

PN 6267 T8A3 1859

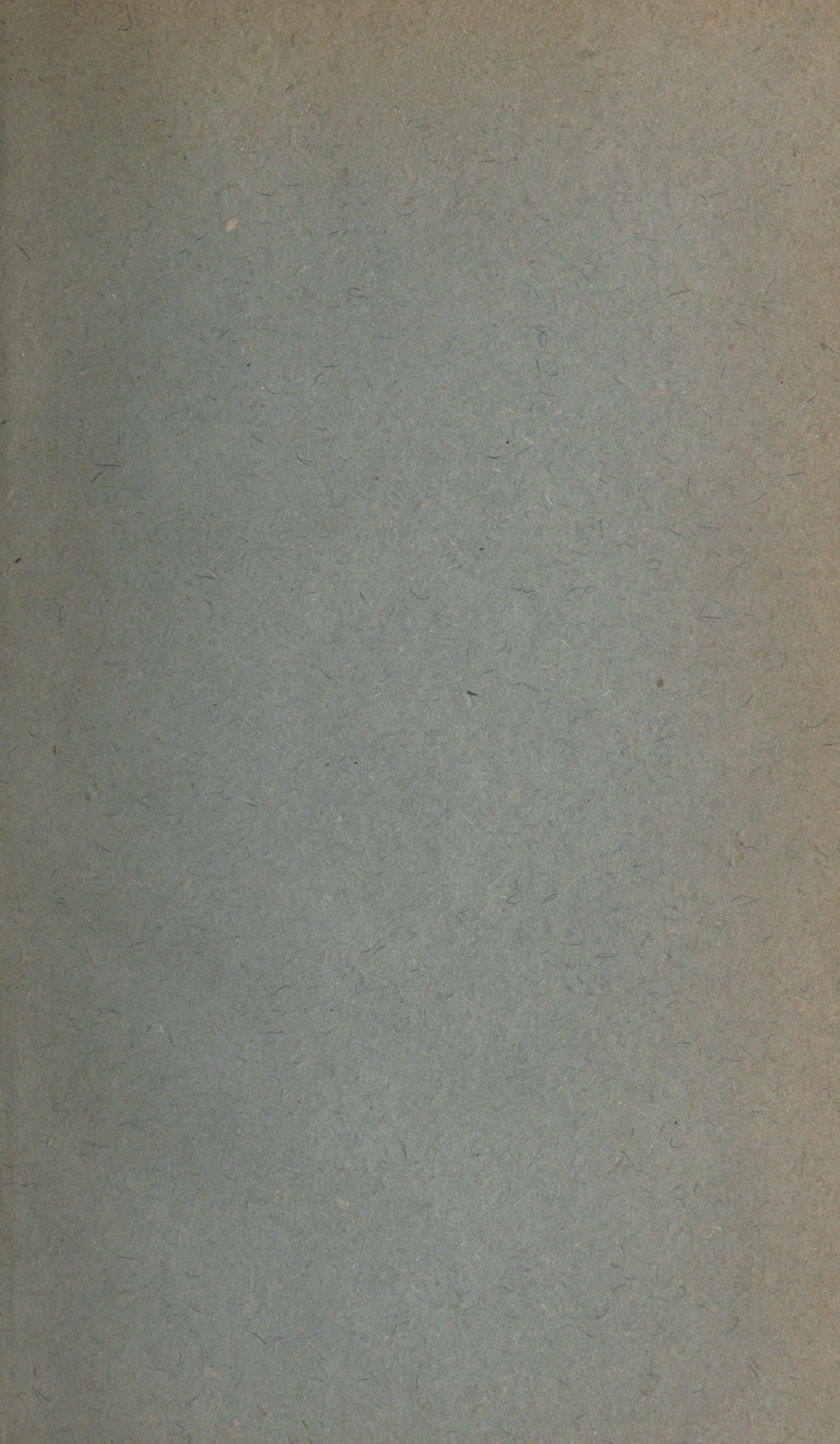
Ahmad ibn Hamdam Katkhuda,
called Suhaili
'Aca'ib ül-ma'asir ve
gara'ib ül-nevadir

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

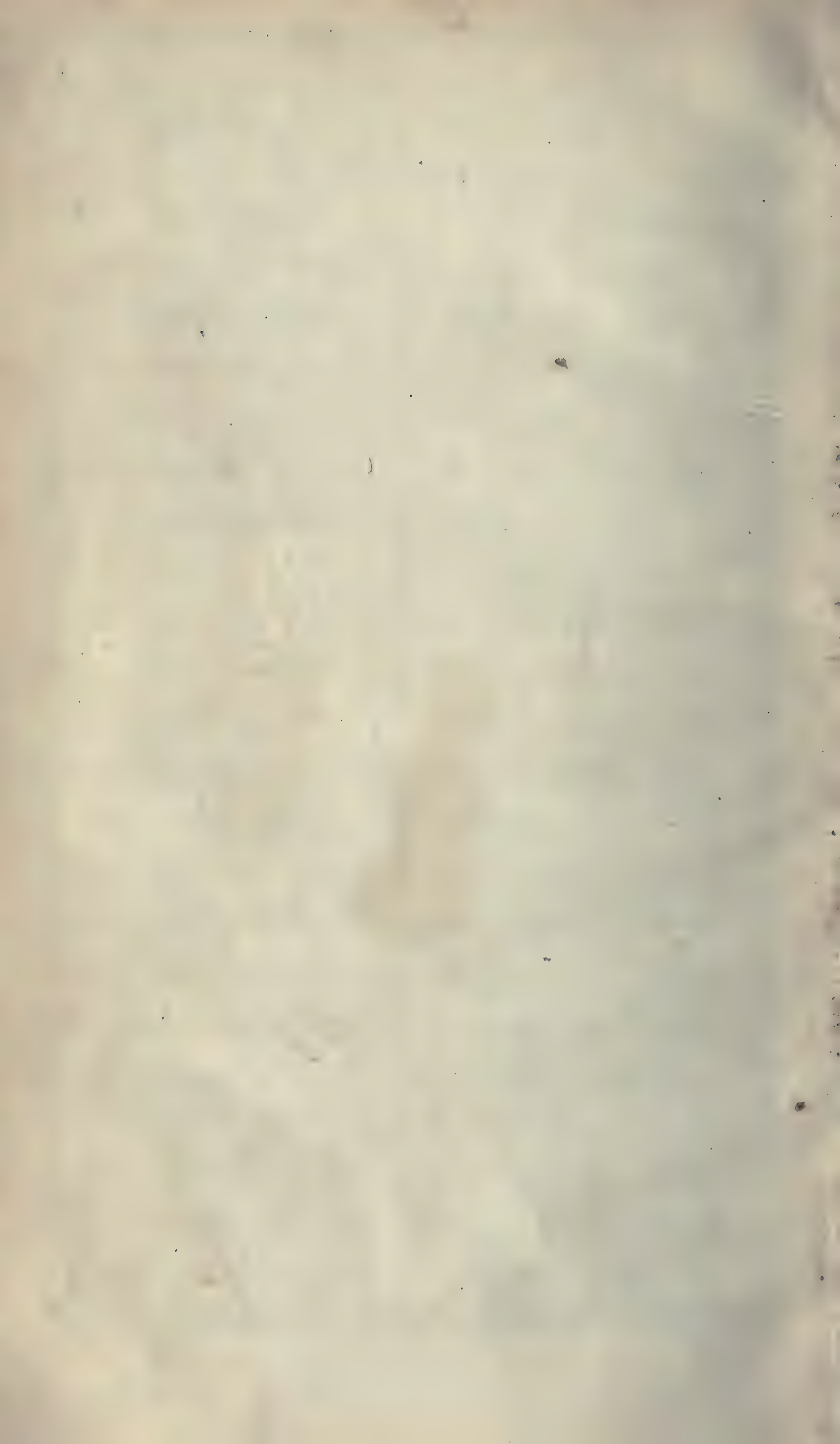
2362 a

8a/273



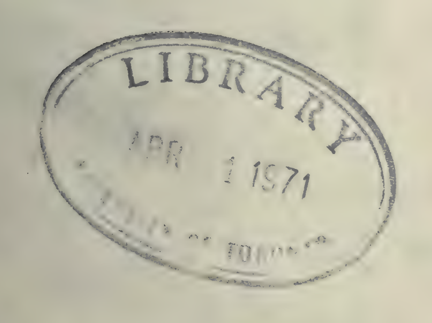






فهرست نوادر سهیلی

PN
6267
T8 A3
1859




كتاب عجائب المآثر وغرائب النوادر
لمؤلفه احمد ابن همدم
كتخدا الشهير بسهيلي
اسبغ الله تعالى
نعمه عليه وغفر له
ولوالديه



بسم الله الرحمن الرحیم

یا رب بنی مستغرق انوار هدا قیل ❊ یا بسته سررشته تسلیم رضا قیل
مرآت دلم پاک قلوب زنگ کدردن ❊ سن شاهد مقصود بکا چهره
نما قیل ❊ فوائین جواهر نظام محامد و ثنا ❊ و آفائین فرائد انتظام
شکر و رضا ❊ مسند نشین اورنگ جبروت و کبریا ❊ الرحمن علی العرش
استوی ❊ عرصه فسحه ملک و ملکوتنده تمهیدا ولمنوق قصدا ولنسه
لسان ناطقه بلاغت منطقه ادای معنای معذرتی مؤدا قلوب کمال
عجز ایله اعتراف قصور ایدوب دیر ❊ نظم ❊ زهی سلطان اقلیم قدم کیم
❊ آنا کیم ایده شکرین نعمتین کیم ❊ غنیدر نصرت خیل حشمدن ❊
صابیلوز اول دخی جمله نعمدن ❊ عظمت شاننده زبان ناطقه لال عقیم
و جبروت عنوانی بیاننده فهم ذوی النهی ابکم و سقیم ❊ غایة عقول
العقلا مبادی اشراق جمالنده حیران ❊ و نهایت افکار فحول علما
شمه نعوت جلالنده واله و سرگردان ❊ و قواعد فرائد انسجام
صلوات و سلام ❊ و قلائد لآلی ارتسام تبجیل و اکرام ثنا مرقد
مطهر و ایثار روضه منور فهرس مدارج مخلوقات شه بیت

قصیده

قصیدهٔ موجودات خلاصهٔ کائنات و نقباوهٔ ممکنات مشکات لمعات
الله نور السموات ❊ مسند نشین سراپردهٔ ثم دنی ❊ سلطان
جار بالش ❊ فکان قاب قوسین او ادنی ❊ مخاطب خطاب مستطاب
نحن نقص علیک احسن القصص ❊ تشریفیله مشرف و مفخم و کلام
حکمت انجام ❊ وکلا نقص علیک من انباء الرسل ما نثبت به فؤادک
❊ تکریمی ایله مکرم مدر صلی الله علیه و سلم ❊ مثنوی ❊
معنی قرآن و نکات زبور ❊ آیینهٔ طلعت الله نور ❊ منبع نهرین
وجود و عدم مجمع بحرین حدوث و قدم ❊ سرور دین تاج سر انبیا
❊ شاه رسل ماه سبل مصطفی ❊ حبیب خدا و رسول کبریا علیه
من الصلوات ازکاها و من التحیات انماها اول حضرتک جنابنه
و آل و اصحاب و اولاد و امجاد و احفاد ماللک الارشاد بینک نفوس
مطهره و ارواح و اشباح مقدس منوره لری اوزرینه اولسونکه
شهریاران آرایک مدائن دین و شهسواران معادل میادین تعیین
رضوان الله تعالی علیهم اجمعین ❊ در ستایش پادشاه ملک سپاه
خلد الله ملکه و ابقاه ❊ لله الحمد سطح سریر سلطنت جمال عالم آراسیله
مشرف و اورنگ خلافته مقدم همایونی ایله کوکبه و شرف
بخش اولان ❊ بیت ❊ جوان بخت دارای کشورستان ❊
جهاندار سلطان صاحبقران ❊ نیر شبر اوج اقبال کوکبهٔ جاه جلالت
سلطان سلاطین زمان سلطان مراد بن سلطان احمد خان بن محمد خان
اعز الله سریر الملک بوجوده و افاض علی العالمین آثار عدله
وجوده صیت معدلت جهانداری قبهٔ جهانی پرطنین و آوازهٔ
معدلت کامکاری و اصل مکان و مکین اولوب منشور جلالت
و عنوان شهریاری و برات سلطنت و نشان بختیاری نام نامی
و اسم سامیلری ایله موشح قلنوب منشور موجب السرور فلک
قمر طغرای غرای هلال فرخنده آثار ایله مطلا و مجلا اولالی

دیوان عالیشان کون مکان بوبله بر پادشاه جلیل الشان کامل العرفان
جوان بخت جمیل العنوان خداوندکار سعادتمند روزکار
کورمش دکلدر ※ اللهم احفظه فی کنف الامن والامان بحرمة
من ارسل من بنی عدنان حق سبحانه وتعالی درکاه ذی الجلالندن
رجا وتمنا اولنمز بودرکه وجود عزتی صدر سعادتده دائم بخت
ودولت وفتح ونصرت رکاب کامیابنه صبح ومساده ملازم
اوله اجداد عظام وامجاد کرامندن زیاده شرق وغرب
جولانکاه رکابی اولوب فتوحات جزیله ایله صدر سعادتده کامیاب
اوله کرامین بحرمة النبی الامین ※ اما بعد ※ آرایندکان انجمن
اسرار وپیرایندکان چمن اخباره کالشمس فی وسط النهار آشکاردرکه
علم تواریخ ومحاضرات مصاقل طباع پرکلال وزنک زدای
خواطر باملالدر وفن اسمار ونوادر موشح صدور محافل ومحاضر
ومفرح صدور بادی وحاضردر بناء علی هذا معشر اولو
النهی درکه اصحاب روایت ودرایت که جودت ذهن پاک
وسرعت فهم وادراک ایله مشحون هر بری ذوفنون کانهم
لؤلؤ مکنوندر ※ قل هل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون ※
پس اصحاب خبرت وارباب عبرت فنون تاریخ وسیرنده وپندن
غرضلری استنباط غرائب حالات واستخراج نوادر اتفاقیاتدر ※
لاجرم بو قضیه یه هرکس سهولتله دسترس اولمق میسر دکل
وکتب مبسوطه تتبعندن غیری ایله استحضاری متصور دکلدر
بناء علی ذلک اخوان صاحب وفاندن خوان محنتلربنک طفیلی اعنی فقیر
بی ریا احمد بن همدم کتخدا الشهیر بسهیلی اسبغ الله نعمه علیه وغفر له
ولوالدیه بودرر غرری بحار معتبره دن وجواهر آبداری معادن
مؤلفات مشتهره دن که آثار سلف وقدمانده منطوی واخبار
اخیار علما وحکمایی محتویدر جمع ایدوب غرائب وافعاتی وعجائب

معتبرانی درج وبو نفایس گرانمایه تحصیلنه نقد عمری خرج ایدوب
زبان عربی ولسان فارسیدن ترجمه ایدوب زیور جدیده ایله مرصع
وترکی دل ایله ململع قیلنوب :: عجائب الماثر وغرائب النوادر ※ نامیله
تسمیه اولندی وبو کتابده نوعما غرابتی وفی الجمله ندرتی اولان مقدمات
لازمة الاحتیاج وقضایاء بینة الانتاج التزام اولنمشدر بو وجهله که ما نحن
فیهه مناسبت تامه سی واصحاب فهمه منفعت عامه سی اولدیغی واضح
وظاهر وسیاق وسباقدن جهت جامعه سی باهر ایدوکی مقرر بر نیجه
کتب معتبره که اسامیلری صحیفهٔ ماسیأتیده محرردر نوادر غریبه
وحکم عجیبه استنباط اولنوب بنان بیانه کتورلدی واول کتب معتبره
بونلردر که ذکر اولنور :: تاریخ محمد بن احمد بن مستوفی ※ ومروج الذهب
للمسعودی :: وجامع التواریخ لخواجه رشید وزیر ومرآت الزمان لسبط ابن
الجوزی وتاریخ قوام الملک برقوهی وتاریخ طبری وجامع الحکایات وتاریخ
بلاد بیدر وحمیدن وغیریدن ومنتظم الجوزی وتاریخ الفتوح تصنیف
ابن اعثم کوفی :: وکشف الغمة تألیف علی بن عیسی اردبیلی ※ وتاریخ
کزیده :: ونزهة القلوب لحمد الله مستوفی :: ووصایای خواجه نظام الملک
وزیر :: وتاریخ قوام الملک طبقات ناصری تصنیف منهاج بن سراج
جرجانی :: وتاریخ وصاف عبد الله بن فضل شیرازی ※ وتاریخ فخر الدین
داود بناکی :: ومجمع النوادر نظام عروضی سمرقندی :: وظفرنامهٔ
شرف الدین تبریزی وتاریخ جهانگشای خواجه عطا ملک جوینی
ومطلع السعدین عبد الرزاق سمرقندی :: وروضة الصفا محمد بن
خاوندشاه بلخی المشهور بمیرخواند :: وحبیب السیر غیاث الدین
خواندمیر :: وتذکرهٔ دولتشاه :: ومجالس النفائس میر علی شیر جمع
وترتیب اولنوب لباس عربی ودریس قبای زرکش رومی یه مبدل
وسمط نظمن طرز رومه محول قلدیمکه اخوان وفا ویاران صفا
تشحیذ خاطر ایچون مطالعهٔ دلکشاسندن ذوق یاب اولدقجه

بو عبد فقیری کلمهٔ جزیله خیر ایله یاد و بر فاتحه ایله روحمزی شاد
بیوره لر :: نظم :: همت اخوان صفا قسمات :: ایلسه کر ذره قدر التفات
* سنگ سیه لعل بدخشان اولور :: ذره ایکن مهر درخشان اولور

فصل اول عقل و ذکا و فراستا ایله معروف و حسن تدبیر و لطافتا ایله موصوفا اولانلر بیاننده در

من النوادر

کتب تفاسیرده مفصل و مسطور و ارباب تواریخ عندنده مصرح و مشهور در که
برکون حضرت داود نبی علیه السلام حضورینه ایکی آدم کلوب اظهار
شکایت و بر بریله خصومت ایلدیلر خصمک بریسی دیدیکه بو آدمک قیونلری
کیجه ایله بنم باغمه کیردیلر و باغجه‌ده اولان حرثی بیوب هلاک ایلدیلر و حرث
اوزم اصمالری ایدی محصل جمله باغمده اولان کرمک داللرین و یپراقلرین یبوب
هلاک ایلدیلر دیدی حضرت داود علیه السلام اول آدمک قیونلرینی هلاک
اولان باغی مقابله سنده کرم صاحبنه حکم ایلدی ایکی خصم حضرت داود
علیه السلامک مجلسندن چقدیلر یولده کیدرکن حضرت داودک اوغلی
حضرت سلیمان علیه السلامه راست کلدیلر حضرت سلیمان علیه السلام اول
زمانده هنوز اون ایکی یاشنده ایدی قندن کلورسنز دیدی اول ایکی خصم
حضرت سلیمانه ماجرالرینی تقریر ایلدیلر و حضرت داودک کرم
مقابله سنده تعدی ایدن قیونلرینی خصمه حکم ایلدوکن بیلدردیلر
حضرت سلیمان علیه السلام ایتدی سزک حقکزده بوندن ارفق
واوفق حکم واردر کلک بنم ایله حضور پدره تکرار وارهلم مراجعت
ایلک کورک نه بیورر دیدی حضرت سلیمان علیه السلام خصملر ایله
معا دوندیلر حضرت داود علیه السلام حضورینه کیردیلر و سلیمان
علیه السلامک کلامنی تقریر ایلدیلر حضرت داود علیه السلام

اوغلونه بونلرک حقنده اوفق اولان حکم ندر دیدی حضرت سلیمان
ایتدی بو آدمک قیونی بو خصمک باغنه کیروب بایر شید یکی عرتبه
داللرینک وبوداقلرینک بعضیسنی ییوب کوکینه ضرر اولمشدر
اصل برنده اولیجق جزئی مدتده فرعی بینه حاصل اولور نهایت بو آدمک
قیونلرینک سودی ایله بو باغ صاحبی منتفع اولسون تا کیم کرملک
داللری وبوداقلری کما کان ایرشوب حاصل اولدقده کندو باغنه منصرف
اولوب بو آدمک قیونلرینی عینیله صاحبنه رد وتسلیم ایلسون دیدی
حضرت داود علیه السلام حضرت سلیمان رضی الله عنک وعن والدیک
واحسن الیهما والیک دیو دعا ایلدی وحق وعدل اوزره حکم وقضا
بودر که ایلدک دیدی وایکی خصم بو حکومته راضی اولوب حکم سلیمان ایله
عمل ایدوب کرمک زمانی ایرشدکده اغنامی صاحبنه تسلیم ایدوب
کندو باغنه منصرف اولدی واول خصوصده حضرت حق جل وعلا
حبیبنه قرآن عظیمده بو آیت شریفه ایله بیان بیورر ※ وداود وسلیمان
اذ یحکمان فی الحرث اذ نفشت فیه غنم القوم وکنا لحکمهم شاهدین
ففهمناها سلیمان وکلا آتینا حکما وعلما ※ صدق الله العظیم حضرت
سلیمان علیه السلامک معرفت ودرایتنه وعقللرنده ظهور ایدن
الطاف ربانی وعنایت صمدانیه حمد فراوان ایلدیلر ※

ومن النوادر

کتب تواریخده مسطور وارباب عندیده مشهوردر که اجداد
حبیب الرحمن علیه صلوات المناندن فهم وذکا ایله معروف
وحسن فراستا ایله موصوفا اولانلردن نزار بن معد بن عدنانک
اول کزیده بشرک درت مختوم مجسته پسری وار ایدی برینک
نامنه ایاز وبرینه مضر وبرینه انمار وبری ربیعه ایله مشتهر
کیمسه لر ایدی پس بدر سعادتمندلری حین وفاتنده جمله ملکنی درت

اوغلنه تقسيم ايدوب قبهٔ حمرا واكا مشابه اولانلرى مضره وخباء اسود
واكا مانند اولانلرى ربيعه يه وجاريهٔ شمطا واكا معادل اولانلرى
ايازه وبدره ومجلس واكا مماثل اولانلرى انمازه بو منوال اوزره تقسيم
ايلك ديو وصيتنا ايلديكى كبندن صكره تقسيمده بر اشكال
ونزاع واقع اولورسه بينكزى اصلاحه امير خط بجران اولان حكيم
الزمان افعى جرهمى حضورينه واروب شبهه كزى عرض ايلك اول
سزلك دعواكزى فصل ايدر ديدى برزمان تصكره وصيت
بدرا اوزره بو درت مخدوم نزاعه دوشوب آخرا افعى جرهمى
جانبنه متوجه اولوب كيدركن اثناء راهده برچراكاهه اوغراديلركه
اول محلده بر دوه اوتلايه رق كتمش مضر كوزدكده بونى اوتلايان
شتر اعور ايمش ربيعه ايندى ازور در ياز ايندى ابتر در انمار ايندى
شرود در زيرا عرب طائفه سى بر كوزلويه اعور وكوكسى بر جانبه
اكرى اولانه ازور وقويروقسزه ابتر وقجغان دوه يه شرود تعبير ايدرلر
بو درت برادر بو كفت وكوده كيدركن دوه سنى ضايع ايدن شتربانه
دوشا اولديلر شتربان بونلره شتر كم كشته دن استفسار ايلدكده
مضر جوابه مبادرت ايدوب دوه‌ڭ اعورميدى ديدى شتربان بلى ديدى
ربيعه ايندى ازورميدى بلى ديدى ياز ايندى ابترميدى نعم ديدى
انمار ايندى شرودميدى نعم ديدى تكرار مضر ايندى دوه‌نڭ
برجانبى بال وبرجانبى ياغ ايمش ديدكده نعم ديدى ربيعه ايندى
غالبا اوستنده بر عذرا جاريه وار ايمش ديدكده بلى ديدى ياز دخى
اول جاريه حامله ايمش ديدكده شتربان بلى ديدى ثبتنا المدعى
لطف واحسان ايدوب بكا دوه‌مى انعام ايلك ديدى مزبورلر قسم
عظيم ايدوب بز سنڭ دوه‌كى كورمدك ديديلر القصه مابينلرنده
نزاع وجدال عند الدن كچوب شتربان بونلر ايله معا افعى جرهمى
حضورينه كلدى بونلر بنم شتر كم كشته مڭ خبرينى وجمله اوصافنى

بيكان

بیان ایلدیلر طلب ایلدیکمده کورمدک دیو جواب ایدرلر بنم دوه می
خلاص ایله دیو فریاد ایلدی افعی جرهمی دخی بونلره خطاب ایدوب
دیدیکه کورمدیکز دوه نک نه وجهله نشانندن خبر ویررسز
مضر و برادرلری ایتدیلر اثنای راهده بر چراکاهه اوغرادق کوردم
اول چراکاهک بر طرفنک علفی بالکلیه تلف اولمش و بر طرفنه تعرض
ایلمامش قرینه ایله بلدمکه اول دوه اعوردر ربیعه ایتدی
کوزدمکه اول دوه نک بر آیاغنک نشانی ظاهر و بری ناپیدادر
آثارنکی هویدا اولمغین ازوردر دیدم ایاز ایتدی حین رفتارده
کوردمکه دوه نک بعری متفرق دکلدر بر یرده مجتمع اولدیغندن
ابتردر دیدم انمار ایتدی کوردمکه اوتلو یرده اوتلامیوب آخر
یره تجاوز ایلمش بلدمکه شرودر دیدیلر افعی جرهمی ایتدی بارک الله زهی
فراست یا اول روغن و عسل مصفی و یالاسنده اولان جاریه عذرای
وحملنی ندن بلدیکز مضر ایتدی اول محلده ازدحام مور و زنبوردن
انتقال ایلدم زیرا سکک باله و قرنجه یاغه جمع اولورلر ربیعه
ایتدی اول محلده جاریه دوه دن اینمش ایکن یاغی نشانه سن کوردم
والیمه بر دستنه کیاه آلوب شم ایلدیکمدن شهوت بهیمیه نک توقانی
لمعان ایلدی بلدمکه نشان پاری زندر ایاز ایتدی اثر قدمندن غیری
غیری ثقلت حملندن حین قیامده ایکی الینی زمینه مستند قلدقده
ایکی دستنه کل کبی رسمی زمینده منقش اولوب قالمش بلدمکه حامله در
دیدی پس امیر افعی جرهمی تحسین بلیغ ایدوب سنز بانه خطاب
ایدوب بونلر سنک کمان ایتدیکک آدملر دکلدر واز کندی
دوه کی تجسس و تفحص ایله دیدی و بونلره توقیر و تعظیم ایدوب
دار الضیافه سنه قوندردی و خدمت شریفکز ندر دیو استفسار
ایلدی بونلر دخی ماجره مبرا ایتدده اولان نزاعلری خصوصنده
بابالرینک کندویه مراجعت امر ایلدوکن بلدردیلر و ماجرالرین

نصوح ایلدیلر بس افعی جرهمی ایندی سزک کبی اذکیا مابیننده یاد
آدم کیرمک مناسب دکلدر لکن خوش کلدیکز وصفا کلدیکز
دیدی و باباکزک وصیتی اوزره قبهٔ حمرایه مشابه دیدیکی التون
ودوه قسمیدر مضرکیدر وخباء اسود واکا مماثل سیاه آنلر وجمله
سیاه رنکده اولانلر ربیعه نکیدر وجاریهٔ شمطایه معادل قیون والاجه
اولان اشیا ایازکیدر وخمار ومجلس واکه وجمله بیاض قسمی انمارکیدر
دیدی و بر وجه اوزره تقسیم ایلدی وزاد وزواده لرین مهیا ایدوب
ضیافت ایلدی و برکون ملک بونلره بر ظرف شراب و بر قوزی کباب
ایدوب و بر قاج بیاض اتمک ارسال ایلدی وکندوسی بر یرده
پنهان اولوب بونلرک کلاملرین استماع ایدردی بونلر عیش ونوشه
شروع ایدوب مضر بر قدح نوش ایلدی و ایندی بو شرابک اوزومی
کورستانده حاصل اولمشدر ربیعه ایندی بو قوزی شبهه سز بروره
کلبدر ایازا ایندی بو اتمکی یوغوران جاریه حائضه ایمش انمار ایندی
بو ملک افعی جرهمی صاحب نسب دکلدر بر طباخ بلندندن کلمشدر
دیدی ملک چونکه بو اقوالی کوش ایلدی غایت متأثر اولوب
بونلرک نقادرزاکلرین محک تجربه ده کامل کورمکین سوزلری
بی سبب دکلدر دیوب باغباندن سؤال ایلدی ایندی باغک
تربه سی اوزره اولان کرمک شرابیدر دیدی چوباندن سؤال
ایلدکده ایندی اول قوزی طوغدقده اناسی قورد قاپدی و اول
کونلرده بر کلب باوریلمش ایدی اول کلبی امزیروب ناکه سود ایله
حاصل اولمشدر دیدی صدق مقاللری ظاهر اولوب ملک مادری
یاننه واردی وکندو پدری کیمدر دیو سؤال ایلدی مادری ایندی
مشهور اولان باباکدر دیدی ملک دیدیکه مقصودم کیمک صلبندن
حاصل اولدیغمی بلمکدر بکا حقیقت حالی سویله دیدکده مادری
ایندی باباک اکرچه بر جلیل القدر آدم ایدی لکن اولادی

اولمزدی زیرا غایت پیرا اولمش ایدی اول سببدن اوتوری جاه ودولت
یادلره منتقل اولوردی بو اول خوفدن کندومی بر طباخ خدمتکاره
تسلیم ایدوب سن حاصل اولدک حقیقت حال بودر دیدی پس
ملکک آنلر حقنده اولان اعتقادی دخی زیاده اولدی وآنلر ایله عشرته
آغاز ایدوب اثناء صحبتده اول شرابک قبرده حاصل اولدیغنی وجمله
معلوممکز اولدی دیدی مضر ایتدی باده نک شانی ازالهٔ غم
وملال ایدر بونی ایچدکده غصه وانفعال پیدا اولدی بلدمکه بوناک
ارباب هلاک تربه سیندن حاصل اولمشدر ربیعه ایتدی کبابی اغزیمه
الدیغمده دماغمه بر عزه بر لعاب عارض اولدی ودخی جمله حیواناتک
یاغلری اتنک اوستنده اولور الا کلبک یاغی کتنده اولور اندن بلدمکه
بو ورده کلبدر ایاز ایتدی اتمکی تربیه طوغرادقده اصلا قبارمدی
بلدمکه یغوران حائضه در انمار ایتدی افعی جرهمی شراب وطعام
احضار ایدوب کندو بزم ایله سماطه حاضر اولمدی نته کیم باباسی
فهمانلر بنی ابا واجدادیمز دوا ینلری اوزره اکرا علا واکرا دنی ضیوفنی
اکرام ایدوب سماطه حاضر اولورلر ایمش ملکده اول وضعک خلافی
ایتدوکندن بلدمکه اول نسبدن و او بلدن صدور ایلیوب بخلا قندندر
ملک افعی آنلره اکرام وتعظیم ایدوب ولاینلرینه ارسال ایلدی

ومن النوادر

اکابر عقلادن قوت عقل ایله موصوف وحدت وذکا ایله معروف
اولانلردن ایاس بن معاویه ابن قره در که علوم عقلیه وعلوم نقلیهده
عقل راجح وفکر قادح صاحبی ایدی جملهٔ ذکاسندندر که برکون
بر مسافر کلوب اظهار تظلم ایلدیکه فلان زاهده بر کیسه التون
امانت قودم وحج شریفه متوجه اولوب کندم حالا کلوب امانتی
طلب ایلدیکمده انکار ایلدی بنم حالم نیجه اولور دیدی قاضی ایتدی

بونی بندن غیری یه دیدکمی یوق دیدی وارا یمدی برایکی کوندنصکره
کل جوابک آل دیدی و قاضی اول زاهده آدم کوندروب دعوت
ایلدی دعوته اجابت ایدوب زاهد کلدکده قاضی عظیم توقیر و تکریم
ایلدی دوندی زاهده ایتدی بو دیاردن سفره قصد ایلدی بر قاج
کیسه آلتونم وار در سزلره امانت قومق استرم و سزدن امین کمسنه
دخی بوله مدم علم الهی ایله ایکیمز ما بیننده بر امانتدر یارین کیجه حجره کزه
ارسال ایدرم حفظ و حراستی سزک کندو ذمتکزه منوطدر دیدی و زاهد
قالقوب کیتدی ایرتسی کون اول امانت صاحبی اولان مسافر کلدی قاضی
ایتدی وار زاهددن امانتکی طلب ایله و ویرمز ایسه سندن قاضی معاویه
حضورینه شکایت ایدرم دیه کوره لم نه ظهور ایدرز دیدی مسافر
تکرار زاهده واردی امانتی طلب ایلدی زاهد بر یده بر قاج کیسه
اقچه امانتی ایشتمکله مسافرک یوزینه کلدی بنم مرادم سنک
حوصله کی تجربه ایلمک ایدی یوخسه انکار دکل ایدی ایشته امانتک
دیبو حریفه کیسه سنی تسلیم ایلدی اول آدم امانتنی آلوب قاضی
حضورینه کلدی دعا و ثنا ایلدی و چکلدی کارینه کیتدی
بر قاج کوندنصکره زاهد بر کون قاضی حضورینه کلدی قاضی
زاهده شتم غلیظ ایله سب و لعن ایدوب بره مرائی جمله اشنده
فاسق و فاجرد بو خلقی بجنده تشهیر ایدوب سوء افعالنی بیلدردی عالم
قاضینک کمال ذکاسنه تحسین و آفرین اوقودیلر رحمة الله تعالی علیه

ومن النوادر

خلفاء عباسیه دن امیر المؤمنین معتصم بالله غایت شجیع و شیر دل
پادشاه بیمثال کمسه ایدی دائم اقلیم کفاره غزا و شیمهٔ کریمه سنده
سلف صالحین آثارینه اقتفا اوزره ایدی خلیفهٔ مشار الیه رحمت
رحمانه انتقالدنصکره کفرهٔ لئام اهل اسلام اوزرینه

هجوم اولنه وقت فرصتدر دیو جمله سی بر بره کلوب جمعیت و خروجه
مشورت ایلدیلر و شمدی اهل اسلام بربرینه دوشوب ما بینلرینه
عظیم تفرقه دوشمشدر کندو نفسلری ایله مشغوللردر بودم فرصتدر
دیدیلر و جمله امیرنا منده اولان حمیرلر بو سوزه اوزره قول و قراری
استوار ایلدیلر لکن کفره امراسندن بر سالخورده کار آزموده کیمسنه
وار ایدیکه جمله نک اختیاری ایدی اول کیمسنه سفرده ایمش شهره کلدی
جمله سی قالقوب انک خانه سنه واردیلر و مشورتلرینی عرض ایلدیلر
زیرا اول کیمسه بحسب السن جمله دن اختیار ایدی ابتدی بو تدبیر
وانتما فکر صواب دکلدر عند العقلا مردود و مهجوردر زیرا امثالنی
کتب عدیده ده مشاهده اولدیغی و جمله اهل اسلام بیننده هر نقدر
ظاهرا تفرقه کورینور ایسه ده معنا بربرلریله اتفاق و اتحاد اوزره
اولدقلرندن همان سزلر کندو حالکز ایله مشغول اولوب بو داعیه دن
فراغت ایلیه سز دیدی جمله سی مرقومک اشبو نصح و پندینی قبول ایلدیلر

ومن النوادر

خلفاء عباسیه دن معتضد بالله ینظر بنور الله رتبه عالیه سنده
بر صاحب فراست زکا و کیاست و هیبت و شجاعت صاحبی هنرمند
عادل هر امورده معتدل بر کامل پادشاه باانتباه ایدی بر کون
ندماسیله دجله کنارنده بر قصر عالیده سیر و تماشای حوالی
ایدرکن بر صیاد ماهی کلوب شبکه سنی آتدی و دوشروب
چکدکده اوچ درت بالق چقدی خلیفه صیاده بیوردیلرکه بزم
بخت و نصیبمزه نیت ایله و شبکه نی آت کوره لم نه ظهور ایدر دیدی
بالفعل دخی خلیفه نیتنه شبکه سنی آتدی بر جزئی زماندنصکره
دوشروب چکمکه مباشرت ایتدکده شبکه خیلی ثقیل کوروندی
حتی زیاده سنکین اولدیغندن صیاده معاونت ایدوب بیله چکدیلر

سنبکه ایچنده بر مشنددن جراب چقدی اغزی محکم بغلو جرابی
آچدیلر ایچندن بر مقدار رطوب دیدکلری کرمز چقدی و آلت
صکره بر محتاکر و تازه عورتا ایچقدی خلیفه همان اول الی کوزدیکی
کبی وا مصیبتا دیو فریاد ایلدی و بونه حالدر و نه غفلتدر که
عباد الله قطعه قطعه اولوب دریایه آتله و بزم عالمدن خبریمز
اولمیه ایمدی بو فعل شنیع صاحبی بولنمق کرکدر دیدی و خلیفه نک
قاضی حسین دیرلر بر مصاحبی وار ایدی ایتدی یا امیر المؤمنین
مبارک خاطریکزه کدر و یرمک یمن توجهکز بونی ظهوره کتورر انی ایله
تفحص ایستر دیدی خلیفه حضرتلری همان اول ساعت والی شهری
دعوت ایلدی و اول جرابی الینه و یردی و ارچارشو و بازارده جراب
دیکیجیلره بونی کوستر بو کیمک ایشیدر آنلر بر بر بینک ایشنی
بیلورلر اکر بولورسک اول آدمی بنم حضوریمه احضار ایله دیدی
و خلیفه اول کون یمدی و ایچمدی جرابی دیکیجیلره کوستردی
بر پیر صوفی کیسه کوردکده بو بنم ایشمدر دیدی بونی یقینده بندن
بونکله اون عدد کیسه دخی اولاد مهدیدن یحیی الهاشمی نام کیمسه
المشدر دیدی والی ایتدی کل ایمدی سنی خلیفه حضرتلری
ایستر قورقمه سندن بعض سؤالی واردر دیدی و صوفیی خلیفه
حضورینه آلوب کتوردی خلیفه حضرتلری بوندن سؤال ایلدی
بنه اولکی کبی یحیی الهاشمی یه بیع ایلدم یا امیر المؤمنین اکرچه
بر جلیل القدر آدمدر ولکن غایت جباردر فاسق و فاجردر دائما
مسلمانلرک حرم حرمتنی هتک و افساددن خالی دکلدر و هر
کس شرندن خوف ایدوب کیفیت حالنی خلیفه حضورینه بلدیره مزلر
دیدی جمله فسادندن کندو جوارنده ساکن عنان مغنی دیرلر
بر خاتونک بیک دیناره بر جاریه اشترا ایلمش ایدی هم مغنی و هم
شاعره و ظریفه جاریه ایدی بکا البته اول جاریه یی بیع ایله دیو اقدام

ایلدی

ايلدى اول خاتون آزاد ايلدم بيعه قادر دكلم ديدى برمدت نصكره
دوكونم وار ديرا اول جاريه يى كوندرديو طلب ايلدى اول دخى ارسال
ايلدى واوچ كوننك اجرتنى ويردى جاريه يى اليقودى دردت بش
كون دنصكره جاريه صاحبى واردى جاريه سنى طلب ايلدى ايكى
كوندر بندن چيقوب كتدى ديو جواب ايلدى هر چند كه فرياد
ونياز ايلدى مفيد اولمدى جاريه درمنداره القده ضايع اولدى
اول فقيره شرندن خوف ايدوب سكوت ايلدى وجمله قومشيلرى
قتل ايلمشدر ديرلر العلم عند الله ديدى خليفه حضرتلرى سجدۀ شكر
ايلدى عظيم مسرور اولدى وتيز بكا اول آدمى احضار ايلك
ديو امر ايلدى وارديلر مزبورى خليفه حضورينه احضار ايلديلر
واول جاريه نك محنّا الينى كوستروب بونى بيلورميسن ديو كوستردكده
واول كيسنه نك لونى متغير اولوب خلط كلامه باشلدى وجاريه نك
ستى سنى دخى احضار ايلديلر واول الى كوستردكلرده اغليوب بلى
جاريه نك اليدر ديدى خليفه هاشميه طوغرى سويله بنم باشم
ايچون ديدى عاقبت اقرار ايلدى خليفه حضرتلرى عمر قومى اشراف
بنى هاشمدن اولمغله امر ايلدى جاريه نك بهاسنى بيك التونى تضمين
ايتدردى وبيوز بيك درهم دخى ترك قصاص ايچون ويردى واوچ
كون مهل ويردى شهرده اولان اخذ وعطاسنى اعطا وقطع علاقه
ايتديروب نفى ايلدى وخلق عالم خليفه حضرتلرينه دعا وثنا
ايدوب كمال فراستنه تحسين وآفرين اوقوديلر رحمة الله تعالى عليه

ومن النوادر

مرآت الزمان نام تاريخ جليل العنوانده مسطوردركه خلفاى عباسيه دن
معتضد بالله شجاعت نهاد پادشاه وبهادر وعلم فراستده نظيرى
نادر خليفۀ جليل المآثر ايدى بركون دجله اوستنده بر قصر عالى

بناسنه شروع ایدوب هفته ده بر كون باللذات كندولری واروب
بناسنی كوروب بنالره وغیریلره انعام واحسان ایدرلر ایدی اتفاق
بر كون اول بنای كورمكه واردقده كوردكه اول بنایه نقل احجار
ایدن فعلا هر بری بر طاش كتوروب اسكله دن تا نی وزره چقار ایدیلرندن
بر دست سیاه جرده آدم وار ایكیشر طاشی بر بردن ارقاسنه آلوب
اسكله دن صچرایارق عظیم بشاشت و شطارت ایله چقار و اینر خلیفه
بو وارغاده فراست ایله نظر ایدوب مصاحبلرندن قاضی حسینه شول
فاعلك شطارت ایله عملینه سبب ندر فراستله نه حكم ایدرسز دیدی
اولدخی سزلر اعلمسز دیدی خلیفه ایندی بو آدمك حالی ایكیدن خالی
دكلدر یاخود بر كلی مبلغه مالكدر اول قوت قلب و نشوه صفا ایله
عمل ایدر و یاخود حرامیدر كندوبی ستر ایتمك ایچون بو شكله كیرمشدر
دیدی هله بن بو آدمك قیافتنه ابلغ دوشرمزم دیدی و اول
فاعلی حضورینه كتوردی و صنعتك ندر دیدی اول آدم صنعتم
فاعللكدر دیدی یا هیچ پاره اقچهك وارمیدر دیدی یوقدر دیدی
خلیفه طوغریسو یله دیدی بنه یوقدر دیدی خلیفه والی یه
امر ایلدیكه شونكه بر قاج بوز سوط اورسونلر دیدی فرمانی اوزره
جلاد بر قاج سوط اوردیغی كبی امان دیو رجا ایلدی صوباشی
همان طوغریسو یله دیدی سكا امان ویره یم یوخسه اولنجه یه
قدر اوروزم دیدی فاعل ایندی والله بنم صنعتم كرمد ایشلمكدر
بر كون قرونی تمام ترتیب ایدوب آتشی یاقدم و قپوسنی بند ایتمك
اوزره ایكن كوردم بر اشكه بنمش بر آدم كلدی و قرونك یاننده ایندی
آتشكنی قودی و كندی صویندی و بلندن بر كمر چقاردی یاننه
قودی و كهله لنمكه باشلدی بن دخی عالم اغیاردن خالی بولوب
اولحریغی دوردم و بو كدم كرمد قرونك ایچنه قیوب قپوسنی
بند ایلدم و كمرینی آلدم واشكی دخی بوغزلیوب قرونه آتدم دیدی

وایشته

واشنه كمربلده دزد دیدی كری خلیفه اوكنه كتوردیلر بیك عدد
الكتونی چقدی وصاحبنك نامی اوشتنده یازلمش ایدی خلیفه امر ایلدی
شهرده منادی ندا ایلدی هیچ كیمسه نك ضایع آدمیسی واریسه كلسون
دیدیلر بر خاتون اوغلم بیك الكتونی ایله تجارت ایچون كیتمش ایدی نابدید
اولدی دیدی اول كری كوستردیلر خاتون اوغلومك كمربندیدر اسمی
اوزرنده یازلمشدر دیدی خلیفه كری خاتونه تسلیم ایلدی اشته اوغلك
قاتلی دخی بو دزد دیدی خاتون قصاص اولنمسن رجا ایلدی اول فاعل
قاتلی مقتولك قپوسی اوكنده صلب ایلدیلر وجمله عالم امیرالمؤمنینك
كمال فراستنه وزكاسنه تحسین وهزار آفرین ایلدیلر رحمة الله علیه

فصل ثانی جود وسخا وكرم وعطا ایله موصوف وحلم وحیا برله
معروف اولنلر بیاننده در

ومن النوادر

خلفاء عباسیه دن مأمون خلیفه علم وفضلده فنون علوم كثیره
وفصاحتده ید طولا یه مالك ظاهر وباطنی معمور طریق رشادده
سالك پادشاه هنرمند وعلم وعطاده بی مانند معارف كلی
وجزئیده علی الاطلاق خلیفه ظاهر الاستحقاق ایدی دائما ممالك
محمیه یی كشت وكذار ایدوب احوال عالمه اطلاعه مقید ایدی هجرتك
ایكیوز درتنده خلافت سریرینه جلوس ایلمش ایدی تحفة المورخین
ابن الجوزی تاریخنده مسطوردر كه یحیی بن اكثمدن روایت ایدركه
برزمان مأمون خلیفه ایله شام شهر بغدادده ایدك عسكره ماهیه
ویرمك زمانی یقین اولدی وسفر ایتمك آرزوسنده ایدی لكن خزینه
كلوب برشیء یكندن متألم ایدی بركون برادری معتصم بالله ایله
دار السعادتده برحوض كنارنده اوتوروب اغیار شامدن بعضی

صاحب عرفان کیمسه لر ایله عیش وعشرتا وزره ایکن دیار بکر
وخراسان جانبندن خزینه لری ایکیسی بردن واصل اولوب خلیفه
حضورینه عرضنه داخل اولدیلر خلیفه حضرتلری یحیی بن اکثمه وسائر
حضاره قالقدیغکز خزینه لری بر نظر ایده لم وکلن خدمه نک
خاطرلرین جبر ایده لم دیدی وجمله قالقوب کلدیلر خلیفه بر مرتفع
یرده جلوس ایلدی وسائر خلق دخی خزینه سیرینه سرایک خوش
یرینه جمع اولمشلر ایدی عظیم زینت وزیور ایله خزینه نی دیبا
اورتیلر ایله تزیین ایتمشلر خلیفه یحیی بن اکثمه بیوردیلرکه یا یحیی
خزینه مز کلمه وبو قدر احباب نظرنده بز انی آلوب تنها تصرف ایلمک
فتی یی مروتلکدر خصوصا جمله نک نظری تعلق ایده وده دونوب
حائب کیده لر بو فتی ملامتدر دیوب محمد ابن داوده موافقت فرمان
ایلدیلرکه بو مجلسده حاضر اولنلردن هر برینه شاننه ولیاقتلرینه
کوره اون بیک التون وبش بیک التون آشاغی یکیشر یوز التون احسان
همایون دفعه لرین یازوب جمله اول مجلسده توزیع وعطا بیوردقلرین
حسابی وکتابی اولریدی یوز بیک والتی سکز بیک التون اولمشدر ماعداسی
عسکره ماهیه لرین ویرلدی بو تنبیه ایدوب خلقی سلاملیوب بینه
مقر سعادتا اولان محله عودت بیورمشلردر دولت آل عباسک
قوت وشوکت وعظمتلرینی بوندن قیاس ایلک که ادنی مرتبه در

ومن النوادر

زمره عباسیه دن مستعین بالله عنوان سلطنت وجاه وجود وسخاده
بین الناس اکرم آل عباس بر پادشاه حقیقت شناس شهامت لباس ایدی
اعیان دولتدن احمد ابن حمدون روایت ایدرلرکه مستعین بالله دجله
بغداده بر قصر بی نظیر بنا ایلمش ایدی واول قصر بی همتایه والده
معظمه لری بر بساط اشلتمش ایدی کوناکون حریردن وایچنده جمیع

وحوش وطيور اشكاللنى النون وكوشترمه دن اشلدوب واول
اشكاللغ جمله سى خالص التوندن وكوزلرى ياقوت وفيروزدن وسائر
جواهر نفيسه دن ايدى همان يالكز بساطه يوزاوتوزبيك دينار كامل
العيار صرف اولنمش ايدى اول بساطه مناسب آلات واسباب وسائر
لوازماتى جمله دفتر ايله ايكى يوزبيك دينار صرف اولنمش ايدى والده لرى
بذل وعطاده كمال افراط اوزره اولديغى معلوملرى اولديغى اجلدن
اوغلندن رجا ايلديكه قصر تزيينا اوزره دوشنمشدر سندن رجا
ايده رمكه ندماك ايله بر كون جيغوب كز بكز عيش وعشرت ايده وب سير ايله
صكره سن بيلورسن نيلرسك ايله ديدى مستعين بالله اول كون وارمغده
تكاسل ايده وب وارمدى احمد ابن حمدون ايدر خليفه نك ندماسندن
اترجه هاشمى بكا ايتديكه قصر فيروز زيور فرش ايله تزيين اولنمشدر كل
سنكله تنها ايكن واروب تماشاسن ايده لم ديدى واترجه ايله ايكيمز
واردق حاجب قصر بزه اجازت ويردى بحر وكبير دك نفس الامر
عجايبات دنيادن تحف اشيا ايله مزين بوبله قصرى همتا كورلمش
دكل ايدى جمله دن منظره لرده وضع اولنان تحف اشيادن
بر التون غزال قومشلر ايكى كوزى ياقوت احمردن وسائر جواهر
ايله مرصع اول غزالك الدم ويكم ايچنه قودم وجفدق خليفه
حضوربنه واردق اول بساطى همتايى وقصرده اولان تحف
واشيايى وصف ايتمكه باشلدم بارى بركيمسه يه هبته ايلمزدن مقدم
بركره جلك تشريف بيورسكز بن ديدم بساط وصفنده ايكن اترجه
اشارتنا ايده وب بر مجوهر غزال صيد ايلدى ديدى بن دخى غزالى يكم
ايچندن چيقاردم سبز ايلدى اول مجلسده اولان ندمايه بنى سونلره
اجازت وار سونلره كس بكنديكى يادكاردن السونلر ديدى جمله
ندما ايله مجلسدن قالقدق واول قصره كيروب تحف اشيادن
قويمزه وجبلرمزه طولدردق وحضوربنه كلدك وكندو عظيم منشرح

اولوب انبساط بيدا ايلدى سائر ارباب مجلس يا امير المؤمنين يا بزم
كاهمزندر ديدیلر خليفه جمله كزه اجازت ديدى وجمله سى سكردوب
اول تحفا شيابى يغمايه باشلديلر كنديسى دخى فالقوب بر كوشه دن
سير ايدوب مسرور اولدى وجمله ندما وارباب مجلس تحفا شيادن
مغتنم اولديلر انى كوردكده ابن مهلب بر كوش صطل طوبطلو مسك ازفر
وشمامهٔ عنبر كندو اليله كتوروب كيدر خليفه ايتدى يا ابن مهلب
قنده كيدرسن ديدى اول دخى حمامه كيدرم ديدى خليفه عظيم صفالندى
وجمله حرم خاص حدامنه وفراشلرينه خليفه امر ايلدى وارك سزده اول
قصرده اولان بساطى ما بينكزده على السويه تقسيم ايدوب سز دخى
انبساط بيدا ايليك ديدى بو حالده ايكن والدهٔ معظمه لرى كلوب بارى
بر كون سنى اول بساط اوزره كورمش ولا يدم خدمت وسعيم هبا اولدى
ديدى امير المؤمنين خاطرين اله آلوب امر ايلديكه خزينه دن مصروف
ويرلسون بر بساط دخى ايشلنسون سيد حضرتلرينه امر ايلديلر
خزينه دن يوز اوتوز بيك آلتون دخى ويرديلر اولكى بساطدن دخى
مكلفا اول قصرده بر بساط ايشلدوب زيب وزيور ايله تزيين اولوب
دوشندى امير المؤمنين جمله اهالى واركان دولتى ايله قصرده
عيش وعشرت ايدوب صفالنديلر ودولتله فالحقيقه زماننده
بونده حاضر اولنلره اجازت ديدى اول بساطى دخى يغمالشديلر
خليفه صفالنوب بزه بو لكا نهمان صاغلقدر يوخسه مال
كلور كيدر رشيدر احباب واصحابمز سائر دولتمزده بهره مند اولدقلرى
نعمت جليلدر ديو بيوررلر ايمش بو ايله صاحب كرم وسخاده
مسلم پادشاه محترم ملكرا ايمش رحمة الله تعالى عليه ⁘

ومن النوادر

فرأيتا الزمان نام تاريخدن منقولدركه عباسيه دولتندن برمرد مهمان

نوازکرم و سخاده جود و انعام ایله سرافراز آیینهٔ دوراندهٔ نعمتی
آماده کرم و بیکانه دردولتی کشاده جود و عطاسی لشکر بنی فائده امراء
عربدن معن ابن زائده دیمکله مشهور عالم و خطهٔ شاهدن اقلیم
بغداد بهشت آباده وارنجه حکمی جاری شجاعتنده مسلم بر امیر جمیل
الشیم کیمسه ایدی امیر مزبورك بر قاچ یارانله با احتشام بر باغ
جنت مثالده عیش و عشرت و صفاده صحبت خاص اثناسنده ایکن
شعرای صاحب کلامدن بر ستمدیدهٔ روزکار معن ابن زائده
ملاقات رجاسیله کلوب اول باغ جنت مداری اوچ دورت کون
برکار مثال دوران ایدوب ملاقاته قادر اولمزوراه وصوله رهبر اولمغه
بر وسیله دخی بولمز ایکن اول باغ بهشت نمانك حوض بربهاسنده
آقان آب روانك مجراسی باغك خارجنده ایدی شاعر مزبور بر تخته
پارهسی اوزرینه بو بیتی تحریر ایدوب حسب حالنی تقریر ایدرو اولجوی
جود و سخا اوزره دیبخی حوضنه روان اولان صویه تخته پارهیی قیوب
ارسال ایدر آب صافی شاعرك عرض حالنی حضور معنه ایصاله
وسیله کافی اولوب اول جوی همتك نظرینه جلوه کر اولدقده
معن صاحب کرم کورزکه اول تخته پارهده بو بیت لطیف تحریر
اولنمش شعر ∴ ایا جود معن ناد معنا بحاجتی ∴ ولیس الی معن سواك شفیع
∴ معن ستوده سیر وارلك کورك باغك خارجنده کیم وار ایسه مجلسه
احضار ایلك دیو فرمان ایلدی وارد یلر اول شاعری اعزاز و اکرام
ایلیه رك معنك مجلسنه ایصال ایلدیلر بس دخول بزم اولدقده
تعظیم و اکرام ایله حالن و خاطرن تفقد ایدوب دلشاد ایتدکدن
صکره دیدیکه قاچ کوندر شهرمزه کلدیکز شاعر دخی اوچ
کوندر شرف ملاقات رجاسیله ملازمز دیو قال و قیل ایلدی امیر
مزبور اهلا و سهلا و مرحبا غفلتمزی عفو ایلك دیو خاطرن
تلطیف ایدوب و اوچ کون ملازمنکز مقابلهسنه اوچیوز بیك

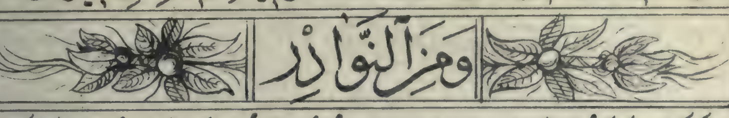
آقچه انعام اولنه دیو فرمان ایلدی بعده اول کون عشرت وصفاده
بیله اولوب اخشام مکاننه عزیمت ایدرلر ارتسی علی الصباح کورك
مهمانمز نه حالده در دعوت ایدك دیو آدملر ارسال ایدوب باغه کتورن
انواع لطف واحسان ایله توقیردن صکره یوز بیك آقچه دخی انعام ایدر
محصل کلام اوچ کون بو منوال اوزره هر کون ضیافت ایدوب یوز بیك
آقچه انعام ایدر شاعر عظیم حجابه دوشوب حاکپای معنه بر عرضحال
تسویه ایدوب دعا وثنا ایدر وشهردن چقوب کندو دیارینه کیدر
ایرتهسی معن شاعری دعوته ینه آدملر ارسال ایدر یرنده بولمیوب عرض
حالنی کتوروب حجابندن کیتمش در دیدیلر معن کریم تأسفلر ایدوب
قسم عظیم ایدر که اکر چقوب کیتمسه خزینهمزده بر حبه قالمینجه
هر کون یوز بیك درهم ویرمك تصمیم اولنمشدی دیو تعجب بره اعلام
ایتمدن کیتمش دیو تأسفلر ایدر رحمة الله تعالى علیه

ومن النوادر

دفتر کرماده نام نامیلری مسطور والسنهٔ عالمده ذکر سامیلری
مشهور اولنلردن بری دخی عبد الله ابن جعفر رضوی حضرتلریدر که
بر کون عبد الله ابن جعفر رضوی وابو دجیه انصاری وحسان
مکهٔ مکرمهدن مدینهٔ منورهیه کیدرلر ایدی اثناء سفرده بونلره
بر عظیم یغمور اصابت ایدر صیغنمغه بر یر بولمیوب وفرط باران وشدت
بردی بایان ایله کیدرلر ایکن شامه قریب بادیهده بر عربك خیمهسی
ظاهر اولوب اول خیمهیی پناه ایدنمك رجاسیله واررلر خیمهدن بر عرب
استقبال ایدوب بونلری دعوت ایدر عربك خیمهسنه نزول ایدوب
اول کیجه مهمان اولورلر عرب بونلره بر کچی ذبح ایدوب عربك خاتونی
خدمتلرنده نامن درمیان ایدوب احضار طعام ایدر اول کیجه صفا
اوزره بیتوب یاتورلر ارتسی عزیمته نیت ایدوب عبد الله ابن جعفر

رضوی عربه دیرکه مابینمزده حقوق نعمت ثابت اولمشدر سندن
رجام بودرکه سندخی برکره کلوب مکه‌ده بزه مهمان اولاسنکه
خدمتده بزده درمیان اولاوز دیدی ابرام و الحاح ایلدی عرب
دخی پسر و چشم دیدی دونوب مدینه‌یه روانه اولدیلر بر مدت
مدیده‌دن صکره عرب مضایقه‌یه دوشوب عالم باشنه تنگ اولوب
الم فقر ایله مکدر الحال اولور عربه خاتونی دیرکه باری مدینه
منوره‌یه وارسک بلکه اول زمانده مهمان اولان مخدوملرک برندن
برنفع ایرشه ایدی عرب ایتدی تا ملربنی بلمزم عورت ایتدی ابن
الطیار دیو سؤال ایله زیرا ابن الطیارک شمائلنده کرم علامتلری
مشاهده ایلدم امیدم بودرکه سعیک هبا اولمیه عرب ناقه‌سنه
سوار اولوب مدینه منوره‌یه وصول بولوب ابن الطیار کیمدر دیو
سؤال ایلدکده مکر حضرت امام حسین راست کلور عربه اول
سؤال ایتدیکن مخدومم بنم عمم اوغلیدر سن انی ندن بیلورسن
دیدی عرب ایتدی بر زمانده بکا مهمان اولمشلر ایدی امام حسین
مرحبا یا اخا العرب سنک اوصافنی ایلمشلردر دیو بر خادم تعیین
ایدوب عربی سعادتخانه‌سنه قوندردی و عربه توقیر و اکرام
ایدوب یوز عدد ناقه انعام ایلدی اردنده تبعه‌لری ایله معا
و سوربجی خادم ایله بیله بعده حضرت امام حسن کلدی اولدخی
یوز عدد دیشی دوه انعام ایلدی بعده عبدالله ابن جعفر رضوی کلدی
عرب ایله مصافحه ایدوب یوز بیک درهم بغشلادی و اللی بیک
درهم دخی عربک خاتوننه ارسال ایلدی بعده ابو دحیه انصاری
کلدی اعتذار ایلدی و بنم انلر کبی قدرتم یوقدر دیدی
لکن کتور دوه لرونی سکا عجوه یوکلده‌یم دیدی محصل عرب
مدینه منوره‌دن عظیم غنا و ثروت صاحبی اولوب قوم و قبیله
سنه بر اخشام کلی ایله واردی ارتق عشرت یوزین

کورمدی ارلقمه سی ارفور ساغنده قالمز دیدکلری حکمتا امینر سوزدر



ومن النوادر

صحائف عالمده مناقب جلیله سی مسطور و بین الکرام جود و عطا ایله مشهور اولانلردن بریجا قولو اکرم ناس عبد الله ابن عباسدرکه برکون جماعت انصاردن برمرد فصاحت بنام کلوب یا ابن عم الرسول علیه السلام بوکیجه بوعالم فنایه براوغلم وجوده کلدی تبرکا واستحبابا سنك نام شریفك ایله تسمیه ایلدم لکن والده سی رحمت خدایه انتقال ایلدی سنك وجود شریفك صاغ اولسون یا ابا الکرم دیدی ابن عباس بیورد یلرکه یا اخا الانصار بارك الله لك الشیمة واجرك علی المصیبة دیو تهنیه وتعزیه ایدوب وخدمت شریفنده اولان وکیلنه امر ایلدی وار بو انصاری قونداسنه برجاریه آلی و برکه ولدینك خدمت تربیه سیله مقیدا ولوب بدری عمدن آزاد اوله وکندوسنه دخی بیکیوز آلتون تسلیم ایله که سائر مهمات لازمه لرینه صرف ایدوب دلشاد اوله دیدی و اول انصاری یه تنبیه وتأکیدا ایلدیکه برقاچ کوندنصکره بزی کلوب تشریفا ایله زیرا غایت ما لمزلك قلتی زمانینده کلدك معذور اولسون صاقن اهمال ایدوب بزی خاطردن دور ایلمه وکلمده اهمال ایلمه بزه جعفانی روا کورمه دیو کمال لطافی ایله مسرور ایدوب انصاری دعا وثنا ایدوب فداك ابی وامی یا ابن عباس بحق انه الناس ∴ تحقیق سن اکر بوعالمه حاتمدن برکون مقدم کلمش اولایدك طایفه عرب حاتمك نامی لسانه کتورمزلر ایدی دیدی جمیلی وثنای تکرار ایدرك کندی رضوان الله تعالی علیهم اجمعین

ومن النوادر

کرم وجود ایله بین الاجواد مذکور ودفتر کرمادة مکارم اوصاف ایله نامی مسطور اولانلرك بری دخی یزید ابن مهلب درکه

عقیل بن ابیدن منقولدرکه مزبور ابن مهلبا مارت واسط ایله
نامزد اولوب بالت واسطه متوجه اولوب کیدر ایکن وداع ایچون
واردیغم بکا لطف وکرم ایدوب بندن عهد الدیککه البتّه
بر قاچ ایامدنصکره واسطه کلوب بر قاچ کون بزم ایله بیلجه
معاشرت وصفاده اولالم دیدی وزیاده ابرام واقدام ایلدی وکیدی
بر مدّتدنصکره تکرار مکتوب ارسال ایدوب البتّه عهده وفا ایدوب
کله سز دیمش بندخی سفر ایدوب واسطه واردم بنی استقبال ایدوب
بر لطیف مکانه امکان ایلدی وبنی نهایه ذخایر ولوازمات مهیّا
ایدوب احتشام اولدقده بر آدمیسن کوندروب سزی امیر دعوت
ایدر بیورلک دیدی بندخی واردم کوردم جمله مصاحبلری
ایله مسامره ایدوب مصاحبت ایدرلر نتیجهٔ کلام جواری
قسمنه متعلّق اولوب سویلمکه باشلدی امیر یزید ابن مهلب
بکا خطاب ایدوب یا عقیل بو بابده سن نه دیرسک بن دخی بو بیتی
انشا ایلدم شعر ؛ افاض القوم فی ذکر الجواری ؛ فامّا الاعربون
فلن یقولوا ؛ دیدم کلدی وبکا سن دخی غریب دکلسک دیدی
ایکی ساعت اوتوروب مصاحبتدنصکره فالقدم وداع ایدوب
منزله کلدم کوردم که بر بدر منیره بکزر بر جاریه ایله بر اسبابزی
واون بیک درهم خرجلق ارسال ایلمش حاصل کلام اون کون
مسافر اولدم هر کیجه اون بیک درهم ارسال ایدوب عاقبت
جانبمدن اجازت طلب ایلدم یا امیر بنی لطف واحسانکله
معمور ایلدک اجازتکله واروب اقارب وعشایرمی دخی انعامکله
مسرور ایده یم دیدم دولتلی بکا اول سکا ویردیکم حق القدم
ایدی صفا کلدک دیدی ویوز بیک درهم دخی احسان ایلدی
والبتّه بزی دعادن فراموش ایلمیه سن دیدی بنده کلمک کرکسک
دیو بندن تکرار عهد الدی وانواع رعایتلر ایدوب تشییع ایلیوب

دوندی بنده خدعا ایدرك مكانینه سفر ایلدم دیدی رحمة الله علیه رحمة واسعة

ومن النوادر

اول رسم مروتده فرد و كشور شجاعتده یكانه مرد اولان كریم بی معادل
وشجیع شیر دل زبدهٔ اصحاب ادب اعنی ابن مهلب صاحب حسب ایچون
مرویدر كه حجاج ظالمك امارتی عهدنده مشهور ابن مهلبك مال
خراجدن ذمتنده مال قالمش ایدی حجاج لئیم مزبوری حبس ایدوب
اول شرطله كه یارین یوز بیك اقچه احضار ایدوب وتسلیم ایلمز ایسك
ضرب شدید ایله سكا بر عذاب جدید ایدرم دیو تأكید ایلمش ایدی اول
اجلدن ابن مهلبك آدملری یوز بیك درهمی تحصیل ایدوب كتورمشلر
ایدی اول اثناده فرزدق شاعر قدیمی احساننی دیده سی اولمغله ابن
مهلبی تسلیه خاطر ایچون زیارته كلدی وآدملرینه بولشمق
ممكنمیدر دیدی ابن مهلب فرزدقك آوازنی ایشیدوب قپیده دوشنمزدر
فوق كلسون دیدی فرزدق ابحر وكیردی ابن مهلبی كوروب
اغلدی و بو ابیاتی انشاد ایلدی شعر ∴ ابا خالد ضاقت خراسان
بعدكم ∴ وقال ذووا الحاجات این یزید ∴ فما قطرت بالشرق بعدك
قطرة ∴ ولا اخضر بالمروین بعدك عود ∴ وما السرور بعد عزك بهجة
وما لجواد ∴ بعد جودك جود ∴ یزید حاجبنه ایتدی قبنا ولی یوز بیك
درهمی فرزدقه تسلیم ایله ناموس برین بولسون وحجاج بلدیكندن
قالمسون وكاهرنه ایلرسه ایلسون دیدی فرزدق اقچه آلوب
كندی وحجاجك آدملری اول حالده حاضر ایدیلر واردیلر حجاجه
یزیدك بو مضایقه ده اولان كرم وهمتینی نقل ایلدیلر عظیم تعجب
ایدوب كرم جبلی ولیجوص اجیبی احسنارا ولوزدیدی وابن
مهلبی دخی حبسدن خاطرین آله الدی وخلعتلر كیدروب
اكرام ایلدی زهی صفات جمیله كه حجاجك بر بی رحمی

تأثیر و تلبیس ایدوب باختیار میل و محبته بادی اولدی

ومن النوادر

خلفاء عباسیه دن معتمد بالله عصر باهر النصرنده امراء نامدار صاحب
اقتداردن امیر عیسی نام بر زبدهٔ کرام امیر بنام واردی که دیار بکر
و ماردین حاکمی ایدی جود و سماحتده و بذل و عطاده فرید عالم
و وحید بنی آدم ایدی استاد الفضلاء المتقدمین معتمد المورخین
مولانا اصولیدن منقولدر که برکون امیر مزبور عشرت و مصاحبتده
ایکن بر شخص غریب واصل و بالتقریب مجلسه داخل اولوب میر مشار
الیهه دعا و ثنادن صکره بو ابیاتی انشاد ایلدی شعر ::: رأیتك فی المنام
خلعت خزا ::: علی بنفسجا و قضیت دینی ::: فعجل لی فداك ابی و امی :::
مقالا فی المنام رأته عینی ::: امیر عالی شیم تبسم ایلدی خزینه داره سؤال
ایلدیکه خزینه مزده بنفسج رنکنده نه مقوله قماش واردر دیدکده خزینه دار
ایندی بنفسج رنکنده یتمش طوب قماش واردر اطلس و کمخادن غیری
امیر عیسی ایندی وار ایمدی اول قماشلری بو آدمه تسلیم ایله و اون
بیك درهم دخی ویر که سائر لوازماتنه صرف ایلسون دیدی و شاعره
لطیفه قصد ایدوب صقین بر دوش دخی کورمیه سنك جائزکه
واقعه کی مطابق بر تعبیر ایدر معتبر بولمیه سن دیدی و انواع لطف
و کرم برله خاطرن جبر و مسرور کوندردی رحمة الله علیه

ومن النوادر

خلفاء عباسیه دن مقتدر باللهك وزیری حامد بن عباس جود
و احسانده خیر الناس ایدی برکون موکب عظیم ایله بنوب بغچه سنه
عزیمت ایدر ایکن اثنای راهده کوردیکه محترم هیئت بر اختیار آدم
فریاد و واویلا ایله ماتم ایدوب اغلر مکر دردمندك اوی آتشه

یانوب جمله ما ملکنی احراق بالنار اولوب سرا هده اهل و عیالی ایله
پایمال اولوب قالمش و حاللری تباه اولمش کندو بر طرفده کمال
حیرتندن بی اختیار فریاد ایدر و اولاد و عیالی بر جانبده ناچار عرض
بیداد ایدر اولاختیارک گریۀ بی اختیاری و اطفال پریشانک ناله و زاری
وزیرک جاننه کار ایدر سیر گلزار و گل گلشن عالم چشمنه تنگ و تار اولور
وکلاسندن برینی دعوت ایدوب فرمان ایدرکه بو آدمک الم و اضطرابی
درونمی کباب ایلمشدر امدی نتیجۀ خدمتک بکا بودرکه بن بو کوندن
باغدن عودت ایدوب کلنجه بو آدمک اوینی اولکیندن معمور و کندینی
و اولادینی خندان و مسرور کوروب غمدن آزاده و سرور و صفاده
بولم اول زمانده خدمتک مشکور و هرنه مأمولک وار ایسه حضورمده
مقبول اولور بو خدمته موقوفدر دیدی و بو آدمک اثوابی و ارزاقندن
و آت و براغندن جلیل و حقیر قلیل و کثیر تا سپورکه سنه وارنجه
دفتر ایدوب جمله سنی الیوبروب مهیا ایلدکدن صکره بر اول قدر دخی
زیاده سیله خانه سنده حاضر و آماده ایده سنکه بو خدمتک بکا
عظیم منت و سکا سبب عزتدر دیدی و عظیم تأکید ایدوب
چکیلوب باغنه کتدی وکیل اولان صاحب همم دخی اطراف
و جوانبندن بی نهایه بناکر کتوروب عظیم نعمتلر پیشیروب و اول
خانه نک بناسنه شروع ایلدیلر خلق عالم اول بنایه صرف اولنان
همتک تماشاسنه جمع اولدیلر و وزیر ابن عباسه دعا و ثنا ایدرلر
ایدی وکیل بی عدیل همت و اقدام ایدوب صباحدن یاتسو
وقتنه دکین اولکیندن بر نیجه وجهله مکلف بر خانۀ بی همتایی
بنا ایدوب و محله نک در و دیوارنی چراغلر ایله مزین و مشعله لر
یاقوب دنیایی منور ایلدی و بر موجب دفتر ضایع اولان اثواب
و سائر امتعه یرلو یرینه قیوب بر اول قدر دخی زیاده صاحب خانه نک
اولاد و عیالنک قامتلرینه مناسب خلعتلر زین و آزیاتا بفرق زر

وزیوره عرض ایدوب بعد العشا وزیر محامد ابن عباس باغدن رجوع
ایدوب کلدکده کوردیکه فریاد وماتملری ذوق وشادیه مبدل
وکریه وزاریلری عشرت وصفایه محول اولمش خلق عالم دوام دولتنه
دعا وثناده اولدرد منذلر خزینهٔ غیبدن بهره یاب اولوب فرح وصفاده
وزیرک خاطری منشرح اولوب وکیلنه تحسین وآفرین ایدوب قات قات
خلعتلر کیدردی وصاحب خانه واولادی دست بوس ایدوب دوام عزتنه
ثنا ودعالر ایلدکلرنده مقصود بروجه تمام اولحاصل اولدیغی دیو سؤال
ایلدی صاحب خانه مستدام عمر ودولتا اولاسز جمله اثواب واشیامزی
ایکی مرتبه دن زیاده واصل اولمشدر خدای بی همتا واهب الحسنات
دائما وجودکزی خیرانه موفق ایدوب دولت وعمریکزه برکات
ویرسون دیو ثنالر ایلدی دفتر موجبنجه حسابا ایلدیلر بنایه صرف
اولان ایله سائر متاعه اون ایکی بیک دینار صرفا اولنمش وزیر
خجسته ضمیر خانهٔ کرم نهادنه کمال سرور ایله روانه اولدی
ایرتسی کون تاجر مسرت مآثر وزیرک سعادتخانه سنه واروب
شکر وثنا خدمتنک ادا ایلدی وزیر روشن ضمیر اکرام وتوفیر ایدوب
یوز بیک درهم دخی احسان ایلدیکه دکاننده سرمایه اولسون دیدی
زهی عطا ومروت زهی سخا وکرم رحمة الله تعالی علیهم اجمعین :::

ومن النوادر

کتب نوادرنجده منقولدرکه عبدالله ابن ابی بکر جود وسخاده کزیدهٔ
اجواد عالی نژاد وعرصهٔ هیجاده مرد شجاعت نهاد بر دم پاک
سیرت ومخدوم خجسته صورت وجود شریفی ایدی برکون سیر
وشکار قصدیله خانه سندن خروج ایدوب کیدرایکن اثناء راهده
عظیم عطش پیدا اولوب بی اختیار بر کیمسه نک قپوسینی دق
ایدوب صو طلب ایلدیلر بر خاتون کیمسه بر پاکیزه کوزه ایله صو

چغاروب كندوسى قپونك اردنده طوردى عبدالله اولصويى نوش
ايدوب جديد حيات بولدى وقتى بر خدمتكار كلسون كوزه يى آلسون
ديدى خاتون ايشدى سزلره عمر جاريه مز وفات ايلمشدر معذور اولسون
يا لكزم كوزه يى قپو ايشيكنه قويكز ديدى عبدالله صاحب كرم
خدامندن برينه فرمان ايلديكه شول مستوره محترمه يه يكرمى
بيك آقچه ايصال ايله خاتون قپو اردندن اسئل الله العافية لنا ولكم
ديدى عبدالله خادمنه يكرمى بيك درهم دخى ويرديدى خادم قرق
بيك درهمى تسليم ايدوب چكلدى شكاركاهه عزيمت ايلدى عبدالله
غايتله اهل خير و حسنات صاحبى جليل القدر كمسه ايدى روايت
ايدرلركه هر عيد سعيد كوننده يوز نفر قول آزاد ايدردى واولديغى
سعادتخانه سنك قرقا وصاغ طرفندن وقرقا وصول طرفندن هر سنه
كفافلرين وكسوه لرين انعام واحسان ايدوب وآينده وروندهيه نعمتى
مبذول ايدر كريم الشان صاحب سعادت ايدى رحمة الله تعالى عليه

ومن النوادر

روايت اولنوركه حضرت معاويه رضى الله تعالى عنه وفات ايدوب
يرينه اوغلى يزيد سلطنت ايله نامزد اولدقده مدينه منوره دن عبدالله
رضوى شامه سفر ايدوب يزيده واردى هم تهنيه وهم تعزيه
خدمتن ادا ايلدى و معاويه روحنه رحمتا اوقدى يزيد عظيم
توقير واكرام ايدوب بابام طرفندن سزلره هر سنه عادت
مقرره نه يكونه ويريلور ايدى ديو سؤال ايلدى عبدالله ايتدى هر سنه
اوچيوز بيك درهم معتاد ايدى يزيد ايتدى مرحبا اهلا وسهلا اوچيوز
بيك درهم بيعتنا اولان عوائدكز ايچون واوچيوز بيك درهم دخى
بابامه رحمتا اوقوديغكز ايچون واوچيوز بيك دخى بندن
سزلره هر سنه مقرر اولسون ديدى وجمله مبلغى تحميل ايدوب

عبد اللهڭ سعادتخانه سنه ارسال ایلدی عبد الله قالقوب مجلسدن
کیتدکده ارباب مجلس یزیده دیدیلرکه بو مال و بو منال یالکز بر آدمه
ویرلمکدن ایسه بر قاچ ارباب استحقاقه تقسیم اولنسه اولی
دکلمیدی دیدیلر یزید ایتدی لا والله یالکز بر آدمه دکلدر بلکه جمله مدینه
خلقنه احساندر دیدی معلومکز اولدیغه سز جعفر رضوی محمد ومنی کیم
ایدوکن بیلمزامشسز وارباب مجلس معرفیله بر آدم تعیین ایلدیلر
عبد الله رضوی مدینه یه واصل اولدقده واز کوزانده توزیع صدور
ایدرسه کل بزه خبر ویر دیدیلر عبد الله سفر ایدوب مدینه یه واردیغی
کونک ایرتسی اول مالی جمله اهالی مدینه یه توزیع ایلدی کفایت ایتمیوب
فرق بیک آقچه دخی قرض آلوب ارامل وایتامه تقسیم ایدوب بر فرد
آفرید محروم قالمدی اول فرستاده شامه کلوب یزیده اوکنده
بر بر خبر ویردی یزید کورذیکن مجددی جمله سی عبد اللهڭ
کرم وسخاسنه تحسین وآفرین اوقودیلر رحمة الله علیه

ومن النوادر

خلفاء عباسیه دن پادشاه صاحب انتباه عظمت پناه اولان امیر المؤمنین
معتضد بالله عدل وسخاده ورعیت پرورلکده وجهانکیرلکده اسمنده
وحید ایدی عبرت الزمان نام تاریخدن منقولدرکه خلیفه مرقوم طائفه
رومه اوستونه هجوم ایدوب عسکر بیکران ایله سفر ایدوب کیدر
ایکن بر قریه کنارنده قوندیلر و بر باغه قریب بر ده خیمه همایون
قورلوب نزول ایلدیلر مکر بر زماندنصکره باغدن بر فریاد عظیم
ایشیدلدی خلیفه حضرتلری استماع ایدوب تیز کورک بو فریادك
اصلی وسببی ندر دیدی خدام خیمه واروب خبر کتوردیلر باغبان
بر مقدار قاوون وقارپوز زراعت ایلمش عسکردن بعضیلر کیروب مشکر
و باغه تعرض ایلمشلر دیو خبر ویردیلر خلیفه آدملر تعیین ایدوب

وارك هر کیمك خیمه‌سنده قاوون قابوغی کورورسکز اول خیمه
صاحبنی بکا احضار ایلك دیو بیوردیلر قضارا برایکی خیمه
اوکنده آثارنی بولوب اول خیمه صاحبلرینی کتوردیلر خلیفه
سؤال ایلدکده بزم خبریمز یوقدر خدمتکارلر کتورمشلردر دیدیلر
خلیفه اول خدمتکارلری طلب ایلدی واردیلر کتوردیلر خلیفه
اول خدمتکارلری حبسه امر ایلدی و باغبانه بر اوچ التون انعام
ایدوب خاطرینی تطییب ایلدی بر نسنی علی الصباح ارتحال زماننده
اوچ نفر محبوسی عسکر ایچنده تشهیر ایدوب خلیفه اوکنده
بوینلرین اوردیلر و بنوب کچدیلر خلیفه حضرتلرینك مصاحبلرندن
قاضی حسین نام کیمسه رکاب شریفلرینه یناشوب مصاحبت ایدوب
کیدرلر ایکن خلیفه بیوردیلرکه مولانا بزم آیین حکومتمزه
قائل میسین دکل میسین مداهنه ایلمه حقیقت الحال نه ایسه آنی
سویله دیدی قاضی حسین ایتدی هر امرده مسلم سز ولکن
اتلاف واسراف نفوسه جریسز بر مقدار قاوون دوکدکده توقف
ورعایت شرع شریفه اولنسه غایت مناسب ایدی دیدی معتضد
بالله ایتدی والله العظیم اجدادم عظامم روحیچون خلافت سریرینه
جلوس ایده‌لی خلاف شرع مطهر حکمنه اقدام ایلمدم
دیدی و بر کیمسه‌نك قانینه کیرمدم دیدی قاضی حسین
ایتدی یا دونکی کون قاوون یغما ایدن آدملری شرع ایله می
قتل ایلدیکز خلیفه ایتدی انلری خلقك ایچنده سیاست
و تخویفا ایچون تشهیر ایدوب محبوس مجرملردن اوچ نفر قاتل
وار ایدی انلری کتوروب قتل ایلدم دیدی فی الحقیقه بعد
زمان اول آدملری کوردوك دیدی و خلیفه‌یه دعالر ایلدی
و قاضی حسین ایتدی یا اول کون اثناء راهده بر قره باغر آدمی
بولده راست کلوب اصلا سؤال و جوابسز مزبوری قتل ایلدیکز

دیدکده

دیدکده خلیفه ایندی حکمتی بودرکه اول بدبخت قرامطهٔ بی دیندن
کلوب بابامه اطاعت ایدنلردن ایدی غایت بی رحم سفاك
بر ظالم ایدی وقرامطه لرك غلبه سی ایامنده دوتوب وهرکیم
اطاعت ایلدی ایسه دخی دوندوروب اول بی دینلره آیین باطلی بر
ترغیب ایچون حددن زیاده التفات ایدر ایدی جمله قبایحندندر
اول ملعونك بابام خلافتنده برکون برساده رو اوغلانه جبرا ایدوب
حکمك استندکده رضا ویرمیوب فریاد ایلدکده مسلمانلر خلاصنه
کلنجه اول بدمست لعین خنجر چکوب اوغلانی علی رؤیة الاشهاد اوروب
قتل ایلمش حاضر بولنان مسلمین کلوب شهادت ایدوب طوتوب بابام
حضورینه کتوردیلر قتل ایلدوکی ثابت اولدی ولکن مرحوم قصاصده
اهمال ایلدی برای مصلحت بنده اول مجلسده حاضر ایدم اول ساعتده
اوتله عهد ایلدمکه اکرام حق ایله خلافت بکا میسر اولور ایسه
اول مظلومك قاتلنی اول بی دیننده قومایم تا اول نار جحدنبرو
کورمك میسر اولدی ایدی الا اولدکون بولده کیدر ایکن
راست کلدم حدود اللهی اجرایه سعی ایدوب مزبوری قتل ایلدم
قصاص ضربینی بولدی اشته انك دخی سببی بودر دیدی قاضی
حسین وسائر حضار مجلس امیر المؤمنینك دیانت وحقانیتنه
تسلیم ایدوب دعا کرا ایلدیلر رحمة الله تعالی علیه

فصل ثالث وعده وفا شیمهٔ ارباب نهاددن ایدوکی بیاننده در
ننه کیم بو بابده کتاب یزدانی وفرقان صمدانی وارددر ﴿الآیة﴾
یا ایها الذین آمنوا اوفوا بالعقود ﴿ وقال الله تعالی ﴿ اوفوا بعهد الله
اذا عاهدتم ولا تنقضوا الایمان بعد توکیدها ﴿ زیرا وفا شیمهٔ نفوس
شریفه دن واخلاق کریمه دن معدوددر وخلافی ایله عمل هر برده
مذموم ومهمل ومردوددر بونکله اولدیغی اهل شهود عندنده ظاهردر

شعر اذا قلت فى شئ نعم فاتمه ❊ فان نعم دين على الحر واجبه
والا فقل لا واسترح وارح بها ❊ لئلا يقول الناس انك كاذبه

ومن النوادر

نعم ايله بؤس حكايه سيدر

عجائب صنايع وغرائب بدايعدن برى دخى قصهٔ طائى وشريكدر نعمان ابن منذرك اخص خواصندن ايدى نعمان ابن منذر ايسه ملوك عرب بيننده كرم وجود ايله مشهور ونامى سخا ايله صحايف عالمده مسطور آينده ورونده يه نعمتى مبذول بر امير صاحب قبول ايدى وهر هفته ده ايكى كون وار ايديكه برينك نامنه نعم وبرينك اسمنه بؤس ديرلر ايدى وبو ايكى كون آبا واجدادندن قالمش بر آيين باطل ايدى انى اجرا ايتمكده سعى واهتمام ايدر ايدى يعنى اول نعم ايله مسمى اولان كونده حضورينه هركيم كلور ايسه مظهر احسان بى پايان اولوب صفاى خاطر ايله كيدر ايدى واول يوم بؤسنده كلوب مجلسنه داخل اولان بيچاره نك حكم سياستى ايله كله بى دولتى خاكده غلطان وفارن اشك چشم مظلوم كبى روان ايدر ايدى حكمت خدا طائى نام بر مرد اصيل صدمهٔ روزكار ايله بركشته حال وذليل دوشوب كثرت عيال وفقر وفاقه ايله پايمال اولوب دردينه دوا امبدى ايله اول مرد شجاع اهل وعيالنه وداع ايدوب آستان نعمان جليل الشانه عزيمت ايدوب كيفيت حالدن بى خبر حضور نعمانه داخل اولدى وثناى جميله يه آغاز ايدوب بر ايكى بيت ايله حسب حالنى سويلدى مكر اول كون يوم عبوس طالع منحوسه كوره يوم بؤس ايمش نعمانك چشمى طائى فقيره دوشوب معتاد اولان آيينلرينك تفصيلى ايلدكلرى كبى اول بيچاره بيهوش اولوب طالع شومنا مساعدندن موتنى مقرر بلدى

وزبان فصیح ایله نعمانك ثناسنه آغاز ایدوب حسب حالنی بو وجهله صورت
بیانه ابراز ایلدیکه یا امیر بو فقیر نا چارك بر قاچ اولادی محنت معتادی
وازدرکه قلت کفاف ایله آجلر و بر حبه یه محتاج اولوب یورم صوبی
بدل ایدوب اول ضعیفلره بر مقدار ذخیره حاصل ایدم زیرا بن آنلری
کمال جوع ایله انتظارده و آه و زارده قودم کلدم طالع بخت
ایسه بویله بر شومدر ایا مه سوق ایلدیکه باشنه بدل دوشدی
الحکم لله ولکن اولادلرم غلبهٔ جوعدن تلف معنا منده درلر
ایمدی کمال کرمکدن رجا ایدرمکه بنم قتلمده بر مقدار تأخیر اولنسه
سننه قونا ولمزتحصیل ایلدیکم ذخیره یی اولادلریمه تسلیم ایدهیم
وعهدا اولسون غروب شمسدن مقدم حضورنده حاضرا ولایم
وهر نیجه دیلرسه کز اویله ایلکز دیدی امیر نعمانك صورت کلامی
طائیدن استماع ایدوب درونندن ترحم قوبدی و اولادلرینك
ضایع اولمسینی مروت کورمدی طائی فقیره ایتدی بو التماسکی
قبول ایتدم ولکن نفسکه بر کفیل اولورکیمسه کورکدز اکرسندن
خلاف ظهور ایدرسه سنك یریکه کفیلنی قتل ایدرم دیدکده طائی
اطراف و جوانبه نظرصالدی بر کیمسه دن بو مروتی فهم ایلمدی
الا نعمانك بر وکیل مشیری وار ایدی جمله دن یانندە مقرب ایدی
نامنه شریك ابن عدی دیرلر ایدی بر صاحب مروت نسیب و حسیب
کیمسه ایدی طائی شریکك یوزینه نظر قلدی و بو ابیاتی ایله
حسب حالن بیانه شروع ایلدی شعر ∴ یا شریك ابن عدی ما من
الموت انهزام ∴ من الاطفال ضعاف عدموا طعم الطعام ∴ بین جوع
وانتظار وافتقار وسقام ∴ یا اخا کل کریم انت من قوم کرام ∴
یا اخا النعمان جدلی بضمان والتزام ولك الله بانی راجع قبل الطعام
نعمانك مصاحبی اولان شریك ایاغه قالقدی و دیدی یا امیر
بو آدمه بن کفیل اولدم بوکه اجازت ویرك امیر نعمان

طائیه اجازت ویردی طائی ایندی غروب شمسه دك بكا منتظر اولك
دیدی واول اذلری طرفنه كیندی وقت عصر اولدی نعمان ایندی حاضر
اول یا شریك عرب بردخی كلمك نه احتمالدر شریك ایندی موعدمز
محلی غروبدر بن خدمتكده حاضرم اخشام ایرشدی نعمان ایندی
یا شریك حاضر اول و بر وصیتك وار ایسه ایله دیدی شریك تجدید
وضوء ایدوب میدان سیاسته دیز چوكدی واول حالده صحرا
طرفندن بر آدم كوزدیلركه سكرده رك سرعتایله كلیور مكر طائی
دردمند ایمش دره غرقا اولمش كلدی شریكی میدان سیاستده كوردی
شریكك كوزلرین اوپوب آغلادی وكندوسی یرینه اوتوردی
وعهدمزی بن بولدی شمدنكرو نیلرسك ایله یا امیر دیدی امیر نعمان
باشنی زانوی حیرته صالوب بر مقدار تفكردن نصكره باشن قالدردی
وایندی بن عمرمده سزلردن عجب نسنه كورمدم یا طائی سن عالمده
عهده وفا جهتندن قیامته دك بركیمسه یه وفا نامیله اكلمغه برقومدك
ویا شریك سن دخی كرم بابنه بر مهر اوردك كه بركیمسنك دخی نامی
ذكر اولنمغه مجال قومادك ایمدی بو قدر مدتدنبرو قبیله مزده
اجرا اولنان قاعدۀ ناشایسته دن استغفر الله العظیم بوكون بوش
دیدكلری عادت منحوسی ترك ایلدم واول بدعتی دفع ایدوب نعم علی
نعم اولسون وبو ایكی كونده مجلسمزه واصل اولانلر نعمی بی حساب ایله
اهل وعیالنه شاد وخندان كیده لر دیدی الحق زهی مروت وسخا
وزهی دیانت وعهد وفا بو مرتبه دن زیاده سی متصور دكلدر

ومن النوادر

اقلیم شامده وعراقده بلكه عرصۀ آفاقده وعده وفا ایله مشهور
والسنۀ عالمده مذكور اولان حدیث سموئیل بن عادیا درکه محاسن
ذكر ایله بطون اوراق مملو در معنای مخلصی بودر كه شول زمانكه

امرء القيس كندی ملك روم طرفنه كيتمكه عزم ايلدی وجمله مال
ومنالندن ذی قيمتا اولان اثواب واسلحه سن مذكور سموءلك
يانندہ امانت وضع ايلدی وكندی اول سفرده اجل رهبر طريق
اولوب منزل عقبايه كيتدی چونكه فوت اولدی ملك كندی آدملر
ارسال ايدوب اول امانتا اولان اثوابی طلب ايلدی سموءل اينده شرط
امانت بودر كه حقی مستحقنه تسليم ايدم ملك كندی لشكر چكوب
سموءلك اولديغی شهری كلوب محاصره ايلدی اول حالده سموءلك بر
اوغلی وار ايدی باباسنه امداده كلور ايكن ملك كندی عسكرينك النه
دوشدی طوتوب قيد وبند ايله باباسنك اولديغی قلعه النه كتورديلر
وايتديلر اگر اوغلك سكا كرك ايسه اول امانتا اثوابی ويروالا اوغلوكی
قتل ايلمه مز مقرردر سموءل ايتدی امانته خيانت ايلمك محالدر ماداملكه
ورثه امرء القيس حاضر اولميه ويرمك احتمالم محالدر ديدی اول ساعت
اوغلنی كوزينه قرشو قتل ايلديلر وقلعه سنی محاصره ايله المغه قادر
اولميوب دونديلر كتديلر برمدتدنصكره امرء القيسك اوغللری
كلوب سموءلی تعزيه ايلديلر سموءل اعزاز واكرام ايدوب بابالرينك
امانتنی بيقصور تسليم ايلدی وكندو جگرپاره سنك موتنی
اختيار ايلدی امانته ضرر ايرشدرمدی واول جهتدن سموءلك
صداقتی السنهٔ ناسده ضرب مثل اولدی بارك الله ونحا وزعنه

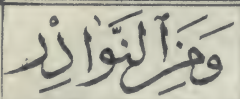
ومن النوادر

محاسن شيمدن معدود ومكارم اخلاقدن محمود اولان صفات
الوفاء بالعهود در ديمشلركه نته كيم حسن بن عقبه تاريخنده ابو الفتح
منطقيدن منقولدركه سلطان مصر وشام اولان كافور اخشيدی
مجلسنده حاضر ايدم سلطنت شانی وكوكبه عنوانی زمانی ايدی
بر كون جمله اكابر واعيانی مجلسنده جمع اولوب سماط جليل چكلدی

وبینوب یجلدی و هر کسك منزلینه کوچوب عرابه ایله اوتوردیلر کافور
قالقوب تنهاسینه کیروب بر مقدار استراحت ایدوب ینه صدر دولته
کلوب بکدی و اوتوردی و سؤال ایلدیکه فلان محلده بر مکان
معلوم وار در آنده بر منجم اوتورر دی بر کوزی اعور عجبا
حیاتده میدر بکا بر خبر الك اکر حیاتده ایسه علی التعجیل
کتورك و اکر فوت اولدی ایسه اقرباسندن کیم وار ایسه بکا
احضار ایلك دیدی واردیلر محله سندن سؤال ایلدیلر فوت اولمش
انجق برا وغلی ایله بر قزی قالمش غایت فقر و فاقه ایله ذلیل اولمشلر
بونلری مجلس سلطانه احضار ایلدیلر کافور حاللرین و خاطرلرین
سؤال ایدوب بابالری حاللرندن تفحص ایلدی خیلی زماندر فوت اوله لی
دیدیلر کافور بلا تأخیر اول فقیرلره فاخر لباسلر کیدردی و ایکی
او اشترا ایدوب برینی منجمك اوغلنه و برینی قزینه تملیك ایدوب
و هر برینه مال جزیل انعام ایلدی و قزی امرا ارکاندن برینه نکاح
ایدوب عظیم دوکونلر ایلدی و جمله اعیان دولته خطاب ایدوب بنی
سونلر بونلره رعایت ایلسون زیرا بونلر بنم یتیملرمدر دیدی و سزه بونلرك
حاللرندن خبر ویره یم دیدی اول زمانده که بن ابن عباسك کاتبی قولی
ایدم افندم بکا بر کون وار اول منجمی دعوت ایله کتور دیدی بن دخی
واردم کوردمکه خلق دکاننه جمع اولوب بونلره رمل ایده یور
بیورك افندم سزی استردیلر و قرعه سنی الوب کلندم ایچون
بر فال ایلدم و قرعه بی آندم قرعه یه نظر ایدوب بکا ایدی سکا
عظیم مژده خبرین ویره یم اما سندن زیاده مژده کانی الورم زیرا
سنك اوکنده بر دولت عظیم و نعمت جسیم وار کوکبك غایتده
قوتده طالعك سلطنت برجنده کمال رفعتده کوردی سن
بو اقلیمده اولان قلاع و بقاع و قصبات و قرالرك جمله سنه حکومت
و امارت ایلمك مقرردر عن قریب ظهور ایدر بکا نه ویررسون دیدی

بنم ایسه اول زمانده ایکی درهمدن غیری بر نسنه یه مالك دکل
ایدیکمی بیان ایدوب عذر ایلدم و ایکی درهمی اوکنه قودم عذرك
مقبولدر دیدی و المدی و بو سنك ذمتکده قرضا اولسون اکر بن
زمانن دولتکده صاغ بولنورزایسم مروت سنکدر اما زنهار عهد ایله
بنی خاطردن چقارمیه سز دیدی و اکر بن صاغ اولمزایسم اولادیمی
تفقد ایدوب وعد یکه وفا ایلیه سن بیوفالق ایتمیه سن دیو تنبیه
ایلدی و بکا سلطنت بشارتنی ویردی اول کوندنبرو بنم دخی
کوکبم اقبالم ترقیده اولدی و عزتم افزون اولوب بو کونه
کلنجه خاطرمدن کیتمش ایدی بن سزکله طعام ایدوب بعده ایچرو
کیردم بر مقدار استراحت ایچون یاتدم منجمی دوشمده کوردم بکا
عهده وفا ایلمدك انصاف بومیدر دیدی و بو بیتی اوقودی شعر
دست وفا در کمر عهد کن ؛ تا نشوی عهد شکن جهد کن ؛ دیدی بن
دخی اول حالده خوابدن بیدار اولوب طشره چقدم الحمد لله تعالی
که بو بنده سنی عهده وفا ایتمکه موفق ایلدی دیدی و اول ایدیکه
منجمی بیلورمیسز دیو سزلردن استفسار ایلدم رحمة الله علیه ؛

فصل رابع فی المکافات قال النبی علیه السلام من اسدی الیکم معروفا
فکافوفان لم تقدروا فادعوا له



حسن ابن سهلدن مرویدرکه بر کون یحیی ابن خالد برمکینك وزارتی عصرنده
مجلسنده حاضر ایدم ارباب حاجاتدن بعضیلری کلوب حاجتلرین عرض
ایدرلر مرادلرینه مساعده ایدوب هر کس دعا ایدوب کیدرلر ایدی اندن
صکره احمد ابن خالد الاحول دیرلر بر آدم قالقوب کیتدی یحیی ابن خالد
احمدی اوغلنه کوستروب اوشته دیوا نمز بر طرفا ولد قد نضکره

بو آدمك احوالنی بندن سؤال ایله دیدی پس دیوانی تمام ایتدکدن
صکره اوغلی احمدك قصه سنی سؤال ایلدی یحیی ایندی اول زمانکه
بن بو دیاره کلدم مهتدی بالله حضرتلرینك زمان خلافتی ایدی و بونك
باباسی خالد مدبر مملکت ایدی و بنم غایت فقر و فاقه ایله حالم شکسته
و تنك دستلك الیمله غایت خسته ایدم بر کون عیالم بکا اغلیوب
دیدیلرکه بر چاره بولمزدن سکا حالمزی عرض ایتمه لم دیو سولمزا اوچ درت
کوندرکه اوده بر حبه زاد و ذخیره مز یوقدر دیدیلر بن دخی اول
غمله اودن چقدم بکا عظیم غم عارض اولوب اغلدم عاقبت بلمدن
مقرمه‌می چقردم اوندی پاره به صاتوب عیالمه ویردم مصروف
ایلك دیدم و اول غمله اودن چقدم خالدك سراینه طوغرو واردم
مکر خالد بنمش مرکبه و احتشام ایله خلیفه نك سراینه کیده یور ایدی
یولده اوستنده بنی کوردی یقین کلدکده سلام ویردی و بکا حالك
ندر دیو سؤال ایلدی بن دخی دولتك مزید اولسون یا اباخالد بلند
اوندی پاره به مقرمه سنی بیعه محتاج اولانك حالی نه اولسه کرکدر
دیدم اول یحیی مهتدی باللهك سراینه کیتدی بن دوندم کندی اوینه
کلدم عیالمه کیفیت حالی بیان ایلدم عیالم کاشکه احوالنی بیلدرمامش
اولایدك بر آدمه سرکی کشف ایلدك که نظرنده کندوکی خور و حقیر
ایلدك دیدیلر بن دخی امرخدا نکدر اولاجق اولدی دیدم و مانع و معطی
قوللرینه الله رب العالمین حضرتیدر دیدم ایرته‌سی کون صباحدن قالقوب
خلیفه حضرتلرینك سراینه طوغری چکلدم کیدرایکن قرشودن
بر آدم بکا ایندی دیوانده وزیر سنی مذاکره ایدردی ولکن سنی
بلمزم دیدی بو حالده ایکن بر آدم دخی کلدی کل سنی وزیر ایستر
دیدی بن دخی متوجه اولدقده یولده وزیره راست کلدم دیواندن
قالقوب اوینه کیدرایکن بنی کوردی نظر لطفیله باقوب رکابنه
یاپشدم تا سراینه وارنجه خاطرم تفقد ایدوب حسن معامله ایلدی

سرایینه وارد قده نیز فلان ناحیه نك طالبلری بكا كوروك دیدی
اول آدملری كوردیلر حضوریننه وارد قلرنده فلان ناحیه نك
غله سنی سنه ده اون سكز بیك دیناره شول شرطله ویردمكه یحیی سزكله
شریك اولا دیدی انلر دخی قبول ایلدیلر طشره چقدقده بنی دعوت
ایدوب وار اول آدملر ایله شركتا وزره منصرف اول دیدی بن دخی
طشره چقدم اول آدملر بكا ایندیلر بر نیجه زمان رنج وتعب چكمه دن
ایسه بلا زحمت سكا ایكیوز بیك درهم ویره لم بز واره لم منصرف
اولالم دیدیلر بن دخی وزیره واردم قوللرین بیان ایلدم معقول در آل
قبض ایله وبونی مهماتكه صرف ایله وحاضر اول سكا نظارت سلطانی
خدمتنی ویردم وار بر خوشجه بصیرتا وزره ضبط وتصرف ایله
بنم مرادم سكا مرحوم باباكدن كوردوكم انعام واحسانك مكافاتنی
ادا ایلمك ایدی دیدی ودوندی اوغلی فضله خطاب ایدوب ایندی بكه
بر كیمسه سنك باباكه بویله بر احسان ایلسه انك جزاسی ندر دیدی
اوغلی ایندی نعم سابقه رعایتا اولنوب اداسی ذمتكزه هر وجهله واجب
اولمش دیدی دوندی اوغلنه ایندی اول لطف واحسانك مكافاتنه
بر طریق بلمزم الا كندی نفسمی وزارتدن رفع ایدوب كندی
یریمه بونی نصب ایدرم دیدی ونیتم دخی بودر ان شاء الله دیدی
وفی الحقیقه اول خدمتدن كلدیكم كبی بنی خلیفه حضورنده
عظیم وصف جمیل ایله ذكر ایلدی وكندی یرینه وزارت
خدمتنه نصب ایلدی رضی الله تعالی عنه حق نان واحسان بویله
رعایت اولنمق كركدر صفت احرار وحقیقت ابرار بودر

ومن النوادر

بروفق كمالدین نذان علی بن عباس كه مأمون خلیفه نك مقربلرندن
صاحب شرطه سی یعنی شهر صوباشیسی ایدی اول حكایت

ایدرکه برکون امیر المؤمنین حضورنده ایدم برآدمی قید و بند ایله
کتوردیلر اخشامه قریبا ایدی بنی چاغروب یا علی آل شو آدمی بو کیجه
بر خوشجه حفظ ایله و یارین بکا احضار ایله دیدی بن دخی اول آدمی
آلوب بر مرکبه بندیروب باویمه کتوردم کوردمکه خلیفه نك
بوکا غضبی زیاده شدید و غیظی نهایتنده اولمغله خوفمدن کندی
حرممه بر یرده حفظ ایلدم و بو آدمك کوردم عظیم یاره لری
وار جراح کتوروب مرهم و علاجله مقید اولدم و نه یردن
کتوردیلر سنی قنغی دیار آدملرندن سین دیو سؤال ایلدم اول
آدم ایتدی دیار شامدن باب الجابیه دیدکلری محله دنم دیدی
بن دخی حیاك الله دیار الشام خصوصا باب الجابیه اهل النعم دیدم
بو آدم ایتدی یا امیر دیاریمزه عرض محبت ایلدیککز خصوصا
محله مزه بر سببی وارمیدر دیدی بن دخی بلی دیدم اول محله حیاتمه
سبب اولمشدر بر تاریخده آنده بر وقعه مز ظهوره کلمشدر
دیدیکده تفصیل بیورسکز دیدی بن دخی ایتدمکه بر زمانده
خلیفه طرفندن امارت شام و بر بلوك بر حاکم جدید ایله شامه
واردق معزول اولان حاکم قدیم دار السعادتدن طاشنمدیلر
بز دار السعاده یه کیردك حاکم عتیق ایله حاکم جدید ما بینلرنده
قیل و قال زیاده اولدی حاکم جدید غفلتا وزره ایکن حاکم عتیق
بر مقدار آدم ایله کلوب سرایی بصوب بولدقلرین بمزه قلج
اوشردیلر بن دخی بر پنجره دن کندومی طشره آتوب بر قاج آدم بالك
قلج ایله اردیمه دوشوب انلر سرای قپوسندن طولاشنجه یه دك بن
قاچوب باب جابیه ده فلان محله ده بر آچق قپوده بر آدم اوتورر
ایدی مدد بنی ظالمه الندن خلاص ایله بکا معین اول دیدم اول دخی
کل کیر ایچرو یه دیدی و بنی تا حرمی ایچنده بر کوشه ده حفظ ایتدی
اول بنی آرایان آدملر کلدیلر اولك هر جانبینی آرادیلر عاقبت حرمه

ایچنه هجوم ایلدیلر خانونی قوپاردا ایدوب اولادملری دفع ایلدی
کندیلر بعده بکا اوصاجی و خانونی شمدن کبر و غم چکمه
صفای خاطر اوزره اول دبوبا شقه بر مسکن دوشدیلر و بکا
بر مرتبه رعایت و خدمت ایلدیلر که بر وجهله تعبیری ممکن دکلدر
برآید تشکره بغداد قافله سی یاریندن شهردن چقر دیدی بنم ایسه
نه آتم وار و نه خدمتکارم وار بر جبه یه قدرتم یوق پیاده کیتمکه
تصمیم ایدر ایدم ایرتسی علی السحر بکا کلوب کیدر ایسک حاضر اول
دیدی و بنم کندم ایچون بر مکمل آت و بر بارخانه ایچون بر سیسانه
بارکیری و بر سیاه عرب خدمتکار آلوب بر بوب زاد و ذخیرم تدارک
ایدوب بغداده وارنجه کفایت ایده جک خرج راهی و بر ویوب اول
کیمسه اوکومه دوشوب اهل و عیالیله بنی بغداد قافله سنه
اولاشدیروب دوستلرندن برقاچ کیمسه لر ایله همراه ایدوب کندولر
وداع ایدوب شهره دوندیلر آشته اول محله ده شویله بر احسان
کوردم حضرتدن رجا و تمنی ایدرمکه اولمزدن مقدم بونی ده حق
مکافاتنه قادر اوله دیدم دوندی اول محبوس اولان آدم بکا ایتدی
بارک الله فیک یا اخی آشته اول مکافاتی نیتنده اولدیغک آدم آیاغکه
کلدی دیدی و بنم اول کونده واقع اولان حالات و حرکاتمدن بر بر
خبر ویردی فی الحال بوینندن زنجیری و الندن بندلری چوزدم یوزین
و کوزین اوپدم لا بأس علیک بعد الیوم دیدم و نه سببا اولدی سکا
بو مصیبت اصابت ایلدی دیدم سرکذشتنی بکا بر بر بیان ایلدی
و ایندیکه سنک باشکه کلن قضا کبی بکا دخی بر تهمت
عظیم افترا ایلدیلر و امیر المؤمنین حضورینه خلافنها ایلیوب
قید و بند ایله کتوردیلر همانا غم بودر که اهل و عیالم تفصیل
حالمی بیلمزلر بکا سندن مروت و مکافات بودر که امر حق ایله موتم
مقدر ایسه بنم احوالمی یازوب عیالمه بر مکتوب ایله بیلدیره سن

دیدم بن اینیم یا اخی غم چکمه ان شاء الله تعالی عیالکه صحت و صفا
ایله یتشه کندك واروب جمله سنی شاد ایدرسن دیدم و بغداده
تحفندن اول آدمه وافر هدایا ویردم و خاتوننه دخی بشقه هدایا
تدارك ایدوب یوزبیك درهم دخی خرجلق ویردم والبته وار اهل
و عیالنه کیت دیدم خلیفه بنی سنکیچون نه ایلرسه ایلسون دیدم
اول آدم رضا ویرمدی بو مروت دکلدرکه سن بنم ایچون
مظهر غضب اولاسن دیدی نهایت بن بونده قرار ایده‌یم سن اکر
امیرالمؤمنین حضرتینه رجا ایدوب عفو ایدرسه نه کوزل واکر
غضبی مشتد اولور ایسه بن کندو ایاغم ایله حضور شریفنه وارم
بنی نیلرسه ایلسون دیدی تك سکا بر ضرر ایرشمسون دیدی
ایرتسی صباح اولدی خلیفه حضورینه واردم کوردکمه خلیفه
غضب لباسین کیمش بنی کوردوکی کبی یا علی قنی اول سکا
ویردیکم آدم دیدی و جلادی اسندی بن دخی سکوت ایدوب
تکرار بیوردیلر بن دخی بندیم یا امیرالمؤمنین بر غریب قضیه واقع
اولمشدر لطفا ایله استماع بیورر سکز سویلیه‌یم دیدم غضبه
کلوب جدم روحیچون سویلکه قاجدی دیه سنك باشکی کسرم
دیدی بن دخی قضیه‌مزی استماع بیورلك ایکیمز دخی حاضرلرز
فرمان سنکدر دیدم سویله دیو بیوردیلر بن دخی ایکیمزك باشنه
کلن مصالحی بیان ایلدم و بنم خدمده سبقت ایدن مروت و احسانی
سویلدم اول فقیر دخی بنم کبی قضای ناکهانی یه مبتلا اولمش
امیرالمؤمنین بر مروت کاینده ایدی اول بکا ایلدیکی احسان مقابله‌سنده
مکافات قصد ایدوب واز کیت دیدم رضا ویرمدی فرمان سنکدر
دیدم مأمون حضرتلری اول آدمك مروتنه تعجب ایدوب عفونا عنه
دیدی مبارك ایاغنی اوپدم بیوردیلرکه اول سنی بلمز ایکن بو دکلو
احسان ایلیه اول مروته مکافات اولمز باری بونده ایکن بلدرسك

بزدخی احسانلر ایلرایدك دیدی بن دخی دیدمکه هرچند وارکیت
دیدم محالدر ولدی کیتمدی اکر اجازت بیورر سکز حاکمک یکرمه یوز بیکی
سوزسون دیدم خلیفه تعجبا ایدوب بوا ولکندن زیاده مروتندر
دیدی کتورمکه وارد یغمده تبشیرا یلدم سجده شکرا یلدی و بنم ایله
معا خلیفه حضورینه کلوب حاکمک ینه یوز سوردی خلیفه لطفا یله
خاطرین صوروب خلعتلر کیدردی و اون آت و اون قاطر و اون دوه
وسائر تحفا شیادن ما عدا اون بیك آلتون انعام ایدوب شام حاکمینه
توقیعلر یازدردیکه مر بور هر وجهله مراعات اولنوب وزرا عندنده دخی
عشر اکمینه دیو بیوردیلر و هر بار احوال شامی تفصیل اوزره یازوب
بلده مدن خالی اولمیه سن دیو شام شریفه ارسال ایلدیلر دائما خلیفه
حضورینه مکتوبی کلدیکجه خلیفه دوستکدن کاغد کلدی دیو
بو قوللر ینی تبشیر بیوررلر ایدی خلیفه کرمنی کورکه محض استخبار
ایله بوده کلو لطف و احسان و انعام بیوره لر رحمة الله تعالی علیه

ومن النوادر

مروج الذهب مسعودیدن منقولدرکه حجاج ظالم کثیر المظالم اولجود
کرمده مشهور عالم و مسلم بنی آدم اولان یزید بن مهلبی یه جور و جفا
قصد ایدوب مملکتن غارت ایدوب و کندوبی حبس واهانت ایله عظیم
حقارت ایلدی یزید بن مهلب دخی زندانده اولان دیده بانلره و سجانلره
بذل انعام و احسان ایله شرمنده ایدوب کندو جانلرینی یزید بن مهلب
یولنه فدا ایلیوب بر کیجه زنداندن چقاردیلر و شام شریفه طوغری
رهبر اولوب قاچردیلر یزید بن مهلب طوغریلوب سلاطین بنی امیه دن
خلیفه وقتك قرنداشی سلیمان ابن عبد الملك حضورینه واروب صغندی
سلیمان ابن عبد الملك خلیفه نك ولی عهدی ایدی یزید بن مهلبه توقیر و تعظیم
ایدوب بین الناس استقبال و اجلال و اکرام و التفاتلر ایلدی

ویانندە الیقودی برمدتدن صکره حجاج ظالم خبردار اولوب خلیفه
حضورینه بر عرض یازدی و یزید ابن مهلب حقنده خلاف واقع
نیجه مفاسد اسناد ایلدی و حبس ایدیکن فرار ایدوب ذمتنده بی نهایه
مال بادشاهی وار ایکن وار اوب فرنداشکزه آرقه ویردی امر خلیفه
حضرتلرینکدر دیدی خلیفه عرضی اوقیوب غضبه کلدی آدملرینه
امر ایلدیکه وارک یزید ابن مهلبی قید و بند ایله کتورک اکر
فرنداشم سزه تسلیم ایلمیوب عذر و بهانه ایدر ایسه بر وجهله
مقبولم دکلدر دیمشدر ایسه مکتوبم وصولنده ایصال
ایدر دیو مکتوبنده دخی عظیم تهدید و تأکید ایلمش ایدی ***
چونکه خلیفه نک مکتوبی سلیمانه واصل اولدی اوقودی خلیفه
حضورینه مکتوبلر تحریر ایدوب مفهومنده یزید ابن مهلب قدیمی
آبا و اجدادمز ایله حقیقتا وزره دوستلر اولوب حالا حجاج بی دینک
مزبوره عذر و حیف و ناموسنه و اکرام ضیفا بندوکنه
حسدا ایدوب ناحق یره قانینه سل سیف ایلمشدر مزبور حقنده وارد
اولان انها خلاف واقع و افترای محضدر بدرت یوز بیک اقچه سن
آلوب حالا ذمتنده اوچیوز بیک اقچه قالمشدر اول اجلدن مزبور
ناچار اولوب بزه استغاثه یه کلمشدر خلیفه حضرتی اکرام ایدرلر
ایسه بن اول مالی یانمدن ادا ایدهیم تک خلفا ایچنده عرضمزه بر شی
عارض اولمسون دیدی و بر آدم ایله ارسال ایلدی مکتوب وصول
بولدقده حجاجک هوادارلری خلیفه یی اغضاب ایدوب تکرار
مکتوب تحریر ایلدیکه البته واران قاصد ایله یزید ابن مهلبی ارسال
ایلیه سک دیو تأکید ایلدی سلیمان ابن عبد الملک اوقودی غایت
مکدر اولدی بر التون طوق دوزوب کندی نوردیده سی یعنی ***
ابوبک کردنینه کچوردی و بر التون طوق دخی دوزوب یزید ابن
مهلبک کردنینه کچوردی و مکتوبنده یازدیکه یا امیر المؤمنین

بنم

بنم قصدم بو ایکی زنجیری اولانلرك ثالثی اولمق ایدی اکر عرض
خلافتده صبیانتنی بلمسم ولکن امر شریفکزه اتباعاً اول
قرنداشنی اوغلی ایوب ایله معاً یزید ابن مهلبی ارسال ایلدم اکر
حجاج لئیم سوزیله یزید ابن مهلبه بر ضرر قصدی اولنور ایسه باباك
روحیچون اولسون مقدم ایوبی قتل ایده سنك صکره یزید ابن
مهلبی و اوچنجیلری بن اولایم دیدی و خلیفه حضورینه کوندردی
چونکه ایوبی و یزید ابن مهلبی زنجیر ایله کوردی و مکتوبنی
اوقودی عظیم حجابه دوشدی یا ایوبك خاطرینه طوقنمقی خطا
ایلدك دیو یرندن صچرایوب ایوبك کردانندن طوقی چقاردی
و یوزینی و کوزینی اوپدی و یزید ابن مهلبی کذلك فاخر خلعتلر
کیدردی و اعتذار ایدوب بو ایوبی یاننه الدی یزیده التفاتلر
ایلدی و حجاج ظالمك سنك حقنده اولان خباثتی معلوم اولدی
دیدی و ایوبه اوچیوز بیك درهم انعام ایلدی و یزیده دخی
یوز بیك درهم احسان ایلدی و ملوکانه ضیافتلر ایدوب اکرام
ایلدی و حجاج ظالم طرفنه قاصدلر ارسال ایدوب یزید ابن مهلبك
هر نه سی الندی ایسه مال و متاع جمله سنی کتوردوب کندویه
تسلیم ایلدی و ذمتنده قلیل و کثیر سلطنته متعلق دینی جمله سی
بره واصل اولمشدر انده اولان اتباعنه دخل و تعرضدن حذر
ایلیه سن دیو تأکیدلر ایلدی و قرنداشنه اعتذارنامه لر تحریر
ایدوب خاطرك آله الدی و یزیده هر قنغی ولایتك حکومتنی مناسب
کورر سك عرض ایلیه سن بلا توقف و یریلور دیو اعلام ایلدی
و ایکیسنی دخی شامه قرنداشی جانبنه ارسال ایلدی شامه واصل
اولدقلری کون سلیمان ابن عبد الملك جمله اعیان ایله استقبال
ایدوب یزید ابن مهلبی یاننده الیقودی جمله مقربلرندن رتبه عظیم
صاحبی اولمشیدی زهی حمیت و مروت بر پادشاهك قرنداشی

وولی عهد سلطنتا بکن محضا مروت رجاسیله ناچار اولان
بردشکوننك بولنه بو مرتبه چاره سازلغی ایدوب کندی جانبی
وجانبندن عزیز مخدومی فدا ایلمکی مفرّ ایدوه فی الحقیقه جمعیت
وناموسی بو یوزدن اولمقدکورکدر رحمة الله تعالی علیهم اجمعین

فصل خامس

رأی زرین ارباب دین وعقل مبین اصحاب یقینه پوشیده دکلدر که سلاطین
وحکام مع خلوص نیت ایله رعیته حمایتلری باعث ازدیاد ارزاق اولوب
خلافیله سوء نیت باعث خسران وذلّ وموجب قلت وکسل اولمسی
معلوم آفاقدر نته کیم حدیث نبویده واردر عن وهب بن منبه قال
قال النبی علیه السلام اذا هم الوالی بالجور وعمل به ادخل الله النقص فی
اهل مملکته فی الاسواق والزروع والضروع وکل شیء واذا هم بالخیر
والعدل وعمل به ادخل الله البرکة فی اهل مملکته کذلك صدق من نطق

ومن النوادر

روات ثقاتدن منقولدر که مغرب دیارنده بر پادشاهه بر غاتونك
باغنی مدح ایلدیلر غایت رضی لطیفدر حاصل اولان میوه سی جمله اقلیم
عربده بر برده حاصل اولمز سائرلردن وجوه شتی ایله اعلادر خصوصا
سائر شکر قامشی حاصل اولور که عجائبات دهردندر دیوا ولقدر
وصف ایلدیلرکه پادشاه بی اختیار بنوب اول باغك تماشاسنه عزیمت
ایلدی وارد قده کوردیکه وصف ایلدکلری مرتبه دن زیاده وشاهك
حضورینه براز شکر قامشی کسوب کتوردیلر اول قامشك برایکی
دانه سنی صقدیلر هر بر دانه سندن بر قدح طولدی پادشاه کوروب
غایت پسندیده ایدوب طبعنه طمع مداخله ایدوب بهرنه اشترا ایسه ویره یم
وحسن رضاسی ایله بو باغی الایم دیدی واشترا ایلمکه نیت ایلدی وجزئ

زماندن صکره بر ایکی دانه قامش دخی صیقسونلر دیدی بر دسته
قامش صیقدیلر بر قامشك بر دیکی صو قدر چیقدی پادشاه تعجب
ایدوب خاتونه سؤال ایلدی که بو قامشك بربرندن تفاوتی اولورمی
خاتون ایتدی جمله‌سی بر نوع عذر شمدی‌یه دکین بر دانه قامشدن
بر قدح طولار ایدی شمدیکی حالده معتاده مخالف کورندی
حکمتی ندر بیلمز غالبا پادشاهمزك نیتی رعیتی حقنده تبدیل اولنمق کرك
زیرا بو معنی دکلدر دیدی پادشاه عورتدن بو کلامی ایشیدوب
ایلدیکی نیتدن رجوع ایدوب توبه و استغفار ایلدی بر مقدار زماندن
صکره خاتونه ایتدی بره بر ایکی قامش دخی صیقسونلر دیدی خاتون
بر قامش صیقدی کوردیکه بنه اولکی کبی قدح مالامال اولدی خاتون
کلوب پادشاهه صوندی دعا و ثنا ایدوب الحمد لله تعالی دولتلو پادشاهم
رعیتنه مرحمت ایدوب نیتلرینی تصحیح بیورمشلر بو آثار برکاتی اول توجه
و نیت خیرك آثاریدر که ظاهر اولدی زیرا سلاطین و حکامك خیر نیتلری
و حسن همتلری خیر و برکاتی جلب و فساد نیتلری هر سنه‌نك خیر و برکاتن
و آثار منافع و فتوحاتی سلب ایدوب کتورجیدر دیدی پادشاه عظیم حظ
ایدوب خاتونه انعام و احسان ایلدی و کمال انتباهه شاهه سبب اولدی

ومن النوادر

خلفای عباسیه‌دن مهدی بالله حضرتلری هجرتك یوز الی سکز
سال سعادت مآلنده سریر خلافته جلوس ایلدی شویله روایت
ایدرلرکه مهدی بالله بر کون امرای محتشم و جمله خیل و حشم
ایله بنوب صید و شکار آرزوسنده ایکن ناکاه بر سوری
جیلان ظهور ایدوب باختیار عسکر صیدارینه دوشوب
هر بری بر جانبه چکلدی خلیفه دخی بر جیلانك آردینه آت
صالدی قوغمغه باشلدی و خیلی منزل عسکردن دور اولدی

وبو جیلانك صیدنده طاقتی طاق اولوب هر نه حالا بسه یتشوب
بعدی شکارن آلوب آردینه باقدی کوردیکه عسکردن نام ونشان
کورنمزنك وتنها قالمش جیلانی کوزرز بر کیمسه ده یوق اخشام
زمانی دخی یتشدی اطراف وجوانبنه نظر ایدوب حیرنده قالدی
والم عطش دخی جاننه کار ایلدی دور ودراز یرده بر عرب
اوباسی کوروب اکا طوغری جان آتدی وواصل اولدقده کوردیکه
بر صویی چکلمش دره کنارنده بر عرب اوباسیدر ناچار اولوب
واردی کوردیکه بر عرب خاتونی بر قزی ویرا وغلی وار قوشو
کلوب پادشاه سلام ویردی وقونق قبول ایدرمسك دیدی عرب
مرحبا اهلا وسهلا دیدی پادشاهك رکابنه ال اوردی پادشاه
آتندن ایندی عرب آتنی بغلدی وپادشاهك الننه بر کلیم دوشدی
پادشاه بر مقدار استراحت ایچون یاتدی قالقدی کوردیکه اخشام
ایرشمش عسکردن اثر یوق پادشاه عربه شهر یقینمیدر دیدی
عرب ایندی خیلی یرده در بو کیجه فقیرانه مهمانم اولورسز دیدی
پادشاه اول کیجه عربه مهمان اولوب خیمه دن قالقوب دره کنارنه
کلدی وعربه ایندی عجب بویله دره نك صویی چکلدی بونده
یالکز ساکن اولورسز دیدی عرب ایندی یا سیدی بونده
بز یالکز دکل ایدك ولکن الله تعالی پادشاه وقته انتباه میسر
ایده احوال عالمدن آکاه اوله دیدی وبو کوردك کلك نهر عظیم
جاری ایدی یکرمی بیك عرب وترکمان قوم قبیله مز ایله بونده ساکن
ایدك امر حق ایله فوت اولان پادشاهمز عادل کیمسه ایدی
رعیتنا حوالیله بالذات مقید اولغله ظلمه الی فقرادن کوتاه ایدی
حالا یرینه خلیفه اولان مخدومی کندی عیش عشرتیله تقید
ایدوب وملکله تقیدی بالمره وکندن وکلای سلطنت ومباشرین
دولت دخی کندی صفاسنه وهواسنه تابع اولدیلر ظلمه هر طرفدن

بیلدیکن

بلدیکزی ایشلیوب ظالم ومظلوم صورلمز اولدی ستمدیده فقرانك
پادشاهه التجا پرشمزکه حاللرینی بلدیره لر وکلا قپوسنه واران
دادخواهلرك محروم ومحزون حاللرینه کیمسه مرحمتیله تفقد
ایلمیوب شکایتلری دکلنمیوب بیچاره لر ظلمدن بی طاقت اولوب تحملدن
قالمشلردر اول سببدن برزبرزجلری وطن ایدوب رعیت کوچوب
کیتمشلردر بوکیجه لك سزك نصیبکز بزی ایلغومش بوخصه بن دخی
یارین ان شاء الله تعالی کوچشم کرکدر دیدی پادشاه بوسوزلری
ایشیدوب غمناك اولدی والم چکدی درون دلدن توبه واستغفار
ایدوب نیتنی خیره تحویل ایدوب شمدن کیرو امور مسلمینی
کوره یم دیو الله ایله عهد اولسون کندم تفقد ایده یم دیدی
وفقرانك احوالنی یوقلیوب شرع شریفه اوزره حرکت وعمل
ایلیه یم دیدی وعرب دخی موجود هرنه وار ایسه حضور شاهه
کتوردی وبر قدح یوغورت ایله برایکی یمورطه بشردی وبر قدح
شرابی واربجا ایزمیدر دیدی خلیفه کتوردی میدانه قودی
وبرایکی ساغر طولدردی شاهه صوندی شاه ایچدی وعظیم
کیف مشاهده ایلدی دوندی عربه ایندی بن خلیفه حضرتلرینك
مقربی قوللرندنم بندن سکا ان شاء الله نفع حاصلدر دیدی
عرب دخی مستدام دولتا اوله سز بزی بوکیجه مشرف ایلدیکز
دیدی وبر قدح دخی طولدردی ویردی شاه انی دخی ایچدی
کیفی زیاده اولوب عربه ایندی بنی بیلورمیسك عرب ایندی
بوندن اول افاده بیوردیکز ایدی شاه ایندی بن پادشاهك
وزیر اعظمی ووکیل مکرمی یم دیدی عرب ایاغه قالقوب دعا
ایلدی وبر قدح دخی طولدوروب ویردی انی دخی ایچدی وعربه
ایندی یا اخا العرب قونغك کیم اولدیغنی بیلدکمی دیدی نعم دیدی
شاه بنه ایندی باری سکا مهمانکی کیمدر بیلدیره یم چونکه بو قدر

خدمتك سبقت ایلدی اشته خلیفهٔ عالم و سلطان زمرهٔ بنی آدم بنم
دیدی عرب بنه آیاغه قالقدی اجلك الله دیدی پادشاه ایندی بو
صحبتك آثار یمنی یارین مشاهده ایدرسك دیدی عرب ایندی الحمد لله
یمن قدمكز ایله بزی مشرف ایلدیكز المنة لله تعالی دیدی و بر مقدار
مصاحبت ایدوب باده كیفی ایله صفالندی و بر قدح دخی
طلب ایلدی عرب ویرمدی پادشاه ایچون ویرمزسك دیدی
ایندی بر قدح ویردم امراء شاهدمدر دیدیكز ایكنجی قدحله وزیر
پادشاهم دیو بیوردیكز اوچنجی قدحله پادشاه وقت اولدیكز
ایمدی خوفم بودر كه بر دخی ویررسم پیغمبرلك دعواسن ایدرسن
دیدی پادشاه عظیم حظ ایلدی و كولدی و منشرح اولدی عربك
كمال نزاكتنه بالطبع میل ایندی او كیجه مهمان اولوب صباح اولدقده
عربك خاتونی بر ایكی كچیلری وار ایدی سودینی صاغمغه ایچون
بر كوچك قزی وار ایدی چاغردی و بر قدره طلب ایلدی قز كتوردی
ینه طشره كیتدی ناگاه قز عظیم فریاد ایلدی آناسنه كل یتش
قدره لری قالدر یوخسه دره نك صویی كلیور جمله سن آلوب
كیدر دیدی عرب و خاتونی سكردوب كوردیلر كه بو یخه وقندن
بر و كسلن نهر عظیم طغیان ایدوب كلیور عرب سجدهٔ شكر ایلدی
و كلدی پادشاهه خبر ویردی زهی مبارك قدمكه باعث حیات
عالم اولان نهر عظیم سنك بركاتكله كلدی غالبا دولتلو پادشاهمز
توفیق حق ایله موفق اولوب نیتی خیره تبدیل ایلمشدر كه حق
تعالی عالمه تكیدن ارسال رحمت و بركاتنی اجرا ایلدی بر كره
چقلم طشره آثار رحمتی تماشا ایلك دیدی پادشاه بو حالی كوروب
جناب حقه شكر فراوان ایلدی و عربك كلماتندن متأثر اولوب
اغلدی و سجدهٔ شكر ایلدی عرب ركابنده دوشوب كیدر ایكن
شاه عربه ایندی جمله قوم و قبیله كی جمع ایله و سنی انلره رئیس

ایلدم براون بیله دکین سزی تکلیفدن معاف قلدم آکوب و بچوب
صفا و رفاهیت ایله آسوده اولك و سزدن عشر طلب اولنمیه دیو
النه تمسك ویردی کوره یم سنی نه یوزدن حرکت و بزدن
سکا کمال معاونت اولوردیدی و شهره داخل اولوب تخت
سعادته جلوس ایتدیکی کبی عدل وداد ایچون منادیلر ایلدا
ایتدیروب عدالت اوزره نظام و انتظام اوزره عالمه بر مرتبه
نقیدنا ایلدیکه حسن معامله سی و شیوهٔ حکومتی دللرده ضرب
مثل اولدی و مدت حیاتنده امور رعایا و برایا ایله کندو مقید
اولوب عالم و آدم زماننده معمور و مسرورا اولوب فقوردا ایله
قیون مرعالرده سیر و چراکاهده یکسان ایدیلر عنایت حق بو یوزدن
مرشد راه اولوب خیراته موفق ایلدی رحمة الله علیهم اجمعین

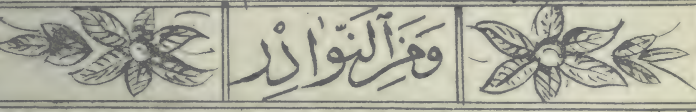


ومن النوادر

ابن عباس رضی الله تعالی عنه حضرتلرندن منقولدرکه ملوك عالمدن
بری کندو ممالکنی کشت و گذار قصدیله کزوب بر قریه ده بر آدمك
اوینه نزول ایلدی اخشام قریبا اولدقده اول آدمك مرعادن اینکلری
کلدی اول سوری بینك ایچندن بر اینکك سودینی صاغوب اول مهمان
اولان ملکك حضورینه کتوردیلر لکن بر اینکدن اوتوز بطمان
سود صاغدیلر ملك اول اینکك سودینی کوردی نیت ایلدیکه یارین
بو اینکی صاحبندن هر نه دیلرسه ویروب صاتن آلیه یم دیدی ایرتسی
صغماغه باشلدیلر بش بطمان دکلو سود حاصل اولدی و سائر اینکلری
صاغدیلر جمله سندن سائر ایامده بریندن حاصل اولان سود قدر
سود حاصل اولمدی ملك تعجب ایلدی بو نه حکمتدر مرعا بینه اول
مرعا اوله بو نقصانه سبب ندر دیدی اول دهقان ایتدی حکمتین
الله بیلور لکن غالبا ملك عالم اولان حاکم تغییر نیت ایدوب زیر

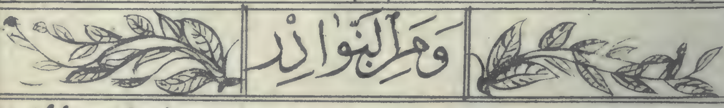
دمننده اولان خلقك مالنه كوز دیكوب طمعه دوشدیكندن ناشیدر
و بو قدیمدن تجربه اولنمش معنادر كه حاكم وقت اولان كیمسه خلقه
حتیم طمع ایله نفسه و مالنه حرصله نظر ایلسه حق تعالی اول طائفه
دن بركتی دفع ایدر دیدی ملكك توبه و استغفار ایدوب اول نیتدن
رجوع ایلدی اخشام زمانی اولدی دهقانك طوارلری مرعادن كلدی
چوبانلر سود بنی صاغدیلر علی جری العاده معتاددن زیاده سود حاصل
اولدی انلر بونی كوروب الحمد لله ملكمز تصحیح نیت ایلمش بنه بو ملكلرینه
دائما دعایه باشلدیلر اول ساعت آثارین مشاهده ایلدیلر

فصل سادس سیر حسنهٔ ملوك خجسته سلوك و انقیاد شریعت
محمدی صلی الله تعالی علیه و سلم بیاننده در



خلفاء عباسیه دن معتضد بالله غایت شجیع و شیر دل و سخاده بی معادل
صاحب فراست و درایت حامی شرع و عامل سیاست بر پادشاه جلیل المآثر
قاهر المتمردین بهادر كیمسه ایدی زمان خلافتنده قاضی القضاة عسكری
قاضی حسین ایدی غایتله عامل بر كیمسه اولوب فضلاء دهردن ایدی
قاضی ابو عمر حكایه ایدر كه بر كون قاضی حسینك مجلسنده حاضر ایدم
خلیفه حضرتلرینك مقرب قوللرندن بر تاجرك حقی وارمش دعوی ایله
مجلس شرعه كلوب تظلم ایلدی قاضی حسین آدم تعیین ایدوب اول
آدمی مجلس شرعه احضار ایدوب خصمیله قالق برابر طور دیدی مزبور
عناد ایدوب بنم افندمك غرضی بو قیدر كه بنی پس پایه بر آدم ایله برابر
طوردوره سن دیدی قاضی حسین غضبه كلوب والله العظیم سن دكل
بالذات افندك دخی اولسه خصمیله برابر طوردورم دیدی و آدملرینه
قالدیرك شونی خصمیله برابر طورسون دیدی مزبوری قالدردیلر

دعوالرین استماع ایدوب تاجرك حقنی حکم ایلدی و اوزرینه آدم تعیین
ایلدیکه اگر حقنی ویرمکده تعلل ایدرسه کندوبی دللال ایله بیع
ایدوب بو آدمه حقنی تسلیم ایلمك دیدی و اگر بهاسندن بر نسنه
ارتارسه آلوب کیدك و امیرالمؤمنینه تسلیم ایلمك دیدی و اول
تعیین اولنان کیمسه یه بیغصور تاجرك حقنی مزبوردن خلاص ایدوب
قیو ویردی و اول خادم آغلیه رق امیرالمؤمنین حضورینه واردی
صارغنی یره چالدی و امیرالمؤمنین حضرتلرینك حرمتی بومیدر که
بین الناس قاضی حسین بکا بویله حقارت ایلیه و ارك بیع ایلك
دییه و بن امیرالمؤمنینك امکداز قولی اولمدیدی خلیفه بو سوزدن
غضبه کلوب خادمه فاقدی و جدم روحیچون اگر سنی کوندروب
بیع ایلمش اولسه شرع شریفی صیانتدن ایچون بیعکه رضا ویرردم
و فضله ثمنکی دخی قبول ایدردم اگر سن بنم عرضمی و رضامی کوزلسك
اولادمك حقنی ویروب شرعه مراجعته محتاج ایلمزدك دیدی و قوغدی
بارك الله شرع شریفه انقیاد پادشاهلرده بو کونه اولمق کرکدر که
دنیاده و عقباده درجهٔ رفعتلری ارتفاعده اولا رحمة الله علیه



ومن النوادر

محمد بن عبدالله ابن عبدالملك دن منقولدرکه خلیفهٔ عدالت سپاه معتضد
بالله حضرتلرینك زمان سعادتنده غزایه عسکر کوندرمك لازم کلدی
و مهمات عسکره کفایت مقداری خزینه موجود اولمیوب کلی مضایقه
وار ایدی زیرا خلافتك اوائلی ایدی دولت آل عباس بالکلیه الدن کیتمش
ایدی اگر معتضد بالله اولمسه زیرا اعدا هر طرفدن باش قالدیروب
خصوصا قرامطه طائفه سی اقلیم شام و یمن و عدنده حکومت ایدوب
مسلمین پایمال کفره و اهل طغیان اولوب بصره و لحطه ده تمکن بولوب
بغداد اوستنه هجوم ایدوب بنجه فسادات ایلدیلرچونکه موفق بالله

خليفه ايكن امور عقد وحل معتضد بالله حضرتنه تسليم ايلمش ايدى
هر جانبه عسكر جرار ايله سفر ايدوب اشقياء دينك عرقنى هر جانبدن
قطع ايدوب رؤساسى قرامطه يى برابر آله كتوروب شهر بغداد ايچنده
سياستله وجودلرين محو ايلدى خلافت كندولره دكدكده
بر مرتبه عالم امن وامان ونظام وانتظام بولمشدركه هارون
الرشيد عصرندن زياده ايدى اولسببدن معتضد بالله جنابنه
سفاح ثانى لقبنى ويرمشلر ايدى محضا عالم الدن كتمش ايكن
تجديد سلطنت ايلدى نتيجهٔ كلام چونكه غزايه عسكر كوندرمك
لازم اولدى مضايقه ايسه كمالنده وخزينه لرى قلتده اولوب
اول تاريخده مجوسلردن بر تاجر مالدار كيمسه وار ايدى اندن بر مقدار
آقچه استقراض ايلك ديديلر معتضد بالله حضرتلرى دخى جائز كوردى
واول مجوسى تاجرى دعوت ايلديلر مجوسى خليفه حضورينه كلدكده
خليفه حضرتلرى بيورديلركه طرفندن خزينه لريمز كلنجه يه بزه يوز
بيك آلتون قرض ويرمك ممكنميدر ديدى مجوسى ايتدى بنده ومالمده
خدمت شريفكزده حاضردر همان خدمت بيورك ديدى خليفه
حضرتنى بيورديلركه بو قدر مبلغى بزه ويرمكه نه وجهله اعتماد
ايدرسك مجوسى ايتدى يا امير المؤمنين حق سبحانه وتعالى بو دكلو
عباد وبلادى سكا مؤتمندر بو ايناندى حق وعدل اوزره امانتى
صيانت ايدوب يرلو يرنده اداده قصور ايلميوب الوب ويره سز
يا بز قانغى منفردندركه بن انى سزه اعتماد ايلميم ديدى مجوسيدن
بو سوزلرى اشيدوب كوزلرى ياشيله طولدى وحقه حمد فراوان
ايدوب واول مجوسيه ايتدى الله تعالى مالكى توفير ايدوب بركات
ويره وبزى دخى استقراضدن غنى ايديويره وتمام اداى خدمتده
قصور ايلمدك كوره لم اكر اقتضا ايدرسه الورز وهر قچان بر خدمتك
دوشرسه بى تردد كلوب عرض ايده سن قبولمز سكا كشاده در

مراجعتنده قصورلری بلمیه سزدیکی مجوسی دعا وثنا ایده رك کیتدیکی رحمة الله علیه

ومن النوادر

اسمعیل بن بلبل خلیفهٔ عصرك اجل ندماسندن ایدی مز بوردن منقولدرکه
بر کون امیر المؤمنین معتضد بالله وزراسی و زمرهٔ ندماسیله عشرت
وصفاده ایکن امرادن بری خلیفه یه بر عریضه رفع ایلدی مفهوم منده
افاده اولنان بوکه فلان محلّه ده رعیتدن و غیریدن بر مقدار آدم
جمعیت ایدوب بی ادبانه حرکاتلری و ازدرا و ضایع و اطوارلرندن
ناموس دولته خلل کوربنور احتراز لازمدر دیمش معتضد بالله
ورقه یی آلوب اوقودقده چهره سنده آثار غضب نمایان اولدی وزیر
اعظمی اولان عبد الله بونلرك حقنده رأیك ندر دیدی وزیر ایتدی
بر مقدار آدم ارسال ایده لم جمعیتلرین طاغدوب حقلرندن کلنسونکه
سائرلره دخی موجب عبرت اولسون دیدی خلیفه بیوردیلرکه سنك
بو قساوت قلبك ورعیته بی رحملکك بنم اولان غضبمی زائل ایلدی
وانلره باعث رحمت اولدی دیدی بونی دخی بیلدیکی که رعایا و ودایع
خالق البرایا دیر یار بنی قیامتده بندن صورلسه کرکدر بن سنی کندمدن
ارتق رعیته مهربان و مشفق قیاس ایدر ایدم سن خود کورك مردم
خوارصفتنده بی رحم ایمشسن قالق وار بر خوشجه تجسس ایله
کورنه سببدن رعیت بویله ناسزا وضعه سلوك ایلدیلر البته بر اصلی
واردر یا حکامدن جور و تعدی کورمشلردر ویا تکلیف ما لا یطاق
اولنمشلردر ویا کندی اقربا واصحابنه بر داهیه اصابت ایلمشدر
بیهوده دکلدر تفتیش وتفحص ایدوب حاللرینه اطلاع حاصل ایله
اکر ظلم کورمشلر ایسه حقلرینی احقاق ایله ظالملك حقندن
کل و عاجز و مسکینلر ایسه بیت المالدن امداد ایدوب حاللرینه
کوره حاجتلرین روا ایله وانلرکه طغیانلرندن شقاوته سلوك

ایلمشلر در مطلقا انلری حبس و تادیبا یله قورقودوب نظام اموره
سعی ایله که عالم صلاح پذیر اوله بو خصوصده مجرم و غیری مجرمی
بوقلیوب حواله تیغ ایدرسك وای آخرتده بزم حالمزه حضور
حقنده نه بولوردن جواب ویره‌جکز دیدی فی الحقیقه وزیر چقوب
احواللرین تفتیش و تفحص و تجسس ایلدی ظالم و مظلوم معلوم
اولوب حقلرندن کلندی خلیفه حضرتلرینك رأی شریفلری
اوزره اولان تدبیر اصابت بولدی و جمله عالم ایچنده خلیفه نك
رعیت حقنده رفق و شفقتلری و وزیره اولان پند و نصیحتلری
شایع اولوب بلادده و قراده سویلندی که عامه عالم و آدم دوام دولت
خلیفه و فته دعاکو و ثنا ایدوب اقلیم سبعه ده عدل و دادی سویلنور
ایدی فی الحقیقه پادشاهلره لازم و مهم اولان احوال عالمه تقید
ایدوب امور عالمی بالذات کورمك کرکدر یالکز وزیره اعتماد
و استنادا ایدوب کندولری احوال عالمدن غفلتا اوزره اولمق
فتنه نشئته در اطراف و جوانبده اولان اعدای دولتك
خروجنه سببدر صاحب ملك کندی امور ملکینی ظاهرا و باطنا
تفقد و تفتیشا اوزره اولدقده خدمات دخی پادشاهمز احوال عالمدن
غفلتا اوزره دکلدر دیو انلرده خوف و حذرا اوزره اولوب ادای
خدمتده سعی و اهتمام ایدرلر نظام و انتظام بونکله بولنور

ومن النوادر

سلاطین عالیشان آل عثماندن فاتح قسطنطنیه اولان غزات
اسلامك فرید و ممتازی سلطان محمد خان غازی علیه الرحمة والغفران
مکمل العلم والعرفان بر شجیع و بهادر و دلیر احوال سلطنتا یله مقید
و خبیر پادشاه با انتباه ایدی دائما مجلس شریفلرینه علمایی
دعوت ایدوب انلر ایله مجالسنده علوم متنوعه دن بحث و جدال

وصحبتا یدرلر ایمش ور روز شب ظاهر وپنهان شهر وبازاری
کزوب اطراف عالمدن قریب وبعید احوال عالمه وقوف تحصیل
ایدرلر ایمش خصوصا اول عصرك وزراسی وجمله ولات امور
اولان وکلاسی علم وعمل ایله آراسته ودین دیانت ایله پیراسته
صاحب سعادت ایدی بر کون مجلس پادشاهه منلا کورانی که
اول عصرك فضلای عظامندن ایدی حاضر اولوب امور ممالکدن
مصاحبت ایدرلر ایدی سلطان محمدخان غازی منلا کورانی یه
خطاب ایدوب بیوردیلرکه منلا شویله استماع اولنورکه
قریم ولایتی بر عظیم معمور سواد معظم ایمش علما وفضلا ایله مشهور
آب روی ربع مسکون ایکن فتوایه مستعد اولان ایکی بیك مقتبسی
وار ایمش مولانا طاش کندی حضرتلری تاریخنده نقل وتفصیل
ایندیکی اوزره اکر رجال واکر رعیت مال جهتندن قصور وعجزلری
یوغیکن بویله اقلیم عظیم آز زمانده خرابه یوز طوتمغه باعث
وبادی نه ایمش دیو بیورمشلر منلا کورانی حضرتلری جواب ویرمشلرکه
اقلیم مزبورك خرابنه بادی خدمت شاهیده وزیر صاحب
تدبیر یوقلغی ذکر ایدیمش حضرت پادشاه منلادن بو سوزی
اشتدیکی کبی وزیر مکرم محمود پاشایی دعوت ایدوب کلدکده
بیورمشلر محمود منلا حضرتلرندن اقلیم قریمك خرابنه باعث
نه اولمشدر دیو سؤال ایلدم بیوردیلرکه وزیر صاحب تدبیر
یوقلغی سبب اولمشدر محمود پاشا دخی جوابا بلمشکه بلی پادشاهم
حق بیورمشلر لکن منلا حضرتلری دولتلو پادشاهم حضورنده
رعایت ادب ایدوب وزیر یوقلغیدر بیورمشلر حقیقت الحال
بودرکه پادشاه آکاه یوقلغی سببا اولمشدر زیراکه صاحب ملك
اولان پادشاه زبر حکمنده وقلمروندە اولان ممالکه کندولری
باللذات تعینا ایدوب احوالرندن خبردار اولورایسه خدمت شریفنده

اولان وكلاسی دخی اكا كوره اولورلر امید بنم سعادتلو پادشاهم بو خصوصه
بادی اولان وزیر دكلدر بلكه سلطاندر كه اول مقوله وزیر وزرء
انبیا گبی امور دین ودولت ومصالح دنیا وآخرته كندویه شریك وسهیم
ایدر وعباد الله اولان رعایا وبرایایه خصوصا علمای عالی قدره او وزیرینه
اول بیدیبی كندو جانبندن ولی اصیل آیلیه مجرد وزرا ایله مصلحت
تمز وزیر ترادنی قولدرر استخدام اولنور خدمتنده اصابتا وزره
اولورسه استخدام اولنمغه لایق اولور واگركم اولورسه عزل
وتبدیل ایله حقندن گلنور بر غیری وزیر دخی بولنور ادای خدمت
ایدر وپادشاهلر امور عالمه كندولر مقید اولنجه وزرا اولان كیمسه
پادشاهمز آشكار ونهان امور عالم ایله تقیدا وزره ذرر دیو هر وجهله
حساب وكتابنده تمام مور اولدوغی خدمتك اداسنده سعی واجتهاد
اوزره اولورلر اطرافه حماكلكده اولان ولاتا موری دخی پادشاهمز داثما
احوالمزی كلی تفتیش وتفحص اوزره در قوللرینك ایوسنی وكمنی بیلور دیو
خدمتلرنده سعی ایدوب تقصیر واهمالدن حذر ایدرلر واطراف وجوانبده
اولان اعدای دولت صیت وصدای شاهیدن متنبه اولوب پادشاه
رعیت پناه كندو مقید در دیو اشتهار ایله هر كس خوف وخشیت
اوزره اولورلر دیدكده سعادتلو پادشاه سوزك حقدر بر خداز
اول محمود بزی خواب غفلتدن بیدار اولمغه بادی اولدك دیو خلعتلر
كیدروب انعام واحسان ایله سرفراز ایلمشلر حق سوزدن پادشاه آلم
حكیموب كوش ایلمك گركدر لایق دولت ومكارم اخلاق سلطنت بودر رحمة الله علیه

فصل سابع در امانت ودیانت واهانت است

ومن النوادر

سلاطین سالفه وخواقین سابقه سلاجقه دن بشیوز بر هجرتنده

ملك شاه اوغلی سلطان سنجرخاقان معدلت پرور بادشاه دیندار
عدل گسترایدی بر زمانده سپاه ورعایا استینادی ایله شهرطالقانه
عزیمت ایدوب دمدمهٔ شاهیدن زمانه غلغله وطنطنهٔ عسکردن
زمینه ولوله لر صالوب هرکس تماشای موکب شاهی سیرینه
راغب وهر بری بر کوشه ده نظره یه طالب ایکن اتفاق اول اثناده
شهرك جوارنده بر تل رفیع وار ایدیکه فوقی بره پیوسته واول شهر
خلقندن بر فقیر دلخسته نك طفل نورسته ودلبسته سی اول تل
منیعك ذروه سنه صعود ایدوب اشاغه دن مرور ایدن عسکر
سپاهه نظر ایدوب تك وتنها اوتورمش ایدی لشکر شاه مانند سیل
اول سبیلدن مرورا وزره ایکن شاه سنجر اول تل بالایه نظر واطراف
جوانبه نگران ایدوب کوردیکه ذروهٔ جبلده بر نسنه اوتورر قوشه
بکزرظن غالبی بو اولدیکه صیده قابل بر مرغ آواره در دیوب تیر
اندازلقده غایتده ماهر وکمان کشلکده مثلی نادر ایدی مرورا وزره
ایکن اشاغیدن بر اوق آتدی قضای الهی نشانه یه تیر اول طفل صغیرك
بدننه نا ئبر ایدوب فی الحال دوشوب بیجان اولدی سلطان سنجر
اوریلوب شکار دوشدو کنی کوردی وارك کتورك دیو امر
ایتدی خدام سکردوب اول تله چقدیلر کوردیلرکه بر طفل
صغیر خاك وخونه آلوده اولمش بیجان یاتور اول طفلی برفلقانه
قیوب حضور شاهه کتوردیلر شاه کوردیکه مرغ دکل بر طفل
صغیر غرفهٔ خون اولمش شاه مرحمت سپاه دروندن بر آه ایدوب
کندودن کیدی وآتندن اینوب خاکه دوشدی جکرین آتش اندوه
ایله بریان ودیده سن کریان ایدوب دیدیکم تعجب وبالعظمه
کرفتار اولدم واوکولمیه جق یاره یه یار اولدم ایمدی بونك تدارکی
کورلمك کرکدر دیوب شهره آدملر ارسال ایلدی مدد بو طفلك ولیسنی
بولك کتورك دیدی جست وجو ایدوب بولدیلر مکر طالقان شهرندن

بر فقیر نامرادك اوغلی ایمش فقیر بیچاره نوردیده سنی بو حالده
كوروب صبری قالمیوب یاقه سنی چاك ودرون دلدن برآه سوزناك
ایلدی اول فقیرك بونا له سی پادشاهی هلاك ایدوب الكن الینه آلوب
خیمه كاهنه كتوردی واوكنه بر بدره آلتون وبر شمشیر آتش نمون
قودی تضرع ونیاز ایدوب خدای بیچونه قسم عظیم ایلدیكه
خطا ایله بر كناه صادر اولدی اشته زر واشته سر صفای خاطر
ایله عفو ایله وقبول ایله یاخود باشمی كس اوغلك برینه بنی دخی
مقتول ایله نك یارین روز قیامتده بنی عذاب وعقابه كرفتار ایلمه
اختیار الكده دریا عفو ایله یا قصاص ایله بنی بو محنتدن خلاص ایله
دیدی اول درویش دل ریش ومستمند پادشاهم بندن بكا حلال
اولسون اراده حق ومشیت مطلق بویله ایمش سز عالمك جانی
وجمله ممالككك روح روانی اوله سز وشان شریفكزه لایق اولان
مروت واحسانی ظهوره كتوردیكز جان وباشك مستدام وعمر
دولتك بر دوام اولسون بزم جان وباشمز جمله سنك یولكه فدا
اولسون ظل حق سن سنك خدانك امانتنده امین اول واو صغیرك
قانی سكا حلال ایلدم یوم الجزاده خدای ذو الجلال سندن سؤال
ایلمیه وبو قوله خدا شاهد اولسون دیو خلیفه نك درونینه صبر
وسكون وتسلی ویروب آلتونی المامق استدی پادشاه عدالت پناه
بر بدره آلتون دخی اضافه ایدوب خواه ناخواه اول فقیره قبول
ایتدیروب وطالقان ولایتنك حكومتنی احسان ایدوب زمره
امرادن ایلدی زهی پادشاه دیندار مرحمت شعار كه بانده شاهلق
وكدالق برابر اولوب جلالت وكبر وریادن بری اخلاق حمیده وسیرت
پسندیده ایله جمله شاهك بهتری اوله رحمة الله تعالی علیه

ومن النوادر

قصه رتبهٔ وزارت سلاطين ذا الحشمه جمله دن اهم وخواقين جليل
الشيمه مجموع امورزدن الزم واقدم بر وزير مبارك قدم وشير
مجسته شيم درننكيم كتب تواريخده مسطور در سليمان ابن عبد
الملك بنى اميه ده بادشاه صاحب كمال وعقل وتدبيرده پسنديده
رجال ايدى دائما ارباب هنر وعرفان ايله موصوف ولان اصحاب
ايقان ايله مجالسنا يدوب تواريخ شاهان پيشين ومناقب
خواقين عدل آيينى سويلدوب خوش حالا ولوردى اثناى مصاحبنده
سليمان ابن عبد الملك ايندى الحمد لله الكريم حق سبحانه وتعالى
بو بنده سنه احسان ايلدوكى ملك وسلطنت سليمان ابن داود
عليهم السلام المعبود لمكندن ارتق دكل ايسه اكسك دخى
دكلدر ايچون بوقدر وار كه ديو وپرى ووحوش وطيور وبا ذا امرينه
مأمورا يدلر بز اكا قادر دكلز والا مال ومنال وعسكر جميع
معمور عز واقبال قرين آما لدر ديدى عقلادن بريسى ايتدى شوكت
نشنه كه جمله دن اهمدر وملكلرده رونق آب روى سلطنتدر اول
سزده يوقدر ديدى بادشاه اول ندر ديدى شانكزه لايق
وسلطنتكزه موافق وزير مشير يوقدر ديدى سز بادشاه اوغلى
بادشاه سز وزيركز دخى كمال فضل ايله سرفراز ومصالح مهم
سلطنتده كامل وممتاز كركدر صلاح نفس ايله معمور وديانت
وصداقت ايله مشهور كبر وكيندن برى وعجب وريادن عارى
اوله بادشاه ايتدى بو سنك ديديكك اوزره بو كمالات ايله مشهور
وبونورا الفاظ ايله معمور كيمسه وار ايدوكى معلوم دكلدر اول
كيمسه ايندى شهر بلخده ساكن جعفر برمكى ديرلر آبا واجدادى ارد
شير بابك وزراسندن اولوب وزارت انلره ارثا له انتقال ايلمشدر
خاندان ملوك عجمدن دولت كيدوب اولديارلر شرف اسلام ايله
مشرف اولدقده آتالرى اسلام ايله مشرف اولوب بلخ شهرنده

ساكن اولوب فالمشلر ايدى فن وزارتده كتابلرى اولوب وغلمانه
تعليم فنون ادبيه وحفظ وكتابنده اسلوب كمالات ومعارفي تحصيل
ايتديروب فائق الاقران وممتاز دوران اولمشلردر ديو مبالغه ايله
وصف ايلدى پس سليمان ابن عبد الملك اوامر شريفه تحرير ايدوب
بلخدن جعفرى شامه كتورديلر پادشاهك اركان دولتى استقبال
ايدوب تعظيم وتكريم ايله حضور همايونه كتورديلر دست بوس
شاه ايله مشرف اولوب تخت پاينده يركوسترديلر اوتورديغى
ساعت پادشاهك لونى متغير اولوب جعفردن روكردان اولدى
طشره چقدقلرنده سببى معلوم اولميوب اركان دولت حيرتده
قالديلر پادشاهك ندماسندن برى احوال جعفردن سؤال
ايليوب بو قدر اعزاز واكرام ايله بلخدن كتوروب شمدى بو نفرته
حكمت ندر ديدى پادشاه ايتدى اكر فضيلت وكمالى اولمسه هلاك
ايدردم زيرا بو آدمك پاينده تعبيه اولنمش زهر واردر انك كيلكوردن
حذر اولى در ديدى اول نديم ايتدى امريكز اولور ايسه بو قضيه يى
كندودن سؤال ايده لم اكر كتم وانكار ايدرسه پادشاهك
نفرتى صوابدر واكر اقرار ايدوب بر سبب بيان ايدرسه عذرى
قبول اولنسى امر پادشاهه مرهوندر ديدى پس تكرار جعفرى حضور
پادشاهه كتورديلر سليمان ابن عبد الملك ايتدى سنى مجلسدن طور
ايتديكمه سبب اولدركه سنك پاينده زهر قاتل اولدوغى كورندى
ديدى جعفرده پادشاهه ثنا وآفرين اوقيوب ايتدى بلى پادشاهم
كندى نفسمز ايچون خاتمده تعبيه اولنمش بر انكشتريمز واردر
آبالريمزدن ميراث قالوب بو كونه كلنجه بزدن بر مؤمنه ضرر
ايرشمامشدر كتورديكمز آخره زيان قصد بنه دكلدر كندومزى
صيانت ايچوندر ديدى ملوك سلاطين خدمتنده نيجه مال ومنال ونيجه
آلام وشدائد كورلمشدر شايد بر امر مهم طلب ايده لركه اداسنه بر وجهله

قدربیلمز اولیه ویاخود مکر اعدا ایله بلاسبب بر عقوبته برشه وزکه
احتمال طاقتمز اولمیه اول مذللتدن کندوعزی خلاصا یجون هلاک
ایدرز دیدی سلیمان ابن عبدالملک عاقل کیمسه ایدی بیوردیلرکه
صاحب بصیرتنا ولانلر بادی نظرده برامره اعتقاد وعجله ایله
عمل خطا ایمشدیرا برکارک اولی مکروه کورینور لکن حقیقتنه
اطلاع تحصیل اولنه قدر نصکره ممدوح ومستحسن اولور علی
الخصوص پادشاهلره وسائر حکامه تأمل ایله عمل کمال
دولتلرینه نافع وشاهدر دیو سلیمان ابن عبدالملک جعفرک عقل
وفراستنه وکمال انتباه ایله متیقظ وهوشیار اولدوغنه پسند
ایدوب بیوردیلرکه کندو بندکیلردن رخت وتجمله مرتب
ومزین برآت چکدیلر واعیان دولتی جمله اوکنه دوشوب
اجلال ایله بر سرایه قوندردیلر وعزت ورفعت ایله مستسعد ایدوب
مشار ومستشار ایلدی برکون پادشاه ایله بر مجلس شاهانه پیدا
ایدوب عشرتنده ایکن جعفر ایتدی دولتلی پادشاهمک بو بندکلرنده
زهر اولدوغی ندن معلوملری اولدی سلیمان ابن عبدالملک ایتدی
شاهان سلفک خزینه‌لرنده ایکی شاه مهره بولنوب آنلرله برزه
انتقال ایلمشدر خاصیتی بودرکه برکیمسه ده ویا بر طعامده
زهر اولسه اول ایکی مهره اضطراب وحرکت ایدوب بربرینه
طوقنورلر دیدی ومهرلری جعفره کوستردی واول
مجلسده اولانلر جمله متعجب اولدیلر جعفر ایتدی بارک الله
بوروزکارده ایکی عجب نسنه مشاهده ایلدم بری بو مهره در
بری ده طبرستانک پادشاهی یاننده برکون بر مجلس عالیده
اوتورر کن پادشاه بو قوللرینه دریا سیرن ایلدکمی دیدی قوللکز
خیر دیدم بیوردیلرکه مهمانمزسک سزکله دریا سیرینه واره‌لم
صباح اولدقده دعوت ایلدی وارد یغمزده ملاحلر بر کشتی

احضار ایلدیلر پادشاه ایله کیمنك ایچنه کیردك طعام مجلس آراسته
ایدوب اوتوردق پادشاهك الندە بر یاقوت احمردن خاتمی وار ایدی
هرکز اول خاتمه مثال کوردوکم یوق ایدی بنده کنا اول خاتمه
دقتله نظر ایلدیکمده پادشاه نازك طبع عارف اولمغله نظرمه واقف
اولوب اول خاتمی چقاروب وکمه آتدیلر بن دخی سیر ایدوب انکشتری
اوپدم و ینه اوکلرینه قودم پادشاه آل سنك اولسون
دیوب کیرو بخشش و عطا بیوردن بو بنده لری اوزرینه آتدیلر
و بیوردیلرکه بر کره بر مقدن چقوب اعطا اولنان شیء کیرو
دونمز قبول ایله دیدیلر بو قوللری بکزده دیدمکه بر نسنه پادشاهلره
لایق اوله اول بنده لره مناسب دکلدر ینه اوکلرینه قودغم کبی
آلوب دریایه آتدیلر عظیم تأسف ایلدم بو قوللری اکر دریایه
آتاجقکزی بیلیدم آلوب قبول ایدردم کستاخلق بندن اولدی
دیدم بیوردیلرکه نه چاره کناه سنکدر قبول ایلمدك اما بونده ده
بر حکمت واردر دیوب خدمتنده طوران خدامك برینه وار فلان
صندوغی کتور دیو امر ایلدی اول دخی واروب بر کوچك صندوق
کتوردی آچدیلر ایچنده زر خالصدن یاپلمش بر کوچك بالق اخراج
ایدوب اول بالغی دریایه آتدیلر حرکت ایدوب دریانك دیبنه
ایندی و اول خاتمی آغزینه آلوب یوزه رك دریا یوزینه چقدی ملاحلر
بالغی آلوب پادشاه حضورینه کتوردیلر بالغك آغزندن خاتمی
یاقوتی آلوب بنه قولکزه آتدیلر بن دخی پارماغمه کچوروب دستی
بوسه ایلدم و بالغی بنه صندوقه قویوب کلیدلدیلر اشته اول
یوزك بودر دیوب قوینندن چقردی و سلیمان ابن عبد الملك
حضورینه قودی سلیمان ابن عبد الملك سیر ایدوب تحسین
و آفرین اوقیوب کرم اولورسه ایچون بویله اولور دیدی بنه
جعفره ویردیلر و بیوردیلرکه بر پادشاهك یادکاریدر ضایع ایلمك

مناسب دكلدر ديديلر و جعفرك كمال عقل و فراستنه معتقد اولوب
هر كارده مشاوره سيله عمل ايدرديكى ايتمدى حكايه دن مراد پادشاه
لر هر امرده عجله ايليوب صوكى ندامت و حق حضورنده عقاب و خجالت
حكمكدن امين اولمق فكرنى ايدوب عاقبت انديش اولمق باعث
سعادت دنيا و آخرتدر ديرلر و لان كيمسه دخى ديانت و صداقت
صبر و سكون اوزره صاحب وقار اولوب هر حالده رضاى حقى
انديشه پادشاهه و رعايا سنه صداقت و عدالتى پيشه ايدنمك
كركدركه هر كاره معين حق و تابع شرع رسول اكرم اولمغله عاقبتى
خيره موفق ايله فضل كرم و لطفنه معتاد اولان اجواد بياننده در

ومن النوادر

ازكياء عربدن فناى كعبه ده بر قاچ كيمسه اوتوروب اسخياى عربدن
وجودده و كرمده فريد و بذل و عطاده وحيد اولانلرى تذكر
ايدوب بريسى ايتدى شمدى عصرمزده عبد الله رضوى يكه جعفر بن
ابى طالبك اوغليدر اجواد ايچنده جود ايله جمله يه غالبدر بريسى
دخى ايتدى قيس بن عباده بو طائفه ده فوق العاده كرم و جودى
آشنا و باده در بري دخى ايتدى بو جمله نك غايت لطف و همتده
سخاسى غرابته الا و سعدر ديديلر ارالرنده قيل و قال زياده اولدى
رجحان و تفوق امرنده كفت و كو حددن تجاوز ايديجك سامعلردن
بريسى حاكم اولوب بحث و جداله نه لازم بو معناده انلرى تجربه لردر
هر آدم واروب برينه بر عرض حاجت و استدعاى مروت ايلسون رتبهٔ
همت و مروتلرى معلوم اولورديكه جمله سى مناسب وجه بودرديلر
و هر برينه بر آدم تعيين ايلديلر بريسى عبد الله رضوى جانبنه واردى
كوردى كه كويه كيتمك ايچون حاضرلنوب دوه سنى بوكلمش كنديسى
دخى آتنه بينمكه عزيمت ايدوب اياغنى اوزنكيه قويوب بنه جك محلده

اول آدم ایریشوب یا ابن عم رسول الله آبنای سبیلدن ایدم منقطع اولوب
قلدم حالا سؤاله محتاج اولدم مروت شانی جمیلکدن بعید دکلدر دیدی
عبد الله رضوی رکابدن چقردی واینده غایت ننك محلده کلدکله هله
معذور اولسون کل شول دوه یه سوار اول وجمله اوستنده اولان
اثوابیله درت بیك دینار دخی واردر ای نخرج راه ایله اما اول
اثوابك ایچنده بر قلج واردر اسد الله الغالب علی ابن ابی طالب رضی الله
عنه حضرتلرینك یادکاریدر اول دخی سنك اولسون اما قدرینی
بلمك کرکسین دیدی واول سائل دوه یه سوار اولوب عبد الله رضوی یه
ثنا ایده رك کیرو دوندی محل بخشه کلدی ناقه دن ایندی و بر هکبه
طولوسی حریردن نفیس اثواب ودرت بیك دینار واول یادکار
حیدر کرار اولان شمشیر آبداری کوردکلرنده جمله سی تحسین
وآفرین ایلدیلر و بریدخی قیس ابن عباده یه واردی سراینه دخول
ایلدکده کوردیکه خواب راحتده خوابه وارمش و یاننده بر جاریه
اوتورمش قیسی حراست اوزره جاریه فقیردن سؤال ایلدی حاجتك
ندر دیدی فقیر ایندی فقر وفاقه دن بیطاقت اولمش بر فقیرم قیس
صاحب کرمك نواله لطفنه مغتنم اولمغا مدینه یه کلدم دیدکده جاریه
ایندی شمدی امیز بیدار ایلمکدن بو دخی آسان ندر بر کیسه ایچنده یدیوز
آلتون وار ایدی آنی ویردی وقرشوسنده بر سیاه قول طوردی بونی
دخی الخدمنك ایلسون دیدی و بر نشان ویردی واز فلاندن راحله ده
سکا بر ناقه دخی ویرسونلر سوار اول معذور طوت دیدی فقیر بو احسان
ایله خوشدل اولوب واردی ناقه یی آلوب مکانینه چکلدی کندی
بو جانبدن غرابة الاوسی طرفنه کیدن دخی واروب آکا ملاقات اولدی
مکر اول کیمسه ضریر و اعمی ایمش نور بصردن محروم ایدی اول
فقیر واردی قپوسنه وصول بولدقده غرابة الاوسی مکر خانه سندن
چقمش مسجده متوجه اولوب ایکی عبدلك اوموزلرینه اتکا

انكا ایدوب کیدرایکن فقیرا یندی یا غرابة الاوسی ابناء سبیلدن
دوروذلیل فالمش بر علیلم کرم و لطفك امیدیله خاکپا یکه
کلدم مروت شان شریفککدر دیدی غرابة الاوسی همان اللرینی ول
عربلرك اوموزلرندن قالدردی صاغ الني صول الی وشننه قیوب
ای واه فتی غرابة الاوسینك بوقلغی محلده کلدك هله بو ایکی عرب
بنم عبد مشتریلرمدر سکا تملیك ایلدم سنك اولسون دیدی
فقیرا بندی بونلر سنك ایکی جناحلرکدر آلورسم یا لکز قالورسك
حالك نیجه اولور دیدی بن سکا ویردم آلورسك آل قول ایله دیلرسك
آزاد ایله و اگر المزایسك ایکی سیده آزاد اولسون دیدی و دیواره یاپشوب
مسجده کیندی اول فقیر قوللری آلوب اول محل بخشه کنوردی جملهنك
نتایج انعام و احسانی آشکاره اولدی و بر یخ حاکم ایلدیلر جمله دن
فنعیسی اجود در اول حاکم غرابة الاوسی تقدیم ایلدی اما انصاف ایله
نظر اولنسه درت بیك دینار و یادکار مرتضوی اولان تیغ جوهردارك
رجحانی ظاهردر فصل ثامن عدل و داد و رعیت پرورلك ایله حسن اتحاد
ایدن عالی نژاد عالمده خیر ایله یاد و درجهٔ دولتلری ازدیاد بولمهسی بیانندهدر

ومن النوادر

خلفاء عباسیهدن مستنصر بالله زماننده درت یوز سکسان التی
تاریخنده ماوراء النهر سلطنتی ایله نامزد اولان سلطان محمد بن ملکشاه
سلجوقی ایدی مزبورك اولادی کندودن صکره عظیم قوت و قدرت
صاحبی اولوب اطرافده اولان سلاطینه غالب اولوب مملکتلرینه استیلا
ایدوب قبضهٔ تصرفلرینه داخل ایدوب سلطان محمود سبکتکین کبی
عظیم القدر و جلیل پادشاه بیحد و عدد و عسکره مالك ایکن مزبوره
غلبه ایدوب سلطان محمود فوتندن صکره اوغلی سلطان مسعود غالب
اولوب سلجوقیلردن الب ارسلان بابسی محمد تختنه جلوس ایلدکده

عظیم قوت وقدرت بولوب بو طائفه دن بر فرد فراتایرماغنك بر وبقه سنه
کچمش دکل ایکن حزبوز فراته کوپری قوروب ایکیوز بیك آدم ایله بنوب
فراتی کچوب ولایت حلب وشامی فتح ایدوب مالك اولدی حزبوز یوسف
خوارزمی وقعه سنده شهید دوشوب اوغلی ملك شاه پادشاه عادل
غایت شجیع وشیردل رعیت پرور ومعدلت کستر بر صاحب سعادت
ایدی زماننده قورد ایله قیون وشیر ایله آهو الفت ورزه ایدیلر
روایت اولنور که بر کون صید وشکار قصدیله شهردن طشره
چقدی کوردیکه بر پیاده آدم کریه ایدوب شهره کیدر اول آدمی
دعوت ایدوب سؤال ایلدیکه نه سببدن کریه ایدرسن دیدی اول آدم
ایتدی بر قاچ اقچه سرمایه جکم وار ایدی بر بولك قاربوز اشتری
ایلدمکه شهره واروب انی بیع ایدم وعیالم واولادمه باعث کفاف
اولسون دیرایکن عسکردن برایکی کمسنه المدن آلوب اولنجه سرمایم
هبا اولدی دیدی ملك شاه عادل ایشیدوب اول آدمه الم چکوب
اغلمه حقدن سکا واصل اولور دیدی خدامدن برینی دعوت ایدوب
کوکلم قاربوز آرزو ایلدی شول عسکرده وار تجسس ایله اولکه
بتدا ایده سن دیدی اول خدمتکار دخی اوردویی دورایدوب برینك
خیمه سنده بر قاربوز بولدی وآلوب حضور ملك شاهه کتوردی
پادشاه وار بکا اول خیمه صاحبنی کتور دیدی اول بینه واروب صاحب
خیمه یی کتوردی پادشاه اول آدمه بو قاربوزی نه یردن آلدك دیدی
اول آدم خدمتکارلرم کتوردی دیدی پادشاه وار بکا اول آدملری
کتور دیدی واردی حریفا اول خدمتکارلری قاچردی وکلدی
خوفلرندن غائب اولمشلر دیدی پادشاه عظیم غضبه کلوب فی
الحال اول حریفك بوغازینه کمند طاقوب اول قاربوز صاحبی
اولان فقیره ایتدی کل بروانسته بو آدم بنم مشتری قوللرمدندر
سکا باغشلدم وار بلدیکك کبی تصرف ایله کندی قوللکدر زنهار

قیووبزمه دیدی و تسلیم ایلدی اول فقیر دخی سوروب شهره
کیدرایکن یولده قاربوزجینک آیاغنه دوشوب رجا و تمنی یوزندن
نفسنی بشیوز دیناره اشتری ایلدی اول فقیر دخی دوبوب پادشاهه
دعا و ثنا ایلیوب حسن رضام ایله نفسنی بشیوز دیناره بیع ایلدم
دولتلو پادشاهمک دخی رضالری شریفلرین رجا ایدرم دیدی ملک
شاه معدلت پناه ایشدیجک فقیر فتی ازنهایه بیع ایلمشسن بن خود
سکا جمله ماللیله هبه ایلمش ایدم دیدی اول فقیر دعا و ثنا ایدرک
مسرور و مجبور الخاطر عیاللنه طوغری کتدی اشته عدل و حکومت
و جهانگیرلک رسمی بویله در که بو یوزدن سیاستسازلمه‌یه موجب عبرت
اولوب دنیا و آخرتده سرمایهٔ سعادت اولمه‌سی امر مقرر در رحمتیده مرحمت
مسلمین ایله نعیتایدن سلاطینک رسم و آیینلری بویله اولور رحمة الله تعالی

سلطان محمود خانک کمال عدل و دیانتی بیاننده در

ومن النوادر

سلاطین سبکتکیندن سلطان محمودک نامنه شاه نامه‌یی فردوسی
نظم ایلمشدر عدل و سخاوت کمال مرتبه دیانت و عفت صاحبی پادشاه
صاحب شجاعت ایدی لشکر اتراکدن بر بد مست بر درویش مستمندک
خانه‌سنه کیروب خاتوننه قهرا دست درازلق ایدر درویش
دردمند شاه محمود حضورینه بر عرضحال تسوید ایدوب
مصیبت و مظلومیتندن شکایت ایدر شاه محمود درویشی تنها سنه
دعوت ایدوب انعام و احسان ایلدی و دیدی بر دخی اول بی دین
سنک طرفنه کلورایسه بکا کلوب خبر ویر دیسنی اهمال ایلمیه‌سن
و حاجبلرینه سپارش ایلدیکه هر نه زمان بو آدم کلورایسه
بکا کتوروب بولشدوره سز اگر حرمده دخی اولورایسم بکا

خبر ویره سز دیدی درویش دلریش دعا وثنا ایده رك کیتدی اوکیجه
کون بینه اخشام دن صکره اول ترك عسکری مست اولوب
درویشك خانونی تصرفا ایچون اوینه داخل اولدی درویش
خانوننه ایتدی سن دوشك براغوب برجزئی مصاحبت ایله بن
سلطان محموده اعلام ایدوب کلنجه دیدی وسلطان محمودك
سراینه کلدی وحاجبلر بینه بولشدی حاجبلر سلطانه خبر ویردیلر
ودرویش کلدوکن بیلدردیلر همان سلطان محمود برتبیر
غداره یه الینه آلوب درویش ایله خانه سنه کلدی درویش مقدم
خانه سنه کیردی کوردیکه حریف دوشکه کیرمش یاتیور دیوب
سلطان محموده خبر ویردی سلطان محمود دخی ایچرو کیردی
ودرویشه وار شمعی سوکوندر دیدی وعقبنجه دوشکه یقین وارد
برتیغ عشقا یدوب اول ترکی ایکی پاره ایلدی وچراغ استدی
درویش چراغی آلوب کلدی شاه محمود ترك مقتولك یوزینه باقوب
سجده شکر ایلدی درویش سجده شکرك سببنی سؤال ایتدی
پادشاه ایتدی سوکوندر دیدیکمك حکمتی بو ایدیکه خوف
اوزره ایدم مکه بو قباحته جرأت ایدن بنم اوغلم اوله آیدنلقده
یوزین کوروب جائزکه مرحمت ایدم دیو خوفمدن شمعی
سوکوندرتدم صکره شمعیله کوردمکه اوغلم اولمدیغنه سجده
شکر ایلدم الحمد لله دیدی ودرویشه اکر برما کل قسمندن نسنه کز
وار ایسه کتورك دیدی درویش برجزئی خل ایله برمقدار اکمك کتوردی
پادشاه یدی وحمد ایلدی ودرویشه ایتدیکم حقه معلوم مدرکه
سن بکا عرض حال قلدیغك کوندنبرو بنم جوفمه برلقمه کیرمامشدر
غایت آجلغمدن برشی طلب ایلدم المنة لله تعالی که اول
ظالمدن سنك دادیکی المق میسر اولدی دیدی درویشه وداع
ایدوب کتدی رحمة الله علیه

ومن النوادر

خلفاء عباسیه دن معتضد بالله حضرتلرینك وزیری عبید الله روایت
ایدرکه برکیجه خلیفه حضرتلری ایله عشرت ومصاحبت ایدرایکن
خزینه اوغلانلرندن بریسی پادشاهه مروحه صالرایدی
اویقو سببی ایله النده کی مروحه ایله اوردی وخلیفه نك باشندن
دستارینی دوشردی وخلیفه صاریغنی آلوب باشنه کیدی
واوغلانه وار حضور ایله برغیری اوغلان کلسون دیدی وزیر
ایندی یعلم الله بنم عقلم باشمدن کیتدی خلیفه نك هیبت وخوفندن
قادر اولسم قعر زمینه باترایدم دوندم یا امیر المؤمنین بونه حلم
واخلاق حسنه در دیدم دوندی دیدیکه بوندن غیری برعمل
جائزمیدر زیرا اویقو غفلتی ایله برخطادر صدور ایلدی جائزدرکه
خوفندن اول فقیر هلاك اوله ویا عقلنه وهمله خلل کله وامر
ایلدیکه نوبت بکلیان اوغلانلردن برایکی اوغلان دخی
زیاده ایلسونلر استراحت اوزره اوله لر دیدی اخلاق حسنه انلره
میراثدر جد بجد بتنه کیم خبر متواتر ایله مشهوردرکه آرایش
صدر الدین اعنی حضرت زین العابدین حضرتلرینك بر مخدوم
معصوملری وار ایدی یاننده اوتورر ایکن سفرهٔ نعمت چکلدی
براوغلان الینده برصحن طعام کتوردی سفره یه قومق صددنده
ایکن اوغلانك الندن دوشوب اسیجق طعام حضرت امامك
معصوم کریمنی آتش کبی یاقدی اول خادم کمال حیرت ودهشت
ایله خبرنده قالوب ❋ والکاظمین الغیظ والعافین عن الناس ❋
دیدی حضرت امام جلیل الکرام اصلا تغیر بیلا ایلیوب خادم
مسیئ انت حر لوجه الله بیوروب اول مملوکی آزاد ایلدی بر روایتده
بعضیلر دیدیلرکه امامك معصومی اول حینده جان ویروب وفات

ایلدی رحمة الله تعالی علیهم اجمعین

ومن النوادر

سرای عالمی جود واحسان ایله برصیت وصدا وکمال حلم وحیا
وزکاده جهان آرا اولان وزرای برمکیانک شانندن بری دخی حسن
میمندیدر سلطان محمودک وزیری عالم کبیری وجمله امورده مشار
ومستشیری ایدی جامع الحکایات صاحبی نور الدین ابن محمد عندنده
منقولدر که حسن میمندی ایام تعطیلده کندو سراینده تنها مجلس
خواص ایله صحبت ایدوب خارجدن کیمسه داخل مجلس اولمیوب
مصاحبلری ایله تنها اوتورر ایدی اول یوم معهودده برکرسی اوستنه
جلوس ایدوب جبلقا یاغن صارقدوب تعلینک تاصمه سی اوزرینه
باصمش ایدی اول حالده برمقدار صاتلق قلج نامیلری کتوردیلر
آنلری کوروب برینی الینه آلدی وعصا برینه طایندی مگر قلیجک
یلمانی تعلک تصمه سی اوزرینه کلمش ایدی ناگاه ارباب حاجاتدن
برکیمسه تنها فرصت غنیمتدر دیو نامرادا اوغلونه بردرلک رجاسیله
داخل بزم اولوب وزیرک کوشنه حالنی عرض ایتمکه باشلیوب غفلت
ایله وزیرک الندن اولان قلجک باجغنه طیانوب احوالنی اعلامه
باشلدی قلجک اوجی وزیرک ایاغنه باتوب وزیر تحمل ایلدی واول
آدمک حاجتن روا ایدوب اول مرد غافل مرادینی تمام اداد نصکره
دوندی کندی وزیرک ایاغی یاره لنوب قان آقمغه باشلدی مصاحبلری
کوروب وزیره ایتدیلر نه عجبا اول امرده مزبوره صاقندیو خبر
ویرمدیکز بو مرتبه زحمتا برشمزدی ایاغنک قانینی سیلوب باغلدیلر
حسن میمندی ایتدی اول نامراد فرصت کوزه دوب عالم اغیاردن
تنهادر امیدی ایله اوغلونه بردرلک رجاسنه کلدی عرض حال
صددنده آگاه ایلسم دردمند حجابه دوشوب ما فی الضمیرینی

نقرِ بر آیده مبوبنا اول جماعت ایله نا مراد کتمك لازم کلوردی بر بوده کلوجنده
جفایه تحمّل ایله اول نامراد مسرور ودلشاد کتدی بنم یانمده بو زحمتك
جفاسندن اول فقیرك مجبور الخاطر اولوب مسرور کتدیککندن
بنم صفام زیاده ذر دیدی حضار مجلس دعالر وثنالر ایلدیلر بو ذهی
حسن خلق ومکارم اخلاق رحمه الله رحمةً واسعةً

ومن النوادر

جملهٔ اخلاق حسنهٔ حسن میمندیدن بری دخی بودر که من بعد بر سنه
یالکز بیمز ایدی بر خرما دخی اولسه البتّه حضار مجلسه تقسیم ایدر
ایدی بر کون بر آدم کلوب هنوز یتشمش اوچ دانه خیار کتوردی
وزیرك اوکنه قودی وزیر خیارك برینی صویوب یالکزجه یدی
ثانیسنی دخی یالکز یدی وثالثنی دخی یدی حضار مجلس تعجب
ایدوب سکوتنا یتدیلر اول خیارلری کتورنك آدمه انعام واحسان
ایلدی کتدکده حضار مجلسه اعتذار ایلدیکه خیارلری یالکز
یدیکمك حکمتی بودر که برینی یدم کوردم غایت آجیدر سزه ویرمدم
ایکنجی واوچنجی دخی یدم بری برندن زیاده آجی اولمغله خوف
ایلدمکه بریکزه ویرسم آجیدر دیه سزا اولمسلمانه تحمّلنا بریسنه
یالکز بیوبغرارتنه تحمّل ایلدم رحمه الله تعالی رحمةً واسعةً

فصل تاسع فی الیسر بعد العسر والفرج بعد الشدة بعد عسرٍ یسرا

بیت إنّ مع العسر که یسرش قفاست شادبر آنم که کلام خداست

ومن النوادر

سراج الملوك صاحبی طرطوسیدن منقولدر که بر زمان بغدادده بهشت
آباددهٔ شیخ ابو حفص ابن احمد حضرتلندن بر عطار ایله شرکتا اوزره

حدیث شریفی اوقوردقده برآدم کلدی اول عطاره اون آقچه ویردی
و بکا عطر قسمندن براز شیء ویر دیدی آلوب برایکی قدم کتدیکی کبی
طبله سی کیندن دوشوب عطری پریشان اولدی اول آدم بر مرتبه فریاد
و جزع و فزع ایلدیکه تعبیر اولنمز بو آدمه غایتله آجیدیغمزدن اول
عطاره دیدم که شوکا صدقه و احسان نیتیله بر مقدار عطر دخی انعام
ایله اولدخی چیقاروب براز عطر ویردی دوشن عطری دخی ییردن
جمع ایلدی عطار ایتدی اون درهم عطر ایچون بو مرتبه فریاد مناسب
دکل ایدی الله تعالی کریمدر و معطیدر عوضا ویرر دیدیکده اول
آدم ایتدی معذور اولسون سوزک حقدر ولکن کسنینک صبری
و تحملی قدرتینه کوره اولور ایمش بی اختیار فریاد ایلمشم بن
کندمدن بی خبر اولمشم برایکی سنه دن مقدم کمال مرتبه قوة
و قدرتم وار ایدی برقافله یه همراه اولوب بغداده کیدر ایکن برهمیان
ایچنده درت بیک دینار نقد و درت بیک دینارلق بعض مجوهر
اشیا المش ایدم جمله سی سکز بیک دینارلق اشیانی ضایع ایلدم
والله رفیقلرمه بیلدرمدم و غم چکمدم زیرا بر مقدار دخی ضرورت
دفعنه مالم وار ایدی ولکن شمدیکی حالده بو کون دنیایه بر ولدم
کلدی مؤنتلرینه صرف ایده جک اون درهمدن غیری بر حبه جکم
یوقدر انی صرف ایدرسم تهی دست قالوب دیلنمکه محتاج اولورم
باری بو اون درهمی سرمایه ایدوب فضله سیله عیالمه قوت
لایموت اولسون دیر ایکن جمله سی المدن کتدی و کنه بیقرار اولوب
فریاد ایلدم دیدی بو آدم حسب حالنی روایت ایدر ایکن
قرشومزده بر اهل خیر آدم قپوسنک اشیکنده اوتورر استماع
ایدرمش قالقوب کلدی بزی و اول آدمی خانه سنه دعوت ایلدی
بز قیاس ایلدک که اول آدمه بر نسنه احسان ایلیه مکر قصدی
اول دکل ایمش اول آدمه سؤال ایلدیکه همیانی ضایع ایدوکده

دیکلر

کملوا ایله رفیقی ایدك وته محلده ایدی وهمیانك کیفیتندن صوردی
واول آدمده عینیله خبر ویردی وکملر وارایسه آثارلرین دیدی
واردی اول آدم ایچروا وندن بر مهمور همیانی کتوردی بوکا بکزرمی
دیدی اول فقیر کوردیکی کبی بلی بودر دیدی وقوینندن مهرینی چقاردی
وکوستردی مدعاسی ثابت اولدی وایچنده دیدوکی جواهر چقدی
اوساعت همیانی تسلیم ایلدی فقیر ایتدی بوجواهر سنك اولسون
حسن رضام ایله حلال ایلدم قبول ایله دیدی اول آدم ایتدی همان بزی
خیر دعادن فراموش ایله حلال مالك سکا واصل اولدی حضرت رب
العالمین جزئی انکسار سببیله عسرکی یسره تبدیل ایلدی وخزینهٔ غیبیه
مظهر اولدك دیدی درد منده حمد فراوان ایدوب اهل وعیالنه خرم
وخندان واکنده همیان التونن ایله واردی واول مال ایله بر عظیم سرمایه
صاحبی ترکان اولدی ایمدی حاشا که خلوص قلب ایله رزاق لایموت
درکاهنه توکل ایدن کمسنه آج وتامردلره محتاج قیله حاشا ثم حاشا

ومن النوادر

شیخ عماد الدین ابن کثیر بدایه ونهایه نام تاریخنده روایت ایدرکه
بر تاریخده مکهٔ مکرمه ده بر حاجی بر زمزمده صویتوب غسل ایچون
آنوابنی چقاردی وبازوسنده سکسان مثقال بر التون حلقه سی
وارایدی چقاروب زمزم شریف یاننده بر یره قودی وغسل ایدوب
آنوابنی کیدی واول التون حلقه یی اونودوب چیقلوب کیتدی
بعد الحج اول آدم بغداده سفر ایلدی بر قاچ سنه مرور ایتدنصکره
اول آدم منقلب الاحوال اولوب فقره دوشدی سرمایه سی بر التونه
منحصر ایدی اول التون ایله بر مقدار زجاج حلبی اشترا ایلدی
وبر طبله یه قیوب چارشوده دور ایدر ایکن قضا ایله ایاغی بر طاشه
طوقندی ودوشدی جمله سی هلاك اولدی بو آدم متحیر اولوب

بر مرتبه شدتیله بکا ایلدیکه خلق اطرافنه جمع اولدیغنی کوریجك
ایتدی ای مسلمانلر فلان سنه مکهٔ مکرمه ده زمزم قیوسی یاننده
سکسان مثقال بر آلتون حلقه ضایع ایلدم ایدی بو قدر اضطراب
ایتمدم ایدی شمدی ایسه ما ملکم بر آلتونه منحصر ایدی نامرده
اولمامق ایچون آنکله قوت لایموت بجنوزر ایکن بر اوغوردن المدن
کتمکین بی اختیار ذکریه وزاری ایلمشم دیدی اول جمعیت آراسنده بر مسلمان
کیمسه بو آدمك تفصیل سرکذشتنی استماع ایدوب ایتدی کل مسلمان اول
مکه ده ضایع ایلدیکك آلتون حلقه‌یی بن بولدم اشته مال حلالك بنده در
دیدی و اول محزونی کوتوروب حلقه‌یی تسلیم ایلدی جمله عالم بو غریبه
اتفاقیه‌نك حکمت عجیبه‌سنده تحیربین ایلدیلر بو یوزدن انکسار
اول نامردك کمال انجبارینه سبب و عنایت بی غایهٔ ربا لاربابه بلا تعب
وسیله اولدیغنه شکر قوان و حمد بیپایان ایلدیلر المنة لله تبارك وتقدس

ومن النوادر

خلفاء عباسیه دن اکرم الناس مهتدی بالله حضرتلرینك حضورنده
طائفهٔ شیعه دن برینی کناه کیمسه‌یی خلیفه‌یه غمز ایدوب فساد دولته
ساعی در حقنده کلیمنك کرکدر دیو اسناد ایلدیلر خلیفه دخی امر
ایدوب کتورسونلر دیدی اول بیکناه ایسه کندینی اختفا ایلمش ایدی
بولنمدیغندن خلیفه زیاده غضبه کلوب هر کیم بولوب کتورر ایسه
یوز بیك درهم عطیه و برلسون دیدی عاقبت الامر اول حریفی بولوب
طوتدیلر و قید و بند ایله خلیفه درکاهنه آلوب کیدر ایکن اثناء راهده
اول کرم و جود ایله مشهور اولان امیر مکرم معن بن زائده‌یه
راست کلوب اول شیعی یا معن و یا خیر الاجواد ادرکنی دیدی و چاغردی
معن آت قوپاردی و نه سبب ایله طوتدیکز دیدی اول آدملر ایتدیلر
چوق زماندرکه خلیفه جنیت و جوایدوب طلبده در دیدیلر معن

ایتدی بو آدمی قیوو برلك بن امیر المؤمنین درکاهنده رجا ایدرم وسز
دخی احسان ایده یم دیدی عناد ایلدیلر یوز بیك آقچه طمعیله معنی
خواه ناخواه آللرندن چکدی کلدی بونلر خلیفه درکاهنه واردیلر
شکایت ایلدیلرکه اول مطلوب اولان شقیّ شنیعی بولدق کتورر
ایکن یولده امیر معن الیمزدن چکدی کلدی قاچدی دیدیلر خلیفه
آدملر ارسال ایدوب معنی دعوت ایلدیلر معن کلدی خلیفه ایتدی یا معن
نیچون محبوسمزی آلوب اطلاق ایلدك معن ایتدی یا امیر المؤمنین
اعدای دولتك ایله جنکده درت بش بیك آدمم اوغرنده فدا اولدیلر
جان وباشم دخی یولکه فدا اولسون بر مجرم آدم حضور عزتکزده بکا
ناچار دوشه اول دردمنده مستجیر اولیجق مرتبه قبولکزده حرمتم
یوقمیدر دیدی خلیفه نعم یا معن بر اقلیمه شفاعتك مقبولدر نه آنکه
بر آدمه اولمیه دیدی معن ایتدی یا امیر المؤمنین رجا ایدرمکه خلیفه
حضرتلرینك دست بوسیله مشرف اولوب مظهر انعام ایله مسرور
کیده خلیفه بیوردیلر معنك خاطری ایچون خلعت کیدروب یوز بیك
درهم عطیه ویرلسون معن ایتدی یا امیر المؤمنین خلفانك عطیه
وکرمی مجرملك خطاسنه کوره اولور بو آدمك جرمی عظیمدرکه
دخی جسیم اولمق سزا خلیفه بیوردیلرکه یوز بیك درهم دخی
ویرلسون معن اولا آدمی کتوردی خلیفه حضورنده خلعت کیدی
وعطایای جزیله یه نائل اولوب دعا ایدرك کیتدی زهی همت ومردا
نکی که بر وجهیله آشنالقی یوقکن جان وباش فدا ایدوب بو دکلو
امور شاقه یه تحمل وارتکاب ایله کرم جبلی بودر رحمة الله تعالی علیه

ومن النوادر

خلفای عباسیه دن معتضد بالله عصرنده قاضی ابو عمردن منقولدرکه
قدیمی آشنا اولوب بلدیکم آدملردن بر مردم اصلی کورر ایدم

فقرا اصابت ایدوب مدت مدیده حالی دیکر کون ایدی بر زماندن صکره
بنه کوردم که ذلتی عزته تبدیل اولوب بر عظیم کاروبار پیدا ایدوب
بی نهایه ماله مالک اولمش اول دخی بنی کوردکده عظیم مسرور
اولدی و بنی خانه سنه دعوت ایدوب ضیافت ایلدی بر مقدار
مصاحبتدن صکره طعام کلدی بن ایتدم طعامکه ال صونمزم
تا کیم بنی کیفیت حالندن آکاه ایلیه سن دیدم اول دخی تفصیل
اوزره تشکیوب ایتدی بابامدن صکره جمله مالکم کیدوب بر اودن
غیری نسنه قلمدی بر کیجه غم و هم ایله یاتدم آیا نیلهیم دیدم
رؤیامده کوردم بر کمسنه بکا دیدیکه سکا فتح و عنایت مصره
وارمقله میسر اوله جقدر دیدی طورمیوب همان مصره عزیمت ایله
دیدی بنده کوردم مصره قافله کیده یور بی اختیار تبعیت
ایدوب کیتدم مصره روانه اولدم مصره وصول بولوب بر ایکی
آی کزدم بر یردن بر حبه منتفع اولمادم المده بر حبه مصروفم
قالمدی آج و محتاج کمسنه دن سؤاله دخی حجاب ایدوب عاقبت
قلندن ناچار اولوب اخشام زمانی بر کیجه طشره چیقدم بنی
بر کمسنه بیلمز ایکن بر اهل خیره راست کلوب حالمی عرض
ایدهیم دیرایکن بن شو زمانی اولدی مکر والی شهر
طولاشمغه چیقمش کلدی بنی عطفه ده یالکز کورنجه آل اشغه
ایدوب بر قاج دکنک اوردی بن دخی ایتدم سنک حیال ایلدیکک
دکلم دیو سرکذشتمی عینیله تقریر ایلدم و اول خواب ثمره سی ایله
مصره کلدم مقدر بو ایمش دیدم کلدی و بنی قالدردی دیلسن
و ایتدی بره احمق ایکی آیدن زیاده درکه دوشمده هر کیجه دیرلر
شامده شریفده فلان محله ده فلان اوده بر سدره وار در اول سدره نک
التنده اوتوز بیک آلتون مدفوندر غفلت ایله دیدیلر بو مرتبه نشان
ویرمشلر ایکن بن عمل ایلمهیم سن همان بر دوش کورمک ایله

مصره كلمسنى بوينه حما قدر ديدى وكتدى كوردمكه كوردكى
ونشان ويرديكى بنم كندوا وبدرهما نايرنه سيىنه حالى ايسه
برقافله ايله چقدم پياده شامه كلدم وطوغرلدم اوينه واردم
اول وقت سدره سينى بقدم برمحل ظاهر اولدى قازدم برايكى
كوكم بولدم چقردم عدد ايله عينى اوتوز بيك التون بابام
مرحوم دفن ايدوب باجنه بركاغذه يازمش قومش اولمال ايله
تجارته شروع ايلدم حلال سرمايم اولدر كوندن كونه زياده
اولدى زيرا ماملكى زكاتنى هر سنه ادا ايله رم حق سبحانه وتعالى
ماله وفرنته بركت احسان ايلدى مكر مصرده يدبكم كونك بونعمتك
مژده سيدى يمش ديدى وحمد فراوان ايلدى المنة لله تعالى

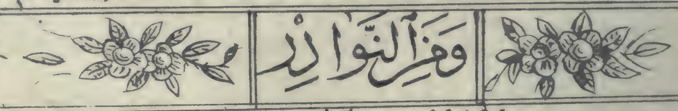
ومن النوادر

فصحاى ملوكدن بركامل السلوك پادشاه عاليشاننك وزيرندن
منقولدركه اول شاه عظمت پناه بركون اولديغى سعادتخانه
سنك سطح دارنه عروج ايدوب اطراف وجوانبنى سير وتماشا ايدر
ايكن ناكاه كندو سطح دارنه قريب برخانه ده برنكار قمرطلعت وزهره
جبين كوردى وتماشاى حسننده لايعقل اولوب كندو جاريه لرندن
سؤال ايلديكه بو كيمدر وكيمك اويدر جاريه لر ايشديكلركه كندو قوللرندن
فيروزك اويدر وخاتونى انك خاتونيدر ديديلر فلان كيمسه نك قزيدر
غايت ايله فصيحه بسا دندر وحسن جمالده فريد عالمدر ديو وصف
ايلديلر پادشاه بيقرار اولوب فيروزى دعوت ايلدى واليه برورقه
ويروب وار فلان عامله توصيل ايله وذمتنده اولان مالى تحصيل ايله
ديدى فيروز ورقه يى الوب اوينه كتدى سلاحنى وسائر لوازماتنى
الدى ولكن الندده اولان رقعه يى اونوتدى وكتدى ملك بيقرار
اولوب فالغدى وفيروزك قپوسنه كلدى وقپويى دقيا ايلدى خاتون

كيمدردييدى آچ قبويى ديدى آچديغى كبى ملك ايچرويه كيردى بو كون ضيفكم ديدى وصدره كچوب اوتوردى خاتون فصحادن ايدى فصاحتله نه روزكار اسديكه بو غبارلو يكزى خاكدن رفع بيورديكز ديدى ملك ايندى مقصود آنجق سزى زيارتدر ديدى خاتون ايندى نعوذ بالله عن هذه الزيادة ما اظن فيها خيرا ديدى ملك ايندى بن زوجكك افنديسى يم غالبا بنى بيلمديكز ديدى خاتون ايندى وقاك الله من كل سوء صفا كلديكز ديدى وبو ابياتى اوقودى ::: شعر ::: قل للذى شغف الغرام به ::: وصاحب الغدر غير مصحوب ::: والله لا قال قائل ابدا ::: قد اكل الليث فضلة الذئب ::: وايضا ::: ويجتنب الاسود ورد ماء ::: اذا كان الكلاب يلغن فيه ::: ويرتجع الكريم خميص بطن ::: ولا يرضى بما يشده السفيه ::: وشان شريفكزه روا دكلدركه كندوكلا بكز ايچديكى يردن ايچه سز ديدى ملك خاتونك سوزندن عظيم حجابه دوشدى وفالقدى كمال عجله سندن براشبا بوجنى كيمدى واونوب كتدى فيروز كاغدى اونوتدوغنى كليوب كيرو سرعتله اوينه دوندى وملكك اوينده ن چقديغنى كوردى اوه كلوب كاغدى آلدى وچكلدى كتدى ملكك پابوجنى كوردى ورقه دن مرادى بيلديكن بيلدى فيروز اداء خدمت ايدوب كلدى وخاتونك الينه بوزدانه شريفى ويروب بر قاچ كون وار باباكك اوينده اول ديدى زيرا سلطان بزه بر احسان ايلدى اول وه طاشنالم ديدى خاتون كرچك صانوب باباسى اوينه كتدى فيروز بر قاچ كون وارمدى خاتونك قرنداشى كلوب فيروزه ايندى خاتونى بويله مهجور ايلمدن سبب ندر بيان ايله يا خود سنكله شرعه طوروشالم ديدى فيروز ايندى بن ذمتمده اولان حقنى قوميوب ادا ايلدم استرسه كوزم رافعه دخى اوله لم ديدى ايرتسى قاضى حضورينه كلديلر قاضى ملكك ياننده اوتورر ايدى خاتونك برادرى ايندى يا مولانا بز بو آدمه بر

ديوارى

دیواری معمور عیبدن عاری بر بوستانی اجاره یه ویردك حیطانی
عامره واشجاری مثمره ایدی بر آدم ثمره سن یدی و حیطاننی هدم ایلدی
و بئرینی خراب ایدوب اوستومزه رد ایلدی دیدکده قاضی بندیه یا فیروز
سن نه دیرسن فیروز ایتدی بوستانی کما کان آلدیغمدن معمور کندیلره
تسلیم ایلدم دیدی قاضی تسلیم اولندوغنی دیدی نعم لکن سبب
ردندر بر عیبمی ظهور ایلدی دیدی فیروز ایتدی والله بن اول
بستانی کرها رد ایلدم زیرا بر کون اول بستانك ایچنده بر ارسلان
ازینه راست کلدم قورقدمکه اقتضاء غیرت ایله بر ضرری عائد اوله اول
اجلدن او سلطان الوحوشه آکرامًا ترك ایتمکی اولی کوردم دیدی ملك
فیروزدن بو سوزی ایشیدوب فیروزه ایتدی وارپا فیروز بوستانکه
آمنا و مطمئنا داخل اول والله العظیم اکرچه او بستانه اسد دخول ایلدی
لکن نه بر یبراغنه ال اوزاتدی ونه میوه سندن تناول ایلدی بن آن
بستیرده کیردی و کمال بجالت و حیرت ایله چقدی والله سنك بستانك
کبی رفیع الارکان قوی الحیطان مکارهدن سالم وطیب وطاهر بستنه
کورمدم دیدی وار الله مبارك ایلسون همان قدرینی بیلوب خدمتیله
مقید اول دیدی و قاضی حضورندن چقدیلر بو قضیه یه خارجدن
فرد آخر مطلع اولمدی فیروز دخی کمال مرتبه صفا ایدوب واردی بنه
بیننه داخل اولدی و اولکندن زیاده خاتوننه اکرام و اعزاز ایلدی



سلطان حسین بیقرا حکایه سیدر ::

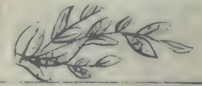
سلطان حسین بیقرا حضرتلری زمان بآماننده بر پادشاه هنرمند
وعادل وجود و سخاده شجاعت ایله بی معادل سلطان دریا دل
ایدیکه اخلاق المحسنین نام کتاب اولدیغی انتساب ذات
سعادتلك اوصافندندر بر بابذر وجود شهامت آراسی عرصه

زمین عالمده بی‌نظیر ایکن سوق الجیش برله بر وزیر دانش‌پذیر بر عطارد نظیره
مالك اولمش ایدیکه اول صدر خجسته‌نه تدبیر مسیر علیشیر نوایی
دیمك ایله مشهور آفاق مخدوم باهر الاستحقاق دوراندن بو عصره
کلنجه‌یه اویله بر پادشاه معدلت دستگاه و بویله بر وزیر دیانت
پناه بربره جمع اولمش دکلدر صحبت و صفالرنده و لیلری آفاقه ولوله
ویروب و صدمه شجاعت و شهامتلری زمین و زمانه زلزله صالمشلر
ایدی زمان معدلتلرنده فضلای آفاق اعتبار و التفات کورمکله پای
تخت شرف بخشنده سکز یوز شاعر صاحب مآثر جمع اولمش ایدی
جمله‌دن اعز و اکرمی و مجلس عالیلرینك ملازم و الزمی مخدوم
نامی عبدالرحمن جامی و حسین واعظ کبی کمسه‌لر ایله علی التوالی
مآثر جزیله‌لر کوردن اطراف عالم مالی ایدی و مهره فنوندن و سایر
امثالی نادر کمسه‌لر کردن خدمت شریفه‌لرنده جمع اولمشلر ایدی
پادشاه هنرپرور و وزیر اهل معرفت قدردان اکثرا اولمغله جوهر فرد
عالم اولنلر اول صراف معارف بناهك حضورنده عرض ایدرلر ایدی
روایت ایدرلرکه سلطان حسین بیقرا هفته‌ده درت کون دیوان
ایدوب مصالح مسلمین ایله تقیدا ایدرلر ایدی و اوچ کون دخی بر کون
علما و شعرا ایله مصاحبت و عشرت و مباحثه و مشاعره ایدر
ایمش و بر کون مهره فنون متنوعه ایله استاد نقاشلر و رسم
کتابنده فریدا اولنلر ایله صحبت ایدوب بر کون دخی عموما شهرك
مکتبخانه‌لرنده اولوب تحصیل علم و معرفت و کتابت ایدن
اوغلانلر خواجه‌لری ایله کلوب هر بری درسلرین و کتابلرین
عرض ایدوب تحصیله رغبت ویرمك ایچون هر برینه رتبه‌سنه
کوره انعام و احسانلر ایدرلر ایدی امتیازی اولنلره دیواندن ماهیه
تعیین ایدوب رغبتلندیررلر ایمش سایری دخی اول التفات امیدی
ایله اشتغال علم و معارفه سعی و کوشش ایدرلر ایمش بو ایله بر کامل

آلنعرفان پادشاهِ کریمُ الشّان ایمش جملهٔ لطف انعاملرندرکیپای
تخت عالیلرنده ساکن اولنلردن بر ماللار تاجر خاتوننی طلاق
ثلثه ایله تطلیقلی بدر و نادم اولوب تکرار المقلیچون علمایه
مراجعت ایدوب بو وجهله حلّه ایلمدن غیریه مجال یوقدر دیرلر
بازرکان ایسه بر صاحب نام کیمسه اولمغله خلقدن عار ایدوب
عورتک فراقنه صبر ایده میوب آخرکار بر غریب البلاد و فقیر آدمی
بولوب آنک ایله شرط ایلرکه سکا نکاح ایده لم شرع ایله بر
بولدقده نکره انی تطلیق ایله سکا بوز التون خرج راه و یره لم دیدکده
اولدخی قبول ایلدی و بعده بره کیدرسنک کیت دیدیلر و خاتونی
اول آدمه نکاح ایدوب اول کیجه خلوت اولورلر بر برندن عظیم حظ
و مؤانست و محبت پیدا ایدوب عورت اول فقیره درکه بندن
اکر خلع وار ایسه زنهار سکا کلوب بوشه دیرلر ایسه بن خاتونمدن
راضی و خوشنودم بوشه مزم دیبسن مال و منالم چوق بر شیئه
احتیاجم یوقدر همان سن ذوق صفاده اول دیدی همان سن
آیاغنی پک بص کیمسه جبر ایده مز پادشاهمز عادل شاهدر دیر و ایرته سی
حین سحردن بازرکان کلوب حریفه عورتی بوشه مغه تکلیف
ایدر حریف ایندی حلاللمدرنه سبب ایله بوشارم بر وجهله بوشه
مزم دیر بازرکانک جان باشنه صچرایوب قاضی حضورینه
وارر قاضی دیرکه کندو رضاسیله طلاق ویرمز ایسه بر وجهله
تفریقا اولنمز دیر عاقبت عاجز و ناچار قالوب کفوه دعواسنه
یا پشوب اول زمانده کفو ایله تقید اولنوراییمش حریفی محاکمه یه
دعوت ایدوب سن برارازلدن فقیر آدمسین بو خاتون بر حسب
و نسب صاحبیدر سن بوکه کفو دکلسنک سندن جبرا بوشادیرز
دیدیلر حریف ناچار اولدقده و عورت حریفه تعلیم ایدرکه سن
دعوای حسب ایدوب بنم دخی بابام شریفده تجاردن

برنام کیمسه نهایت بن بابامدن برخصوصا ایچون بر مقدار رنجیده
خاطر اولوب ترک دیار اختیار ایلمک ایله بو دیار غربته دوشدم
دیدی بو سؤال اوزره کوره لم قولکده صادقی یسانغ شامدن بابک
طرفندن مکتوب کلوب مدعاک ثابت اولورسه دیدیلر و قرق کونه دک
مهل ویردیلر اول دروغ بی فروغ ایله خبر کلنجه حریف خاتونک
ایله عیش وصفاده اولوب قرق کوند تفکره حالیمزبنه منجر اولور
دیبو دجله یه ناظر اولدقلری حالده بربریله عرض ماجرا ایدوب اغلیوب
کاه کولرلر ایدی اما مدت مهله دخی اوچ کون قالمش ایدی بونلر
برکیجه بنه اغلاشوب بو ماجرای مصاحبت ایدرلر ایکن مکر سلطان
حسین معتادی اوزره کیجه ایله خواجه سبیله ایکیسی شهری تنها
دور ایدرلر ایمش احوال عالمدن آگاه اولمق ایچون بونلرک
پنجره سی التنه کلدکده بر نالش و انین ایشتدیلر سلطان حسین
خواجه سنه دیرکه سبب ندر بونلر کاه اغلیوب و کاه کولشورلر
البته مزبورلرک برشکایتلری واردر بلنمک کرکدر دیوب دق باب
ایلدیلر پنجره طرفندن حریف کیم سن و نه استرسن دیدکده
پادشاه ایدر باعث کریه و انین ندر کیمدن ظلم کوردیکز دیو سؤال
ایدر خاتون همان جوابه شروع ایدوب پادشاه اولدیغنی بیلور دعا
وثنا ایده رک دیرکه دولتلو پادشاه عادلک سایه حمایتنده کیمسه
ظلم اولدیکه بو فقیر عاجز بنده لرینه اوله ولکن فریاد و ناله مز
ذلدندر ❖ مصراع ❖ کوکلدندر شکایت کیمسه دن فریادیمز بوقدر
مضمونجه ماجرا و سرکذشتلرین بر بر پادشاهه نیجه واقع اولدیسه
بیان ایلدیلر پادشاه مروت پناه احوالدن آگاه اولوب چکیلوب
کیدر ایرته سی کون اول حریفک باباسی اغزندن بر مفصل مکتوب
تحریر ایدوب بنم اوغلوم روزکارده بابا قدرینی بیلدیکمی بو دکلو
مال و منالی منت تصرف ایلر ایکن براغوب دیار غربته

کیده سن زورکارده بر عورتی سکا لایق کورمیه لر ایمدی اشته
سکا علی العجله بر مقدار رشام متاعندن ارسال اولندی بعض حریر
و بعض غیر حریردر ندر الوب قبض ایدوب بر خوشجه تصرفا اوزره
اولاسن و شمدیه دکین سنک حیاتک و مماتکدن بیخبر اولغله
سندن غفلت اولنمشدی الحمد لله تعالی خبر صحتکله بزی شاد
ایلدک عن قریب واران قافله ایله بر مقدار اقمشه دخی بودیارک
متاعندن ارسال اولنور همان بزی دعادن فراموش ایتمیه سز و مکتوبی
اکسک ایتمیه سز دیو بر مکتوب یازوب وابریشیم بوکلرین بوکلدوب
شامده اولان قافله سالارینه تجارک اوغلنک اوی قنده در دیو محله
ایچنده سؤال ایدرک کلدیلر قپوسنی ققدیلر حریف طشره چقدقده
مکتوبی ویردیلر و بوکلری ایندردیلر عورت غایت عاقله ایدی
حریفی ایچرو چاغروب بو عنایت و احسان دولتلو پادشاهکدر
همان سن دخی آدم کبی حرکت ایله دیدی حریفده چقوب جمله بوکلری
ایچرو نقل ایلدی جمله شهره منتشر اولدیکه حریفک باباسندن مکتوب
کلوب مدعاسی ثابت اولمش و خاتونک اسکی ریاسی شیدوب تمام یوسر
اولوب دعوادن فارغ اولدی بر قاچ کوندنصکره عرضحال مسوده
ایدوب لطف و انعام حددن افزون اولمشدر دولتلو پادشاه
حضرتلرندن موجوددرکه اول بوکلری خزینهٔ همایونلرینه
نقل اجازت شریفلری رجا اولنور سلطان حسین بیقرای
عرضحالک اوستونه تحریر بیورر لرکه بزدن سوق
الهی ایله بر عطیه در ویرلدی وارهمان باباک مالی کبی تصرف
ایدوب دعای خیر ایله دولتمزه مداوم اولاسز دیو عرضحالده
انواع لطف و کرملر بذل ایلمش رحمة الله تعالی علیه



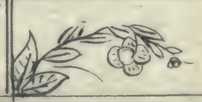
ومن النوادر

حكايت اولنور كه بر مردم پاك سير سياحت ايده رك بر شهره وصول
بولورو اول شهرك پادشاهينك بر وزيرينك حسن وجمال ايله بى
همتا بر اوغلى وار ايمش كه جمله عالم اول جوانك خورشيد طلعت
تماشاى حسنانه دلداده سى اولوب پادشاه وقت اولان جمله دن
زياده افتاده سى ايدى بو بيچاره دخى بر كون سير ايدر ايكن
وزيرزاده بر طرفدن خورشيد عالم آرا كبى طلوع ايدوب بو دردمند
بيچاره اول غزال رعنانك كمند عشقنه كرفتار و آلم عشق ايله
آشفته و ناچار اولور پادشاه وقت جوانك مبتلاسى اولمغله بر آن
كورمسه آرام ايده ميوب بر فرد ايله عشرته رخصت وير ميوب
كندو كوزندن زياده صقينوب كاه كاه بنوب شهرى سير و تماشا ايدوب
كزردى بو مسافر دردمند هر كاه وزيرزاده سيره چقديغجه كزر
كاه اولان يرده طوروب تماشاى حسن ايدردى آخر ناچار اولوب
وزيرزاده نك خدمتكارلرينك هر برينه انعام و احسان ايدوب
جمله سنى شرمنده ايلمش ايدى بيچاره ما ملكنى وزيرزاده يولنده
نثار ايدوب مسكنتنده اولان دوشه و اثوابلرين بيله جمله صاتوب
انلره بذل ايلدى النده دوشيه جك بر حصيرى بيله قلميوب بر مسجد
كوشه سنده ياتور قالقر ايدى و تهى دستا اولمغله آشكاره واروب
كوره جك يوزى دخى قلميوب ساكن اولديغى مسجد كوشه سنده
عبادت و دعايه مشغول اولمغه باشليوب بر قاچ كون كورنمدى
وزيرزاده يه دخى حريفك عشقى تأثير ايدوب كوره يم شول دردمند
راه محبتده صداقتا اوزره ميدر يوخسه طالب وصلنا يا كيمسه نه در
ديو امتحان قصد ايدوب قوللرينه فنا اول دردمند كورنمز اولدى
ديدى قوللرندن برى فلان مسجدده كوردم ديدى جوان
طوغرلدى اول مسجده كلدى كوردى كه بر كوشه ده ال قالدرمش
درون دلدن دعا ايدر ايدندن واروب دعا ايلر قبولدر ديوب

بو بیننه صارلدی عاشق دردمند جان ویره یازدی کیدوب بیخود
اولدی بینه کندویه کلدی جوان الکن النه آلوب محبتنک وصداقتک
معلومی اولدی بو کون سکا فهمانز بوریا اوطه که کیدوب عشرت
وصفا ایده لم دیدی بیچاره بریم یوردم یوقدر دیمکه حجاب ایدوب
قالقدی وجامعدن طشره چقدی وحیرتا بیله یا الله دیوب کیدر
ایکن بر کلیدلو قپویه راست کلم بر بهانه ایدوب خلاص اولام دیر ایکن
بر بندا اولمش قپویه راست کلوب اشته مسکنم بودر لکن خدمتکار
مفتاحلری آلوب کیتمش دیدی جوان ایندی راه محبتمده بو دکلو
مانع صرف ابلدک بر کلیدندر که صقنورسن دیدی دردمند عاشق
توکل حق ایدوب کلیدی قیردی واچرو کیردیلر اوده ایسه بر رند
جهان حریف زمان قصابلغ اوده سی یمش لطیف ویاک دوشنمش
جوان صدره چکوب اوتوردی عاشق دردمند ایسه یا الله دیوب
بر حجاب واقع اولمزدن اول جوان قالقه دیر ایکن قصاب کلوب
اوده سنی آچلمش کوردی یاب یابا اچرو کیردی کوردیکه
بر خورشید جمال اوتورمش بر دردمند بو بینن بوروب
فارسنو طورمش قصاب رند عالم بلدیکه بر دردمند بیچاره در
ناچار اولوب اوده یی چمشدر حجابه دوشمسون دیو کمال ادب
برله کیردی و معذور اولسون بن سزی کلنور قیاسیله قپویی
بند ایلدم دیدی عاشقک جانی بر پاره سکون بولدی وقالقدی
میدانه سماط دوشیوب بر مقدار میوه ایله بر شیشه شراب قودی
وبن واره یم بر مقدار تازه جه کباب پیدا ایدوب کتوره یم دیوب
کتدی عاشق دردمندک یوزی کولدی یبوبا ایچمکه باشلدیلر قصاب
واروب کبابی کتوردی براعلا مجلس ترتیب ایدوب جوان کمال صفا
سندن تحسین وآفرین اوقودی اخشام ایرشدی قصاب کیجه
ایچون بشقه میوه کرو نعمتلر احضار ایلدی یبوبا ایچدیلر قصاب جوانه

بر دوشك دوشه دی و خدمتن ادا ایدوب قپویی چکدی و کندو
بر غیری بر ده یاندی جوان صویونوب دوشکه کیردی و یاندی عاشق
قپوارندن صباحه دکین ال قاوشوروب طوردی قصاب بر قاچ کره
نظر ایلدی کوردیکه عاشق صادق بر قراردن آیرلمدی صباح اولدی
قصاب بنه مجلس ترتیب ایلدی وزیرزاده اما بر کون و بر کیجه پادشاه
مجلسنه وارمدی پادشاه غضبه کلوب شهره دلاللر ندا ایتدردیکه
وزیرزاده هر کیمك اونده بولنور ایسه امان ویرمیوب قپوسی اوکنده
صلب اولنه دیو منادیدن بوندایی وزیرزاده اشیدوب قصابك اوطه سی
اوکنه کلدیلر قصاب بلدیکه وزیرزاده کندو اوده سنده در هر نه
کلورسه قبول ایلدم تك سنول دردمند عاشق جفا به دوشمسون
دیدی وزیرزاده غم چکمك واروب پادشاه ایله کورشه یم بینه
کلورم دیدی پادشاه اوکنه واردقده پادشاه وزیرزاده یه غیبتندن
سؤال ایلدی وزیرزاده او عاشق صادقی و قصابك مروت و مردانه
اولدیغنی و خدمتنی بر بر حکایه ایلدی پادشاه تعجب ایدوب قصابی
کتوروب اول عاشق حالندن سؤال ایلدی قصاب کوردیکی کبی
روایت ایلدی شهریار اول عاشق صادقی احضار ایدوب عاشقك حد
ذاتنده جمیع فنونده ماهر کامل کیمسه ایدی عاشقی وزیر ثانی خدمتنده
استخدام ایلدی و قصابه دخی بر ولایتك حکومتن احسان ایلدی ایکیسی
دخی عنایت سلطنتدن اولوب عاشق کمال صفا ایله و قصاب حمیت
و مروت ایله بر مراد اولدیلر و مقصودلرینه وصول ایله شاد اولدیلر

اوننجی فصل نان و نمك حقنی مراعات ایله رتبه سعادته ارتقا ایدنلرك
بیاننده درکه تفصیل اولندی



ومن النوادر



کتب تواریخده مفصل و مسطور و محرردر که هجرت نبویه علیه افضل التحیه نك
ایکیوز التمش سکزنجی تاریخنده صفاریان نك ظهور دولتلرینه باعث
و بادی و سلاطین عالمه غالب اولوب کمال شوکتلرینه سبب عادی
محضا نان و نمك حقنی راعی و نیت خیر ایله عدالته ساعی اولدقلری
سبب اولمشدر ملوك طاهریه نك دولتلرینه زوال قرین اولوب
صفاریلرك سعادته رهین اولمسی بودر که یعقوب ابن لیثك
باباسی ولایتنده زنجیرلك ایله یخنور ایکن کوردیکه مرادبخه
معیشته زنجیرلك ایله نسنه حاصل اولمز و برکلی مبلغه
واصل اولمیجه آرزو ایتدیکی نعمتلری بولمز فوری برقاچ حرامیلر
جمع ایدوب آنلره باش بوغ اولدی برکیجه اول عصرده حاکم
آلوقت اولان درهم ابن نصرك خزینه سنی یاردیلر و بی نهایه
تحف اشیادن و نقوددن مرادلرنجه یوکلندیلر و طشره
چقه جق زماننده رفقاسندن بری النونی تبسیا بجنده برشعاف
نسنه کوردیلر کوهر قیاس ایدوب یعقوبك باباسی الا وزادوب
الذی عجبانه اولادیبو فلیوب دلی ایله بلادی کوزدی مکر طوز
ایمش پس چونکه اول طوزك چاشنیسنی طاندی لونی متغیر اولدی
وکندو ایله بیله اولان اوغللرینه و یولداشلرینه ایتدیکه الدیغکز
نقود و اشیایی ینه یرینه رد ایلك دیدی اتباعی سببنی سؤال
ایلدیکلرینده ایتدی لسان عالمده جاری اولان طوز اتمك حقیدر
زیرا طوز هر طعامك لازمه سیدر اکا بناء حضرت حق سائر
نعمتلری اکیوب بو ایکیسنك نامنی دیللرده مشهور و مذکور ایلمشدر
بزدخی خطا ایله بو آدمك طوزینی طاتمشز اولدق من بعد بمك حقنی
ترك ایدوب طمعه عزیمت موجب نکبتدر هله بن المامغه
عزیمت ایلدم سزدخی جمله سنی رد ایلك عن قریب بونك بدلی بنجه
غنایم اله کیره دیدی و جمله سی تبعیتنا یدوب الدقلری اشیایی

براغوب كندیلرچین سحرده خزینه دار كلدی كوردیكه خزینه
آچلمش انوا بلرا اورته‌یه برده پراكنده یاتور همان اول تحفا شیادن
فرصت غنیمتدر دیوا سند بكنی آلوب اوینه كندی وتكرار
كلوب درهم ابن نصرك حضورنده صارغن بره اوردی فریاد
ایلدیكه خزینه‌یه حرامیلر كیرمشلر وبی نهایه تحفا المشلر نصر ابن
درهم والی شهری دعوت ایدوب بنزا ولحرامیلری بولمق كركسن
دیوا قدام ایلدی والی دخی تفتیشنه بشلیوب بر نیجه بی كناهلری
حبس وجفایه بشلدیلر لیث بو احوالی ایشیدوب غایت الم چكدی
واول بی كناهلره مرحمت ایدوب خوف وخشیتی قویوب وزیرك
خانه‌سنه طوغری واردی بن خزینه كزیجانلری بیلورم بنی
شهریاره بولشدرك دیدی وزیر لیثی شاه حضورینه كتوردی
لیث حكایه‌یی عینیله شاهه تقریر ایلدی همان اول نمك بحرامم
خزینه دارك اونده دربحتسا بلسونلر دیدی خزینه دارك اوندن
عینیله اول اشیایی كتوردیلر درهم ابن نصر خزینه داره غضب ایلدی
بره بدبخت سن بو نیجه مدت نان ونمك ونعمتمز ایله پرورده ایكن
كفران النعمه اولوب فرصتی غنیمت عدا یلیوب وبر حرامی خطا ایله
طوز یمزی طادوب حقنی رعایت ایلیه مامالكمزی المشلا یكن ردا یلیه
وسن بدبختلك ایده‌سك دیدی وعظیم سیاست ایله قتل ایلدی
ولیثه خلعتلر كیدردی انك یرینه خزینه دار ایلدی لیث اولحینده
توبه واستغفار ایدوب صدق وامانت ایله خدمت ایده‌رك مناصب
عالیه صاحبی اولوب قطع مراتب ایدوب امیر جلیل القدر وسرلشكر
وسردار عظیم الشان اولدی عدل وعطا ایله نام ونشانی
آفاقه منتشر اولدی ایكی اوغلی وار ایدی یعقوب وعمرو بهادر
یكتلر ایدی كریم النفس وجلیل الهمم دلاورلر اولمغله
درهم ابن نصر خلیفه حضورنده عظیم تربیه ایلدی ناصر بالله

طرفندن یعقوبه طبل و علم و یریلوب خوارج اوستنه سردارلك ایله ارسال ایلدی یعقوب عظیم فتح و فتوحلر ایدوب درهم ابن نصرك اولادی اولماغین و غایت بیر فائی اولدیغندن سبستان مما لکنی کندو اختیاری ایله یعقوبه بالکلیه تسلیم ایلدی خلیفه طرفندن دخی یعقوبه التون تاج و کمر کلدی عظیم القدر اولوب ایکیوز اللی سکزده سجستانه لشکر چکوب هراته واردی محمد اوسی فاجردی جمله کرمان و هرات و بلخ و طخارستان و خراسان دیارلرین آلوب سلطنت سریرینه جلوس ایلدی و عظیم قدرت صاحبی اولدی و دائما خلفای عباسیه ولی نعمتمز دردیو حسن معامله ایدوب خاطرین صیانت ایلردی اون بیلدن نصکره عسکر چکوب فارسی ولایتنی و حاکمی اولان اسمعیلی سوردی و مملکتندن چقردی و خطبه و سکه سی جاری پادشاه اولدی خلیفه دخی حساب و کتابنده مدارا ایله چنورلر ایدی بشیوز اللی تاریخنه دکین اولادو انسابی سلطنت ایله کامیاب عالم اولدیلر اوچیوز بیلدن زیاده دولت و سلطنت سوردیلر بو عزت و سعادتی سبب نان و نمك حقنی رعایت و صیانت مقابله سنده بولدیلر رحمة الله علیه احمد ابن طولون ایله احمد بنیم حکایه سیدر و ابو الجیش ایله واقعه سیدر

ومن النوادر

مولانا اسیوطی حضرتلرندن منقولدر که روایت ایدر بر کون احمد ابن طولون سقایه لرینی کورمکه کیدر ایکن کوردیکه سقایه قربنده بر جوال اوستنده بر معصوم چوجق مشکلیا تور ترحم ایدوب آلدی سراینه کتوردی و دایه لره تسلیم ایدوب تربیت ایلدیلر و مؤدبلره ویروب اوقوتدی و یازدردی جمله دن مقرب و معتمدی اولدی امیر احمد ابن طولون خسته اولدقده اوغلنه وصیت ایلدی و احمد بنیمی عظیم سپارش ایلدی فوتندن نصکره ابو الجیش

احمدی جمله دن مقربا یدوب احمده ابندی بکا کمال استقامت
اوزره خدمت ایله احمد بنیم ابندی الله شاهد اولسون
خدمتکده کمال صداقتا وزره اولم دیدی ابو الجیش ابننده
دخی جمله دن مقربا ولدی امور کلیته بی انکله مشاوره ایدر
ایدی برکون ابو الجیش احمدی دعوت ایندی وار ایچرو حرمده
فلان صندقی بجنده بر جوهر مسبحه وار در کتور دیدی
احمد بنیم سرعتله واردی حرم خاصه کیردی امیرک جاریه لرندن
بری خدام حرمدن بر اوغلان ایله تنهاده معامله ایدر کوردی
اول خائن احمد بنیمک ایاغنه دوشوب طشره کیدی جاریه احمد
بنیمه قضاری و طرا ایله دیو نفسنی عرضا یلدی احمد بنیم نعوذ
بالله که افندیمه خیانت ایدم دیدی و اول مسبحه بی الوب امیرک
حضورینه کتوردی لکن اول جاریه احمد بنیمی بنی سلطانه سویلر
دیو عظیم خوفا وزره ایدی اول جاریه ایسه سلطانک جمله دن
مرغوبه سی ایدی بو اثناده امیر الجیشه بر مغنی شاعره
وظریفه جاریه کتوردیلر اون سکز بیک التونه اشترا یلدی و برقاچ
کون اول جاریه یه میل ایلدی اول خائنه جاریه سلطاندن
التفات اولمدیغنی احمد بنیمدن قیاس ایدردی برکون امیرک ایاغنه
دوشوب اغلادی احمد بنیم دیدکلری لئیم کفران النعمه اولوب
بکا مراوده قصد ایلدی دیو شکایت ایلدی امیره کمال غضب
مستولی اولوب لکن کمال عقل و فراست صاحبی اولمغله غضبنی دفع
ایدوب بونک عوربنه ایرمک کرکدر دیدی و کتم ایلدی و طشره
چیقدی خدام حرمدن خزینه داری چاغردی و بر التون تبسی
کوستروب ایندی بونی سکا ارسال ایدوب ایچنه مسک قوددیو
کوندریرم هرکیم کتورر ایسه الندن الوب عزبورک باشنی کسوب
تبسی ایچنه قیوب بکا ارسال ایلیه سن دیوب سپارش ایلدی و اول

كون مجلسی قوردی ندیملری صفایه مشغول اولدی بادهٔ نابك كرمیت
وكیفیتی اثناسنده خاطره ایدوب احمد یتیمی دعوت ایلدی و اول آلتون
تبسمی آلینه ویردی وار خزینه داره بوكا مسك قوسون و آل كتور
دیدی احمد یتیم مظلوم النجاة فی الصدق مفهومیجا و وزره آلتون
تبسمی آلوب حرمه داخل اولدقده كوردیكه اوغلان خائن مغنیلری
جمع ایدوب عشرت ایدرلر احمدی كوردكده كل بر قوز یرجزئی اوینوز
دیدیلر احمد ایندی سلطانم بر مقدار مسك استدی اكا كیده رم خدام
آنكینه یاپشوب و بز تبسمی وارسون بونده بریسی كتورسون صكره
سن بینه آلوب كیده سن دیو اقدام ایلدیلر مكر اول حیانت ایدن
اوغلان اول محلده حاضر ایمش بن كتوره یم سن سلطانه ایصال
ایله دیو خواه ناخواه رضا ویروب آلتون تبسمی ویردی اوغلان
خزینه داره واروب مسك طلب ایلدی خزینه دار دخی اوغلانی
طوتوب باشنی كسوب تبسمی ایچینه قودی و مهرلدی
ویرا اوغلان ایله سلطانه ایصال ایلسون دیدی اوغلان بر موجب
فرموده تبسمی كتوردی احمد یتیمه تسلیم ایلدی اول دخی
حضور شاهه واروب تبسمی مجلسه قودی سلطان كوردیكه
احمد یتیم حیاتده كلدی آخر كیمسه هلاك اولمش ابو الجیش بونی
كناهه نه سبب ایله قتل اصابت ایلدی دیو الم چكدی احمد یتیم
ایندی دائما ولی نعمتلرینه خائن اولنلرین باشی بو ایله اولسون
جزاسنی بولدی دیدی ابو الجیش بو سوزك اصلی ندر دیدی
احمد یتیم ایندی مقدما بنی وار حرمدن جوهر مسبحه یی كتور
دیو بیوردك ایدی بنده واردم بو خائنی فلان جاریه ایله بر پرده درگاه
بولدم نهایت خلقا ایچنده افشا اولمسون دیو ولی نعمتك عرضنی
صیانت ایلدم و هر كون جناب حقدن بونك عقوبتنه مترقب ایدم
ساعتی بو ایمش جزاسنی بولدی دیدی امیر فالقدی واردی اول

جاریه‌یی احضار ایدوب طوغروسنی سویله اکر نجات استر ایسك دیدی جاریه دخی ما وقع هر نه ایسه صحتا وزره سویلدی اقرار ایلدکدنصکره حفنددن کلدی واحمد یتیم اون طبقه زیاده رتبهٔ عظیم صاحبی اولدی وناننعمت حفنه رعایت ایلدیکی ایچون صدق نیتی برکاتیله مهلکه‌دن نجات بولدی یا بر کیمسه که خدا وند حقیقی اولان حق جل وعلا عز شانه حضرتلرینك حقوق نعمتنی رعایت ایده وشکرنی اطاعتنده ازدیاد اوزره اولا حاشا که وهاب بمنت باب رحمتنی کمال فضل ورأفتیا اول کیمسه یه کشاد ایتمیه حاشا ثم حاشا

ومن النوادر

تاریخ ابن جوزیده مشهوردرکه طایفهٔ عربادن بر مرد ادیب خلفادن معتضد بالله حضرتلرینك مجلس شریفنه داخل اولدی وخلیفه‌نك کمال مرتبه حضورنده حیز صاحبی اولوب لطافت طبع ورعایت ادبا یتدیکندن غایت حظ ایلدی والتفاتنه مظهر اولدی ندمای مجلسدن معدود ایدی خلیفه حضرتلرینك ندیملرندن وزیر دیمك ایله معروف بر حسود ندیمی وار ایدی شدت حسدندن قادر اولسه خلیفه‌نك مجلس شریفنه کندو نفسندن ماعدا بر کیمسه اوغرامزایدی خلیفه حضرتی عربدن زیاده حظ ایدوب التفات واعتباری زیاده اولدیغی بر کون اول حسود وزیر عربه مکر قصدایدوب مجتده کورندی کندوا وینه دعوت ایدوب انی ضیافت ایلدی و بر مقدار طعاملر پشوردی و مجلسه کتوردی و بر مقدار صوغان وصارمساق کتوردی عرب ندیم صارمسغی غایت سوردی وافر صارمسق یدی سفره قالقدی و حسود عربه ایندی خلیفه حضرتلری صارمسقی غایت سوز صقن حضور شریفلرینه واردقده یقین اوتورمه رایحه‌سندن الم چکر

دیدی بر زماندن صکره مجلسدن قالقوب عرب کندو خانه سنه
کندی وزیر دخی بنوب سراینه طوغری کندی مجلس خلیفه یه
داخل اولدی دونوب خلیفه قابی رفیقی عرب ندیم دیدی وزیر
ایستدی عرب بدا اصل کلبدر التفاته تحملی یوقدر برایکی کره
دیردر خلیفه نك اغزی قوقار او توردقجه رایحه بد بکا الم ویرر
دیدی خلیفه حضرتلرینك خوفی اولمسه عزتی قتل ایدردم دیدی
خلاف اسنادلر ایلدی خلیفه غایت غضوب ایدی الم چکدی
هله کوره لم دیدی بو حالده عرب ندیم دخی کلدی خلیفه دن
بعید اوتوردی بیچاره قورقار ایدیکه خلیفه یه صارمسق رایحه سی
کدرو بره خلیفه عزتی یقین کل سکا دیه جکم وار دیو دعوت ایلدی
عرب یقین واردی لکن حین مصاحبتده عرب بکیله اغزنی
و بورننی اورتوب خلیفه یه رایحه ثوم وارمسون دیو صاقنور ایدی
خلیفه های کافر عرب کرچك ایمش وزیرك سوزی دیو عربه کوکلدن
کین ایدوب ظاهرا ایلمدی و لطایفه باشلیوب عاقبت کندو خطی
ایله بر تذکره یازدیکه حامل حروف سکا واصل اولدقده
امان و زمان ویرمیوب قتل ایده سن و کاغدی مهرلیوب عربك
الینه ویردی وار بونی فلان عامله توصیل ایله طالعکه هر نه
ویرسه آل دیدی عرب مسرور اولوب خلیفه یه دعا و ثنا ایلدی وزیر
حسود غمندن هلاکه یقین اولدی چونکه خلیفه مجلسندن
قالقوب طشره چقدیکده وزیر عربه ایندی کل بخت نصیبی ایکی
بیك التونه بکا بیع ایله جائزه تمسکنی ویردی عرب دخی بی تعب
کوردیکه ایکی بیك التون کلدی تمسکی ویردی واقعا الدی وزیر
ندیم اولنعامیله دوستیدی چقدی کندی مقدر اولان نصیبی
الدی ندیم عرب مبلغه واصل اولوب خلیفه یانینه واردی دست
بوس ایلدی خلیفه تعجب ایدوب حکمتن سؤال ایلدی وزیره بیع

ایلدم ایکی بیك آلتونه دیدی خلیفه بره بی ادب خبیث سن خلیفه نك
آغزی قوقاردیمش سن دیدی عرب یمین بالله ایلدی بو سوزلردن خبرم
یوقدر دیدی وزیر سنکیچون بره اوبله سویلدی دیو نقل ایلدی
یا بنمله مصاحبتنده آغزیمی اورتمه دن مرادنه ایدی عرب ایتدی وزیر
اوندن بره ضیافت ایدوب صارمساق یدردی صکره ایتدی خلیفه
صارمساق رایحه سنی سومز دیدی حضوره کیرنده اول قوقودن
صاقندم دیدی محضا تومك رایحه سی سزه کیدروب یرمیه اول اجلدن
آغزیمی اورتدم دیجك کرچك سویلدك سنی صدقندن خلاص ایلدی
دیدی و ایتدی   قاتل الله الحسد ما اعدله بدأ بصاحبه فقتله ∴

ومن النوادر

روایت سلفدن نقل ایله ابو الفرج معافا بن زکریای نهروانی
شرقیدن بطریق التمثیل منقولدرکه برزمانده سلطان الوحوش
اولان بر اسد صاحب مهابتنك مجلسنه بر ذئب صاحب حسد ایله
بر ثعلب صغیر الجسد ملازمت ایدوب مدت مدیده هم صحبت اولدیلر
ییوب ایچدیلر و سیر شکارده معا قونوب کوچدیلر برمدتدن
صکره اسدك وجودینه بر علت عارض اولوب ضعف مرضدن
آز حرکت و کسنت و کناردن تقاعد اختیار ایلدی بو اثناده ثعلب
بر قاچ کون کورنمیوب اسدك مجلسنه وارمدی ذئب صاحب
حسد اسدك یاننده حاضر شماره قومغه معتاد ایتمش ایدی
بر کون ینه سحر وقتنده ذئب اسد مجلسنه کلوب حالت
خاطرین صوردی اسد غلیظ یوزندن ذئبه خطاب ایدوب قنی
ثعلب کثیف الذنب بر کیجه کوندرکه هنکام مرضمده بزدن دور
و سیر و سلوکده بیوفالق رسمین کوستردی دیدی ذئب حسود
فرصت غنیمتدر دیو ثعلبی کچمکه زمان بولوب شیره ایتدی ثعلب

بو کونلری کوجله بولدی سزك شکارکاهکزا اولان برلرده صید
وشکار ایدوب کزمکده ذرد یدی و دلخواهی اوزره کجدی اسد
هوای غیظ ایله طولدی ثعلبك اصحابی ذئبی اسده کجدی دیو
خبر ویردیلر ذئب حسودك بدخواه اولدوغنی سویلدیلر ثعلب اینده
ذئبك حسدنه کندو مرض حسدی یتردیدی الحسود لا یسود ؛
وفالقوب اسدك مجلسنه داخل اولدی استخطاب ایدوب رسم
الفت وحقوقی اخوت بو مبدرکه بو مرض موتم حالنده بزی تنها
قیوب صفا کرده سائر اولاسز دیدی ثعلب کشفا الذنب حیله بابنده
ماهر ایدی اسده ایتدی سکا بو علت عارض اولالنه کونم کوندرونه
کیجه م کیجه دردنیا یجه دور ایدوب جمله اطبایی طولاشدم سزك علتکزه
وبو عارض اولان دردکزه دوایه ذئبك خصیتیندن غیری برشی ایله
علاج ممکن دکلدر دیو خبر ویردیلر بن سزك غمکز ایله چاره جولقده
ایدم بو خسته کندی وجودمدن بی خبرم دیو بطشره کتدی عقبنجه
ذئب کلدی اسده سلام ویردی مقابله سنه کجدی اوتوردی اسد
برکره الینی اوزادوب ذئبك خصیتینی چکدی قوباردی و اغزینه آتدی
ذئب فارن آقیده رق طشره چقدی و ثعلبك یاننه کلدی شکایته
باشلدی ثعلب ده ایتدی ملوك ایله مجالسه ایدن کمسه حواشی
ومتاع منی خیر ایله یاد ایلمك کرکدر اول دخی کلدقده هر کسك نی خیر
ایله یاد ایلیه لر و امینی لکن سویلیه لر دیدی من حفر بئرا لاخیه اوقعه الله فیه

ومن النوادر

روایت سلفدن منقول اولان حکم جلیه متحیر العقول لدندرکه
زمان قدیمده بر تاجر صاحب مال کیمسه وار ایدی نامی عبد السمیع
کیال دیمك ایله مشهور قدر وجاه دنیا ایله هر جهتی معمور کیمسه
ایدی بر صاحب جمال خاتونی وار ایدی درون دلدن آشفته سی

وكندن نقل اولنور كه شهر بصره ده بر تاجر وار ايدي تجارت ايله بر اقليمه سفر
ايلدي بر شهره دخول ايدوب بيع و شرا صددنده دلاللر الندن
بر صاحب جمال جاريه كوردي او جاريه يه ميل ايدوب بش يوز
ديناره اشترا ايلدي و بر مدت عيش و عشرتندن حفظ و صفا
ايلدي جاريه تاجردن حامله اولدي بر فرزند رشيد جبهه سنده
آثار نجابت پديدار اوغلان طوغردي تاجر عورتي قورقوسندن
ولدن حاصل اولدوغنه غايت دلكير اولوب الني يدي آيلق ايكن
بسليوب تاجر بد تدبير بر كيجه اول فقيره دردمندي هلاكه ايدوب
اوغلوكي بر صحرايه القا ايلدي قدرت خداي بي همتا ايله بر راعي
اول اوغلاني صحراده تك و تنها بولوب الدي قيون سوديله تربيه
ايلدي اوغلان درت بش ياشنه كيردي حكمة الله ايله عبد
السميعك راعي اول راعينك ولديغي قريه يه وصول بولوب اول
راعينك خانه سنه نزول ايلدي راعي ما حضر ايله تاجري اغرليوب
ميزبانلق رسمني يرينه كتوردي تاجر اول اوغلاني خدمتنده
كوروب اوغلوكمي ديديكده بو سؤال ايلدي راعي صحراده
بولدوغني و جمله پرورده قلدوغندن خبر ويردي تاجر
بلديكه كنديدر اوغلاني بكا بيع ايله ديو طلب ايلدي راعيدن
اللي ديناره اشترا ايلدي و اوغلاني بر چوال ايچنه قويوب دريايه
القا ايلدي عنايت الهي هدايت ايدوب موج دريا اول چوالي دريا ده
بر قاچ صياد شبكه لري ايچنه سوق ايلدي صيادلر شبكه
چكديلر بر چوال چيقدي چوالي آچديلر بر خورشيد مثال
اوغلان چيقدي دريادن بوكه لوب هلاكه يقين اولمش ايدي
بر مقدار هوادن طراوت كسب ايدوب عقلي باشنه كلدي
انلر نامي اولوب چوالق قوديلر و خدمتلرنده الیقويوب صيادلر ايله
معا صيدده مشغول اولدي بر مدت مرور ايدوب تاجر تجارت ايله

اول صیادلر اولدوغی شهره اوغره یوب بر کون تاجر بر دکانده
اوتورر ایکن صیادلر اول اوغلانک آرقه سنه بر ایکی بالق ویروب
بیع ایچون چارشوده کزر ایکن تاجر صیادی چاغردی و بر بالق اشتری
ایدوب صیاددن سؤال ایلدی بو اوغلان اوغلوکمیدر دیدی
صیاد اوغلم دکلدر ولکن واقع اولان سرکذشتی بیان ایدوب
دریاده بولندوغندن خبر ویردی تاجر خاسر کندی اوغلی ایدوکی
بیلدی صیاددن بشیوز دیناره اشتری ایلدی و بر ایکی ییل کندو
خدمتنده کمال استقامت ایله خدمت ایدوب بر کون بر مکتوب یازوب
مهرلدی و اوغلانک النه ویردی و اوغلانه ایتدی مکتوبده سپارشم
ایلدم سکا کمال رعایت ایلیه لر دیدی ایتدی وارد قده بو مکتوبی
اوکی قزیمه واصل ایله بن وارنجه خدمتلرنده اول دیدی و بر قافله
ایله همراه ایدوب ارسال ایلدی اوغلان تاجرک شهرینه وصول
بولوب صوردی خانه سنی بولدی واروب دق باب ایلدی تاجرک
اوکی قزی چقدی کوردیکه بر غلام بری جمال مکتوبی الندن آلوب
اوقودی کوردیکه مکتوبده یازلمشکه حامل الحروف سزلره واصل
اولدقده بر حسن تدبیر ایدوب حقندن کله سز نهانا هما لدن
حذر ایلیه سز دیمش تاجرک اوکی قزی هر وجهله حسن و جمالده یکتا
علم و معارفده بی همتا ایدی غلامک الندن اول مکتوبی آلوب
فی الحال کندوسی بر غیری مکتوب مسوده ایلدیکه بو غلام اوغلمدن
عزیز و مکرمدر سزلره وصول بولدقده حسن و قبول ایله تلقی
ایدوب اوکی قزم ستیتا الملاجی نکاح ایده سز بن وارنجه انده اولان
جلی و خفی جمله اموری اکا سپارش ایلمشم و کیلمدر بر وجهله
اکا مخالفتدن حذر ایلیه سز دیو تحریر ایدوب مکتوبی ممهورا
النه ویردی و بونی والدمه تسلیم ایله دیدی مکتوبی قزلک
والده سنه واصل ایلدی غلامه خوش کلدک دیو عزت و اکرام ایلدیلر

وقزه نکاح ایدوب بر یره جمع ایلدیلر بازرکانک جمله امورینی
کورمکلکه وکیل مطلقی اولدی بر زماندنصکره تاجر اوینه کلدی
غلام استقبال ایلدی تاجر کوردیکه غلام کندی مرادینک خلافنی
کارده بولنمش صبر وتحمل ایدوب سکوتا ایتدی برقاچ ایام مرورندن
صکره برکون بر ایکیجه ایله شراب کتوردوب بر قیوبی کباب ایلک
دیو قوللرینه امر ایلدی و بر عظیم آتش یاقدردی و بوکیجه سزلره
اجازت بو شرابی و بو کبابی ییوب وایچوب عشرت وصفاده اولک
وکیجه ایچنده اولدوغکز محله هرکیم کلورسه طوتوب بو آتش ایچنده
کباب ایلک واکر بن عبد السمیع دخی دیرسه زنهار کیمسه نک قولیله
عمل ایلمیه سز دیدی وکیجه اولدقده تاجر اول غلامی چاغروب
ایتدیکه وار کا طشره دن بر اوغلان چاغردیدی اوغلان طشره یه
کیدر ایکن عورتی قنده کیدرسن دیدی اوغلان ایتدی باباک بر
اوغلان استدی دیدی فرا اوغلانی کیتمکه قومدی کندوسی وارسون
دیدی بازرکان اوغلان کتدی قیاس ایدوب قالقدی طشره چقدیکه
ایشنه منجر اوله دیو معهود یره کلدیکی همان اول بدمستا اوغلانلر
بازرکانی کوروب طوتدیلر بن افندیکزم دیه کوردی بر وجهله
مفید اولمدی خواجه بزه بویله امر ایلمشدر دیدیلر خواه ناخواه
تاجری اول عظیم آتش ایچنده احراق ایدوب کل ایلدیلر غلام
عنایت حق ایله محفوظ اولوب تاجرک جمله مال واملاکنه وارث
اولوب صفاده اولدی ایمدی انا کردن قالمش مثلدر قیوبی کندی
بوینجه قازدشندکده چقمغه محال اولور دیمشلر ایمدی هرنه
صانورسک ایشکه هب باشکه کلسه کرک ⁂ الله اعلم بالصواب

اون برنجی فصل خلیفهٔ عالم هرون الرشید ایله برمکی قصه سیدر

ومن النوادر

درونِ دفاترِ ايامده مسطور وعيون اهلِ بصائره بر نور ايدن
حكاياتِ غريبه ورواياتِ عجيبه دن زبدهٔ خلفا هارون رشيد ايله
وزيرى جعفرِ برمكى قضيّه سيدر كه خليفه ايله بر برده بيله اوقيوب
جعفرك باباسى وقدوب خليفه كورديكه بر محتشم آدم خطاب
ايدوب خليفه يى تربيتا بلمش ايدى رتبهٔ خلافت ميسّر اولدقده
جعفرى وزيرِ اعظم اتخاذ ايدوب جمله امورِ خلافتده مسلّم
اولوب خليفه بر آن جعفرسز اولميوب هم وزيرِ اعظم وهم مصاحب
ونديمى ايدى وجمله امورده محرمى ايدى وبو برمكى دن جعفر ايله
فضل برادر ايدى ايكيسى دخى خليفه يه وزير اولمشدر واولاد واتباعلرى
ايله بو طائفه رسم مروتده فرد وجود وسخاوتده مرد خيرات
وحسناتلرى شرق وغربه منتشر ايدى صنعت وپيشه لرى
عاجزلره تقويت غربايه انعام واحسان ودوشكنلرى قالدرمق
بركره نظر احسانلرينه مظهر اولانلر مدت عمرلرى كامران عالم
اولمق مقرر خصوصا جعفر خليفه نك نصب عينى واخوانندن
عزيز ايكن بر خصوصده خليفه رنجيدهٔ خاطر اولوب وغضب
ايدوب جعفرك باشنى كسدى وجمله اتباع وانسابنى مصادره ايدوب
اموال وارزاقنى ميرى طرفنه قبض ايلديلر خيرات وحسناته متعلق
جوامع وخانقاه ورباطلرينى وسبيللرينى وجمله اوقاف وسرايلرينى
ويران ايدوب شويله ندا ايتدرديكه واقعا اول كيمسه نك حالنه كه
برمكيلردن بر فردك نامنى ذكر ايليه وتربه لرينه وارهلر وهر
كيمكه نامليرين ذكر ايدر ايسه صلب وسياست اولنه ديو اقليم
عالمده منادى بكرتيلا ايلديلر اولجليل عالم اولان برامكه كرامى
ذلته دوشديلر شول مرتبه كه جعفرك والده سى اول ويران
سرايك بر كوشه سنده اولوردى احسان ديده اولان اعياندن
برى كوروب ندرجا لكن يابناتا خبار ايدى جعفرك والده سى

ایندی حالمجه صورارسن کجن که هفته آبدستنا ایچون قالقدیغمده
درتیوز جاریه خدمتمده قیام ایدردی بو کون که شول خرابه ده بی
کس و تنها محنتنده یم دیدی اول کیمسه بیک پاره و یردم دنیا قدر
حظ ایلدی نظرنده بیک دینار بر درهم قدر کورنمز ایکن شمدی
بر درهم بیک دینار قدر کلدی و بر هفته ایچنده دور فلک نه صورتلر
کوستردی کتب تواریخده احواللری مفصل و مشروح اولمغین
تفصیلدن اختصار اولی کورلدی و بالجمله خلیفه طرفندن چونکه
بو مرتبه غضب اولندی بر کیمسه آشکاره مرقدلرینه وارمغه قادر
دکلدی بر کون هارون الرشید خدامندن برینه ایتدی ایشتدمکه
بعض کیجه لرده برامکه خرابه سنه بعض کیمسنه واروب ابیات
انشا ایدوب اوقورلر ایمش وارک بر یره اختفا ایدوب طورک
کیمی بولورسه کز بکا کتورک دیدی پس بر کیجه وار دیلر نصف لیلدن
صکره بر اختیار آدم خدمتکاری ایله کلوب براز اغلدی و براز قرآن
عظیم الشان اوقدی و اثنای ماتمده بو اشعاری اوقدی ⁂ شعر
ولما رأينا السيف حل بجعفر ⁂ ونادى منادٍ للخليفة في يحيى ⁂ بكيت
على الدنيا وزاد تأسفي ⁂ عليهم وقلت الآن لا تنفع الدنيا ⁂ وقال قد
کیدرز ایکن بز دخی کل سنی خلیفه استردیدک عظیم خوف
ایدوب بارینجه بر دوات و قلم بولک اهل و عیالمه بر وصیت نامه
تحریر ایده یم زیرا بوندن صکره حیاتم منصور دکلدر دیدی
و بر ورقه یازدی و خدمتکارینه و یردی و ورقه ده زنهار جعفرک
حق و احسان نعمتنی هرکز فراموش ایلیه سز دیو تأکید عظیم
ایلمش حریفی خلیفه حضورینه کتوردک خلیفه کوردیکه
بر محتشم آدم خطاب ایدوب ندن لازم بو برامکه خرابه لرینه
ملازمت ایدوب بزم امریمزه مخالفت ایله کندوکی مهلکه یه
آته سن دیدی اول آدمده ایتدی حاشا یا امیر المؤمنین سزلره مخالفت

مراد

مراد اولنه ولكن برامكه دن كوردوكم لطف واحسان ورقبه مرده
اولان آبادى انعاملرينك حقوقنى نسيان ايله عمل شفا وطغيانده
اكا بناءً يا امير المؤمنين ترك ايله مدم بن قولك ابناء ملوكدن نعمان
ابن منذر اولادندن مغيره ديمك ايله معروف اعيان شامدن قوة
وقدرت صاحبى آدم ايكن نعم دنيوى ظل زائل اولمغين كاروبارم الآن
وبالان وروزكارم پريشان اولوب كند وشهرمده ذلتى اختيار
ايلميوب ترك ديارى اولى كوردم وبنى بعض احبابم بغداد طرفنه
سوق ايدوب نيلرسك ايله اولاكه برامكه نظرينه مظهر
اولاسن ديديلر. بن دخى بغداد طرفنه برقافله ايله چقدم بنمله
همان بنسا طائفه سندن اوتوز درت كمسنه وار ايدى بغداده
كلوب برجامع كوشه سنده عبالمجقیوب كندم برمسكن
تداركنده ايكن شهره كلدم كوردم صلوة ظهر ايچون برمسجدده
برمقدار آدم جمع اولوب نمازى قلديلر وچقوب جامعك قربنده
بر بوستانه كيرديلر. بن دخى كوره يم بو جمعيت نه در ديو بيله
كيردم كوردم برجميل اللقا صبيح الوجه آدم مجلس صدرينه كچدى
واون نفر اولاد ذكرا مع طرفينه اوتورديلر وسائر خلق دخى
اوتورديلر مكر اول صدر معظم جعفر برمكى ايمش بيوردیلركه
جمله كز شاهد اولك دخترم عايشه يى اوتوز بيك آلتون مهر ايله
فلان كمسنه يه وبردم ديدى ونكاح اولنوب شربتلر ايچديلر
وهر برآدمك اوكنه بيك آلتون وبرآلتون تبسى قوديلر وتبسى
ايله بيك آلتون ده بكا وبرديلر اول مجلسده صايدم بنمله تمام يوز
برآدم وار ايدى فاتحه اوقنوب هربرى تبسى يله آلتونى قوينينه
قودى وقالقدى بن دخى اوكمده كى تبسى يله آلتونى آلوب
قالقدم برمقدار كتدم كوردم اردمدن برخادم كلوب سنى
وزير استر ديلر دوندم واردم آياغنه قالقوب بكا اكرام ايلدى وكيفيت

حالمدن سؤال ایلدی بن دخی سلطانمه تقریرا بندبکیم کی تفصیل
ایلدم بکا خوش کلدن سلطان عادل مملکتنه داخل اولدک غم
یمه دیدی و اکیمی الینه آلوب بنجا ولادنه سپارش ایلدی بنم اشغالم
چوقدر سن بو مسافر ایله تعیّد ایلک دیدی و بیوک اوغلی احمد
بنی کندو اوینه آلوب کیدوب انواع اعزاز و اکرام ایلدی دنیایه
متعلق چوق احسان ایلدی هر کیجه براوغلی ضیافت و احسان
ایدوب و هر بری بیکرا التون خرجلق انعام ایلدیلر اون کون عیالمی
کورمدم اون برنجی کون برخادم کلوب قالق عیالک سزه مشتاقدر
دیدی دعا کرا یدوب قالقدم اوکمه دوشوب بنی مکمل دوشنمش برسرایه
کتوردیلر برستاره یی رفع ایدوب کیردم کوردم که جنت علیایه
مشابه بر قصر لطیف ایچنده عود و عنبر ایچه لری دماغم معطر
ایلدی و زر و زیوره مستغرق کونا کون دیبالر ایله مزین اولوب
عیالم بکا قرشو کلدیلر و بش خادم و اون قول و اون بیاع دینار
و بر منشور یازوب ایکی پاره قریه تعیین ایلمش بر غریب الدیار آدم ایکن
بی سابقه بو دکلو احسان کوردم جعفر برمکیدن دیدی
و اون سنه درکه سایه دولتنده رفاهیتا وزره یکندم برفود
بنی غریبیم یا خود برمکیلردن میم بیلمدیتا شول زمانکه امیر المؤمنین
برامکه دن یوز دوندردی و نکبات ایام منصبا ولوب بلیاته
مبتلا اولدیلر عمرابن سعد عقارات و املاکلرینی ضبط و تصرف
ایلدیا ول ایکی کویی بندن آلوبا ون یللق محصولی دخی
بندن تضمین ایتدردیا ولا بنجه ما ملکم سیا بقلغ جفتی اداایچون
هر جمعه و اثنین کیجه لری واروب فرصت بولدقچه اولخرابه لره
یوز سوروب زیارت ایلریلد مبتلی اولورم دیدی هارون الرشید
بو سوزدک کوزلری یا شردی و اغلدی و ینه ابن سعدی چاغروب
نقیر و قطمیر بو آدمدن هر نه الدیسه کیرو تسلیم ایله دیوب اول

ایکی قریه نك تملیك براتنی انعام ایلدی وخزینه دن اون بیك آلتون
عطیه واحسان ایلدی بن دخی خلیفه حضرتلرینك خاکپایلرینه
یوزیمی سوردم ودعالر ایلدم وایتدم یا امیر المؤمنین بو انعام
واحسان دخی برمکیلرك کمال برکتلرندن ویمن احسانلرندندر
دیدم اکر برمکی خرابه لرینه ملازمتم اولمسه ایدی بن امیر المؤمنین
جنابنی فنده کورر ایدم دیدیکمده خلیفه کولدی ومنادیلره
امر ایلدیکه کما کان خلیفه برمکیلردن راضی اولوب ذلاتلرینی
عفو ایلدی وخیراتی واوقافی جاری اولسون دیو فرمان ایلدی
وکمال مرتبه کندویه ندامت کلدی رحمة الله تعالی علیه

اون ایکنجی فصل علم وحلم وصفح وعفو وکظم غیظ وقبول معذرت
وغیرت وشجاعت بیاننده در

ومن النوادر

خلفاء عباسیه دن منصور خلیفه قوللرندن ربیع حکایت ایدرکه
برکون بر آدم کلوب خلیفه حضرتنه دیدیکه فلان کیمسه ده بنی
امیه نك ودیعتی اولنمش برمقدار مال واثوابی واردر کتم ایلدی
طلب اولنه دیدی پس خلیفه حضرتی بکا امر ایلدی یا ربیع وار اول
آدمی بکا بول کتور دیدی بن دخی واروب اول آدمی بولوب حضورلرینه
احضار ایلدم خلیفه باقدی کوردیکه بر محتشم قیافتلو آدم لطف
ایله خطاب ایدوب سنده بنی امیه طائفه سنك امانت مال واثوابی
وار ایمش خبر الدق کتم ایلمه حسن رضاك ایله کتور سکا دخی رعایت ایده لم
دیدی اول آدم ایتدی یا امیر المؤمنین سنکله حق وعدل اوزره اولوب
سویلشه لم حقه قائل یسك خلیفه نوله سویله دیدی اول آدم ایتدی
بنی امیه نك سز وارثلرندنمیسکز یا خود وصیلرندنمیسکز نه طریقله

بندن طلب ایدرسز خلیفه ایندی وارث و وصی دکلم ولکن آنلر ظلم
ایله مسلمانلرک اموالنی غصب ایلدیلر حالا بیت المالک وکیلی بنم
طلب ایدوب بیت الماله ضبط ایدرم دیدی اول آدم ایندی چونکه
اول آدملرک مالنده علاقه‌کز یوقدر بحسب التوکیل بیت المالک
ایچون طلب ایدرسز شرعا لازمدرکه بینهٔ عادله اقامت ایده سزکه
بو مال بنم ذمتمده اولدوغنه زیرا بنی امیه اول طائفه دکل
ایدیکه ظلم ایله آلدقلری مالی بکا شویله مجهولا امانت
ویره‌لرده بنده قله خلیفه باشنی شاغی ایدوب برآز تفکردن
صکره بکا خطاب ایدوب یا ربیع بو مسلمانک سوزی حقدر شرعا
بوکه نسنه متوجه اولمز انصاف بودرکه بخشیده خاطر اولنمیه
اول آدمه خلیفه اعتذار ایدوب هر نه حاجتک وار ایسه سویله
دیدی شیخ خلیفه حضرتلرینه دعالر ایدوب سزدن تمنی ورجا
ایدرمکه بنی سزه غمز ایدن آدم ایله بنی برابره جمع ایلیه سز دیدی
خلیفه ربیعه بیوردی اول آدمی احضار ایله دیدی واروب کتوردیلر اول
شیخ ایندی یا امیرالمؤمنین بو آدم بنم مشتریم قولمدر اوچ بیک
آلتونمی کتوروب فرار ایلدی ایشته شمدی بیلدمکه مالمک مطالبه‌سی
خوفندن بکا بو بهتانی افترا ایلدی خلیفه ایندی یا غلام سن نه
دیرسین غلام انکار ایده مدی نعم قولیم سوزی حقدر دیدی خلیفه
ایندی ای شیخ بزم خاطریمز ایچون جرمنی عفو ایله دیدی شیخ ایندی
سزک خاطرکز ایچون عفو ایتدم ومالمدن آزاد ایتدم واول
ذمتنده اولان اوچ بیک آلتوندن ذمتنی بری ایلدم واوچ بیک
آلتونده بندن هبه اولسون دیدی خلیفه ایندی یا شیخ مروت ولحسان
برین بولمشلر ایدی بو صکره کی اوچ بیک آلتون زیاده تکلیفدر شیخ
ایندی خلیفه حضرتلرینک کلام لطیفی ایشیتدم وبنده‌لرینی عفو
بیوردقلرینک شکرانه‌سی ادنادن ادنا بردر دیدی خلیفه حضرتلرینک

لطفی واسعدر معذور اولسون دیدی نهی پادشاه دیندارکه شرع
شریفدن خارج وضع ایلمیوب حقدن عدول ایلمیه نعوذ بالله تعالی
شمدیکی تاریخ که سنه بیک اوتوز یدی تاریخی دخول ایلمشدر حکام
وقت و کلاء عصرک اکثری بو یله بر بهانه و فرصت دوشسه اول
بیچاره نك جمیع مال و منالنی الدقدنصکره البته دستنده دخی
کزلو مال واردر دیوا شکنجه التنده قتل ایدوب اول غمز ایدن غمازی
دخی دلاله و یروب بیع ایدرلر ایدی بر ابو تاریخده اقلیم مصر
کبی دار الاسلام قدیمده اولان ظلم و تعدی بر عصرده واقع
اولمش دکلدر بر مسلمان وفات ایدوب اولادی موجود ایکن جمیع
مالنی الوب اولادینه بر حبه ویرمیوب محروم ایدرلر شرع شریفی
و جمله رعایایی تمیوب اجق لسانده بر لفظ جاریدر ::

ومن النوادر

خلفای بنی عباسیه دن مهتدی بالله غایت دیندار و متشرع صلحاء
ابراردن بر پادشاه رعیت پناه ایدی علماء آفاق اتفاقا ایلمشلردر که
خلفاء اربعه دن صکره بنی امیه ده عمر ابن عبد العزیز خلفاء
عباسیه دن مهتدی بالله خلفالردن معدودلردر مدت عمرنده قائم
اللیل و صائم النهار ظلم و فسادا هلینی سومز و فقرا مصالحینی بالذات کوردر
پادشاه ایدی مولانا اسکافیدن منقولدر که بر کیجه مهتدی بالله
ایله کیجه لدن صباح اولدقده بر آدم دیوانینه کلوب و غلك
ذمتنده حقم واردر دعوا ایدرم دیدی خلیفه اوغلنی کتوروب
دعوالرین دکلیوب اوغلندن اول آدمك حقنی حکم ایلدی
و بیقصور خلاص ایدوب احقاق حق ایلدی مولانادن منقولدر که
بر رمضان شریفده هاشم ابن قاسم ایله مهتدی بالله یاننده مهمان
اولدقا خشام اوقندی اوج دانه خرما کلدی اولکنه برین قودی

وبرین بکا و بردی و برین هاشمه و بردی اخشام نمازینی قلدق سفره
کلدی برایکی دانه اتمك برمقدار طوز کلدی بر طاس ایچنده سرکه
کتوردیلر انلردن یدی و بکا نیچون یمزسن یارین صیام دکلمیدر و برده
بوندن غیری نسنه یوقدر دیدی بن ایتدم یا امیر المؤمنین نعم دنیوی
سزك ایچون مباح اوله نیچون یمزسکز دیدم امیر المؤمنین دیدی
الحمد لله علی نعم الله دیدیککز دن ارتقدر لکن بنی امیه ایچنده عمر
ابن عبد العزیز زهد و تقوی ایله مذکور اوله بنی عباس اولاد کرام
اعمام سید الناس اوله بونلر بو نعمتدن بی بهره می اوله دیو لذائذ
دنیویه دن چکیلوب حقه منت که بو سمتی طبعه موافق دوشردم دیو
زخارف دنیویه دن مجتنب اولمشدر و لباسی الننده کیدیکی کوملکی بر خشین
عبا ایدی عمرنده شرب و غنا ایتمیوب دائما کاری دفع مظالم و تفقد رعیت
ایدی رحمة الله علیه (معتصم بالله خلیفه انقره اوزرینه سفر و فتح ایلدیکیدر)

ومن النوادر

خلفاء عباسیه دن معتصم بالله غایت شجاعت و حمیت صاحبی پادشاه
ایدی و دائما کفار ایله غزایه مائل ایدی بر کون ندماسیله عشرت ایدر ایکن
بر اسیر مسلم کافردن خلاص اولوب بر مکتوب کتوردی خلیفه حضرتنه
صوندی مکر اول مجلسده خلیفه یه ارباب مجلسدن بر طولو قدح صونمشلر
ایدی قدحی الدی الننده ایکن اسیر اول مکتوبی دخی صوندی قدحی یره
قیوب مکتوبی اچدی اوقدیغی کبی مکتوبده اوچ یرده یا معتصم یا فحل
الرجال یازلمش معتصم بالله صوت عالی ایله لبیك یا عمتاه دیو چاغردی
و قالدیرك شول مجلسی بنم اوکومه بر دخی کتورمك تا کیم اول مناربنك
فریادینه ایریشنجه دیدی و وزیری دعوت ایدوب امر ایلدیکه انقره
شهرینه سفرم واردر اوچ کونه دکین عسکر حاضر اولسونلر
و قرق بیك آبلق آتلر بینا ایلمش ایدی مخصوص عسکره توزیع ایلدی

مكرّبنی هاشمدن برخاتونی اسیر ایلمشلر ایدی انقره شهرنده مکتوبی
خلیفه یه اول عورت یازمش ایمش وسنك خلافتکده بن اسیر
قالمقشانکه لایقمیدر دیمش اول غیرت ایله بغداددن همان
ایرته سی کون چقدی ورومه طوغری متوجه اولدی عسکر
جرّار بر کون مقدّم کیدوب ایرته سی خلیفه قرق بیك آبلق سوار
دلاورلر ایله چقدی واول عسکره طلیعهٔ امیر المؤمنین دیو
اوقودیلر عزیمت ایدوب آز مدّتده انقره شهرنه وصول بولوب
شهرك درودیوارینی محاصره ایدوب منجنیقلر اصدیلر دورت
طرفندن محاصره ایلدیلر امان وزمان ویرمیوب عنوةً قلعه یی
فتح ایلدیلر وغازیلر شهره کیروب غنایم بی حسابه مالك اولدیلر
معتصم بالله حضرتی حضورینه اول شهرك حاکمنی اسیر ایدوب
کتوردیلر خلیفه حضرتی اول کافر بکندن زندانده اولان
اسیرلری صوردی وجمله سنی حبسدن چقاروب کتوردیلر خلیفه
ایتدی اول اسیره اولان هاشمیه عورت قنغکزدر دیدی اول
خاتون قرشو کلدی خلیفه استقبال ایدوب یا عمّتاه معتصم بالله
قریاذکره وقبله ایرشدیمی اوله دیدی جزاك الله خیراً یا امیر المؤمنین
حمیّت هاشمی سندیکمدن زیاده کلدی ایرشدی عمرك مزید وکوندن
کونه شوکتك مزید اولسون دیدی خلیفه حضرتی کفارك کزیده
اسیرلرندن اول هاشمی خاتونه انعام ایلدی وکفارك کزیده
سرایلرینی اکا تملیك ایلدی وسائر مسلمانلر عورتلرندن اسیر اولنلری
برر برر آدملرینه نکاح ایدوب اول شهرده اسکان ایلدی زعامت
وتیمار عنایت ایلدی وشهری محافظه ایچون بر ارمستوفی عسکر
قودی وعسکری بر مرتبه غنایم بی حسابه مالك اولدیلرکه قابل
تعبیر دکلدر وکندی قوللرندن برینه امارتنی احسان ایدوب اول
هاشمیه عورتنی اکا نکاح ایلدی ویمن اقبال ایله بر مبارك کونده

کوچوب بغداد جانبنه سفر ایلدی وصول بولدقده جمله اعیان
ولاینا استقبال ایدوب انواع تعظیم ایله سرای سعادته دخول
وندماسیله بزم عشرته آغاز ایدوب کتوردك اول طولومزی شمدی
ایچه‌لم دیدی شویله همت وحمیت صاحبی کریم النفس غیور پادشاه
ایدی رحمة الله علیه (مکتفی بالله ایله ابو العیناء مکی قصه‌سیدر)

ومن النوادر

خلفاء آل عباسدن مکتفی بالله غایت کریم النفس حلیم الطبع پادشاه
ایدی مدت خلافتنده علما وصلحا وشعرا ایله دائما عیش وعشرتدن
خالی دکل ایدی وغایت صاحب عطا ایدی وانعامی مبذول ایدی وفرط
جود وعطاسندن ندماسی قوت وقدرت صاحبلری ایدی وجمله ندماسندن
بری ابو العیناء مکیدر که خواننده وصاحب نفس اولوب علم موسیقیده
لانظیر عالم وشاعر بنده دقیقه شناس ایدی ولکن خلیفه‌یه انتسابی
قریب العهد ایدی مکه‌دن هنوز کلمکین سائر ندیملر کبی جهت دنیاسی
مایه‌دار دکل ایدی سائرینه نسبت فقیر ایدی برکون مکتفی بالله
ندماسنه ایتدی بوکون ایکندی زماننه دکین سزلره اجازت ویردم
وار کندی صفاکزده اولك لکن بعد العصر مجلسه جمله‌کز حاضر
اولك زیرا بوکون بن برمقدار شربت ایچوب تداوی ایلمك استرم
سزلره اذندر دیدی ابو العینا ایاغه قالقدی ودعا ایدوب امیر
المؤمنین جنابندن رجا ایدرمکه بوکون بوابلق خدمتنی بو قولکزه
ویره سز ثواب دخی وارسون عالمنده اولسون دیدی خلیفه ده
معقول اویله اولسون دیدی وخلیفه حضرتلری خاص اوطه‌لرینه
کیردی ابو العینا بوابك عصاسنی الینه آلوب بوابلق خدمتنه قائم
اولدی وسائر ندما جمله‌سی چکیلوب کندیلر خلیفه حضرتلری
طبیب معرفتی ایله شربتی ایچدی بر قاچ نوبت عمل ایدوب

صفالنديا بكندى زماننه قريب عشره چقدى پس خليفه حضرتلرينك
همشيره سندن آدم كلديا مير المؤمنين حضرتلرينك مزاج
شريفلرندن استفسار بيورمشلر ابو العينا تبشير ايلدى فيما
يكون غايت صفاده دررديدى سيدة النسايه خبر وارد قده
شادا ولوب صفاسندن ابو العينايه بر صره مژده كانى ارسال
ايلدى صره سى بيك دينار ايديا ول حينده وزير اعظم طرفندن
دخى آدم كلوب سؤال ايلديا كا دخى بشارت خبرين كوندردى
وزيردن دخى ابو العينايه بيك دينار بر صره كلدى بو منوال اوزره
خليفه نك اركان دولتنك هر بريندن آدم كلوب استخبار ايندكلرندن
هر برينى بشارت خبرى ايله وارد قجه ابو العينايه بر صره كامله
واصل اولوردى خليفه تخت سعادته چقديلر جمله ندما واعيان
دولت مجلسه حاضر اولديلر ابو العينا دخى اول صره لرى
حسابا ايدوب بوابك دولابنه قودى ومهرلدى وبوابه بشيوز
آلتون بر صره بغشلدى وعصاسنى تسليم ايدوب خليفه حضورينه
كيردى ودست بوس ايله مشرف اولوب اوتوردى ندما لطائفه
باشلدى خليفه بيورديلركه هب صفاده ايديكز ولكن بيچاره
ابو العينا خدمتمزده زحمت چكدى ابو العينايه يدى بيك دينار
انعاممز دروير لسون ديديا ابو العينا همان اياغه قالقدى
خليفه يه دعا وثنالر ايدوب يا امير المؤمنين بو كونكه حاجب
باب معدلتلريا اولدوغم شرف سعادتيله بخم تجارتده
اولان كسبم يمن ودولتكزده تجارت هنديدن زياده درديدى
خليفه مسرور اولوب كولدى وتجارتله ربحك نه در ديدى
ابو العينا ايندى حضرت فخر المخدرات وساير وزرا واعيان
دولت قوللريكزه صحت وجود سعادتكزى تبشير ومژده دن هر برى
على مراتبهم انعام ايلمشلردر حاصل جائزه م التمش بيك دينار

اولمشدر امیر المؤمنین حضرتی مسرور اولدی و خزینه داره فرمان
ایلدیکه ابو العینا به اون بیك دینار دخی ویرلسون
سمند نویدی لنك اولمسون کامل اولوب تمام یمشبیك اولسون
دیدی زهی عظمت و سلطنت که خلفاء عباسیه نك شان و مروت
و احسانلری بوندن ملاحظه اوله رحمة الله تعالی علیهم اجمعین

ومن النوادر

اول کرم بی حساب ایله مشهور و السنهٔ عالمده مذکور جعفر
برمکی حضرتلریدرکه ابن هارون الرشید غمز اعداء بدلغاسی
ایله غضب ایدوب جعفر برمکی جنابنی قتل ایدوب آخر ایندوکی
کاره پشیمان اولدی لکن بعد العدم لا ینفع الندم اولان اولدی
اتفاقا جعفر برمکی یه هر سنه مدح و ثنا ایله کلوب انعام و احساننه
مظهر اولان شعرای بادیه دن قبیلهٔ بنی طائیدن ابو عطا ابن عدی
ارطاه هر سنه بر قصیده انشا ایدوب مظهر انعامی اولور ایدی
عادت معتاده سی اوزره بر قصیده انشا ایدوب ینه بغداده
عزیمت ایلیوب کلدکده آل برامکه نك بو مصیبتنی و جعفرك ظلم ایله
موتنی ایشیدوب مرحومك تربه سنك اوزرینه قرق کون جزع
و فزع ایله مرثیه لر دیوب ماتم ایله یه رك فلك غداردن شکایت
ایدرندن کوبه وزاری یه آغاز ایلدیکه بر بنجه ایللردر که بو دور دراز
صحرالری قطع ایدوب کلدکجه اول نخل سعادتدن برخوردار اولوب
انعام عطا سیله اهل و عیاله شادکام کیدر ایکن حالا بو سفرمدن
امیدمدن خائب و منکسر البال عیالمه کیتمکدن ایسه بو یولرده
هلاك اولسم و بو مصیبتلری کورممش اولسم دیوب یا توب
بقلدی و اول حیرت حسرت ایله اویخو غلبه ایدوب رؤیاسنده
جعفر برمکی یی بر بقعهٔ جنت و روضهٔ سعادتده حور و غلمان ایله

جولان ایمه ده کوردوکم کیی اختیار سکردوب خاکپاینه دوشدم
وبوزومی سوردم وکیفیت حالندن تفحص وسؤال ایلدم بکا حسن
خطاب ایله یا اباعطا بزم ایچون غم والم اولمه وبزی دعاء خیردن فراموش
ایلمه حق سبحانه وتعالی مظهر صفات حسن اخلاق وجود وکرم
واشفاق اولان بنده لرینه رحمت بی منتهاسی ایله روضهٔ رضوانده
مظهر غفران ایدر الحمد لله دیدی وهر سنه حیاتمزده سکا بزدن اوچ
بیک سکهٔ حسنه لوجه الله تعالی اولادی وعیالک ایچون واصل
اولوردی سندخی مجبور الخاطر کیدر ایدک بو دفعه بو قدر مشقت
سفر چکوب کلدک مماتمز عالمنده مأیوس ومکسور الخاطر اهل
عیالنه بی بهره کتمک مروت دکلدر وبو منامی اضغاث احلام وبی
نفع قیاس ایتمه ولطف حقه توکل ایدوب همین سحرده ناقه که سوار
اولوب بصره شهرینه متوجه اول وصول بولدقده سوق الخرازینه
وار ه سن آنده بزم احبابمزدن ابو الفضل مجد الدین موصلی دیرلر
اول بزم دوستمزدر سلاممزی تبلیغ وایصالدن صکره بنی سکا
صاحب الاماره ارسال ایلدی وسکا اوچ بیک التون ویرسون
دیدی دیه سن بمقوله صاحب الاماره دیرسه بعد النفر توا ول
بر دانه قوله اماره سیدر دیه سن دیدی ونظرمدن جان کبی
غائب اولدی کانه بین النوم والیقظه بر حالت ایدی یا ابن عدی ایدر
اویخودن بیدار اولدم وبو نه حالدر دیو فکرته مستغرقا اولدم آخر
حال متوکلا علی الله جعفرک بو اشارتی بی شبهه صدق ایله بشارتدر
دیدم وبصره جانبینه سفر ایلدم واول شهره ایرشوب بر محله ده
نزول ایدوب ناقه می بغلدم وکیتدم سوق الخرازینه واردم واوسوقی
زیب وزینت وحسن شهرتیله مزین کوردم واول ذاتی
سؤال ایلدم بر دکانده کمال عظمت ووقار اوزره بر صبیح
الوجه مخدوم سعادتمند کوردم وحضورینه واروب

تواضع واحترام برله سلام وبردم اعزاز واكرام ايله سلامى الديغى
بن دخى بو محتنكزه ابوعطا ابن عدى دير كر شعراى باديه دن عدى
ابن ارطا اوغلويم وبنى سزه صاحب اماره كوندردى واوج بيك
فلورى ويره سز ديدى ديدم اول دخى الن باشنه قيوب بالسمع
والطاعة فاما اطميناني قلبا يچون اول امارهٔ نه مقوله نسنه در
ديدى ابوالعطا دخى امارهٔ قوله در ديدكده مرحبا اهلا وسهلا
ولى نعمتم وباعث دولتم اولان شجرهٔ كرم ومنبع لطف بر شيمه در
ديوب بنى معانقه ايدوب يوزيمى اوپدى وبنى سعادتخانه سنه
آلوب كتدى وانواع تعظيم وتكريم ايلدى ابوالعطا ايدر
ابوالفضلك سعادتخانه سنى بر سراى عالى وخيل وحشمى
بى حد وبى قياس لكن مشاهده ايلدم كوردمكه ابوالفضل
جمله توابع ولواحقى سياه پوشلو اولوب درحال بر سماط فاخره
دوشنوب انواع نعم چكلدى واشربه كرايچلدى وحال وخاطر
صورلدى ابوعطا ايتدى يا ابا الفضل والجود جنابكزدن
كستاخانه بر سؤالم وار در شويله مشاهده اولنوركه بو اولاد كرم
وسائر توابع وخدامكز جمله سياه لكز كيدوكنك بر سببى وله اولاد
امجاد ويا خود اقربا وتعلقاتكزدن بر محرم كيمسه نك وفاتى ايلدى
بو مرتبه ماتم زده اوله سز ديدكده خواجه ابوالفضل مجد الدين
بو سوزى ابن عديدن استماع ايتدكده بر آه سر چكوب كوزلرندن
ياشلر چشمه كبى آقدى وايتدى يا ابا العطا بر اعز واكرام
صاحب الجود والكرم باعث دولتم وبادئ عزتم اولان وجود
شريفى عتبة ابن مصاحب ديدكلرى بى دينك مكرى ايله هارون
الرشيد غضب ايدوب شربت شهادتى نوش ايتدرمشلر ولسببدن دركه
بو نجه ايام ولياليدر بو لباس ماتمه كيروب عزاسنده يوزيدك واول
بكا امارهٔ سن نشان كوندردوكك قولهم قصه سى مرحوم

جعفر ابن یحیی ایله کندی درون سعادتخانه سنده واقع اولمشدر
و بو سرّه بندن غیری بر فرد آفریده مطلع اولمامشدر بن شمدی
بو خبرنده یم کیم عمر حوملك شهادتندن صکره بو سرّی سکا کیم
آشکار ایلدی لطفا ایدوب بکا آگاه ایله دیدی ابن عدی بندی
یا ابا الفضل بن ولایت قحطاندن بنی طی قبیله سندن عدی بن ارطاة
اولادندیم شعرای عرب ما بیننده اکرین و اکر بابام کلامنده اعجاز
مالك شعرادن اولدوغی معلوم خاص و عامدر و هرسنه بر
قصیده نظم ایدوب بنی طیدن بغداده سفر ایدر ایدم مرحوم
جعفره ویروب بیك آلتون انعامنه مظهر اولور ایدم بر ییلدن
بر ییله دکین اهل و عیالم ایله مستوفی و مسرور البال کچنور ایدم
بو سنه دخی منوال مشروح اوزره بغداده کلدکده جعفر برمکی یی
بو مصیبتده و مرحومی بو کیفیتده بولدقده واروب تربه سی اوزره
فرق کون ماتم ایلدم اهل و عیالمه محروم و مایوس رجوعدن طالع
منحوسمه عتاب و خطاب ایدوب ندامت ایله یاتدم و اول ولی نعمتی
منامده کمال عزنده کوردم و کیفیت حالدن سؤال ایلدم
بیوردیلر که یا ابن عدی اکرچه خلیفه حضرتلری غضبه اغوا ایله
بکا زندقه و الحاد تهمت ایدوب بنی قتل ایلدی لکن خدا علیمدر که
محبت خاندان رسول اولدوغم بکا بو رحمت و عزت و منزل سعادته
باعث و بادی اولدی دیدی و حالم و خاطرم صوردی و بکا
تسلیت ویروب بالاده شرح و تفصیل اولندیغی اوزره بصره
جانبنده جناب بشریغکز ایله ملاقاته ارشاد ایلدی و اول اماره یی
نشان ویردی بز دخی ولی نعمتك امرینه امتثال ایدوب کلدك
و سزکله مشرف اولدق دیدی یمدی یا سیدی یا ولی الله حقیچون که
بنی قبیله بنی طیدن بو ارضه بر سبب ایله ارسال ایدوب سزکله
ملاقات تقدیر ایلدی سزلرك دخی بو بابده جعفرك اماره قولدن

دیدیکیمه بیتنکزده اولکن حقیقت حالی بو خلاصه بیان و تعبیر ایلک که
عشائر و قبائل ایچنده ذکر خیر ایله تذکاره باعث اولام دیدیم چونکه
ابو الفضل بندن بو ابرام و الحاحی استماع ایلدی و کوزیاشلرین
دوکوب آغلدی و ایتدی یا ابن عدی بنم ایله مرحوم آراسنده واقع
اولان احوال بودرکه بن ولایت موصل نواحیسندن ناحیهٔ
جعبردنم بر زمان عسکر فقر و فاقه یه دوشوب ما ملکمی و جمله
واردیمی غارت ایدوب کثرت عیال ایله طاقتم طاق و بر وجهله معیشته
قدرتم اولمیوب ناچار ترک دیاری اختیار ایدوب اهل و عیالمی دار
الخلافه بغداده کتوردم و بر محلهده ساکن اولوب قوت عیال
ایچون بر زقول اشترینی بلدم و اینی بشروب قوت لا یموت عیال
چارشو و بازارده بیع ایدردم رأس المالم بر وقیه قول ایدی
بو منوال اوزره نیجه زمان کچنوب اتفاقا بر نار ایچنده بغدادده
بر طوفان عظیم اولوب دجله و فرات طاشدی عالمی بر کیجه ایچنده
غرقاب ایده یازدی بن ایسه ایرتسی کون بیع ایده جک قوللی اول کیجه
ایصلادوب حاضر ایتمش ایدم ایرتسی کون یوللر صودن بر نهر کبی
اولوب بر وجهله کزلمک ممکن دکل خیرتده قالدم حالم نیجه
اولور اکر بو رأس مالم الدن کیدر ایسه سحر زمانی خاتونم ایتدی
قالق علی برکة الله تعالی بقلایی بشر و عادتک اوزرینه چیق
ان شاء الله تعالی اول فتاح بلا مفتاحدن بر فتح باب میسر اولوب
بو اولاد و عیالک نفقه سی نه مقدار ایسه ظهور ایدر دیدی بنده
خاتونمک سوزی ایله غیرته کلوب طبلهٔ قوللی باشمه آلوب یوله
چقدم کوردمکه یوللر دریا اولمش بر وجهله حرکته مجال یوق
ناچار اولوب بو دریا کبی صو ایچنه کیروب باسوا قرارلرنده کزرکن
مکر اول وقتده مرحوم جعفر برمکینک سعادتخانه سی صوینه
یقین وار ایمشم مرحوم قصرک خارجه سنده حرمی ایله اوتوروب

بو واقع اولان سبیلك تماشاسنده ایمش اتفاقا بنم بو حال ایله بلومه
دکین صوایچنده کزوب قول بیع ایتدوکمی کوروب خاتوننه دیمشکه
کورشو آدمی بو مرتبه بوللرده رنایه دوشمش ایکن کمال حرصندن
بوغازینه وار بجه صوایچنده کزرا کر بو آدم قوتنه محتاج بر
فقیر ایسه نه سوزو لکن احتیاج اولیوب محضا تحصیل دنیا
ایچون بو تعب و دنائتی اختیار ایتدی ایسه بو کا عظیم حقارت
لازمدر یا خود اولاد و عیالی معیشتی ایچون بو ورطه اختیار
ایدوب تحصیل قوت ایچون ایسه اول خدای ودود حقیچون کنکه
برادنی قولنی عالمه سلطان ایدر بو قوله بر مرتبه انعام و احسان
سبب اوله یمکه رایحه فقر و فاقه یی بعون الله بر دخی استشمام
ایتمیه انی کوردمکه قصردن جعفر کندو بالذات بنی دعوت ایلدی
و سرای آچلوب براوغلان یا قوال جب حضرتا لوزبر دیدی و بنی
آلوب تا جعفرك حضورینه قصره چقردیلر وار و محله وارد یغمده
مبهوت اولدم مرحوم بندن یکا توجه ایدوب مرحبا اهلا و سهلا
یا اخی حجاب بحکمه دیدی و انواع لطفا یله کیفیت حالمدن
سؤال ایلدی و بو یله طوفانده بو حال ایله بو کاره شروعه سبب
ندر دیدی خلاف مسلکه سالك اولمه حقیقت حالنی طوغری
سو یله دیدی و فتح کلام ایدوب اسمی صوردی و نه یرده کنسن
کیفیت حالن ندر دیدی بن دخی برازدفع مهابت ایدوب
کیفیت حالمی تحقیقا وزره تقریر ایلدم و بو دیاره اهل
و عیال ایله کلوب کفاف نفس ایچون بر وقیه قول آلوب کیجه دن
اصلادوب بارنه سی کون بو طوفان الیله حیرتده ایکن خاتونم
بکا غیرت ویروب فالقوا الله تعالی رزا قدر عبادنه کفیلدر خزینه
غیبندن بو عاجزلرك نفقه سن بو یله کونلرده ده انعام ایدر
محروم ایلمز دیو غیرت و حمیت ویروب بن دخی حقه توکل ایدوب

بومنوال اوزره بو تعب و مشقته تحمل ایدوب امید وارکه عیالمه بر قوت
لا یموت حاصل ایدهم یا سیدی ایشته بنم واقع حالم بودرکه بیانا ایلدم
دیدیم چونکه مرحوم بندن بو خبری ایشندی تبسم ایلیوب
یا مجد الدین لا تحزن فان الله تعالی یرزق من یشاء بغیر حساب دیدی
و بکا امر ایلدی اول بوانک بر طرفنده بر مقدار قرار ایله دیدی و اول
ساعت ندا ایتدردی سعادتخانه لرنده نه دکلو توابع و لواحق
وار ایسه و جمله خدام و اولاد کراملری باسرهم مجلس شریفنه
حاضر اولدیلر و جمله یه خطاب ایدوب بیوردیلر که هر کیم بنی جاندن
و دلدن سووب و قلبنده ذره قدر محبتم اولانلر و حقوق نان
و نمکی ادایه قصد ایدنلر بو قولدن بر آوج آلوب آنک مقابله سنده
مروتلری نه لایقا ولانی اجرا ایلسونلر دیدی انی کوردمکه اول
خدمتنده حاضر اولانلر هر بری بر آوج آلوب مقابله سنده کیمسی
بر کیسه سیم و کیمی بیک آلتون و کیمی بش یوز آلتون و کیمی جواهر نفیسه
ایله مرصع آلات و اثواب و کیمی اطلس و کیمی کمخا و کونا کون اقمشه نجه
هم تا صنف صنف کلوب اول دیوانخانه ده یغلدی و جمله طبله ایچنده
اولان قولجی بتما ایندیلر و دوندی بنه اول مرحوم ایندی یا اخی مجد
خدام حصه لرینی آلدیلر یا صاحبخانه بوندن حصه نه بو قیدر دیدی
بن دخی جواب ایله اول دعایه تقدیم کوردمکه بر قوله جک قالمش
اوکلرینه قیوب آز ایسه ده چوغه طوتک دیدیم مرحوم حظ ایدوب
اول قولجیغی ایدوب نصفنی کندولری و نصف آخری خاتونلرینه
ارسال ایلدی یا سیدة النساء سزه انعام ایدرسز دیدی آنلر
ایندی بیک آلتون و بره یم مرحوم ایندی یا سیدة المخدرات بو انعام
عطاء کرام ذوو الاکرام دکلدر عباسه ایندی سز هر نه عطا
ایدرسکز بن دخی اولقدار و بره یم دیدی وزیر اینکی ایشته بندن
اون بیک آلتون عباسه ایندی بنده دخی اون بیک آلتون و بره یم

دیدی بن کلامی ایشیدوب ایا بوکره حکمیدر بو خسه خواب حالی
میدر دیو فکر ایدرکن خدا سنه امر ایلدی بو جمع اولان
اثواب و اثقال و نقود مالی کنوروب جمله سنی خانمه نقل و تحویل
ایلدک خاتونم کوردکده بونه حالدر بو خسه کنج خانه فتح ایدوب
تحویل و نقل می ایلدک دیدی بن ایندم سنک علی برکة الله دیو
ایندیکک فالک برکاتیدر دیدم و بربر کذشتی نقل ایلدم و جعفر
برمکینک همت و مروتنی بیان ایلدم خاتونم ایندی یوزبیک حمد
وثنا اول ملک المتعال که بردمده بزه بو دکلو نوال ارزانی قلدی
دیدی ایمدی سزا اولان بودر که بو دیاردن بر آخر دیاره عزیمت
ایده وز زیرا بونده فقر و فاقه مزی خواص و عوام بیلورلر شمدی
بو دکلو نعمتی کوروب حسد ایدرلر بزی ایتلر کنج بولمشدر دیو
بر تهمت ایله برمکره مبتلا ایدرلر دیدی فی الحقیقه بنده رأینی پسند
ایدوب اقلیم بغداددن چیقوب بر قافله ایله بصره یه کلدم و بو دیارده
توطن ایلدم و تجارت طریقنه سلوک ایدوب اضعاف مضاعف
مال بیشماره مالک اولدم بو کوردوکک مال و منال بحساب اول
رسم مروتده فرد اولان جعفر برمکینک انعام و احسانینک ثمره
سیدر یا قیس بن عدی دیدی یا بن مرحومدن بو دکلو انعام
و احسان کورمش ایکن بو قدر مال و منال ایله اوچ بیک التون
نه شیدرکه بن انک فرماننه امتثال کوسترمیه یم دیدی بکا اوچ بیک
التونی ویردی و ایندی سکا عظمت خدایه یمین ویررمکه ما دام بن
حیاتده یم هرسنه مرحومدن واصل اولان بیک التونی معتاد
قدیم اوزره کلوب بندن آله سن دیدی و بزی و مرحومی
خیر دعادن اونتمیه سن دیدی صاحب کرم اولان صاحب
دولتلرک بعد الممات دخی کندو لطف و احسانلرینه قاصد
اولانلری الطاف جمیله لرینه مظهر اولمغه توفیق

الهی معین و یاور اولور ❊ رحمة الله تعالی علیهم اجمعین ❊

ومن النوادر

مغرب زمیننده قرطبه ومراکش سلطانی معتمد بالله ابن عباد علم
وعرفان ایله یگانهٔ آفاق وشعر وانشاده وعلوم ادبیاتده باهر
الاستحقاق عطا واحسان ایله مشهور عالم و بزم ورزمده رستم
ثانی واقطار عالمدن علما وشعرا کلوب مجلس شریفنده هرکس مرتبهٔ
واستحقاقنه کوره انعام واحسان آلوب کندی عصرینک فریدی
وجود وسخاده زمانه‌سنک وحیدی ایدی ابن خلکان تاریخنده ابن
سعیدک خزانة التاریخ نام تألیفنده نقل ایدرکه سلطان مزبورک
رمیکیه دیمکله معروف بر خاتونی وار ایدی اجمل نساء عالمدن
اولوب شعر وانشاده بی‌نظیر وعلم وعرفان ایله عالم کبرا ایدی
وبو خاتون محترمه‌دن بر دختر خورشید اختری حاصل اولوب
جودت طبع سلیم وسلامت ذهن مستقیم سردفتر زمان عالم
وعلوم معقولده مسلمه‌ٔ رعت فهم وجودت طبع ایله ممتاز وشعر
وانشاده حسن خداداد ایله جمله‌دن سرافراز ایدی زمان
شوکت سلطنتده ابن عبادک مورخینک تحریری اوزره برکون سلطان
مزبور برشهنشین عالیده خاتونی ایله اطراف وجوانبی سیر وتماشا
ایدرلر ایدی حکمت خدای ایله بر عظیم یاغمور یاغدی وکثرت وحدتدن
یوللر بر مرتبه بالحق دولمش ایدیکه خلق عالم ذهاب وایابده یالین
ایاق دیزلرینه دکین چاموره باتنده کلور کیدرلر ایدی ورمیکیه
بونلری تماشا ایدوب قسم ایلدیکه بو آدملرک بو وجهله یورید کلرینه
درون جاندن وگوکلدن رشک ایلدم دیدی ابن عباد محضا دفع آرزو قلمق
خلیاسی ایچون وزیرینه امر ایلدیکه سراینک صحننده اوتوز قرق
بیک آلتونلق عنبر وعبیر وسائر مسک وطیب مقوله سندن

صحن سرایه دوكوب و اورزینه قربه لر ایله كلاب لر سرپوب عجین
كبی یوغردیلر و قاپولری قپاندی و رمیكیه یه قالوق جاریه لرك ایله
دفع آرزو ایله دیدی اول دخی جمله جواری و سائر تابعه اولان
خواتین ایله بالدرلرین صغایوب برر لرین دوشوروب كلشرلر
ایدی تمام دفع آرزو دنصكره اول محلده اولانلره یغمایه اجازت
ویردی هركس آله بیلدیكی قدر اوولشدیلر و بربرلرندن قاپشدیلر
راوی ایدر رمیكیه كاهیجه سلطانه اینجنوردی و دیرایدی بن سندن
جفادن غیری نه كوردم دیو سرزنش ایدردی ابن عباد یا اول عجین
كوننی سلب ایدرمیسن دیرایدی رمیكیه دخی حجابه دوشوب دستی
بوس ایدوب اعتذاره باشلدی بو یله نازو نعمت ایچنده اوتوز قوق ییل
سلطنت سورر ایكن حكمت رب العالمین یوسف ابن تاشفین اول
دیارلرده ظهور اولوب ممالك مملوكه لری قهر استیلا ایتمش ایدی
بر كون على الغفلة خروج ایدوب مراكش حصارینی باصدی و سلطان
مزبوری حبس ایلدی ایكیسنك دخی عمرلری اول حصار زندانینده
انتها بولمشدر و حكمة حقله اول وقعهٔ مصیبتده سلطان
مزبورك اول حسن و جمال و عرفان و كمال ایله مشهور اولان
سبیسنه نام دختر خورشید اختری بر مردنی اسیر ایدوب سوق
سلطانیده دلاله ویروب مزاد ایلدی و بر تاجر صاحب مآثر
اشترى ایدوب خانه سنه كتوردی و تاجرك بر حسن و بهاده
بی نظیر فرزندلبندی وار ایدی اول همای بی همتایی اوغلنه
اودالق ایچون ویرمك اراده سیله قزه عرض ایلدی دختر ایتدی
لایق دین و دیانت بودركه بنم تفصیل حالمی بیله سن و اقتضای
شرع محمدی اوزره عمل ایده سن بن جاریه دكلم مراكش سلطانی
معتمد بالله ابن معتضد باللهك دختریم پدرمك مصیبتی كوننده
سرایمزك یغماسی اثناسنده بنی سكا بیع ایدن آدم اسیر ایلدی كر

شرع شریفا وزره بحا وغلکه حلا للغه قبول ایدرسک بدریمه بر
کاغد تحریر ایدوب نکاحه اجازت طلبیله والا غیری وجهله
باشم کیدرسه رضا ویرمزم دیدی تاجر دختردن بو سوزی
اشتدکده عظیم توقیر واحترام ایدوب سز بزم ولی نعمتلریمزسز
دیو تکلیفسزه بزم حدیمز بو قدر لکن کندو لطفکزدن عبودیتمه
قبول بیوررسه کز فضل واحسانه راجعدر دیدی دختر بدرندن
اجازت نکاحه رضا سنک مقارنتنی تمنا ایدوب تفصیل حالنی
بو اشعار ایله تحریر ایدوب قاصد ایله اغمات حصارینه ارسال
ایلدیلر ابن عباد ایله قزی والده سی دوزشب کوز یاشلرینی
دوکوب عجبا اول نازو نعمت ایله پرورده دختریمزک حالی نیجه در
دیو اغلشورلر ایکن بر ساعت سعیده ده برید خجسته قدم دست
بوس ایدوب مکتوبی ایصال خبرین کوردیلر که دختر فرشته سیمانک
کندو خطیدر تفصیل حالنی شرح ایلمش والد و والده سی یوز بیک
حمد وثنا ایدوب درکاه حقه شکر فراوان ایلدیلر ومفهوم مکتوبی
اذعان ایدوب جان ودلدن دعالر ایلدیلر ومحکمه دن ایکی شاهد
طلب ایدوب وزندانده اولان مسلمانلر ایله اشهاد ایدوب دختر
دلبندلرینی تاجرک فرزندینه عقد نکاح ایلدکلری خبرین ارسال
ایلدیلر بر بدستون قدم وصولندنصکره تاجر صاحب ثروت بر سور
عظیمه مباشر اولوب اول ایکی کوهر همتایی بر بره جمع ایدوب
مدت مدیده عمردن بهره مند واولاد وابنادن سودمند اولدیلر
ودائما دختر صاحب حیثیت بدر ومادرینه امداد دنیویه دن خالی
اولمزایدی واول مکتوب مرغوب عینیله نقل اولندی ∴
شعر ∴ اسمع کلامی واستمع مقالتی ∴ فهی السلوک بدت علی
الاجیاد ∴ لا تنکروا انی سبیت وانی ∴ بنت الملک من بنی عباد ∴
ملک عظیم قد تولی عصره ∴ وکذا الزمان یؤول للافساد ∴ لما اراد

الله فرقة شملنا ؛ واذا قناطعم الاسا عن زاد ؛ قام النفاق على ابى فى
ملكه ؛ فدنى نار الفراق ولم يكن بمراد ؛ فخرجت هاربا فحازنى
امرؤ ؛ لم يأت فى افعاله بسداد ؛ اذ باعنى بيع العبيد فضمنى
من صابنى من الانكاد ؛ واردنى لنكاح رجل طاهر ؛ حسن الخلائق
من بنى الانجاد ؛ ومضى اليك يسوم راتكه فى الرضى ؛ ولانت تنظرنى
فى طريق رشاد ؛ فعاك يا ابتى فعرفنى به ؛ ان كان ممن يرتجى وداد ؛
عسى رميكية الملوك بفضلها ؛ يدعوا لنا باليمن والاسعاد ؛

هارون الرشيدك امام ابو يوسفه اولان انعامى بياننده در ؛

ومن النوادر

مشهور و متعارفدر كه حضرت امام ابو يوسف قاضى بغداد ايدى
بر كيجه دهالى بيك مثقال التون صاحبى اولدى بو قضيه نك بيانى
بودركه امير المؤمنين هارون الرشيد حضرتى بر كيجه برادرى
ابرهيم ابن مهدينك بر جاريه سنه تعشق ايدوب اوتوز بيك التون
ويره يم ديكاوير ديديا برهيم يمين ايلدى ابرهيم نه سكا بيع ايدرم
ونه هبه ايلرم ديدى ومجلسدن قالقدى كتدى بعده خليفه
حضرتلرينك رنجيده خاطر اولمسندن عظيم خوفه دوشدى ابو يوسف
حضرتلريله مشاوره ايلدى امام ايتدى نصفنى بيع ايله ونصفنى
هديه ايله تاكم يمينكده حانث اولميه سن ديديا برهيم دخى امامك
قوليله عمل ايدوب هارون الرشيده اوتوز بيك ديناره نصفنى بيع
ونصف آخرنى هبه ايلدى مبلغ مزبورا هيمه واصل اولدقده خليفه
سطوتندن خلاص اولديغى شكرانه سى ايچون عينيله اول اوتوز بيك
التونى امام ابو يوسف حضرتلرينه هديه ايلدى پس هارون الرشيد
جاريه يه كمال محبتندن همان اول كيجه تقبيلق ايتمك مراد ايدندى ولكن

قضیهٔ استبراء مانع اولوب امامه مراجعت ایلدی ابا برمسئله وارمیدر جوازه دیدی امام ایتدی انی برقولکه نکاح ایله قبل الدخول طلاق ویرسون اندن داخل اول دیدی خلیفه دخی قوللرندن برغلامه نکاح ایلدی طمعه دوشوب جاریه یه طلاق ویرمدی خلیفه امامه اون بیک التون وعده ایلدی مغیدا اولمدی خلیفه امامه چاره ندر دیدی امام ایتدی غلامی جاریه یه هبه ایله نکاح فاسد اولسون دیدی هارون الرشید اویله ایلدی وامامه اون بیک التون انعام ایلدی خانهٔ جاریه یه داخل اولدی یوزکورمکی یوز بیک التون دینار احسان ایلدی جاریه ده صدقهٔ جاریه سندن امامه اون بیک دینار ارسال ایلدی بر کیجه ده امام ابو یوسف حضرتلرینه بوقدر کلّو مبلغه واصل اولدی ❋ مقامات حریری شرحنده بوحکایهٔ مهدی بدلی ❋ عیسی بن جعفردن نقل ایدر ❋ رحمة الله علیهم اجمعین ❋

ومن النوادر

بو تفصیل عبرت نمون تغییر حال عالم وتقریر امور ابنای آدم درکه بو عالم فانیده مشیّد الارکان اولان سلاطین عظامک زوال دولتلرینه سبب حادث اولدیغی و براجنبی بالاصل خروج ایدوب سعی واجتهاد ایله رتبهٔ سلطنته ولوج ایتمکه بادی وباعث ندر ابی بیان ایدر چون جناب رب الارباب وخلاق مفتح الابواب ومسبب الاسباب تعالی شانه عن الارتیاب نصاب نصیب رقاب خزائن یرزق من یشاء بغیر حسابدن تقدیر ایدوب داخل دائرهٔ وجود اولان افراد موجودک غایة امالی ومرامی بروجه اجمل محصّل ومیسّر ایدروهم قرین سعادت اقتراننده بر پادشاه عالیشان وجهاندار صاحب قران کنجینهٔ لطفه سزا ودفینهٔ مکارمه شایسته قلارفلاجرم شکرا علی هذه النعم اول داور جلیل الشیمک ذمت همتلرینه واجب واهم اولان اولدرکه مظهر

اولدیغی الطاف الهیه نك قدرن بیلوب زمانن امانلرندن اصحاب فضل
وهنره رغبت وارباب رشده واستعداد فهم اولانلره عنایات
جلیله ایله اعانت وبهره مند ایلمکه ساعی اولانلر ورعایا وبرایای
ظلمه جور آیندن صیانت ایده لر تنه کیم سلاطین قدما اویله کلمشلردر
زیرا سلاطین آل عثمان انار الله براهینهم عثمان غازی عصرندن سلطان
سلیم ابن سلیمان خان ولی دورینه کلنجه دامن دولته وعروس
مملکته نامحرم الی طوقنمامش ایدی حق عدل اوزره سلوك ایدوب
قانون عثمانی وآیین سلیمانیدن ملوك بر وجهله عدول ایتمیوب کلام
صمدانی اطاعتی کبی قانون اجداد عثمانی صیانت اولنوب شرع شریف ایله
قانونلری توأمان ایدی انکیچون آیین وارکان یرلو یرنده اولمغله
نظام وانتظام دولت موجود ایدی همانکه سلطان سلیم خان آخرته
انتقال ایدوب سلطان مراد خان جلوس ایلدی وزیر اعظم محمد پاشا
آیین قدیم اوزره حرکت ایدوب بر وضع ناسزا صدور ایتمدی
محمد پاشا شهید اولوب فوتندن صکره جانشین صدارت اولانلرك
آثرینه اقتفا ایدوب قانوندن بر قدم طشره چقمزلر ایدی عالم کماکان
معمور ایدی ورشوت دیدکلری مال الحرام آل عثماندن بر پادشاه
صداقت پناهك ایشکندن ایچرو کیرمیوب مال اوقاف ومال
ایتامدن کمال اجتناب اوزره صقنورلر ایدی ومال مذمومدن
خاص وعام احتراز ایدر ایدی بعضی کمسه لر شمسی پاشایه
اسناد ایدوب دیرلرکه رشوتك نامنی هدایا تعبیری ایله سلطان
مراد خانه الدروب مقابله سنده مناصب جلیله ویریلوب وکلای
دولت اولانلر دخی هدایا دیه رك مال رشوته الوندی همان
اول کوندن برو مناصب پادشاه صاتلمغه باشلدی اولور اولمز
اصلی وفرعی نا معلوم اراذل مناصب جلیله صاحبلری اولوب
آباعن جد خاندان عثمانیه نك بنده وبنده زاده لری اولان نحس

ونسب صاحبلری عزل ایله یا مال ذلتا ولدیلر رشوت بولنده ظهور
ایدن ناخلفلر طورسلقه رعایا یتا یلمیوب کندولری نه یولدن
ظهور ایلدیلر ایسه کندولرکبی سافل واراذلی یلرو جکوب
روزکارک ایوسن وکمنی کلمین جهلا رفعنده وروزکاردیده
وکارازموده اولان عقلا خاک مذلتنده قالوب مراتب لیاقت
واستحقاقه بالکلیه رفع اولدوغیجون کوندن کونه احوال عالم
مختل ومشوش وهرطرفدن اعدای دین ودولتا یله کشمکش
ممتد اولوب زبون ویایمالنا اولان دشمنلر قوت وقدرت صاحبی
اوله رق ممالک محروسه یه آل اوزادمیه بشلیوب نیجه جسارت ظهوره
کلدی سلطان مرادخان برکامل العرفان ممالک حالندن خبردار وطالع
اختر سعادتی بدر کار اولوب اوتوزدیغی بردن بر قدم حرکت
ایلیوب شرق وغربک اموری ضمیر منیرلرینه منکشفا اولوردی
ممالک عجمه بر قوللی سردار ایلمک ایله کشور عجمک کزیده مملکتلرینی
قبضۀ تسخیره کتوروب فتح ایتمش ایدی وبو فتوحات جلیله
مبشرا اولدوغی امور ملک وسلطنته بالذات تقیدا یدوب ممالک امور
خفی وجلیسنه وقوف کلی تحصیل ایلدوکی جلدن سرحد منصوره ده
اولان قوللرینه امدادا یله سعی ایدرایدی خصوصا وکلای دولت
اولان وزراسی هر بری یولی ایله کلمش عقلادن صاحب تدبیر کیمسه لر
ایدی بری سنان پاشا وبری عثمان پاشا وبری فرهاد پاشا کبی
دبنداروکاردان آدملر ایدی خصوصا فرهاد پاشا که *
شاه عجمک اوغلنی النیدن آلوب آستانۀ پادشاهه کتوروب
صلح وصلاحه عالمه بادی وباعث اولدی پادشاه همز احوال
عالم ایله مقید دردیو اطراف وجوانبده اولان حکام وغیریلر
خوف وهراس اوزره ایدیلر اللنده پادشاهلر احوال الحکامی
تجسس ایلمک ایله ایوسنی وکمنی ظالم وعادلنی بیلوب اکا کوره عمل ایدر

ایدی وزمان دولتلرنده قپوبرا اولوب مدخلی اولمغین کیمسه امور
سلطنته قارشمز ایدی حل وعقد امورده‌ن هر نه واقع اولور ایسه
علم عالم آرا آرای محیط اولوب کندو معرفتلریله اولور ایدی مرحوم
سلطان مرادخان فوتندن نصکره هر بر طرفدن فتنه و آشوب
پیدا اولوب اعادی دین بر طرفدن هجوم و قزلباش بدمعاش
بر طرفدن غلو ایدوب دامن مملکته ال اوزادوب نیجه مملکه
خساره ایرشدی و خصوصا میان اقلیم سلطنت اولان
آناطولیده جلالی اشقیاسی ظهور ایدوب اون بیله قریب ممالک
عثمانیه‌نك ایچنده یوز بیك توفنك انداز جلالی اشقیاسی مملکتی
فنا ویروب عالمی خراب و بیابان ایلدیلر و نیجه افسر و جاه صاحبلری
بی سر و پا قلدیلر تا اول کونه دك که کوکب اقبال سلطان
احمدخان عالمه پرتو انداز اولوب جهانی نورانی قلدقده اوعصرده
بقیة سلفا اولان وزیر اعظم مراد پاشا یی سردار اکرم ایدوب
سرعسکر ایرانی و بر دیکر جانب کفار و اکر قزلباش فجار
طرفلرینه سفر ایدوب بعون الله الکریم هر برین بر وجهله
تکمیل و تتمیم ایلدی خصوصا آناطولی ایچنده اولان جلالی
طائفه‌سن سل سیف ایدوب وجود نحوستلرین صحیفه
عالمدن حك ایلدی و خطه خاك عالمی چرك شرك اشقیادن پاك
ایلمشدر رحمة الله تعالی علیه ⁂ مراد پاشادن صکره وزارت
پایه‌سنده اولان وزراء اعظملرك امورینه غیریلر قاروشوب استقلال
بر طرف اولوب مناصب عثمانی بازارنده صاتلان متاع کهنه
ماننده دلاللر النه دوشوب هر بر قپوده بیع و شرایه باشلیوب مناصب
النوب ویریلوب وزیر اعظم اولانلرك مدخلی اولمیوب اعتماد
و اعتبارده‌ن قالوب سائر ارکان دولتده دخی بر اختیار ایشر
کورمش کیمسه‌لر اولمیوب قانون قاعده بالکلیه متروك اولوب

بربلوك نورسیده حادثه دملری برقاج اقچه رشوتیله مناصب
جلیله صاحبی دولة الارزال آفة الرجال مفهومی نمایان اولوب
فقرالی بیلدن برو دولت عثمانیه ده چارو تکش حریم سلطنت
اولوب بوللیله کلن یکرمی اوتوز بیل منصبدن منصبه استخدام اولنان
صاحب ممالك عزل ونصبی متکررا اولمغله احوال ممالکه
تحصیل وقوفا بلمشلر ایدی انلر اعتبارندن قالوب اقچه سیله
الانلر کامران عالم اولوب هر بری ولد قلری مناصبه رعایا وبرایایی
صویوب مالارین الوردن الوب وبردکلری رشوت مالنك تحصیلنه
سعی ایدرلر غیرت وناموس سلطنت یانلرنده برحبه قدر دکلدر
رعایایی یغما ایدوب پادشاهی وپاشاسی وکندولر مال اسی
اولوب حق سبحانه وتعالی اعمالارینك جزاسنی ویروب عمرلرندن
ومالرندن بهرمند اولمیوب یلدز بوجکی کبی شعله لنوب شمع حیاتلری
سوبندوکی برا اولور :: بیت :: آلاوزنمه میری مالنه آلتون اولسه
پاره سی :: استخوان ماردر طوردقچه آرتر یاره سی :: فقرانك بغری
یاغندن بنان سراج دولتك برکوی ظلمتدر :: شعر :: رشك ایتمه کوروب
سرخ بلاوین امرانك :: خون جکری وکوزی یاشیدر فقرانك ::
مضمونجه بو یولدن ظهور ایدن ارباب دولتدن کورسك اون
بیللق پروردهٔ دولت رشوت برآدم یوقدر انکیچون بونظام وانتظام
بوزلمغه سبب مناصبك صقصق ویرلدوکندن ناشیدر فکیف که
برمنصب بیلده برایکی کره صاتلمق جائز اوله اول دیارده مالی
قالور ورعامی قالورمادامکه صاحب ملك اولان پادشاه کندی
ممالکنك احوالنه تقیدا بلمیه قوللرینك ایوسنی وکمنی بلمیه اول
ممالکك نظام وانتظام بولمق محالدر پادشاهلر وزراسنه استقلال
ویروب خیری وشری اندن بلمك کرکدرکه اول وزیر دخی جان باشیله
ولی نعمتی اوغرینه جالشوب خدمتی مشکور اولدوغنی بیله کوندن

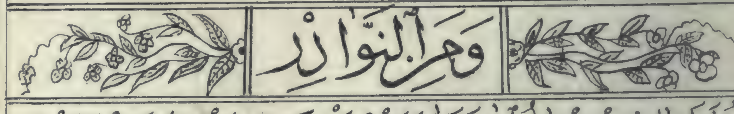
کونه

كونه ازدياد خدمته سعي ايده عالم وآدم دخي آسوده حال اولوب
فتنه وفساددن امين اوله لر شمدي حالده تاريخ هجرتك بيك
اوتوز التي سنه سيدر بزم حكام وقيمزك آينلري بودركه بر مملكته
والي اولدقده اول ولايتك رعاياسني ظلم ايله يغما لايدوب ولايتي
خراب ويباب ايلرلر اكر في الجمله انصافي وار ايسه شرع وقانونه
رعايت ايدوب هر كيمده مال سزرلر ايسه بر بلايه كرفتار ايليوب
مالن آلورلر جاننه تعرض ايلمزلر يوخسه بر وجهله مرحمت ايلمزلر رشوت
منصور دكلدركه كندولري دنياده مال جمعنه مالك اولوب يوم
آخرتده پادشاهدن حساباسنه ورعايا وفقرانك ظلمي حضور حقده
كورلكه فالله نتيجه حركتلري بو يوزدن اولان ارباب دولتك
وقتنده بركاتن اولميوب ولي نعمتلري حقني كوزتمزلر انجق ظلم ايله
جلب مالده واخذ وبالا اينمه ده ماهرلردر كورمزميسك كوردوكك
وبلدوكك اسافلدن بر آدم ايكن از زمانده براز اقچه رشوت ايله وزارت
پايه سنه وصول بولوب ظهور دولتي وفناي عمر ونكبتي بتشاوزن ايله
وارميوب با قهر قهار ايله عمر ودولتي برباد ويا خود تيغ سياست
جهانداد ايله آلوده خون مرك اولور حق سبحانه وتعاليدن رجامز
بودركه دولت عثمانده نعمت ورفعته نائل اولوب صنا قتا وزره
خدمتا نمين وعرضونا موس سلطنتي كوزتمين وشرع شريفي
رعايت ايلمين ظالم ملوك عمر ودولتلري دائما بركشته اوله آمين ؛؛
بنبوت حضرت وحلانيته ومحقق قصر فردانيته تمسك قاطع اولان
شهادت الله ورسول قربت پناه حقيچون بو تقرير وتحريرا اولنان
مقالات محضا غيرت دين مبين ايچون قبر ورده نعم عليه عثماني
اولدوغم حسبيله تحريره جسارت اولنوب بي اختيار لسان
قلمدن جاري اولمشدر ايمدي دور آدمدن بو آنه كلنجه سلطنت
دنيا ايله كامكار اولان سلاطينك دولتلرينه خلل وخامت

وشامتلمدن وظلمه دن اولمشدر جمله دن حضرت آدم نبی علیه
السلامدن صکره وجه ارضده سلاطین اولاندن ضحاك ماربك
واقع اولمشدر اول عصرده جمشید پادشاه عادل رشید ایدی
بیڭ ییل عمر سوروب بشیوز ییل عدل وانصافه ورزه ایکن
شیطان علیه اللعنه اغواسیله الوهیت دعواسن ایلدی پس بنی حمیر
نسلندن شداد خدمتنده ایدیجاوشا ایکن حق تعالی
جمشیدك اوستونه ضحاکی مسلط ایلدی بیڭ ییلدنبرو قوت
وقدرت صاحبی پادشاه ایکن جمشیدك اوستونه یوریدی
جمله مملکتلرین الندن آلوب عاقبت هلاك ایلدی ملك ودولت
ضحاکه انتقال ایدوب ایکیوز ییل عدل وانصافه ورزه
سلطنت ایدر ایکن شیطان لعین بر طباخ شکلنده لذیذ
طعاملر پیشوروب ضحاك پسند ایدوب مرادك هرنه ایسه
ویرلسون سویله دیدی شیطان ایندی مبارك اوموزکزی بر کره
اوپمکدر ابنای جنسم ایچنده افتخار ایچون اوموزلرینی اویدوکی
کبی ایکی مار شکلنده آنلر پیدا اولوب وجعلری یوروب ازیتنه
بشلدیلر فی الحال شیطان بر طبیب شکلنه کیروب ینه ضحاکه کلدی
ایجق بونکه علاج آدم بینی سوردیدی زنداندن ایکی محبوس
آدم کتوردیلر قتل ایدوب بینی سوردی وجعی ساکن اولدی
هرکون ایکی بیکناهی قتل ایدوب معالجه ایدرلر ایدی محبسده
آدم قلمدی قرعه ایله شهرك محلاتندن کیمه قرعه دوشر ایسه
انی کتوروب قتل ایدرلر ایدی برقاج یوز بیڭ آدم هلاك اولوب
ناکاه آهنکردلردن بر تیمورجینك برا وغلنی المشلر ایدی برایکی
ییلدن صکره ینه برا وغلونه قرعه دوشوب الدقلری کبی همانفریاد
ایدوب اوکنده طوتندوغی دری پاره سن بر آغاجك باشنه بیراق
مثالی کچوردی وبو ظالم ملکك آتشیله یغری یانلر قنی علم دبنه کلسونلر

دیو چاغردی خلق عالم کیمی تماشایه چقدیلر و کیمی کاوه آهنکرک اردینه
دوشوب الله الله دیو چاغره رق اصفهاندن حاکمک اوینی بصدیلر باشین
کسوب جبه و جوشن خلقه اولشدردی و ضحاکک اوستونه
واردی قاچردی یتشوب باشنی کسدی یرینه جمشید نسلندن
فریدونی قوجی بولوب تخته کچوردی ضحاکی هلاک ایدوب فریدونک
کاوه وزیری اولدی اول دریکه اوکنده طوتر ایدی انواع جواهر
ایله مزین ایدوب نامنه درفش کاویانی دیو تسمیه ایلدیلر دولت
اسلامدن عجم فتحنده اول علم عسکر موحدین الینه کیروب بانی
پایلاشدیلر بربزه حصه بودرکه ضحاک هاروت و ماروت شاکرد
لرندن اولوب علم سحرده ماهر ایکن و بیک ییللق سلطنت صاحبی
جبار ایکن ظلمه میل ایلدوکی جهتدن حق سبحانه و تعالی دولت و سلطنتن
الی کتنده اولان رعیه دن بر تیمورجی حریفه رخصت ویروب جمله عسکرینی
صندیردی و باشنی کسدی قدرت و کثرت فائده ویرمدی القدرة لله تعالی و تقدس

اوناوچنجی فصل دولت اسلامده واقع اولان انتقال دولت و امارت بیاننده در



خلفاء راشدین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین   حضرت ابی بکر و حضرت
عمر و حضرت عثمان و حضرت علی رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوتوز
ییل کامل خلافت ایدوب هجرتدن صکره زوال ملک بودرکه حضرت
علی کبی سرور وصی جناب پیغمبر صلی الله علیه و سلم ایکن و علم و فضل
و کراماتیله جمله دن اعلم ایکن خصوصا شجاعتده نظیری یوق مسلم
عالم ایکن ولایت اهلنه سردفتر ایکن هنکام خلافتنده معاویه شام
حاکمی ایدی عزلنی مقرر ایدوب ابن عباس حضرتلریله مشاوره ایدوب
ابن عباس بیوردیلرکه شمدی زمانی دکلدر زیرا معاویه منصبنه سیری

آدمدر خصوصا يا ننده عمرو بن عاص كبي چوق فكرلجي بر آدم واردر بر
فاتح كون مدارا ايلمك اولى در خلافنده متمكن اولدقدنصكره
نيلرسك ايله ديدى حضرت علي بندى بن دنيا ايچون ظاهري باطنمه
غير موافق ايش طوتمام ديو البته عزل ايلدم ديدى معاويه دخى
حركتنه كلوب حضرت عليه بنجه اسناد كرايدوب مابينلرنده
اولان جنكلري معلومدر حضرت علي زماننده برسنه يه قادر
اولميوب حضرت امام حسن اختياريله نفسني عزل ايلدى شيخ اكبر
مشاهده سنده حضرت معاويه نك بعض كلماتلرين ايراد
ايدوب جمله كلماتنده ندركه :: هموا بمعالي الامور لاني همت
الخلافة ونلتها ولم اكن لها اهلا :: ديمشدر يعني ملك ورفعته
همتكز بلند ايلك كه مرادكزه واصل اوله سز تكيم بن اهلي
دكل ايكن همت وافنام ايله واصل اولدم ومرادمي تحصيل
ايلدم ديدى حالا كه خليفه دكلدر ايميدى زيرا حضرت فخر عالم
صلى الله تعالى عليه وسلم :: الخلافة بعدي ثلثون سنة ::
بيورمشدر جامع الحكايات صاحبي ايدر راسنا الله ولي كبي سرور ايله
معاويه حضرتنك بودكلو نزاع وجداله باعث وحضرت امام حسن
ايله قيل وقالا اولوب منصب خلافته وصولي معاويه نك عمرو
ابن العاص ايله مشاوره سي و بو اخلافه فوت بولمه سي حضرت
علي ابن عباس كبي اعقل ناسك نصيحتي ايله عامل اولمه مسيدر
ومعاويه نك عزلنه استعجال ايلمه سي اولمشدر وزوال ملك
خير الال معاويه نك جمله همتندن عمرو بن عاصك مكر وحيله سي
كثرتندن اولمشدر بو تحقيق ايدرلر ::

ومن دردنجي فصل بني اميه نك زوال دولتي وخلفاي عباسيه نك طلوع عزتي بياننده در

ومن النوادر

ملوك بنی امیه نك اوّلی معاویه آخری مروان حمار در اوندرت کیمسه
دربای تختلری دمشق شام ایدی ولایت عجم و عرب مکه و یمن و مغرب
دیارنه حکملری جاری اولوب شوکت و شان و قوت و قدرتلری شرق
وغربه ایرمش ایکن زوال دولتلرینه سبب بودرکه معاویه هجرتك
قرق برنجی سنه سنده امارت صدرنه چقوب یوز اوتوز تاریخنده
مروان قتل اولوب دولتلری انقراض بولدی وآل عباسه دولتك
انتقالنه باعث بودرکه بنی امیه نك اون بشنجیسی هشام ابن عبد الملك
امارت صدرنه چقوب غایت خسیس اولوب محضا جمع مال دردینه دوشوب
عسکر و خلقلرندن زاده تکبر اولوب حضرت معاویه نك و یزیدك
و سائرلرینك کرم و سخاسنه معتاد اولوب هشامك خست و دنائتی
قلوبه نفرت ویروب امرا و اعیانی کندودن یوز چویروب باهانه بشلمشلر
ایدی نفسنده هشام هرگز مجلسنده اولومی و فنا علله متعلق سویلسه لر
منع ایدوب سویلینلری آزار ایدردی سومز ایدی هشامدن صکره
ولید ابن یزید تخته چقدی برجبار فاسق ایدی خلقی ظلم ایله اوکرندی
عاقبت عزیزلری قتل ایدوب یرینه یزید نام اوغلی چقدی عسکرك
علوفه سنی نقصان اوزره ویروب یزید ناقص دیو منفور خاص و عام
اولوب وفاتنده یرینه ابرهیم نام تازه جوان اوغلی جلوس ایدوب
ایکی آی قدر حکومت ایتمدن مروان حمار خروج ایدوب بو برطفل
اوغلاندر دیو عذر ایلدی مکر حق تعالی سلطنتلرینی بنی عباسه
ویرمك مقدر ایلمش چکدوکی زحمت یانینه قالدی بو خود غایت
بی رحم جبار ایدی علمایه و فضلایه رغبت ایلیوب جمله سنی زیر
حکمنده رعیت مقوله سی کبی طوتوب اهانتلر ایدردی
ودخی بدخلق و بی تمیز کیمسه ایدی امّا دولت ناهشامه

کلبنجه نظام وانتظام اوزره اولوب هر بری صاحب حیثیت وکرم
واحسان ایله معروف ایدی هشامدن صکره بر بریندن بدتر ظلمه یه
دوشدی خلق عالم روگردان اولوب رعایا وبرایا پراکنده وپریشان
اولدی وهر طرفدن دشمنلر باش قالدروب بو اثناده عباد الله
بونلرک جورینه گرفتار اولمغین آل العبا سدن محمد ابن علی بن عبد الله
هجرتک یوز یکرمی بشنجی یلنده آل النده خلقی دعوته شروع ایدوب
بو اثناده فوت اولوب امر دعوت خلافتی بیوک اوغلی ابرهیم امامه
وصیت ایلدی انک دخی عمری وفا ایتمیوب اورتانجه اوغلی ابو العباس
سفاح امامه وصیت ایدوب عرب وعجم جمله دعوت ایچون ابو مسلم
خرسانی کنیتی عبد الرحمن در یوز یگرمی سنه ده طوغمش ایدی یعنی
⁂ ان الله یبعث لهذه الامة برأس کل مائة من یجدد لها دینها ⁂
حدیث شریفنه مظهر دوشمشدر گلدی ابرهیم امامه بولشدی
وبیعت ایلدی امام ابو مسلمه بسننا یدوب النه بر علم ویردی
رایة الظل دیو تسمیه ایدوب یوری همان خراساندن باشله دیدی
ابو مسلم اوتوز قرق بیک آدم جمع ایدوب نصر سیار اول سنک
مرداری ومویلرک خراسان اقلیملرنده سردار ایدی اوستنه
واروب صندردی مروان حماره خبر واردقده ابرهیم امامی
بولدوروب شهید ایلدی برادری ابو العباس منصور وسائر اقرباسی
قاجوب گلدیلر وهجرتک یوز اوتوز ایکنجی سنه سنده کندولرینی
آشکاره ایدوب جامع کوفه ده منبره چقدی ومروانک ظلمنی
وعالمی فنایه ویردوکنی خلقه بیان ایدوب کندویه بیعته دعوت
ایلدی جمله خلق رعیت اولوب بیعت ایلدیلر طالعی عظیم قوت بولوب
اقلیم عجمی جمله فتح ایدوب بر ییلک ایچنده مصر وشام وحلب
وجمله عراق عربی فتح ایدوب یمنه وارنجه حکم ایلدی
وعمیسی اوغلی عبد الله ابن علیی سردار ایدوب مروان

اوستنه كوندردى مروانى موصل قربنده صندردى وعسكرينى قيروب اردينه دوشدى مروان مصره طوغرى قاچدى بنشوب ابوصير نام قريه ده باشنى كسديلر يمدى معلوم اولديكه اوندرت پادشاه سلطنت ايدوب بنى اميه نك دولتلرى يوز يله قريب اولمشكن وبو مرتبه قدرت وشرف بولمشلر ايكن عرب وعجمه ويمن وعدنه حكملرى جارى ايكن هشامدن مروانه كلنجه ايكى اوچ آدمك دنيايه رغبتى وعلما وصلحايه اهانتى ورعايا وبرايايه ظلم وتعديلرى زوال ملك ودولتلرينه بادى اولدى حيلى عبرت النجق يردر

ومن النوادر

خلفاى عباسيه نك شوكت وشانلرى كمالك بولوب زوال دولتلرينه باعث وبادى نه ايدوكن بيان ايدر خلفاى عباسيه نك شوكت وشانلرى وقوت وقدرت وتابعلرى بو مرتبه ايديكه دركاه فلك دستكاهلرينه اطراف وجوانبك سلاطين وحكامى خليفه حضرتلرينه ملاقات ايچون بغداده كلوب بر ييل ملازمت ايدوب كاه بولشورلر وكاه ميسر اولميوب بولشمزلر ايدى دولت وسلطنت خلفا اكثر مال واكثر خزينه واكثر عسكر جهتندن نه مرتبه وفرتا وزره ايكن سلطان المحدثين ونقفة المورخين ابن الجوزى منتظم نام تاريخنده وميزان شاهى سعد الدين كرماينده يازدقلرى اوزره دولت خلفانك كمال عظمتلرى بياننده شويله روايت ايدرلركه خلفادن مقتدر بالله حضرتلرينك عصرنده اوچ يوز درت سنۀ هجريه دكين ملك روم طرفندن هدايا ايله ايلچيلر كلمشيدى خليفه نك وزراسنه بولشديلر وزير اعظم ابن ساعدك اولرينه قوندردى وعظيم ضيافتلر ايلديلر برنجه ايام جمله لوازملرى كوريلوب خليفه حضرتنه بولشمغه ملازمت ايلديلر عرضا ولنوب ملاقاته

فرمان اولندی ایرتسی کون ایلچیلری بندروب وزیر سراینه کلدیلر
جمله ارکان دولت بنوب خلیفه سراینه واردیلر هرکس یوللو یولنجه
مقاملرنده مقیم اولدیلر وزیر ایلچیلر ایله کندو سراینده‌ن بنوب
خلیفه سراینه متوجه اولدیلر وشهرک اورتاسندن بغدادک
چارشو وبازارلوینی سیر ایدرک خلیفه سراینه کلدیلر کوردیلر
باتکن طشره قپولرده سکز بیک زرین کلاه بوابلر الرنده عصالر ایله
صف صف طورمشلر ایدی وقپولره یمین وشمال ذی قیمت ستاره
اصمشلر ایدی قپودن کیروب خلیفه سراینک دهلیز اعظم نام محله
کلنجه یوللرده طرفین اولوب طورمشلر ایدی ودهلیز اعظمدن
ایچرویه کلنجه یمین وشمالده اولان ارباب دولت واعیان سلطنت
زر وزیوره مستغرقا اولوب وزیری استقباله طورمشلر ایدی
صولی نام مورخ ایدر بن کوردوکیم اوزره اول کون باب
همایونده دهلیز اعظمه کلنجه یمین وشمالده عسکر سلطاندن
یوز اللمش بیک نفر سلاحلر ایله طورمشلر ایدی بونلردن صکره
غلامان حجره که سرای عامره یه منسوبلر ایدی بیک نفر کیمسه
التون کمر ودیباج لباسلر ایله وزرین منطقه‌لر ایله سلامه
طورمشلر ایدی سرای خاص قپوسنده یوز نفر بوابان خاصه‌یه
مخصوص ایدی واول باب خاصه‌ده یولی یولیله اطراف وجوانبدن
سلطانلر وبکلربکیلر واوجاق بکلری کرسیلر اوزرنده اوتوروب
خلیفه حضرتلرینه ملاقاتا یچون ملازمت ایدرلر ایدی واول
باب خاصه‌نک اوستنده بر التوندن مشبک پنجره‌ده بر سیاه
قطیفه‌دن دوزلمش انواع جواهر ایله مرصع بر یک :: ایدیکه
طولی بش ذراع ایدی واول پنجره‌دن صارقتمشلر ایدی انده ملازمته
کلن حکام وسلاطین خلیفه‌یه یوکنمیشلر اول یکینی اوپوب اجازت
ایله کیدرلر ایدی اول محله کلدکده وزیر وایلچیلر آتلر ایله اول یکی

تقبيل ايدوب اندن ايچرو قصر خلفايه طوغرى كيتديلر خليفه نك ايچ اوغلانلرى غلمانِ خاصّه استقبال ايله طورمشلر ايدى سلام ويروب كچديلر بوندن صكره خليفه نك قپو آغاسى يدى بيك طواشى درت بيكى بياض اوچ بيكى سياه يمين وشمالده ترتيبا وزره طورمشلر ايدى سلاملييوب كچديلر مرتبا لزماندده يازديغى وزره بابشمالى سندن دار الخلافه كلنجه وطشره قپودن خليفه قصرينه كلنجه طرفيندن سائر زينتلردن غيرى همان اوتوز سكز بيك ستاره آصمشلر ايدى ايلچيلر بو زينتله اول يرلرى كوردكجه دار الخلافه بوميدر ديو سؤال ايدرلر ايدى هر بر مكانى اسميله تعريف ايدرلر ايدى بعده دار الشجره نام محلّه كلديلركه خليفه نك آلاتِ جوشندن وسلاح قسميندن مجوهر ومرصّع اون بيك جوشن واون سكز بيك اسلحه دن اصلمش ايدى وسائر تحف اشيانك حدّ يا پايانى يوقا يدى ودار الشجره نك قپوسنده ايكى طرفنده يوز عدد آلتون زنجيرلر ايله بغلو ارسلانلر طورردى بونلرك اورتاسندن كچوب خليفه نك تختى طورديغى دار الفردوسه وارديلر وبو دار الفردوس اوكنده بر عظيم حوض وار ايدى واول حوضك ايچنده صافى كمشدن بر شجر بنا ايلمشلر ايدى يپراقلرى آلتوندن ومیوه‌لرى كونا كون آلوانددن اون يدى بناغى وار ايدى روزكار اسدكجه اول اغصان شجردن درلو درلو صدا كوپيدا اولوردى ورنكارنك قوشلر جا بجا اصلمش ايدى هر بريسى بر نوع صدا ايله اوتر لر ايدى ايلچيلر بو تماشالرى سير ايليه رك دار الفردوسه خليفه اولديغى محلّه وارديلر كورديلركه بر آبنوس واغاجدن انواع جواهر ايله مرصّع بر تخت اوزرنده سياه عمامه ايله اوتورمش ايدى يارى تختنه يوز سورديلر وخليفه دن يوز ذراع اوزاق بر محلّده طورديلر وزير يارى تختنده ال بغليوب طوردى وترجمان سوزلرينى خليفه حضورنده ترجمه ايدوب اعلام ايدردى ايلچيلره خلعت كيديريلوب

بکیشر یوز بیك اقچه انعام اولندی بنه اول یولدن کلوب خلیفه نك
وزیری سرایی سیر ایندردی و یوزدن زیاده عظیم الجثه فیللر وار
ایدی انلریده سیر ایدوب دار الخلافه یه کلدیلر ایلچیلره آنده ده برر
خلعت لباس اولنوب باب شماسه دن چقدیلر سرایدن خارج سوق
الثلاثاده یمك ایله مشهور بر شاهراهدن که شهرك اورته سیدر
وذات المنایر ایله متعارف بر محل اولوب اول یولده بیکدن
زیاده مناره وار ایدی چونکه اول یوله کلدیلر اویله اذانی
و برلکه بشلدی بو دکلو مؤذنلر برا اوغوردن الله اکبر دیوب
اذانه شروع ایلدیلر ایلچیلر بو صدادن ندر دیو حیران اولدیلر ارکان
اسلام بویله میدر دیو ایلچیلردن بر قاچی دین محمدی صلی الله تعالی
علیه وسلمه کوزل ایمش دیو اسلامه کلدیلر بو وجهله مسکنلرینه
کلوب خلیفه نك قوت و قدرت و شوکتنه تحسین ایلدیلر خصوصا
خلفاء سلفك کمال قوت و دولتلری نه مرتبه ایمش که اول زمانه
نسبت مقتدر بالله خلیفه نك عصری فترت زمانی هر طرفدن اعدا
باش قالدرمش ایدی دولت آل عباس بر عظیم کارخانهٔ سلطنت
ایدیکه اوتوز یدی نفر خلیفه بشیوز یکرمی درت ییل شوکت
ایله سلطنت صاحبلری ایکن و شرقدن غربه حکملری جاری ایکن
زوال سلطنتلرینه آبا و اجدادی قانوننی تغییر ایدوب شاهراه
عدالتدن چقدقلری سبب اولمشدر معتصم بالله که خلافت
صدرنه کچدی بغداد بهشت آباد ده ایدی و کندوسی تازه آدم
اولمغله عیش و عشرته مائل اولوب احوال ملك و سلطنت یالکز
وزیر عهده سنده قالوب ندیملر و طواشیلر و سائر حواشیلری
هر بری بشقه بر وزیر اولوب وزیر خلیفه یه شکایت ایلدکجه ندیملر
پادشاهم یالکزجه سلطنتی یمك استر دیو وزیره غالب اولوب وزیر
دخی برا اوغوردن کوزدن براغوب اطرافنده اولان حکام ظلم و تعدی

ایدوب رعایا پایمال اولدی و اسکیدن قوت و قدرت صاحبی حکام
و بکلر عزل اولنوب یرلرینه تازه یتدیشمه لر نصب اولندیغندن
هر کس رنجیده خاطر اولوب ممالکده اولان اختلالی اطرافده کی
اعدا طویدیلر و خلیفه ده دخی رشد اولمدوغنی بلدیلر ناگاه جنکیز
اوغلی منکوخان ایله خلیفه ما بیننده بر خصوص ایچون بر عظیم عداوت
پیدا اولمشلر ایدی و بر هر چند که مدارا ایلدیکجه مفیدا اولمیوب عاقبت
عداوت مشتد اولوب منکوخان کندو طرفندن قرنداشی
هلاکو خانی سردار ایدوب درت یوز بیک مغل عسکری ایله بغداده
کلوب حصاری احاطه ایلدیلر و منجنیقلر قوروب شهرک ایچین خراب
و یباب ایلدیلر عاقبت خلیفه عاجز قالوب صلح اولمق ایچون اوغلی
ایله و اوچ بیک آل عباسدن اشراف ایله بندیلر و قلعه دن چقدیلر
هلاکو بارکاهنه واردیلر خلیفه یی شهزاده لر ایله ایچرو الدیلر سائر
امرا و اعیانی طشره ده الیقویوب خلیفه یه التفات شکلن کوسترمکن
خلیفه قلعه قپولری جمله آچلسون دیو خبر کوندروب قلعه
آچلوب مغل تاتاری شهر بغداده کیروب تصرف ایلدیلر ایرته سی
خلیفه یی اوچ اوغلیله حبس ایدوب بغداد خلقنی قتل عام ایله
مجازات ایلدی خلیفه نک اوغللرینک بوینن اوروب خلیفه یی بر
باش صغر دریسنه صاردیلر کوننه قرشو قودیلر و کلن
کیدن کفره تاتارک ایاغی التنده هلاک اولدی دولت آل عباس
بویله منقرض اولمشدر رحمة الله تعالی علیهم سبحان الله بویله
بر دولت عظیم ایکن نه مال و نه عسکر و نه فائده کوردیلر بویله
دولت عظیمک زوالنه سبب تازه خلیفه عیش و نوشیله مقید
اولوب امور حل و عقد بر قاچ تازه اوغلنلر ایله طواشیلر النه دوشوب
علمانک قدر و لیاقتلری بیلنمیوب حکام و امرانک صاحب عقل و تدبیر
اولنلری عزل اولنوب یرلرینه تازه هوا و هوس صاحبی آدملر نصب

اولمغله دنیایه ظلم منتشر اولدی و رعایا و برایا براکنده اولمغله خصم
دولت باش قالدیروب دنیانی فنایه ویرمکه سببا اولدیلر والعزة لله

الفصل الخامس عشر

زوال دولت ملوك جرجانی وطلوع شمس سعادت دیلمیان که آل
بویه دیرلر صاحب تاریخ میرخواندشاه قولنجه آل بویه نك جد
اعلالری ابو شجاع عذرکه اوسط ناسدن بر آدم ایدی عزبورك اوج
اوغلی وار ایدی علی وحسن واحمد بر کون ابو شجاع بر منجم حضورینه
وار ایدی مکر بر رؤیا کورمش ایدی انك تعبیرین رجا ایدوب دیدیکه
واقعمده بر آتش پیدا اولوب کندیکمه بودی و مملکتلری یغمه یغمه بوکسکه
چقدی و اوج پاره اولوب هر پاره سی عظیم شعله پیدا ایلدی و اوکنده
بر عظیم خلق ال بغلیوب طورورلر ایدی پس منجم مهارت صاحبی آدم
ایمش بو جوانك تعبیرین دیمکده تعجب ایلدی و دیدی ما دامکه
بکا بر آت و یا بر التون و یا بر خلعت ویرمیه سك تعبیرینی سکا دیمم
دیدی ابو شجاع ایتدی والله عمرمده بر آته مالك اولمدم و اون
التونی بر یرده کورمدم وقفتانم دخی بردر دیدی لکن خیر
دعا محی اولوب تعبیر ایدر ایسك کرم سنکدر دیدی منجم ایتدی
سکا مژده اولسونکه سندن اوج اولاد ذوی زمینده سلطنت
صاحبی اولوب هر بری عظیم القدر پادشاه اولورلر نهایت اول
زمانده بنی فراموش ایتمیه سك دیدکده ابو شجاع بنی استهزا
ایدرسك دیو کولدی منجم قسم ایلدی سوزندن دونمدی و اوغللرینك
طالعلرین طوتدی بیوك اوغلی جمله دن اول ظهور ایدوب حکمت
خدا نکدر دیدی عماد الدولة که بیوك اوغلیدر اول اطرافده
مرداویج نام شهریاره واردی و انك جانبندن کرجیه نام شهره
حاکم غایت شجیع و کرم صاحبی آدم اولمغله تدبیر و تدارکه قادر

اولمغین

اولمغین بلند همتا ولدیغندن ناشی یانینه کلن آدم ایرلمزایدی
برخیلی کیمسه بیله ایدوب بیکدن متجاوز آدم ایله اصفهانا وزرینه
واردی ابن یاقوت کیماوون بیک آتلویه مالک ایدی انکله جنک
ایدوب قاچردی مملکتنا اورخانه واردی فتح ایلدی کیتدکجه
عسکری ودولتی قوت بولوب اعتلا وشان صاحبی اولدی بعده
قرنداشی رکن الدوله‌یی کوندردی کازرونی دخی فتح ایلدی
اندنصکره اصفهانی پای تختا ایدندی اطرافنده اولان حاکملر خوف
حکمه که باشلدیلر کلی عسکره مالک اولوب یوریدی حاکم شیراز
ابن یاقوتک لشکرینی صندردی سنه اثنین وعشرین ده فتح ایدوب
کامران عالم اولدی شهری لشکره یغما ایتدردی بر خردله و برحبه
سنه یاپشمدی بن سزه دخی رعایت ایده‌رم دیدی ابن یاقوتک سرای
ایچنه کیردی عجبا بو عسکره مواجبه یردن بیله ایده‌رم دیو تفکره
واردی ناکاه سراینک سقفندن بر دلکدن بر یلان باشنی چقاردی ینه
چکر بر قاچ دفعه بو شیوه‌یی مسلوک طوتدی پس عماد الدوله
خدام حرمه امر ایلدی که چقدیغی شول سقفی یقنده بر یلان واردر
کورک دیدی چقدیلر اول محلده آرارکن بنجه صندق قلر بولدیلر
مالامال التون ایله عماد الدوله اوکنه کتوردیلر حقه شکر
ایدوب همان اول ساعت لشکره بخشیشلر ویروب ذوق وصفا
ایلدی :: شعر :: کیمسه دولتا ال ویررسه قهر ورنج :: مار ارارکن
بولور اول کزلی کنج :: کیمه کیم ال ویرمیه یورور زکار :: کنج ارارکن
اول بولور کنجنده مار :: بعده براسثنا دخیاط استدی بعض لباسلر
کسدرمکه استدی بر خیاط کتوروب مکر ابن یاقوتک بر اطروش
خیاطی وار ایمش انی کتوردیلر عماد الدوله خیاطی کوردکده بر وید
دسته چوب یاریز دیدی یعنی آرشون طلب ایلدی خیاط صاغر
اولمغله چوب لفظن ایشتدی همی صاحب سعادت چوب نه حاجتدر

بن کتم ایلمز مکه جوبه حاجتا وله بنده ابن یا قوتك برصندق قماشی
وار ایدی طور بور مجلسه کرك ایدی بیورر سکز کتوره لم دیدی
عماد الدوله حمد ایدوب وار کتوردیدی خیاط مزبور وار وب اول
نفیس قماشلری آلوب کتوردی که پادشاهلره لایق خلعتلر کسدیردی
وکیدی وبالجمله سلطنت آل بویه طائفه سنه بر وجهله ال ویردیکه
عاقبت بغدادی دخی قبضهٔ تصرفنه آلدیلر و معز الدوله نام برادری
بغداده حاکم قودی نیجه زمان خطبه وسکه لری اوقندی خلیفه ایله
سکه وخطبه ده مشترك اولدیلر وکاه شیرازده وکاه دار الملك
بغدادده ساکن اولدیلر اون طقوز نفر کیمسه بونلردن سلطنت
اولوب عدل وداد ایله حکومت ایلدیلر مذهبلری پاك علمایه وشعرایه
رغبت ورعایت ایدوب مالك بقاسی یوقدر صحیفهٔ عالمده نام مستمر
قالسون دیو جلب مال ایدوب صقلمزلر ایدی مستحقلره بذل وانعام ایله
نام تحصیلنه سعی ایدرلر ایدی رحمة الله تعالی علیهم اجمعین ⁂

ومن النوادر التمثل

حکمای الهی اولان اهل نهاددن سؤال ایلمشلر که ارباب عقل اولان
کیمسه نك امارات ظاهره سی و قرینهٔ باهره سی ندر دیمشلر که کمال
رزانت عقله اوچ نسنه دلیل نامدر اولا قلت کلام تکلمده اصابت
اوزره اولمسیدر زیرا کثرت کلام موجب ملال و ملامتدر
ویا بر کیمسه غائبده اولسه انك مزید عقلنه نشانه ندر ⁂
دیمشلر که اوچ وجهله معلومدر بری خدمتنده ارسال ایلدیکی
رسولندن و بری دخی اسلوب تحریرندن و ارسال ایلدیکی مکتوبدن
و ارسال ایلدیکی هدیه سندن زیرا کیشینك رسولی قائم مقام
نفسی اولسه کرکدر و یازدیغی نامه سی ماهیت نفسندن خبر
ویرسه کرکدر ⁂ تکلم المرء مخبوء تحت لسانه دیمشلردر و کمال

همتی

همتی هدایا سندن معلوم اولور و کشینک نتیجهٔ حالی و فالی قریندن
معلوم اولور زیرا ❊ عن المرء لا تسئل وسئل عن قرینه فان القرین
بالمقارن یقتدی ❊ دیمشلردر و عقله دلیل اقوی مدارات ناس
و حسن معامله و تواضع ایله اسینا سندر دیمشلر زیرا بو صفات
مذکوره موهبهٔ الهی اولان اخلاق حسنه دن ناشیدر حسن خلق
اجل مواهب و نعمدن معدود درینه کیم نبی اعظم صلی الله علیه و سلم
من حرم مداراة الناس فقد حرم التوفیق ❊

ومن النوادر

حبیب الله حافظ معروف ابن انماطیدن اسناد ایله منقولدرکه
حضرت سلیمان نبی علیه السلام حضورینه بر آدم کلدی و جماعت
آراسنده بر قازی وار ایدی نا بدید اولدی دیدی حضرت سلیمان بیوردیلرکه
جمله جماعت مسجده جمع اولسونلر نیا ایلدیلر خلق مسجده جمع اولدیلر
حضرت سلیمان منبره چقدی ایتدی نا ایضا قیدرکه بر مؤمن قوندا شکزک
قازینی اوغرلیوب و توینی باشکزه صوقوب مسجده کلوزسزدیدی
همان اول قازی الان آدم الینی باشنه قیوب ارامغه باشلدی حضرت
سلیمان بیوردیلرکه اشته قازی الان آدم بودر انده ظهور ایتدی

ومن النوادر

سلاطین اسلامیه دن عضد الدوله درت یوز الیمش تاریخنده جلیل
القدر پادشاه منبع الصدر ایدی و حراست ملک و سلطنت ایله مشهور
عالم ایدی بر زمانده تجاردن بر غریب تجه نیتا ایدوب تحت حکومتنده
بر بلده یه واصل اولوب بر منزله نازل اولدی تجاع سفر زمانی بر نیتدکه
دردمنده حاجخرج زاهدن فضله ایچون اولان بیک عدد التونی امانت
و بر مکه بر کیمسه بلدو کندن شهرک خارجنده اولان صحراده

بر عظیم آغاج دیبنده دفن ایلدیلر معلوم یردر ضایع اولمزدیو قویوب
کندی جعدن عودت ایدوب کلدکدنصکره واردی دفن ایلدوکی مبلغی
آرادی بوله میوب حیرتا ضطراب ایله آغلدی ودوستلرندن بریسی
کوروب سلطانه عرض حال ایلدکی سوق ایلدی اول دخی تعلیمی اوزره
واروب پادشاهه رفع رقعه ایلیوب اوقودقده وار آدم برایکی کون
صبر ایله کوره لم دیو جواب ویردی اندنصکره پادشاه شهرک جمله
حکماسنی بریره جمع ایدوب سؤال ایلدیکه سز بوسنه ده هیچ آغاج
کوکیله کیمسه یه علاج ایلدیکزمی دیدی اطبادن بری ایتدی نعم
قوللریکزدن فلان چاشنکیره ایلدوک حضورینه احضار ایدوب
سؤال ایلدیلر اول دخی اقرار ایلدی که فلان آغاجک کوکنی قزار
ایکن برصره بولدم بیک آلتون ایچنه قونمش واول یرده دفن اولنمش
دیدی صره مزبوره عینیله پادشاه حضورینه کتوردی پادشاه
دخی آلوب امانت صاحبی حاجه دردمنده تسلیم ایلدی عزیز بور دعا
وثنا ایدرک ولایتنه روانه اولدی وجمله عالم عضد الدولهنک فراست
وعقلنه تحسین وآفرین اوقودیلر ونام نامیلری صحائف دوزکارده
خیر ایله مسطور ولطف واحسان ایله مشهوردر رحمة الله تعالی علیه

ومن النوادر

سلطان علاء الدولة دیلمی ایله رئیس الحکما شیخ ابو علی بن سینا وقعه سی
واولجوان حکیم فراستی بیاننده در رسول خجندی که حکیم ابن سینا
اصفهانده ایدی انک والی جلیل القدری علاء الدوله ابو جعفر دیلمی
ایدیکه اوچیوز طغشان سکز تاریخنده پیوسته اولمش ایدی بو اثناده
شیخ ابن علی سینایه تعظیم وتوقیر وعلی التوالی تفخیم وتبجیلده دقیقه
فوت ایلمزدی برکون حضرت سلطان میاننده برکمر زرنشانی جوزدی
واول تحفه ذی قیمتی شیخه احسان ایلدی شیخ دخی آلوب خدام سلطاندن

برینه بغشلدی بر مدتدنصکره سلطان اول کری خواص علماندندن
برینك بلنده کوردی وحقیقتندن سؤال واصلندن استکشاف
حال ایلدکده شیخ نکاکندو هبه ایلدی دیدی سلطان مضطرب
اولوب غلامه آزار بلیغ وجفای بی دریغ ایدوب حکمك قتلنه عزم
وشربتعرك ایله هلاککنه جزم ایلدی شیخك احبابندن بری
شیخه خبر ویردی ناچار الفراق مما لا یطاق ایله عمل ایدوب اول
ساعتده تبدیل جامه واول دیاردن ارتحال ایلدی چونکه بر شهر
آخره واصل اولدی بر کاروانسرایه نزول ایدوب تحصیل قوت
ایچون شهرك چارشوسنه داخل اولدی وسیران ایدرك اطراف
وجوانبه نکران ایدوب ناکاه اول اثناده بر جوان موزون وبر مزد
ذوفنون کوردیکه خلقانك شمعنه جمع وطلب معالجاتده
کلامنه سمع اولمشلر ایدی اول دخی هر طالبه قانون اوزره هر
دردك دواسنه اشارت وهر علتك شفاسنه دلالت ایدردی
بوحالتده بر عورت کلدی النده بر قاروره کتوردی وکوستردی
جوان ایتدی بو قاروره یهودیدر عورت تصدیق ایلدی بعده
ایتدی بو کون نیم یوم مرحله وماست یمشدر دیدکده عورت
راست سویلرسز دیدی اندنصکره ایتدی شمدی مسکنکز شهرك
پست محلنده میدر دیدکده عورت اویله در دیدی شیخ ابو علی
ابن سینا بو جوانك عرفان وکلامندن واسباب دلائلندن انتقال
حکمت انجامندن آشفته وحیران اولدی ناکاه اول جوانك نظری
شیخه راست کلوب بر خنده تمکین واشارت رنکین ایله شیخه خطاب
ایدوب ایتدیکه سزلر اول علوم الهیه واصل وبی همتا وکمال فضل
ایله مستثنا اولان رئیس ابی علی بن سینا سزسزکه اصفهاندن علاء
الدوله خوفندن فرار ایدوب حالا بو دیاری تشریفا ایله جای قرار
ایتمکه کلمش سز دیدی شیخه حیرت بر غیرت استیلا ایدوب جواب

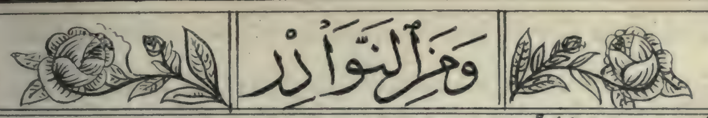
كاروبارندن فارغ اولوب كلدى شيخك اياغنه يوز سوروب الك
الينه آلوب كندى خانه سنه عزيمت ايلدى وشرط خدمتى كما
ينبغى ادادنصكره شيخ اكا وجود استدلاليندن سؤال وقاروره
يهودى ايدوكن معرفتندن استكشاف حال ايدنجك اول غلام دخى
ايتديكه عجوزه نك كوملكنى كوردم طائفه يهود علامتى وار
انتقال ايتدمكه يهودى ايدر وقاروره ده يهودى ينكدر ديو حكم
ايتدم وبراهينى آلوده بمرطه وما سينا ولمش كوردم بلدمكه
بيضه وما سيناكل ايلمشندر وبو شهرده محله يهود موضع يست
ومحلنا بستنده در انكچون الحقده دردبدم تكرار شيخ ايتدى يا بنم
خصوصمده واقع اولان معرفتك نه وجمله در بيان ايله ديدكده
غلام مزبور توجيه خطاب ايدوب ديديكه على الدوله وهميله
مثلا شى اولوب فرار ايتدوكنى اندن بلدمكه صيت فضل وفراستك
وحذاقت وكياستك آفاقده كونكبى مشهور وتصنيف وتأليفاتك
كتب واوراقده مسطوردر ذاتك بو اوصافله موصوف اولدوغن
كوش ايتمش ايدم چونكه ناصيه سعادتكده اول آثاردن برشمه
مشاهده ايلدم كونكبى ذهنمه نمايان اولديكه رئيس الحكما اولان
شيخ ابو على بن سينا سزا اوله سز وسلطان سزدن برآن مفارقت
ايلمبوب مباينته راضى دكل ايكن بو افتراق اختيارى دكل ايدوكن
مقرر بلدم ديدى وزانوى ادبا اوزره قاعد اولوب شيخك سعادت
ملاقاتى شكرانه سنه ساجد اولدى شيخ ايتدى بندن مسؤلك
ندر مقدورم مرتبه سنده ن تكاسن ماموكى بيان ايله تاكيم
حصولنده بذل مجهود ايده يم ديدى جوان صاحب ذعان ايتدى
حضرت سلطان عاليشانك مجلس شريفلرندن دور اوله كز
احتمالى محالدر خدمت عليه كزدن التماس اولنان بودركه
هر حين حضور سلطانه وارد قده برتقريب ايله ماجراى مذكورى

منظور شریفکز اولدیغی وزره عرض ایدوب بو بنده کزی دخی اول
سلطانک ندماسندن وادنی علماسندن معدود ایدیوره سزدیدی
وبر قاج کوندنصکره علی الدوله طرفندن شیخه آدم کلوب
انواع اعتذار ایله حضورلرینه دعوت ایلدیلر شیخ اول جوابی
بیله همراه ایدوب مجلسنه ادخال وحکایت ماضی وحالی کما هو
ادا ایدوب جوان مزبوری ندما منزلنه الحاق ومنتظم الحال ایلدیلر

فصل سادس عشر ؛ فی مذمة الحمق وقلة العقل وسوء الخلق

ومن النوادر

حضرت شیخ اکبر رضی الله تعالی عنه بیورررلر که حمق بر مرضدرکه
اولمکدن غیری کار علاج یوقدر ؛ بیت ؛ لکل داء دواء یستطب به
؛ الا الحماقة اعیت من یداویها ؛ وقال النبی علیه السلام ؛ الحمق
ابغض الخلق الی الله تعالی ؛ واحمق اولانی کیمسه نک صفتنه دلیل
اولدر که لحیه سی طویل اوله زیرا مخرجی دماغدندر طویل اللحیه قلة
دماغه محمولدر قلة دماغ ایسه قلة عقله دلیلدر قلة عقل ایسه
کمال حمقه سببدر ومن جملة الافعال دلیل حالی بودر که عواقب اموره
نظر ایلمیه وکندو بلدوکندن دونمیه و کیمسه نک رأین بکنمیه خود رای
اوله و بلمدوکن بیلورم قیاس ایده اوکرنمک استمیه وسرنی ضبط ایلدیکی
و بلمدیکی کیمسه یه سویلیه وآداب مجلسی کوزلمیه مجلسده خطاب
غیره ایکن جوابه سرعت ایده وعلمدن خالی اوله وعجله وغفلت وزره
اوله ومجالسده بیهوده یره قهقهه ایده کوله واغلسه صراخ ایله
اشک کبی باغره فریاد ایلیه دیو تعبیر بیورمشلر اکر برمز شمدیکی عصر
مزده بو صفاتی وزره اولنلر تمییز اولنسه بر مدرسه غافل ایله احمقلر
فرقی حیلی مشکل اولور قال علیه السلام عالجنا الاحمق فاعیانی



ومن النوادر

فضلاى عصرك المعى اولان اصمعيدن مرويدركه بر تاريخده بصرده
بر عظيم القدر آدم كوردم كه قپوسيا وكنده بر سرير اوزره اوتورمش
فاخر لباسلر كيمش حسن المنظر خيل وحشم اطرافنى آلوب مصاحبت ايدرلر ايدى
لكن بو آدمك بر اوزون و قبالحيه سى وار بن دخى باقوب عجبا بو شمائله
كوره بو آدمك عقلدن بهره سى نه مرتبه ده در بيلمك ايچون سلام ويردم
وكنيه شريفكز ويا خود نامكز نه ايله در ديدم ايتدى كنيه مز ابو عبد
الرحمن الرحيم مالك يوم الدين در ديدى كولدم وعقل سقيم وفعل زميم
صاحبى اولديغنى بيلدم زيرا كنيه سى قلت عقلنه وكثرت جهلنه دليلدر ديدم

ومن النوادر

حكايت اولنور كه ايكى احمق بر برلرينه مرافقت ايدوب بر قريه دن آخر
قريه يه سفر ايدوب كيدر ايكن بريسى ديديكه كل سنكله مصاحبت
ايده لم بربره كلوب اثناى كلامده بريسى ايتدى بنم كوكلم بر سورى
قيون استركه كاه ايندن وكاه سودندن يه يم وكاه بو كيمى قرقوب
مناسبجه لر ايدوب كيه يم ديديكده اول بريسى ايتدى بنم كوكلم
استركه بر سورى قورد اوله و اول قوردلرى سنك قيونلرك ايچنه
قويويرم بلوك بلوك ايدوب انلرى يييه كرودريلرينى پاره ايده لر
ديديكده اول رفيقى ايتدى نيچون بويله برامز فال ايدرسن ديوب
سويلشه رك سوزى آزدرديلر و بربرله اوروشوب دوكوشمكه
باشلديلر وطاقتلرى طاق اولنجيه قدر دوكشديلر آخر ايتديلر
صبر ايده لم شو يولدن هر كيم كلور ايسه ما بينمزده حكم نصب
ايده لم هر نه كه حكم ايدر ايسه انك قولنه راضى اولوب عمل ايده لم
ديديلر ناكاه بو حالده ايكن بر آدم كلديكه بر اشكك اوستونه

ایکی طلوم بال بوکلمش شهره صاتمغه کیدر ایدی بونلر اول حریفه قوشوب
وارد یلر وماجرالرینی برر برر حکایت ایدوب حماقت قنغی مزك جانبندندر حکم
ایله دیدیلر اول عاقل خود عقلده جمله دن فرید ایمش همان اول ایکی
طلوم بالی اشکدن اندیردی وهر برینه برر اکن وبردی وایندی برر بکزه
اوروشنك کوره لم حماقت قنغکزده زیاده در دیدی وکندوسی سیرجی
اولدی بونلر برر برینه بو بال طلوملری ایله اورشدقلری کبی طلوملر
چالیوب اوکچه بال آغوشته خاك اولوب دوکلدی حریف ضایع
اولوب دوکولن باله نظر ایلدکده دیدیکه والله بو دوکلن بال کبی
قانکز دوکلسون اکر سزك ایکیکزده ذره عقل وار ایسه سز احمقلر
دکلسز دیدی زهی حکم عاقل که کندو خسرانندن غافل وجاهل وبیخبردر

ومن النوادر

شابور ذو الاکتاف ایله قیصر رومك سرکذشتلری بیاننده در ⁂
سوالف سنینده شاهان پرتمکین عجمدن شابور نام بر پادشاه بنام
وار ایدی عدل وداد ایله ولطف وسخا ایله موصوف شابور ذو الاکتاف
دیمك ایله معروف ایدی بر کون وزراسنی دعوت ایدوب دیدی سزکله
مشورتم بودرکه بن سیر وسیاحت ایدوب قیصر مملکتنه عزیمت
واحوال واطوارینه وقوف تحصیلنه همت ایتمك استرم نه درسز
دیدکده وزراسی بر برده کلوب تأمل تام دنصکره پادشاهه ایتدیلر
بو ضمیر منیریکزه خلجان ایدن رأی خطرناکدر زیرا سلطان عالمه
جاندن تنك وتنها سیر وسفر آسان دکلدر البته بورادن فراغت
ایلمك دیو هر نه دکلو اقدام ایلدیلر ایسه مفید اولمیوب فکر سابقدن
دونمك میسر اولمادی آخرکار کندو باباسندن قالمش بر وزیری وار ایدی
هر وجهله صاحب تدبیر ومشیر عالمکیر ایدی که فیلسوف جهان
اولوب جمیع ادیانده السنه نك لغاتنی عارف وکامل کیمسنه ایدی

امر سفریا نکله دخی مشاوره ایلدیا ولدخی بو کاردن فراغتا ولیدر
دیدیاکی دخی ندا ایندیا اول وزیرینه دیدیکه سندن رجا اولنان
بودرکه بنم مرادیمه مساعده ایده سن دیدی و مهمات سفریا اول
وزیر روشن ضمیره حواله ایلدی عاقبتا اول وزیر بونی تدبیر ایلدیکه
بن پادشاهمدن مقدم قیصرک مملکتنه وارهیم و سنزک تدبیر
وامورکزه تغیدا وزره اولایم دیدی وا اول عارف صاحب تدبیر
وزیر حکمت ضمیر رهبانی لباسلر البا سنا ایدوب بر راهب ذو مواهب
شکلنه البناس کوستروب صناعت حکمت وطبابت ومعالجات
جراحانده کمال مرتبه مهارتی وارایدی و اول فنونده ید طولاسی
غاینده ایدی و باننده بر مقدار دهن صینی وارایدی هر نه مقوله بیمار
یاره لره بر جزئی سوردکده بر آن غیر منقسمه ده التیام بولور ایدی
وشدت وجعی کیدوب دفع اولوردی وخدمتی مقابله سندن
بر کیمسه دن اجرت وعوضا المزایدی پس اول واردی قیصر رومک
مملکتنده بر مرتبه شهرت بولدی وصیت وصداسی ایله عالم طولدی
دین دیاننده موصوف وزهد وعفتا یله معروفا ولوب ملت
نصارانک بطارقه ورهبانلری ایچنده کمال فضل ایله موصوفا ولدی
وطائفهٔ نصارانک جمله دن اولوسی و سرداری صاحب ناموسی
اولان ابو الاباد یمکله مشهور بر بطریق ایله هم صحبتا ولوب کمال
مرتبه حیز و تقرب پیدا ایلدی و هر خصوصده وزیرک قولنه عمل
ایدوب مشاوره و مستشارلری اولمشایدی و کیاست و فطانت
وزیره تعجبا یدر ایدی وزیر بو حال ایله ینه شاپورک احوالندن
غافل دکل ایدیا تفاق بر کون قسطنطنیه نک بر ضیافت عامه سی
اولوب بای وکدایه دستور عام و بریلوب جمله کلوب هر کسا ول
ضیافته حاضر اولدیلر مکر شاپور دخی سپاهیلر ایله کلوب
تبدیل تشکل ایله بیلنمز قیاسیله مسکین صورتنده کهنه لباسلر

كيوبا ولضيافته حاضر اولمش خلقا ايله نعمتلردن تناول اوزره ايدى
قيصر خود شابورك شكلنى جمله در و ديواره نقش ايتدردوكندن
ماعدا شهرك كوشه كوشه معين يرلرنده شابورك صورتنى يازدرمش
ايديكه هركس كوروب بيله لر وكندو صحنلرندن وسائر اوانيلرنده
جمله منقوش ايدى شابور فراغنا اوزره قيصرك يازديغى نقشى
سير وتماشا ايدرايكن حكمادن بر صاحب فراستك كوزى شابوره
راست كلوب اول نقش برلره باقدى شابور اولدوغنى تحقيق
ايدوب قيصره كوستردى قيصر دخى امعان نظر ايله باقدى بلديكه
شابوردر شابور انكار ايلدى قيصر ايتدى شابور دكل ايسه ده
شابوره مشابه اولديغى ايچون بونى قتل ايلسونلر ديدى شابور
كوردى كه جلاد بى امان اوزرينه يورودى وهم جان ايله
كندو نفسنى خلاص ايچون شابورم ديو اقرار ايلدى حضوردر
قيصره كتورديلر قيصر اعزاز واكرام ايلدى وحيران اولديكه
بويله بر دشمن غالب كندو اياغى ايله كله عاقبت شابورى حبس
ايلديلر وشابورك مملكتنه سفر دردبو شهره مناديلر ايتدردى
وجمله سفر براغن كوروب بى نهايه عسكر ايله سفر ايلدى وشابور
ايچون فيل هيئتنده بقر دريسندن قرق قات دريدن بر فيل
يابدرديلر ودرونى بر خزينه شكلنده بر پنجره دخى اچديلركه
طشره سنى تماشا ايليه وفيلك اياقلرى عربه كبى تكرلكلر
اوزرنده يورر ايدى ويوز نفر قهرمانلر ديده بان اولمق اوزره تعيين
ايلديلر وبو منوال اوزره شابورشاهك مملكتلرينه يورديلر
شابور عقلانك پندنى قبول ايلمديكى ايچون بويله بر ورطهٔ مهلكه يه
كندوينى كرفتار ايلدى وايتديكى ايشه نادم اولوب بو نه حالدر ونه
قضادر باشمه يازلمش ديو نفسنى لوم ايدردى وبو كار دشواره
چاره نه اولور وبو اوكلز پاره يه كيمدن مرهم اميد اولنور ديو (مصراع

این درد کرا کویم ودرمان زکه جویم ⁂ مصداقنجه درکاه خدا
وندکارسازه توکل وتوسل ایلمش ایدی قیصر ایسه عجم دیارینه
آیاق بصوب هر منزله نزول ایلدکده شابورا ولحبسا ولدیغی
فیلی کند وخیمه سیا یله مغتیسی اولان بطریقك خیمه سی یاننده
قویوب اوزرینه برخیمه قوردیلر ودیدبانلر دورت طرفنی احاطه
ایدرلر ایدی وهرکون برمنزله واردقجه شابورك برملکنی
خراب ایدوب آغاجلرینی کسوب یقه یقه کیدرلر ایدی وشابورك
وزیری اولان مرد هشیار بطریق ایله اولسفرده خیمه سی قوبنده
قنوب کوچر ایدی شابورك خلاصنه نه یوزدن برچاره دیو دائما
فکرده ایدی وهرکیجه بربطریق ایله مصاحبت ایدوب طرف
اخبار وتحف آثاردن حکایات برعبر نقل ایدردی بوبهانه ایله
وزیر شابوره کندو کلامنی اشیندیروب شابورك خاطرینی
تسلیت ایچون محله مناسب نوادر حکایاتی روایت ایلر ایدی وشابور
دخی وزیرك قصه پرداز اولمقدن مرادی کندونی خلاص
ایتمك ایدوکن بلدی قیصر ایسه اقلیم فارسه داخل اولوب
قطع اشجار وتخریب دیار وسبی احرارده افراط واکثار ایدوب
منزل بمنزل خراب ویباب ایده رك آخر شابورك پای تخت وقرار
کاهی اولان شهره وصول بولدی وچوره سن محاصره ایدوب
شب وروز جنکه مباشرت اولوب منجنیقلر ایله اهالی حصاری
زبون ایندیلر شابور قیصرك بومرتبه هجومندن غایت وهم
ایدوب ⁂ مصراع ⁂ همه کارم زخود کامی به بدنامی کشید آخر
دیوب آب حیاتندن ال یودی ⁂ بیت ⁂ کیمه شکایت ایلیه یم بوجفا بن
⁂ کندو الله باشمه آلدم بلالی بن ⁂ دیوب کاه نفسنی تسلیت
وکاه تقدیر ازلی بوایمش قسمت زمزمه سیله خالقه نیاز ایدردی
برکیجه غایت بی قرار اولوب قیصر طرفندن کندویه شراب

وطعام

وطعام احضار ایدن خدامه ایتدی صبحدن و محنت جایمه کار ایلمشدر
اکر حیاتده اولدوغم مدت برمقدار بکلز ایسه برمقدار بندلرمی
ازاله ایدوب بنی تنفیس و بنای جانمی تأسیس ایله دیدی
وکردن و میانمه اولان بندلره خرقه پاره لری صاروب
الم جسمی برمقدار دفع ایله دیدکده او موکل اولان خدام
شابوره مرحمت ایدوب بطریقه شابورك قولنی اعلام ایلدی
وزیر حکمت پذیر دخی مجلسده حاضر ایدی شابورك رشتهٔ
حیاتدن قطع امید ایدوب مأیوس اولدوغن بلدی و فریاد ینه
امدادلك زمانی عنایت پروردکار ایله قریب اولدیغنی اعلام
قصد ایدوب اول کیجه وزیر حکمت شناس بطریقه دیدیکه
برغریب حکایه نقل ایده یم اکر کوش و هوش ایله استماع بیورر
سه کز دیدی بطریق ایتدی غایت لطف ایدرسز و بزی مشرف
وکوش و هوشمزی در حکمتی مستفید ایلرسز دیدکده وزیر
دخی بسط کلامه شروع ایدوب مرادی شابوره تمثیل ایله تسلیت
ایدی وزیر ایتدی یا ایها البطریق بزم دیارمزده ایکی پری مثالك
ودلبر کریم الخصال وار ایدی ایکیسی دخی حسن و بهاده بی
همتا و لطف نمایشده جهان آرا ایدی جوان پری زادك نامی
عین الاهل و جانان پری مثالك اسمی سیدة النار ایدی بو ایکی
مخدوم نجسته پیکر بربریله زوجین مؤتلفین اولوب ما بینلرنده
بر آن تباعد اولمیوب عین الاهل برکون اصحابیله کفت کو اوزره
ایکن یاران جهان کشته دن بریسی زهره مثال بینادن بر پری
روشنك توصیف جهتندن مبالغه و اطناب ایلدی عین الاهل ول
نکارك اوصافنی اشتدکده اکا جان و دلدن افتاده و قولقدن
عاشق و دلداده اولوب بی اختیار اول وصاف خبیردن نامنی
سؤال ایلدی و اول دخی نامنه سیدة الذهب و مکانی جزیرهٔ

عربده رند یدی جوانك صبر وآرامی فالمیوب موصوفا ولان جانانك
حسنت وجوسنه دوشوب بركون اول مهربانك جمالی مشاهده
سنه واصل اولوب كوردیكه بر نكار شیرین كفتار در اما كندویه
همسر وهمعنان اولان جانان حسن وبهاده در جماندە كوندن
ظاهر لكن فطرت انسانی مقتضاسنجه نفسك لقمهٔ غیره تلذذ
ونكرانی امر ضروریا فولوب جوان صاحب جمال سیدة الذهبی
مراوده یه مباشرت ومبادرت كوستروب بونلر نازونیاز
عالمنده ایكن ناكاه سیدة الذهبك شوهری ذئب نام بر شدید
البطش وبر منتقم غلیظ الطبع بدنام قضیهٔ غیر مرضیه دن آكاه
اولوب وعین الاهلك كرینبانینه آل صونوب كشان كشان بر جوانی
خانهٔ نكبت مابینه آلوب بر تنك وتاریك یرده حبس ایدوب بر عجوزهٔ
جدعا وعورا ومقطوعة الید یعنی بر كوزلی وچركین یوزلی بورنی
وال كسك بر عجوزه یی اوزرینه موكل نصب ایلدی عین الاهل
دنجی قدر نعمتی بالمیوب كندو اوزرینی بو مصیبتلره مبتلا ایندوكنه
هزار آه وانین ایله كریه وزاری یه باشلدی شبانكاه عجوزهٔ روسیاه
آه وواه ایده رك خانه سندن آتش افزون اولارق طشره چقدقده
عین الاهلی كریه وزاریده كوردكده عجوزه آكا اقبال ایدوب
دیدی یا سن بو جاه غیایه كرفتار اولمغه نه مقوله جرمك سبب
اولدی عین الاهل ای مادر مشفقه بن بر بی كناه مظلومم
جرم وجنایتم نه اولدوغنی بنده بلمزم دیدی عجوزه ایندی
سنك مثلك اسب كریخته منا لیدركه دروغ بی فروغ ایله اولخوكی
فریفته ایدم دیو اخبار كذب ایدوب بو سرّی آشكار اولدقده
آخر ا من صدقه نسبت ایدوب اول بلادن خلاص اولمشدر دیدی
عین الاهل عجوزه دن بو كفتاره مرحمتشعاری ایشیدكده
عجوزه یه ایندی ای مادر مشفقه اول اسب كریخته ایله

خوكك معامله‌سندن بره خبر وبردی عجوزه ایندی حكایت
اولنورکه بر زمانده شجعان روزکاردن بر مرد دلیر کارکذارک
بر سمند بادرفتاری وار ایدی خدمتنده دائما در میان ایدوب
خدمتکارلرینه بیله اعتماد ایتمیوب جمیع مهمات ولوازمنده کندو
اهتمام ایدر ایدی برکون حین سحرده سمندینه سوار اولوب دشت
وصحرالری دولانوب هرقنده بر بیشل چمن زاره ایرسه آتندن
اینوب زین ولجامنی آلوب بر درسن درازایله اول سبزه زاری
اوتلادوب کزر ایدی بعده ینه زین ولجامنی اوروب کندوسی
پیاده دائما در میان ایدوب خانه‌سنه طوغری کیدر واکرام
واحسانندن عظیم مبالغه ایدر ایدی برکون بو منوال اوزره کلوب
اول مرد کارزار مرعایه طوغری رفتار ایدوب بر طرفده چمنزاره
یتدکده آتندن اندی وبر مقدار رعی ایتدکدنصکره ناکاه اول
اسب بی سبب صاحبندن رمیده اولوب لجام وسرجی ایله جانب
صحرایه دویدی اولدی فارس فراست رهین هر نه دکلو جست
وجوده اهتمام ایتدی ایسه مفید اولمیوب ظلام شب غالب
اولوبات باشن آلوب کیتدی ونظردن غائب اولوب فارس ناامید
خانه‌سنه رجوع ایتدی فرس بتون کیجه زین لجام ایله تکاپودن
یورلدی وغلبهٔ نوم وجوع ایله تشنه دل اولوب طورردقده
اوتلامغه ستدیکجه لجام مانع وبرمقدار یاتمغه ستدکده زین
ورکاب دافع اولوب ایکی اوچ کون بو منوال اوزره مبتلای بلا
اولوب نا امیدا منداایله بر طرفه چکلدی کیتدی اوکنه بر نهر
معترض اولوب نهرک او بر جانبنه کچوب هزار محنت ایله غرقا اولایازده
هله ساحل نجاته چقدی لکن باشنده اولان لجام وبلنده اولان
قولان اصلنموب نصف نهارده تاب آفتابدن بیوست پیدا ایدوب
فرسک اعضاسی صیقوب سینه بند ولجامدن غایت متألم

اولوبا جلق جاننه کار ایلدی بن و جهله مشی و حرکته مجالی قالمیوب
بو اثناده بر خنزیر سبکخیز و تیز دندان چقه کلوب کوردیکه
غیبدن شکار اولمش بر شکار ردّه بادی نظرده اسب بیچاره نک
جاننه قصد ایدوب فاننه دیش بیلدی تکرار نظر صالدی کوردیکه
بر اسب لاغرمیان پوستنه صاریلوب بر ایکی استخواندر ؛ بیت ؛
یمه دن ایچمه دن بری اولمش ؛ عضودن عظمله دری قالمش ؛ ایلرو
واروب ضعف حالندن و سبب هزالندن سؤال ایلدی فرس اضطرار
لجامدن و شدت حرامدن چکدیکی آلامی بر بر خبر ویردی خوک
ابتدی بو ورطهٔ هلاکه سنی القا ایدن کیمدر و نه مقوله جرم
و کناهدر اسب ابتدی بر وجهله کناهمدن آکاه دکلم خوک ابتدی
بی شبهه سن انکار ذنبکده کاذبسک انکیچون امید
حیاتدن خائبسن کل بکا طوغری سویله که النجاة فی الصدق قدر
بند بلادن آزاد اولهسن فرس خوکک کلامندن بوی مرحمت
استشمام ایدوب حسب حالنی بر بر تقریر ایلدی و صاحبنک کندویه
اولان رعایت و محبتنی و کندودن ظهور ایدن خشونتنی و سر
کذشتنی تحقیق اوزره حکایت ایلدی خنزیر تفاصیل احوال الفرسه
واقف اولیجق ابتدی قاتلک الله بما فعلت باشدن آیاغه وارنجه
ذنوبا ایکن بیکناهم دیرسن سکا بو مرتبه احسان و کرمده
مبالغ اولان صاحبکه مخالفت ایتمکله کندونی بو بلایه
ایتمشسن باشکه بو مصیبت کلمزدن اول فارسک طرفنه رجوع
ایلسک مراجعت قابل ایکن بو بلالری کورمزدک کما هکذا اصرار
و بدکارلقده استمرار اوزره اولمشسن عاقبت اعمال سیئه نک
مکافاتنی کورمشسن تبلیه یم عبرت نیتم وار ایدی اما چونکه
بو مقوله محنت دیده سن و فلاکت رسیده سن باشمه
صدقه سنی آزاد ایدوب قاننکی سکا بغشلدم دیو دندان تیز ایله

زرکره

برکره ده فرسك لجام وخرامنی کسدی فرس مسکین قید و بنددن
خلاص اولوب سبکبار وچابك رفتار سوی صحرایه عزیمت ایلدی
چونکه عین الاهل عجوزه دن بو حکایه یی کوش ایلدی کندو
سرکذشتن بیرزنه نقیر و قطمیر تقریر ایلدی وجرمنه اعتراف
ایدوب خضوع وابتهال ایله متضرع اولوب ایندی ای مادر مشفقه
مهربان خوك بر پلید حیوان ایکن فرسه ترحم ایدوب بند محنتدن
خلاص ایلدی جناب مکرم ما بلغ شرف انسانیت ایله مرتبه
حیوانیتدن ممتاز ایکن لایقمیدر بکا بو بند و محنتده فریادرس
اولمیه سن مروت بودر که بنی ورطه مهالکدن اطلاق ایدوب
باعث امتنان اولان احسان مقابله سنده نیجه مکافات واجر
وحسناته واصل اولاسن عجوزه ایندی چونکه نفس بلاسی
وشیطان اغواسی ایله مبتلای شهوت اولمشسن خصوصا تازه
جوان اولوب کناهکه دخی اعتراف ایده سن : بیت : جرمنه اعتراف
ایدن مسکین :: یکدر اندن که اوله طاعتبین :: ایمدی هر وجهله
مستحق عفو وغفران سن همان کرم کارسازه امیدك محکم
ایدوب حبل رجایی الدن قومه وصبر وتوکلده ثابت قدم اول
ان شاء الله تعالی سنك خلاصکه چاره جولق ایدرم بر فرصت الك
ویروب رخصت ومکنت ممکن اولدقده غفلت ایلمزم بهر تقدیر
تیر مراد هدف حصوله وصول بولور دیدی عین الاهل چون
عجوزه دن بو سخن مهربانی کوش ایتدی : بیت : نه خوش بیلدك
دوا سن دردمندلك :: اکر بو غصه سنك ریش خندك :: دیوب
خاموش اولدی چونکه وزیر بطریقك مجلسنده کلامن بو مقامه
ایرکوردی بطریقه دعا ایدوب بو کیجه که حکایه مز بو محلده قرار
بولسون لیله آتیده بسط بساط ایدوب لآلی حکایه یه کمال ارتباط
ایله اختتام ویره لم دیدی بطریق کلام وزیرك صواب کوروب

وزير مجلسده قيام ومقام استراحتده آرام آيلدى بوجانبدن
شابورشاه وزيرك كلامنى دكلبوب وبسط حكايه دن مرادين
اكليوب اثناى حكايه ده بسط ايتدوكى اقواالدن وضرب امثالدن
مآل نه اولدوغن اذعان ايتدى وتمام بلديكه وزيرك عين الاهلدن
مرادى شابورشاهدر وسيدة النار دن غرضى شابورك مملكتيدر
خلقى آتش پرستا ولدقلرندن كنايتدر وسيدة الذهب ديديكى
بلادروم دن عبارتدر وذنب كه سيدة الذهبك زوجيدر قيصره
اشارتدر وعين الاهل مشاهدهٔ سيدة الذهب شوق وآرزو
اوزره اولدى ديمكدن مرادى مملكت رومى كورمكه آرزو
ايتدوكيدر ووزير كندو نفسنى عجز وضجرندن عجوز مقطوعه
اليده بكزه دوب بو واقعه دن خلاصه بر مقدار صبر وتحمل ايله
بن سنى خلاصه سعى دن خالى دكلم ديو اشارتدر شابور اشيدوب
بر مقدار خوشحال اولدى چونكه وقت شام وبنه هنكام كلام
اولدى بطريق وزيردن تتمهٔ حديثى بيان واتمام ايلك ديو رجا ايلدى
وزير كلامه شروع ايدوب ايتدى عين الاهل بنيجه زمان ناچار
قرار ايدوب عجوز مكاره هر كيجه ايقادنار ايتدكجه عين الاهل
بر مقدار صبر ايله ديرايدى عين الاهل ايتدى بو مثل سائردركه
هان على الطليق ما لقى الاسير ⁘ يعنى اسيره مصادفه ايدن بلا ومحن
قيددن مطلقا اولان آزاده لره آسان كلور كرفتار حالنى آزاده كز
بلمز ايمدى صبره طاقت ميسر دكلدر بكا بر چاره لك وار ايسه
آندن خبر ويرديدى عجوز ايتدى نه غريب حالك وار در كندى
دوشن اغلمزدير لرقنى غيرت مردى وجلادت رجوليت بومبدر آزار
روزكاره مبتلا ايسك صبر ايله كه ⁘ مصراع ⁘ صبر تلخست وليكن
بر شيرين دارد ⁘ نقدر شدايد روزكاره مبتلا ايسك بينه وعدهٔ
بخت سعددن نا اميد اولمه ⁘ بيت ⁘ بسا قفل كا نرا نبا بى كليد

کسنا بنده‌ٔ ناکه آید بدید ❋ مدد و عیبدن استمداد ایله ❋ مصراع
البته بونك عاقبتی خیرا اوله جقدر ❋ و سکا تسلیت خاطر ایچون بر
مناسب حکایه بیان ایده‌یم که باعث سلوت خاطر اوله عین الاهل
ابتدی لطف و شفقت ایدوب اول حکایه ندر بیان ایله ❋
حکایت اولنور که زمان سلفده بر تاجر مالدار و منعم کامکار کیمسه
وار ایدی و بو تاجر صاحب مآثرك بر فرزند هنرمند پاکیزه پیکری
وار ایدی که باغ زندکانی سنده اندن غیری ثمری یوق ایدی احبابندن
بریی بوکا بر غزال بچه‌ٔ مردم فریبی ارمغان کتوردی بو تاجرزاده
غم و دنیادن آزاده اولوب بو غزال سرخواره‌یه بر مرتبه ربط
خاطر ایلدیکه بر آن و بر لحظه آنسز اولمز ایدی و بو غزالك
کردنن و کوشنی مرصع قلاده و زرین منکوشلر ایله تزیین
ایدوبانی ارضاع ایچون بر شاة سمین پیدا ایدوب بو آهو بچه
روز بروز نشو و نما بولوب حسبما لعادة ایکی قرن پیدا ایلدی
تاجرزاده بو قرنك برق و لمعاننه حیران اولوب نقش بو قلمونه
نکران اولور ایدی بر کون بو پسر همدملرینه بو غزالك ظهور ایدن
قرننه حکمتی اولمق اوزره خبر ویردی محرملری ایتدیلر بو جنس
غزالك ذکورنده ظهور ایده کلمشدر کندیکه بیوردی طول و دراز
و سائر اعضاسندن سرافراز اولوردیلر پسر فی الحال پدرینه
ایتدیکه البته بر غزال بی همتایی دخی صید ایدوب کتورسونلرکه
تناسب اندامی پسندیده و قرینی تمام رسیده اوله پدری صیادلره
سپارش ایدوب بر غزال بی همتایی شکار ایدوب کتوردی جوان
کوردیکه هر برقرنی بر ذراعدن زیاده قد چکمش و جابجا
شاخلر پیدا ایلمش چشم رعناسی مکحل و جمله اندامی مکمل پسر
مجسته پیکر بونی دخی زر و زیور ایله مزین ایدوب مهماتلرین ادا
ایدردی غزال صغیر ایله غزال کبیر بر برده مکان و مجانست حسبی

ايله انسيت تام پيدا ايدوب خشف صغير غزال كبيره ايندى بن سنى
كورمزدن اول شويله ظن ايدردمكه بنم شكل وهيئتمه معادل
بر هيكل بولنميه غزال كبيرا يندى بنم وسنك اشكال وامثالمز
صحرالرده تناسل وتوالدا اوزره كثرتده بى نهايه درگه بن
نفر برنده عاجزم ديدى خشف خلقتا اصلى سى حسبنجه ابناء جنسى
كورمكه طالبا اولوب اندن تمنا ايلديكه اول عالملره بگا دليل
اولوب سير وتماشا ايندوره سن ديدى وعظيم نيازا يلدى غزال
كبيرا يندى بو نياز وتمنالره معتادا يكن نعم امادهنك قدر بيلمك
كركدر ودور ودراز كوه وصحرا سوادا سندن فراغتا يله كه
بوبولديغك نعمه خطر وار در صكره نادم اولورسك ندامتك فائده
منداولمز ديديكجه ابرام واقدام ايلدى بر مقتضاى جنسيت بو دخى
تابع اولوب ايكيسى دخى مسكنلرندن چيقوب دشت وصحرايه روان
كتديلر اهو بچه كشت روشندن فرحناك اولوب قرنان صاحبى
اقرانى ايله برزمان كشت وگذار ايدوب كيدر ايكن ناگاه سوريدن
آيريلوب هرطرفه سرعتا يله سكردوب آخركار قوت سيليدن
خرفا اولوب آجلمش بر باركك ايچنه دوشدى وخلاصا يچون هرنه
دكلو صبر ايدوب بذل مجهود ايندى ايسه مفيدا اولمدى زيرا غايت
تنك ايدى ناچار باركك ايچنده قالدى وغزال كبيردن رجاسى
بو ايديكه فريادنه ايرشوب ورطه دن خلاصا يليه اول دخى
ميسرا اولميوب فرياد وزارا يتمكده قالدى بوجانبده ناچارك
مخدوم بلند قدرى خشف وغزالك كندوكنه خاطرى منكسر
اولوب مشرب ضميرى مكدرا اولدى پدرى دخى وغلنك ملالندن
كمال انفعال پيدا ايدوب صيادلره وعده بى نهايه ايدوب بچه
انعام ايلدى واول ضايع اولان غزالرى بولن ديو بارسالك
ايلدى وناچار دخى بر قاچ نفرخدام ايله صيادك اردينه دوشوب

جشت

جستجوده ایکن انی کوردیلرکه مسافهٔ بعیده دن بر شخص بر غزالی
اوکنه قتوب دستت وپاینه اورمغه سعی ایدرا اول طرفه روانه
اولوب کتدیلر کوردیلرکه بر صیاد بر غزال کبیری طوتمش
ودستت وپاینی بند ایدوب بر کسکین سکین ایله ذبح ایلمک استر
امعان نظر ایله باقدیلر کوردیلرکه کندولرینك غزال کبیریدر
صیادك الندن آلوب اوزرنده اولان اثوابنی دخی دبوصوزدیلر
صیاد ایندی باشنه حاضر دریانه وجهله طوتدك دیدیلر صیاد
ایندی بن دامی قورمش مترقب ایکن بو غزال ایله بر خشیف کلدیلر
بو غزال دامه دوشوب خشیف صحرا طرفنه کیتدی تاجر ایندی انی
دخی شکار ایدرسك سکا بو اثوابی هبه ایدهیم دیدی پس صیاد
دخی جان حقنه چالشوب خشیف سمتنه روانه اولدی کوردی
بر غزال آوازی کلورا اوزرینه واروب کوردیکه تاجرك خشیفیدر
ولکن بر تنك سوراخ ایچنده فریاد ایده بور صیاد سکردوب خشیفی
طوتوب حضور تاجره کتوردی تاجر انعام فراوان ایدوب
هم غزالی وهم خشیفی آلوب سعادتخانه سنه کلدی کوردیکه
بسری خیرت وغمده آهولری مسکن مألوفنه قودی لکن خشیف
غزال کبیردن نفرت پیدا ایدوب ارتق اکا التفات ایتمدی غزال
صحبتنه رغبت ایتدیکجه مجتنب اولدی سرمابینلرینی الفته باب
حیله دن چوق نسنه ترتیب ایلدی مفید اولمدی اتفاق بر وقت
خشیف کنامنده خواب ایدر ایکن غزال کبیر اوزرینه واروب
رفق ایله انی بیدار ایلدی وکندودن بی سبب وحشت ونفرت
ایتدوکنه عتاب ایلدی خشیف ایتدی سن اول بیوفا غدار
دکلمیسنکه زمان صفاده یار وفادار اولوب کرفتار بلاده اولدیغم
حالده معاونت ایتمیوب کندو سیر وصفاکده اوله سن دیدی غزال
ایتدی ای نور دیدهم سنك صحبتندن تأخیر واول خدمته تقصیرمه

باعث یابسته دام بلای صبادابلم بوخسه قدرت وفرصت حالنده
ترك حقوق ومحبت جنسیتندن دكلدر دیدی خشفه معلوم ایدندیكه
غزال دخی كندو كبی كرفتار دام بلا اولمشدر وخشتلری الفته
مبدل اولوب وضع سابقی اوزره مقام استیناسده موافق اولدیلر
عین الاهل حكایت عجوزی استماع ایدوب كندی تحصیلنده تأخیری
عجزدن ایدیكنی تحقیق ایدوب مخاطبهٔ عجوزدن ساكت اولدی ❁
مصراع ❁ هر سخنك وقتی وهر كارك زمانی واردر ❁ روایت اولنوركه
وزیر مجسنه تدبیر تقریر ایدلیدر بیخ بو محله كتوردی ونقل اخباردن
ساكت اولوب عذرخواهلق ایدوب صامت اولدی وحالا عذر یمیز
معذور اولسون ان شاء الله لیلهٔ آتیه ده خدمت باقیدر دیدی
بطریق صاحب اذعان ایندی ای راهب پرمواهب تعلل عارضی درمیان
ایتمه لطفا ایدوب بزی كفتار راحت افزاك ایله صفالندر ❁ ودم
میخادن مقتبس اولان نفس مبارككدن دل مجروحه مرهم
ودوا ایله وزیر دخی كالاول كلماتنی رواجده كوروب سرور
وابتهاج ایله تقریر سخنه شروع ایلدی وایندی چون عین
الاهل شام محنتی انجامده غم والام ایله چراغ صبحه چقردی
چین سحر ذنب بی رحم وستمكار اول محبوس خاكساری محكم
ضرب ایدوب وعن قریب سنی قتل ایده رم دیو ترهیب وتهدید
ایلدی عین الاهل تمام حیاتندن مأیوس اولوب كریه وزاریسن
آرتردی بوحال اوزره اخشام اولدی عجوز دخی كلمكده تأخیر
كوستردیكاسین بیچاره نك حالی دیكركون اولدی نصف اللیلده
عجوز كلدی عین الاهل ای مادر مهربان بوشب كلمكده نه تأخیره
باعث نه اولدی عجوز ایندی ای جوان شكسته ضمیر لیلهٔ سابقه ده
بكا طعن یوزندن هان علی الطلیق ما لقی الاسیر دیدیكك جانمه تأثیر
ایدوب بنم چكدوكم خورلغی ومبتلا اولدیغم كرفتارلغی سكا

تقریرا بلسم کند و سرگذشتکی فراموش ایدوب بکا طعن و تعریضدن
فارغ اولوردک عین الاهل ایتدی شمدی به دکین احوالکی سندن
سؤاله حیا مانع اولمغله سکوت ایلر ایدم امدی سرگذشتکدن
برشمه بیان ایله عجوز ایتدی ای مایه جان بدر بو حقیر دربدر سابقه
بر ملکک کامکارک مقربلرندنک زوجهء مرغوبه سی ایدم آندن برنیجه اولادم
اولوب برکون اول ملک جفاکار بر خصوصده زوجمه غضب ایدوب
هم زوجمی و هم اولادمی قتل ایلدی و بنجه قزلرمی مزادده ویروب
بیع ایلدی اتفاقا بنی بو جفاکاری مرحمتا شتری ایدوب بو شهره
کتوردی و بکا تکلیفات شاقه و خدمت ثقیله ایله امر ایدوب
طاقتم طاق اولدی یدی ییل بو محنت و المی چکدم و خدمت
ایتدم بر وجهله تحمله قدرتم قالمدی آخر فرار ایتدم تکرار بنی بولدی
و بورنمی کسدی یدی ییل خدمت و محنت چکدم بنه فرار ایتدم بنی
بنه بولدی کوزومی و برالمی دخی کسدی یدی ییل دخی خدمت
ایدوب بنه فرار ایتدم بنی بنه بولدی بو دفعه قولاقلرمی کسدی
حالا طوتلوجاغمدن دخی اوصاندم و بوکیجه سنی بو ظالم ملکک حبسندن
اطلاقا ایدوب خلاصکه سبب اولم و بونی یقینا بلورمکه بو ظالم
بنی صاغ قومز بکا درلکدن اولمک هر وجهله راحتلکدر دیدی
و عین الاهلک بندن زنجیرلوینی چیقاردی و اربولک آچیق اولسون
دیدی و الینه بر خنجر سرتیز آلوب اوزرینه دشمنک صددنده ایکن
عین الاهل عجوزک الینی طوتدی و خنجری آلوب بیانه آتدی و ایتدی
بنم اوجمدن هلاک اولمق انصاف دکلدر کل بنمله بیله خلاص
اولالم و اگر بو یولده موت مقدر ایسه امر حق ایله بیله اولالم
دیدی عجوز ایتدی بن ضعیفه بیرزالم و کوزم کورمکده مساعد
دکلدر جوان ایتدی الله کریمدر همان غیرت ایله توقف قلورسک
بن سنی ارقمه آلورم سنی کتوره جک قدرتم واردر عجوز ایتدیکجون

سندن بو قدر همتا ولورامید بودرکه سنك شوقك ایله بر وجهله
سکا باراولیم همان طورمه کیده لم ویوله دوشنه لم سهل زمانك
ایچنده عین الاهلك منزلنه واصل ولدیلر سرای سروره داخل
اولوب عین الاهل عجوزه یه انواع دعا یتلر ایدوب والده سی مقامنده
طوتوب چوق اکرام ایله مکافات ایلدی چون حکایه سنی بو مقامده
وزیر تمام ایلدی پس بو جانبده شابور دلکیر وزیرك کلامنی استماع
ایدوب وضربا بندوکی امثالندن تمام اکلدیکه خشفدن
مرادی شابوردر وخشفك غزال ایله صحراده کزدیکی شابورك
وزیر ایله عشرتیدر وخشفك کرفتار اولمه سی شابورك قیصر
حبسنه دوشمسیدر وخشفك غزالدن نفوری شابورك وزیر
حقنده قصور اعتقادیدر ووزیر کندو خلاصنه عزمنی وشهری
دخی تعیین اولدوغنی واکرمشیدن عاجز ایسه سنی کتوریرم
دیدیکنی علی التمام اذعان ایدیروب ساسامیدینی تشدید وعقد
رجاسنی تأکید ایدی چونکه کیلة فابله اقبال ایلدی وزیر حکمت
بذیر بطریقك مطبخنه بر طریقله داخل اولوب طعاملرینه واردی
هوشبر قتوب کتدی وقت شامده عادتا وزره بطریقك سماطلری
چکلدی وزیر دخی معنا دیا وزره کندو خیمه سنده زواده سن
یمکه کتدی بر ساعتدنصکره بطریق وجمله دیدبانلر مست
وبیهوش اولوب یاتدیلر وزیر دخی فرصت غنیمتدر دیو فالقدی
وشابور اولدوغی خیمه ایچنه کیردی ومحبسك قپوسنی آچدی
وشابورك بند وزنجیرینی قردی وشابوری آلوب آهسته آهسته
قیصرك اوردوسندن طشره چقدیلر شهرك قلعه سی النه واردیلر
وقلعه ده اولان دیدبانلره ندا ایدوب شاهلری اولان شابورك
خلاص اولوب کلدوکنی بیلدکلرنده فی الحال قلعه دن ریسمانلر
صارقدوب شابور ایله وزیری حصارا ورزه چکوب الدیلر وعسکرك

محاصره المندن غایت ضعفلری وار ایکن کمال قوت بولوب جانلندیلر
وزیر ایتدی قیصر حالا خواب غفلتده کمال مرتبه مغروردر و سزی
کمال مرتبه ضعفا وزره قیاس ایلر و جمله عسکری مست و مخمور و خواب
غروردہ ایکن کلک سز کله قپوسنی آچوب بر شبخون ایده لم دیدکده
جمله سی معقول کوروب شابورک عسکری قیصر اوردوسنه بر کره
یوریدیلر و عسکرینی قروب مالملکلرینی یغما ایدوب قیصری یکی
بیام وزیری ایله دیبدری اسیر ایدوب شابورک حضورینه کتوردیلر
قیصره استقبال ایدوب شابور عظیم توقیر و احترام ایلدی و خاطر
نوازلق ایدوب قیصره ایتدی زمان قدرتکده چون سن بکا قیمدک
بندن دخی سکا هرگز ضرر یوقدر نتکیم اولولر دیمشلر بیت ⁂
چو بر دشمنی یا شدت دست رس مرنجانش کارا همین غصه بس ⁂
بلکه عدو النده کرفتار ایکن بکا اقتدار ویروب مظفر ایلین قادر
پروردکارک نعمتنک شکرانه سنی آزاد ایلیم و سکا طریق ستم ایله
مجازات ایلمزم لکن سکا شونی تکلیف ایدرمکه بنم ممالکمده افساد
ایتدیکک یرلری ینه اصلاح ایده سن و خراب ایتدیکک حصارلری
کما کان معمور ایده سن و قطع اولنان اشجاری یرلو یرینه غرس
ایدوب یتشدیره سن و یانکده اولان اسیرلری جمله اطلاق
ایدوب ارسال ایده سن دیدی و قیصر دخی جمله بو شروطی قبول
ایدوب اداسنه ضامن اولدی و قیصره عظیم ضیافتلر ایدوب
برنیجه کون عیش و عشرتدنصکره مملکتنه روانه ایلدی قیصر
دخی مدت حیاتنده شابوره اطاعت وزره اولوب بریرلرینه
کمال مودت حقوقنی مراعات ایله کچندیلر

ومن النوادر

ربیع ابن جابرک اوغلی نعمان ایله نعم ابن نوفلک حکایه سیدر

ملوك بنی امیه عصرنده کوفه دیارنده تجار ذوی المفاخردن ربیع ابن
جابر دیمك ایله موصوف کرم احسان ایله معروف ثروت وقدرت
وحشم ومکنت صاحبی کیمسه وار ایدی ودار دنیاده بر ولد رشید
ومحاسن اوصاف مزید ونتیجهٔ عمر عزیزی اولوبانده‌ن غیری بر کیمسه‌سی
یوق ایدی واول مخدوم صاحب ذکانك نامنه نعمان دیرلر ایدی خواجه
دردمند سعی واهتمام ایدوب فرزند دلبندینی اوقودوب یازدردی
حلیهٔ معارف ایله محلی وبنی نوعنده بی مثل وبی همتا اولدی واول
ولد شفیقك نامنه مناسب حسن وجمالده بی همتا بر جاریه‌یی
سیما اشتری ایتدیکه اسمنه نعم بنت توفیق دیرلر ایدی خواجه درد
مند صرف ما ملك ایدوب اول رشك حور وملك بر دختر ایدیکه
نظیرك عین عالم کورممش وکوش بنی آدم ایشتممش ایدی
اوغلیله بر یرده اوقودوب یازدردی حسن عالم آراسی کبی
علم وفضل ایله آراسته اولوب مرتبهٔ بلوغه وارنجه ایکیسی
دخی شمس وقمر کبی بر نور وضیا ومعرفت وعزده بر برینه همتا
خصوصا فن ساز وغناده استاد وباغ حسن وبهاده بر سرو
آزاد ایدی ❊ بیت ❊ هرقنده اولوب فرید عالم ❊ تا نیسنی کورممشدی
آدم هر نغمه که اوله ایتسه پیدا ❊ آنی ایشیدن اولوردی شیدا
خواجهٔ صاحب تمکین بونلر ایچون بر قصر عالی بنیاد ایدوب ارم
ذات العماد کبی نقش وتزیین ایلدی وخواجه زاده همنشین اولان
نعم سرو آزاده ایله کمال عیش وصفایه معتاد ایکن بر کیجه
جاریه سیله عیش وعشرت اثناسنده شوقه کلوب آلات
سازدن عودی الینه آلوب حسن صوتیله دمساز ساز ایلدی
وبو حالده تغنی ورزه ایکن ناکاه اول شام محنت انجامده خطهٔ
کوفه‌ده حاکم اولان حجاج ظالم اوالتنده اولان کذرکاهدن
مرور ایدوب نعم نازنینك حسن صداسنی وآداء شیرینی ایله

صنعت غناسی مسموعی اولدقده بی اختیار آه چکوب و بر درجه کوش
ایدوب فصاحت لسانینه و سازده نزاکت نواخت بنانینه تحسین
و آفرین ایدوب اکر بو جاریه نك لطافت صوتینه حسن ذاتی
معادل و تناسب اعضاسی مماثل ایسه اول کوهر کرانبهایه
هر نه مرتبه قیمت استنرلر ایسه جانمه منتدر مدد کورك و بکا
خبر کتورك کیمك جاریه سیدر اشترا ایدوب خلیفه حضورلرینه
ارساله بوندن اعلا هدیه جلیله اولمز دیدی و شهر کوفه نك
صاحب شرطه سنی دعوت ایدوب بو خدمتك حصولنی اول
عیار حیله نهادك ذمتنه حواله ایلدی و عظیم اقدام ایدوب والیك
وزراندوره سپارشنی ایلدیکی اول دخی چین سحر بر عجوز مکاره یی
دعوت ایدوب مدد ای مادر ستوده سیر حجاج ظالمی بی رحمك
حضورنده بر حاجت واقع اولدی شویله که بکا بو جاریه
کیمکدر و بونك تحصیلی نه ایله ممکندر و بوکا تدبیر و چاره نه یوزدن
اولور دیدی و انواع وعده لر ایله انی فریفته ایلدی عجوز مکاره
و اول دلّه محتاله ایتدی علی الرأس والعین اکر مطلوبا و لان
مرغوبه کوکده ثریایه و ثراده زیر زمینه برابر ایسه ده انی
تحصیل بنم ذمتمه لازم و اول خدمته بو جاریه کزی ملازم بیله سز
دیدی نظم :: سحار زمانه ایدی کافر :: اولی زبیقچی عجوزه ساحر ::
معلوم ایدی کار اه فتنه :: هاروته قواردی جاه فتنه :: روباه ایکن
اول آفت شریر :: ایلبسه و یر ردی درس تزویر :: پس والحاصل و المنحوس
الحالی حجاجك حضورینه کتوردی و بولشدردی حجاج ایتدی
وار نعمان ابن ربیعك دارنده اول جاریه یی کور اکر خلیفه جنابنه
لایق ایسه انی نه وجه ایله پیدا ایدرسك ایله که حضورمدن عطاء
جزیله یه نائل اولورسك دیدی پس اول مکاره بر صوفی صفت
ساله تشکلنده الینه بر مسبحه آبنوس و عکازه آلوب باشنه

برشالدن ذراعه اورتوب بسنت دونا ایله اول منحوس توحید خدا
ایده رك یوللرده وحدوا الله یا غافلین دیو صوتا علا ایله تنبیه
ایده رك نعمان ابن ربیعك سراینه وارنجه یولده كورن ساده
دللر النه وایاغنه دوشوب دعاسنی تمنی ایدرلر ایدی وقت
ظهرده نعمانك سراینه دخول ایتمك استدكده دربانلر منع ایدوب
دخوله اجازت ویرمدیلر عجوزه ایتدی بن ملوك قدیمه قهرمانلرندن
ترك دنیا ایلمش بر عابده یم كه علم وعبادت طلبندن غیری نسنه دن
امیدم یوقدر یا بنی منعدن سزه نه فائده عائد اولور دیدی بونلر
بو كشاكشده ایكن ایچرودن بر خادم ظهور ایدوب عجوزه اول حالی
الذهنه خطاب ایدوب بن هر قنده وارسم قدوم میمنتنه حمل ایدوب
خیر دعادن بهرمند اولورلر ایكن بو بواب بنی منع ورد ایلمك مناسب میدر
دیدی واول خادم صاف دل بوابه رنجیده ایلمه قو كلسون دیدی واول
بلای سیاهك اوكنه دوشوب نعمانك آرامی نعم یاننه آلوب كیتدی
وبو بر خیر دعاسی آلنه جق صالحه كوردندر دیدی نعم دخی اول
عجوزه نك هیئت غریبه سنه آلدانوب توقیر وتعظیم ایدوب صدر مجلس
اولمق ایچون جلوسه تكلیف وتكریم ایلدی عجوزه مدد وقت
صلوة فوت اولمسون بكا تنها محلده نمازی ادایه یر كوسترك
دیدی بیچاره نعم سرخرامان كبی خدمته دامن درمیان ایدوب
سجاده سنی بر تنها یره كندو الیله دوشدی عجوزه بو صفتله اوزره
اویله نمازینی ایكندویه وایكندویی خفتنامه اولاشدیروب
سجاده اوزره نماز ودعادن فارغه اولمیوب بو صفت ایله نعمه نك
جمله جاریه لرینی مفتون ایلدی هر بری الینه وایاغنه دوشوب
دعاسن تمنی ایدرلر ایدی هر كیجه صباحه دكین اول مكاره نعمه نك
جاریه لرینه مناقب صلحایی نقل ایدر ایدی بر سحر قالقدی وكیتمكه
اجازت استدی نعمه ایتدی قنده كیدرسك عجوزه ایتدی

قرب

قربجوارکرزده اصحاب قلوبدن بعضی صاحب سعادتلری زیارت
ایتمکه کیدرم دیدی و اول دکلو وصف ایلدیکه نعمه بی اختیار
اولوب بنی ده اول خیردن محروم ایلمه دیوب تبدیل آلت شکل
سزکله معا وارویا اول عزیزلردن خیر دعا التمس نوله دیدی عجوزه
جبین مبینکده شرف زیارتک ثوابی مقدر ایسه میسر اولور دیدی
والم زده اولمه واروب کلمه مزبرآن بسبرده حصول بذیر اولور دیو
تبدیل صورت ایله اودن طشره چقوب کیدیلر اول بیچاره ایسه
اکا اعتماد ایتمش ایدی بر جزئی زمانده بر قپویه کلدیلرکه حجاجک
سرایی ایدی ایچرو کیروب نعمه یی دهلیزده قودی وسن بونده آرام
ایله بن کوره یم تنها میدر دیدی واروب حجاجه خبر ویردی
وبر قپودن اول لعینه طشره کندی حجاج دهلیزه کلوب نعمه نک
جمالنه نظر ایلدی کوردیکه بر صاحبة الجمال جاریه آیک اون
دوردی کبی تابان اولوب دهلیزی منور ایلمش ∴ نظم ∴ بر دختر
پاک یوق نظیری ∴ عالم سر زلفنک اسیری ∴ کلزار وفادن تازه
بر کل ∴ شوریده سیدر هزار بلبل ∴ فی الحال صاحب شرطه یه امر
ایلدیکه یانکه عسکردن کفایت مقداری آدم الوب بو جاریه یی
خلیفه حضورینه ایصاله همت ایله دیدی والی دخی همان اول
کون بر هودج احضار ایدوب نعمهٔ پریشان روزکاری بندردیلر
واقلیم شامه روانه اولدیلر بیچاره نعمه نه درده مبتلا اولدوغنی
انجلا ایلدی اما نه فائده مغموم ومحزون جکری بریان ودیده سی
کریان وپرخون ومبتلا ودرد فراق ایله دار دیاردن وسوکلی یاردن
مهجور اولوب قرق کونده شامه واصل اولوب خلیفه مجلسنه
داخل اولدیلر حجاجک مکتوبلرینی عرض ایلیوب جاریه یی تسلیم
ایلدیلر چونکه عبد الملک جاریه نک حسن دلارا و ماه عالم
آراسنه نظر ایلدی بونده بر حسن جمیل و وضع جزیل کوردیکه

نقاش فطرت بو صورت ملاحتده لوح وجوده بر نقش ایتمشکه دیدهٔ
فکرت مثلن کورممش و کوش خیال عدیلن ایشتممش ❊ نظم
موزون و لطیف و نازك و تر ❊ باشدن آیاغه زینت و فر ❊ شیرین
لبنه زلال ایرشمز ❊ نازك بلنه خیال ایرشمز ❊ دنیانی صفاده
رشك انجم ❊ خالی دخی جان کوزینه مردم ❊ غنچه آچیلور تبسم
اینسه ❊ کوهر صاچیلور تکلم اینسه ❊ بی اختیار اول نکارك
آشفتهٔ جمالی و آلفتهٔ پریشان حالی اولوب رشتهٔ اختیاری الدن
کیتدی و درون دلدن مفتونی اولوب جاریه نك اوکنه دوشدی
و حرم سرایه داخل ایدوب کتخدای سرایه فرمان ایلدیکه بوکه
مناسب بر سرای زیب و زینتله فرش ایلیه سز و خاطرینی آله آلوب
جمله امورینه مقید اوله سز دیدی خلیفه کمال صفاسندن
عباسه نام بر همشیره سی وار ایدیکه حسن و بهاده لا نظیر
و علم و معرفتده شهرهٔ عالم کبرا ایدی اکا ایتدی یا سیدة
النساء حجاج بزه بر خدمت ایلمشدرکه اکر بر اقلیم فتح ایدوب
بشارت خبرن ارسال ایلسه بو مرتبه سرور ایراث ایلمز ایدی
نته کیم هدیه سی حیز قبولده واقع در دیدی سیدة النساء
ایتدی سرورکز دائم اولسون نه مقوله هدیه در دیدی خلیفه
مکتوبی همشیره سنه ویردی اوقیوب کوردیکی یازمشکه شان
جلیله لایق و لمعین اون ایکی بیك التونه بر جاریه اشتری ایدوب ارسال
اولندی سیدة النساء ایتدی اجازتکز ایله وارالم رؤیتیله مشرف
اولوب خاطرن آله لم دیدی و خلیفه طشره کیدوب همشیره سی
نعمه نك یاننه واردی فی الحقیقه کوردیکه بشر شکلنده بر ملك
علیك عوناالله دیدی و خاطرن صوردی ❊ شعر ❊ بو کمال
حسن ایله ماه فلك میسن سن ❊ نوع بشرده کورمدك ❊
بو حسنه ملك میسن سن ❊ دیدك الحق سنك کبی کوهر ذی قیمته جان

وبرسه لرسزادر بوخصه اون ایکی بیك آلتونه نظر واحده که
آدنادن آدنا بها در همان بو قرنداشم خلیفه حضرتلرینك سعادت
طالعیدر سنی آکا صوقایدن دیدی وعباسه حسنا ایله شهرت
شهر ودیار ایکن نعمه نك مرآت جمالنه مقارن اولدقده قمر
منخسف مثال کورندی وسیدة النساء حالن وخاطرن صوردی
ودولتلو باشلنك واراییمش که بو بله بر پادشاهك محرمی اولدك دیدی
نعمه بی اختیار بر آه جانکاه ایدوب عباسه یه خطابا بلدی ودیدی
یا بیضة الجبین ویا اسیلة الخدین حسن جمالك کبی کفتارك کمالك
لذیذ وشانك جمیلك عزیزا ولدیغی غره غرای جبهه کدن ظاهر وطره
دلارای وجهکدن باهر بو جاریه یی آکاه ایلکه بنی اشتری ایدن
کیمدر وکیمك ایچون آلمشلر وبو سعادتخانه جلیل کیمکدر مال
حالم وقصه پرملالمدن کوزل جمالك ایچون بنی آکاه ایله دیدی
عباسه عظیم تعجب ایدوب بونه حالدر که سنی اشتری ایده نی بلمیه سك
حجاج که حاکم کوفه در سنی اون ایکی بیك آلتونه اشتری ایدوب
خلیفه حضورینه ارسال ایلدی وبو خلیفه نك سرایدر وبن
همشیره سییم دیدی نعمه کوش ایتدکده آشد بکا ایله بر مرتبه
باشلردو کوبا غلدیکه عباسه نك جان وجکرن طاغلدی
نظم ⁂ احوالن اکوب کوبردی طاشندی ⁂ سرچشمه چشمی
حددن آشندی ⁂ برداغ ایدی بغری لاله مانند ⁂ یاشی دوکلوردی
ژاله مانند ⁂ عباسه صاحب فراست ایدی نعمه نك البته بر سر
کذشتی اولمق کرکدر دیدی وخاطرن تسلیت ایدوب قالقدی
وپادشاهك یانینه واروب ایتدی یا امیر المؤمنین بر قاچ کون آرام
ایتمك لازمدر یا اول جاریه نك یانینه وارمقدن تأخیر ایلك تاکیم سائر
جاریه لر ایله مؤانست پیدا ایلسون وبر مقدار رسوماتی واردر
مدارا ایله تعلیم اولنسون دیدی وخلیفه نك مزاجنده فتور مشاهده

ایدوب همشیره سنه دیدی مدد لطف ایلک شو جاریه خفیه اطبا یه
مراجعت ایلک عباسه بسر و چشم کوره لم دیدی و عباسه هر
طرفدن اطبا یه مراجعته باشلدی ایشته نعمه فرقت رسیده نک
حالی بویله و ز بر نعمه نک افندیسی نعمان پریشان حاله کله لم
چونکه نعمه نک غم افتراقیله مصیبت زده اولوب کوردیکه
یار وفاداری و آرام دل بیقراری اول کیجه اوه کلمدی صباحلره
دکین سینه سوزان و چشم کریان ایله فریاد و ناله یه آغاز ایلدی
و نعمانک باباسی پدری دردمند اوغلونک فرقت و کریه سینه یانوب
یاقلوب کریان اولور ایدی نعمان صاحب جمالک کل رخساری برک
خزان کبی صارردی و باباسی بیچاره اوغلونه برچاره امیدیله
اطبادن درمان آرردی حکمت الهی بر بنده عاجزک دلیل
راهی اولسه البته اول فقیرک مقصودی حصوله قرین و مأموله
وصولنه معین اولور پس نعمانک باباسی ربیع ابن جابر مغموم
و مفهوم حیرت عالمنده اوتورر ایکن ناکاه کوشنه بر صدا ایرشدیکه
طبیب حاذق و بر منجم صادق علم رملده ماهر جمیع فنونه قادر حکیم
اسپنیاندن کلسون دیو اول دیارک منادیسی وزره شاه زاهددن ندا
ایلدی ربیع همان خدمتکارلرینه امر ایلدیکه بکا شول ندا ایدن
حکیمی کتورسونلر دیدی خدامکار حکیمی آلوب خواجه نک سرابنه
کتوردیلر خواجه حکیمه زیاده سیله توقیر و تعظیم ایدوب
و اوغلونک دردینی تسکین ایچون مدد رجا ایلدی طبیب حاذق
نعمانک نبضنه الا اوردی طبیب نبضنی کوردی دوادن ال چکدی
و خواجه یه خطاب ایدوب سزک مخدوم مکرمک ذره قدر علتی یوقدر
ولکن سودای عشق و آثار حرارتی کورینور دیدی و اوغلونک
سرگذشتنی بر بر تقریر ایلدی و ایندی ای طبیب حاذق اوغلومک
محبوبه سی اولو میدر دیری میدر یرده میدر کوکده میدر نه حالده در

ویکمع

وکیمك دامنه کرفتاردرلر بزی بو خیرتدن خلاصه برچارك وارمیدر
دیدی حکیم فن رملده کامل ایدی لکنه رملن آلدی بر طرح و تقسیم
ایلدی و احکامنه نظر صالدی و ایکی کره باشن صالدی تکرار
بر رمل دخی ایدوب وجه ارضی تقسیم ایلدی خطهٔ شامده اولدیغن
تحقیق ایدوب خواجه‌یه بشارت سزه که بو رملك عاقبتی
خیر ایله اتصاله دالدر لکن برآز تعب چکیلوردیدی و جاریه کز
سزدن جقدقدن صکره اول کیجه بو شهرده یاتمیوب دوانه اولمشدر
دیدی خواجه ایندی جونکه شامده ایدوکن تعیین ایلدك بر رمل
دخی ایله حالا کیمك اونده در و کیمك دامنه کرفتاردر بیان
ایله دیدی حکیم بر رمل دخی ایدوب نظر صالدی و کولدی
بشارت قت قت دیدی بو جاریه کز حالا بو اقلیمك حاکمی معرفتیله
شام شریفه ارسال اولنوب شمدیکی حالده خلیفه‌نك و قتلك
سراینده در و بو عقده نك حلی باذن الله تعالی بینه بزم الیمزده
مقدر و میسر اولوردیدی خواجه عظیم مسرور اولدی حکیمه
انعام و عطالر ایدوب جمله مال و منالم یولکده فدادر همان
سندن التماسم اوغلومك دردینه دوادر دیدی حکیم ایندی
لازم اولان بودرکه اهل حکمت مناسباتنی تحصیل و تدارك
ایدوب جانب شامه توجه اولالم کوره لم خدا نه کوستردیدی
خواجه حکیمه بر وجه نقد بش بیك آلتون انعام ایلدی و سائر
بارکاهلرین دخی تدارك ایدوب اقلیم شامه متوجه اولدیلر و بر
نیجه کونلردنصکره شامه واصل اولوب بر کنارده مسکن طوتوب
شهرك عین الفعلنده بر دکان آچدیلر و اشربه و ادویه ایچون
کاشانی ظرفلر ایله دکانی تزیین ایلدیلر بر قاچ کون دکانه کلن
مریضلره مناسب ادویه‌لر ایله علاج ایدوب حکیم مزبورك صدای
حذاقتی شهره منتشر اولدی و بیچاره نعمان دردینه درمان رجاسیله

حکیمک فرشو سنده شمع شبستان منالی بندۀ فرمانی اولوب
خدمتنده ایدی ناکاه خلیفه سراینه خدمت ایدن جاریه لردن
بری خلیفه نک همشیره سنه خبر ویردیکه اقلیم عراقدن
شهریمزه حالا بر طبیب حاذق صاحب فراست کلمشدر کما ولـ
جناب حنا قتما بک حضورینه مراجعت ایدن اهل درده مزاجنه
کوره شربت ایله شفا و هر درده مناسب دوا ایله علاج ایدر
دیدکده عباسه دخی قهرمانه فرمان ایلدیکه نعمۀ پریشان حالک
درد بیچاره ول طبیبه عرض ایله کوره لم نه حکم ایدر دیدی قهرمانه
دخی نعمه نک قاروره سنی آلوب طبیب عارفک دکاننه واردی
وحکیمه ایتدی بن خلیفۀ عصرک خدام سراینده یم وحالا بر
مقبول جاریه سی بر مقدار شکسته حالدر اکر علاجی سنک الکده
مقدر ایسه دولت سنک عظیم انعامله مظهر اولورسک بزده
سنک سایکده بهره مند اولورز دیدی حکیم بسر و چشم دیدی
وخسته نک قاروره سنه نظر ایلدی علل طبعدن اثر یوق قهرمانه
ایتدی بو خسته نک نامنی بیان ایله دیدی قهرمانه ایتدی نه غریب
حالدر سن خسته یه دوا می ایدرسک یوخسه فهمی الورسک دیدی
طبیب ایتدی معذور اولسون خسته نک نامنی سؤالدن غرضم
بودر که اسمنی حساب ایده لم وکوکبنه مناسب بعض اسماء شریفه
تحریر ایده لم هر بوردن علاجه مباشرت اولنسون دیدی
قهرمانه بارک الله فیک هر فنده مهارتکز ثابت اولدی دیدی
وجاریه نک اسمی نعمه در و باباسنک نامی توفیقدر دیجک طبیب
ایتدی توفیق خدا بو کاریمزده رفیقدر ان شاء الله تعالی دیدی
نعمان شکسته مطلوبه سنک نامنی ایشتدکده دیده سندن قانلی
یاشلر روان اولوب بی اختیار زبر آه جانکاه ایلدی حکیم کندو دلبچه
فاش مکن خاموش باش دیدی فالوسنول دوه کردن فلان تحفه لی کتور

دیجك نعمان قالقوب حقه‌یی حضورینه کتوردی حکیم بر کاغده بر
مقدار معجون صاروب بر قاروره‌یه بر جزئی شربت قودی و نعمانه
ویردیکه قاروره‌نك آغزینی محکم باغله و اوزرینه خطکله یازکه
صباح و مساده بر مقدار شربت ایدوب ایچك دیدی نعمان بر موجب
فرموده عمل ایدوب حقه‌یی قهرمانه تسلیم ایتدی وقتاکه قهرمانه
قاروره‌یی نعمه‌نك الینه تسلیم ایلدی نعمه افندیسی نعمانك خطن
کوردکده بی اختیار یرندن صچرایوب بر مقدار شربت
ایدوب ایچدی و قهرمانه ایتدی فضلك مشکوردر اشته و دوادن
بوره کم غایت حظ ایلدی دردیمه دوا اولورسه بوندن اولور
دیدی و بو طبیب نه مقوله آدمدر دیدی قهرمانه ایتدی دیار
کوفه‌دن هنوز کلمش بردر و فنون عالم و طبیب صاحب حشمتدر ؛
نظم ؛ تشخیص مزاج و کر طبیعت ؛ معلومیدر جمیع حکمت ؛
خصوصا خدمتنده بر تازه اوغلی واردر بو حسن و قیافتنده خبر
ویردی نعمه‌نك کوزلری یاش ایله طولدی بی شك و شایبه بلدیکه
نعماندر بونلر بو کفت و کوده ایکن خلیفه دخی جاریه‌یی کوزمکه
کلدی قهرمانه ایتدی یا امیر المؤمنین شهریمزه بر طبیب حاذق
کلمشدر نعمه‌یه اندن بعض اشربه کتوردم مزاجنه غایت موافق
کلوب نفعن مشاهده ایلدی دیدی خلیفه دخی عظیم مسرور اولوب
بر کیسه ایچنده بشیوز التون نعمه‌نك اوکنه قودی و بوندن
اول حکیمه بر حصه کونده‌رك دیدی و خدمتی ضایع دکلدر
همان دفتا وزره نعیتدا یلسون دیدی نعمه دخی یوز دانه التون
قهرمانه‌نك الینه باندردی و درت یوزینی بر کیسه‌یه قیوب کندی
خطیله بر کاغده یازدیکه نار ودیارندن و سوکلی یارندن دور
اولان نعمهٔ مهجوره‌نك عرض حالیدر دیدی و کیسه‌یی مهرلیوب
قهرمانه‌یه تسلیم ایلدی قهرمانه دخی کیسه‌یی آلوب حضورِ

طبيب حاذقه قودی وشكر وثنالر ايدوب ان شاء الله تعالى دواكز
خسته مزاك مزاجنه راست كلدی وبوزی كلدی وكوكلی مسرور
اولدی وسزلره بو اماننی ارسال ايلدبلر ديدی حكيم كيسه‌يی
نعمانك الينه تسليم ايدوب آچدی وجاريه سنك تذكيره سنی خطيله
كوردكده بيهوش اولوب قامت سروری سايه كبی پايمال اولدی
طبيب يوزينه كلاب دوكوب برمقدار عقلی باشنه كلدی
وكوزلرينك ياشی دوان اولدی قهرمانه نعمانك بو حالنی كوردكده
جكری بريان اولوب كوزينك ياشی سبل روان اولدی غايتا جيوب
نعمانه ديدی :: جكرم پاره سی سنی اغلادن كولمسون :: دردرونك
آيانه اولمقوار در :: نظم :: ای سينه سروری ديده نوری
محسود پری ورشك حوری :: بو حالتك اوزكه حالتا نجق ::
عالمده عجب ملامتا نجق :: آيينه دلده كرد غم وار :: بكوز بوركده
برالم وار :: نعمان ايتدی بكا انادن وانادن مشفق ومهربان بولدم
سنی بنجه اغلامايم كه بوسنك دردیكه درمان سعی ايلديكك
آواره بن بيچاره نك رفيق وشفيقه سيدر كه كوفه حاكمی اولان
حجاج ظالم بر عجوزه مكاره واسطه سيله زيارتچيقاروب
خليفه حضرتلرينه ارسال ايلمش اول درد هجر ايله دارودياردن
مهجور اولوب بوغربت وكربتلره مبتلا اولدم ديدی
قهرمانه بی اختيار نعماندن زياده كوزياشلرينی دوكوب اغلدی
وبوسوزك حقدر واول نازسيده نك غمی هب سنك دردی وفرا
قكدر ديدی پس حكيم همان اول كيسه‌يی قهرمانه نك اوكنه
قودی ومال ومناله بنم بر وجهله احتياجم يوقدر بنم آقصفالمه
رضاء حقا ايچون مرحمت وسترمزی كتم ايله وآكر بزه
بو خصوصده بر دستكيرلك ايدرسك اولنجه دعادن فراموش
اولنمزسك وسكا فقيرانه بش بيك آلتون دخی خدمتا ولنور ديدی

قهرمانه

قهرمانه عهد و یمین ایلدیکه بونلرك بولندیغی جایی ندا ایده یم و ایکیسنی
بر یره گتورمکه سعی ایده یم دیدی ؛ نظم ؛ هرگز یمه غم
که حق اوکاره ؛ شاید بولاوز بو درده چاره ؛ بن ساکه معاونم
اولنجه ؛ قان اغلیه یم بوداك گلنجه ؛ و بر مقدار اشربه آلوب
نعمه نك حضورینه گتوردی و راز سربسته دن سوز آچدی
و نعمانك جوابلرین بر بر ایدوب ایتدیکی نعمه آه و انین ایله آغلدی
و نعمان هرنه دیدیسه صادقدر و شمدیکی حالده بزم کاریمز
حضرت الله جل و علانك تقدیری ایله سنك سعی و همتکه قالدی امیدم
بودر که بزم بو رازیمزی کتم ایلیه سن دیدی قهرمانه ایتدی اول گرفتار
بند زلفك اولان دردمندی گورمك استرمیسن نعمه ایتدی نه
خسته یه جان بدندن و مرده روان‌دن خبر محصوررسك شوکه
قائلم که بر کره دنیا گوزیله او لجمالی باکمال گورهم و جان ویرهم دیدی
قهرمانه ایتدی قالقوب بندی بکا بر قات لباس گتور نعمه دخی
بر قات لباس ویردی آلوب حکیمك خانه سنه واردی نعمانه دخی
جاریه یی گورمکه آرزو ایدرمیسن دیدی اول دخی بر کره گورسم
و اولسم دیدی ؛ بیت ؛ رنك ایتمشا گرچه کوهن دیر ؛ غم یمه
کیم آخری اولور خیر ؛ قهرمانه قالقوب بندی شول زنان لباسلرینی
گیده لم مرادکی ویرمك جناب حقدندر دیدی و نعمانی بر خاتون
شکلنه قودی و سن همان دعایه مشغول اول دیدی وداع ایدوب
گیتدیلر و سرای خلیفه یه واردیلر حرم قپوسنده اوتوران خادم
بو کیمدر گیرمکه اجازت یوقدر دیدی قهرمانه ایتدی امیر المؤمنینك
مرغوبه سی نعمه نك همشیره سیدر دیدی اجازت ویروب گیتدیلر
و دهلیز حرمه واردقده قهرمانه ایتدی بن بوندن ایچرو گیده مزم
سنی بو محلده بکلرم لکن بو دهلیزك ایکی طرفی هر بری اوز عدد
اوطه لردر سن همان صاغ جانبکده اولان خانه لری عدا بله

طقوزنجی اوطه نعمه نك اوطه سیبدر و اوچنجی خانه خلیفه نك همشیره
سنك سرا یبدر غفلتا ایله طقوزنجی خانه یه داخل اولور و بر یکرمی
کوروب و کورنشدکده تضکره بنه بو محله کل دیدی نعمان دخی
خوف خشیتا ایله اول خانه لری صایوب کیدر ایکن یا کلوب
عباسه نك اوطه سنه داخل اولدی کوردیکه بر مزین سریر
قورلمش و دیبا کوا ایله در و دیواری زینتا ولمشا بحنده کیمسه
یوق بیچاره نعمان خبرنندن صورت بیجان کبیر چقدی سریرك
اوزرنده منتظرا اولدی نعمه نکذرقیا سیله ناکاه ایی
کوردیکه کمال المغنج و نازایله بر خورشید عالم آرا ظهورا یدوب
کلدی و اچرو کوردکده سریرا اوزرنده بر عورتنا اوتورمش کمال
خبرنندن ایاغنه دخی قالقمدی عباسه ابندی قنغینا قصة العقلدر
بنم اجازتمسز کلوب بارکاهمه داخل اوله دیا یکن مروة هاشمیه
غلبه ایدوب نه مقوله کیمسه سن سنی بله لم دیدی نعمان بیچاره
عباسه نك ایاغنه دوشوب یوزن و کوزن سوردی عباسه
دخی کمال مرحمتا ایله الم حکمه امین برده سن دیدی و نعمانك
یوزینی اچدی و ممه لرینی یوقلدی دخی شناغی قوشاغنه الا اوردقدم
سرد سنه مرذانه حکمنه مصادفا اولدی بیلدیکه رجالدندر
و لطف و مرحمت یوزندن دیدی بیچاره بو سردن نجه یکه
سبب ندرا خوالکی صدقا اوزره بیان ایله کوره لم کما النجاة
فی الصدق قدر ::: نظم ::: کیمسنك وطنك نه برده آخر ::: احوال
نهانك ایله ظاهر ::: نعمان دیدی برافتاده یم بن ::: دائم الم و بلاده
یم بن ::: بر واقعه دیده یم بلا کش ::: جان غم زده و کوکل مشوش
::: و نعمان درد مند کوزیاشلرین دوکه رك سرکذشتنی تفصیل
ایلدی عباسه نك اتشك چشمی در غلطان کبی سینه ا بینه سیماسی
اوزرینه روان اولوب عاقبتا یا نعمان انت فی الامان و علی الضمان

خاطرك خوش طوت دیو تسلیتنا ایدوب برکره جاریه‌لر بنی
دعوته آل قاقدی جاریه‌لر کلدکده بنی بزه مجلس مهیا ایلك
دیدی و بر جاریه سنه دخی وار بزدن نعمه نازنینه سلام ایله
وکندوسی تك وتنهاجه بزی تشریفا ایلسون دیدی جاریه واروب
دعوت ایلدکده بسر وچشم دیو قالقدی وعباسه‌نك سعادت
خانه‌سنه دخول ایلدی عباسه جمله جاریه‌لری صاوودی نعمه
ایچرو کیردکده نعمانی کوردیکی حسرت برلرینه صاریلوب
بیهوش اولدیلر مرده بیجان کبی دوشدیلر عباسه بونلرینه
کلاب افشان ایدوب عقللری باشلرینه دوشرك دیدیکه بکیسی
دخی قالقوب عباسه‌نك حکایه‌سنه بونلر سوردیلر وعیش
وعشرته باشلیوب عباسه حضرتنك بو احسانینه ثنالر ایلدیلر
وجاریه‌لر نعمت چکدیلر عیش وعشرت اوزره هر بریا وچردانه
قدح نوشا ایدوب سازنده‌لر هر بری بر کونا سازه آل اوزدیلر
وچالوب چاغردیلر عشرت وصفاده نعمه شوقه کلوب الینه عودین
آلوب وبو وصلت شوقیله بر فصله آغاز ونفسنی دخی دمساز
ایدوب شوق وشطارت برله اوقورایکن ناکاه خلیفه زمان
جاریه‌یی کورمك ایچون آهسته آهسته رفتار ایله نعمه‌نك
آوازینی ایشیدکده آواز بلند ایله بارك الله ای حسن وجمال بیمثال
مانند صحبت وشیوه فصاحت واغنالی بر کمال دیو عباسه‌نك
خانه‌سنه متوجه اولوب کلدکده ایکن عباسه نعمانك باشنه بر
دستار اوروب سیدة النسانك اردینه اوزاندی وسیده خلیفه‌یی
استقبال ومجلسه اوتوردقد نصکره همشیره‌سنه ایندی کفت
وشنیدکزه بوزدن ایسه اطلاع حاصل ایدوب صفاکزدن بزده
حصه واراولا لمدیکی همان عباسه امر ایلدی خلیفه حضرتنه دخی اوج
دانه یاقوت سباله مانند پیاله صوندیلر آلوب ایچدکد نصکره پیاله‌نك

نشوه اولاسی دماغنه صعود ایندکده عباسه ایندی یا امیر المؤمنین
حکایه من بودرکه زمان سابقده بغدادده برمالدار خواجه نك بر فرزند دلبندی
وار ایمش نازونعملر ایله پرورده ایدوب اوغلنه بر جاریه اشتری ایلمش
بر برده اوقودوب اوغلنه مونس ایدوب یازدرمش وجمله فنونده
کمال مرتبه سنه ایروب نادرهٔ دنیا اولمشلر بر کیجه بونلر
عشرت وشادیده ایکن اول شهرك حاکمی اولان والی جور وبی
انصاف شهری دور ایدر ایکن بونلرك خانه سی التنه کلوب اول
جاریه نك صدای دلرباسنی کوش ایدوب ایرته کون مکارهٔ ذوفنونی
حواله ایلیوب انواع حیله ایله جاریه بی اله کتوروب جاریه نك
حسن وجمالنی پسند ایدوب کندو عصرینك خلیفه سنه
اهدا ایلمش جاریه نك افندیسی اولان جوان درد وفرقتله
پریشان حال اولوب جانان اوغرونه جاندن کچوب بر طریقله
سرایه دخول ایدوب کورشمشلر واورتایه سماط عشرت
چکوب عیش ونوشه آغاز ودرد افتراقلرك بربرلرینه
حکایت وشکایتنا وزره ایکن ناکاه علی الغفله خلیفه
اولدقلری مجلسه حاضر اولوب بونلری کوردوکی بلا تردد
سؤال ایتمدن همان قلیجی چکوب ایکیسنی دخی هلاك ایلمش بو بله
خلیفهٔ نادانك کاری بوندن ایو اولمز براکه نتیجهٔ حاله واقف
اولمیوب بویله ایندوکی ایشه نه بیوررسکز دیدکده خلیفه
ایندی نه غریب نادان حریف ایمش خصوصا دردمندلر بو بله
معذورلر ایکن کیفیت حاللرینه وقوف تحصیل ایدوب ظالملرینی
دفع ایده جك ایکن وکندو خانه سنده بساطنه ایاق بصوب نعمتنی
یمشلر ممکن حمیت ومروت بو ایدیکه احواللرینه وقوف تذکره
دفع ظلم ایدوب انلری برمراده ایده ایدی لکن بد اصل وبی حسب
نادان ایمش دیدی پس عباسه ایندی یا امیر المؤمنین مروت

وكرم طائفهٔ قريشه ميراندر اكر بونك كبي بر قضيه سنك زمان
دولتكده وبارگاه شوكتكده بولنسه اجداد عالى نژادك
روحيچون راست سويله كه سن نه وضع ايله عمل ايدردك خليفه
ايندى بالله العلى الاعلى اول نامرادلره بو بوزدن غدر وحيف
اولدوغنه وقوف تحصيل ايدوب بيجه انعام ايله كبير و
وطنلرينه ارسال ايدر ايدم واول حاكم حيله كاركه
مسلمانلرك حفظ وحراستلري واجب ايكن خلافيله عمل
ايتدوكندن جزاسني ايدر ايدم ديدى عباسه همان خليفه
حضرتلرينه دعالر ايدوب الن اويدي وسايهٔ عدلك مظلوملر
اوزرلرندن دورا ولمسون ديدي ونعمانك باشندن ستاره يي
آلوب باشنه يا اميرالمؤمنين جنابكه حكايه اولنان صاحب سر
كذشت ومحنت كش اولان غلام بودر واول فرقت رسيده اولان
جاريه بودر حجاج ظالم بو بوزدن غدر وحيف ايدوب حضوريكزده
كذب اخبارى ايله ذريتكي زنا يولندن اخلاط ايراث ايلمك مراد
ايدينه بودينه لايقميدر ديدى وفرمان جناب همايونكزدر
ديدكده خليفه همان مجلسدن قالقدي وجاريه يي الندن آلوب
نعمانه تسليم ايلدي وخلعتلر كيدير وب خدمتنده اولان امرا
سلكنه منسلك ايلدي وحجاج ظالمي حكومتدن عزل ايدوب
اول حكيمي انك يرينه حاكم نصب ايلدي وحقيقت حالى حكيمدن
تفصيل اوزره سؤال ايدوب معلومى اولدقده تشكره بارك الله
زهى حقيقت كه بو دكلو مشقت وخطرى اختيار ايلمشسن ديدي
واول واسطه اولان قهرمانه دن دخى تفصيل حالدن خبردار
اولنجه كلاملرى صدقه مطابق اولدى كابيلغ دينار انعام ايلدى
خليفه حضرتلرينك سايهٔ سعادتنده روزكاردن كام آلوب
آلم فرقتك آخرى صفايه مبدل اولدى ⁂ وحجاج

حرمان منصب ایله منکوب و مذموم اولدی

ومن النوادر

ادبای عرب اسلافنده فرید کامل اولان ادیب لبیب بیاننده در
روایت اولنور که ملوک عربدن امیر جلیل النسب ملك ابن مهلب
دیمکله مشهور اولان امیر شجیعی حجاج ظالم ستم رواج سرباز
ایدوب طائفهٔ خوارج اوزرینه ارسال ایلدی امیر صاحب کرم
اول گروه بدسیرتی باصوب اکثرینی قتل ایدوب اولاد و انسابلرینی
اسیر ایلدی و غنیمت بسیار ایله مظفر و منصور اولدیغنی حجاجه
اعلام ایچون بر رسول صاحب کلام ستوده انجام ارسال ایلدی
بعد الوصول حجاج اول برید خجسته نویده خطاب ایدوب یا اخا العرب
امیر ملکك ابن مهلبی نه حال اوزره قودك دیدی رسول ایتدی بو حالده
قودمکه احبابی کمال شادیده مسرور و بدخواهلری غم ایله مقهور
حجاج ایتدی سپاهه میل و مرحمتی نه یوزدندر رسول ایتدی اندازه
اوزره درا خوان بنوا الاعیان ایله خوشحالدر حجاج ایتدی
بارعیته مهر و شفقتی نه منوال اوزره در رسول ایتدی پدران و پسران
نه حالده ایسه اول دخی رعیت ایله او وجه اوزره در حجاج ایتدی
هنگام رزمده احوالی نیجه در رسول ایتدی جان و تن غمزن
و خوف و خشیت الفی بلمزلر حجاج ایتدی یا وقت بزمده افعالی
نه گونادر رسول ایتدی حاصل الکلام عالم نظرنده برلك نره دکل
مال و منالك قدر و قیمتی ذره دکل حجاج ایتدی عقل و فضلده مرتبه ده
کوربنور رسول ایتدی بر دائره گبی درکه اولی و آخری بلنمز
و یا وسری بولنمز حجاج انجینك کلامده اختصار و ایجاز اوزره
مخزن الاسرار اولدوغنه تحسین و آفرین ایدوب هم مجلسلرینه
ایتدی بو مرد نکته پرداز تصویر کلامی سحر ادا اعجازه

بنوده

بنوردی وابن مهلبا بحون حذیفهٔ دلده محبت كلوب بنوردی و بورسوك فهم آتا بنده ن ابن مهلبك آدابفضلی وكمال العقلی وسائر احوالی اطلاع عنه استدلال تام حاصلدر اول فرشتنده یه صد تحسین و بو فرشتادهیه هزار آفرین دیدی وخلع فاخره انعام ایله اكرام واحسان ایلدی ⁘

ومن النوادر

فیلسوف هندی ایله اسكندر ذو القرنین محاوره ایندوكیدر ⁘
اسكندر ذو القرنین كه عدل وداد ایله ممتاز وعلم وفضل وحكمتده بی انباز عارف حقیقت ومجاز بر پادشاه ایدی استاد حكمت نمونی ارسطوی صاحب فنون ایدیكه عارف كما هی افلاطون الهی شاكردلرندن ایدی اندن منقولدر كه اسكندرك باباسی فیلیس كند وعصرنده پادشاه جلیل القدر اولان دارا ابن دارا ایله مدارا ایدوب ما بیننده نزاع وقیل وقال اولمسون دیو هر سنه دارایه وزنی محدود ومعدود بیك دانه آلتوندن یمورطه ارسال ایدوب حسن معامله ایله كچنورلر ایدی اتفاق فیلیس دنیادن عقبایه رحلت ایلدی اسكندر باباسی صدرینه جلوس ایلدی كمال العقل وذكاده كامل وعلم وفراستده وشجاعتده بی معادل كوكبهٔ قوت وقدرت كوندن كونه ازدیادده اولوب صیت وصداسی شهرتی دنیایی طوتدی وباباسی عصرنده دارایه معین اولان ارسالیه سنی كوندرمه‌یه داراطرفندن نامه ایله قاصد كلدی معهود اولان بیضه‌لرك تأخیرینه سبب ندر دیو سؤال ایلدی اسكندر دخی نامه سنه بو وجهله جواب یازدی كه اول معهود یمورطه‌لری یمورطلیان طاوق وفات ایلدی ولكن برینه اوتورن اوغلی فنون صنایعده مهارت نامه سی اولمغله آهن دمشقدن جوهردار بیضه‌لر دن جائز ایسه دیریغ دكلدر دیو دارانك قاصدلرینه قصد بیغ

اعلام ایدوب ارسال ایلدیکی دارایه خبر وصول بولدقده آتش غضبی
اشتعال بولوب اسکندره حدینی بیلدرمك و جزاسینی کورمك
لازم اولمشدر دیو عظیم لشکر ایله یوریدی محصل کلام طرفیندن
نزاع و جدال متمادی اولوب سرانجام کار دارا هلاك اولوب اسکندر
غلبه ایله مأمولنه وصول بولوب کامکار اولدی و طرف
خلافنده بر کیمسنه قالمیوب اطراف واکناف حکمنه مطیع و منقاد
اولدی اسکندر چونکه دارانك کارینی بر طرف قیلدی و ممالکی
قبضهٔ تصرفنه داخل ایلدی عاقبت هند و سنداقلیمنده بر پادشاه
جلیل القدر وار ایدی نامنه کیبد دیرلر ایدی اسکندر اکا نامه لر
ارسال ایلدی و مضموننده شویله یازدیکه یا بکا اطاعت ایله
هرسنه بزه مال معین ارسال ایدرسك کمال فراغت اوزره آسوده
حال اولورسك والا وقتکه حاضر اول که سنی دخی سائره موجب
عبرت قیلورم دیدی نامهٔ اسکندر وصول بولوب وقوفنده مفهومنه
اطلاع ایلدی زیرا اول پادشاه بر عاقل و فیلسوف کامل ایدی
اسکندرك کمال غلبه و قوت و قدرتنی بیلوب آدملرینه توقیر
و تعظیم ایلدی و کتابنه احسن خطاب ایله جوابلر یازوب ارسال
ایلدیکه صاحبقران عالمك حکمنه رام و صورت خلاف اوزره
قیام احتمالی بر طرفدر و مجلس جناب اسکندره لایق بعض هدایا
عرض ایلدیکه بر پادشاهده جمع اولدوغی معلوم دکلدر ::
جمله‌دن بری بر حسن و جمال ایله بنام بر جاریه بری انده مدرکه
خورشید عالمکیر دور ایده‌لی اول حسن و جماله نظیر کورمشدر
بو بریده بر فیلسوف فراست پذیرکه حدت مزاج و جودت قریحه
واعتدال بنیه سببیله طالبك ما فی الضمیرندن قبل السؤال
معلوم ایدینوب مفهومندن حسن تعبیر ایله خبر ویررو بر طبیب
حاذق و بر حکیم فائق ایدیکه حفظ صحت وازاله مرضدن سمت

مسیحایه سالك و فن طبابتده ید بیضایه مالك ایدی امراض مشکله
علاجندن اجل محتومدن غیری یه امداد و علاج و خاك قدمی فوق
فرق حکمایه تاج ابتهاج ایدی و بر یده بر قدحه دركه طولدقدن
صکره مخلوق روی زمین و عسکر اسکندری بلکه انس و پری
ایچسه لر بر قطره نقصان پیدا اولمز و بو تفصیل اولنان نلری اسکندرك
جنابنه عرض عبودیتنده قصور ایلمدی و برار آدملر ایله خواصندن
برین سردار ایدوب حضور اسکندره ارسال ایلدی قاصد سلطان
هنده وصول بولدقده اسکندر دخی اعزاز و اکرام ایدوب
بر محل زیبایه قوندردیلر ایرته سی کون اول هدایایی اسکندره
عرض ایلدیلر اسکندر جمله اعیان و ارکانی ایله عظیم دیوان
ایدوب سلطان هندك قاصدی هدایا سیله دیوانه عرض اولندی
و اول جاریه یی مجلسه احضار ایلدیلر حضار مجلسك نظری
جاریه نك تماشای حسننده هر قنغی عضوینه تعلق ایلدی ایسه آنده
قالوب بر طرفه دخی جالب نظره قدرتلری اولمدی اسکندر دخی
کمال رغبت ایله راغب اولوب جمله جواریسی و زرینه تقدیم ایدوب
جمله جاریه لر انك اطاعتنه قیامه مأمور اولدیلر بعده اول
شاه یکانه اول فیلسوف فرزانه یی قبل الملاقات امتحانه شروع
ایلدی اسکندر کندو اهل حکمتندن اولمغین انی تجربه ایچون
بر مسکن عالیده قوندردیلر و لاجل الامتحان بر بیوك قدح اغزینه
واریجه روغن مصفی ایله لب برلب طولدردیلر که بر قطره دخی
اغزینه قومغه مجال قالمدی او وجهله فیلسوف هندی حضورینه
ارسال ایلدی اول دخی قدحی کوردکده بیك دانه اکنه اولك
یاغك ایچنه خلیده ایدوب اسکندره کوندردی اسکندر دخی
امر ایلدی اول سوزنلری کداخته ایدوب متساویة الاجزا بر شکل
کره ساخته ایلدیلر و ینه فیلسوفه کوندردی فیلسوف دخی

بوزدی اول شکل کرهٔ‌یی بوزدیلر و اندن بر آیینهٔ صاف دوزوب
سلطان کامیابه ایصال ایلدی و سلطان بنه اول آیینه‌یی بر طشت
پرآب بیمثال ایچنه قویوب کیرو فیلسوفه ارسال ایلدی فیلسوف
دخی آل و آیینه‌یی تکرار بسط ایدوب بر مشربهٔ بیمثال دوزوب
اول صو ایله مملو اولان طشت ایچنه قویوب بردکده آب اوزره مانند
آسیاب کردان ایلدی و بنه اسکندره ارسال ایلدی و اسکندر
دخی او مشربه‌یی آبدن خالی و درونی خاکله مالی قیلوب فیلسوفه
کوندردی اول فیلسوف دخی صورت حالی کوروب نظری
مشربهٔ موصوفه متعلق اولدی اندوه بسیار و عظیم استغفار
ایدوب خاکه نظر قلدقده لونی متغیر اولوب اغلدی و بنه اول
حال اوزره اسکندر حضورینه ارسال ایلدی اسکندر دخی
ارته‌سی کون عظیم دیوان ایدوب حکماسنی جمع ایلدی و اول
فیلسوفی دخی مجلس حکمایه احضار ایلدیلر اسکندر فیلسوف
کلور ایکن اندامنه نظر تأمل ایله باقدی کوردیکه بر طویل القامه
عظیم الجثه جمیل الشمائل الکن بصی معتدل البنیه بر ذاتدر اسکندر
کندو نفسنه ایندی بو قیافت حکمته مخالف ایکن حسن صورتی
حذاقت طبع و حدت ذکا اقتضا ایدردی بو تفکرده ایکن فیلسوف
اسکندره نظر ایدوب بر انکشتینی رخسارینه مالیده بعده بورنی
اوزرینه نهاده قلدی و سرعت رفتار ایله اسکندره یقین واردقده
ملوکه مناسب الغاب ایله تحیات و ثنایه شروع ایلدی اسکندر دخی
کمال توقیر و تعظیم ایدوب اجلاسه امر ایلدی و مکالمه‌یه شروع
ایدوب فیلسوفه سؤال ایلدیکه حین مقابله‌ده انکشتنکی رخسارکه
مالیده ایدوب ارنبهٔ انفکه اوستنه وضع ایلمه‌دن مقصود نه ایدی
فیلسوف ایندی کوردم که پادشاه ملکی جنابنک حسن
صورتده وانفاق حکمت بینمده نظری جولان ایدوب کویا بو حال

ایله بوکا شراب ایلدیلر که بو خلقتا ایله حکمت مجتمع اولمق عجبدر اول
اجلدن بندنجی کمال فواسنکزی تصدیق ایچون بوزده بینی یعنی یوزدن
بیرون واحدا اولدوغی کبی سواد هندستانده بکا مشتابه
بر فرد آفریده اولدوغنی اشعار قصد ایلدم دیدی ذو القرنین
حکیمک فصاحت تعبیرینه وخصاصت تقریرینه آفرین ایدوب
ایندی یا بندن سکا اول روغن صافی ایله مملو قدح وارد قدده
سن اول روغنه اولا اکنه لری غرس ایتمدن مقصود نه ایدی
فیلسوفا بندی سز بیورمشسز که علوم متنوعه ایله درونم
بر مرتبه مملودر که ذره قدر خارجدن قبوله مجال یوقا لمستندرن
ایندم کیمدرونکزه کند ومعلوماتمدن اولقدر آثار حسنه الغا
ایله حکم ایلدم نتکیم اول روغن صافده اوکنه لر یرلشدیکی
کبی اسکندر بنه ایندی بن اول اکنه لری بر کره ایدوب سکا
ارسال ایلدیکمده سن اکا جلا ویروب آیینه مثال بر صفیا قلمقدن
مرادنه ایدی فیلسوفا بندی سز بیورمشسز که قتل نفوس
وسفک دمادن قلبمی زنک قسوت احاطه ایلیوب رغبت علومدن
نسنه فالما مستندر بنده ایندمکیما ول طبع لطیفه بر تدبیر دلیدیر
ایله عمل ایدمکه اول مرآت مجلا اکا نسبت کونشدن ذره اولا
دیدم اسکندر بنه ایندی بن اول کره یی صو التنه قومشیدم سن
انی بسط ایدوب بر مجوف مشربه دوزوب بنه اول طشتا یچنده
اولان صویک اوستنده دورا یدوب بنه بکا ارسال ایلدک
بندنجا اول صویی دوکوب صو یرینه خاک ایله مملوا یدوب تکرار
سکا ارسال ایلدم سن او خاکی کوردکده بر عمله قادر و مباشر
اولمیوب کریه ایلمشسن وینه اول خاک ایله بکا رد ایلدک
کریه دن مراد نه ایدی فیلسوفا بندی سز اول کره یی
طشتا یچنه قویوب ارسالدن مراد یکز بو ایدیکه ایام عمر اجله

قريبا اولمشدر وزمان يسيرده علوم كثيره تحصيلي حيلى بعيدفهم اولنور
ايمدي خالك باري عزته معلوم اولسونكه بوآن يسيرده ومدت قصيرده
تدبير ايله اولصو التنده اولان كره صويك اوستنه كلوب
جلوه قلدبغي كبي زمان قليله ده اعمال جليله ظهوري ممكندر
ديمك ايدي اسكندر ايتدي يا اولخاكه جوابك ندر ديدي فيلسوف
ايتدي اولخاكدن مراد بكز عاقبت كار البته موت وفنادر بوكا
برچاره وعلاج ممكن ميدر ديمش سز بسا اولحالده عاجز وناچار
قلوب بي اختيار كريه ايلدمكه بوسراي بي بقايه وضع قدم ايدن
هرذي روح البته دست قضادن شربت فنايي چشيده ايدوب
عالم عقبايه ارتحال امر مقرردر سعادتا اولكمسه يه
هم اهدر بوم مهمانخانهٔ بي بقاده برقاچ كون بصيرت وانتباه
اوزره عشرت ايدوب ارتحالدنصكره آثار حسنه سي مذكور
اولوب ذكر بالخير ايله ياد ايده كورديكه اسكندر صاحب
تمكين اول فيلسوف هنرمنده تحسين وآفرين ايدوب اكا بيحد
مال عرض ايلدي برحبه قبول ايلمدي وبو يوزدن اعتنا ر
ايلديكه اكر بن زخارف دنيوي طرفنه ذره ميل ايلسم بوعلوم
الهيه كه موهبهٔ نامتناهيدر اندن بي بهره قالورايدم ديدي وخدمت
اسكندر عالي جناب طرفنه عرض اولنجق ايكي سوزم قالمشدر ديدي
اسكندر دخي بيورك ديدي فيلسوف ايتدي اي پادشاه عالم
بو ربع مسكونده تماما تسع بيد ربع ايله تحت حكمكده اولان
رعايا وبرايانك اجسام لرينه مالك اولمشسن ايمدي نيلرسك ايله
اكا سعي ايله كه خزينهٔ قلوبلرينه مالك اولاسن ديدي زيراكه سطوت
وخزينهٔ سلطنت هماناو درشويلجه بيله سن ديدي اسكندر
فيلسوفك نصيحت وپندي ايچون التوندن برسرير اوزرينه اجلاس
ايدوب اوزرينه لؤلؤ نثار وهزار اعتذار ايلدي رحمة الله تعالى عليه

ومن

ومن النوادر

بو نادره بنام اعجاز دین و اسلامده قصد دین ایدن کیوك خان
بی دین ایله نصرت دین مبین حکایه سیدر الحوست ما لجنکیزدن
کیوك خان یدرنجی و قاآن خاندن ضکره الکیوز قرقاوج سنه سنك
ربیع الآخرنده سریر حکومته جلوس ایلدی ملت عیسویه یه متقلد
اولدوغنه بناء اول شریعت منسوخه یه ترویجه سعی ایدوب کوندن
کونه نصرانیت قلبنده رسوخ بولوب طائفه نصارانك پاپاس شفاوت
اساسلرین کندویه یقین ایدوب انلری اجلال و تعظیم و اهل اسلامی
تحقیر ایله ارباب کفری تقدیم ایدر ایدی اول راهبلردن بری
کیوك خانك کمال تقرباً ایله مقرب اولوب همیشه اهل اسلامك
افناسنه قصد و بیضه اسلامی صانها الله سبحانه و تعالی
عن شر الضلال صمغه اندیشه ایدر ایدی و دائم کیوك خانه
دیر ایدی که بو طائفه یی قتل عام ایتمك کرکدر اما کیوك خان
بو کلامی قبول ایلمز ایدی زیرا اهل اسلامك چوقلغی وار در بیلور
ایدی آخر اول ملعون کیوك خانه بر کون کلدی و بر تدبیر ایلدم
دیدی کیوك خان تدبیرك ندر دیدی راهب بجواب ایندی
بو نی تدبیر ایلدمکه اهل اسلامك کندولرینی و اولادلرینی
جمله خادم ایلیه لر یعنی قطع آلت تناسل ایدوب تناسلدن قالهلر
و شریعت عیسی علیه السلام اجرا اولنه بو تدبیر کیوك خانك
مزاجنه موافق کلوب بو بابده عظیم تأکید اوزره اطراف
عالمه کوندرمك ایچون امرلر یازدیلر و اول مشئوم بر کون
عظیم دیوان ایدوب جمله رهبان و کشیشلری و امرا و اعیان
دولتی دیوانندده جمع ایلدی و اول سعی اوزره اولان راهب
لعین تحریر اولنان امری الینه آلوب ایچنده نه تحریر اولنور ایسه

اوفود قدنصکره کپوک خانک فرماننک آل تمغاسیله مهرلیوب بطشره
چقاردی و تمام مسترناظها زایدوب ایران و توران ولایتلرینه
ارساله آدملر تعیین و اقدام اوزره ایکن بوحالده غیرت الهی و معجزات
نبوت پناهی ظهور ایدوب :: ولا یحیق المکر السیئ الا باهله :: آیت
کریمه‌سنک فحواسی اوزره وحدیث نبوی علیه السلامک :: اللهم
سلط علیه کلبا من کلابک :: معنای لطیفی مقتضاسنجه ناکاه برکلب
هجوم ایدوب اکا صاتمسنوبا وقلا الندده اولان امرلری پاره پاره
ایدوب تارینا جنکالندن اول لعینک حصیتینه صالوب ایکیسنی
دخی صلی ایله قوپروب و صحرا جانبنه چکیلوب نابدید اولدی
:: بیت :: هرخار جفاکیم دیکه سن یولنه خلقک ::
:: آخر جکرک زخمنه خنجر اولورا اول خار ::

ومن النوادر العجایب

اول مؤمن زاده ایله مغل قصه‌سیدر :: صاحب طبقات ایدر الینوز
قرق سکز تاریخنده خراساندن تجارت طریقیله هندستانه کیدر
ایدم خواجه رشید الدین حکیم بلخی که اجله حکمادن معروف کیمسه
ایدی اول سفرده بزمله بیله ایدی اثنای طریقده نوادر اموردن
کوروب واستماع ایندوکی غرایب و واقعاتدن سؤال ایلدم خواجه
نقل ایلدیکه ترمذ اهالیسندن بر مسلمانک اوغلی مغل کفره سندن
برینک الینه اسیر دوشروا اول اوغلان قرائت قرآن عظیم الشان
ایدوب کمال نجابت آثاری قیافتندن نمایان اولمغین مغل دخی غلامک
رشد و قابلیتینی کوروب تربیه‌سنه بذل مجهود ایدوب حد بلوغه
ایرشدکده جمیع امورینی بر وجهله اکا تسلیم ایدوب استقلال
ویرمشکه محسود الاقران اولمشکابناء اول مغلک اقربا و تعلقاتندن
اولانلر کمال حسدلرندن اول مسلمانک نهال عنا و تبی زمین حسدلرینه

دگشلر ایدی و زمان فرصته مترقباً اولدیلر تاکیم اول مغل وفات
ایلدی و عادت معتادهلری وزره اول مغلك مقبرهسینه بر مونس
وضع ایلمك بابنده مشاوره ایلدیلر پس انك اعدا و حسادی دیدیلر که
حال حیاتنده آسایش و راحتی نکله ایدی مناسبا اولان بودر که
حالا قبرنده دخی انکله مستأنس اوله بو آیین باطله اجرا صددنده
اول بلیدك مونس مقرری اولوب وصیتا ایلدیکی سراینده اولان
صاحبة الجمال و حسنا قزلردن بر قاچ دردمندی بنمله قبرمده مونس
اولمغیچون بیله دفن ایلك دیدی کندیمی قبره قودیغکزده اول
مونسهلری دخی قیوب قپوسنی بند ایده سز دیدی انلر دخی الم اضطراب
ایله هلاك اولورلر ایدی تا قزغان پادشاهی اسلام ایله مشرفا ولنجه
بو آیین اجرا اولنور ایدی انی قزغان پادشاهی منع و رفع ایلدی چونکه
مغلك اقرباسی اولان حساد بو قدر زماندنبرو اول مسلمانك کینیسینه
لرنده نهان ایلمشلر ایدی جملهسی اغز بر ایدوب متفق الکلمه
اولدیلر و اول جوانی بو امر عظیمه تکلیفا ایلدیلر اول دخی ناچار اولوب
آخرکار غسل ایدوب انواع عجز ایله اول مغلك جیفهسی اولان
سردابه قویوب اغزنی محکم بند ایلدیلر و اول دردمندی
اول تنك و طار اولان محلده قیوب کیتدیلر اول فقیر دخی یوزینی
یرلره سوروب قاضی الحاجات درکاهندن مدد طلب ایدوب تضرع
وزاری به باشلدی :: قل من ینجیکم فی ظلمات البر والبحر ::
حسبنجه خدا وند چارهساز درکاهندن مدد ایریشوب ناکاه
اول سردابك بر کوشهسی شق اولوب بر یکی شخص مهیب الرنده آتشین
عمودلر ایله کلوب اول کافری ضرب ایتدیلر شویله که عمودلرندن
آتشلر صاچلور ایدی بو اثناده براکنه باشی قدر آتش اول دردمندك
یوزینه صچره یوب بر قوب بر ایلمش پس اول شخصك بری دیمشکه
بونده بر مسلمان زاده وار درو اول شخص آخر سؤال ایدرکه

سن کیمسنك و اول جوانده جواب ویردیکه بن فقیر مسلمانم کافرلرکنده
اسیرا اولمشم همان الکنده اولان عمودیله اول سرداریك بر کوشه سنه
اوردوغی کبی بر دلك آچلدی که آسانلقله چقمق ممکن ایدی وبکا چوق
دیو اشارت ایلدی بن دخی چیقدم وکندومی ترمذ صحراسنده بولدم
حالا که اول محلدن ترمذه قافله کیجه و کوندز یوریسه اوچ آیده واصل
اولورلر ایدی محققا اوچ آیلق یول ایدی دیدی خواجهٔ مذکور ایدن بن
اول جوان ایله ترمذده ملاقی اولوب کندودن بو قضیه یی بلا واسطه
استماع ایلدم وهنوز یوزنده اول شراره نك اثری عیان ایدی

ومن النوادر

سلطان ملکشاه سلجوقی ایله پیره زال دادخواه حکایه سیدر
روایت اولنورکه سلاطین سلجوقیه دن عدالت وسخا ایله غالب
الاقران اولان جلال الدین ملکشاه ابن الپ ارسلان نواحی اصفهانده
سیر وشکاره عازم اولوب بر مرغزار لطیف وبی همتا جایه نازل
ومصاحبلری ایله عیش وعشرته مائل اولوب خدم وحشم هر بری
بر جانبده کشت وگذارده ایکن برایکی بدبخت مادرزادك چشم
بدآیینلرینه اول کشتزارده اوتلایان بر کاو دوشوب هر طرفدن
احاطه ایدوب کاو مزبوری ذبح وآنده پشوروب یرلرکن بر جزئی
زماندنصکره سلطان کرم شعار استیفای حظ بیشمار ایدوب
رخش صفا بخشنه سوار ومقر سعادتلرینه متوجه اولوب
کیدرایکن جمله عسکر واعوان وانصاری ایله پادشاهك یولی
بر کوپرویه منتهی اولدی اول جیننده کوپریدن مرور قصدی ایله
عبور ایلدکده ناکه کوردیکه اول کوپرینك باشنده بر پیره زال
اوتورمش چونکه پیره زالك نظری پادشاهه دوشدی ویرندن
قالقوب پادشاهك یولن آلوب آتنك لجامنه ال اوردی وجوش

وخروش

وخروش ایله فریاد ایدوب دیدی ای پادشاه عادل وای سلطان نیکو
شمائل بو بن فقیره و عاجزه نك بر بنجه نارسیده یتیم طفل نارسیده سی
وار ایدی که مدار معاشلری بر شیر کاوه منحصر اولوب انلره شکار
ایدوب یمشلر ایدی حالا بر کون بر کیجه در که بنم یتیملرم آجلقدن فریاد ایله
طاقتلری طاق اولوب بن عاجزه شاشوب وحیرتده قالمشیم در
اکر بو کون بو سلطنت وقدرتك هنکامنده بکا داد ایدوب حقمی
آلیویرمیه سك یارینکی کون کمال ذلت وانکسار ایله جسر صراط
مستقیمه کلدکده دامنکه صاریلوب اول منتقم حاکم لم یزلك حضورنده
سندن دادیمی طلب ایدرم دیو کریه وزاری قلدی واول عاجزه نك
کریۀ بی اختیارندن جمله لشکر پادشاهك جکرلری بریان
اولوب سلطان ملكشاه آتندن ایندی وایندی یا خاتون بوندن
بنم خبرم وآکاهم یوقدر دیو استعفا طلب ایلدی واول ذبح اولنان
کاوه نك برینه یتمش عدد ارد نده تبعه لری ایله کاو کتوردیلر که
هر بری شیر کاو اولمغله وزره کتوروب خاتونه تسلیم ایلدیلر ول
پیره زالك دست احسان ایله خاطری خرم ایدوب رضای خاطر ایله
دعا ثنا ایلدکدنصکره آتنه بندی وشهر جانبنه روانه اولدی
بر مدتدنصکره جلال الدین ملكشاه دار فنادن سرای بقایه رحلت
ایلدکده اول پیره زال نامراد آه وانین وفریاد ایدرك یتیملری
ایله معا کلوب ملكشاهك قبرینی دراغوش ایدوب یوزینی
یرلره سوردی وباشینی قالدیروب قلب سوزان وچشم کریان
ایله بارکاه بی نیازه بو یوزدن دعایه آغاز ایلدی ⁂ مثنوی ⁂
خداوندا بمقبولان راهست ⁂ بقرب شایکان بارکاهست ⁂ بآب
دیدۀ طفلان معصوم ⁂ بسوز سینۀ پیران مظلوم ⁂ بهر طاعتکه
نزدیکی صوابست ⁂ انعامی که بیرون ازکتابست ⁂ ای ملك ومتعال
وای پادشاه بی زوال اول کونکه ملكشاه قولك سنك عذابه عطابند

خوفا یدوب برزادخواهك ظلمنی رفع وحالمزه رحم ایدوب غمزی سروره
مبدل ایلدی سن ارحم الراحمین دن بو عاجزه نك رجا و تمناسی بودرکه
اول قولکی خزانهٔ کرم بخشایکدن محروم و مغموم ایتمیوب رحمتِ بی
پایانك ایله مغفور و مسرور ایلیه سن دیدی حکمتِ باری ایله اجلهٔ
اولیادن بعضیلری ملكِ شاهی رؤیالرنده کوروب کیفیتِ حالندن سؤال
ایدوب حضورِ حقده حالك نیه منجر اولدی دیرکر اول سلطانِ کامیاب
جنابِ وهابه حمد فراوان ایدوب دیرکه اول پیره زالك دعاسی برکاتندن
بنده سنی رحمتِ بخشاینه واصل ایلدی نته کیم حدیثِ شریفده کلور
الراحمون یرحمهم الرحمن ارحموا من فی الارض یرحمکم من فی السماء ⁂

ومن النوادر

ایکی برادرن بری عدل و عطا ایله سرافراز و بری ظلم و شقاده ممتاز
اولوب جزالرین بولدقلری روایتدر ⁂ روایت اولنورکه بنی اسرائیل زماننده
ایکی برادرِ عظیم الشان وار ایدی هر بری بر دیارك پادشاهی ایدی
بریسی رعیته و سائر خلقه مشفق و مهربان عادل و نیکو خصائل پاك
اعتقاد حاکم ایدی و اول بریسی بر مرتبه ظالم و جبار ایدی که
شئامتِ ظلمندن کل برینه خار بتردی و کلامِ تلخ باری محضا زهرمار
ایدی مزبورلرك زماننده انبیادن بر پیغمبر وار ایدی خلقی دینه دعوت
و طریق حقه ارشاد ایدردی حضرتِ باری جل شانه جنابندن
اول پیغمبره دخی امرِ الهی وارد اولدیکه اول عدل و داد اوزره
طریق حقه سلوك ایدن پادشاهك عمرندن اوتوز ییل فالمستدر
اول نبی صادق جمله رعیته و سائر مخلوقاته دخی اللهدن
خبر ویروب قول حقی خلقه اعلام ایلدی اول عادل شاهك
تحت حکمنده اولان رعیت فریاد ایدوب آه و انین ایله
دللری سوزان و شاه عادله ترحم ایله کریان اولدیلر و اول

ظالم بی مرحمتك زیر دست جورینه کرفتار اولان مخلوق عالم حیرتده
آند و هکین و دیدهٔ تمکین ایله آغلشوب الهی بو ظالم بی رحمك اوتوز
ییل دخی بزه جورینی چکدیررمیسن دیو فریاد و ناله یه و مساز
ایلدیلر عاقبت بو ایکی شاهك اهالی مملکتی و جمله رعیتی بر یره جمع
اولدیلر و جمله اطفال شیرخواره اولانی و غیریلرینی آنالرندن آیردیلر
برجانبده آنالری و آتالری دلسوزان و دیده کریان ایله تضرع
و زاریده و برجانبده اطفال ستم رسیده زاریده درکاه حقه یوز
طوتوب اول عادل شاهك طول عمری رجاده و اول ظالم بی رحمك قصر
عمرینی تمنا و فناسنی رجا ایدوب اوچ کون بو وجهله ارحم الراحمین
درکاهندن استدعا ایلدیلر دردنجی کونی حضرت باری جل شانه اول
پیغمبره دخی وحی ایدوب بیوردیکه عبادیمی رحمت معنادیمه بشارت
ایر کوره سنکه دعالری قرین قبوله موصول ایدوب اول ظالم بی
امنباهك اوتوز ییللق عمرینی شاه عادله اعطا ایندم و اول ظالمه اوچ
ییله دکین مهل ویردم پس جمله رعایا و برایا شاد و خندان اولوب
درکاه حقه حمد فراوان ایلدیلر اوچ ییلدن صکره اول ظالم بی مرحمت
جانبی جهنمه اصمرلدی و خاتمت ظلمدن دوزخ جاری قرار ایلدی و اول
پادشاه عادل اوتوز ییل دخی عمردن بهره مند اولوب حسن سلوك
ایله دنیاده کامران و عقباده مراتب عالیه ایله شادمان اولدی
رعایت فقرا و حمایهٔ ضعفا موجب سعادت دنیا و عقبا اولمشدر
نظم ؛ دلا پیوسته بر عدل و فا کوش ؛ منه ره هر اهله ریا کوش
علم بر بام ایوان وفا زن ؛ قدم در راه اقلیم صفا زن ؛ حکیمان از پی
ضبط اقلیم ؛ سکندر را چنین کردند تعلیم ؛ که واقف باش از سر نهانی
؛ مبادا هر سخن را راست دانی ؛ دروغ و راست را معلوم فرما ؛
بعور قصهٔ معدوم فرما

ومن النوادر

سلطان صلاح الدین ابن ایوبك انقیاد امر حضرت رب واطاعت شرع
نبوی واحقاق حقوق مسلمینده اولان مجاهده ودیانت وعدالتی
بیاننده در :: انقراض فاطمیه دنصکره اقلیم مصر وشامده
سلطنتا بله سرافراز اولان واول دین ودیانت وعدالتا بله فرید
اولان سلطان صلاح الدین ابن ایوبی درکه عم سعادت شعارلری
نور الدین شهید فوتندن صکره مستقلا پادشاه اولوب موصل
وحلب وشام ومصر ویمن جمله تحت حکومتنه داخل پادشاه
دیندار وعدالت شعار ایدی شرع شریفه کمال اتباع وانقیادا وزره
ایدی تاریخ الروضتین فی اخبار الدولتین نام کتابده ایدر قاضی
القضاة شافعیه دن نقل اولنورکه دیاربکرده ساکن تجاردن
بر کیمسه نك بر قولی فرار ایدوب الدن اله بیع اولنه رق عاقبت اقلیم
مصره کتوریلوب سلطان صلاح الدینه بیع ایدرلر سلطانك
خدمتنده استخدام اولنوب کمال تقرب پیدا ایدر وزارت مرتبه سنه
واصل اولوب وفات ایدر اولادی اولمدیغندن میراثی افندیسی
اولان سلطانه راجع اولور نقدا سکسان بیك التون میراث
دکر سلطان حضرتنه بر مدتدنصکره فوت اولان وزیرك اسکی
افندیسی خبر الوب دیاربکردن نقل شهادت پیدا ایدوب سفر
ایدرك شامده کلور شامده اولان محاکمۀ شریفه نقل شهادت
وتمسکاتنی عرض ایدوب محاکمۀ شامده اولان اثباتی ایله تمسکاتی
الوب مصره کلور اول عصرك قاضی القضاتی اولان کیمسه نك اوینه
واروب دعواسنی تقریر ایلدی وتمسکاتنی کوستردی قاضی
کوردیکه تمسکاتی قوی دعواسی ثابت بینه الینه ویردی وخصمك
اکرچه قنی بیوك کیمسه در لکن شرع شریفه کمال انقیادا وزره در
یارین قلعه یه چق دیوانده بر عرض حال صون کوره لم نه بیورر دیدی
خصم کندی پادشاهی برنه سی قاضی دیوانه چقوب سلطان ایله مصاحبت

ایدوب بر خصمم شرعی سزدن حق دعواسنه کلمشدر دیو تقریر
ایدرایکن اول خصمم دخی دیوانه داخل اولدی قاضی سلطان یانندن
قالقوب باشته خصمك کلدی دیدی وکندی یرینه اوتوردی
خصمم دخی عرض حالی سلطان حضرتلرینه صوندیغی الدیغی وقودی
کوردیکه سزکله شرع شریفده فصل ولا لم دیمش همان
یرندن قالقوب خصمله قاضی حضورینه کلوب برابر طوردی
قاضی دعواسنی استماع ایدوب یا مولانا السلطان بو آدمك
بر قولی قاچوب نابدید اولمش صکره خبرآلوب نقل شهود ایله
کلمش دعواسی صحیح وبنم حضورمده ثابت اولدی دیدیکده
سلطانده جواب ویردیکه اول قول بوبخه مال ومنالی بنم یانمده
تحصیل ایلمش ایدی بونده امر شرع شریف نجه در قاضی ولو کان
بو آدمك قولیدر العبد وما یملکه کان لمولاه دیدی وکیچی امر
شرع شریفکدر دیدی وصدر سعادته جلوس ایدوب امر ایلدیکه
بیغصور اول ضبط اولنان مالی بو آدمه تسلیم ایلك دیدی جمله
عالم حضرت سلطانه دعا ایلدیلر وایکی ملك قریه سی وار ایمش
حضرت سلطان وقف ایتمك ایچون سکز بیك دیناره اول آدمدن
اشتری ایدوب بهاسن تسلیم ایتدکدنصکره بینه قریه لری اول
آدمه رد وتسلیم ایلدی ودیدی جائزدرکه خلق شمدی دیه لر
اول قریه لر زیاده بها درکه ایکن انی سلطان آدنا بها ایله الدی
محل فساد اولان شیء بکا کرکمز دیو رد ایلدی زهی پادشاه
عادل وعدلپرور ودیانت کسترکه شرع مطهره یه انقیاد
ایجق بومرتبه یه دك اولور رحمة الله تعالی علیهم اجمعین

ومن النوادر

تاجر غنینك جوارنده اولان درویش دلریش قصه سیدر

مَنْقُولْدُرْكِه نِعَمِ جَلِيلَه اَصْحَابِنْدَنْ بِرْ تَاجِرِ غَنِينِكْ بِرْ دَرْوِيشِ صَابِرِ
هَمْسَايَه سِى وَارْ اِيدِى بِرْ كُونْ تَاجِرِكْ بِرْ كُوجُكْ اُوغْلِى اُولْ دَرْوِيشِكْ
اَوِينَه دَاخِلْ اُولْدِيكِه اُولْ وَقْتْدَه دَرْوِيشْ كَنْدُو اَهْلِى اِيلَه يَمَكْ
يِرْلَرْ اِيدِى جُوجُوقْ دَخِى عَادَتَا اِطْفَالْ اُوزْرَه بُونْلَرَه بَقَارْكِه يَمَكَه
دَعْوَتْ اِيدَه لَرْ چَاغِرْمِينْجَه دُونَرْ اَوِينَه كِيدَرْ عَظِيمْ بُكَا اِيدَرْ تَاجِرْ
سَبَبِنِى سُؤَالْ اِيدَرْ دَرْوِيشِكْ اَونْدَه يِدِكْلَرِى طَعَامْدَنْ اِسْتَرِمْ
دِيُو فَرْيَادْ اِيلَدِى تَاجِرْ كَمَالْ مَرْتَبَه آلَهْمِنْدَنْ قَالْقَرْ دَرْوِيشِكْ خَانَه سِنَه
وَارِرْ دَرْوِيشَه اِيضَا فِيدَرْكِه سَنْ عِيَالِكْلَه طَعَامْ يِيُوبْ بِرْ مَعْصُومْ
بَافَه بِرْ لُقْمَه اِيلَه دَفْعِ آرْزُو اِيلَسَكْ بُو مَرْتَبَه بُكَا اِيلَمَزْدِى وَبِزَه اَلَمْ
وِيرْمَزْ اِيدِى دِيدِى دَرْوِيشْ اِعْتِذَارْ اِيلَدِى بُو قَصْدَه مُقَارِنْ دَكِلْدِرْ
بُونُكْ تَحْتِنْدَه بِرْ سِرِّ خَفِى وَارْدِرْ سَبَبْ اُودُرْ دِيدِى بُو خُصُوصَه بِرْ لُقْمَه
صَاقِنْدِيغِمِزْدَنْ دَكِلْدِرْ دِيدِى تَاجِرْ مُجَابْ اُولْمِيُوبْ اُولْ سِرِّ خَفِى نَدِرْ
بِزْدَه بِيلَه لِمْ دِيدِى دَرْوِيشْ اِيتْدِى اَللّٰه اِيچُونْ اُولْسُونْ بِزِى عَفْو اِيدُوبْ
بَرْدَهٔ نَامُوسِمِزِى خَاكْ اِيلَه دِيدِى تَاجِرْ دَخِى زِيَادَه اِبْرَامْ اِيلَدِى
دَرْوِيشْ اِيتْدِى سِرِّمِزِى اِفْشَايَه سَبَبْ اُولْدُكْ دِيدِى وَبُو بَيْتِى اُوقُودِى
نظم ∴ اَىْ كِه بِرْ مَرْكَبِ تَازَنْدَه سِوَارِى هُشْدَارْ ∴ كِه كُنَدْ لَاغَرِ
بِيچَارَه دَرِينْ آبْ وَكِلَسْتْ ∴ آتَشْ اَزْ خَانَهٔ هَمْسَايَهٔ دَرْوِيشْ مَخْوَاه
∴ كَانْچَه دَرْ رَوْزَنِ اُو مِيكُذَرَدْ دُودِ دِلَسْتْ ∴ خَوَاجَه كَمَالْ
مَرْتَبَه تَشْوِيشَه دُوشُوبْ اَلْبَتَّه بِزِى خَبَرْدَارْ اِيلَه دِيدِى دَرْوِيشْ نَاچَارْ
اُولُوبْ اِيتْدِى اُولْ لُقْمَه بُكَا وَعِيَالِمَه حَلَالْ وَغَيْرِى يَه حَرَامْدِرْ ∴
اُوسَبَبْدَنْ وِيرْمَدِمْ دِيدِى تَاجِرْ اِيتْدِى سُبْحَانَ اللّٰه بِرْ طَعَامْ اُولُورْ مِيكِه
شَخْصِ وَاحِدَه حَلَالْ وَآخَرَه حَرَامْ اُولَا دَرْوِيشْ اِيتْدِى بَلِى حَالَا اُوچْ
كُونْدُرْكِه بَنْ وَعِيَالِمْ قُوتْ لَا يَمُوتْ اَلْجَا اِيلَه طَاقَتِمْ طَاقْ اُولُوبْ بِرْ حَبَّه
پَيْدَا سِنْدَنْ عَاجِزْ اُولْمُشْ اِيدِمْ تَنْكِ دَسْتْلِكْ اَلْجَا اِيلَه كَزَرْ اِيكَنْ فُلَانْ
خَرَابَه دَه بِرْ اَشَكِكْ اُولُوسِنَه دُوشْ اُولْدُمْ اُولْ مَرْكَبِكْ اَتِنْدَنْ

بر مقدار كسوب پيشور مثلى بدم عيالم ايله برابكن محمد و ملك كلدى
تغافل ايتمكه سبب بودر ديدى نه آنكيه دناثنا ولمه :: نظم :: نوا شب
بعيش و طرب ميرود :: چه دانى كه برما شب ميرود :: خواجه
درويشدن بونى ايشيدوب باغنه دوشدى اغلدى ابواه روز محشرده
وندامتده حق تعالى همسايه حالنى بندن سؤال ايدر ايسه حالم نيجه
اولوردى الني لينه آلوب درويشى كندو خانه سنه كتوردى
ومالنى تقسيم ايدوب نصفنى درويشه تمليك ايلدى وكيجه رؤياسنده
سلطان انبياء عليه السلامى كوردى بيوردى كه همسايك درويش
حقنده صدور ايدن شفقتك قبول باركاه صمدانى اولوب دنياده مالكه
بركت وعقباده همسايه لكيم سعادتنه نائل اولدك ديو بيوردى لر
ايمدى سلاطين وحكام نامدار وسائر كامكار روزكارا ولان ارباب
نعمه واجب بودركه سايۀ حكومتلرنده اولان رعايا وفقرا حالندن
خبردار اولوب كيفيت حاللرندن تفقد ومحتاجلر حالندن آكاه اولمغه
سعى وحفظ وحراسته ايدوب كفايتلرين كوره لر بارنكى كون كزلو سرلر
آشكارا اولدقده حاكم لا يسئل عما يفعل حضورنده سؤال الجواب
صددنده جنكال نكال عذاب وعقابه كرفتار اولميه ::

ومن النوادر

نور الدين شهيد اوغلى ملك صالح حكايه سيدر رواياتدر لركه
ملك شام اولان امير عادل ملك صالح هر كيجه شهرى تنهاجه دور
ايدر ايدى فقرا وعجزه حالنى تفقد ايدوب كزردى بر كيجه غايت
صغوق كيجه ايدى قار ويغمور ياغوب عالم برودتدن طوكمش
ايدى ملك صالح بر زاويه دن بر آواز ايشتدى يقين وارد كوردى كه
بر عريان درويش شدت سرمادن دتره يوب ديركه الهى
سلاطين عالم وحكام بنى آدم سنك نعمت بى پايانكى حظوظ

نفسانيتلرينه مايه ايدوب كامران وغرور وصفاده ضعفا وفقرا
قوللرينك حاللرندن بيخبرلر وغافللردر اكر يارنكي كون بوطغيانلري
بهشتنه ادخال ايدوب رفاهيت وعزته مظهر اولورلر ايسه عزت
جلالك حقيچون بن اول جنته بر قدم آيق باصمم ديدي ملك صالح
همان اول لحظه كريه وزاري ايله واردي سرايندن بر بدره اقچه ايله
برجامه آلوب اول درويشك الينه اياغنه دوشدي خاطريني اله الدي
وايتدي بو مغرور دركه درويشلر يارين آخرت كوننده بهشت
اعلاده پادشاهلر اولسه كركدر ايمدي بو كون بن بو عالم فناده
بكلكمز عالمنده سزكله حسن معامله ايدوب مصالحه يه بنده
كلدك اميدمز بودركه يارنكي كون سزلر دخي سلطنتكز
حالنده خصومت قپوسني بند ايدوب صلح محبت يوزندن بزه
نظر التفات ايله احسانكزي دريغ ايلميه سز ديدي :: نظم ::

من امروز كردم از صلح باز :: تو فردا بروييم مكن سرفراز ::
من انكس نيم كز غرور حشم :: از بيچاره كان روي درهم كشم :: تو هم
با من از سر بنه خوي زشت :: كه ناسازكاري رود در بهشت ::

فصل سابع عشر

علو همت ونزاهت نفس وشرف ومفاخرت بياننده در :: همت عليا
ايله موصوف اولانلردن عمار ابن حمزه ايچون نقل ايدرلركه
بركون خلفاي عباسيه دن منصورك مجلسنه داخل اولوب
مصاحبتا وزره ايكن برادم كلوب تظلم حال ايلدي منصور من
ظلمك ديدي اول شاكي ايتدي عمار الده اولان قريه لرمي نهب
ايدوب الدي امير المؤمنين عماره فالق خصمك ايله برابر طور
ديدي عماره ايتدي اول خصمم اوله جق ادم دكلدر
اكر كوي بو ادمك ايسه بنم آنكله بر وجهله نزاعم يوقدر

واكر بنم حقمده ايسه ده شاهد اولك بو آدمه هبه ايلدم وارسون
تصرف ايلسون ديدي هزارانك كبي قريه لردن فراغت ايدوب وبرمكي
اختيار ايده رم امير المؤمنينك بكا عزتي بغشلدي يعني مكانك شرف
سعادتني قبوب مجلس شريفندن فالقمغي اختيار ايلمزم ديدي بارك الله كشي
منصبنك اريا اولوب قدر ومنزلتي بويله جه رعايت ايدوب بيلمك كركدر

ومن النوادر

بركون خليفهٔ عصر امير المؤمنين سفاح ايله ام سلمه عمار ابن حمزه نك
نزاهت نفسندن وعلو همتندن مكالمه ايلديلر ام سلمه ايندي عماري
بكا ارسال ايله كوره يم وبو المده كي جوهردن اولان سبحه اللي
بيك دیناره در بغشلیم كوره يم قبول ايدرمي اكر قبول ايدر ايسه
نزاهت نفسندن بر بيدر حال معلوم اولور ديدي پس سفاح عماري
ام سلمه حضورينه ارسال ايلدي ملاقات ايتدكده اعزاز واكرام
ايدوب بو سبحه سزه مباسبدر الك ديدي عمارك اوكنه قودي عمار
ادب رعايت ايدوب يوزينه رد ايلمدي فالقوب كيتدكده يرنده
قودي كيتدي ام سلمه اونتمشدر ديو خادملرندن بريله عقبنجه
ارسال ايلدي خادم سبحه يي عماره كتوردكده تسبيحي ولك
خادمه باغشلدي ام سلمه حاله واقف اولدقده عمارك علو همتني
پسند ايدوب بش بيك التون ويروب سبحه يي كيرو خادمدن الدي

ومن النوادر

حكايت ايدرلركه عبد الله ابن طاهر والي مصر اولدقده اشراف
مصردن بري عبد الله طاهره سري بر كيجه بوز عدد جاريه نك
الينه بوز طبق التون ويردي وهر طبقده بيك دينار وار ايدي
صفا كلديكز ديو ارسال ايلدي ابن طاهر تذكره سيني وقودي

وظهرينه يازديكه كيجه ايجنده قبول اوله جق هديه كز كوندرديخي اولوردبدي ⁂ وما آتانى الله خير مما آتيكم بل انتم بهديتكم تفرحون ⁂ ديو جواب يازدى وقبول ايلمدى ⁂

ومن النوادر

روايت اولنوركه احنف ابن قيس غايتده اخلاق حسنه صاحبي ايدى احنف بركون سؤال ايلديلركه اخلاقى كيمدن كسب ايلديكز ايتدى قيس ابن عاصمدن اوكرندم بركون قيسك اوندا مسافر اولدم مجلسه طعام احضار ايلديلر قيسك بركوجك اوغلو وار ايدى يا ننده اوتورر ايدى برجاريه كلوب النده برصحن طعام كتوردى قيسك اوكنه قويه جق محلده خطا ايله الندن اول معصومك باشنه طوقنوب فى الحال جان ويردى قيس جاريه نك كمال خوفنى كوردكده جاريه يه عتقتك لوجه الله الكريم لا بأس عليك انت حرة ⁂ ديدى زهى سخا وكرم

ومن النوادر

كريم الطبع ومحاسن الاخلاق ايله مشهور آفاق اولانلردن برى جعفر ابن سليمانديركه روايت اولنور حواشى وخدمه سندن بريسى بر جوهر ذى قيمتى مجلسندن سرقت ايدوب بيع ايلدى برزماندنصكره اول جوهر نفيسى برتاجرك النده كورديلر وبونى سن كيمك الندن الدك ديو تفتيش ايلديلر تاجر دخى فلان كيمسه دن اشترى ايلدم بيك ديناره ديدى عينيله اول جوهرى آلوب جعفر ابن سليمانه كتورديلر فلان كيمسه بيع ايلمش ديديلر مكر اول بيع ايدن كيمسه دخى مجلسده حاضر ايمش حريفك لونى متغير اولوب كمال عرنيه خجالته دوشدى وكندن اول اثناده جعفر اوجوهرى الينه آلوب اول آدمه ديركه فلان زمانده بوجوهرى بن سكا بغشلدم ايدى صانمش سك غالبا

كمال مضايقه‌دن اوتورى صاتمشسك دردى يوبا اول تاجره كوهرك
بهاسنى ويردكدن صكره برى يادكاريمز سنده بولنسون ديو تكرار
كوهرى اول آدمه هبه ايلدى وديدى سنى ولكى كبى الده مسوئلر بيع
ايدرسك دكر بها ايله بيع ايله ديدى رحمة الله عليه برقاچ مرتبه كرم واحسان ايلدى

ومن النوادر

سلاطين عظامدن بهرام كور غايت شجاعت شعار وكريم وعدالت
نثار پادشاه ايدى بركون صيد وشكار سوداسيله بنوب كشت
وكذار اوزره ايكن برآهو پيدا اولوب بهرام اول آهونك صيدى ايچون
آردينه دوشدى وچوق منزل قوغدى آخر كوزندن نهان اولنجه‌يه
دكين كتدى وجمله خدم وحشمدن آيريلوب يالكز قالدى وبر شجر
عظيمك سايه‌سنه اندى وتبول قصد ايلدى قرشو صحراده بر راعى كوردى
اول راعى‌يى چاغروب شو آتى طوت ديدى اكا تسليم ايدوب تبوله كتدى
راعى عالمى اغياردن خالى بولوب بهرامك رختنك مجوهر قلاده‌سنى
بلندن بيچاغنى چيقاروب كسمكه باشلدى بهرام كوردى راعى بيچاره
دوشمه‌سون ديو يوزينى دوندردى وبر غيرى جانبه ملتفت اولدى
راعى قلاده‌يى كسوب قوينونه قودى بهرام بالاختشام دخى كلوب
سمندينه سوار اولدى وعسكرينه كلوب قاوشدى وسراجنه ديديكه
رختنك قلاده‌سنى بر راعى خدمتمزده بولندى احتياجا اولدوغنى
مشاهده ايتدم واول راعى‌يه هبه ايلدم صقين ضايع اولدى
قياس ايلمك وكيمسه‌يه تهمت ايلميه‌سز ديو عظيم تنبيه وتأكيد ايلدى

ومن النوادر

نظام السلاطين نام كتابدن منقولدركه بركون آب روى اكاسره
اولان نوشروان عادل ندماى خواصنى جمع ايدوب عيش

وعشرتا بجون مجلس آراسته ایلدیلر وشرب مدامه باشلیوب کونا کون
نعمتلر چکلدی والتون تبسیلر ایله میوه لر دزیلوب ییوب ایچوب
هرکس مستا ولوب بر کوشه یه چکلدی مجلسده همان نوشروان ایله
بر ندیمی قالدی نوشروان دخی مستا ولدوغندن کاه کوزلرین
یومو ب خواب خیاله مستغرقا ولوردی واوکنده بیك مثقال
آلتوندن بر تبسی طورر ایدی اول ندیم فرصت غنیمتدر دیوب آلوب
صوندی وتبسی‌نی قوینونه قورایکن نوشروان کوزین آچوب کوردی
وکوزی کوزینه راست کلدی ندیمه بارمغنی اغزینه اوروب فاش
ایتمکن دیدی تبسی‌نی در بغل ایلدی چاشنکیر مجلسه کلدیکه سماط عشرتی
قالدیره کوردیکه نوشروانك اوکنده اولان تبسی‌یی قالدرمشلر
همان چاشنکیر ایندی یبانه طاغلمك جمله کزی آرارم آلتون تبسی کیمده در
کوره یم دیدی نوشروان ایشیدوب چاشنکیره غضب ایلدی یبانه
سویلمه اول تبسی‌یی الان بر دخی رد ایلمز والانی کورن بر کیمسه درکه
لئامنا خفیا ایدوب کوردوکن سویلمز وکندوسن غمازلردن عد ایلمز
بر کیمسه‌یه آزار ایتمکه رضام یوقدر مجلسی قالدر هرکس چکلدی کتدی
واول ندیم دخی اوینه واروب اول آلتون تبسی‌یی فال ایدوب بی نظیر
زرین کمر خنجر ایشلدوب نفیس اثواب ایدندی وآب وتاب ایله مجلس
نوشروانه کلدی نوشروان دخی ندیمی یانینه دعوت ایدوب مخفی کوشنه
دیدیکه بو آثار جمال وکمال اول جمله دنمیدر ندیم ایتدی اثر نظر پادشاهمدر
نظرلری دائم عمر دولتی قائم اولسون دیدی وافر کولوب دخی نیجه احسانلر ایلدی

اون سکزنجی فصل

انفاقات عجیبه واشیای غریبه وعجایب مخلوقات بیاننده در

ومن النوادر

تحفة الالباب صاحبی شیخ عبد الله دن منقولدر که بشیوز تاریخنده
بلغار ولایتنده عادیلردن یعنی اول نسلدن بر آدم کوردم قامتی
یکرمی سکز ذراعدن زیاده ایدی هیئت لطیف و صاحب جمال شخص
اولوب ولکن قوتنده عجائبات روزکاردن ایدی مثلا بر آت قاچوب
سرعتیله کیدر ایکن بر الیله آلما قپار کبی آلوب قولتوغی آلتنه
چکوب چقارر ایدی و چنار و پلید آغاجلرینی کوکندن قوپارر ایدی
و زور ایله بر طبانجه اورسه قرار ایدی و بو جوانک بر صاحبة الجمال
همشیره سی وار ایدی که غایت جمیله و حسنا و لطافتده مستثنا ایدی
بر آدمه تزویج ایلدیلر ما بینلرنده عظیم الفت و محبت و حسن معاشرت
واقع اولوب بر کیجه زوجیله معانقه ایدوب قوچوشرلر ایکن عورتک
آرینی قوجقلایوب صیقدیغی کبی آرینک ایکی ایکوسی قریلوب عاقبت
اول رنجله وفات ایلدی و اول عورت طول قالمش ایدی و کیمسنه آلمغه
جرأت ایده مز ایدی بن ایکیسنی دخی کوردم بلغارده آنلره مشابه کیمسنه
یوق ایدی و حسنیله لا نظیر ایدیلر بولغار شهرنده بر حمام یوق ایدی
آنلر کیرمکه قابلیت اوله عجیب الخلقه ایدیلر القدرة لله تعالی

ومن النوادر

امام شافعی قدس الله سره حضرتلرندن مرویدر که بر زمانده یمن
مضافاتندن بر ولایته واردم کوردم قارشودن بر آدم کلور
بلندن یوقاروسی ایکی بدن و ایکی باش جمله اعضالری ایله کامل
و بلندن آشاغیسی ینه بر آدم هیئتنده عادتا وزره برلر و ایاقلر
و بربریله کاهیجه بجنوب دوکوشرلر و ینه بارشیرلر بر قاج سنه صکره
بر تاریخده ینه واردم کوردم اول ایکی آدمک بریسی اولمش و بلندن
بر کمند ایله محکم بند ایلمشلر و اول بندی اولان یردن چوریوب
کسندیلر اول بریسی دخی عظیم مریض اولوب آخر اول مرضدن

فوت اولدی دیو روایت ایلدیلر

ومن النوادر

فرونی تاریخندن منقولدرکه بر کمی ایله دریایه سفر ایدر ایکن
بر ریح عظیم پیدا اولوب کمی‌یی بر جزیره‌یه براقدیلر اول جزیره‌ده
بر قاچ کون ساکن اولدق بر کیجه مهتابه قارشو بر کولمک واو بنو
وانسان کبی قهقهه ایلمک استماع اولدی لکن لسانلرینی فهم ایده‌مدک
بحریلردن بر قاچ کیمسه سکردوب انلردن ایکیسینی طوتدیلر حسن
وجمالرینه باقلر ایله طوبولمز دکز قزلری ایمش هر برینک سیاه
صاچلری طوبوقلرینه ایمش تعالی الله زهی حسن وجمال دادکه
مثللری کورلمامشدر اول کمیجیلردن بری اوچ درت کون صفاسن
سوروب ینه قویوویردی ولکن اول بریسی درت بش ییل محکم حفظ
ایدوب حسن معاشرت ایله بحن مشکلا اوچ اولادی اولمش هر بری حسن
ایله بی مثالی ایمش درت بش ییلدن صکره ینه دریا سفرینه ایدوب
کیدر ایکن عورتنی بیله کتورمش کمی سرعتا اوزره کیدر ایکن
کتوروب کندوسنی دریایه آتمش اری دخی اردنجه آتمغه سندکده
یولداشلری طوتوب منع ایلمشلر بر زماندن صکره ینه کمی ایله اول
محله کلدکده انی کوررلرکه دریادن ظهور ایدوب کمی‌یه یقین
کلدی والنده بر صندوقی اربنک الینه ویروب لسان حال ایله
اشارت ایلدی واوغللرینی سپارش ایدوب کمی یانجه براز کیدوب
صکره ناپدید اولدی واول کیجی اری صندوقی آچوب باقدقده براز جواهر
وایکی دانه در شهوار چقدی انلری بیع ایدوب بر کلی سرمایه صاحبی
مالدار خواجه‌لردن اولدی اول طرفه سفر ایدن کمیلردن بعض
صیادلر صید ایدوب جماعلرنده غریب لذت وحالت بولورلر ایمش

ومن النوادر

ناصر الدوله زماننده بطارقه ارمن طرفندن بعض هدایا ایله بر تازه جوان ارسال ایلدیلر جسدی بر ساتر اعضا لری ایکیشر آدم عضوی ایدی ناصر الدوله کوروب اطبایه مراجعتا ایلدیکه بونلری بر بریندن آیرمق ممکن میدر اطبا جواب ویردیلر که اکر ایکیسی بر بردن طعام برلرسه ممکن دکلدر فی الحقیقه مزبورلردن سؤال اولندقده ایکیسی بر بردن طعام برلوا یمش بر نیجه زمان عمردن بهره مند اولوب بیلک عالمنه وصول بولمشلر

ومن النوادر

ابن دولاقنا ریخندن منقولدر که اندلس جزیره لرنده کمی ایله بر آدم کزر ایکن جزیره خضراده بر عورت صیدا یدر حسن وجمالن کورنلر شویله قیاس ایلدیلر که دنیاده بر ملک ظاهر اولمشدر وبو آدم ایله یدیجی سکز بیل بر یرده اولوب اوچ درت اولادی اولدیکه هر بریسی حسنده مهر منیره مشابه ایدی بر کون دریا سفرین ایدوب خاتونی بیله کورمش ایدی دریاده کیدر ایکن بر مه آمر کوچک قزینی قوجاغنه آلوب کمینک کنارینه کلدی بیقرارا اولوب کندوی دریایه آتدی دریا دبینه باتدی بر جزئی زماندنصکره الینه بر بیوک صندق آلوب دریادن ظاهر اولدی وکمی یه یقین کلدی وارینه صندقی صوندی وینه دریایه طالدی مکرا اول صندقوا غزینه دکین مملوا بخوا یمش اول آدم کلی مال ومنال صاحبی اولدی تبارک الله قدرت کامله سنه نهایت یوقدر امنت بالله واعتصمت به

ومن النوادر

تاریخ کزیده ده جلال الدین ترکدن منقولدر که سلطان ابو سعید زماننده ایرانده بر براغی کوردم درت کوزی وایکی اباغی وارینه ابو سعید دورنده بر آدم وار ایدی صفا لی آدم صفالی کبی اما کوده سی ابو قبلی کبی قیللی وسوزی فهم اولنمز ایدی اما کندویه هر نه دیسک فهم ایدر ایدی خلقدن جرا یدوب بحور ایدی



ومن النوادر

غزوین شهرنده کزیده صاحبندن منقولدر که بر عورت پیدا اولمش ایدی
باشی سائر عورتلر کبی و بدنی ابوقیلی کبی قللی الی و ایاغی عنبسله ایوالی
و ایاغی کبی ایدی اول برک خلقی دیرلر ایدی بکه والده سنی بر ابوقیوب تصرف ایلمش
اندن حاصل اولمشدر و دینلری بوقایدی و کیمسه سوزنی فهم ایلمز ایدی

ومن اعجوبة النوادر

سلطان محمد خان عصرنده حولیجان ولایتنده بر کیمسه نك بر قزی
طوغدی بلوغه وقتنده بر مرضی پیدا اولدی فرجنده بر قاچ کون
دنصکره اول عرضا چلدی ذکر ایله حیالی ظاهر اولدی و اول
رجالدن اولوب صاحب سوار آدم اولدی القدرة لله تعالی

ومن اعجوبة النوادر

مولانا قطب الدین علامه شرع کلیاتی فانونده زبدهٔ فضلاء عصر
اولان مولانا جمال الدین ترکستاندن روایت ایدر که استادم نجم الدین
حفصکه خوارزم علماسنك فحوللرندن ایدی انك وزیرینك اهلی
اوغلان طغوردی باشی آدم کبی و بدنی بلان کبی بر قاچ آی حیاتده
اولدی اناسنك ممه سنی امردی و اولرنده بر حوض وار ایدی
طولو صو ایله امدکدنصکره اول حوضه بچنه کیروب بلان کبی
یوزردی و آج اولدقجه کلوب اناسنی امردی آخر علما جمع
اولوب قتلنه فتوی ویردیلر اول جمعدن قتل ایلدیلر

ومن النوادر

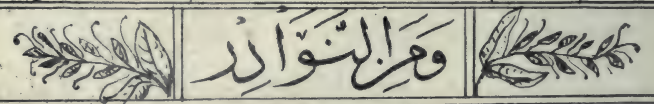
قاضی میر حسین میبدی حضرتلری امیر المؤمنین علی بن ابی طالب

حضرتلرینک رضی الله عنه دیوانی شرحنده ایراد ایلمشلردرکه یزد
شهرنده براوغلان طوغدی وبشکده ایکن تکلم ایلدی وقرآن
عظیم اوقودی ولطیفا شعار سویلردی وامور غیبیه دن
خبرویرر ایدی ایکی ییل عمر سوردی وفات ایلدی وبنم پدرم
اول اوغلانی کندوسی کورمش بکا بویله خبر ویردی دیمشدر

ومن اعجوبة النوادر

امام صفدی حضرتلرینک تاریخلرندن وقایع ایامدن تحریر بیورمشلرکه
فاضلدن نقل ایدرلرکه باب زویلده برکلبه التی یاوری طوغوردی
وعقبنده وفات ایلدی کلب میتا اولدیغی حالده کوچک یاوریلری
ممه لرین امرلر ایدی بو حال اوزره اول کلبه اولوب یردن طرفه اولان
یاپی جوروردی وخلق کروه کروه کلوب سیر ایدرلر ایدی بر طرفی فنا
بولوب رایحه کریهه پیدا ایتمش ایکن یاوریلری ممه سن امدیکجه سودی
کلور ایدی یکرمی سکز کون موتندن صکره یاوریلری ممه سن
امووب حاصل اولدیلر القدرة لله تعالی

اون طقوزنجی فصل علم نجومده واوقاتده مهارت وکمالی اولانلر بیاننده در



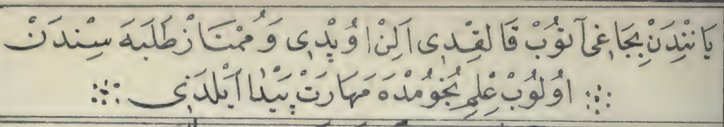
ومن النوادر

مأمون خلیفه نک وزیری فضل ابن سهیل نجومده فرید عصر ایدی برمدت
مدید مأمون خلیفه یه وزارت ایدوب صکره عزل ایله سرخس نام
شهرده تقاعد اختیار ایلمش ایدی اعدا بر طریقله خلیفه یه یجدیلرک
عاقبت غالب نام خادمه قتلنی امر ایلدی فضل حمامده ایکن غالب
کلوب قتل ایلدی وباباسنه برامرها زدیلرکه فضلک بره لایق تحفه سنی
ارسال ایلیه سنک فضلک باباسی بندی کندوسی برصندق مهرلمشدر

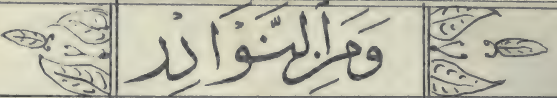
خليفه ايچون ايچنده نه وار در بلزم ديدی اول مهور صندوقی خليفه حضورينه كتوردلر خليفه صندوقی آچدی ايچندن فضلك خطی ايله بر درج چقدی كوردیلر يازمش بعده بسم الله الرحمن الرحيم : هذا ما قضی الله الفضل بن سهيل علی نفسه انه يعيش سبعة واربعين سنة ثم يقتل بين الماء والنار :: ديو مدة عمرينی تقدير و خاتمه كارينی تخمين ايلمش حضار مجلس مهارت فنونينه تحسين و آفرين اوقودیلر رحمة الله عليه ::

ومن النوادر

خلفاء عباسيه دن مأمون خليفه مجلسنده يعقوب بن اسحق كه سرآمد منجمان زمانه ايدی حكايت ايدرلركه خليفه مجلسنده فقهادن برينك اوستنه تقديم ايلدی اول فقيه غايت متغير اولوب سن نه استحقاق ايله بنم اوزريمه تقدم ايلدك ديدی يعقوب ايتدی سنك علومكی بن ذهب بيلورم اما سن بنم علمم دن نسنه بلمزسن ديدی القصه قيل وقالدن صكره طرفين رهن قويوب فقيه بر نسنه يازدی و مأمونك سجاده سی آلتنه قودی پس يعقوب الينه اسطرلاب آلدی ارتفاع آخذ ايلدی بر مقدار تأملدن صكره ايتدی بر نسنه يازمش سنكه اول نبات ايدی صكره حيوان اولمشدر مأمون ورقه يی آچدی كوردیكه عصای موسی كتبا اولنمش جمله حضار مجلس تحسين و آفرين ايدوب فقيهك رهننی لدی فقيه ايتدی استحقاقك ثابت اولدی و بو كلام جمله خلق ايچنده شايع اولدی نا شهر بلخده ابو سعيد ايدی انده فقهادن برينك عرق حميتی جوشه كلدی و سفر ايدوب بغداده داخل اولدی و تمام بر بجاغی بيله كتوروب فرصت كوزه دزايدی والبته يعقوبی قتل ايدرم ديرايدی بركون بر طلبه شكلنده مجلسه داخل اولدی و تعلم رجاسن ايلدی يعقوب اسطرلابه نظر ايلدی و ايتدی اگرچه بنی قتل فكريله كلدك اما عن قريب پشيمان اولوب علم نجومی بندن تحصيل ايله بنام اولورسن ديدكده همان



یاننددن بجاغی آنوب قالقدی آلنی اوپدی و ممتاز طلبه سندن اولوب علم نجومده مهارت پیدا ایلدی ⁂



ومن النوادر

شیخ ابو الحسن علی بن عبد الرحمن که تاریخ حاکمک مؤلفیدر ⁂ بو فنده امام وقت و فرید عصر ایدی لکن کندو نفسندن غایت مغفل وابله اما فن نجومده آیة من آیات الله ایدی جمله دن بری کندو موتندن یدی کون مقدم خبر ویردی و جمله خلقه وداع ایدوب خصماسی ایله حلال لشوب و بیک بر کوشه سنده قبرینی یایدی و عظیم تصدق و خیرات ایلدی و اول کیجه کون کفننی احضار ایدوب صوینی ایستدی و کندو تلاوت قرآن عظیمه باشلدی و توبه و استغفار ایدوب و بله آذانی ایشیدوب تسلیم روح ایلدی رحمه الله ⁂

ومن النوادر

مزبور شیخ ابو الحسن ابن علینک جمله حذاقندن بری بودر که حاکم بامر الله بوفندن خبردار ایدی شیخه بر کون بر بی نظیر اوی ایکیوز بیک درهمه اشتری ایدوب هبه ایلدی شیخ ابو الحسن قبول ایتمکده ایکنجی کون نفرت ایندی حاکم بامر الله بو اوجدیدا ودر باعث نفرت ندر دیدی شیخ ایتدی بو او عن قریب سیلدن یقلسه کرکدر بکا کندو جانم لازمدر دیدی حاکم بامر الله شیخه بر غیری او تعویض ایلدی بر قاج کون کچدکدنصکره بر عظیم سیل کلوب اول اوی هم یاننده اولان اولری یقدی و نیجه آدم هلاک ایلدی بامر الله تعالی

ومن النوادر

ابو معشر بلخی حضرتلری کبار اعیاندن در خصوصا بو فنده رتبه علیا و ید طولی صاحبلرندندر ابن خلکان وفیات الاعیاننده بیان ایدر که خلفادن بری ابو معشرک دوستلرندن برینه غضب ایدوب قتل ایلمک استرا ول

مسکین خبر آلوب فرار ایدر ابو معشرك خانه سنه دوشر ابو معشر بونی
خوش کوروب دیرکه سنی صاقلمق آساندر لکن خلیفه نك خدمتنده
فن نجومده فرید بر منجم واردر همان اندن خوف ایدرم لکن بزده بو فنده
فریدز بر صنعت ایده لم که انلر عاجز قله دیدی واول آدمی بر تنها اوطه
ایچنده بر با قردن لکن ایچنه بر التون هاون قورو هاونك اطرافنی
قبون قانی ایله مملو ایدر و ایچنده اولان التون هاونك اوستونه
حریفی اوتورندی وکوره لم رمال نه سویلر دیدی خلیفه البته بو آدم
بولنمق کرکدر دیدی و منجمی دعوت ایدوب مهارت بونی بولمقدر دیدی
منجم اسطرلابی النه آلوب هر چندکه ارتفاع ایلدی و قلم ایله رمل ایلدی
متحیر قالدی خلیفه خبرن صوردی رمال ایندی بو غیبت ایدن آدم
بو شهرك ایچنده در ولکن حالا ساکن اولدوغی بر با قردن حصار
ایچنده در و بر قاندن دکز اورتا سنده التوندن بر جزیره اوستنده در
دیدی خلیفه بو نه سوزدر دیو کولدی بنه رمل ایلدی و طرح و تقسیم
ایلدی بنه ایندی حالا بر التون جزیره اوزرنده در و جزیره یی قاندن
بر دکز احاطه ایلمشدر و دکزی بر با قردن حصار احاطه ایلمشدر بن بیلم
بلدوکم بودر دیدی عاقبت عاجز قالوب خلیفه اول آدمك جرمنی
عفو ایلدم و امان و یردم کلسون دیو ندا ایتدردی ابو معشر ندایی
اشیدوب حریفه وارقورقمه خلیفه یه بولوش دیدی اول آدمك واردی
خلیفه نك الیی اوپدی خلیفه سؤال ایلدی اول آدمده ابو معشرك
حسن تدبیری ایله اولدوغی بیان ایلدی حضار مجلس رمالك
مهارتنه و بولوب بومرتبه تعیین ایلدوکنه تحسین و آفرین
اوقودیلر و ابو معشرك مهارتنه هزار آفرین و تحسین ایلدیلر ⁘

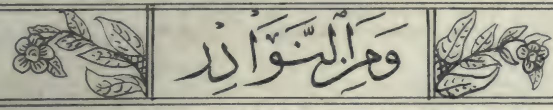
ومن النوادر

ابن کثیر تاریخنده ابن مسکیندن نقل ایله روایت ایدر که امیة ابن ابی

ایدوب ایندی بو ضایع اولان شیء اوغلکك الینه دوشمشدر دیدی
بن ایندم بر مجرد و غریب آلدیارم بنم بو زاده کیمسنم بوقدر دیدم بکا
غضبا یدوب ایندی بنم بو فنم هرکز تکذیب اولنمدی سنده طوغریسنی
سویله زیرا بو صره یه الآن کیمسنه شرق طرفندن کلمش بر غریبدر سکا
علاقه سی مقرردر سن نه یردن سن دیدی بغداددن دیدم نم اوتوز ییل
وار دیرچقه لی یا هیچ بر کیمسه ك یوقمیدر دیدی بن ایندم بر خاتونم
وار ایدی حامله قودم وچقدم آرتق بر وجهله خبر آلامدم حیاتن
ومماتندن بیخبرم دیدم بکا ایندی وار ایمدی اول آدمه بو مبلغی
بولان محقق سنك اوغلکدر بر ندا ایندیرك ظهور ایدر ان شاء الله
تعالی وسکا ده بشارت اوغلکی کوررسك دیدی و متعجب
اولدوم عمرمده تاجر ایله وار وب حرم شریفده بن کندم ندا
ایلدمکه هیچ مسلمانلردن بر صره کورمش وار میدر رحلالندن
مژده مقرردر دیدم ناکاه بر کوزل اوغلان یانمزه کلدی و ایندی
بن بو محلده بولدم دیدی و صره یی چقاردی اوکمزه قودی بن
ایندم فنغی ولایتدن آدمیسك آی اوغلان بغدادده نم دیدی محله سندن
و اولدوغنی ودن سؤال ایلدم کوردم عینیله بنم کندی خانمدن
جواب ویردی و پدریکه کیم دیرلر دیدم نامنی بیلورم ولکن
شکلنی بیلمزم زیرا بن انام قرنده ایکن سفره ایلمش اوتوز ییله قریبدر
دیدی و انا سندن خبر ویردی تحقیق کوردم کندی اوغلمدر
معانقه ایدوب ویدم اول دخی باباسی ایدیکیم بیلدی ورفیقم
اولان تاجر عظیم حظ ایدوب اول صره دن یوز آلتون افراز
ایلیوب اوغلومه ویردی و الّی آلتون بکا ویردی و تاجر ایله
تکرار اول رمالك حضوریه واردقده بر قاچ آلتونده اکا ویردی
رمال دخی ثبوت مدعادن حظ ایلیوب الحمد لله دیدی بن خود
فن رمله کمال مرتبه طالب ایدم رمالك خدمتنده اولمغی رجا

:: آيلدم اوج درت بيل تحصيل فنون ايدوب بهره مند اولدم ::

بكرمنجي فصل :: سوق ارادت باري ايله وراء پرده تقدير حكم غريبه در كه بلا قصد محلنه موافق ومصادفه ايليه ::



ومن النوادر

امير عز الدين ايدردي اوذا زديدن منقولدر كه ملك الطاهر سلاطين جراكسه علم ومعارفه رغبت ايدوب معارفده حيثيتلي اولان كيمسه لري طالب اولوب رعايتلرنده كمال مرتبه صرف همت ايدر ايدي و كندونك دخي علوم ادبيه دن بهره سي وار ايدي زمان سلطنتنده ديوان وانشاده كاتب السر اولمق خدمتنه اهالي حلبدن احمد ابن سعيدي مصره كتوردیلر وحضرت سلطان قاضي قضاة ايله مصاحبتا وزره ايكن ملك الطاهر خدمتنه دست بوس ايچون احمد ابن سعيد داخل وايلرو كلوب سلطانك اتكيني اوپدوكي محلده سلطان بلا تأمل بو ابياتي بيتيا وقومغه باشلدي

:: شعر: كانت مسايلة الركبان تخبرني عن احمد ابن الحسن الخزي
ثم التقينا فلا والله ما سمعت :: اذني باحسن مما قد راي بصري ::

قاضي تاج الدين استماع ايدوب بارك الله بو ابيات كيمكدر معلوم مكرميدر ديو سؤال ايلدي سلطان قائلن بلمم انجق خاطريمه خطور ايلدي اوقودم ديدي قاضي بندي حالا خدمت كتابت ايچون ايلكز او بن احمد ابن سعيدك شعريدر ديدي بو قضيه حيني ملاقاتده واقع اولمغله تعجبا اولنوب غرائب اتفاقيه دن ديديلر

ومن النوادر

قاضي شمس الدين ابن خلكان حكايت ايدر فصحاي عصردن بعض كيمسه كر سرمن رايده كسنت وكذار ايدر ايكن شريف رضينك سرايلرك اول قصرعاليلرك كورر كه خرابه يوز طوتمش واول بهجت

١٤٠٩

وبها كيمش آثار اساسيه باقي وغمايان قلمش ايچلرندن بري بوبله سواد عظيمك خرابنه تعجبا ايدوب بو ابياتي اوقودي ::: شعر ::: ولقد وقفت على ربوعهم ::: وطلولها بيدا البلى نهب ::: فبكيت حتى ضج من لغب ::: نضوي وعج بعذلي الركب ::: وتلفت عيني فمذ خفيت ::: عنها الطلول تلفت القلب ::: بو ابياتي اوقورايكن ايچلرندن بري بو ابياتي كيمك ايدوكني سؤال ايلديكده اوقويان كيمسه بلمزم ديدكده اشته بو تماشا ايلديكمز سرايك صاحبي شريف رضي ايدوكني ديدي حسن موقعده اولان قضيه اتفاقيه منعجبا اولديلر رحمة الله تعالى عليهم اجمعين :::

ومن النوادر

درة الغواص صاحبي حريري روايت ايدركه عبيد الجرهمي اوچيوز ياشنده بربير ايدي دولت اسلام ايله مشرف اولوب بركون شامده حضرت معاويه رضي الله تعالى عنه مجلس شريفنه داخل اولدي حين ملاقاتده ومصاحبتده حضرت معاويه عبيد الجرهميدن سؤال ايلديكه يا شيخ بو طول عمرنده عجايبات دهردن نه كوردك ديدي عبيد الجرهمي ايتدي بر نارنجده مبادئ سياحتمده بر قومه اوزرينه اوغرادم كوردم قبيله لرندن بر جليل القدر كيمسه لري وفات ايدوب اول ميتي قبره آلوب كيدرلر بونلرك كثرتلري دهشتندن بن دخي بيله كيدم ميتي دفنه باشلديلر و بو ميت صاحبنك كيمي اغلر و كيمسي كولر بونلرك بو حاللرين كوروب تعجبا بو ابيات خاطريمه خطور ايدوب اوقودم شعر ::: وبين ما المرء في الاحياء مغتبط ::: اذ صار في الرمس تعفوه الاعاصير ::: يبكي الغريب عليه وليس يعرفه ::: وذو قرابته في الحي مسرور ::: ميت صاحبلرندن بريسي بكا بو اوقوديغك بيتلر كيمكدر بيلور ميسك ديدي بن قائلي كيمدر بلمزم ديدم اشته بو دفنه حاضر اولديغك آدمك كندي شعريدر ديديلر تعجبا بلدم قضيه محلنه

مصادف اولوب حسب الرجا ولدوغنه رحمة الله تعالى عليه

یکرمی برنجی فصل

غدارلق بولنده حرکتك شآمتی ینه کندویه راجع اولوب ٭ هرچه کند بخود کند ٭ کند نیك اگرچه بد کند ٭ مضمون دلپذیرندن حصه دار اولمق بیاننده در

ومن النوادر

خلفای عباسیه دن مهدی هجرت نبویه علیه افضل التحیه نك یوز التمش
سنه سنده عیسی بن موسی یی ولی عهد ایلمش ایدی صکره رجوع
ایدوب کندونك اوغلو هادی یی ولی عهد ایلدی و خراسان حکومتنه
ارسال ایلدی چونکه خراسانه واصل اولدی بر مدت حکومت ایدوب
صکره اول دیار سکاننده بر مقدار اختلال ظاهر اولدی بعض غماز
منافقلر اول اختلالك سببی ابراهیم ابن زکوان ندر دیو مزوره نسبت
ایلدیلر و خلیفه وقتا غضبا ایدوب بو طرفدن آدملر ارسال اولنوب
ابراهیم هادیدن طلب ایلدیلر هادی بیده ارسالده تعلل ایدوب بعض
جواب ایرادی مفید اولمیوب البته ارسال ایده سك دیو زیاده اقدام
اولندقده ارسال ایلدی و ابراهیم خلیفه حضورینه کلدکده صکره
بعض سؤال ایلدی صکره قتلنه فرمان اولندی ابراهیم بیگناه و بیچاره
جلاده تسلیم اولنوب سیاست میداننه کلدکده جلاددن رجا ایلدیکه
تجدید وضو ایدوب ایکی رکعت نماز قیله بو اثناده مهدی ایچرو کیتدی
ناگاه سراینده بر عظیم فریاد ظاهر اولدی جزع و فغان دنیایی طوتدی
اصلی ندر دیو هر کس خبره منتظر ایکن حرم آغاسی چیقوب مهدینك فوتی
خبرین ویردی و سببی بو اولمشکه بر جاریه بر آخر جاریه دن قصقنوب
بر طبق ایچنه امرود قیوب حضورینه کتورمش مکر امرودلر
مسموم ایمش تناول ایلدیکی کبی تأثیر ایدوب هلاك اولمش دیدی

وهركس كندي دردينه دوشوب برهيم مظلوم اول ورطه دن
نجات بولوب بعون الله الكريم خلاص اولدي

ومن بدايع النوادر

هرثمه ابن اعين نام كيمسه كه اعاظم امراء بني عباسدن در شويله
روايت ايلركه خليفه وقتا اولان هادي ابن مهدي طرفندن آدم
كلوب خليفه سني استر ديو بني كتورديلر بن دخي فالفور
حضورينه واردقده كيجه ايدي بني كوروب يانينه طلب ايلدي
واردقمده بيوردي كه سني طلب ايلمه دن مرادم بودر كه سكا
هرنه ديرسم امريمه مخالفت ايلميوب عمل ايليه سن ديدي بنده
فرمان شريفنه مخالفت فاج باشم وار در يا امير المؤمنين ديدم
بيورديلركه سكا امرم بودر كه عمل ايليه سن بيلورسنكه يحيى
ابن خالددن نه لر چكيشمدر خلقي بندن اكراه ايندروب قرنداشم
هارون الرشيد طرفنه رغبتا ايتدرديا يمدي بوكيجنده بلا تأخير
وار زندانده اولان يحيى نك واولادلرينك باشني كس واولاد
ابي طالبدن هركيمي بولور ايسك باشلريني كسوب بكا كتورمك
كركسك ديدي وبرمقدار عسكر ايله كوفه يه واروب اولاد ابي
طالبي اخراج ايدوب شهري بالكلية نار ايله احراق ايله ديدي هرثمه
ايدر بنكه بوسوزلري استماع ايلدم اضطرابمدن ازقالديكه
هلاك اوله ايدم پس تضرع ونيازه باشليوب يا امير المؤمنين
بوامور معظمه ذرعهده سندن كلمك بنم كارم دكلدر جدك روحيچون
اولسون بني عفو ايله ديدم وبوزم برلره سوزوم عظيم حدته
كلوب بنده يا جنادعظامم روحيچون شويله كه سكا امر ايلديكيم
خصوصلري برنده اهمال ايده سك سني اشد عقوبتله رسواي
وهرپاره كي قولاغكه نمونه ايدرم ديدي وحدتيله فالفور

حرمنه کندی بن اوبله ظن ایلدمکه بو امره بندن کراهت کورمکین
قتلمه فرمان ایدر قلبمدن شویله نذر ایلدمکه اکر بو ورطه دن
خلاص بولورسم باشم آلوب بر اقلیمه کیدرمکه بشر کیمسه
حالمی بلمیه. بو حالده ایکن کوردم بر خادم کلوب بنی خلیفه استر
دیدی بن دخی موتمی محقق بیلوب کلمهٔ شهادتی کتوروب ایچرو
حرم طرفنه واردم بر عورت صداسی ایشتدمکه کل یا هرثمه
بن خیزرانم دیر کل کورنم باشمه کلن مصائبی چونکه خانه ایچنه
کیردم کوردم خیزران پرده آردنده بنهان بکا خطاب ایدوب
ایتدی هادیکه جور وظلمه مائل ایدی نبت شومی کندوبی وادیٔ
فنایه واصل ایتدی ودافع البلیات عالمی شرندن خلاص ایلدی
حالنه نظر ایله دیو پرده یی رفع ایلدی نظر ایدوب کوردمکه
هادی سلك موتایه ملحق اولمش بعده خیزران ایتدی چون طشره دن
ایچرو کلدی باغنه دوشندم وهارونك بر قطره قاننی بکا بغشله
دیدم صارلدم سوزیمی رد ایدوب بنی سلکوب صرصدی وکمال
حدتندن صو طلب ایلدی نوش ایلدوکی ساعت نبش موته کرفتار
اولدی الحکم لله العلی الاعلی بمدی وار حبسدن یحیایی چقار
وبانکه ال وحالندن خبردار ایله که خلقی هارونه بیعت ایله
متعبدا اولسونلر دیدی بن دخی سرعت ایله واردم یحیایی چقاردم
وهارون خدمتنه واروب سلام ویردم بنی کوردکده غایت تعجب
ایدوب یا هرثمه نه سبب کلمکك لکه دیدی بن دخی حکایه یی ابتدادن
انتهایه وارنجه بر بر حکایه ایدوب بیلدردم سجدهٔ شکر ایلدی
واول حینده مژده خبری کلدیکه بر مولود مسعود مبارك قدوم
دنیایی مشرف ایلدی دیدیلر وایمن ساعاتنده وجوده کلمکین
نامنی مأمون ایله نامزد ایدوب عظیم مسرور اولدیلر وعربا اولـ
کیجه یه لیلهٔ هاشمیه دیو آد ویردیلر که بر خلیفه هاشمی سمندن

آلصلت كه حكماى عربدن و شعراى صاحب ادبدن مشهور عالمدر حضرت
حبيب اكرم صلى الله عليه وسلم حضرتلرينك مجلس شريفلرنده حضرت سؤال
بيورمشلر اصحابندن برينه ❊ هل معك من شعر امية ابن ابي الصلت ❊ اولدخى
نعم ديوب شعرندن قرأت ايلدكده ❊ هيه ❊ ديو استزاده طلب ايدوب صفالرندن
قيام وخرام ايلدكده ارقه لرندن مبارك ردالرى يره دوشوب اصحاب تبركا
پاره ليوب حصه مند اولمشلردر اشته شعراى عربك بيكى مجلس حضرته داخل
اولمشلردر لكن شرف اسلام سعادتنه فائز اولمق ميسر اولمامشدر كيفيت
وفاتى غريبدر حكايه ديرلر بركون بر مجلسده الينه بر قدح آلوب ايچمك قصد ايتدكده ايكى
بر كوشه دن بر غراب اوتر بو دخى غرابك صداسنى ايشيدوب بو وفيك التراب
دير غراب بر دخى اوتربنه وفيك التراب دير مجلسده حاضر اولانلر
ديرلر كه يا حكيم الرما لغرابك صياحندن نه اخذ ايلديكز بزه دخى
بيلديرك ديديكلر امية ديركه غرابا ولكى صياحنده بكا ديديكه شو الكده
اولان قدحى ايچدوكك ساعت موتك مقرردر بلمش اول ديدى بن دخى وفيك
التراب ديدم وايكنجى صياحنده ديديكه بو قولمك صحتنه دليل استرايسك
بن شمدى بو محلدن اوچوب قرشو مزبله يه قونارم وبعض نسنه چوپليوب
بوغازمه بر كمك پاره سى طورور اولسنم كركدر سن دخى الكده كى قدحى
ايچوب موتك محققدر ديدى وغرابا وچدى مزبله يه قنوب براپكى كزه
چوپلنوب دوشوب اولدى امية ايندى غرابك قولى كندو حقنده صادق
اولدى بن دخى الده كى قدحى نوش ايده يم كوره يم ديدى وايچديكى ساعتده
دوشدى تسليم روح ايلدى زهى فراست دانش غريب حكمتدر ❊

ومن النوادر

طقوز يوز طقسان تاريخنده سلطان مراد ابن سلطان سليم خان عصرلرنده
زيج بناسنه مباشرت ايدن استاد كزين مولانا تقى الدين نام منك
برادرى ديار بكره تابع بر سنجاغى فقير تصرف ايدر ايدى ميرلوا ايدى

وعلم زیجده برادرندن کامل ایدی بر کون مزاجی متغیر اولوب جمله اصحاب
واحبابی جمع اولوب حال وخاطرین سؤال ایلدیلر میرم بو اثنای کلامده
ختا منه خطابا ایدوب بیوردیلر که اسطرلابی کتور کوره لم الینه آلوب
دقتیله نظر ایلدی واحبابنه دیدیکه یاران صفا سزی اللهع برلکنه
امانت ویردك بزی دعادن فراموش بیورمیه سز زیرا مدت حیات
منقضی اولوب ایکی کونمز قالمشدر بو اثناده جمله قوللرین آزاد ایدوب
وصیتنی ایلدی وتلاوت قرآن عظیمه باشلدی وهرکسیله حلاللشوب مالنی
کندو الیله اولادینه تقسیم ایلدی وتوبه استغفار ایدوب ایکنجی کون وفات
ایلدی وکوهر لطیفه دوحن امانتدار قضایه تسلیم ایلدی رحمه الله تعالی

ومن النوادر

کتاب الانبا فی تاریخ الاطبادن منقولدرکه حلب سلطاننك وزیری
محمود ابن صالح معتزی ایچون اعتقادی لا یقدر وقتلی واجب وکفری
ثابتدر دیو سلطانه اغوا ایدوب معتزی قید وبند ایله کتورمکه
امرادن بر بیچاره رسال ایلدیلر اوتوز قرق نفر آدم ایله پس معتزك قربنده
کلدیلر براوه قوندیلر معتز بونلری مساقرپاس ایدوب ضیافت تدارکنده
ایکن معتزك قرنداشی کلوب ایتدیکه بو آدملر سنی قید وبند ایله
کتورمکه کلمشلردر حال نیجه اولورسنی ویرر ایسك بزه عاردر
واکر ویرمز ایسك مقاومته قدرتمز یوقدر سنك تدبیرك ندر
کوره لم دیدی معتز غم چکمك بو کیجه یاتسونلر کوره لم دیدی
واول کیجه نصف اللیلده قالقدی نمازینی قلدی برادری کلدی
برادرینه ایتدی بکا شاکردم سلامی دعوتنا ایله کلسون دیدی
سلامی دخی کلدی معتز ایتدی چق کور مریخ نه محلده در زیرا
معتز اعمی ایدی ولکن کبار فضلادن ایدی سلامی مدده چقوب
کوردی کوکبك محلندن خبر ویردی معتز ایتدی میزانی آلـ

والتنه

والنه محکم برکت قالق ویرایب تا وانه بغلدوا بیلك برا وجنینم باش
برماغمه بغلده دیدی سلامی دیدوکی اوزره عمل ایلدی معتنز تنها
عزایم اوقومغه اشتغال ایدوب بونی اوقودی ؛ الازل عاجلة
العلل یا صانع المخلوقات ویا موجد الموجودات آتانی عزك الذی
لا یرام وکنفك الذی لا یضام الضیوف الضیوف الوزیر الوزیر ؛
دیدی وبعض کلمات دخی سویلدی وایاغنه بندا ولان ایکی کسنه ناگاه
بر هدت عظیم پیدا اولدی طشره دن آدملر کلدی وخبر ویردیلر
ضیوف اولدیغنی و بیلدیگی جمله سی النده قالدیلر چونکه صباح اولدی
برایکی ساعت صکره حلب طرفندن اولاقلر کلدیکه زنهار
معتنز حضرتلرینی رنجیده خاطر ایدوب کتورمیه سز شیخه خصومت
ایدن وزیر محمود ابن صالح حمامه کیروب اوزرینه حمام یقلوب
هلاك اولمشدر و یرینه وزیر اولان شیخك محب مخلصلرندندر
؛ خیر دعالرین رجا ایدر دیو تمنای دعا ایلمشلر ؛

ومن النوادر

مرحوم سلطان ابو المغازی صاحب قران عالم سلیم خان غازی
حضرتلرینك عصرنده رمال حیدر دیمك ایله مشهور بر صاحب فنون
عالم کیمسنه وار ایدی خبایای عالمی آشکار و اظهار مضمرات ایتمده عجایبات
دهردن فرید عصر ایدی سلطان سلیم خان دائما مزبوری تغلیطه جهد
ایدر ایدی برکون سعادت ایله بنوب ابو ایوب انصاری قدس سره الباری
طرفنه عزیمت بیوردیلر حیدر رمال دخی رکاب شریفلری ایله کامیاب
اولوب کیدر ایدی اثنای راهده حیدره خطاب ایدوب بیوردیلرکه
بز قنغی قپودن چقارز بزه رملکده تعیین ایله کوره لم دیدیلر حیدر
دخی بر کاغده رمل ایدوب یازدیکه خلاف معهود بر محکم محلی نقب
ایدوب اندن چیقه دیو یازدی وکاغدی بوکوب بیگ پاشنك النه

ویردی پادشاه دخی بر مقدار زکیدوب انک باشین چکدی و حصار دیوارینی
شو محلدن شق ایلسونلر دیو بیوردیلر قازمه وکورک ایله اول محلی
یاردیلر و بریکی قپو آچوب اندن چقدیلر و بیک باشیدن حیدر یازدیغی
کاغدیغی طلب ایدوب کتوروب کوردیلر که خلافه معنا دیردیواری
نقب ایدوب اندن چقه لر دیو تعیین ایلمش پادشاه تحسین ایدوب
انعام و احساننه مظهر بیوردیلر حالا اتوب سمتنده اول قپویه
∴ آکری قپو دیمکله شمدیه قدر مرور و عبور ایدرلر ∴

ومن النوادر

نعیم ابن عبدالله نام کیمسنه زیاد ابن مسعوددن نقل ایله روایت ایدرکه
علمادن بر کیمسنه بکا حکایت ایلدیکه برنارنجده سکان اسکندریه دن
بر تاجر صاحب ثروت ایله حجه کیتدک و بنم علم رمل ایله آشنالغم اولمغین
تکمیل فنونه طالب ایدم برکون اول تاجر ایله مکه مکرمه ده حرم شریفه
داخل اولدق زمزمدن آبدست الوب ایکی رکعت نماز قلدق واوتوروب
مصاحبت ایلدک مکر رفیقم اولان تاجر بشیوز التون بر صره یی قوینندن
چیقاروب یانی التنه قومش برجزئی زمان نصکره قالقدق صره یی
اول محلده اونودوب قالمش برحرمدن چقدق بر زمان نصکره التون
خاطرینه کلدی ینه حرم شریفه واردق بر اثری ظهور ایلمدی بز مصاحبت
اوزره ایکن اهل مکه دن بر آشنا خبردار اولوب کلدیکه بکا دیدی
بونده بر علم رملده کامل کیمسنه وار اکر بو خصوصده انک مراجعت
ایله یه سکز شبهه سز بلکه ظهوره کله ایدی دیدکده بنم خود بو فنده
کمال مرتبه شوقم و طلبم اولمغین رفیقم اولان تاجر ایله اول رماله واردق
بن بیت طوندم قرعه یی الینه و یردم نظر ایدوب بکا بو بیت سنک دکلدر
دیدی بنده بلی غیری ایچوندر دیدم رمله دقت ایله نظر ایدوب بر صره
التون ضایع ایلمش سز غم چکمک بولنوردیدی و بکا خطاب

ایدوب

تا بو نه بنوب اقليم عدمه كيندى و بر خليفه هاشمى سرير خلافته كجدى و بر
خليفهٔ هاشمى كتم عدمدن وجوده كلوب سراى عالمه قدم بصدى صحيفهٔ
كائنات صفحهٔ تصوير مثالنده ذركه بعضيسى حك اولمه بعضى مصور اولمز
∴ قطعه ∴ محو اولوب كيتمز مرور دهر ايله باقى قالور ∴ نيجه مدتن صحيفهٔ
اوراقده مسطور اولان ∴ صحيفهٔ عالمه نه رسمه لوحه ذركيم البته ∴
* كسنفا يدر كور برنفسده اوسته نه مسطور اولان ∴

ومن النوادر

سلاطين بنى اميه دن وليد ابن عبد الملك سلطنتى زماننده طارق ابن زياد
نام بهادرى سردار ايدوب ديار مغربده اندلس نواحيسنى فتح و تسخيره
ارسال ايلدى سردار مرقوم عسكر جرار ايله واروب اندلسى و نواحيسنى
قبضهٔ تسخيره كتورد كده اولقدر غنائم بيشماره نائل اولديكه
نصابدن متجاوز ايدى حضرت سليمان عليه السلام زماننده مخزون
و مرصود اولان دفائن و خزائن عظيمه يه واصل اولدى جمله دن
برى بودركه بر دفينه ده بولنمش تاج خسروانى كه شاهانه در
و ياقوت و الماس و زمرد و سائر احجار ذى قيمت ايله مرصع و مكلل كه
هر بر بنك بهاسى خراج رومه برابر در ديرلر ايدى و بر ايوان
عجيب الصنعه داخل اولديلر ارتفاعى اللى ذراع ايدى و سطحندن
سقفنه وارنجه التون و كومش اوانى مرصعه ايله مملو ايديكه
وصفنده مجال احاطه سندن عاجز ايدى و حضرت سليمان ابن داود
عليهما السلام جنابنك مائده سنك سفره سى كه زمرد اخضردن
ايدى و اوانيسى صافى التوندن و پايه لرى يشم بياض و جزع ايله
مرصع ايدى و بر كتاب بولديكه جميع احجار و نباتاتك
و معادن متنوعه نك خواصنى يازمشلر و علم كيميا و سيميايى
و نارنجاته متعلق فنى و علم ارصادى تحقيق و تدقيق و بيان

ایلمشلر وکتابده دخی اصناف یاقوت واحجاری بیان وسموم وتریاقاتک اصولنی عیان ایلمشلر وصورتده شکل ارضی وبحار وجزائر وجبالی طرح وتقسیم ایلمشلر وبر فائده دخی بر مقدار اکسیره واصل اولدیلرکه بر درهمی بیک درهمه طرح اولنسه ابریز خالص اولور ایدی وبر مرآت عالم نمایه مالک اولدیلرکه اخلاط مدبره دن حضرت سلیمان علیه السلامه ایجاد ایلمشلر ایدی نظر اولنسه اقلیم سبعه مشاهده اولنور ایدی واول قاعه ایچنده بر مجلسه داخل اولدیلر بر صفه سنده بر دوه یوکی یاقوت بهره مانی وسائر جواهردن بوجمله سنی سرد ارا اولان طارق ابن زیاد جمع ایدوب خلیفه وقت اولان ولید ابن عبدالملک خدمتنه ایصال ایلدی بو مرتبه غنائم بحساب سلاطین قدیمدن بریادشاهه نصیب اولمامشدر دیو ارباب تواریخ بونده متفقلردر ❊

❊ بدایع مناظراتدن هشام ایله بر مسافرک محاورهسیدر ❊

ومن النوادر

تاریخ اکثم کوفیده مسطوردرکه هشام ابن عبدالملک بنی امیه ایچنده غایت قبیح المنظر ودید بنسیرت ایله مشهور ایدی اتفاقا برکون سیر وشکارده نظری بر غبار عظیمه دوشدیکه شارع ده پیدا اولمش ایدی رفیع نام بر خدمتکاری ایله اول جانبه توجه ایلدی کوردیکه بر قافله شامدن کوفه یه کیدر هشامک کوزی بر پیره راست کلدی هشام پیردن سؤال ایلدیکه نه یردن سن وقنغی قبیله دن سن وقنده کیدرسک دیدکده پیر کوفه دنم ولکن قبیله می بلمکده نه فائده ملاحظه ایدرسن دیدی هشام ایتدی خفادن ظاهر بودرکه معقول قبیله یه منسوبسن پیر ایتدی الحمد لله شکر واجب اولدی اولکمسه یه که بوبله ردیه قبیله یه التماسی اولمیه

بیرا یندی بزم نسبتمز اكرجید واكر ردی معلومكزدر اولدی سز دخی
نسبكزی اعلام ایلك بیله لم دیدی هشام ایندی بزم اصلمز
قریشدندر بیرا یندی قریش طائفه سی بسیار و شعب بیشماردر
آنلرده عالی و سافل عالم و جاهل موجوددر سز قنغی شعبه دنسز
هشام ایندی معارف بنی امیه دنم بیرخنده بی مزه ایلدی و ایندی
مرحبا مرحبا یا اخی بنی امیه ابو و اژدرك بزی نسبكدن آكاه ایلدك جلالت
نسب و طراوت حسب ذاتكده موجوددر كه چشم كبود سهلا و طلعت
بی همتا و بو طلاقت لسان و بو عذوبت بیان ایله آدم بكمنستك سز
او مرتبه طعن ایلسك روادر ای اموی ازدل خلائق سزلر اول طائفه
سزكه كلام مجید ملك علامده شجرهٔ ملعونه سزلردن عبارتدر و دخی
أفمن كان مؤمنا كمن كان فاسقا   سزه اشارتدر رجالكزده نكال
و وبال مشهور و نساكزده خبث طینت و غلبهٔ شهوت مسطوردر جملهٔ
كباركزدن عفان نام كمسنه علم مخالفت سید المرسلین و خاتم النبیین
صلى الله علیه و سلم اوزرینه قالدردی و صخر بن حرب ایله افتخار
ایدرسز جاهلیتده حمار و بیطار ایدی چون اسلامه كلدی منافق
و غدار و مكار اولدی و عقبه ابن ابی معیط كه مخبر صادق انك
نسبنی قریشدن نفی ایلمشدر سزانی قریشه نسبت ایدرسز و انك ولدی
ولید پلید مست بدكار صباح نمازین درت ركعت قلوب بونشاط
و انبساطده دیكرسه كز سزه بر نیجه ركعت دخی قلایم دیمشدر سز
اول مقوله پلیدی مسلمانلرا و شتنه حاكم ایلدیكز و حكم ابن العاص
و پسری مروان كه حضرت نبی علیه السلام مطرود و مردود
ایلدی سزانی مرغوب و مقبول طوتوب انواع رعایتلر ایلدیكز
سبحان الله سزك عفیفه لریكزدن بری حمالة الحطب دكلمیدركه
سوء حالی و شقاوت مآلی ابی لهبده مندرجدر و بری دخی هند نام
عورتدركه زر و زیور بن و حشی یه سوء فعلیچون بغشلدی ناكیم

سيد الشهداء حضرت حمزه رضي الله تعالى عنه بي شهيد ايلدي واول حضرتك
جكرين ديشي ايله پاره لدي ※ نظم ※ داستان پسري هند مكر نشنيد
كه از وبر سر اولاد پيمبر چه رسيد ※ ابنا چو ز ما دبي را بستند ※
ما دري او جكر عم نبي را بمكيد ※ مصراع ※ اي تو مجموعهٔ خوب چه كرامت
كويم ※ اول پير بو الفاظ دلپذيري ※ ديدي و بولنه روانه اولدي
هشام مبهوت اولوب كمال اضطرابندن غلامنه ايندي كوردكمي بو پير
بزه نه ايشلايلدي ديدكده غلام ده ايندي غايت دهشتندن و نهايت
حيرتندن بر حرفاتك كلامندن خاطرمده قالمدي ديدي هشام ايندي
ايوا ولمش زنهار خاطرنده قالدي ايسه ده كتم ايله بر كيمسه يه فاش
ايله يوخسه سني قتل ايدرم ديدي چونكه هشام لشكرينه
واصل اولدي اول پيري كورك ديو طرف طرفا دملر ارسال
ايلدي ولكن پيرا ايا قالديروب جان كبي نهان و جن ماننده بي نشان
※ اولوب ورطهٔ مخاطره دن جانب سلامه روان اولدي ※

ومن النوادر

مشهوردركه امويلردن عبد الملك ابن مروان واقعه سنده كورديكه
درت كره كعبهٔ مكرمه يه تبول ايلدي صباح اولدقده بو رؤياسني
سعيد ابن مسيب رحمة الله عليه حضورينه عرض ايلدي انلر دخي
بو منامي بويله تعبير ايلديلركه سنك نسلكدن درت كيمسه اولـ
مقام شريفه و بلدهٔ لطيفه ده حكومت ايلسه كركدر في الواقع
وليد و سليمان و يزيد و هشام كه بونلر سردفتر ظلامدر مهما نانام
وامور اسلامه متولي و حاكم اولديلر و خبائثنا وزره قائم اولديلر
وانلرك خاص و عامه حكومتلري نحس ركن و مقامدن اعجب و اغرب دكلدر

※ يكرمي يكنجي فصل كول اولانلري بيان ايدر ※

ومن النوادر

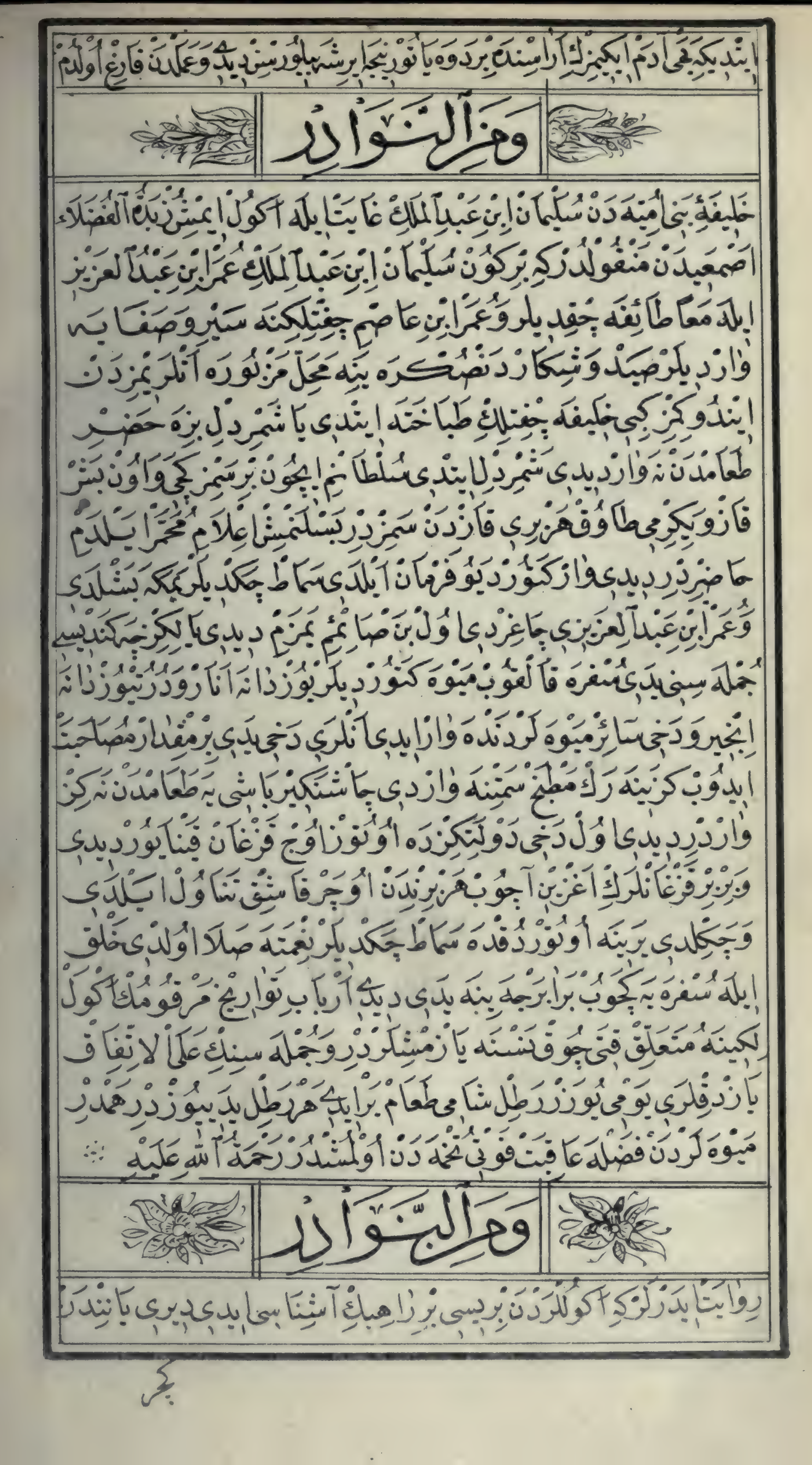
وهب ابن جریردن منقولدر كه میسرة الابراش دیمك ایله معروف بر شخص اكول وار ایدی اصحابندن بریسی سؤال ایلدیكه سندن تعجباً ولیجوم رتبه دیمك واقع اولدیمی میسره ایتدی بر كون سحری فالقدیم بازارده حاضر طعام بوغیدی تازه خرما فصلی ایدی یوز دانه اتمك ایله بر مكوك خرما یدیم دیدی مكوك دیدكلری شام اصطلاحیدر كه اون ایكی استانبول كیله سی اولور یاسنو ابخنه یمی دیدیلر بر مقدار قرنمی شیشردی دیدی

ومن النوادر

بر كون میسرة الابراش بر غایت بیوك آشكی وار ایمش بر كویه كیدر ایكن طائفهٔ عربانه بر قبیله ایچنه یولجی اوغرار اول طائفه كوربجه قرشو چیقوب ضیافته دعوت ایدرلر اول دخی آشكندن اینر آشكنی آلوب بغلرلر وكندویی اوبالرینه قوندررلر واخشامه طعام ایچون كندو آشكنی بوغازلیوب پشیروب اوكنه كتوررلر یالكزجه آشكی ییر و یارین صباح اولدقده قالقر بنمكه آشكی طلب ایدر آنلرده جواب ویررلر كه بو كیجه یدوكك طعام اول آشك ایدی دیرلر وكندویه بر ناقه ویررلر بنوب وچیقلوب كیدر

ومن النوادر

معتمر ابن سلیماندن منقولدر كه هلال مازنی مشاهیر اكوللردندر كندودن ایلشلر كه سنك ایچون مبالغه ایله اكولدر دیرلر استرزكه بزه حقیقتا وزره حالكی بیان ایده سن ۰ انبا ایتمش كه والله دونكی كون بر ابوجه درت یاشنده سمین ناقه وار ایدی بوغزلیوب پشیردیلر و جكرینی بهار ایله قیمه ایدوب طولدردیلر خاتونم ایله اوتوروب یدك كیجه اولدقده خاتونم ایله دوشكه یاتوب كاره مباشرتا یلمك استدكده ذكرم ایرشمدی جماعه قادر اولمدم خاتونم



ایتدیکه هیچ آدم ایکیمزک آراسنده بردوه یاتور ایچه بر شبهه بیلورسن دیدی و عملدن فارغ اولدم

ومن النوادر

خلیفهٔ بنی امیه دن سلیمان ابن عبد الملک غایتله اکول ایمش زبدة الفضلا
اصمعیدن منقولدر که بر کون سلیمان ابن عبد الملک عمر ابن عبد العزیز
ایله معاً طائفه چفتلکلرو عمر ابن عاصم چفتلکنه سیر و صفایه
واردیلر صید و شکاردن صکره بینه محل مزبوره انلر یمزدن
ایندوکلری کبی خلیفه چفتلک طباخنه ایتدی یا شمردل بزه حاضر
طعامدن نه واردیدی شمردل ایتدی سلطانم ایچون بر سمز کچی و اون بش
قاز و یکرمی طاوق هر بری قازدن سمزدر بسلنمشلر علام محمرا ایلدم
حاضردر دیدی وار کتوردیو فرمان ایلدی سماط چکدیلر یمکه باشلدی
و عمر ابن عبد العزیزی چاغردی اول بن صائمم یمزم دیدی یالکز خلیفه کندیسی
جمله سنی یدی سفره قالقوب میوه کتوردیلر یوز دانه انار و دورت یوز دانه
انجیر و دخی سائر میوه لردن نه وار ایدی انلری دخی یدی بر مقدار مصاحبت
ایدوب کرو بینه رکب مطبخ سمتنه واردی چاشنکیر باشی یه طعامدن نه کز
وارددر دیدی اول دخی دولتکزده اوتوز اوچ قزغان قینایوردیدی
وبر بر قزغانلرک آغزین آچوب هر بریندن اوچر قاشق تناول ایلدی
و چکلدی بینه اوتوردقده سماط چکدیلر نعمته صلا اولدی خلق
ایله سفره یه چوب برابرجه بینه یدی دیدی ارباب تواریخ مرقومک اکول
لکینه متعلق قتی چوق نسنه یازمشلردر و جمله سنک علی الاتفاق
یازدقلری یومی یوز رطل شامی طعام برایدی هر رطل یدی یوز درهمدر
میوه لردن فضله عاقبت فوتی تخمه دن اولمشدر رحمة الله علیه ∴

ومن النوادر

روایت ایدرلرکه اکوللردن بریسی بر راهبک آشناسی ایدی دیری یاننده

بکر

کچرا ایکن راهب کوروب دعوت ایلدی واروب راهبك یانینه نازل اولدی
مطبخده حاضر مرجمك آشی وار ترایسك کتوره یم دیدی اولدخی کتور
دیدی راهب اوکنه اون اتمك قودی و مطبخدن بر صحن شوربا
کتورمکه کیندی صحنی کتوردی کلدی کوردیکه اتمکی ییمش راهب
شوربایی قودی اتمك کتوره یم دیو کیندی اون اتمك دخی کتوردی
کوردیکه شوربایی ییمش اتمکی اوکنه قودی بوش صحنی الدی مطبخدن
بر صحن شوربا دخی کتوردی کلدی کوردیکه اتمکی ییمش حاصل کلام
بو منوال اوزره راهب اون دفعه اوتز دانه اتمکی کتوردی
شوربایی بولمدی و شوربایی کتوردی اتمکی بولمدی عاقبت
فراغت ایلدی و بر مقدار مصاحبتدن صکره آشکنه بنوب
راهبه وداع ایلدی راهب قنده کیدرسك دیدی اکولا بندی
قونشو قریه ده بر طبیب حاذق وصفنی ایلدیلر اکا کیدرم راهب
طبیبی نیلرسن دیدی حریف ایندی بر قاچ کوندرکه معده مدن
شکایتم وار اشتهام غایت ضعیف اوزره در تصحیحه بر علاج
صوره یم دیدی راهب ایندی لطف ایله سندن بر رجام وار در دیدی
حریف ندر دیدی معده کی تصحیح ایتدکدن صکره بو یولدن کلمیه سن دیدی

بکرمی اوچنجی فصل صفت بخل ایله موصوف اولان مذموملری بیاننده در

ومن النوادر

روایت ایدرلرکه عمر ابن یزید اسدی غایت دنائت ایله بر شیخ معروف
ایدی بر کون کندویه قولنج زحمتی عارض اولوب شدتدن
قرنی شیشدی هلاك مرتبه سی مقرر اولدی بر طبیب کتوردیلر
بوکا سیرج یاغی ایله احتقان ایلدیلر بر زماندن صکره قضای
حاجت لازم کلدکده بر طشت ایچنه فضلاتنی جمع ایدوب

جاریه سنه‌لیندکی اولطنتنا بجنده اولان فضلانکه بندن جمعش ایدی انی بر کهنه
بزدن سوز ودهنی جمع ایله وکیجه مسرجه‌سی انک ایله توضیع اولنسون دیدی

ومن النوادر

خلفادن منصوردوانقی بخل ایله مشهور ایدی دیرلر ربیع نام خدمتکارندن
منقولدرکه بر تاریخده حج شریفه عزیمت ایلدک بولده کیدرایکن سلم
هادیکه مشهوردر خلیفه‌نک تخت روانی آردینه کلوب خوش آواز
ایله حدی انشادینه بشلدی خلیفه صفا لنوب یاغیله محفه‌یی دیدی
ویا ربیع دیدی لبیک دیوب واردم بیوردیلرکه سلطان سلم هادیدن
حظ ایتدی نصف درهم ویردی دیدی وقوسون دیدی ومصرف
دفترینه قید ایله دیو تنبیه ایلدی سلم هادی نصف درهمی کوروب
ایتدیکه یا فخر آل عباس ویا امیر المؤمنین بنی امیه دن هشام ایله
بحجه کیتدکده محفه‌سی قربنده حدی انشاد ایلدم بکا اوتوزبیک درهم
انعام ایلدی دیدی منصور ایتدی یا ربیع هشام بیت المال مسلمینه
ظلم وتعدی ایلمش سلمدن مالی تحصیل ایدوب بیت الماله تسلیم ایتمک
کرکدر دیدی سلم ایله برساعت جدال ایدنضکره منصوری کوجله
ارضاء ایلدمکده مطالبه دن فراغت ایلدی ولکن اول شرط ایله که
بحجه واروب کلنجه هرکون وهرکیجه کلوب محفه‌سی اوکنده حدی
انشاد ایلیه آکرچه کمال مرتبه دیانت وعدالتدن ایدی ولکن
پادشاهلر شاننده بخل عظیم وشنیدر انلره لازم اولان عامه
عالمه لطف واحسان وباب عطا وسخالری همیشه کشاده کرکدر

ومن النوادر

ابو القاسم طنبوری حکایه سیدر زمانه الزمان نام تاریخ جلیل العنوانده
مذکوردرکه خلفای بغداده کمال بخل وحسا ستایله مشهور :·:

بر شخص حسیس وار ایدی نامنه ابو القاسم طنبوری دیرلر ایدی
مال وافره مالك ایدی ایاغنه کیدوکی بر کهنه پابوجی وار ایدی
هر دلندکجه یاماجی یه بر رقعه اوردرمقدن درت بش ییلدن برو
کیدوکی پابوجی بر کثیف و ثقیل شیء اولمش ایدیکه بین الناس ذم
اولنسه انثقل من مداس ابو القاسم طنبوری دیرلر ایدی بر کون
ابو القاسم بغداد چارشوسنده کزر ایکن بر دوستی وار ایدی
سمسارلردن ابو القاسمه ایتدی بر خواجه حلبی بر مقدار شیشه حلبی
کتورمش کل سکا بر ادنا بها ایله الیویره یم بر ایکی آیدن صکره اوج
بها سنه بیع ایدوب کلی فائده حاصل ایدرسك دیو ما بینلرنده کیروب
التمش دیناره اشترا ایلدی حماللره یوکلدوب کیدر ایکن بر دلال
دوستی وار ایدی اکا دخی راست کلدی اولده ایتدی یزد شهرندن
بر تاجر کلاب کتورمش کل سکا بر جزئی بها ایله الیویره یم ایکی
بها سنه بینه بن سکا بیع ایدیویره یم دیو بالتمش التونه کلابی دخی
اشترا ایلدی و اوینه کتوروب کلابی شیشه لره طولدردی و اوك
رافلرینه صف صف دیزوب قودی ایرته سی کون قاسم حمامه متوجه
اولدی صوینور ایکن دوستلرندن بری حمامدن چقدی و قاسمك
مداسنی کوردی ایتدی یا قاسم بنم کوکلم بو سنك مداسکی تغییر ایتمك
استر غایت کثافت پیدا ایلمش مناسب در کلیمدر دیدی قاسم دخی
انشاء الله ایده لم دیدی و صویندی حمامه کیردی اولحینده قاضی
شهر دخی حمامه کلدی و قاسمك یاننده صویندی قاسم حمامدن چقدی
اثوابنی کیدی مداسنی یوقلدی بولمدی و کندی مداسی یرینده بر جدید
مداس کوردی اوله ظن ایلدیکه مداسنی تغییر ایلمك استرم دین
دوستی الیویرمش اوله قاضینك مداسنی طلب ایلدی بولمدیلر اطرافده
آرار ایکن قاسم طنبورینك کهنه مداسنی بولدیلر و مقرر بلدیلرکه
قاسم کیمشدر قاضی غضبه کلوب قاسمی کتوردیلر سن حمامده پابوج

اوغربلرسنك ديو بغدبرا ايلدى وصوباشى دخى طوتوب جريمه آلدى
وبرايكى كون حبس چكدى ابو القاسم بو مداسى وجنددن غرضم
بغلدى غرامت چكدم ديو اول قهر ايله يابوجنى دجله يه آتدى
ايكنجى كون دجله ده بعض صيادلر صيد ايدرايكن شبكه لرى
ايچنده چقدى بلديلركه قاسمك مداسيدر دجله يه دوشمشدر
ديو صياددكى برى الينه آلوب قاسمك اوينه كتوردى قاسمك
قپوسنى بسته كوردى واوينك پنجره سندن ايچرو آتدى مداسى
اول كلاب شيشه لرينه اولدقجه رافه اوزرينه دوشوب رافى يرندن
قوپاروب جمله شيشه لرى هلاك ايلدى ومجموع كلاب ضايع اولدى
قاسم اوينه كلدى قپوسنى آچوب بوخسارتى كوردكده صاحبن
وصفالن بولدى وفرياد ايلدى بو مداسى وجنددن فقير اولدم
ديدى بونك شآمتندن خلاصه تدبير بودركه اوك بركوشه سنده
زير زمينه دفن ايدوب خلاص اولهيم ديدى وكيجه قالقدى اوك
بركوشه سنى قازوب حفره معتاد ايكن قاسمك جيرانى كندولرينه
نقب ايدر قياسيله فرياد وفغانه باشلديلر وشهرك صوباشيسنه
شكايت ايدوب والى طرفندن آدملر كلوب طنبوريجى اخذ ايدوب حبس
ايلديلر وبرينجه جريمه دخى غرامت چكوب خلاص اولدى واول
حرارتيله اوينه كلدى مداسلرى آلوب خانه سى قربنده بر كاروان
سرايك كاريزينه براقدى بر قاچ كوندن صكره مداسلر كاريزك
يولنى سد ايدوب طاشدى صناعلر كتوروب كاريزك يولنى تنظيف
ايدردلر ابو القاسم طنبوريك مداسيدر اخراج ايلديلر تكرار
ابو القاسم احضار ايدوب عقوبت وجفادن صكره جريمه سن
آلديلر ابو القاسم حيرتلندن مداسلرى الينه آلوب صوده
ييقدى وتنظيف ايدوب اوك سطوحنه وسننه قودى بر مقدار
صويى چكيلوب قورودقدن صكره آتشنه ياقوب شآمتندن

خلاص

خلاصا اوله اما مداسلر سطوح اوستنده ایکن همسایه سی سطوحندن
بر کلب کلوب لاشه ظنیله مداسلك بر بچاغزینه آلوب بر آخر سطوحه
صچرایوب باغزندن یا بوچ دوشدی مکر دیوار دبنده بر حامله عورت
طورر ایمش اوزرینه دوشدکده خوفندن وضع حمل ایلدی
عورتك اری حاکمه شکایت ایلیوب قاسم طنبوری بینه حبس ایلدیلر
و بر کلی غرامت و خسارت دخی چکوب صاحبن و صفالن بولدی
بو مداسلری دلنجی فقیر ایلدی دیوالنه آلوب قاضی شهرك حضورینه
واردی و سرکذشتی بیان ایلدی و سندن رجا والتماس ایدرمکه
مسلمانلر حضورنده جمله سی شاهد اولسونلر بو مداسلر ایله ما بینمده
اولان جزئی و کلی علاقه یی برا و اسقاط ایلدم برابر انجحی تحریر
ایده سزکه بن آنلردن بریا و لم آنلرده بندن بریا اوله کوردیبو بوکون
دن صکره هر نه غرامتی ظهور ایدرایسه سؤال و جوابی کندولری
ذمتنه لازم کله دیدی قاضی کلدی و ابو القاسمه وافر احسان
ایلدی اشته بخل بلاسیله بو دکلو عقوبت و غرامت چکدی

بکرمی دردنجی فصل کیفیت عشق و محبت ایله الفته و آشفته اولنلر بیاننده در

ومن النوادر

سلطان المحدثین ابو الفرج ابن الجوزیدن منقولدرکه روایت ایدر
کندی اوستادم شیخ ابو الحسندن استماع ایلدمکه نقل ایدر ایدی
کند و آشنالرندن بر صاحب عرفان کیمسه بر صاحبة الجمال نصرانیه
عورتك حسننه آشفته اولوب سلسلۀ عشقنه کرفتار اولدی
اول معشوقه محبتی ایله بی طاقت و درد عشقیله خسته حال
و بی مجال اولدی و اول اسیر عشقك بر یار صادق و رفیق شفیق
وار ایدی درد بنك علاجنه دوا یه سعی ایدر ایدی اما اول عاشق

غایت ضعف حاله مبتلا اولمغین اول پارصا دقیانی آشکه بندیروب
بیمارخانه‌یه آلوب کتندی که اطبایه مراجعتیله مدد میسّر اوله اول
ناچارک الم واضطرابی دخی مشتد اولدی پارصا دقیقی دعوت ایدوب
دردی درونندن حکایت ایلدی فلان نصرانیه محبوبه‌نک بر نیچه مدت
در که کمند عشقنه کرفتارم بوروزکارده بر مجلسده ملاقات و داخل
بزم وصلت میسّر اولدی حالا ساعت اجلم قریب اولوب حسرت
فیامنه قالدی دنیاده کوروشوب صفالنمق مقدّر اولمدی شمدی
الم واضطرابم مشتد اولدی حسرت محبت آخرته قالدی دیو جاننی
دار بقایه رحلت وانتقال ایلدی و مرقومی تجهیز و تکفین و تدفیندن
بر قاچ کون مرورندن صکره اول مرد صدیق حکایتی ایدرکه
اول معشوقه سی اولان نصرانیه عورته واروب و عاشقی
حالندن خبر ویرمکه عزم ایتدم اول محبوبه‌یی کمال
مرتبه خسته حال و زیاده انفعالده بولدم و عاشقک موتندن
خبر ویردم اول نکارنازنین آه ایدوب آغلدی و ایتدی بو عالمده
بریرده عشرت ایتمک و جمع اولمق میسّر اولمدی اجتماع مجلس
آخرته قالدی ایمدی سندخی شاهد اول که بو دینی باطلدن چقدم
و دین محمد علیه السلامی قبول ایلدم دیدی و کلمهٔ شهادتی کتوردی
و دین اسلامی قبول ایدوب اول حالده تسلیم روح ایلدی ایمان ایله
کتدی مدت عمرمده بوندن اغرب بر نسنه کورمدم دیدی ⁂

تبع محبت ایله کشته اولان عاشق و صادق کیمسه‌لرک حکایه‌سیدر



عینی تاریخنده منقولدر که ارباب ادبدن بر جماعت ایله صحبت اثناسنده
سیاق کلام عشق و محبته چکلوب هر کس بر حکایه نقل ایلدی

بر پیر سالخورده مجلسمزده استماع کلام ایدر ایدی حتی نار مجلس
اول پیره سنده کوردوک دن واشتدوک دن بیان ایله
دیدیلر اول پیر ایتدی بنم حسن وجمالده بی نظیر بر دختر پاکیزه
اخترم وار ایدی محله مزده همسایه م اولان بر تاجرک اوغلی ایله بر برده
بیومک ایله تاجرک اوغلنه محبتی ایدوب کمند عشقنه کرفتار اولمش
ودرد درونی دلده کتم ایدوب بردن اخفا ایلر ایدی واول جارمز
اولان تاجرک اوغلی دخی ینه محله مزده بر کیمسه نک برساده رو
عبد مشتری سنه ::: مصراع ::: قولدر افندیدن یکدر :::
درون دلدن آشفته سی اولمش واول کیمسه نک قولجی اولان
جوان دخی بنم قزیمه تعشقی ایدوب زلفی زنجیرینه اسیر اولمش
کونلرده بر کون بر جمعیت عظیمه اولدی اول مجلسده بن دخی
بیله ایدم اول بنم دخترمه تعشقی ایدن جوان دخی بیله ایدی
وتاجرک اوغلی که بنم قزیمه عاشقی اولان جوانه عاشق ایدی
اول مجلسده حاضر ایدی ناگاه بلا اختیار اول بنم قزیمه عاشق
اولان جوان حسن صوتیله مجلسده بو بیتی اوقودی بیت
علامة ذل الهوى على العاشقين البكاء ولا سيما عاشق اذا لم يجد له
مشتكاء اول تاجرک اوغلی معشوقی اغزندن بو بیتی ایشیدوب
احسنت یا سیدی دیدی وبر کره داخی مجلسده اوقومکه اجازتک وارمیدر
دیدی ایتدی بلی اکر عشقکده صادق وفا لغ حالکه مطابق ایسه
همان اول دیدیکده جوان مزبور آرقه سی اوستنه اوزانوب
یا محبوب العاشقین دیوب تسلیم روح ایلدی ارباب مجلس انفعالت
بینا ایدوب فالغدیلر بن دخی فالقوب کندو خانه مه کلدم واول
مجلسده اولان واقعه‌یی خاتونمه خبر ویروب حکایتی سویلدم
واول جوانک مونی سویلدم مکر بنم قزم پس دیواردن دکلر
ایمش انی کوردم کیم لونی متغیر اولمش کلدی والده سنه فلانک

اوغلی اولمشمی دیدی اولدخی بلی اولمش دیدی وکی کبی همان بر کره آه ایلدی
وجان ویردی بناءً علیه الحکم لله دیدک و تجهیز و تکفینن کوروب قبره
کیدر ایکن اول مقدم فوت اولان جوانکه بنم قزیمک معشوقی ایدی
انک جنازه سنه کلدک وایکیسنی بر یردن قبره متوجه اولدق مکر
اول مجلسده بیتا اوقویان جوانکه بنم قزیمه عاشق ایمش قزیمک
فوتی خبرین اشتدیکی کبی بر کره قویا داه ایدوب تسلیم روح ایلمش
افندیسی تجهیز و تکفینن کورمش کوردک آنیدخی قبره کتورر دیلر
بزدخی اوچنک جنازه سنی بر یره یانینه دفن ایلدک اوچ عاشق و معشوق
برکونده بر مجلسده بولنوب بر آنده قبره دفن اولندیلر رحمه الله تعالی

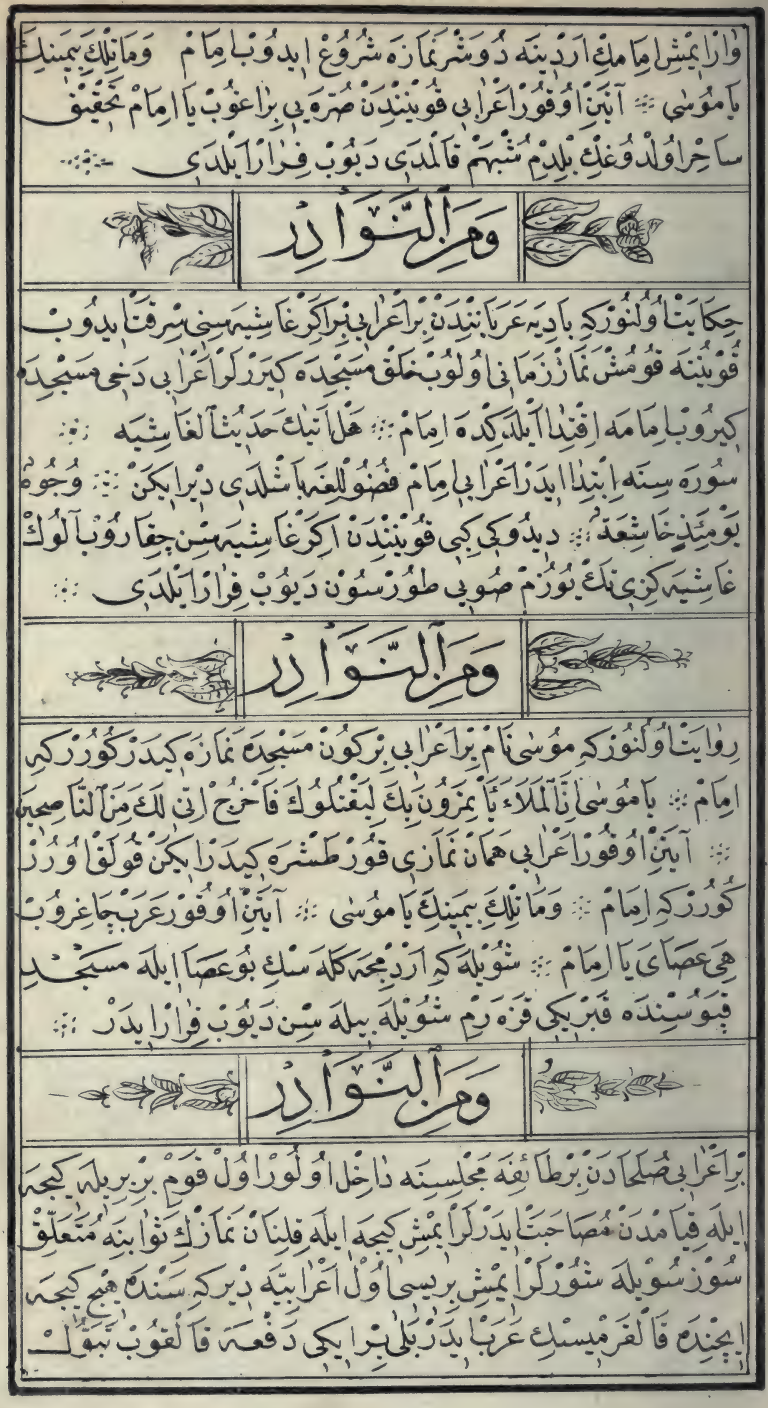
بکرمی بشنجی فصل ※ بعض لطائفه متعلق اولان حکایه لر بیاننده در ※

ومن النوادر

حکایت ایدرلرکه بر اعرابی یزید ابن مزیدک مجلسنده بولنور مکر طعام
یرلر ایمش یزید اهل مجلسه دیرکه بر مقدار صقیجه اوتورک عرب قرنداشمزه
دخی یر ایلک عرب دخی دیدیکه یا امیر المؤمنین هر کز یرنده اوتورسون
زیرا بنم خیمه وجودیمک طنابلری اوزنجه دراز بر شوردم دیو قولن
اوزادوب آدم آشوری یمکی آلوب یرایدی تا اول وقتده دکین که بینه
قولن اوزاتدقده بر ضرطه صداسی ظاهر اولدی امیر ایتدی یا اخی العرب
غالبا طنابلرکدن بریسی قوبدوکه صداسی ظاهر اولدی و بزم ارضمزده قوبلان
طنابلرک ضمانی بزم عهده مزده در لازمدر دیو وافر انعام واحسان ایلدی

ومن النوادر

روایت اولنورکه موسی نام بر اعرابی حجلوب کیدر ایکن کوررکه خلق
بر مسجده جمع اولورلر عرب دخی مسجده کیرر مکر قوینده بر صره سی



وارایمشلر امامك اردینه دوشر نمازه شروع ایدوب امام ﴿ وما تلك بيمينك يا موسى ﴾ آیتنی اوقور اعرابی قورقوسندن صچرایوب براغوب یا امام تحقیق ساحر اولدوغك بیلدیم شبهم قالمدی دیوب فرار ایلدی

ومن النوادر

حکایت اولنورکه بادیهٔ عربانندن بر اعرابی بر اکوغاشیه سنی سرقت ایدوب قوینینه قومش نماززمانی اولوب خلق مسجده کیررلر اعرابی دخی مسجده کیروب امامه اقتدا ایلدکده امام ﴿ هل اتيك حديث الغاشية ﴾ سوره سنه ابتدا ایدر اعرابی امام فضولك غایتله با شلدی دیرایکن ﴿ وجوه يومئذ خاشعة ﴾ دیدوکی کبی قورقوسندن اکوغاشیه سنی چیقاروب آلوك غاشیه کزی نك یورم صوبی طورسون دیوب فرار ایلدی

ومن النوادر

روایت اولنورکه موسی نام بر اعرابی برکون مسجده نمازه کیدرکورورکه امام ﴿ يا موسى ان الملأ يأتمرون بك ليقتلوك فاخرج اني لك من الناصحين ﴾ آیتنی اوقور اعرابی همان نمازی قورطشره کیدرایکن قولنی اورز کورورکه امام ﴿ وما تلك بيمينك يا موسى ﴾ آیتنی اوقور عرب چاغروب ﴿ هي عصاي ﴾ یا امام شویله که اردیمجه کله سنك بوعصا ایله مسجد قبوسنده قبریکی قره رم شویله بیله سن دیوب فرار ایدر

ومن النوادر

بر اعرابی صلحادن بر طائفه مجلسنه داخل اولور اول قوم بر بریله کیجه ایله قیامدن مصاحبت ایدرلر ایمش کیجه ایله قلنان نمازك ثوابنه متعلق سوز سویله شورلر ایمش بر یسی اول اعرابیه دیرکه سندخی هیچ کیجه ایچندم قالقرمیسك عرب ایدر بلی بر ایکی دفعه قالقوب بوللك

ایدوب بنه بنوم دبو جواب ویرمش زهی حیوان لایعقلکه کیجه
ایچنده قیام وقعودی بو یوزدن اوله

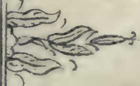
یکرمی التنجی فصل

فی التوکل علی الله قال الله تعالی وتوکل علی الحی الذی لا یموت واذا سئلت فاسئل الله واذا استعنت فاستعن بالله واعلم ان الامة لو اجتمعت علی ان ینفعوك بشیء لم ینفعوك بشیء الا ما کتبه الله لك وان اجتمعت علی ان یضروك لم یضروك الا بشیء قد کتبه الله علیك رفعت الاقلام وجفت الصحف صدق حبیب الله

ومن النوادر

حکایه اولنور که هارون الرشید زماننده بر عظیم قحط وغلا اولدی بی نهایه کیمسنه شدت جوعدن هلاك اولدی بلکه هارون الرشید جمله خلق ایله وکندو دخی توبه واستغفار ایدوب مناهیدن اجتنابا ایلدی آلات فسق وفجوری جمله قردی وخلقی لهو ولعبدن نهی ایلدی بو اثناده برکون کوردی که بر سیاه عرب الك قاقوب رقص ایدر واوینار امیر المؤمنین عربی کوروب وکتوردوب دیدی بره نادان خلق بو مضایقه وتشویشده اولاده سن اوینایوب رقص ایلیه سن دیدی عرب بده ایندی الحمد لله افندیمك بر خزینه طلوسی بغدای واردر بن آج وکیمسنه یه محتاج ایلمز نفقه می ویرر اکا شو قدن رقص ایلرم دیدی خلیفه اغلدی وایندی بر عرب کندو عاصی مولاسنه اتکال ایدوب بن غم چکمیه یا بو دکلو عبادك خالقی ورازقی اولان رب لاینام رزقلرینی ویرمکه عاجز میدر عبادینك ارزاقنه کفیل ایکن حاشا عبادینی آج وغیره محتاج ایلیه همان بزم علم توکلمزك قباحتیدر دیدی وتسلیم رضا مسلکنه سالك اولدی

ومن النوادر



روایت اولنورکه برزمانده بغدادده عظیم قحط وغلا واقع اولدی واکثر
ناس شهردن ارتحال ایدوب هر بری بر جانبه کیتدیلر اصحاب عرفاندن
بر فقیر آدم وار ایدی اغنیادن ابن عبد الله الهکع قومشیسی ایدی بو دخی
عیالنه برنداركه امیدیله برجانبه کیتمك استردی وعیالی بوکا
ایشدیلرکه بزی بویله زمانده بی کس قوب کیدرمیسك بزم حالمز
نیجه اولور بزی کیم کورر وکوزه در نفقه مزی کیم ویرر دیدیلر
اول آدم ایتدی بنیم ابن عبد الله الهکع اوزرنده حجتیله یازلمش قرض
آقچه م واردر بندنصکره حجتی وارك کندویه ویرك اول هر
کون نفقه کزی سزه واصل ایدر دیدی وبر کاغده بو بیتلری
تحریر ایلدی ✻ شعر ✻ قالت وقد رأت الاحمال محدوجة ✻ والبین
قد جمع المشکو والشاکی ✻ من لی اذا غبت فی ذا المحل قلت لها ✻ الله
وابن عبد الله مولاکی ✻ وکندوسی سفر ایلدی اهل وعیالی یازدیغی
کاغدی آلوب ابن عبد الله الهه واصل ایلدیلر اوقودی وکرمك
دیمش دیدی وهر کون نفقه لرینی بر آدم تعیین ایدوب ویرر ایدی
تا اول آدم اوینه کلنجه یه قدر اصحاب مروتن جوارنده اولنلر ایله
بویوزدن معامله ایدرلر ایدی

صلحای ابراردن خاتم اصم حکایه سیدر

ومن النوادر

مرات الزماندن منقولدرکه خاتم اصم حضرتلری غایت فقیر الحال وکثیر العیال
ایدی لکن صلحای ابراردن زاهد وعابد عزیز کیمسه ایدی برکون اصحابندن
بریسی حجه متوجه اولدی واول آرزو ایله اوینه کلدی واهل عیالنه ایتدی
عجبا باباکزی عاجزه حج شریفه کیتمکه اجازت ویرسکز بو سنه وارسه حج ایلسه
وسزه خیر دعا ایلسه دیدی کبارا اولادی ایتدی بز حجه یه مالك دکل سك
ونه سکا مصروفا وله حجه مرتبه قدرتك واردر ونه عیالنه براغه جق واردر

دیدکلرنده برصغیره قزجغزی وار ایدی فرزندا شلرینه خطابا ایدوب
بزم رزقزی ویرن الله در اول دخی بزم کبی بر عاجز قولدر نیچون
مانع اولورسز قوك وارسون مرادینه واصل اولسون وهم بزه
خیر دعا ایلسون دیدکده سائر اولادی دخی واقعا سوزی حقدر
کتسون دیدیلر ارتسی على الصباح خاتم اصم وداع ایدوب پیاده جه
حجه کیتدی اول کون جمله جیرانلری خاتمك خانه سنه جمع
اولوب نیچون خاتمه اجازت ویردیکز سزك بویله فقر وفاقه کز
وار ایکن وکیمسه کز یوقایکن دیدیلر خاتمك اولادی کباری بزمانع
اولمشایدك ایشته بو صغیره دن اولدی دیوب قزجغزه لوم وطعن
ایلدیلر اول صغیره یوزینی قاضی الحاجات درکاهنه طوتوب ایتدی
الهی ومولایی انت وعدت القوم بفضلك وانك لا تضیعهم ولا
تخیبهم فلا تخجلنی بینهم دیدی ⁂ وبو زینجیرلره سوزدی مکر
اول ساعتا بجنده امیر المؤمنین حضرتی شکاره چیقمش ایدی ولکن
اول کون غایتاسیی اولمغله جاننه آتش عطش کمال مرتبه تأثیر
ایدوب مدد شهره ایریشه لم بکا بر قطره صو بولون دیرایکن
خاتم اصمك قپوسنه کلوب قپویی دقایلدیلر اول صغیره قزجغز
قپویه کلوب کیمدر دیدی مدد امیر المؤمنین حضرتی قپوکزه کلدی
سزدن بر مشربه صو استر دیدیلر خاتمك خاتونی یوزینی سمایه طوتوب
الحمد لله دون کیجه خانم فقیرك اولادلری آج یاتدیلر بو کون
قپولرینه امیر المؤمنین بر ایچیم صویه محتاج کلدی دیوب
بر پاك کوزه ایله قزجغز صویی صوندی خلیفه صویی ایچوب
تازه حیات بولدی وبو او کیمکدر دیدی وزیر ایتدی صلحادن
خاتم اصمك اویدر ایشتدم مکه محرم اولوب حج شریفه کیتمش
واهل وعیالی دون کیجه آج یاتمشلر خلیفه ایتدی بز دخی کلدك
اونلرینه بار اولدق صولرینی ایچدك مروت دکلدر دیوب

بلندن صافی آلتون کمربن چوزدی وخاتمك دهلیزینه آتدی وبنی سونلر
خاتمك عیالنده اکرام ایتسونلر دیدی جمله قوللری منطقه لری چوزوب
اول دهلیزه آتدیلر وکندیلر وزیرا ایتدی خلیفه نك سزه بو احسانی ایندر
بر ساعت صبر ایلك بو کمرلوك سزه بهاسنی کتوره یم دیدی و بر مقوم
کتوردی و منطقه لرك بهاسنی بوز بیك آلتون تخمین ایلدی و در کیسه
ایدوب خاتمك خاتوننه تسلیم ایلدیلر و منطقه لری آلدیلر خاتمك اول
قزجغز بو تجملاتی کوروب آغلدی نیچون آغلرسك قزجغز ایتدی
آغلادیغم بودرکه دون کیجه آج یاتمشلر ایکن بر کون کندومز
کبی بر عاجز مخلوقك نظری بو دکلو حسن حال غنایه سبب اوله
یا اول غنی پادشاهلر پادشاهینك نظر عنایتنده اولان حاشاکه
غیره محتاج اوله آنجق بزم قلت صبریمزدندر و عدم توکلمزدندر
دیدی خاتمك عیالنه بو یوزدن احسان ایلدیکه لم خاتم پیاده
قافله ده بر منزل کندو کی کیجه قوناغه نازل اولدقلری حالده
امیر الحاج اولان بکلك مزاجنه بر علت عارض اولوب بر وجهله
دوا ایده مزلر امیر رکب دیرکه مدد کورك شو قافله ده اعزه و
صلحادن بر کیمسه وار ایسه کتورك دیدی نفسندن استمداد
طلب ایده یم دیدی حضارده اولانلر دیدیلر خاتم اصم حجاج ایله
قافله ده بیله در مدد کورك دیدیلر واروب اول عزیزی کتوردیلر
امیر رکب شرفا یاغنه یوز سوروب خیر دعاسن تمنا ایلدی اول
دخی ال قالدیروب دعا ایلدیکی ساعت صحت بولدی و خاتمه کندو
خیمه سی یاننده بر خیمه قوروب و بر محفه یه بندردی و سائر
فقراءی یاننه جمع ایدوب اول کیجه یوله عزیمتلری اثناسنده خاطرینه
خطور ایتدیکه الهی و سیدی خاتم مظهر عنایت اولدی یا اهل
عیالك حالی نیجه در دیو تفکرده ایکن هاتفدن بر ندا کلدیکه
یا خاتم ※ من اصلح معاملته معنا اصلحنا معاملتنا معه ※

برتلدی و اهل و عیالنه ایرشن عنایت الهیدن خبر و برلدی :: خاتم
شکر و ثنا ایدوب صفای قلب و رفاه خاطر ایله حج ایدوب
دوندکده جمله اهل و عیالی قرشو چقدیلر خاتم اول صغیر قزینی
اوپوب قوجدی و آغلدی و ایتدی بلك و آكاه اولك :: ان الله
لا ینظر الی کبرکم بل ینظر الی اعرفکم به فعلیکم معرفته و الاتکال
علیه و من یتوکل علی الله فهو حسبه رحمة الله تعالی علیه ::

ومن النوادر

مشایخ عظامدن شیخ جمال الدین ابن عبدالله دمشقی روایت ایدرکه
برقاچ موافق احبابله شامده جبل لبنانی زیارتنه شول مبدا اوزره
چقدق که زهاد و عباددن خالی دکلدر و لاکه اهل سعادتدن بربله
مشرف اولهوز جبل اوستنه صعود ایدوب هر جانبنه سیر و سلوك
اوزره طولاشمقدن یورلدم و برصو کنارنه کلدك بن ایتدم بن سزی
بو محلده بکلیه یم دیدم انلر کیتدیلر بن جدید وضو ایدوب برقاچ رکعت
نماز قلدم و فارغ اولدم اول اطرافی طولاشیر ایکن کوشه برصدا کلدی
بن دخی اول صوته طوغری کیدر ایکن برمغاره یه راست کلدم دیو مغاره
ایچنه کیردم انتهاسنده کوردمکه برمهیب الشکل پیر نورانی
قرآن عظیم اوقور و ایکی کوزی اعمی برنورانیت و مهابت صاحبی عزیز بزه
سلام و یردم انس میسك یوخسه جنی میسك دیدی بن دخی انسی یم
دیدم عظیم تعجب ایدوب اوتوز ییلدن آرتقدرکه انس قرنداشلریمزدن
برکیمسه کورمك میسر اولمامشدر دیدی بن دخی واردم النی اوپدم
اوتوردم کوردمکه برجانبندن اوچ قبر وار برمقدار استراحت
ایلدم و فارغ صلوة ظهری بیله قلدق و کندو کارمه مشغول
اولدم عزیز کندو عبادتنه مشغول اولدی ایکندی ایرشدی
نمازی قلدق شیخ ال قالدیروب دعایه باشلدی :: اللهم ارحم امة

محمد اللهم فرج عن امة محمد ٭ دیو دعا ایدردی و بکا ایتدی بر کیمسنه صباح
ومساده بو دعایه مداومت ایلسه درجهٔ ابدال طائفه‌سینه ملحق اولور
و بکا بونی تعلیم ایدن ٭ من علم الانسان ما لم یعلم ٭ دندر دیدی و بکا
ایتدی وار شول قرشوده‌کی حجره‌یه داخل اول و هر نه بولور ایسک
یه دیدی بن دخی حجره‌یه کیردم بر قره طاش اوستنده بر قاج صلقم
تازه اوزم و تازه انجیر و سائر میوه کوردن بولدم تعجب ایلیوب سؤال
ایلدم بر مقدار صبر ایله شمدی کورورسک دیدی بر جزئی زماندن
صکره کوردم که بر لطیف المنظر طائرکه جناحینی بیاض و صدری
اخضر و رقبه‌سی اصفر الوان مختلفه ایله مزین اغزنده بر صلقم
اوزوم و ایکی ایاغنده ایکی دانه انجیر کتوردی و ایچرو حجره‌یه
کیردی و قودی و ایکی دفعه کلدی و کندی میوه کتوردی
شیخ بکا یا عبد الله کوردکمی دیدی بنده نعم دیدم ایتدی ایشته
بو غاره داخل اولا لی التی سنه‌دن ارتقدر بو طیر امر حق ایله خدمتمزده
مأموردر کلور کیدر کیمکه خلوص قلب ایله خالق
عالمه توکل ایلیه ٭ ومن یتق الله یجعل له مخرجا و یرزقه من
حیث لا یحتسب ٭ شمدی‌یه دک بو طیر کونده اون دفعه کلوردی
شمدی سکا اکرام ایچون کونده یکرمی کره کلدی الحمد لله دیدی
و بو عزیزک ارقاسنده بر خفتانی وار ایدی تازه بر مرتبه شفاف
لطیف که عمرمده کورمدم بولباسی نه یردن پیدا ایدرسز هیچ اشکمزمی
دیدم عزیز ایتدی بو طیر هر محرم اینده اغاج قبوغندن اون
قطعه کتورر بر خفتان ایدوب فضله‌سنی باشمه صارارم دیدی
و عزیزک یاننده بر طاش وار ایدی اول طاشک اوستنه
بر مقدار صو دوکرا ایکی اغزندن شیخ اول صویی الوب کندو باشنه
سورر باشنک جمیع قللی الوب اسنره‌دن زیاده پاک ایدر و بر صباح
شیخ ایله مصاحبت ایدر ایکن طشره‌دن یدی نفر کیمسنه کلدی

کوزلری طولنه شقا اولمش وآیاقلرینک شکلی کچی طرناغی کبی ایکا شیخ
شیخ ابتدی وهم کلمسون بونلر مؤمن جنیلرندندر هر کون کلورلر
درس آلورلر دیدی کلدیلر شیخدن سورهٔ طهیی اوقودیلر شیخ تفسیر
ایلدی تمامندن نصکره سلام ملیوب کیتدیلر دوندی شیخ بکا ابتدی
سن بو مغاره یی نه وجهله بولدک کیم کوستردی دیدی بن دخی
رفیقلرم ایله شامدن بو آرزو ایله چقدق انلر بر طرفه کیتدی
بن دخی یالکز بر طرفه کیتدم حکمت حق ایله بو مغاره قپوسنه
دوشه اولدم ایچرو کیردم مجلس شریفکز ایله مشرف اولدم ::
الحمد لله دیدم شیخ ابتدی اکر رفیقلرک اولدوغنی بلسم سنی
بر کیجه اییقومزایدم شمدی انلر عظیم تشویش خاطرده درلر
شمد نکیرو وار احبابکی تشویشدن خلاص ایله دیدی بن دخی لکن
اوپدم قالقدم شیخ مغاره قپوسنه بنمله بیله کلدی فرشومزدن
بر مهیب عظیم الجثه ارسلان پیدا اولدی شیخ ارسلانه بر قاچ کلمات
سویلدی وبکا ابتدی بو ارسلانک ارقاسنه سوار اول قورقمه سنی
مکاننه واصل ایله سن زحمت چکمیه سن دیدی الن اوپدم
وخیر دعاکزی رجا ایدرم دیدم بیوردیلرکه بر زماندنصکره
حج شریفه کیدر ایسک غفلتا بلمه زمزم شریف قپوسی یاننده شویله
شکل بر آدم کورر ایسک طوتوب الن اوپ مرادک حاصل اولور زیرا
اول عزیز جالدن مستجاب الدعوه در بندن اکا سلام ایله واکر
کیمدر دیرسه ابرهیم کرمانی سلام ایلدی دیه سک دیدی
ودوندی کیتدی بن دخی اول ارسلانک یاننه دوشدم بنی تا شام
ایچنه کتوردی ودوندی بن دخی جامع بنی امیه ایچنه کیردم احبابی
بنی کوروب عظیم شاد اولدیلر واقع اولان سرکذشتی حکایت
ایلدم جمله احبابله بیله اول جبل اوستنه چقدق هر نه دکلو
مغاره قپوسنی آرادق بولمق ممکن اولمدی اصحاب دیدیلرکه

بوسکا موهبة الهیدر یوخسه بخشش ایله بولنمز آخرینه شامه داخل
اولدق وهر سنه حج شریفه کیتمکی التزام ایلدم تا اون سکز حجی
جده اول عزیزی بولدم والن اوپدم شیخ ابرهیم کرمانی سزلره
سلام ایدرلر دیدم وعلیکم السلام وعلیهم ؛ سن شیخنه برده
کوردک دیدی بن دخی بر حکایت ایلدم وخیر دعاکز رجا ایدرم
دیدم بیوردیلر که سکا حضرت حقدن عنایت اولمش یوخسه انی
کورمک محال ایدی زیرا کندولری اول مغاره یه کیروب عزلت
ایلدکده حقدن نیاز ایلمشدر که یا ربی بنی عبادکدن مستور ایدوب
رضای شریفک اولدیغی قولک ایله بولشدرا ومنوال اوزره دعاسی
قبول ایلمشدر دیدی وشمدی مرحومی دفن ایلدم وکلدم دیدی بن
ایتدم ندن معلوم مکز اولدی ایتدی بر منادی شرقدن غربه دکین
یا امنا ویا رجال الله ابرهیم کرمانینک جنازه سینه حاضر اولک
دیو ندا ایلدیلر جمله رجال الله جمع اولوب تجهیز وتکفینن کوروب
اول کوردیکک اوج قبر شریفک یاننه دفن ایلدک رحمة الله علیه ؛

ومن النوادر

روایت اولنور که صلحادن بر زاهد صاحب یقین مظهر الطاف رب
العالمین اولوب هر قنده عزیمت ایلسه باشی اوستنده بر مقدار سحاب
ظل ظلیل اولوب مستجاب الدعوه بر کیمسه اولمش ایدی قضاء الهی
برله عزیزه بر فتور عارض اولوب مقامندن مهجور اولدی واول
باشی اوستنده اولان سحاب دخی زائل اولدی زاهد غمکین آه
انین ایدوب بر کیجه نصفا للیلده قالقدی واغلدی وا کلدی
وتضرع ونیاز ایلدی بر آواز کلدیکه مقصودکک حصولی
ومأمولکک وصولی فلان ولایتک پادشاهنک دعاسنه
موقوفدر زاهد عزیمت ایدوب اول پادشاهک ملکنه واردی

وحاجبلرينه بولوشوب ملكه احوالني عرض ايلديلر حاجبلر تكرار جواب
ويرديلركه پادشاهمز هفته ده بر كون ديوانه چيقار اول كوندن
غيري يوزيني كيمسه كورمز ديديلر زاهد ده بر هفته يه دكين
بر مسجد كوشه سنده عبادت اوزره اولدي چونكه ملك ديوانه
چيقدي زاهد ملكه حالني عرض ايلدي ملك وزيرينه بو آدمي بكا
ايچرويه كوندرك كلسون ديدي ديواندن قالقدي ايچرو كيتدي
وزير زاهدي ايچرو ارسال ايلدي زاهد ايدر بر عظيم مكلف سراي
ايچرو واردقده بر خرابه درت ديواري يقلمق اوزره بر مسكنه كيردك
اول ديوانده كوردوكم حرير لباسلري چقروب بر كهنه پلاس
كيمش وآلتنده بر آشكي حصيردن غيري نسنه يوق اوتورمش
وننده متنده بر بدر منيره بكزر جاريه وار مكر خاتوني ايمش بر كوچك
اوغلان خدمتلرينه ايچرو وطشره كيروب چقه يوزيني كوردكده
تعظيم واكرام ايلدي بلدمكه سلطنت حقيقي صاحبي دنيا وعقبي
سلطانلرندندر خاتوننه ايتدي بيلورميسن بو كلن ضيفمز
كيمدر خاتوني ايتدي بلي اول سحابه صاحبي اولان زاهددر ديدي
كوردمكه خاتوني دخي رجال اللهدندر دوندي ملك ايتدي بنم
سلطنتده حقه معلومدركه بر وجمله سلطنتدن صفام يوقدر بو بني
كوردوكك وضع اوزره آبا واجدادم كلوب كيتمشلر نوبت بكا
كلدي قبول ايتمامك استدم كيمي استرسه كز اني پادشاه نصب ايلك
ديدم وباشمي آلوب كيتمك مراد ايدندم لكن ملاحظه ايلدم بر بلوك
عباد الله اوستنه جائزكه بر ظالم مسلط اوله وشرايعلرينه بر خلل
طاري اوله صكره بن دار عقباده مسئول اولم نهايت هفته ده بر كون
كندم بالذات ديوانه چقوب مصالح عباد اللهه تقيد ايدوب
سائر كونلري عبادت خالقه صرف ايدرم بر وزيرم امور
مسلميني كمال عدل اوزره كورر كوزه ذر الحمد لله ديدي ::

واکرچه سائر وزراء وخدامدن بو کیمسنه بزم کیفیت حالمزدن خبردار دکلدر
و بو مصالحه عمم قزیدر و خاتونمدر بنمله هر حالده همحالدر بو کیجه
صیغمزسن یادین ان شاء الله مسرور کیدرسن دیدی و ایکی دانه
خوصه دن زنبیل اوردی و خدمتا ایدن اوغلانک النه ویردی وار بیع
ایله و بزه قوت ایله بر مقدار زخل و اتمک آل کتور دیدی اوغلان واردی
طلب و لا نلری کتوردی یدک و یاتدق نصف اللیلده قالقدیلر و صباحه
دکین عبادته مشغول اولدیلر صباح نمازینی قلدقدن صکره دعایه الـ
قالدیروب :: اللهم ان هذا العبد یطلب منک رد سحابته فانک قد دللته
علینا اللهم اردد ها علیه :: دیدی خاتونی آمین دیدی انی کوردمکه
قبل سمادن اول سحابه ظهور ایلدی لکن یورینه سوردی الحمد لله حاجتک
قبول اولدی علیک البشاره دیدی بن دخی قالقدم مصافحه ایدوب
الن اوپدم و وداع ایلدم و بنه کندو وطنمه متوجه اولدم و هر
بار اوقات خمسه ده انلری دعا و ذکردن خالی اولمدم و هر نه
رجا و تمنی ایلدم ایسه قبول و مقبول اولدی الحمد لله دیدی ::

ومن النوادر

سهل ابن عبد الله تستری کبار اولیادن ایدی بیوردیلرکه اوچ یاشنده
عمم شیخ محمد ابن سوار نجدده قالقر ایدی بن دخی بیله قالقر ایدم و عمم
حکایت ایدرکه رمضان شریفده طوغمش ایدم رمضان کونلرنده
حق تعالی بکا بر نوم القا ایدر ایدی تا مغرب اذانی اوقندقده اویانوب
والده مک ممه سنی امر ایدم دیدی و عنایت الهیه دن بری دخی بودرکه
برکون بربریه ده کیدر ایکن صلوة ظهر ایچون آبدستنه صو طلب
ایلدم بولمدم خاطرم غمناک اولدی ناکاه انی کوردمکه بر دب
بر دستی ایله صو کتوردی واوکمه قودی بن بو صودن
وضوءه توفیق ایلدم عجبا کیمندر دیو فکر ایلر ایکن ::

اول دبنطفه كلوب ديديكه يا سهل بز بر قوم زكه خلقدن منقطع اولوب محبت الله توكل اوزره در معيشتمز همان انى كوردك كه غائبدن برندا كلديكه سهل وضو ايچون صو طلب ايلدى بولمدى و بوجره ايلمزه و بر ديلر و آل كيت ديديلر چونكه اول دبجره اوكنه قودى كوردمكه هوادن ايكى ملائك اول جره نك ايچنه صو قورلر ايدى و بن صدا سنى ايشيدردم و بو خيرت ايله فكرده ايكن بقدم كوردم جره طورر اما اول كنورندب نا بديد اولمش غايت آلم چكدم اول دبا يله مكالمه ايلدوكم بس جره دن آبدست آلدم ايچمك استدم هاتفدن برآواز كلديكه اول صودن ايچمه نك زمانى دكلدر جره الدن قودم حركت ايدوب يوارلنه رق كتدى و كوزمدن غائب اولدى و سهل حضرتلرينه حق تعالى وحوش و سباعى مسخر ايلمش ايدى دائم حجره سنه كلوب كيدرلر ايدى و چارشودن ات آلوب برايكى كون اونده مهمان اولان سباعى بسلر ايدى و خلق تماشاسنه كلورلر ايدى قدس الله تعالى اسرارهم و نفعنا ببركاتهم آمين

ومن النوادر

ابو حمزهٔ صوفى حضرتلرندن منقولدركه اجلهٔ مشايخ عظامدندر بيورورلركه مبادى سياحتده و مجاهده و رياضت زماننده هر ييل بيك فرسخ مقدار سفر ايدردم برسنه حج شريفه متوجه اولدم و بر بريه ده كيدر ايكن بر قيونك ايچنه دوشدم كه قعرينه بوز قولاج ايپ ايرشمز ايدى بن بو حالده ايكن كوردم ايكى نفر كمسه كلديلر و قيونك آغزينى سد ايده لم ديديلر و بر مقدار اشجار كتورديلر و سد ايتمكه شروع ايلديلر بن دخى قيو ايچنده كندومى بلدرمكه قصد ايدوب چاغرمق استدم هاتفدن برآواز كلديكه هم بزه توكل دعواسنى ايدرسن و هم غيريدن رجا ايدرسن ديديكده بن دخى

سکوت ایلدم اول کیمسه لر قیونک اغزینی بنده ایدوب کیتدیلر بر کیجه اول قیوده
قالدم ایرته سنی کوردم که بر نسنه ایکی آیاغنی قیونک ایچنه صارقدوب
اشارت ایلدی بن دخی یاپشدم بنی چکوب طشره چیقردی باقدم کوردم
بر عظیم الخلقه مهیب ارسلان که عمرمده مثلنی کورمدم طشره چیقدیغم
کبی بر ندا کلدیکه ⁂ یا ابا حمزه نجیناک من التلف بالتلف ⁂ بن دخی یوزیمی
یرلره سوردم و حمد فراوان ایلدم بندهٔ خدا ده همان توکل ثابت اولدقدن
صکره هر یرده حضرت حقدن عنایت مقرردر ⁂

ومن النوادر

سهل بن عبد الله حضرتلری بیوررلرکه مبادئ سیاحتمده عاد قومنک
ساکن اولدقلری دیاره واردم کوردمکه صافی حجردن منحوتدن بر شهر
عظیم ایچنه کیردم کوردم بر عظیم الخلقه شیخ عبادت ایدر کعبه یه
قرشو نماز قیلار و بو شیخک ارقاسنده بر جبه کوردم صوفدن اول
جبه نک نظافت و لطافتنی عمرمده کورمدم پس سلام ویردم سلامی
الدی و بکا ایتدی یا سهل بلمش اول که لباسی اسکیدن رایحهٔ ذنوبدر
یوخسه بو ارقمده کوردیکک لباس حضرت عیسی علیه السلام زماننده ن
بریلدو بو لباس ایله حضرت محمد مصطفی یی کوردم و دیدار ایله مشرف اولدم
و اکا ایمان ایتدم دیدی بن دخی یا سکا کیم دیرلر دیدیکمده جواب ویردیکه
سورهٔ قل اوحی الی انه استمع نفر من الجن ⁂ بنم حقمده نازل اولمشدر دیدی ⁂

ومن النوادر

اجلهٔ مشایخ عظامدن عبد الله ابن محمد البلخی روایت ایدرکه بر تاریخده
مکهٔ مکرمه خرابه لرنده ساکن ایدم و بر کیمسه بنم وجه معیشتم
ندندر بلمزلر ایدی بر کون سحری حرم محترمده مقام ابراهیم علیه
السلامده اوتورر ایکن شیخ محمد ابن عبد الله البصری کلدی

مقامه داخل اولدی وارده بجه درت نفر کیمسنه بیله کلدیلر وطوافدن
صکره باب بنی شیبه دن طرفه متوجه اولدیلر بندخی فرصت
غنیمتدر دیو ارده بجه واردم بریسی دوندی بکا وارکیت دیدی
شیخ محمد دوندی خاطر بنی رنجیده ایلمه دیدی وبنم ایله التی
نفر اولدق شیخ محمد ایتدی بن بربکزک اثر ینه بصوب قدم واحد
اوزره یورویک وبنم اثرمدن چقمک دیدی وشیخ اوکمزه دوشدی
بز بربمزک اثر ینه بصارق کیتدک کوردم ایاغمز التنده یرلر
کاغذ کبی بوکلورایدی ودوشریلورایدی بر سهل زمان
کیتدک سندیا جوجه واصل اولدق اخشام نمازینی انده قلدق ینه یوله
دوشدک کیدر ایکن بر مهیبا تشکل عزیز کلدی شیخ ایله بر برینه
مصافحه ایلدیلر وبر مقدار کورشدیلر ومصاحبت ایلدیلر
واول عزیز حضورنده شیخمز کمال سکوت وادب ایله اوتوروب
مصاحبت ایدر ایکن انی کوردمکه هوا یوزندن مانند طیور بعض
رجال اوچوب کلورلر وعزیزک حضورینه هرکلن جمع اولدیلر
اول عزیز بونلره علم لدنیدن سویلر ایدی وبو رجالک کیمی رعده
کبی حنقیروب دترز ودرلرایدی وکیمی شدتا یله الله دیو فریاد
ایلدکده یروکوک ییقلدی قیاس ایدر ایدم وبعض رجال برق کبی
کلوب کچرلرایدی صباحه دکین بو منوال اوزره معامله ایلدیلر
وصباح نمازینی عزیزه اقتدا ایدوب قلدیلر وبر برلرندن مفارقت
ایلدیلر وبز کیتدک جبل قافارد ینه واصل اولدق بر ارض لطیفکه
قاردن بیاض کثیرا لانوار بودنیا ارضنه بکزر مزروعه وکناری
کورنمز ایچه سی مانند عنبر ازفر وبو ارضده کیدر ایکن عجیب
وغریب مخلوقاته راست کلور ایدک یوزلری ادم شکلنده ولکن
صورتلری غریب تسبیح وتوحید ایدرلر یوزلرینک نوری کنشدن
انور کوزلریمز قماشور ایدی وشیخمز اولان کیمسنه

برمست.

برمست دوه كبى آغزى كپوكلنوب يمين وشماله باشين صاللر ايدى
وهم كيدر ايدى صباح نمازينه دكين كيتدك واول كلديكمز محله
واصل اولدق بر مقدار زمان تفكره بر شهر عظيمه ايرشدك جميع
ديوارلرى كومشدن والتوندن ايدى اشجار متعانقه احاطه ايلمش
هر طرفدن انهارى مانند سلسبيل اقمقده وكونا كون ميوه لر ايله
مزين ميوه لرندن يدك اول صودن آب زلال كبى ايچدك اول ميوه لرك
لذتنى عمرمده كورمدم ولذتنى اونتمه دم ماعدادن كچمدى بر الما
اغاجى ميوه ايله طولمش ايدى شيخ امر ايلدى ال المادن بر ايكيسن
دانه الما الدن ديدى هر بريمز اوچر دانه الما قوپاردق اول بكا وازكيت
ديان عزيزك الى المايه ايرشمدى شيخ ايتدى اشته اول بى ادبلك ايدوب
منع ايلديكك شامتيدر ديدى شيخ تكرار اوزان ال ديدى بعده الى
ايريشوب بر دانه الدى دوندى شيخ تكرار ايتدى بو شهرى بيلورميسك
ديدى يوق ديديلر اشته بوكه مدينة اولياء ديرلر بوكه كيمسنه
داخل اولمز اولياء كرامدن غيرى بر مقدار اوتوردقدنصكره
چقدق وبراز كيتدك بينه مكة مكرمه يه واصل اولدق وقت
ظهر ايدى داخل ايلديكمزده دوندى شيخ بكا ايتدى كل عهد ايله بنم
حياتمده بو سير وسلوكى بر فرده كشف ايدوب سويلمه وبن سكا بينه
كلوب ملاقى اولورم ديدى وداع ايدوب كتدى اللهم انفعنا ببركاتهم

ومن النوادر

سلطان علماى آفاق يافعى حضرتلرندن منقولدركه اعيان صالحيندن
بر كيمسه روايت ايدركه روضه مطهره رسول عليه السلامده
جالس ايدم ايكى كوردمكه باب السلامدن اوچ نفر عزيز
داخل اولوب كلديلر وحضرتك مواجهه سنده دعا ايلديلر
ودوندلر كتديلر اصحاب خيردن بر عزيز بكا ايتدى بونلر

رجال حقدندر قالوق فرصتی فوت ایلمه اردلرینه دوشدیدی بن دخی
قالقدم اردلرینه اویدم بریسی دوندی یوزیمه باقدی رتبه یازدم بکا
برعظیم خوف مستولی اولدی ینه اردلرینه دوشدم مسجددن چقدیلر
بنده بیله چقدم دوندی بری بنه باقدی وایتدی وارکیت کار کسه
کسب ایت سن بزه ارقداش اوله مزسک دیدکده اول باش اولان
بنه ایتدی جائزدرکه حق تعالی اول درجه نندن اعلایه تشریف نصیب
ایلیه دیدی وچکلدی کتدی بنده اردلرینه دوشدم کیدرر
ایکن عیانا کوردم ارض وجبال آیاغمز آلتنده قالیچه کبی
دوشریلورایدی وتحت الارضک صلاسینی نعره آوازی کبی
استماع ایدردم ویر آلتنده اولان کنوز بربر آشکاره کورینور
ایدی وینه غائبا ولورایدی تا بر وادی یه واردقکه بر فضاده
اشجارک آلتنده عبادت ایدرکوریمش نفر جلیل الشان عزیزلر ایله
مشرفا ولدق ایرته سی صباح قالقدق یوله دوشدک بر شهره
واصل اولدق قاردن بیاض بر قلعه سی وار یکپاره طاشدن
هر بر دیوارندن بر نهر عظیم آقر و بو شهرک ایچندن چقارا ولی
نهرک چقدیغی بحر ابر آلتون مشبک بر بحیره دن آقر بز دخی
اول طاقه دن ایچری داخل اولدق جابجا نشیمنلر وعظیم
ایوانلر وسرایلر جمله قبه لری آلتون ودرکلری کومشدن وصویک
ایچنده کی حصاسی ذی قیمت جواهردن کوناکون ازهار
ودرلودرلو میوه لر ایله مملو انواع طیور ترنم ایلمده ومیوه سنده
بر لذت وارکه بر آدم یوز رطل میوه یسه طویمزایدی قرق کون
اول شهر ایچنده ساکن اولوب کندو عبادتمزده صفاده اولدق
وینه اول کبیر دیکمز صو چقدیغی یولدن چقدق بر مقدار
کتدکدنصکره بکا ایتدیلر سنی نه یره واصل ایده لم دیدیلر بندخی
لطفکزدن تمامولدرکه مکه مکرمه یه ایرشدیرک دیدم اول باش

اولان عزیز بکا ایتدی بو کوردوکك شهره مدینهٔ اولیا دیرلر حضرت حق جل
وعلا حضرتنك اولیاسنه مخصوصدر غیری کمسنه لره کیرمك میسر دکلدر
و بو مدینه بر یرده قرار ایتمز کاه یمنده و کاه شامده و کاه رومده و کاه
عجمده جهات اربعه سنده عالمی دور ایدر کزر و بوکا قرقلر رتبه سنه
وارمایتجه بر کمسنه واصل اولمز دیدی و بر مقدار دخی کتدکدنصکره بر شهر
کوردك ایشته بو شهر یمندر دیدی و بر مقدار دخی کتدکدنصکره مکهٔ
مکرمه یه واصل بیت شریفه داخل و وداع ایدوب کتدیکلرو بن اول
شهرك المادن بر قاچ دانه الما قوینومه قومشیدم درت بش آی
همان اول المالر ایله بجندم غیری نسنه یمه دم و بونلر قدرت رب العالمین
عندنده دکزدن بر قطره دکلدر ❊ اللهم انفعنا ببرکاتهم آمین ❊

ومن النوادر

فوایح مسکیه دن عبد الرحمن البسطامی حضرتنی بیوررلرکه عارفلردن
مشترفا ولدوغمز بعض کرامات صاحبی بیورمشلردرکه وجه
ارضده بیك شهره داخل اولدم اك اصغری و احقری ❊ ارم ذات
العماد التی لم یخلق مثلها فی البلاد ❊ ایدی شول زمانکه عبد الله
مدینه بخاشنه داخل اولدی اول مدینه بولندده کوشابن شداد ابن
عادك قبرنی بولدی و باش اوجنده خشتا صفردن بر مائده سفره
کوردی عرعراغاجندن درت قوائم اوزره بنا اولمش
و اطرافنده یازلمش که بو کوردوکك سفره دن بیك عدد پادشاه
یمك ییوب عشرت ایلمش درکه جمله نك صاغ کوزی اعور ایدی
و بونلرك ما بیننده سلیم الاجزا اولنلرك عددنی رب العالمین
و خلاق سموات و ارضین دن غیری کمسنه بلمز ❊ بیت ❊
جم جامنی نوش ایتدی کیدی نیجه بیك رستم ❊ اول بزم کبرو
با فی عالم ینه بو عالم ❊ ایمدی اکر بال بر بلبال کلیل و علیل

اولمسنه بو اوراق زاهره واذواق باهره ده چوق تشنه بیان اولنوردی
والله یقول الحق وهو یهدی السبیل

ومن النوادر

حکایه اولنورکه بغداد بهشت آبادده مشایخ عظام واولیاء کرامدن
شیخ عبدالله اندلسی حضرتلری که جمله مشایخ عظامک مرجع ومعتمدی
ومرشد صاحب سندی ایدی برسنه سیاحت قصدیله بغداددن چقدی
اردنجه اون بیک مریدی بیله چقدیلر اول جمله دن حضرت جنید بغدادی
وشیخ شبلی ایدی جمله سی شیخدن اذن ایله دوندیلر شیخ شبلی وقرق
آلتی نفر مریدلر خدمتنده بیله کتدیلر سیاحت ایده رک کافر قریه لرندن
بر قریه یه کلدیلر شیخ وضو ایچون صو طلب ایدوب بر یرده صودن
نشان کورمدیلر واول قریه نک انتهاسنده بر کلیسا کوردیلر واردیلر
بر معمور بر دیرنا قوسلر اصلمش شماسلر ورهبانلر خدمتنده وجمله
قسیسلری جمع اولوب دینلرنجه عبادت ایدرلر وبو کلیسانک اوکنده
بر بیوک قیودن بر بلوک عورتلر صو چکرلر وبونلرک ایچنده بر صاحبة
الجمال بدر منیره بکزر بر قز وار مسوحلر کیمش وبوینده مجوهر
ذی قیمت صلیبلر اصلمش اول قزک حسن وجمالنی کورنلر ما هذا بشرا
مضموننی اوقورلر ایدی شیخ عبدالله بو قزی کوردوکی کبی
کرفتار بنده عشق اولوب بو قز کیمک قزیدر دیو سؤال ایلدی
جواب ویردیلرکه ولایتمزک ملکنک قزیدر یا بونده خدمتنه
سبب ندر دیدی باباسی عن قصد خدمت ایتدیریرکه آداب
اوکرنسون بر کیمسه یه واردقده قدر وقیمت رجالی بیلسون
رعایتلرنده قصور ایلمسون دیو ریاضت چکدیریر دیدیلر شیخک تعد
قراری ناراج اولوب حیران بی سروسامان مست بیهوش دوشوب
اوچ کون اول محلده قرار ایدوب بر کیمسه یه بر حرف

سویلدی شیخ شبلی ایدر بن یا ربنه یقین وار دم سلطانم مریدلر و جمله
فقرا سنک غمکله هلاک اولیورلر اوچ کوندر برشی یمدیکز
و ایچمدیکز و برحرف سویلمدیکز دیدم شیخ بر کره آه ایلدی
و یرندن قالقدی و مریدلری یارینه دعوت ایلدی و ایتدی ای احباب
بنم حالم غایت مشکل اولدی و تصرفم الیمدن کیتدی اول کوردوکم
فرنک کنجی زلفنی بر بنده چکمشدر که بنم خلاصم حضرت
حقدن اولور غیریدن ممکن دکلدر و بو محلدن بر قدم مفارقته
قدرتم قالمدی بکا اوله جفا ولدی همان بزی دعادن اونوتمک
و سز وارک سلامتیله کیدک دیدی جمله فقراسی واویلاه وامصیبتا
دیو آغلشدیلر شبلی ایتدی یا شیخ بزی کفار بیننده رسوای ایلمه
مشرقدن مغربه حکمک جاری جمله رجال سابقه سعادتکدر
ایکن شمدی سن کفار ایچنده قالمق بزه نه مصیبتدر دیدی
شیخ ایتدی یا قوم بو قوللکز جمله معلومیمدر لکن جری القلم
بما حکم و وقعت فی بحار العدم عقده ولایت بندن خلع اولندی
و اعلام هدایت منطوی اولدی دیدی و یوزی اوزره دوشدی
بر مرتبه شدتیله بکا ایلدیکه جمله کهار و اشجار و احجار بیله اغلادی
بعده قالقدی یا احباب وارک سلامتیله کیدک ∴ فقد نفذ القضاء
والقدر ∴ همان بزی دعادن اونوتمک دیدی جمله فریاد ایدوب
یا رب العالمین عنایت سندن دیدک و اغلشه رق ایرلدق چونکه
رجوع ایدوب بغداده کلدک جمله اعیان و اهالی فرق بیکدن
زیاده آدم استقباله چقوب کلدیلر شیخی کورمیوب احوالنی تفصیل
ایلدک بر فریاد و زاری قوپدیکه قیامتدن بر علامت ایدی چوق
کیمسه اضطرابندن تسلیم روح ایلدی و جمله سی دعایه ال
قالدیروب یا هادی المضلین سکا امانتمز شیخه سندن عنایت
دیلرو دوندیلر کیندیلر شیخ شبلی حضرتلری ایدر غمدن طاقتم

طاقا اولوب بر بیلده تضکره شیخک حالندن خبردار اوله یم دیو جقدم
بغداددن بینه اول قریه یه واردم قریه اهالیسندن شیخی سؤال
ایتدکده قرشوکی کورینان طاغ دیبنده طکوز کودر دیدیلر سببی
ندر دیو سؤال ایلدم دیدیلرکه ملکک قزینه طالب اولدی ومهری
مقابله سنده بر ییل ملکک طکوزلرینی کودمکه قول وقرار
ایلمشدر دیدکلرنده شبلی ایدر کوزم یاشنی سیل ایدوب طاغه یقین
واردم شیخک باشنده بر شبقه وبلنده بر زنار ورهبان لباسلر
کیمش النده بر عصا طیانمش طورر ینی کوردی وباشن آشاغی بکوب
کوزندن قانلو یاشلر روان اولدی بر یوزینه آقدی سلام وبردم رد
سلام ایدوب بو حال نه حالدر یا شیخ دیدم بونجه تفسیر واحادیث صاحبی
امام اعظم ایکن اول عزتلری بو ذلته تبدیل ایتصا فیدر دیدم دوندی
ایتدی یا اخی بنم الده بر تصرف وقدرت یوق افندی قولنه هر نیجه
دیلرسه اویلجه ایدر وانقدم قپوسندن جمله دن مرغوب ایکن
باب عزتندن بن فقیره رحم ایلیوب مطرودلردن ایدرسه نیه
قادرم امر وفرمان انکدر ❊ یا احباب الحذر ثم الحذر یا اهل
الوداد من الصد والابعاد ❊ دیدی ویوزینی سمایه طوتوب ❊
الهی سیدی ومولایی لم یکن ظنی فیک هذا ❊ دیوب شدتله بکا
ایلدی ویا شبلی بکا دعا ایله دیدی بن دخی باشم اچوب ❊
یا الله بک المستعان یا الله انت المستعان وعلیک التکلان اکشف
عنه هذه الغمة بحلمک فقد دهنا امر لا کاشف له غیرک ❊ دیو دعا
ایلدم شیخ آمین دیدی ویوزینی یرلره سوردی وفریاد وزاری ایلدی
شیخک فریادندن اول حین بر اکرا وغرودن بر غریب صدا ایله بر فریاد
ایلدیلرکه قیامت قوپدی صاندم وجمله سی شیخک اطرافنی الوب
یوزلرینی یرلره سوردیلر بن ایتدم یا شیخ عالم علم تفسیر
وحدیثسن خواص مجرباتدن بعض نسنه یه مشغول اولن دیدم

جمله سخا ونوندم خاطرمده همان ایکی آیت قالمشدر دیدی ❊ بری
ومن یهن الله فماله من مکرم ❊ وبریده ❊ ومن یتبدل الکفر
بالایمان فقد ضل سواء السبیل ❊ دیدی ❊ واحادیث شریفدن ❊
من بدل دینه فاقتلوه ❊ همان بونلر قالدی دیدی بنده الحمد لله لازم
اولانده بودر دیدم ویارزم ایله بغداده کیتمز میسک دیدم دیدیکه
بو قدر اولیاء وانبیانک راعی قلوبلری ایکن شمدی راعی خنازیر اولدم
نه یوز ایله وارهیم وبنه بکا آغلدی وارسن بغداده احبابی جمع ایله
فلان محلده بکا مترقب اولک دیدی دنیا بنم اولدی دوندم بغداده
کلدم احبابه تبشیر ایلدم اوچ کوندنصکره بغداددن
چقدق اول محلده شیخی کوزه دیرایکن کوردک بر نهر عظیمک
اوزرنده کلمهٔ توحیدی تکرار ایدرک بر مهابت ایله کلیورکه یوزینه
باقلمز شیخی کوردوکمزکبی بر فرح وسرور کسب ایلدککه جان
ویره یازدق شیخ نهر اوزرنده یوروبه رک یانمزه کلدی و بکا
باشیلی لباسکزدن بر ثوب ویرک دیدی بزدخی بر قات پاکیزه ثوب
کتوردک کیدیردک بتجدید وضوء ایلدی ونمازی قلدی وشکر وثنا
ایلدی بزدخی ❊ الحمد لله الذی ردک علینا وجمع شملنا بک ❊ دیدک
وکیفیت حالکدن بزه خبر ویر وبزدنصکره نه ظهور ایتدی
بیورد بلرککه سزدنصکره یوزیمی بر لره سوردم الهی تبت
ورجعت بن مجرم قوللکی عفوک ایله سوبندرردیدم الحمد لله کریم
وهاب عنایت ایلدی دیدی واول صفا ایله بغداده کلدیکمز کون
جمله علما وصلحا ونسا ورجال ینمش ایکی ملت حضرت شیخی استقبال
ایدوب تعظیم وتکریم ایله منزلنه قوندردیلر اول کون
برایکیوز کافر ایمان ایله مشرف اولوب مظهر هدایت اولدیلر
برایدنصکره برکون شیخ ایله حجره ده تنها اوتورر ایکن قپودن
اولندی آچدیلر کوردک سیاه لباسلی بجیده بر عورت سن کیمسک

دیدك بن حضرت شیخك اول قرینه نصارا ده قودیغی جاریه‌سی‌یم
دیدی شیخك حضورینه كتوروب شیخ كوردوكی كبی لونی متغیر
اولدی خزان یپراغی كبی دترەدی واغلدی وسنی كیم كتوردی دیو
سؤال ایلدی جاریه ایتدی سن كیتدكدن صكره آرام واختیارم كیتدی
گریه وزاری ایله یاتدم رؤیاده برمهابت صاحبی كیمسه ایتدی اگر
بوكفر واصنامی ترك ایدوب مؤمنات زمره‌سنه داخل اولورسڭ
سنی شیخه واصل وجمله مرادڭ حاصل ایده‌یم دیدی بلی دیدم بكا كلمهٔ
شهادتی تلقین ایلدی وكوزیمی یوم دیدی یومدم وآچدم كندیمی
برشهر كنارنده كوردم یانمه دوشوب بوشهره ایچنده بوقپویه
كتوردی وفاق دیدی وشیخه بندن سلام ایله قرنداشڭ خضر وافر
سلام لر ایدردیه سڭ دیدی شیخ مرحبا دیدی وایچرو جاریه لری یانینه
كوندردی وبوقز برمرتبه عبادت وصوم وصلوة ایله مجاهده ایلدیكه
مشاهیر صلحای نسادن مستجاب الدعوة كیمسه اولوب برمدتدن صكره
خسته اولدی وشیخی طلب ایلدی واردقده كوردك كثرت ریاضات
ومجاهده‌دن برمرتبه ضعیف ولمشكه تار عنكبوته دونمش شیخ حال
وخاطرڭ صوردی واغلدی قز ایتدی یا شیخ اعلم عن قریب سنڭ ایله
جمع وحشر اولورز ودار الكرامة جنات عدنده سنڭ رفیقڭ وشفیعڭ
اولوب بولنورز دیدی تسلیم روح ایلدی تعظیم وتكریم ایله
دفن ایلدك وبركیجه عالم رؤیاده حضرت شیخی كوردم برمجوهر
عالی سریر اوزرنده اوتورمش واو صالحه قز شیخك یاننده ویتمش
حوری لر اطرافنده خدمت ایدرلر وجنات عالیه نڭ صحننده سیر
وصفا ایدوب هرجانبه صالنوب كزرلر رحمة الله علیهم اجمعین ⁘

یكرمی یدنجی فصل

ملوك خجسته سلوك مكارم اخلاق وحسن وفاق بیاننده‌در ⁘

وفر النوادر

ابرهیم ابن مهدی که اولاد خلفادن در صاحب حیثیت کامل العرفان
مخدوم ایدی برایکی خلیفه ندیم وجلیسی ایدی حکایت ایدرکه هارون
الرشیدک وزیری جعفر برمکی برکون کندو ندماسیله تنهاجه
مجلس خاص ایدوب بنی دعوت ایلدی وکندو بوابنه دخی دعوت
ایدوب تنبیه ایلدیکه بر فرد کلمکه اجازت یوقدر اکر عبدالملک
ابن صالح دخی کلورایسه دیدی ونغمت سماطلری چکلدی الات مجالس
قورلدی باده لر ایچلدی وعیش وعشرته وزره ایکن بواب غفلت
ایدوب انی کوردکده خلیفه حضرتلرینک عمیسی عبدالملک ابن
صالح مجلسه داخل اولدی جعفر عظیم حجاب ایدوب جمله مز ایاغه
فالقدق تعظیم وتکریم ایلدک جعفر حجابنی کوردی همان دفع ایچون
صدر مجلسه چکدی اوتوردی وجبر خاطر ایدوب طورمغه کاه
عشرت کورلسون دیدی ودستار وفراجه سنی چقردی وبشاشت
کوستردی زیرا غایت زاهد ایدی خلیفه ایله بیله مجلسه اوتوروب
اغزنه المش دکلدی هرکس کندودن حجاب ایدر ایدی والحاصل مجلسه
عظیم صفا ویردی ودرت قدح کندو به کلدوکی کبی تردد ایلمیه
ایچدی ومعذور اولسون بنی عفو ایلک دیدی جعفر کلدی
الینی اوپدی ودعالر ایدوب خدمت شریفکز ندر دیدی عبدالملک
بنه بروفا آخرده کلوب سویلشورز دیدی جعفر ایتدی
خدمت شریفکزی کورلمینجه برلقمه تناول محالدر دیدی عبدالملک
ایتدی اوچ حاجتم ایچون کلدم دیدی بیوروک کوره لم دیدی اولا
امیرالمؤمنین بزدن رنجیده در رضای شریفلرک استرم دیدی
جعفر ایتدی امیرالمؤمنین کمال رضا ایله سزلردن شاکردر دیدی
واون بیک النون دینم واردر انک قضاسنی رجا ایدرم دیدی

جعفر ایندی خلیفه امر ایلدی اون بیك دینار بو رجکز خزینه دن
ویرلسون و اون بیك دینار دخی بو قوللکزدن سائر مصارفکزه
هدیه اولسون دیدی و غلام قوللرینه بحسب الکفو کندو کریمه لرینی
عقد بیورسونلر دیدی جعفر ایندی خلیفه حضرتلری کریمه لرینی
اوغلکزه تزویج بیوردیلر و مصر حکومتنی دخی انعام ایلدیلر
دیدی عبد الملك سلام ملیوب کندی و خاطرینه بو خطور ایندیکه
جعفر باده کیفیله الدی و یردی صباح کوره لم نه ظهور ایدر دیدی
جعفرك ندماسیله عشرته باشلادی جعفرك ندماسی بو مرتبه اقدامه
تعجب ایلدیلر هله مال و منصب قابل اما کریمه لرك تزویج
بلا اذن غریبدر دیدیلر اکرچه جعفر ویرلن استقلال
دیناردن بر وزیره ویرلمامشدر هله کوره لم یارین معلوم اولور
دیدیلر مجلس آخر اولدی ایرته سی جعفر خلیفه حضورینه سحردن
واردی خلیفه ایندی بز سز تنها جه عشرتا نصا فیدر دیدی
جعفر ایندی بر بردن جمعیتا ایدوب زیاده تنبیه ایتدم ایدیکه
بر کیمسه یه اجازت ویرمه اکر عبد الملك دخی اولورسه دیو بوابه
سپارش اولنمشدی بکن ناکاه عبد الملك سلام علیکم دیوب چقه
کلدی کمال حجابمدن الله علیکم دیمشم هله تعظیم ایدوب ایاغه
قالقدق دیدیکمده خلیفه کرچکمی دیرسك یا نیلدوکز نیجه
اولدوکز دیدی جعفر ایندی بر مروتا احسان بولندن معامله
ایلمشدرکه تعبیر ایده مم خلیفه مدد سویله کوره یم دیدی جعفر
ایندی بزم حیرت و حجابمزی کوزدیکی کبی جبه دستارینی
چقردی و صدر مجلسه اوتوردی و بر قدح خمری نوش ایلدی
معذور اولسون دیدی بن دخی الیناو ایدم خدمت شریفکزه نذر
دیدم یارین بنه کله لم دیدی قوللکز البته بیورك کوره لم دیدم
بیوردیلرکه اولا امیر المؤمنین حضرتلرینك رضاسیدر بن دخی رضی

عنكم

عنکم دیدم خلیفه اصبت دیدی واون بیك دینار دینم وار خلیفه دن
قضاسنی رجا ایدرم دیدی بنده ایندم خلیفه خزینه دن اون بیك
دینار بورجکزی فرمان ایلدی واون بیك دینار دخی قوللکزدن
واصل ایله دیو بیوردیلر وخلیفه حضرتلرینك سایهٔ سعادتلرندن
کسب شرف ایچون اوغلکز قوللرینه کریمه لرینی رجا ایدرم دیدی
بنده دخی خلیفه کریمه لرك اوغلکزه عنایت ایدوب مصرك
حکومتنی دخی احسان ایلدیلر دیدم خلیفه حضرتی ؛ اجزتك
وقبلت ونعم ما فعلت ؛ دیدیلر جعفر همان خلیفه نك آیاغنه یوز
سوردی وحین سحردن دیوانه چقدی اعیان وارکان دیوان
جمله حاضر اولوب اولا یکرمی بیك دیناری عبد الملکه ارسال
ایدوب دیوانه دعوت ایلدیلر عبد الملك بندیا اوغلی ایله دیوانه
کلدی کوردیکه عظیم جمعیت اولمش وخلیفه تحت سعادتنده
جلوس ایدوب ارکان واعیان منتظرلر عبد الملك سلام ویردی
خلیفه عرض بشاشت ایدوب آیاغه قالقدی وعمیسنی تحت کنارینه
اجلاس ایتدردی قزینك نکاحنی قیدردی وقفتان کندویه
واوغلونه خلعتلر کیدردی وایالت مصرك تقلیدینی فرمان ایلدی
اعیان دیوان جمله اوکنه دوشوب عبد الملك سعادتخانه سنه
ایلتدیلر جمله عالم بریره کلدی بو اوچ صاحب سعادتك قنغیسنك
کرمی زیاده در دیدیلر خلیفه نك یاخود جعفرکمی ویا عبد الملك
حضرتلرینك می ابرهیم مهدی ایدر جمله عالم بودکلو زهد وورع ایله
عبد الملك حضرتلرینك مکارم طبعی زیاده در دیدیلر وبعضیلر جعفرك
جرأت وکرمنه وبعضیلر خلیفه نك کرم طبع ولطف اخلاقینه
پسند ایدوب زیاده در دیدیلر اشته جعفر برمکی خلیفه یاننده
نه مرتبه عزیز واستقلال جهتیله نه درجه یه فائز ایدی عاقبت
برخصوصده رنجیده اولوب باشنی الدیغندن ماعدا جمله اتباع

واشباع وافر باسنه غضبا بلدی بوقروکه فصلده تفصیل اولنمش
ایدی ننه کیم دیمشلردر ❊ قهر سلطان آتش سوزان بود ❊

ومن النوادر

کتب نوادرده منقولدر که خلفاء عباسیه دن هارون الرشیدک
حضورینه بنی امیه طائفه سندن بر جلیل القدر مالدار صاحب الخیر آدمی
حسدا غمز ایدوب خدم و حشم صاحبی آدمدر مملکته استیلا سندن
حذر کرکدر دیو حاکم شام خلیفه یه عرضا بلدی خلیفه غایت صاحب
عقل و انتباه پادشاه ایدی معتمد آدملرندن برید بندار منار دیرلو بر آدم
وار ایدی انی دعوت ایدوب تیز وار بکا بو آدمک حالنی شامده استکشاف
ایله و قید و بند ایله بکا کتور و سکا هرنه وضع ایدرسه بکا
بلدیر دیدی منار ناقه سنه سوار اولوب سکز کونده شامه داخل اولدی
و اول آدمک اوینی سؤال ایدوب واردی دارینه نازل اولدی مکر صاحب
خانه حمامده ایمش منادیا و اوغللری و خدمتکارلری استقبال ایدوب
دار الضیافه لرینه قوندردیلر تاکیم نماز قلدی سماط چکدیلر بنغم فراوان
ایلدی و سفره قالقدی اولا خالقه حمد ایلدی و خلیفه زمانه دعا ایتدی
اندن نصکره بکا کل یا اخی صفا کلدک و خدمت شریفکز ندر دیدی بنده
امر شریفی الله و یردم اوپدی باشنه قودی و آچوب اوقودی و جمله
خدامنه کلسونلر دیو امر ایلدی بر آنده بیکه یقین آدم جمع اولدی
بن عظیم شبهه یه دوشدم و هم ایلدم دوندی آدملرینه ایتدی
جمله کزه اتمکیم حرام اولسون و زوجه کزه طلاق لازم کلسون
اکر بنم امریمه مخالفت ایدرسکز جمله سی استغفر الله فرمانکه
مطیعلرز دیدیلر ایمدی هرکس کندو خدمتی ایله مقید اولسون
و بن بکا بر محفه کتورک دیدی کتوردیلر و اوغللرینه و آدملرینه
بن خلیفه حضورینه کیدرم سز کما کان کندو ایشکزه مقید اولک

بن كلبجه دیدی و درت بش خدمتكارینه سفره بیله حاضر اولك
دیدی تحفه یه باندی وشامدن جقدی بغداده متوجه اولدق
یولده كیدركن یا بمه بناشدی وهر بر قریه یه كلدكجه یا منار
بو قریه بنمدر و بو باغ بنمدر وشو لقدر محصولی كلور دیو بو نیجه
قریه لر و باغ و بستان تعریف ایلدی شامك اطرافنك اكثری انك ملكی
اولمغین نعمتنه حسد ایلمشلر بر مقدار زكیندكده نضكره بكا یا منار رفیق
قیده مأمور اولدوغك كبی امر ایله عمل ایله دیدی بن دخی قیدی
جقردم قوشاغنه بندن ایلدم جكلدك بر عظیم قریه یه كتا دینه
كلدك یا منار بو دخی بنم ملكمدر دیدی بن دخی بعجب عزیز اهل
وعیالكدن دور اولدك قید و بند ایله یوروسك كیم بیلورکه حال
نیجه اولور كندو غمكی قیوب مال وملكی تعریف ایدرسن بو نه
غفلتدر دیدم دوندی بكا ایندی یا منار حیف بن فراستمه خطا
ایتمشم بن سنی ملوك خدمتنده سلوك ایلمش بر عاقل آدمدر قیاس
ایلدم سن خود عامی ایمشسن اكر سن بنم باشمه نه كلور كارینه منجر
اولمسی معلوم دكلدر دیرسك بنم وسنك امیر المؤمنین حضرتنك
جمله ناصیه لریمز حق سبحانه وتعالی قبضهٔ قدرتنه مربوطدر وامر
حقكدر تقدیر حقده اولان ظهور ایدر دنیا وما فیها بربره كلسه
وسكا معین اولسه ذره یه قادر اولمزلر حقدن مقدر اولمینجه اكر
خیر واكر شر قدر نه ایسه ظهور ایدر توكلت على الله ✽ یا منار
خلیفه یاننده بنم بر سبقت ایتمش كناهم یوقدر اندن احتراز ایدم
خلیفه بر اهل شرع ودیانت صاحبی حلم وعلمه وعدله وزره سروردر
خلاف شرع بر كاره مباشر اولمز بر غبی وظالم وسفاك اولسه
دیدیكك ملاحظه اولنور ایدی الحمد لله كه بو صفتلردن بریدر
اهل حقدر البته تفتیش وتفحص ایدر وحقی باطلدن تفریق ایدر
اولله اولسه هیچ غم یمزم دیدی وآرتق سكا بر سوز و بر حرف

سوبلمزم دیدی ونلاوت قرآن عظیم ایلمکه بشلدی نا بغداده ایرشنجه
خلیفه حضورینه بن مقدم واردم وشامدن بغداده کلنجه واقع اولان
کفت وکودن خبر ویردم خلیفه کوش ایدوب بورد بلکه بنا ولکشینک
صدق بنون حقنه معامله سی درستا بحق محضا نعمتنه حسد ایدوب
خلافا نها ایلمشلر وارکنون لکن صقن قبدایله کتورمه دیدی واردم
خلیفه حضورینه کتوردم خلیفه نك الن اوپدی خلیفه اکرام
وتعظیم ایلدی وسکا تشویش وتعب ویردك دیدی وفات فات
خلعتلر کیدردی اول دخی بکا تعب دکل باعث سعادتنا ولدی
مبارك جمال باکمال لکزا یله مشرفا ولدم الحمد لله دیدی خلیفه
ابتدی شمدن کیرو اول اقلیمك خیر وشر وجمله صحت خبرن سندن
بیلوب سکا اعتماد ایدرم کوره یم سنی دیدی والبته منشور سلطانی
ویروب هر خصوصده بو منشور ایله عمل اولنه دیو بیورلدی وبامنار
واردوشیمزی بنه منزلنه ایصال ایله اهل وعیالنه قاوشدر کل دیدی
وبرقاج آت وقاطر انعام ایلدی بچوب شامه داخل ولدیغمز کون
کویا روز عید ایدی اهالی شام جمله استقبال ایدوب وخلیفه حضرتنه
دعا وثنا ایلدیلر زهی خلیفه دینداروپادشاه عدالت مدار که
عواقب اموره نظرا یدوب شرع ایله عمل ایلیه رحمة الله علیه

ومن النوادر

زبدة المورخین ابن خوقلهدن منقولدر که بر تاجر صاحب ما ترك
بر قولی وار ایدی غایت کوچکدن بسلنوب جمله مال ومنالینك
الندهایدی جمله اشیاده منصرفا ولایدی دائم تجارتنا یدوب
قابض مال اخذ وعطا ایدرایدی وبو تاجرك براوغلی وار ایدی
هنوز بلوغ مرتبه سنه واصل اولمامشرایدی حکمت باری ایله
تاجر عالم فنادن رحلت ایلدی مال ومیراث خصوصنده

تاجرك اول قولى اوغلى ايله نزاعه دوشديلر اوغلق دعواسنى ايدوب
قاضى حضورينه واردیلر وايكيسى دخى بينه اقامت ايلديلر طرفيندن
نزاع بيودى قاضى فيصله قادر اولمدى واول ديارك بر عاقل وعادل
حاكمى وار ايدى هر قنغى دعواده كه قاضيلر فصل ايتمه ده عجزلك
كوسترسه لر اكا مراجعت ايدوب اول فصل ايدر ايدى بو ايكى اوغلانك
دعواسنى حاكم عادله عرض ايلديلر ديوانه آلدى و بو ايكى اوغلانى
دعوايه مرافعه اولوب دعوالرينى تقرير ايلديلر اول صبى اوغلان
كوچك اوغلانى دعوت ايدوب سن باباكك قبرينى بيلورميسك
ديدى اوغلان ايتدى بن فلان يرده مسافر ايدم بابام وفات
ايلدكده ايشتدم كلدم سؤال ايلديكمده ايشته باباكك قبرى
بودر ديديلر بس حاكم اول اوغلق دعواسن ايدن اوغلانه ايتدى
يا سن باباكك قبرينى بيلورميسك ديدى اوغلان بيلورم كندى الم ايله
دفن ايلدم ديدى حاكم عادل ايتدى وار بكا باباكك چوريمش اولان
كمكلرندن بر پاره كتور ديدى واردى تربه يى كشف ايدوب بر كمك
كتوردى بر فصاد طلب ايلدى واول قول اولان اوغلاندن قان
الديلر واول كمك اوزرينه اقيتديلر اوغلانك قانى كاه يمين وكاه شماله
قاچدى بر قطره قان كمكه اوشنده قالمدى بعده اول صلبى اولان
اوغلاندن قان الديلر جمله آقان قانى اول عظام بالكليه جذب ايدوب
ايچدى بر قطره يبانه كتمدى ايشته تاجرك ولد صلبى بودر وميراث بونك حقيدر
دى بو جمله سبيله اول كوچك اوغلانه حكم ايدوب تسليم ايلديلر واول مملوكى
تأديب ايلدى زهى فراست بارك الله ✻ حكايت المرأة التي كانت تتكلم بالقرآن

ومن النوادر

عبد الله ابن مبارك نام اديب اريب روايت ايدركه بر تاريخده زيارت
بيت الله ايچون حج شريفه عزيمت ايلدم قافله چكيلوب كيدر ايكن

اداى صلوة ايچون كيرو قالدم نمازى قيلدم وناقه‌يه بندم كيدر
ايكن يولده اوزره بر پياده خاتونه راست كلدم ارقه‌سنده بر سياه
شال وباشنده بر سياه شالدن بوركو آهسته آهسته چكيلوب
كيدر بلدم مكه‌يه كيدن كيرو قالمشدر يقين واردم ⁘ السلام عليكم
يا امة الله ⁘ ديدم وعليك السلام يا عبد الله ⁘ سلام قولا من رب رحيم
ديدى بنده ايتدم ⁘ رحمك الله بو باديه‌ده يالكز نيلرسك ديدم ⁘
ومن يضلل الله فلا هادى له ⁘ ديدى بلدم كه يولى ياكيلوب قالمشدر
بنده ايتدم نه يردن كلوب نه جانبه عزم ايلرسك ⁘ سبحان الذى
اسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى ⁘ ديدى بلدم كه
مكه مكرمه‌دن چيقوب قدس شريفه كيدر بنده ايتدم قاچ كوندر
بو محلده سن ⁘ ثلاث ليال سويا ⁘ ديدى بازاد وزوادده‌دن
بر نسنه‌ك وارميدر ديدم ⁘ هو الذى يطعمنى ويسقين ⁘ ديدى
يا بو صوسز يرده نه ايله وضو ايلدك ديدم ⁘ فان لم تجدوا ماء
فتيمموا صعيدا طيبا ⁘ ديدى تيمم ايله قيلدوغنه اشارت ايلدى ⁘
بن ايتدم ذخيره‌مدن بر نسنه يرميسك ديدم ⁘ واتموا الصيام الى الليل
ديدى بلدم كه صيامدر بنده ايتدم بو شهر صيام دكلدر ⁘ ومن
تطوع خيرا فان الله شاكر عليم ⁘ ديدى سفرده خود افطار مباحدر
ديدم ⁘ وان تصوموا خير لكم ⁘ ديدى تعجب ايدوب نيچون بنم
كبى كلام سويلمزسك ديدم ⁘ ما يلفظ من قول الا لديه رقيب
عتيد ⁘ ديدى قنغى طائفه‌دنسن ديدم ⁘ ولا تقف ما ليس لك به
علم ان السمع والبصر والفؤاد كل اولئك كان عنه مسؤلا ⁘
ديدى خطا ايتدم حلال ايله ديدم ⁘ لا تثريب عليكم اليوم
يغفر الله لكم ⁘ ديدى بنده ايتدم سنى ناقه‌مه بندرسم
وسنى قافله‌يه ايرشدرسم اولمزمى ديدم ⁘ وما تفعلوا من خير ⁘
فان الله به عليم ⁘ ديدى بن دخى ناقه‌يى چوكردم كل بن ديدم

قل للمؤمنين يغضوا من ابصارهم ؛ ديديكه يوزيمى دوندروب كل بن
ديدم ناقه يه بينه جك محلده ناقه صحرادى قالقدى وحرفه سى
ناقه نك رحلينه ايليشوب برنلدى ؛ وما اصابكم من مصيبة فبما كسبت
ايديكم ؛ ديدى صبر ايله ناقه يى عقالليه لم ديدم ؛ ففهمناها
سليمان ؛ ديدى عقالى اوردم بندى ؛ سبحان الذى سخر لنا
هذا وما كنا له مقرنين وانا الى ربنا لمنقلبون ؛ ديدى بندخى
ناقه نك زمامنى اليمه آلوب سرعتله وزره چكدم وصوتى بلند ايله ندا
ايدوب كيتمكه باشلادم ؛ واقصد فى مشيك واغضض من صوتك ؛
ديدى بندخى آهسته آهسته شروع ايدوب بعض اشعاره مترنم
اولدم شعر اوقدوغمدن حظ ايلمدى ؛ فاقرؤا ما تيسر من القرآن
؛ ديدى الحمد لله اوتيت خيرا كثيرا ديدم ؛ وما يذكر الا اولوا الالباب
؛ ديدى بر مقدار كيدوب يا امة الله قافله ده زوجك وارميدر ديدم
يا ايها الذين آمنوا لا تسئلوا عن اشياء ان تبد لكم تسؤكم ؛ ديدى
سكوت ايدوب سويلمدم تا كيم قافله يه واصل اولنجه يقين وارد قده
ابندم قافله ده كيملر بكز واردر ؛ المال والبنون زينة الحيوة الدنيا
؛ ديدى بلدم كه اولادينى اشعار ايلدى كيفيت حاللرندن سؤال
ايلدم ؛ وعلامات وبالنجم هم يهتدون ؛ ديدى بلدم كه اولادى
موكبك دليللريدر معنون اولان خيمه لرينه قريب اولدقده ديدم كه
اشته قباب خيامه كلدك كيمه ندا ايده يم ديدم ؛ واتخذ الله ابرهيم
خليلا وكلم الله موسى تكليما يا يحيى خذ الكتاب بقوة ؛ ديدى بندخى
يا ابرهيم ويا موسى ويا يحيى ديو ندا ايلدم ايكى كوزدم كه اوچ نفر
دلاور جوان آى پاره سنه بكزرلر چيقه كلديلر والده لرين
سكود ويانديلر واوغوللر بينه ايندى ؛ فابعثوا احدكم بورقكم
هذه الى المدينة فلينظر ايها ازكى طعاما فليأتكم برزق منه ؛
ايجلرندن برى واردى ايكى صحن ايله طعام كتوردى وبنم

خيمه لرينه قوندوربا وكه طعام قودى خاتوننه ايندى ❊ كلوا واشربوا هنيئاً بما اسلفتم فى الايام الخاليه ❊ ديدى بن دخى وغللرينه ايندم واللّه طعامكزدن يمزم ناكيم والده كزك حاللندن خبرويرمينجه اوغللرى ايندى فرق بيلدرلر اكر نزمله واكر غيرى ايله دنياكلامندن برحرف سويلزمبادا كه ديلمدن برخطا صدور ايده ديو دائما برمله مكالمه سى عجب كتاب الله ايله در سبحانا نالقادر المنان ذو الفضل والاحسان ديدم وخير دعاسنى باعث سعادت دارين عدايلدم ❊ رضى الله تعالى عنها وعن جميع المؤمنين والمؤمنات ❊

ومن النوادر

فصحاى نسادن كمال وحسن وبهاده فصاحت وذكا ايله نادره وجه غبرا ورشك دنيا اولان هند بنت النعمان دركه حسن وجمال وآداب وكمالده اشرف قبيله امراء عرب وزبده سى ايدى بركون حجاج مجلسنده ذكر اولندى حسن وبها وظرافت وذكا سن وصف ايدوب نسخه اشرف والطف زمانه وحسن وآداب ايله يكانه نسادر ديدكلرده حجاج عظيم شور وشغف بيدا ايدوب باباسندن تزويجه طلب ايچون آدملر ارسال ايلدى وبى نهايه مال جزيل صرف ايلدى ومعين اولان صدا قندن ماعدا ايكيوز بيك درهم دخى ذمتمده لازم القضا دينم اولسون ديو اعتراف ايلدى ونكاح ايدوب برمدت معره النعمانده ساكن اولوب والى ولايت عراق اولدقده بغداده بيله كتوردى وبرمدت كچدكدنصكره بركون حجاج حريمنه داخل اولوب دهليزدن هندك آوازينى ايشتدى خفيه كوره يم نه سويلر ديو باقدى كوردى كه هند النه بر آيينه آلوب رخسارى مثالنى آيينه ده مشاهده ايدوب بو اشعارى ديردى ❊ شعر

ما هند الا مهرة عربية ❊ سليلة افراس تحللها بغل ❊ فان ولدت

مهراً فلله درها ❊ وان ولدت بغلاً فجاء به الاصل ❊ حجاج كوش ايلدى
ايلدى وكبر وطشره دوندى وهنده بلدرميوب طلاق ويرمكى
مقرر ايلدى وعبد الله ابن طاهرى دعوت ايدوب وار بنم طرفمدن
وكيلم اولوب هنده ايكى كلمه كنت ونبت ديه سك وايكيوز بيك
درهمكه حجاجك ذمتنده ايدى ارسال ايلدى د بو سويله ديدى
عبد الله ابن طاهر واردى هنده تبليغ رسالت ايدوب يا هند حجاجك
قولى بودر ديو سويلدى هند يرندن صچرادى وايتدى ❊ يا ابن طاهر
مرحباً بك انا والله كنا حمدنا وبنا فما ندمنا ❊ ديدى وبو ايكيوز
بيك درهم سنك اولسون بو بشارتك ايچون سكا هبه ايلدم
بنى بو كلب ثقيفدن پاك ونظيف ايدوب خلاص ايلدك ديدى واول
ساعت مفارقت ايلدى بر مددن صكره شامده خليفه بنى امية
اولان عبد الملك ابن مروان مجلسنده حجاجدن هند بنت النعمانك
مفارقتى واول لطائف اشعارى نقل اولندى وحقيقت بودركه
هند بو جمال وكمال ايله حجاج سفاكه لايق دكل ايدى ديديلر
امير المؤمنين هنده فوق العاده عاشق اولدى كندو نفسنه تزويج
ايچون اكابردن ولتدن بر جليل القدر آدم ايله وافر هدايا ارسال
ايدوب نامه يازدى وطلب ايلدى خليفه‌نك وكيلى شامه وارادى
نامه وهدايايى هنده ايصال ايلدى هند نامه‌يى اوقودى وباشنه
قودى والنه قلم آلوب خليفه‌يه بر نامه يازديكه امير المؤمنين
حضرتلرينك بقاى عمر وعزتى دائم اولسون هند جاريه‌لرينك عرضحالى
بودركه امير المؤمنين خدمتنه لايقا اولان اول اناء پاكه كلب اغزى
دكوب وايچندن ييوب ناپاك ايلمشدر امر وفرمان جناب شريفلرينكدر
نامه هندك كلوب خليفه‌يه واصل اولدى اوقودى وبى اختيار كولدى
وهندك ظرافتنه ولطافتنه تحسين وآفرين اوقودى ونامه‌نك
كنارينه بونى يازديكه ❊ الحديث ❊ اذا ولغ الكلب في اناء احدكم فاغسلوه

سبعا وعفروه الثامنة بالتراب فاذا غسل الاناء حل الاستعمال ※ دبو صورت مزبوری یازدی وکوندردی هند کمال مرتبه اطاعت وقبول ایله رضا سنی انها ایلدی ولکن شول شرطله که معرة النعماندن تا شام شریفه دك امیر المؤمنینك سراینه وارنجه بندیکیم محمل دوه سنك مهارینی حجاج کندوسی قائد اولوب چکه و شام شریفه کیردیکمز کون خلیفه سراینه وارنجه بندیکی آندن اینوب یالن ایاق و باشی قبا اولوب بندیکیم دوه می سرایه واصل ایده دبو نامه سنده قطع کلام ایلدی خلیفه انبساط ایله کولدی و ملاقاتنه عظیم حرص و شوق پیدا ایلدی و حجاجه منوال مشروح اوزره عمل ایلیه سنك دبو مؤکد نامه تحریر اولندی و علی العجله کمال رعایت و انقیاد اوزره کتوروب کله سك دیدی نامه حجاجه وصول بولدی علی التعجیل جمله لوازملرك تدارك ایدوب عراقدن شامه روانه اولدیلر معرة یه وصول بولدقلری کون حجاج آتندن ایندی ودوه نك مهارینی الینه الدی جمله اعیان شهر استقبال له فرشو چقدیلر هند بر عظیم دیبالر ایله مزین هودج ایچینه کیروب بندیکی هودج دوه سی سرتا پا زر و زیوره مستغرق هند هودج اوستنده جاریه لری اطرافنده حجاج ایسه دوه سی مهارینی یدررایدی هند جاریه لرینه امر ایلدیکه محفه سنك اورتوسنی صچا قلرك فالدرك جاریه لر محفه اورتوسنی رفع ایلدیلر ایله حجاج عظیم حجابه دوشوب الم چکدی هند دایه لری و جاریه لری ایله ملاطفه و ملاعبه باشلدی معرة دن کوچوب شام شریفه داخل اولدقلری کون حجاج باشی آچق یالن ایاق اولوب دوه سنی چکدی یولده کیدر ایکن هند جنبندن بر التون چقردی و کتوروب باشاغی برافدی و جاریه لرینه دیدیکه سویلك شو حجاج له بر درهم دوشدی کورسون جاریه لر حجاجه سویلدیلر حجاج اراده کوردیکه بر التوندر الدی جاریه لره

طوتوب بر درهم دكل بر دينار ذر ديدى هند ايتدى الحمد لله تعالى ذر
درهم ضايع ايلدك انك بدلنه حق تعالى بزه بر التون تعويض ✲
ايلدى ديدى حجاج اشيدوب غايت خجل اولدى بو حال ايله امير
المؤمنين سراينه كيرديلر امير المؤمنين هنده تعظيم ايدوب كندوسى
بالذات قارشو كلدى دوه سنى چوكتديلر خليفه كندو قوجاغنه
الوب سراى بجنه حريمنه داخل ايلدى ومعاشره تندن كمال مرتبه
حظ ايدوب محبت ايلدى واكرام ووزره معامله ايلر ايدى اولاده
قرشوب برنيجه مدت معاشرت ايلديلر رحمة الله عليهم اجمعين ✲

ومن النوادر

حكايت اولنور كه كريم الملك نام اديب فصحاى كتابدن بر حسيب
ونسيب فاضل دهر كيمسنه ايدى بركون بوستانه تنهادن بحر كن
بر شهنشيندن بر نكار زهره جبين اطرافه وجوانبه نثر وتماشا ايدر ايكن
كريم الملك اول نكار نازنينك سوداى عشقى ايله بيقرار اولوب نكار نازنينه
بر مقدار تحفه اشيادن يادكار اشيا هدايا احضار ايدوب اول نكارك محرم
اسرارى اولان جاريه سنه تسليم ايدوب ارسال ايلدى ونظم وانشاد ايله
بر حسب حال تحرير ايدوب نكار نازنيندن قبولنى رجا وحسن وصلت
التماس ايلدى نكار غايتده عارفه وظريفه لردن ايدى هدايا سنى
قبول ايدوب وعرضحاله جوابمز بودر ديدى وبر شمامه عنبره بر سرخ
التونى صوقدى وپنهان ايلدى وكريم الملكه ارسال ايلدى عنبر بوى
شمامه يى الدى لكن بوندن مرادى نه ايدوكنى فهم ايده مدى عظيم
تشويش ايله فكره وارديكه كريم الملك برأى عليه وار ايدى غايت
فهم وزكاده لا نظير ايدى باباسنك تشويشنى كوردى سببندن
سؤال ايلدى باباسى دخى اول شمامه يى الينه صوندى ما فيهايه نظر
ايلدى وكوردى باباسنه كوردك ديدكده فرزند نجيب

مقصودنه ایدوکی فی ظاهر در دیدی و بر فاخ بنا ایله بدیهی نظم و اشعار
ابلدی ❊ شعر ❊ اهدت لك العنبر فی جوفه ❊ زر زمنا لتبر خفی اللجام
❊ الزر و العنبر معناهما ❊ زر هکذا مختفیا فی الظلام ❊ کریم الملك
بکارلك نزاکتنه و فطنت و ذکاسنه تحسین و آفرین ابلدی ❊ و مخدوم
بجنبك طالعنه و اذعان و کمالنه حمد فراوان ابلدی ❊

زن عیار قصه‌سیدر

ومن النوادر

حکایت اولنور که سلطان مصر بیبرس عصرنده اقلیم مصر قاهره ده
بر زن عیار صاحبهٔ جمال وار ایدی حسن و بهاسی نهایتنده و عقل
و ذکاسی غایتنده نه چشم سپهر مکار مثلنی کورمش و نه مادر ایام
نظرلك کوزر مثل ایدی عیارلقده فرید و حیالك و طرازلقده ماهر
وبی باك کوزندن سرمه‌یی سیلر و کوزنلرك نقد قرارك یاغدن قیلك
جکرکبی ما ننده مغناطیس جذب ایدر ایدی بر کون نکارنا زنین ازبا
ما بغرق زر و زیوره غرق اولوب ایدی سکز جاریه ایله حمامه کیدوب
اخشامه قریب جاریه‌لر بنجا وه کوندروب کندوسی یالکز برنهان
کوشه ده پنهان اولوب تا وقت عشایه دکین طوردی بعد العشا
والی شهر یولی باشنده بر عورت کوردیلر تفصیل حالندن تفحص
ایلدیلر عورت ایندی اکابر ناسدن بر کیمسه‌یه منسوبم او یمز شهرك
کنارنده در بنی بر دوستم حمامه دعوت ایلدی ارمدن اجازت آلوب
کلدم حمامدن چقدقدنصکره بر قلیل چارشودن کچرایکن جاریه‌لرم بر طرفه
بن بر طرفه کیدوب طاقتم طاق اولدی و کیمسه‌نك اوینه دخی کیرمکه
قادر اولمدم و ارمدن خوفا بدرم مکر بر امین معروف برو ارایسه
بنجا مانت قویه سز تو کیجه‌لك تا کیم ارمه جواب و یرمکه بکا آسان اوله
دیدی مکر اول محله قریب قاضی القضاتك اوی وار ایمش والی شهر

بو خاتونك اوکنه دوشوب قاضینك قپوسنی چالدی و تفصیل حالی سویلدی
وسزده طورسون صباحه دکین دیدی قاضی دخی رعایتا بیدوب
کندو بنك حجرۀ خاصنه قودیکه جمله خلقك امانتلری اول حجره ده
طورردی خاتونه عزت واکرام ایدوب دوشك براغوب تنها قودیلر
بر مقدار استراحتدن صکره قالقدی و اول اوطه ده صندقلری آچدی
ایچندن ذی قیمت و نفیس اشیایی کتوره بیلدیکی قدر بنه الدی جواهر قسمندن
و غیریدن یکرمی بیك آلتونلق قدر نسنه آلدی و کندو ایله بر قانلو
طون و کوملك و بر عرقیه آلنون و ایچولی ایدی قاضینك خلاسنك
بر جانبنده بر قرانلق یری قازدی و کومدی و چون سحرده هر کس یاتور
ایکن قپوی آچدی و چکلدی کیتدی صباح اولدی جمله سی قالقدیلر
عورتی بوله مدیلر برنده یللراسر حجره ایچنه کیردیلرکه کوردیلر جمله
صندقلری آچلمش مسلمانلرك امانتی کیتمش قاضی صاچن و صقالن یولدی
و بنم والی شهری کتوردی و دیدیکه بره ظالم بر عیاره ملعونه یی
آل ایله بنم اویمه قویوب مسلمانلرك و بنم یکرمی بیك آلتونلقمالمزی
غارت ایندردك یا اول عورتی بولوب احضار ایله یا خود سلطان
حضورنده سنك ایله مرافعۀ شرع اولورز دیدی صوباشی قاضینك
الینه و ایاغنه دوشوب بر قاچ کون بکا مهلت و بر تجسس ایده یم
بوله مزایسم کیدن اشیایی تضمین ایده یم دیدی و شهری هر کون
کوشه بکوشه آرایوب کزرایکن بر کون بر طبقه دن بر عورت
فریاد ایلدی والی شهر عجبا که ندر دیو بقدی بر جاریه کلك سزی
قادینم استردیو جواب ایلدی والی مصر درحال آندن ایندی
و طبقه یه چقدی بر عظیم کاروبار مال ومنال وار کوردی و بر مقدار
مصاحبت ایدوب نکارا ایندیکلرم حکمه سن بزه بو دکلو مروت ایلمش
ایکن بز سنی غمده قومغه رضا ویرمیز بنم ماله بر وجهله احتیاجم
یوقدر دیدی و قالقدی صندقلرینی آچدی کوستردی

اغزینه دکین مملو کیسه‌لر ایله ایمدی اشته کوردك بنم ایله عهد ایله
بو خصوصی دفع ایلدکدنصکره بنی حلاللغه قبول ایدر ایسك بو مال
و اثواب جمله سنکدر همان سنك صفاسنی سوزدیدی اول دخی بن
بونی حقدن استرایدم و عهد و یمین ایلدی نکار ایتدی شمدی همان
طوغرو قاضینك اوینه وار سویله بن دنیایی آرادم اکر حیاتنده
اولسه بولور ایدم البته سنك اولك کشفی اولنوب آرابه‌لم دیدی
اولدخی تعلیم اوزره قاضینه واروب سویلدکده قاضی‌های
کافرهم بکا بویله زنلغ ویردك شمدی بنه قتلده اسناد ایدرسك
بنم عرضم بوکه تحمل ایلمز کلك آراك دیدی عورت نا یسه اثوابی کومدیکی
یری خبر ویرمش ایدی کیدر دیلر برقاچ یری آرادیلر عاقبتا اول
خلاقو بنده اولان یری قازدیلر قانلو طون و کوملك و بر عرقیه
آلتونلی و ابجولی ظاهر اولدی صوباشی های بره ظالم هم قاتل سك
وهم بکا بهتان ایدرسك سنکله خدمت سلطانده مرافعه اولنلم
دیدی قاضی مبهوتنا اولوب لا حول ولا قوة الا بالله دیوب والی
شهرك الینه و ایاغنه دوشدی بودکلو ضرر ایلدم خلق ایچنده
برعرضم قالدی پایمال اولمسون دیو بربردن صوباشیه یلواردیلر
او بوشدیروب بارشدیلر بری برلرك ابرا ایلدیلر و والی شهر غره لنوب
صفالندی و اولان اولدی کیدن کندی شمدنصکره بزده واره لم
بودکلو مال و منال و بویله برنکار صاحبه جمال کلمره میسر اولمشدر
همان نکاح ایدوب برقاچ کون فلکدن مراد اوزره کام اولالم دیو
نکارك محله سنه واردی و اول اوك قپوسنی دقا ایلدی کیمسه جواب
ویرمدی و جوارنده اولان قومشولرندن برکیمسه باش چقردی
اول خانه ده کیمسه یوقدر خالیدر یعنی دقا ایلمك دیدی والی شهر
ایتدی فلان کون آدم وار ایدی بن کوردم ایدی دیدکده اول
جیرانی ایتدی کرچك دیرسز بوخانه خیلی زماندنبرو خالی ایدی

دُرْتْ بشْ كُونْدَنْ مُقَدَّمْ بِرْعَوْرَتْ كَلُوبْ سَاكِنْ اُولْدِى وَبِنَه كُوچُوبْ
كِتْدِى بِلْمَزْزِنَه مَقُولَه كِيمْسَه يِدِى بُو كُونْ اُوچُنْجِى كُونْدُرْ طُتْشُنُوبْ
كِيدَه لِي اَشِنَه مُفْتَاحِى بُودُرْ صَاحِبِنَه وِيرَكْ دَيُو بِرَه قُومُشْدُرْ اَچَكْ
كُورَكْ دِيدِى قَپُويِى اَچْدِيلَرْ چِقْدِيلَرْ كُوردِيلَرْكِه بِرْكُهْنَه حَصِيرْ بِيلَه يُوقْ
صُو بَاشِى بِيلِنَه اُورُلْمِشْ كَلْبْ كِبِى دُونْدِى طُورْدِى وَعَظِيمْ تَعَجُّبْ اَيْلَدِى
بُو عَوْرَتْكْ عِيَارْلِغِنْدَنْ مَاعَدَا حَضْرَتِ سُلَيْمَانْ نَبِى كِبِى هَوَايَه حُكْمْ اِيدُوبْ
بُو قَدَرْ تَجَمُّلاَتِى بِرْ كُونْدَه قَالْدِيرَه اَنْجَقْ حَضْرَتِ سُلَيْمَانَه مُيَسَّرْ دُرْ دِيدِى
مَكَّارْ اُولْ عِيَارَه نِكْ كُورُنْمَه سِى صُو بَاشِى اُولْ وَرْطَه دَنْ خَلاَصْ اِيچُونْ
بِرْ دَمْ تَزْوِيرْ اِيمِشْ كِنْدِى اَثَرِينَه كِيمْسَه وَاقِفْ اُولْمَدِى ※

يكرمى سكزنجى فصل

حُقُوقِ نِعَمْ وَاِحْسَانْ بَيَانِنْدَه دُرْ ※ قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى ※ وَلَئِنْ شَكَرْتُمْ لَاَزِيدَنَّكُمْ
وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِى لَشَدِيدٌ ※ حُكَمَا دِيمِشْلَرْكِه حَقِّ نِعْمَتْ وَلِىِّ نِعْمَتْ
رِعَايَتِ ذِمَّتْ بَجَا اَدَمَه لاَزِمْ وَهَرْ وَجْهِلَه مُمَهَّدْدِرْ ※ شعر
هَرْ اَنْكُو بَرْ تُو وَارْدِ حَقِّ آبِى ※ فَرَامُوشَشْ مَكُنْ دَرْ هِيچْ بَابِى ※ خَرْدَه
وَارْدِرْكِه رُوزِ قِيَامَتْدَه جُمْلَهِ آدَمِيَانْ سَرَاسِيمَه وَحَيْرَانْ اِيكَنْ بِرْ مُنَادِى
نِدَا اَيْلِيَه كِه يَا حَمَّادُونْ فَالْفُلْكِ وَسَابَهْ عِلْمْ جَنَّةُ الْمَاْوَى يَه جَمْعْ اُولُكْ
دِيَه لَرْ اَصْحَابِ كِرَامْ جَنَابِ خَيْرُ الْمُرْسَلِينْ عَلَيْهِ الصَّلوٰةُ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينْ
وَعَلَى سَائِرِ الْاَنْبِيَاءِ اَجْمَعِينْ جَنَابِنْدَنْ سُؤَالْ اِيدَرْكِه حَمَّادُونْ
شُولْ كِيمْسَه لَرْدِرْكِه حَقْ وَلِىِّ نِعْمَتِى كِنْدُوذِمَّتْلَرِينَه وَاجِبْ بِيلَه
وَمُوجِبِيلَه عَمَلْ اَيْلِيَه سُفْيَانِ ثَوْرِى رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ بِرْ كُونْ
كِيدَرْ اِيكَنْ كُورْدِيكِه بِرْ اُوغْلاَنْجِقْ بِرْ ضَعِيفْ بُلْبُلْ كِرِفْتَارِ قَفَسْ
اَيْلَمِشْ بِيچَارَه حَيْوَانْ قَفَسْدَه كَمَالِ اَلَمْ وَاِضْطِرَابِيلَه كِنْدُوبِى
يَرْدَنْ يَرَه چَالُوبْ هَلاَكْ مَرْتَبَه سِنَه وَارْمِشْ فَرْيَادِينِى سُفْيَانِ ثَوْرِى
حَضْرَتِى كُوشْ اِيدُوبْ اُوغْلاَنْجِغَه مُلاَطِفَه يُوزِنْدَنْ اِيلْدِى كَرْ

بو بیچاره یی بر کون زندان قفسدن آزاد ایدرسک سکا عظیم نعمت دنیا
آلدوبر صفایه واصل اولوب نعم عقبایه دخی فائز اولورسک دیدی
ونیلرسه ایدوب خلاص ایلدی مادامکه سفیان ثوری حضرتی
حیاتده ایدی اول بلبل سفیان حضرتنه دعا و ثنا ایدر بر کون سفیان
ثوری حضرتنه اجل ایرشوب وفات ایتدی اول بلبل بی اختیار کندو
آوازین سفیان ثورینک تابوتی وسننه قونوب فریاد و انین ایدردی
دفن ایلدکلری شیخک مرقدنده مجاور اولنلر ایله بلبل مقیم اولدی ایرلمدی
بر مدتدنصکره بلبلده وفات ایلدی سفیان ثوری حضرتنک آیاغی اوجنه دفن
ایتدیلر بر حیوان کندویه باعث خلاص اولان حقوق احسانی فراموش
ایلمیوب واولنجه رعایت ایده انسان خود دخی اولیدر ⁂

ومن النوادر

روایت اولنورکه اقلیم بابلده بر پادشاه عادل هنرمند کریم الشمائل
وار ایدی واول پادشاهک بر فرزند دلبندی وبخت سعادتمندی
هنوز درجه بلوغه ایرشمیوب خرده سال ایدی حکمت حق ایله اول
پادشاهک اجلی ایرشوب رحلتی مقرر اولدقده وزراسی واعیان
دولت وارکان ولایتی حضورلرنده وصیت ایلدیکه اوغلم درجه
بلوغه ایروب صاحب رشد اولنجه قرنداشم که عمسیدر امور سلطنتی
کوروب کوزه ده اوغلم بالغ اولوب تصرفه قادر اولدقده سلطنته
متصرف اولوب کیمسه مزاحم اولمیه جمله کز حکمنه تابع اولاسز
بو منوال اوزره وصیت ایدوب دوندی قرنداشنه ایتدی برادر
سن دخی بو قول ایله عمل ایله واکر شیطان لعین سنی اغوا ایدوب
نا معقول کاره سوق ایدرسه شیطانه اویمیوب حذر ایلیه سک ⁂
وان الله یأمرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلها ⁂ تنبیهندن غفلت ایلمیه سک
دیدی چونکه شهریار دنیادن رحلت ایلدی وصیتی اوزره ⁂

فرنداشى ضبط وربط ملك ايدوب خلقك امورينى كوروب كوزتمكه
باشلدى تا شول زمانه دكين شهزاده حد بلوغه ايرشدى وكمال
رشدى ظاهر اولدى اعيان مملكت شهريارلرينك وصيتنى شمدن
كيرو بن بولمق كركدر ديو كفت وكويه باشلديلر همان
شهزاده طرفندن طلبه منتظر اولديلر سلطنت لذتى ايسه شهر
يارك فرنداشى دماغنه تأثير ايدوب سلطنتده استمرار ايدى كيجه
وكوندز فكرى شهزاده يه بر مكر غدارلق ايدى بر كون جمهور
اعيان ايله سير وشكاره بنوب شهزاده دخى بيله بنمش ايدى عمسى
ايله بناشوب چكلوب كنديلر هركس بر جانبده شكارده شهزاده نك
ايكى كوزن بيچاقله چقردى واول تنها صحراده بر بيشه زارده
قودى ودوندى كندى بيچاره شهزاده نابينا اول صحراده
سباع وهمنيدن بيشه زارده كند وجاننى خلاصه بر ملجا اولاجق
بر بحسترا يدرك بر درخته كلدى وجد وجهد ايدوب اول اغاجك
اوستنه چقدى بردالى اوزرينى مكان ايدندى حكمت بارى تعالى
جل شانه مكر اول درخت سايه سى پريلر پادشاهنك منزلكاهى
ايمش هر كيجه اول محلده جمع اولوب عشرت ايدرلر ايمش اخشام
زمانى كلوب جمع اولديلر حوادث روزكاردن سويلشمكه باشلديلر
ايچلرندن بريسى ايتدى حبابايى اسراردن بر عجيب نسنه دن خبر ويره يم
ديدى سويله ديديلر اول ايتدى بوكون كابل شهريارينك فرنداشى
بيچاره شهزاده يه عجب غدر ايلدى كه ايكى كوزن چقاروب نابينا
ايلدى بو بيشه ده مزبورن بر درخت ذيلكى مسكن ايلدى ديدى
پريلر پادشاهى ايتدى اكر شهزاده اول درختك خاصه سنى بلسه
مقصوده واصل اولوردى ديدى خاصه سى ندر ديديلر پريلر
پادشاهى ايتدى ايكى دانه يپراغنى قوپروب وكوزلرينه سورسه
اولكيدن زياده صفوت پيدا ايدوب كوزلرى آچيلور ديدى

شهزاده درد مند بو کلماتی ایشیدوب ملك متانته حمد فراوان ایدوب
ایکی ییرا غی الوب کوزلرینه سوردوکی کبی کوزلری اچلدیهمان ندم
آغاجدن اینمکه باشلدی اینمك صددنده ایکن بربلر پادشاهی اینکی
شول قرشوسنده اولان درختاوستنده برمار قرار ایلمشیدی او لسـ
مارك طالعی ایله شهر یارك قرنداشنك طالعی بر درجه ده قرار و بر
نقطه ده حرکت قلمشیدی شویله که وارو باول ماری هلاك ایلسه
همان اول ساعنده عمیسی هلاك اولوردیدی شهزاده بونی کورش
ایدوب سجدهٔ شکر ایلدی اول ساعت درختك اوستنده اولان مارك
بولوب هلاك ایلدی اول ساعت عمیسی دوشوب جان ویرمش و اول
بیچاره شهزاده شهره طوغری عزیمت ایدوب خلق شاد و خندان
استقبال ایلدیلر صفای خاطر ایله مرکز ملك و مسند سلطنته
عروج ایلدی وسعادته ایردی و اول بدبخت حقوق نعمتی ضایع
ایلدوکی جلدن تخت سعادتدن محروم اولوب زیر زمین ذلته کیردی
شعر ※ آنکه از نیك میکند باید ※ نیك دوبد هرچه میکند باید ※

ومن النوادر

قطب الاقطاب شیخ عبد المعطی حضرتلرندن مرویدرکه حرم مکهٔ
مکرمه ده بر شخص بیوسته ※ یا من لا یجیر علیك احد ※ دیو اوقور
کزر ایدی بو ذکره سبب ندر دیو سؤال ایلدیلر ایتدی بو کیجه طواف
بیت شریفه مشغول ایدم ایاغمه بر نسنه طوقندی کوردم بر کیسه
یا نور قالدردم کوردم بیك عدد دینار طبعم شرع ایله مکر و حیله یه
باشلیوب نفسم دیدیکه بر لقمه دراکه کیردی صقله و درد که
بر زمان ایله شرع جانبی غالب اولوب حلالدنا سنته ※ شعر ※ حلالی
خور جو باز آشکاری ※ مکن چون کرکسان مردار خواری
بورواد کلدرکه مسلمانك حنفی تصرفا بده بیك بارین دار آخرنده

نه جواب ویررسك بوكه منتظر اولدیغكه صاحبی بن یردن ظهور ایلیه
ویره‌یم ناگاه قافله‌ٔ حجاج رحلتنا بلدی بن مجاور قالدم سنه‌ٔ آتیه‌ده
بر منادی ندا ایدركه فقیر كیم بنم كیسه‌می بولدی ایسه حلال ایلیندن اوتوز
شریفی ویره‌یم دیدی بن دخی حلال اولا اوتوز شریفنك بركینی بیك حرامدن
یكدر دیدیم كیسه‌سنی ویردم و اوتوز شریفی آلدم و بن‌ده بر نخاسك
دكاننه واردم اوتوز اوچ شریفه‌یه بر كوچك عربه آلدم قبا فسنده
آدمیت نشانی باهر ایدی بن دخی اوغلم كبی بسلدم حبشیلر كلدیلر
و بو عربه ایله كندو لسانلرنجه سویلشدیلر بر قاچ كون كلوب كیدیلر
بن دخی عربه‌یه ایتدم بو عربلر كلوب كیدرلر سندن نه ایسترلر دیدم عرب
ایتدی والله بن مغرب سلطاننك اوغلیم حبش ملكی ایله بابام جنك
ایلدیلر پدرم منهزم اولوب بنی اسیر ایلدیلر حالا بو آدملر بابام طرفندن
بنی المغه كلمشلردر و بابام بونلره اللی بیك آلتون ویروب ارسال
ایلمش بن سندن كمال مرتبه شفقت كوردم سنی بو اسراره واقف ایلدم
سن دخی بنی اول بهادن اكسك ویرمه دیدی ایكنجی كون كلدیلر بندن
اول عرابی اللی بیك دیناره اشتری ایلدیلر بن دخی اول مال ایله عرافه
مناسب متاعلر و بغداد قافله‌سیله چكلدم كیتدم واروب داخل
اولدیغمده نضكره بر كون دلال كلدی و ایتدی بر نادم بازركان
فوت اولدی بر صاحبة الجمال قزی واردر سكا كل و ویره‌یم دیدی بن دخی
طالب اولوب آلدم داخل اولدم وفراش جمالنی كوردم طقوز طبق
ایچنده طقوز كیسه آلتون قومشلر سكز بیك اوزرینه بیكر عدد یازمشلر
برنده طقوز یوز یتمش دینار یازلمش بكا ایتدم بونلر كامل اوله ایدی اوتوز عدد
نقصانه سبب ندر دیدم قزی ایتدی مرحوم بابام بر سنه مكه مكرمه‌ده
بو كیسه‌یی ضایع ایلمش ایكنجی سنه تكرار حجه واردقده ندا ایتدیروب و اوتوز
آلتون مژده ویره‌یم دیو بر حلال زاده كیسه‌سنی كتورمش عینیله
كیسه‌یی رد ایتمش بابام دخی ایچندن اوتوز دینار بكا كا ویرمش سببی

بُودُرْدِيدِي بَنْدَخِي سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ تَعَالٰى كِهْ شِمْدِي بُو بَنْدَه اُولَانْ
مَالْ وَمَتَاعْ جُمْلَه اُولْ حَلَالْدَنْ قَبُولْ اَيْلَدُوكْمَا وُنُوزْدِ بِنَا رِكْ
بَرَكَاتِنْدِرْ حَقْ تَعَالٰى بَاكَه رَحْمَتْلَرْ اَيْلَيَه دِيدِمْ اُولْ حَرَامْدَنْ اِجْتِنَابْ
بُودْكِلُو نِعَمِ بِي حِسَابِي جَاذِبْ وَمُسْتَدْرْ ※ شِعْرْ ※ رَاسْتِي
بِمُوجِبِ رِضَايِ خُدَاسْتْ ※ كَسْ نَدِيدَمْ كِه كُمْ شُدْ اَزْرَهِ رَاسْتْ

بَرَكَتِ عَدَالَتِ سُلْطَانْ وَاُمَرَا وَحُكَّامْ

وَمِنَ النَّوَادِرْ

قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَلسُّلْطَانُ ظِلُّ اللهِ فِي الْاَرْضِ يَأْوِي اِلَيْهِ كُلُّ مَظْلُومٍ ※
مَمْلَكَتْ اَزْعَدْلِ شَوَدْ بَاكَمَالْ ※ كَارِ تُوَانْ عَدْلِ كِيرَدْ جَمَالْ ※ رِوَايَتْ
اِيدَرْلَرْكِه بَهْرَامْ كُورْ بِرْكُونْ شِكَارْ قَصْدِ يَنَه بِنُوبْ بِرْ صَيْدِكَاهَه
وُصُولْ بُولْدُقْلَرِي حَالْدَه بِرَابَرِ بَارَانِي ظُهُورْ اَيْلَدِي چَشْمِ اَشْكْبَارِ عَاشِقَانْ
كِبِي عَالَمِي غَرْقِ آبْ اَيْدُوبْ هَرْكَسْ بِرْ صِيغِنَه جَقْ يَرْ طَلَبِنَه جُسْتِ وَجُودَه اُولُوبْ
بَهْرَامْ شِيرِ اِنْتِقَامْ دَخِي كِيدَرْكَنْ بِرْ دَهْقَانْ صَاحِبِ اِذْعَانْ خَانَه سِنَه
طُوغْرِلُوبْ مِهْمَانْ اُولْدِيلَرْ صَاحِبْ خَانَه بَهْرَامْ اِيدُوكِنْ بِلْمِيُوبْ سَلَاطِينَه
سَزَا وَارْ اُولَانْ اِكْرَامْ وَتَعْظِيمْدَه اُولْدُوغُنْدَنْ بَهْرَامْ مُغْبَرُّ الْخَاطِرْ اُولْدِي
لَكِنْ اِظْهَارْ اَيْلَدِي اَخْشَامَه قَرِيبْ دَهْقَانِ صَاحِبِ اِذْعَانِكْ مَوَاشِي
وَدَوَابِي مَرْعَى طَرَفِنْدَنْ خَانَه سِنَه كَلْدِي رَاعِيلَرِي اَيْتْدِي خِلَافِ قِيَاسْ
بُوكُونْ اِينَكْلَرِكْ هَرْكُونْكِي كِبِي سُودِي حَاصِلْ اُولْدِي مَرْعَى بِنَا وَلْ
مَرْعَى يِكَنْ حِكْمَتِي نَدِرْ بِلِنْمَدِي دَهْقَانِكْ بِرْ صَاحِبَه الْجَمَالِ الْحُسْنَى وَعَاقِلَه
بِرْ قِزِي وَارْ اَيْدِي بَابَاسِنَه اَيْتْدِي عُلَمَا يَازْمِشْلَرْدُرْكِه بُو مَقُولَه
مَعْنَانِكْ صُدُورِي غَالِبَا سَلَاطِينْ وَحُكَّامِكْ رَعِيَّتَه خَاطِرْلَرِينِكْ
تَغَيُّرِنْدَنْ نَاشِيدِرْكِه شَاهْلَرِكْ كَدَرِ خَاطِرْلَرِي نُذُوغْ وَضُرُوعَه
تَأْثِيرْ اَيْدَرْ بُويُورْمُشْلَرْدُرْ نَتَكِيمْ دِيمِشْلَرْدُرْ ※ شِعْرْ ※ كِه بَرْ خَاطِرِي
بَادِشَاهَانِ غَمِي ※ پَرِيشَانْ كُنَدْ خَاطِرِ عَالَمِي ※ بَابَاسِي اَيْتْدِي سُوزْ

سنکدر فرزم بزه لازم کلدیکه بو دیاردن ارتحال ایدوب بر غیری
برده مکان کوره وز دختر صاحب ذکا ایندی بر یردن غیری آخره
نقلده مشقت عظیمه واردر حله شمدی مناسب بودرکه مهمانمز اولان
صاحب دولتک خدمتنه قیام ایدوب اکرام و تعظیملرنده دقیقه
فوت ایلمیه وز دعا قیبنا مزید بیر خدا نکدر دیدی دهقان علی الفور
خدمت ملوکه سزا اولان مرتبه طعام و شراب احضار ایلدی
و بهرام اوکنه طعام چکدی یدی و ایچدی خوشحال اولوب
دهقانی حضورینه دعوت ایلدی ※ شعر ※ بیا تا نشینیم و شادی کنیم
شبی در جهان کی قبادی کنیم ※ بر مقدار ایلندکدنصکره بهرام رفع
حجاب ایدوب دهقانه ایندی هیچ بر کنیزک خوبرو یوقیدرکه مطالعه
جمالندن دفع ملال حاصل ایده وز دهقان بر ایندن فالقدی و حریمنه
کیردی و کندو دختر خجسته سیکربنی بهرام بنام حضورینه احضار
ایلدی شاه بنام دختر پری چهره یی کوردکده درون دلدن
بسته کمند زلف دلارا اولوب نقد قراری الدن الدردی و نکرن
باباسی حضورنده عفت ایله معامله ایدوب مروت بودرکه یارن
جمهور اعیان حضورنده نکاح اولنوب باباسنک خدمتی مقابله سنده
مکافات اولنه دیو فکرینه اهتمام ویردی و یدیلر ایچدیلر علی الصباح
دهقانک چوبانلری ایندی الحمد لله بو کون مواشیلرمزک سودی
سائر کونلردن زیاده در دیدیکن اشتدیلر تعجب ایلدیلر دختر ایندی
مهمانمزک کمال عفت قدومی برکاتیدر دیدکده بهرام استماع ایدردی
ایرته سی کون بهرام تختنه جلوس ایلدوکی ساعتده اعیان و ارکان دولتی
جمع ایدوب واول ساکن اولدقلری قریه یی توابعیله جمله دهقانه تملیک
ایلدی دختر پاکیزه اختری عقد نکاح ایدوب سراینه کتوردی و بر
نیجه ییللر عیش سرور و صفاده اولوب اول دختردن بر نیجه فرزند
دلبندی حاصل اولوب خوشحال کچندیلر ایمدی پادشاه و حکامک

عدل واستغنا منبع بله نبت خیری رعایا یله حیات وکمال برکات وخیراتی
جالب وجاذب اولوب ورعایانك صفای خاطری معمور اولمسی
شاهلرك مزید عمر وبقای دولت وارتفاع درجهٔ شوکتلرینه باعث بدر

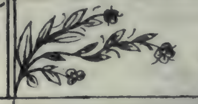
ومن النوادر

فصحای عربدن بر شاعر جلیل القدر بر بادیه ده تنها کیدر ایکن بر خصم
بی امانکه بنجه زمان فرصت کوزه دوب بولهمز ایدی بولدیه راست
کلور وبیلورکه بر وجهله جان قورتلمه سی محالدر اول عدوسنه نامیله
خطاب ایدوب دیرکه بیلورم که جانمه قصد ایدرسك لکن رجا ایدرمکه
بنم اویمه واروب قپویی دق ایدوب قزلرم کلدکده دیه سنکه
الا یا بنات الحی ان اباکما * خصم بی امان جاهل یمشی علی الراس دیوب اول
بیچاره شاعری قتل ایلدی وطوغریجا وبنه کلوب قپوسنی دق ایتدکده
قزلری قپویه کلدکده عرب دیرکه * الا یا بنات الحی ان اباکما * همان
شاعرك قزلری عربك دامننه صاریلوب های مسلمانلر بو عرب بابامزی
قتل ایلمشدر دیو حاکم حضورینه آلوب کیدرلر حاکم قزلره دیرکه
ندن بیلدیکز قزلر دیرلرکه بابامزك وار ایسه قزلری یمه * الا یا بنات
الحی ان اباکما * دیو وصیتندن وفصاحتیله بزه اشعار ایلمکدن مرادی
بودرکه * الا یا بنات الحی ان اباکما * قتیل خذوا ثاری ممن اتاکما
دیمکدر دیدیلر حاکم طرفندن عربه بر قاج دکنك اوردقلری کبی اقرار
ایلدی وبن قتل ایلدم دیدی انی دخی قصاصا قتل ایلدیلر * شعر
* توکل علی الرحمن فی امر کله * فما خاب من حقا توکلا * وکن
واثقا بالله واصبر لحکمه * تنال الذی ترجوه منه تفضلا

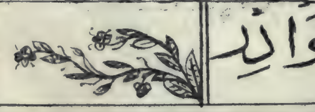
ومن النوادر

روایت اولنورکه عبد الله ابن عامر حاکم عراق اولدقده ایکی یار ندیمی

وهم صحبت نديمى وار ايدى برى انصارى و برى ثقفى ايدى بر كون اول
ثقفى انصارى يه ديديكه بكا امر ايدوب بر فاتح كون وار سوق عبد الله
ابن عامر ايله مشرف اول سكا بو مضايقه مزاحم اولنده نجه نفع كورلمك
مقرر ايدى ديدى انصارى بنده مانع و معطى حضرت رب العالميندر
عبد الله ابن عامره امارت ويرن خداى كريمدر سنى و بنى انك عطاسنه
اميدوار ايدن رب كريم قادردركه بر بونده اوتورر ايكن سفر ايلمدن
عبد الله ابن عامر طرفندن نصيبم بندكى شىء آيا غمزه ارسال ايليه بسم
اميدم سنى و بنى و عبد الله ابن عامرى يوقدن وار ايدن خلاق رزاق
جنابنه دردر ديدى پس ثقفى بر قافله ايله چقوب عبد الله ابن عامر يانينه وارد
عبد الله ثقفى يى كوردكده اعزاز و اكرام ايلدى و انصاريك حالندن
سؤال ايلدكده ثقفى بندى و الله سفر زحمتندن قچوب بكا بعض اعذار
بيان ايلدى دعا جكردر ديدى پس عبد الله ابن عامر ثقفى يه دوستنه
اون بيك درهم ايله بر جاريه احسان ايلدى بر قاج كون الى قودى ثقفى
اهل و عيالنه كيتمكه اجازت طلب ايلدى عبد الله درت بيك دينار ثقفى يه
احسان ايلدى و سكز بيك دينار و بعض اثوابلر ويروب انصارى دوستمزه
بونى واصل ايله و بزى شرائعنا و فائده خير دعادن فراموش ايلمسون
ديوب بر مكتوب ايله عرض اشواق ايلدكده خلوص قلب ايله انصارى
فقيرك دعاسى و توكلى اول زحمت سفر اختيار ايدن ثقفيدن بنه بر ايكى
زياده اولدى همان جناب پروردكاره لم توكلدن شاشمه كه عطاسى
قوللرينه عامدر * شعر * ولا تجزع اذا اعسرت يوما * فقد ايسرت
في الزمن الطويل * ولا تظنن بربك سوء ظن * فان الله اولى بالجميل *
فان العسر يتبعه يسر * وقول الله اصدق كل قيل * فلو ان العقول
تسوق رزقا * لكان المال عند ذوي العقول



ومن النوادر



روایت اولنورکه حضرت سلیمانك نبی علیه السلام بر بومه خطاب ایلدی
بیوردیلرکه انسان اشرف مخلوق ایکن سن انساندن دور و مهجور
اولمغه سبب ندر دیدی بوم ایتدی یا نبی الله بن اول انسان ایله
بر یرده اولوردم لکن انساندن بر مرتبه بی حقیقتلك
مشاهده ایلدمکه قورقدم وانلردن دور اولمغی کندومه
اوفق بولدم وباشم آلوب تك وتنها بیابانلرده اولمغی اختیار
ایلدم دیدی سلیمان علیه السلامه نه مقوله حال اولدی بیان
ایله اشیده لم دیدی بوم ایتدی بر زمانده بر زاهد حقیقت
دل پسندلك کندوکبی بر زاهده خاتونی وار ایدی بر برلرینه
همحال اولوب عبادت حقه مدا ومتا وزره ایدیلر واول زاهدك
اوننده بر شجر منتهی وار ایدی سنم مسکنم ایدی روزشب بو زاهد
ایله خاتونك عشرت والفتلرینه رشك ایدر ایدم برکون بر بریله
مصاحبتلری اثناسنده عورت زاهده ایتدی اجل مقدور اولوب
بن سندن مقدم وفات ایلر ایسم بنی اونودرمی ایدك دیدی زاهد
ایتدی نعوذ بالله اویله بر حال اولسه سنی اوم ایچنده شول شجر
سایه سنده دفن ایدوب اولنجه عزلتله ایدوب قپودن طشره چقمز
ایدم عورت دخی عهد ایله دیدیکه بکا سندن اول اجل مقدر
اولورسه عمرمده بر ار یوزینه باقیوب بنده سنی بو محلده دفن ایدوب
قبرینی بکله رم تا اولنجه دیدی حکمت خدا ایله زاهد مقدم وفات
ایلدی خاتون عهدی اوزره اول شجرك دبنه دفن ایلدی وبلا سلکر
کیدی وعبادته مقیدا اولدی برکون بر کیمسنه قپویی دق ایلدی کیمدر
دیدی الله ایچون بر ایچیم صو طلب ایدرم دیدی خاتون بر بارداق
صو ویردی حریف صویی ایچوب مکر شهرك عسسلرندن
بر قلاشا ایمش خاتونه ایتدی ای خاتون نعجب مغمومه سك دیدی
خاتون ایتدی بار صدیقم اولان اریم وفات ایلدی انك

ماتمی بجنده بم دیدی عشقن فریاد وآه ایدوب آغلدی سنکله همحال
اولمشوز بنم دخی خاتونم وفات ایلدی برایکی هفته دردیدی
ایکمزدن نه کلور جمله مزه موت مقرردر بیلمم فریاد ایلسک نه فائده
اولور کل اللهک امرینه اوزره ایکی ماتم زده بربره کلوب برقاچ
کون بجینه لم وفوتنا ولنلری خیر دعا ایله یاد ایده لم دیدی حریف
عورتنی کندویه اویدردی ونکاح ایدوب ایکدی عورتن دوزنوب
وقوشنوب اسکی رنجا ونتندی بکی ارتا بله عشرته باشلدی
برقاچ کون کچدکدنصکره برکون عشقن عظیم اضطراب ایله کلدی
خاتونه ایندی نان ونمک حقنی حلال ایله شهردن کتمک اقتضا
ایلدی خاتون ایندی سبب ندر سویله دیدی عشقن ایندی باعث
بودر کیم حاکم شهر بردمی صلب ایدوب فرق کون دارده
طورسون دیدی ایدی بن سنکله مقید ایکن غفلتا بجنده حریفی
داردن اوغرلمشلر شمدی دارده کورمزلرا ایسه بنی صلب ایلمک
مقرردر دیدی خاتون ایندی بوکه برعلاج اولمزمی برینه برآدم
اولسا اولوردیدی عورتا ایندی هنوز بنم ارکمک اولوسی تازه ذر
چیقاره لم آنک برینه آص دیدی حریف اولوردیدکده عورت الینه
برقازمه آلدیار بنی قبردن قازوب چیقاردی عشقن ایندی
بونی بیلورلر زیرا کاسیا سنا یدوب باشنه قرمزی طاش کبذردلك
وصاچ وصقالن دوکمشیدی دیدکده عورت همان بر طاش
قوزیروب آنکیله ایلدی وبچاره زاهدک باشنه کبذردی
وصاچن وصقالن یولوب اولداره واردیا صدی برقاچ کون
مرور ایلدی برکون حریف عورتنا یله جکشدی بربرلرینه شتوم
غلیظ ایندیلر عشقن عورته ایندی سندن وفا کلسه اسکی قوجاکه
اولوردی بس میانده سوزا وزندی حریف خنجر چکوب عورتی
اوروب قتل ایلدی امرا فده اولان قومشولر جمع اولوب اوه

كلدكلر كورديلركه عورتنا ولمش حريفي طوتوب محكم بند ايله حاكمه ايلتديلر
بندخي بو احواله ناظر ايدم بالاختيار باشم آلوب فرار ايلدم وتنها يرلرده
قرار يمه سبب بو دردي حضرت سليمان ع م بو قصه‌ء استماعدن غايت
عبرت پذير وكمال تعجب ايله متعجب اولديلر ايدي زنان قسمندن وفا اميد
ايلمك فكر غربيدر اكرچه على الاطلاق عورت قسمي بي وفادر ديمز ولكن
شمدي بزم عصرمزده و بو زمانه عورتلرينه كوره تعجبا و كلمزنه كيم
ديمشلردر * مصراع * سنك وفا اردنده اردن زن وفا

ومن النوادر

سياح بحر وبر اولان برمرد عالم كبير روايت ايدركه بر زمانده سياحتمده
روم ايلي شهرلرنده فارلي ديمكله مشهور بر قصبه‌يه واردم اول
ولايتك زعماسندن بر كامران غازبنك سعادتخانه‌سنه مهمان اولدم
بكا انواع توقير و تكريم ايدوب بر مدة اول مرد مهمان
نوازك اونده ساكن اولدم بو صاحب خانه‌نك درت بش يكت
اوغللري وازهري بابا سندن صاحب ثروت وحمت جوان مرد
يكتلر شكل وقيافتلري خوب بهادرلر وصاحب خانه اولان بدرز
لرينك ايكي قولاغي و بورني كسلك ايدي بر كيجه عيش عشرت
اثناسنده بو صاحب خانه‌نك بورنيله قولاغي عجبا نه سبب ايله
بوده لنلبنك بورني و قولاغي كسلمش ديو فكرده ايكن كمال
زكاسندن انتقالا ايدوب باي قونقطن ايدرمكه بنم بورنم و قولاغم
فكرنده سن ديدي بن دخي بحق كرامت بلدبكز غزاده محا ولدي
ديو ملاحظه ده ايدم ديدم اوله ايندي احوالني سكا تفصيل
ايده‌يم بنم عمم فقير وار ايدي تازه لكنده بو قرزه محبت ايلدم
عمم عاقبت اول فقيري بكا ويردي عيش و عشرت و صفايه مقيد
اولوب يالي كنارنده بر چفتلكمز وار ايدي شهرك غايت

زهنتكا هجي اولان يرده ايدي جفتلكه طاشندق سير وصفاده ايكن
ناكاه كويمزي كافر بصوب بني وخاتونمي وبعض مسلمانلري
اسير ايلدي وكافر ولايتنه كتوروب كندي بلر بنم اياغمه تيمور
بندلرا وروب خاتونمي بندن آيردي بلر قنده كتدوكني بلمدم
بر ييل تيمور بندا ايچنده خدمتنا ايلدم بر ييلدن صكره بكا اعتماد
ايدوب بندلرمي چوزديلر شوبله بوش كزردم خاتونمك
احوالندن سؤال ايلدم بكا ايتديلركه فلان قلعه نك بكي بر كوزل
اسير عورت طلب ايلدي سنك خاتونكي اكا ارسال ايلديلر شمدي
عظيم دولتده دردي بلر كمال محبتدن ناشي كزرك اول قلعه يه
واردم بر عظيم سراي قرشوسنده بر باغچه وارانده واردم اسيرلر
آراسنه قرشدم بنده خدمته باشلدم بر كون عظيم مجلس ايدوب يمكه
وايچمكه شروع ايلديلر عورتم صدر مجلسده چوبا و نوردي كوندز
كيدوب كيجه اولدي مؤمنلر ياتوب يباندن اولانلر كندي بلر كندو
نوابعيله قالدي بلم عورتمي بني بلدردي بوخسه كندومي فهم ايلدي
اخفا بني كوردمكه بني طوتوب قرشوسنده بر مرمر دركه محكم
صاردي بلر و يمكه وايچمكه باشلديلر كوزومك قرشوسنده قالقدي
عورتم ايله معامله سني تمام ايلدي وينه مجلسه وار و نوردي وعورته
بر طلوصوندي ايچدكدنصكره خاتونمه ايتدي سنك قزلغكي
بومي الدي ديدي عورتده بلي ديدي ايمدي سن بوني بندن
زياده سورسنك ديدي عورت يوق ديدي اكر بني اندن زياده سورسن
قالقوب بكي قولاغني كس ديدي اول بي رحم دخي قالقوب بچاق ايله
قولاغني كسدي وينه برينه اوتوردي بر مقدار ايچدكدنصكره
ينه عورته ايتدي بني مي زياده سورسك يا خود بوني مي ديدكده
عورت سني زياده سورم ديدي ايمدي بني سورسك قالقوب
بورنني دخي كس ديدي عورت دخي قالقوب بلا تأخير

بو ربمیده کسدی بنی یدیلر ایچدیلر دوشکه کیروب یاندیلر بن اول
مرمر دیرکده بغلوقالدم بر زماندنصکره کوردم الماردمدن
بر عورت چوزدی و بنی چکدی بر تنها خانه یه کتوروب یاره لریمه
مرهم بغلدی و سکا بو ایلك بو محلده نیجه دردیدی بن دخی دعا
ایدوب لطف و احسان ایلدك دیدم دونوب ایندی بو ظالم کافر بنم
ارمدر بو عورت کله لیدنبرو بنم یوزیمه باقدی و یانیمه کلمدی امّا
جمله مالی و خزینه سی بنم المده در بو کافره بر برارلق ایدیه بلورمیسك
دیدی و کونا کون غیرت و بردکده بنده ایندم نیلیه یم ایلیمه بر سلاح
کیرسه دیدم قالقدی بنی خزینه اوطه سنه کتوردی و اسندیکك
قلیچلر دیدی بنده خی قولمه مناسب بر قلیچ آلدم و یاندقلری یره
واردم صارلمشلر مست یاتورلر بن بر قلیچ چالدم ایکیسنی درت یاره
ایلدم عورت قولکه قوت دیدی کر بونی قیل ایلمسك صباح نه سنی
قورونه بنی قورایدی دیدی و عورت بنه ایندی نیلرسك ایله همان
بنا سلام ولاینه دوشردیدی و خزینه دن یدی سکز صندق
التون طولدردی و ذی قیمت انوابدن آیردی و بکا ایندی بو بغچه
دکز یالیسیدر حاضر قدرغه یاغلو طور بو زندانك مفتاحنی ❊
کتوردی و آچدی مسلمان اسیرلرندن اون نفر الدی اول صندقلری
و انوابی قدرغه یه طاشندی بر مقدار ذخیره دخی الدی اندنصکره
ایندی زنداندن جمله مسلمان اسیرلرینی قدرغه یه طولدردی و کندوسی
دخی کیردی نیمورك آلدق و یلکن ایلدك اول کیجه کتدك ایرتسی
بوتون کون کتدك الحاصل درت کون و درت کیجه کتدك بشنجی
کون قرشومزده بر قرار کوروندی سوردك یقین واردق
کوردکه عنایت حق ایله کندی ولایتمزده اولان چفتلکمزه
کلمشیز شهرلی جمله سی سیره کلمشلر ایمش بزی کوردکلری کبی کافر
کلدی قیاس ایدوب قاچغه باشلدیلر بر قاچ دوستلریمزی بلدم

فریاد ایدوب قورقمغه کلیك بر اسیرلکدن خلاص اولمشلردر دیدیکنده
سوزومی ایشیدوب کلدیلر کناره. تیمور برابر فندق مدد بکا بر ایکی عربه
کتورك دیدم وارديلر عربه کتورديلر تجملاتنی وخاتونی شهره تحمیل
ایدوب کتوردم وجمله اول اسیرلره خرجلق ویروب هر کسی ولایتنه
ارسال ایلدم وامر الهی اوزره خاتونی نکاح ایدوب شرف اسلام ایله
مشرف اولدی اشته بو کوردوکك بش نفر دلاورلر اول خاتوندن
اولمشلردر الحمد لله والمنة اشته سرکذشتم بودر بنم قرنداشم
دیدی بر خیلی زمان بنی کتمکه قومادی دیو اول سیاحدن
روایت وحکایت اولنور العهدة على الراوی

ومن النوادر

طقوزیوز اللی سکز تاریخنده قاهرهٔ مصریه دن بر حریف زن
دوست بر نکاریله ایدوب کندو خانه سنه کتوروب نکاری
اوده قورو اوزرینه قپویی بند ایدوب بازاره بر ما حضر تدارکنه
کیدر ومفتاحی بیله کتورر بازاردن بر مقدار ات الوب کبابچیلره
بشرتمك صددنده ایکن مکر حریفك بر بورجلیسی وار ایمش
راست کلوب سوروبه رك محکمه یه کتوردی قاضی
حضورنده بورجی مثبت اولدیغی کبی حریفی حبسه کوندردی
وعورت اوده قالور مکر اول حبس اولان حریفك بر یار قدیمی
وار ایمش محکمه دن خبر الور حبس اولدیغنی بلوب حال وخاطرین
صورمغه زندانه وارر کورر که حریفی در زنجیره ابلمشلر سلام
ویروب خاطرین صوردقده حریف ابتدا ماجرامز غریبدر بوکون صباح
نفقه تدارکیچون قالقوب بازاره چقدم فلان کبابچی دکاننده
بر مقدار ات ویردم بشیرر ایکن بر بورجلیم راست کلوب بنی سوریه رك
محکمه یه کتوردی وحبس ایتدردی سندن رجام اولدرکه بو مفتاحی

آلوب بنم اویمه واره سڭ و قپویی آچوب سرکذشتمدن خاتونه خبر
ویره سڭ وارسون اوینه کتسون و بنده قپویی کلتلیوب مفتاحی
بڭا کتوره سڭ دیو رجا ایلدیکی قول یار مشفق دخی بسر وچشم دیوب
مفتاحی آلوب حریفڭ اوینه کلدی و قپویی آچوب باغیروب چاغیردقدن
صکره کوردیکه کندو عورتی زینب و زینتیله کچمش اوڭ
صدرنده تنها اوتورر عورت عباره عالم ایمش کندو اری کوردیکی
کبی ارینه ایدر آی کشی بنی شو بیله حالده کوردڭ اکر بو حال
ایله بنی قبول ایدر ایسڭ عرض سنڭ و اکر قبول ایلمز ایسڭ
صفای خاطر ایله بڭا حمدن سنی بری ایده یم و الندن و ایاغندن
خلخالی و بلازکلری چقاروب ارینه ویردی بونلری دخی سنڭ
اولسون معروف مشروح اوزره آیریله لم دیدی عورتڭ قوجه سی
دخی خلخالی و بلازکلری آلدی و قپوینه قودی و عورتنه ایتدی
کل سنکله قاضی حضورنده ما بینمزی بری ایدوب برحجت یازالم وار
صکره اوه کیت دیدی اریله عورت قپویی کلیدلیوب محاکمه یه
طوغری واردیلر حریفا ایتدی یا مولانا بو عورت بنم خاتونمدر
بوکون ایله اوچ کوندر که حسن رضا سیله آیرلدق فما بینمزی بری ایچون
برحجت یازلسون دیدی قاضی ایتدی خاتون یا سن نه دیرسڭ دیدی
عورت ایتدی خلاف سویلر بوکون بڭا حق یره دوکدی و جبر ایدوب
خلخالمی و بلازکلرمی چکوب آلدی حالا قپوسنده در اعتماد ایتمز سکز
آرایڭ چونکه حضورکزده بڭا طلاق ویردی بڭا مهریمی
و آنوامی الیویرڭ دیدی و فریاد ایلدی قاضی دخی عورتڭ
خلخالنی و بلازکلرینی حریفڭ قپوسندن آرایوب چقاردیلر عورتنه
تسلیم ایدوب مهری مؤجلنی دخی ویرد بو حکم ایدوب اری
حبسه کوندردیلر زندانه داخل اولدقده اول محبوس اولان زن
دوستی حریفه ایتدی یا سنڭ حبسڭه سبب ندر دیو سؤال

ایلدی حریفا بندی یوزك قاره اولسون ایکی جهانده سنك نکبت
وشآمتکه و نحوست مقارنتکه بنی بو بلایه کرفتار ایلدك
دیدکده حریفا بندی یا برم اوه واردیمی مفتاحی بیلدك بولداشی ایندی
بنی بخشا کورسندن آیریلوبا ویکه واردم قپویی آچوب ایچرو کیردکده
کوردمکه کندو عورتمدر اونده اوتوران بنی کوردکده حیله یولندن
تملقا ایدوب خلخالی و بلازکلری بنی آل بکا طلاق ویر مهرم دخی سنك
اولسون دیدی بن دخی الدم قوینمه قیوب عورتا ایله برابر جقدم
محاکمه یه واردمکه ما بینمزده طلاق واقع اولدی برابر اجنبی یازلسون
دیدم عورت همان فریاد ایدوب جبر و قهر ایله بنی دوکوب صویدی
چونکه طلاق ویردی حقم الیویروب بنی خلاص ایلك دیو تظلم ایلدی
قاضی دخی مهرینی حکم ایدوب بنی حبسه فرمان ایلدی ایشته مفتاحك
شآمتی بکا دخی سرایت ایدوب نکبتکه مبتلا اولدم دیدی

زرکر فلاش ایله نقاش ماهر صاحب مآثر حکایه سیدر

ومن النوادر

نقله روایت صحافت سماندن منغولدرکه دیار عجمده بر استاد زرکر ایله
نقاش هنرور بر مدت مدید شرط اخوتی رعایت ایدوب بر برییله
الفت ایلدیلر آخر سیاحت و سفر قصدك ایدوب ما بینلرنده عهد
ویمین ایلدیلرکه شرط اخوتده ثابت قدم اولوب صداقتدن طشره
بر قدم کتمیه لر و بری برینك رضاسنه مخالف حرکت و ارتکاب خیانت
ایتمیه لر بو عهد و میثاق اوزره سفر و منازل معاشلری بر مقدار ربنك
اولمغین اثنای راهده بر دیر معظمه واروب مهمان اولدیلر واول دیرك
رهبانلری خوش کوروب رعایت و اکرامده دامن در میان اولدیلر بونلره
خصوصا اول نقاش صاحب آثار اول دیرك در و دیوارینی عجیب نقشلر

رسم و تصویر ایدوب بی اختیار رهبانلر انلر ایله بر مرتبه الفت ایلدیلر که
البته بزم ایله بو دیرده نیجه زمان اولمکز رجا ایدرز دیو بالیفودیلر
بونلر دخی رضا ویروب اول دیرده نیجه زمان قالدیلر شول مرتبه ایناندیلر که
دیرك آلتون و کمش بتلری طوردیغی خزینه سنه محرم اولدیلر بر کون
فرصت بولوب اول خزینه ده هر نقدر آلتون و کمشدن بتلر وار ایسه
قالدیروب بر کیجه چقوب فرار ایلدیلر و یوللرینی خلاف سمته
دوشروب کندیلر دار اسلام شهرلرنده بر شهره کلوب ساکن
اولدیلر و حسن اتفاق اوزره اول آلتون و کمشی بر صندوقه بچنه
قیوب معیشتلرینه نه قدر لازم اولدیغیسه اندن صرف ایدرلر ایدی
اتفاقا اول زرگر بر کیمسه نك قزینی آلوب تاهل ایلدی مصرفی حوالی
ازدیاد بولدی و زرگرك ایکی اولادی حاصل اولدی بر کون اورتالغی
تنها بولوب اول صندوقده اولان آلتون و کمشك یاریسنی آلوب
اوینه کتوردی نقاش کلدی کوردیکه صندوقده اولان آلتون
و کمش ضایع اولمش زرگره سؤال ایلدی زرگر المدم دیو انکار
ایلدی نقاش ایسه بر رند عالم ایدی بوکه تدبیر کرکدر دیو اولدیغی
محلده بر صیاد وار ایدی کامنتا ایلدی بکا ایکی دانه آیو یاوریسی
صید ایدر ایسك سکا کلی بها ویره یم دیدی صیاد بسر و چشم
دیو ایکی دانه خرس بچه سی شکار ایدوب نقاشه فلانسنه کتوردی
اول دخی آلوب صاقلدی و اول شهرده بر استاد دولکر وار ایدی
دکانینه واروب اغاجدن انسان شکلنده بر قالب آدمی یوندردی
و اول تمثالی آلوب خانه سنه کتوردی بر استادانه نقش ایلدیکه
زرگر ایله اول نقش ایلدوکی تمثالی بر بره قوسه لر فرقنده اشکال
ظاهر اولور ایدی و اول زرگر شکلنده اولان تمثالی بر تنها یره
قیوب هر فجر و اول خرس بچه لرینه یمك ویرسه اول تمثالك الندن
یدیررایدی بر مرتبه که خرس بچه لر تمثال زرگره الشدیلر که کندو

آنالری بابالری کبی الفت ایدرلر ایدی برکون نقاش ظریف زرکرک خانه سنه
دعوت ایلدی زرکر دخی ایکی کوجک اوغللرینی بیله آلوب نقاشک
اوینه کلدی مهمان اولوب اول کیجه انده یاتدیلر ایرته سی کون نقاش
زرکرک ایکی اوغلنی بر یره صاقلدی زرکر کندو اوینه کیتمکه اجازت
ایستدی و اوغللرینی طلب ایلدی نقاش ایندی برادر عبرتا لاجل بر امر
ظهور ایلدی سندن جانبه بلمدیدی زرکر ایندی نه مقوله نسنه‌در
نقاش ایندی سنک اوغللرک اوینه یوب کزر ایکن ایکیسی دخی مسخ
اولوب ایکی آیو یاوریسی شکلنه تحویل اولنمشلر لکنه بو معصوملره
بو مصیبت بر کناه عظیم مقابله سنده اولمشدر دیدی زرکر جزع
و فزعه باشلدی دیدی بو نه سوزدر اوغللریمه اسناد ایدوب غدر
ایده یورسن دیوب بری بری ایله نزاع و جدال ایده‌رک حاکم شرع
حضورینه مرافعه‌یه واردیلر قاضی و حضار مجلس تعجب ایدوب بو نه
سوزدر بو خود دین محمدیده اولمامشدر بو کادلیلک ندر دیدیلر
نقاش ایندی بن دخی بو خبرتده یم لکن امر بیورورسه‌کز اول مسخ اولان
ولدلری حضوریکزه کتوره‌یم کورک ظاهر اولور اولادلری بابالرینی
بیلمزدکللردر کوره‌لم نه وضع ایدرلر دیدی حضار مجلس و قاضی واقعا
کتورک کوره‌لم دیدیلر نقاش ایسه خرس بچه‌لرینی اخشامدن برو
آج قومش ایدی اوندن محاکمه‌یه آلوب کتوردی و زرکرک مقابله‌سنه
قودی خرس بچه‌لر زرکرک شکلنی کوردکلری کبی ایکیسی دخی
سکردوب زرکرک آیاغنه صورینوب تملقه باشلدیلر اکر قاضی
و اکر حضار مجلس جمله‌سی ترحم ایدوب بو درلو آدم ایچنده بابالرینی
بیلسه‌لر بو یوزدن حرکت محا ایدرلر ایدی دیدیلر زرکر بو اثناده
شبهه و تحقیقا راسنده قالوب خرس بچه‌لری آلوب بینه نقاش
قلاشنک اوینه کلدی توبه و استغفار ایدوب جرمنه اعتراف
ایلدی و اول صندوقدن الدوغی التونی و کمشلی وندن

كنوردی نقاشك اوكنه قودی وخطا ایندم دیو جرمنه اعتراف وندامت عرض ایلدی ونقاشه ایندی حق تعالی بنه اولادلرمی آدمی شكلنده رد ایلمك ایچون خیر دعا رجا ایدرم دیدی نقاش دخی خرس بچه لری آلوب اوغلانجقلری صفلادیغی وكی ایچنه قیوب قپادی و زرگر ایله ایكیسی اول كیجه صباحه دكین تمنا ورجا ایلدیلر وحین سحردن قپویی آچوب زرگرك ایكی اوغلنك آلندن طوتوب چقاروب كتوردی الحمد لله تعالی حضرت باری دعامزی قبول ایلدی دیوب اوغلانلرینی زرگره تسلیم ایلدی زرگر عظیم مسرور اولوب نقاشه دعا وثنا ایدەرك اوغلانلرینی آلوب خانه سنه روانه اولدی اتفاق اول شهرك ایچنه بو خبر منتشر اولدیغی اول زرگر ممسوخ اولان اولادلری بنه آدم زاده شكلنه تحویل ایلمش دیو شایع اولنجه شهرك قاضیسی نقاشی مجلس شرعه احضار ایدوب بو قصه نك اصلندن بزه خبر ویر بو كر جكمیدر دیو سؤال ایلدكده نقاش ایندی زرگر ایله ما بینمزده شویله بر قضیه كچمشدر مسخك اولدیغی اصلی یوغیدی ولكن بر حیله تدبیر ایلدم ضایع اولان آلتونی وكمشی اقرار ایندرمك ایچون بو صنعتی تصور ایله اقرار ایندیروب ظهوره كتوردم دیدی جمله عالم نقاشه بارك الله كیشینك صنعتنده مهارتی ولیجق بو مرتبه اولمق كركدر دیو نقاش فلاشك جودت فكر ومهارتنه تحسین وآفرین اوقودیلر

یكرمی طقوزنجی فصل

تقلبات دهر ایله شكسته وبرغم ایكن عون خدای لم یزل ایله مظهر كرم اولان ارباب نعم حكایه لریدر حماروبه ایله اول شكسته حال جوان قصه سیدر

ومن النوادر

احمد ابن طولونك اوغلی حماروبه اقلیم مصره پادشاه اولوب سلطنتی حالنده هر جمعه واثنین كونی البته قرافه یه بنوب مشاهد

صلحابی

صلحايى زيارته بله مقيد ايدى بر كون مرقد صلحادن برينى زيارته
واردى كوردى كه اول قبر باشنده بر شاب حسن المنظر و نور مشر
آغلر حمارويه بكا سندن منأثرا اولوب كيمدن ظلم كوردك ديدى
اول جوان ايتدى ظلم بر طرفدر و لكن بنم حالم غيريدر ديدى
حمارويه ايتدى بو قبر صاحبنى بيلورميسك اول كنج ايتدى فوق
بيل واردر فوت اولدى ديدى حمارويه ايتدى يكرمى ييلدن زياده
اولدى بن بو قبرى كلوب زيارت ايدرم سنى كورمدم شمدى
بو كون كلوب اغلمقدن البته بر عظيم كدرك اولمق كرك ديدى جوان
ايتدى بو قبر صاحبى بابامدر بكا خيلى مال و ملك قالدى ايدى
جمله سنى خرج ايلدم الده بر نسنم قالمدى انجق بر صاحبة الجمال
جاريه م قالمشدى كمال ضرورتمدن آنيده دلاله ويردم سلطان
وكيلى بندن اشترا ايلدى جاريه دن آيريلوب ويمه كلدكده الم
فرقت و غم كربت بنى هلاك مرتبه سنه ايلدوب دست فرقت كريبان
صبرمى چاك و عنان قرار و آرامم اختياريمدن آلدى اول الم ايله
بدريمك قبر بنه كلدمكه حالم آغليم ديدى حمارويه غايت منأثر
اولوب الم چكدى و مرحمتا يدوب شمدى فكر و غم يمه مقصودك
حاصل اولدى اشته سلطان بنم و اول وكيل جاريه يى بنم ايچون
آلوب بكا لايق برا و دخى ايو بر اوب جمله اوك لوازمات فراشنى
ترتيب و مهيا ايليوب بكا عرضا ايلدى خير قبوله يحوب خلوت
اولنسم كرك ايدى يمدى الله تعالى حضرتلرى جاريه كى سكا
مبارك ايلسون و اول اوى دخى جمله ايچنده اولان اشيا ايله
سكا هبه ايلدم وارهمان بو ساعت طورمه بو كيجه مطلوبكه
واصل اولوب صفاى بال ايله بكا خير دعايه مشغول اوله سكز
سزدن همان رجام بودر ديدى اول بيچاره قدره ايرشمش كبى اولوب
واردى اول خانه ده بر مراد اولدى و عمرلرى اولدقجه دعاى

دولتلرینه و ثنای رفعتلرینه مداوم اولدیلر رحمة الله تعالی علیه

ومن النوادر

روایت اولنورکه نعم وافره اصحابندن بر مرد صاحب نعمت شدت روز
کار ایله منقلباً لاحوال و کمال عسرت جاننه کار ایدوب مکر بر حسن
وجمالده بی نظیر جاریه سی وار ایدی بری برلرینه محبت والفت و زیاده
محبوب و لکن کمال مضایقه دن موت خلاص و نجاته چاره بولمدم الا
تدبیر و تفکر ایدوب سنک رفاهیتا و زیاده اولمکه سنی بر نعمت وافره
صاحبی کیمسه یه بیع ایدوب سن صفاده اولدیغجه بن دخی جناب حقه
شکر و ثناده اولایم دیدی جاریه ایندی سندن بر نفس دورا اولمقدن
ایسه موت حیاتنا ابدیدر و لکن بنی بر منا سبب بها ایله بیع ایله که
بو ضرورتدن خلاصا اولمغا ولیدر دیدی زیرا جاریه هم صاحب
حسن و هم سازنده ایدی مکرا اول عصرک صاحب کرملرندن ابن
معمر دیرلر بر امیر جلیل الشان وار ایدی انک حضورینه جاریه یی
عرضا ایلدیلر بر فصل سازنده لک ایدوب انواع نغمجالدی جاریه یه
کمال مرتبه پسندا ایدوب باکی یوز بیک اقچه یه دک و یررایسه الورم
افندیسنی مجلسه دعوتا ایدوب بکیوز بیک اقچه یه عرض ایلدکده
صاحبا الجاریه ایندی مبلغ مزبور مقداری شئ همان تحصیل صنعت
ایچون صرفا بالمستندر دیدکده ابن معمر ایندی بوآنه کلنجه سن دخی
تمتع و صفاسنی سوردک اشته سکا اون طونلق طلاس و اون راس
آت و قاطر و نیجه تنسنه دخی و یره یم دیدی صفای خاطر ایله بزه و یر
دیوب مبلغ و اثوابی تسلیم ایلدی و جاریه یی آلوب امیرک حرمنه ادخال
ایلمک استدکده جاریه قپونک ستاره سنه یاپشوب آه و انین حزین
ایله اغلدی و افندیسنه ایندی ❊ شعر ❊ هنیئاً لک المال الذی قد اخذته
ولم یبق فی کفی غیر التفکر ❊ اقول لنفسی وهی فی کرباتها ❊ اقلی

فقد بان الحبيب واكبري ❊ اذا لم يكن للامر عندك حيلة ❊ ولم تجدي بدا
من الصبر فاصبري نتيجهٔ كلام بوكيا كدوغلغ مال ايله سن كمال
صفاده اولديغم الده عسرت وتفكردن غيري نسنه يوقيوغكه
ناچار اولوب بر نسنه يه قدرتك اولميه وبر معين بولميه سن چاره سي
صبردر صبر ايله صاحب الجاريه كوزندن ياشلر اقيدوب بو ابيات
ايله جواب ويردي ❊ شعر ❊ فلولا قعود الدهر بي عنك لم يكن ❊
يفرقنا شيء سوى الموت فاعذري ❊ روح بهم منفراقك موجع ❊ اناجي به
قلبا قليل التصبر ❊ عليك سلام لا زيارة بيننا ❊ ولا وصل الا ان يشاء
ابن معمري ❊ نتيجهٔ كلام بوكه بو دهر بيوفانك دوزنمه سي اولمسه
سنك ايله بنم آرامي موتدن غيري نسنه ايرمز ايدي بني معذور طوت
سنك فراقك ايله كيدرم وقلب طويل الفكر ايله مناجات ايدرم ودرمكه
حضرتك الهك سلامي واكرامي سنك اوستونه اولسونكه بو كوندنصكره
مابيننزده اميد زيارته دخي مجال قالمدي مكر ابن معمرك كرم كاملي ولطف
شاملي طريق مراده رهبر اوله ديوب شدتيله بكا ايلدي همان اول
لحظه امير عالي شيم ابن معمر دخي بكا ايدوب جاريه يي الندن طوتوب
خونعاليسزي بربريكزه مبارك ايلسون وبو ويرديكم مبلغي صفاء
خاطر ايله مؤنتكزه صرف ايدوب لذت عيش وصفاده اولك وعكز
محلده بزي دخي دعادن فراموش ايتميه سز ديدي اول مجلسدن شاد وخرم
دعا وثنا ايده رك جاريه سي ايله اوينه كلدي واول مبلغ عظيم ايله حسن
حال وصفاي بالتحصيل ايدوب عمر كچورديلر

وزير ايله جاريه يي نظير حكايه سيدر

ومن النوادر

روايت ايدرلركه ملوكدن بري صحبت نسايه زياده مائل اولوب حسنا
جاريه لرندن بري ايله مقيد ايدي واول پادشاهك بر وزيري

وار ایدی دائما پادشاهی محبت نسواندن منع ایدر ایدی پادشاه دخی
صحبت جواریدن چکلوب طشره‌ده یاتور قالور ایدی بر کون پادشاه
ایچرو جاریه‌لری یاننه واردقده جاریه‌لر اطرافنی آلوب دولتلو پادشاهم
بزدن روکردان اولمغه باعث و بادی ندر بزده کناهمزی بیله‌لم
دیدیلر پادشاه ایتدی کناهکز یوقدر لکن وزیرم بنی سزلک ایله
الفت و محبتدن منع ایدوب بعض معذور بیان ایلدی جاریه‌لردن
بری ایتدی پادشاهمدن رجا ایدرمکه بنی اول وزیره بغشلیه‌سز
و بر یردن بنمله انک الفت معامله‌سنه ناظر اولاسز نه کورورسز
دیدی پادشاه ایتدی وزیری دعوت ایدلک کلسون کلدکده سکا
بو جاریه‌یی بغشلدم دیدی وزیر چون جاریه‌یی الذی عظیم میل و محبت
ایدوب وصلتنه طالب اولدی جاریه بغنی اولمغه رضا ویرمدی
وزیرک محبتی کندیکه غالب اولدی وزیر جاریه‌دن رجا و تمنای وصلت
ایتمکه باشلدی جاریه پادشاهه خبر ارسال ایلدیکه کلسون
وزیر ایله تماشامزی کورسون دیدی و جاریه وزیره شیوه
یوزندن ایتدی دنیا بر نکا اولسه سکا وارم اولمزم الا مکرکه
هرنه دیر ایسم عمل ایده سک وزیر همان امر ایله دیدی جاریه آتک
سمرینی کتور و ارقه‌که آل و آغزیکه لجام اور بنی آرقه‌که بندروب
کزدر ایسک بن دخی سنک مرادیکی حاصل ایدرم دیدی وزیرده
قبول ایلدی جاریه دخی وزیری دورت آیاقلی ایدوب آرقه‌سنه آتک
سمرینی بند و آغزینه لجام کچوروب صرتنه بندی اوبک ایچنده
طولاتوب کزدیرکن پادشاه طشره‌دن هجوم ایدوب ایچرو کیردی
وزیری بو حالده کوروب وزیره ایتدی سن خود بنی صحبت نسادن
منع ایدر ایدک بو نه حالدر دیدی وزیر ایتدی پادشاهم اشته سنی
هر زمان منع ایدوب قورقدوغم بو شکله کیرمه‌دن صقنور ایدم
عاقبت قورقدوغم حذر ایلدوکم درده بن مبتلا اولدم دیدی پادشاه

كولدى وزيرك بو بله حاضرجوابلولدوغندن عظيم حظ ايدوب وافر
احسانلر ايلدى واول جاريه يه دخى انعام بى پايان ايدوب وزيره ديدى
بنم خاطرم ايچون سائرلرندن زياده التفات ايله دبوسپارش ايلدى

فصل ☆ فيمن عشق وكتم ومات

ومن النوادر

فضلاى كباردن جاحظدن مرويدركه بر كون خليفهٔ عصر اولان
متوكل بالله اوغلنه تعليم علم ايچون بنى طلب ايلدى حضورينه
واردم بنى كوردكده صورتمه نظر ايدوب بنى بكنمدى بكا بر صره
آلتون انعام ايلدى فالفور كندم كيدر ايكن امراء عباسياندن
محمد بن يساره راست كلدم بنى بابنه دعوت ايلدى منكر دجله
اوستنده بر باغى وار ايمش اكا كيده لم ديو بنى بيله الدى دجله
كنارينه كلدك بر مزين كمى حاضر ايلمشلر كميه كيردك دجله ده
عظيم صفالر نعمتلر وباده لر ايدك وايچدك ذوق وصفا ايلدك
اميرك بر صاحب جمال مغنى جاريه سى وار ايدى ستاره اردندن الينه
سازينى الدى بر فصل ايدوب بعده بو ابياته شروع ايدوب اوقدى
شعر ☆ اى قلبا للخلى من قلب صب ☆ خذه بالبكاء اخذ جريح
ايها الا يموت فى الحب كفوا ☆ كيف اخفى الهواء وسقمى يبوح ☆ بو ابياتى
بر مرتبه دردرون ايله اوقدى وما بينمزده اولان ستاره بى
آچدى كويا كه شب ظلمانيده بر بدر منير ظهور ايلدى
حسن وجمالده بن بويله بر انسان كورمدم ظهورايندن يكى
بر اولدى و بر كره بر نا باد ايدوب كنوزدى كندوسنى دجله يه
آتدى جمله مز حيرتنده فالدق امير مزبورك يانندده بر صاحب
حسن وبهاده بر اوغلان طورر ايدى امير مزبوره يلپازه صلار ايدى
جاريه كندوسنى دجله يه آتدبغنى كورديكى كبى النده اولان يلپازه بى براغوب

شدتندن صکره بن دنیاده قنغی کوزل ایله بقیم دیدی و بو بیتی اوقودی
شعر ؛ مَنْ مَاتَ عَاشِقًا فَلْيَمُتْ هكذا ؛ لَا خَيْرَ فِي عَاشِقٍ بِلَا مَوْتٍ ؛
وکندوروب کندویی جاریه نك اردنجه دجله یه آتدی برزه حیرتالـ
ویردی بر مدت دعوا صلر بتشنك دیدکده کندولرین دجله یه آتدیلر
وغایت شدتنا ایله طالدیلر بر زماندن صکره چقدیلر کوردك ایکیسی
بربرینه محکم صارلمشلر ایکیسی دخی فوت اولمشلر محمد ابن بسار
غایت متأثر اولوب کوردکمه غمدن هلاك اولایوردم ابندم
یا امیر بوکا الم چکمه صبر ایله اجازت شریفکزله اولورایسه سزه
بر غریب حکایه نقل ایده یم بوکا شبیه بر مفیدا رسلوان کلوب تسلی
بولاسز بالله یا جاحظ سویله بر مفیدا رغمم دفع اولسون دیدی
بنده بنجا ابتدم یا امیر المؤمنین خلفاء بنی امیه سلیمان ابن عبد الملك
بر حسن و جمالده بی همتا مغنی خوش آواز جاریه اشترا ایلدی
کمال حسن و ظرافتنه مفتون اولوب بر آن انسزا اولمزایدی مکر
بو جاریه نك اسکی افندیسی یاننده ایکن بر جمیل المنظر جوان عاشق
وارایمش بر کون سلیمان ابن عبد الملك مصالح مسلمینی کورمك صددنده
عظیم دیوان ایلمش ایدی بر جوان کلوب بر عرضحال صوندی خلیفه
عرضحالنی اوقودی یازمشکه یا امیر المؤمنین حضرتنك کمال
مروت عدالتندن رجا ایده رمکه معهود فلان مغنی جاریه لرینه
امر ایده که حضور عالیه لرنده ایکی بیت اوقوسون و بو قوللری
اول سماع صفاسی ایله ایکی قدح نام محصل المرام نوش ایدوب
عمردن بهره الام خلیفه عرضحالی اوقودی کیمدر بو عرضحالی ؛
صونان دیدی چاغردیلر بربری بیکر جوان کلوب اوقصه نمدر دیدی
خلیفه وافر تفکر و تأملدن صکره بیوردیلرکه یارین قصر زرنجدیده
کلوب حاضر اولاسن بس جوان دعا و ثنا ایدوب کیتدی ایرتسی
کون سلیمان ابن عبد الملك خیل و حشم ایله بنوب قصر زرنجدی

اولان باغه وارديقى قصر خورنقدن نشانن ويرديرعالى قصر ايدى جمله ندماسيله خليفه اوتورر ايكن اول رقعه صاحبى جوان كيتمش زيب وزيوره مستغرق اولمش كلدى خليفه يه عرض ايلديلر مجلسه كلسون ديدى خليفه نك الن اوپوب فرشنو سنده طوردى بو جوانك حسن وجمالنه اهل مجلس جملهسى مفتون اولديلر خليفه امر ايلدى جاريه سازينى آلوب كلسون ديدى جاريه دخى زر وزيورلى لباسلرايله طونانوب برشوو شعب برله مجلسه كلدى خليفه حضورنده سازينى النه آلوب جوانه قرشو اوتوردى وبر صراحى ايله ايكى رطل شامى قنانمش باده كتوردى بلر جوانك اوكنه قودى بلر جوان قدحى آلوب طولدردى وجاريه يه برنسنه اوقودكلبه لم ديدى جاريه دخى بو شعره آغاز ايلدى * شعر * ومن طلب الاحبة كان اسخى ❊ ببذل الروح من كعب بن مامه ❊ ومن طلب الغنايم لم يهب ان فضى من دون مطلبه حمامه ❊ اوقودى تمام ايلدى جوان بر قدح طولدردى وايچدى وجاريه يه بو قدحمزه برنسنه اوقوديدى جاريه تكرار بو شعرى انشاد ايلدى ❊ شعر ❊ شكى لم الفراق الناس قبلى ودونى بالهوى حى وميت ❊ واما مثل ما ضمت ضلوعى ❊ فانى ما سمعت وما رايت ❊ جاريه فصلى تمام ايلدى جوان جاريه ايله سرى مصاحبته مشغول ايكن خادم بقيه باده بى قدحه قيوب جوانك النه صوندى جوان قدحى آلوب خليفه يه دعا ايدوب ديدى امير المؤمنين بزم بوكون مأمولمز ايله خاطرمزى جبر ايلدى حق تعالى دنيا وعقباده مسرور ومجبور الخاطر ايليه ودوندى جاريه يه بو آخر پيمانه مزدر بوكا مناسب برنسنه اوقوديدى جاريه تكرار سازينه دوزن ويروب بو شعره آغاز ايلدى ❊ شعر نوب الزمان كثيرة واشدها ❊ ما لاقت العشاق يوم فراق ❊ ياقلب لم عرضت نفسك للهوى ❊ اوما سمعنا انها مصارع العشاق ❊ اوقيوب فصلى تمام ايلدى جوان النده كى قدحى

ایجدی و ثنا ایدوب قالقدی و اهل مجلسه وداع ایدوب و کندویی
چکدی و چوزدی و برا وغوردن کندویی کنوروب قصردن
آشاغه آتدی دپه‌سی اوستنه دوشوب جان ویردی خلیفه بو حالی
کوردیکی کبی های شغنه یاوز عجله ایلدی اویله‌می قیاس ایدر دیکه
بن جاریه‌می چقاروب آنکله بر مجلسده اوتوردقدنصکره بنانی بر دخی
حرمه ادخال ایدرمی ایدم مقصودم کندویه هبه ایلمک ایدی الله
علیمدر ∴ انا لله وانا الیه راجعون ∴ دیدی و سرای آغاسنه امر
ایلدیکه کورک شو جاریه‌نک اقرباسندن کیمسه‌سی وار ایسه تسلیم
ایلک و جمله مهمات و لوازمنی کورک و بر کیمسه‌یه تزویج ایلک دیدی
طواشی دخی الن النه آلوب کل کیده‌لم دیدی نردبانن باشنه کلدیکی
کبی الینی طواشینک الندن چکوب کنوردی کندویی قصردن آشاغه
آتوب اول دخی دپه‌سی اوستنه دوشوب تسلیم روح ایلدی خلیفه
خیران قالوب امر ایلدی ایکیسنی دخی تجهیز و تکفین ایدوب بر قبره
دفن ایلدی بکر محمد ابن بسار بو حکایه‌یی یاشمکله بر مقدار المی تسکین بولدی

ومن النوادر

فضیل ابن عیاض حضرتلری رضی الله عنه بیورمشلرکه حق سبحانه
و تعالی بو قولونک بر دعاسنی قبول ایلسه اول دعامی عشاق مجبوره
ایدردم زیرا انلر امورلرنده مجبورلردر اضطراریدر اختیاری دکلدر

ومن النوادر

عمر ابن عبد العزیز رحمه الله تعالی حضرتلرینک همشیره‌سی غایت
صالحات و عابدات و قانتات زاهده‌لردن اولوب بر کون
سعادتخانه‌لرینه حسن ایله مشهور اولان کثیرک معشوقه‌سی
عزه کلمش ایدی عزه‌یه خطاب ایدیکه سنک حقکده کثیرک ❀

قضى كل ذى دين ووفى غريمه ❊ وعزة ممطول معنى غريمها ❊ معناسى
سؤال اولنندقده عزه ايتدى بر بوسه وعد ايلدم وفا ايتمدم انى
ايهام ايدر ديديا اول عابده زمانه ايتدى وعده كى تنجيز ايله
كناهى بنم اوزريمه اولسون ديدى و بو سوز تحتنده فرق جاريه
آزاد ايلدى على ثمنها ديدوكى ايچون

ومن النوادر

اول عزه نك عشقيله مشهور اولان كثيردن روايت ايدرلركه
بر قولنى بر مقدار اشيا ايله تجارت ايچون شامه ارسال ايلدى
اول اوغلان اثناى سفرده افنديسنك معشوقه سينك كويه
كلدى عزه بر عورته ديديكه وار بنم ايچون بعض اشوا بلوردن الك
كثيرك قولندن اما صقين بنم ايچون الديغكى سويلمه وسنى بنم
طرفمدن ايدوكنى بيلمه سون ديدى بو عورت واردى عزه يه لا يق
اشوا بدن الدى و اول قريه نك اهاليسى نك عورتلرى دخى حاجتلرك
الديلر و اقچه سنى دخى ويرديلر اما بر عورت بر مقدار شئ الوب
بهاسنى ويرمكده بر قاج كون اوزانمش ايدى بر كون عزه طرفندن
النان اشيانك بهاسنى كتوردى تسليم صددنده ايكن كثيرك قولى
مصراع ❊ قضى كل ذى دين ووفى غريمه ❊ بيتنى بر مناسبت ايله
اوقودقده عزه طرفندن اولان عورت بى اختيار اولوب والله يا فلان
سندن نه صقلايم بو اشوابى كه سندن الدم جمله عزه ايچوندر و بن
انك خدمتكارى يم ديدى اشته اوى بو در ديدكده غلام ايندى
بنده كثيرك قوليم سنده شاهد اول كه ❊ العبد وما يملكه كان
لمولاه ❊ برجته لازم دكلدر المزم سندن ديدى و اقچه يى عورته رد
ايدوب كلدى افنديسنه واردى خبر ويردى عزه يه بيع ايدوب
اقچه سنى الديغنى كثير ايتدى ❊ نعم ما فعلت وانا اشهد بالله انك

اخر وما بقى معك من المال ؛ يعنى كثيرا ايندى صفا سندن كوزل ايلدك ايمدى حق شاهد اولسونكه سنى آزاد ايلدم وسنده اولان مالم بكا واصل اولدى ديدى ؛

ومن النوادر

محمد بن داود الطائى كتاب الزهره سنده بيان ايدركه بنى عذره قبيله سندن بر جوان بر كيمسه نك قزينه عاشق اولدى معشوقه بو جوانك عشقندن آگاه اوليجق جفا سنندن كورندى بر وجهله يقلاشدرمدى بو دردمند ايسه عشقى غيريلردن كتم ايدوب اول جاريه نك عشقيله عليل وذليل اولوب دوشكلره دوشدى هلاك مرتبه سنه واردى عاقبت خصملرندن حاللندن آگاه اولنلر مرحمت ايدوب واروب معشوقه سنه خبر ويرديلر اول ناچار قالدى عاشقنك اوينه كلدى كورديكه دردعشقله برك خزانه دونمش صرارمش عاشقنى بو حالده كورنجه آغلدى بيچاره كوزينى آچوب باشلرك ايدوب بو ابياتى اوقودى ؛ شعر ؛ فديتك ان مرت عليك جنازتى ؛ تلوح بها ايدى الطوال وتشرع ؛ ان تتبعين النعش حتى تسلمى ؛ على رأس ميت فى الحفيرة مودع ؛ معشوقه عاشقدن بونى اشيدوب آغلدى وايندى والله بن سنى بو مرتبه ده ايدوكنى بلمزدم جان وباشم يولكه فدادر ديدى خاطرن آلوب يوزن يوزينه سوردى عاشق كوزن آچوب حسب حالنه متعلق ايكى بيتا اوقودى وبركره آه ايدوب جان امانت وار قضايه تسليم ايلدى معشوقه نازنينه دخى محبتا بلمشل ايدى بو ايكى بيتى اوقودى ؛ شعر ؛ فلئن فاتنى وما نلت مرامى ؛ ولم يبق فى يدى احتيال ؛ فسأقضى كما قضى ثم انيه ؛ وما للظنون فينا مجال ؛ وبركره واويلا ديدى اولدخى تسليم روح ايلدى ايكيسنى دخى بر يرده غسل وتكفين ايدوب بر محلده دفن ايلديلر ؛

ومن

ومن النوادر

خالد بن ولید حضرتلرینك مجلس شریفنده بر كیمسه ایندی یا امیر بر كیمسه نك بر صاحبة الجمال خاتونی وار ایدی بربرلریله محبت و الفت اوزره ایدیلكن بر كون بو آدم خاتونی ایله مصاحبتا وزره ایكن یوزینه باقدی و عظیم بكا ایلدی خاتون سبب بكادن صوردی حریف ایندی سبب بكا بودركه سنكله بر مدتدر حسن معاشرت ایدوب بو حسن و جماله باقدم موت خاطریمه كلدی و بندنصكره سن بر غیری یاره واروب عشرت ایده سن بن وحشت قبرده بی مونس اولام عورت ایتدی كه معاذ الله سندنصكره بن غیری كیمسه یه محرم اولام دیدی حریف شاد اولوب عورته دعالر ایلدی بر مدتدنصكره حكمت باری عورتك زوجی وفات ایلدی وعده سنه وفا ایدوب كیمسه یه وارمدی بو عورتك باباسی وار ایدی فلما ایدوب خواه ناخواه بو عورتی بر كیمسه یه تزویج ایلدیلر بر دوكنه مباشرت ایدوب كردك اولاجق كیجه رؤیاسنده اربنی كوردیكه كلمشلر وكه قپوسنك حلقه سنه یاپشوب بو ابیاتی انشاد ایلدی ❊ شعر ❊ حییت سكان هذا البیت كلهم ❊ الا الربابة فانی لا احییها ❊ استبدلت بدلا غیری وقد علمت ❊ ان القبور تواری من ثوى فیها ❊ امست عروسا وامسی منزلی حزنا ❊ فیه الهوام كانی لا اكافیها ❊ قد كنت اجننها للعهد راعیة ❊ فاین ما عاهدتنی یوم ابكیها ❊ همان لحظه عورتنا وبقوسندن فریاد ایدوب قالقدی باشین آلوب صحرالره دوشدی و باباسی وانا سنه ایتدی دنیا بر یكا اولسه بن رجالدن بریله بر دخی سقفا لننده اولمق محالدر بنم بو وجهله رضام یوغیدی بكا ظلم ایلدك دیدی باباسنه سویلدی و اولنجه دك ارنق اره وارمدی ❊

ومن النوادر



زه ابنا ولنور کبی اهالئ یمندن ابن جوهری دیمکله معروف بر مال ومنال
وکاربار صاحبی کیمسه بغداده داخل اولدی برکون تنك وتنها بر یولدن
کچرایکن طاقه‌دن بر صاحبة الجمال عورتنه کوزی ایلشدی وبر بربنه
محبتا یدوب کوکللری دوشدی نکارنا زنینی ایله وعده لشدیکه
بعد العشا واروب خانه‌سنه کیردکده نکارك باباسی وکدخلیزنده
راست کلوب طوندی وامیر عراقه اولان خالد بن عبدالله قسریه
آلوب کتدی واومده طوندم حرامیدر دیدی خالد بن عبدالله بوندن
سؤال ایلدکده بیلی سرقه ایچون کیردم دیدی اعتراف ایلدی خالد بن
عبدالله ایندی بارین الینی قطع ایده رز دیدی نکار النه قلم آلوب خالد
بن عبدالله‌یه بر رقعه‌ده بو ابیاتی یازوب ارسال ایلدی ❊ شعر ❊
اخالد لا تعجل فدیناك سیدا ❊ فما العاشق المفتون فینا بسارق ❊
اقر بما لم یجنه غیر انه ❊ رأی القطع اولی من فضیحة عاشق ❊ وانا الذی
فی قلبه احرق قلبنا ❊ وانت مزیل الهم عن کل وامق ❊ فمن علینا واصطنع
عندنا یدا ❊ فان الفتی فی قوله غیر صادق ❊ اذا رمتنا الغایات لسبق
بالعلی ❊ فانت بفضل الله اول سابق ❊ خالد بو ابیاتی کوروب حالندن
خبردار اولدی وابن کوهری مجلسه کتوروب ایتدی سنك احوالك
معلوم اولدی نیچون کندوکه سارق ولمغی اقرار ایلدك دیدی ابن
جوهری دخی بو ابیات ایله جواب ویردی ❊ شعر ❊ اخالد صدق فهما
فما کتمت هوی ❊ ولا رضیت الا باجلی الحقایق ❊ ولو لم تبح ما بحت دهرا
بحبها ❊ ولو وضعوا اخرا للظی فی مفارق ❊ وما بیننا والله یعلم ریبة
سوی ❊ لحظة بالباب لحظ مسارق ❊ فان تعف عنا تعف عن مذنب
وتحظی باجر من اله الخلائق ❊ وان یکن الاخری فیا رب رحمة ❊
لعاشق جاروا علیه وعاشق ❊ خالد خاطرین اکله الذی وامر ایلدی
فوزك باباسنه البته قزیکی ویر دیدی باباسی مخالفت ایتمیوب قزی
تزویج ایدوب عظیم دوکونلر ایدوب بربره جمع اولدیلر واهل بغداد

ایچنده نامی عاشقدر بمکله مشهور اولمشدر محبوب جمله اهالی ایدی :::

ومن النوادر

مرویدر که حضرت ابی بکر الصدیق رضی الله عنه خلافتی زمانینده
بر کیجه مدینه صوقاقلرنده کزر ایکن بر حزین آواز ایله بر بکا اشتدی
واول اوك قپوسنده طوردی کوردی که بر جاریه بو ابیاتی اوقیوب
آغلر ایدی ::: شعر ::: هویته من قبل انمامی متنا ::: سببا مثل القضیب الناعم
::: وکان نور البدر سنة وجهه ::: یمشی ویصعد من ذوابة هاشم :::
حضرت ابی بکر قپویی قرع ایدوب قاقدی بر جاریه چقدی حضرت ابی بکر
ایتدی سن حره میسك یاخود جاریه میسك بلی یا صاحب رسول الله
جاریه یم دیدی ابی بکر حضرتلری سؤال بیوردیلر که کیمه کوکل ویردك
جاریه آغلیوب قبر نبوی حرمتنه بنی کندی دردیمه قو دیدی ابی بکر
رضی الله عنه ایتدی بو محلدن کتمك احتمالم یوقدر تاکه حالنی بلمینجه دیدی
جاریه بو بیتده حسب حالنی اشعار ایلدی ::: شعر ::: وانا التی قدح
الفراق بقلبها ::: فبکت لحب محمد ابن القاسم ::: ابو بکر رضی الله عنه
حضرتلری معلوم ایدندی ومسجد رسوله واردیلر ونوردی وجاریه نك
صاحبنه آدم کوندردی حضور شریفنه کلدکده جاریه یی طلب ایدوب
بها سیخیادة سیله ویروب اشتری ایلدی ومحمد ابن قاسم ابن جعفر
ابن طالبه ارسال ایلدی وبنم خاطرم ایچون بو جاریه یی کندی
خدمتنه یقین ایلسون دیدی خلفاء کرامك مروت ومرحمتلری
::: بو یوزدن نیجه در فهم اولنه رحمة الله علیهم اجمعین :::

ومن النوادر

منقولدر که حضرت امام حسین رضی الله عنه حضرتلرینك کریمه دختر
مجسنه اختری ست سکینه حضرتی علم وعرفان ایله بی بدل

وكرم واحسان ايله دللرده ضرب مثل ايدی بر كون مجلس شريفلرينه علما
وفضلا و شعرا ملازمت ايدوب شعرانك غلطلرينی تصحيح و مستغرق انعام
واحسان صريح ايدرلر ايدی اول عصرك شعراسندن كثير عزه وجميل
واحوص وجرير ونصيب سعادتخانه لرينه متوجه اولوب فرزدق
دخی بونلر ايله بيله كلديلر ست سكينه حضرتلری بونلره ضيافت
وانعام ايدوب هر برينك اشعارنده بر عيب بولوب بر لفظ جميل
ايله تصحيح ايدر ايدی ست سكينه دوندی فرزدقه ايندی بو كون
رئيس الشعرا كيمدر فرزدق بنم ديدی ست سكينه تربيتا و فودی
اشننه بو بيتی دينلر فارزكيت ديدی كنديلر ابرته سی ينه كلديلر ست
سكينه بونلره استغفالا ايلدی و حضورينه دعوت ايدوب اوتورديلر
ست سكينه نك باشی اوجنده بر صاحب الجمال جاريه طوروب النده
يلپازه صاللر ايدی فرزدق بو جاريه يی كوردكده بيقرار اولوب
كرفتار كمند حسنی اولدی فرزدق بيچاره حضرت سيده اوكنده
باش قيوب يوزين يرلره سوردی و ايندی يا سيدة النساء بنم
سنك ذمتكده عظيم حقم وار زيرا مكه دن قالقوب حضور شريفكه
كلشم در محضا سنی زيارت ايچون و حضوركده كندو حسب حالمی
مشعر ايكی بيت ديدم ديلرمكه خاكپايه عرض ايليم سن ايسه
رئيس الشعرا كيمدر ديرسك بنم ديدكمده بنی تكذيب ايدوب غيريلرك
شعرينی ديكلرسك بنم ايسه طاقتم قالمدی خوفم بودر كه روزكار
خوان بخرادیمه ايرشدرمدن فوت اولم ياری اجدادك ايچون
اولسون اكر بن بو حال ايله فوت اولور ايسم سندن رجام بودر كه
بنی كفنه صاره سك و بو خدمتكده طوران جاريه نك مقصوره سنه
دفن ايليه سن يا اهل البيت سندن فرزدقك تمناسی بودر ديدی و عشقه
متعلق ايكی ابيات اوقودی سيدة النساء حضرتلری بی اختيار اولوب
وافر كولدی و قاتلك الله ما ادهاك ديدی ⁂ واول جاريه يه امر

آیلدیکه وآنلر بلورکه آل و فرزدقك خدمتنده حسن آدابا ورزه قدرینی
بیلدیدی جاریه دخی آنلری بینی آلوب فرزدقا بله مسکننه
کیندی مدت مدیده حسن معاشرتا ورزه کچندیلر :....

ومن النوادر

مصارع العشاق صاحبی یحیی بن معاذ صنعانیدن نقل ایدرکه بر تاریخده
مکه دن صنعایه سفر ایلدم صنعایه بش مرحله یرقالدقده اصحاب
ورفقامزدن بعضیلر جبل ناحیه سنه عروج ایلدیلر و بکا دخی البته برمله
سن دخی معا کیدرسك واره لم عروه ایله عفرانك قبرلرینی سیر ایده لم
دیدیلر بنده معا چقدم چونکه وادینك جانبنه منتهی اولدق کوردك
بو ایکی عاشق معشوقه نك قبرلری بری برینك یاننه دوشمش و بو ایکی
قبرك هر برنده بر شجر بیتمش اولوب هر بری بر آدم قامتندن یوکسك
اولمقده بو ایکی شجر بر برینه بو مرتبه صارلمشلرکه کویا ایکی حسرت
بربرینی در آغوش ایلمشلر و اول قبرلر یاننده بر مرمر طاشنه بو ابیاتی قازوب
نقش ایلمشلر ٭ شعر ٭ غصنان من دوحة طالا اعتنا فهما ٭ وحالت صروف
الدهر فافترقا ٭ فصار ذا في يد نحو به ليس له منها براح وهذا في الفلات
لقا ٭ حتى اذا رؤيا يوما وضمهما ٭ بعد التفرق بطن الارض واتفقا ٭
حنا الى العهد في ارجائها فحنا ٭ كل على الفه في التراب واعتنقا ٭

ومن النوادر

لیلی اخیلیه که عربده حسن ایله مشهوردر توبه ابن الحمیرینك معشوقه سی
ایدی لیلای مزبوره بر کون هودجه بنوب باری مهارینی چکوب
کیدر ایکن توبه نك قبری یاننه کلدیلر لیلی نك اری بندی
یا لیلا اشته توبه دیدکلری کذابك قبری بودرکه دیمشدر
شعر ٭ ولو ان لیلی الاخیلیة سلمت ٭ علی ودونی جندل وصفائح

لسلمت تسليم البشاشة او زقى   اليها صدى من جانب القبر صائح   معناى

بيت كر ليلاء اخيليه بكا اولديغم يردن كچوب سلام و يرد ايسه و سلام
و يرديكى يردن هر نقدر آرامزده بيوك قيالر ومرمرلر اولسه دخى بنم
بشاشتله سوكلوا اولان كيمسه نك جوابى كبى سلامنى رد و قبرم
جانبندن دخى بر صداى مشتاق ظهور ايدر ايدى ديمكدر زوجى
بو ابياتى اوقودقده ليلانك زوجى بندى الله تعالى حضرتلرك سورسك
توبه نك قبرينه وار سلام و يرديدى ليلى قو يرى كندى حالمزه ديدى
و امتناع ايلديكجه زوجى يمين و يروب ابرام ايلدى و بو درد مندسنك
درد عشقيكله فنا بولمشدر البته بنم خاطرم اسنرايسك قبرينه واروب
سلام و يرديدى ليلى دخى ناچار اولوب بنديكى هودج دوه سنى
سوردى توبه نك قبرى كنارينه واردى سلام عليك يا توبة المعنى ديدكده
توبه نك مكر قبرى اوستنده بر قوش يوه يا بمش ايمش فى الفور باوجدى
ليلى نك دوه سى اول طائردن قورقوب اوركدى و هودج ايله ليلى يى
ارقه سندن براقدى يره دوشنجه اول ساعت جان و يردى زوجى
تداركنى كوروب توبه نك قبرى يانينه ليلى يى دفن ايلدى يا الحق اشبو المشتى
عجيبه و غريبه دندر كه توبه موتندن بو قدر زمان مرورندنصكره
شعرنده ديديكى معنايى وفا ايلدى و بو ليلى اخيليه قيس مجنونك
:: معشوقه سى اولان ليلئ عامريه نك غيريدر ::

:: طائفه نسادن بر عاقله و ظريفه جاريه نك حكايه سيدر ::

و من النوادر

منقولدر كه مدائنيدن روايت اولنور كه ابن زياد بر قاچ آتلوا بيله
كيدر ايكن بو لده بر حريفه راست كلديلر كورديلر كه بر جاريه
صاحبة الجمال ايله چكلوب كيدر بو آدملر حيفرو با اوزرينه آت
سورديلر حريف قرشو طوروب اوقنى يانينه كزلبوب بونلره

آنا بنم ديرايكن يانكه كيرشي قيلدي پس بو آدملر هجوم ايدوب بو جاريه يي
آلديلر و جاريه نك قولغنده دربنيمدن بر كوپه سي وار ايدي كوشندن
كوپه يي آلمق ايله مشغول اولديلر جاريه ناغه صاجيلي وزاذي كندي
جاريه ايندي بو بنم كوشمده اولان منكوشم نه شيدركه طمع خام
ايدرسز اگر سز اول آدمك عمامه سنده اولان درشاهوارلري آله
كنورسكز روم خراجي دكر جمله كره سرمايه حياتنا ولور ايدي ديدكده
پس حريفلر جاريه يي ترك ايدوب اول آدمك اردنجه سكرديلر و ندا
ايتديلر كه عمامه كده اولان صره يي بزه تسليم ايله ديوب ارقه سنه
دوشديلر مكر عمامه سنده بر پاي كربيشي وار ايمش حريف فراموش
ايتمش ايمش همان ندم خاطرينه كلوب باشندن اول كربيشي چقاروب
يانينه طاقدي مكر بهادر كمانكشلر ايمش انلره براوق كوندروب
بريني ياره لديكي كبي جاريه يي دخي براغوب فرار ايلديلر حريف دخي
جاريه سني آلوب يولنه روان اولدي جاريه نك كمال فراست وزكاسنه
تحسين وآفرين اوقوديلر

⁂ مهدي بالله نك وزيري يعقوب ابن داود حكايه سيدر :

ومن النوادر

خلفاي عباسيه دن مهدي صاحب الفضل والجودك وزير اعظم
واكرمي اولان يعقوب ابن داود حكايت ايدركه بيورر بركون امير المؤمنين
حضرتلري بني دعوت ايلدي وارديغده كوردمكه بر روضه جنت مثال كه
انواع زيب و زينته مستغرقا اولوب ندماسيله اوتورمش عيش
وعشرت ايدر ايدي و بر جاريه كه مدة عمرمده بو حسن و جماله بشر
قسمنده مثالني كورمش دكل ايدم خدمت شريفلرنده طورمش ايدي
بنم دخي مجلس شريفلرينه داخل اولوب بني كوردكده يعقوب ابن داود
مجلس صفا بخشمزه نه ديرسك ديدكده بن دخي ثناي جميل ايدوب

غایت حسن و کمالده بوکا نظیر اولمیه عیشکز سرورانم اوزره دائم
و عماد خیمهٔ اجلال دولتکز قائم اولا دیدم بو سوزدن بلکه بو مجلسی
جمله بساط و انبساط ایله سکا هبه ایلدم و بو جاریه‌یی دخی سکا
هبه ایتدم و بوز بیک دینار دخی ویرلسون و اول برقاچ کون بزم
دولتمزده سرور صفاده متمتع اولدی بو سوزدن بلکه و بوندن دونوب
بنم سندن بر حاجتم واردر قضاسنده سعی و اهتمام اوزره اولمق
کرکسن دیدی حضور عزتلرینه بو سوزمی سویلدم و یا امیر المؤمنین
بن بر عبد مأمورم هر نه امرهما بوندن صدور ایدرایسه بالسمع والطاعه
قوللغه میان بسته‌یم دیدم امر و فرمان شانعالیلرینکدر پس
بر علویاً آدمی بکا تسلیم ایدوب سندن مرادم بودر که بنی بو آدمک
شر و شورندن امین القلب ایده سن زیرا بو آدم باقی قالورسه شاید
اوزریمه خروج ایدوب بنجه محنت و بلا سن حکمک اقتضا ایدر
دیدی بنده خاطر شریفکزدن دغدغه و تشویشی کیدروب فرمانکز
یرینه بولور دیدم بکا یمین و یردیکه امریم ایله عمل ایده سن
بن دخی یمین ایلدم و اول مرد علویاً اولان شخصی الوب
کندو سرایمه کلدم و بر اوده حبس ایلدم و اول جاریه‌نک
حسن و جمالنه مفتون اولوب کندوا و نوردوغم دیوانخانه‌مه
قریب یرده بر مخصوص مکان بنا ایلدم ما بینمزده انجق بر ستاره
حائل ایدی مجلس تنها لندقده انکله موانست و مصاحبت ایدر
ایلدم بر ایکی کون بو منوال اوزره کچدی بعده اول بنده محبوس
اولان علویاً آدم مجلسمه احضار ایلدم کیفیت احوالندن
تفحص ایدوب کوردم که بر کامل العقل و صاحب العرفان آدم
لکن غماز شرینه اوغرامش امیر المؤمنین حضرتلرینه غمز ایتمشلر که
سلطنتکه قصد ایدوب خروج ایتمک استر والی النده آدملری
واردر دیو غماز ایتدرمشلر امیر المؤمنین بو اعتقاد اوزره ٭

فالمثل اما اول كيمسه بنم الله وآباغمه دوشوب ابتديكه يا يعقوب سن
بر حسن حال وعقل كمال ايله مشهور آدم سن بن بي كناهك فانينه
شريك اولمه وآل بيت عليهك فانيله حضور رب العالمينه وارمه
سندن غيري كيمسه ايدرسه ابلسون ديدي بنده لا والله
وحرمت رسول الله بندن سكا خيردن غيري نسنه اصابت ايلمز
والنه بر مقدار خرجلق ويرآت وبردم بوري وار كيت كندوني
بيلنمز يرده اخفا ايله بر زمانه دكين ديدم اولدخي باشن الوب
كيتدي مكر خليفه نك بكا ويرديكي جاريه بو معامله دن خبردار
اولوب في الحال خليفه حضورينه تفصيل اوزره اعلام ايلمش
اول ساعت خليفه طرفندن آدملر ارسال اولنوب تكرار اول
علوي آدمي آله كتوروب بر يره حبس ايدوب خليفه دن بني دعوته
آدم كلدي مجلس شريفلرينه واردقمده بكا تعظيم وبشاشتله
يا ابن داود سكا سپارش اولنان خدمتي ايلدك ديدي بنده
امير المؤمنين صاغ اولسون آنك كاري كورلمشدر ديدم
بنم باشم ايچون كرچكمي ديرسك ديدي بنده خليفه نك
باشنه يمين ايلدم وارك وآل آدمي كتورك ديدي كوزدم اول علوي
آدمي كتوردليلر خليفه ايتدي بنم سكا بو دكلو اعتقادم والتفاتم
وكمال اعتمادم اوله سن بويله بكا خيانت ايليه سن لايقميدر ديدي
بر وجهله جوابه قادر اولمدم عاقبت وارك ابن داودي مطبق ديرلر
بر تنك وتاريك حبسخانه وار ايدي آكا حبس ايدك وقيد بنه
حبس ايدي يازك ديدي پس بني خليفه حضورندن آلديلر اول
قپويه صارقدوب بنه بحكم وصو بمجا اوج كونده بر كره صارقدرلر
ايدي واوقات خمسه ده نماز وقتني اعلام ايچون اول قيونك
قپوسني آچارلر ايدي بر مدت مديد بو حال اوزره محبوس قالدم
نه مقدار زمان اولدوغني بيلمزم ايچنده اول محبسك شدت عفونتندن

کوزلرم دخی کورمز اولدی برکون کوردم مطبقا چلوب بر کندیا بله
ایله برزنبیل صارقیدوب یا ابن نا ود قد جاء الفرج دیو برآدم بنا
ابلدی بنی قیودن چقاردیلر و بنی حمامه قیوب پاك لباسلر كیدر
دیلر وخلیفه حضورینه آلوب كتدیلر بن دخی السلام علیك یا امیر
المؤمنین دیدم بكا بر كیمسه قنغی امیر المؤمنینه سلام ویردیکك
دیدی بن دخی امیر المؤمنین مهدی حضرتینه دیدم اول اشتدمکه
صدر مجلسدن بر كیمسه رحم الله المهدی دیدی تکرار بكا خلیفه
حضرتینه سلام ویر دیدیلر بن دخی السلام علیك یا امیر المؤمنین
دیدم ینه قنغی امیر المؤمنینه دیدیلر امیر المؤمنین الهادی جنابینه
دیدم ینه صدر مجلسدن بر كیمسه رحم الله الهادی دیدی بن دخی
تکرار السلام علی امیر المؤمنین هارون الرشید دیدم وعلیك
السلام یا یعقوب ورحمة الله وبركاته بیوردیلر و حالم وخاطرم
صوروب چکدیکك مصیبتلردن بنی عفو ایله وحلال ایله دیدیلر
بن دخی مهدی حضرتلرینه حلال اولسون دیدم وهارون حضرتنه
دعالر ایلدم و بنی خلاص ایلدوکنه شکر وثنالر ایلدم یا امیر المؤمنین
کوزم کورمدن وقولاغم اشتمدن فالذی پیر وضعیفا اولدم
دیدم بیوردیلر کیم هرنه دیلرسك دیله بندن زیرا چوق حقوق نعمتك
وخدمتك سبقت ایلمشدر دیدی بن دخی مکهٔ مکرمه ده واروب
مجاورت ایدوب امیر المؤمنین حضرتلرینك دعاجیلرندن اولایم
دیدم هارون الرشید امر ایلدی بنم جمله لوازماتمی وانده اوله جق
امور معیشتمی ترتیب وتعیین ایلدیلر واردم اولنجه مکهٔ مکرمه ده
خدمهٔ مهدیهٔ سعادت مسلکینه ملحق اولدم بو تقدم ایدن مصیبتلره
باعث وبادی مکر نسواندن حذر ایلمیوب مجبور محنتا اولوب
اسراریمی اول جاریه دن اخفایه سعی ایلمدم و راز نهفته دن
آگاه اولوب افشا واظهار ایلدوکندن بو قدر مصائبه مبتلا اولمغه

کندی قصورِ نفسم اولمشدر دیدی قصه‌دن حصه اهلِ خبره‌نه معلومدر

جودتِ ذکا ایله مشهور اولانلر بابنده‌در

ومن النوادر

نقل اولنورکه خلفاء عباسیه‌دن مأمون خلیفه‌نك امراسندن عبدالله ابن طاهر غایت جلیل القدر صاحب الصدر آدم ایدی امیر مزبوره خلیفه بر زمان نجده غضب ایدوب ندمای مجلس اولانلر ایله مشاوره ایلدی جمله‌سی قتلنه اشارت ایلدی لوکاتب السر اولان کیمسه‌یه امر ایلدی که بر تذکره تحریر ایده عبدالله ابن طاهری دعوت ایله کلسون بونده مصلحتی کورلسون کاتب السر ایسه عبدالملك غایت دوستلرندن ایدی خلیفه حضورنده دعوتی مشعر بر تذکره یازدی وکنارِ تذکره‌ده یا موسی لفظنی یازدی وارسال ایلدیلر تذکره وصول بولدقده عبدالله اوقودی وامره امتثال ایدوب کیتمکه حاضرلنوب ایچروحرمنه کیردی بر عارفه وشاعره صاحبة الجمال والکمال بر جاریه‌سی وار ایدی فصاحت وبلاغتده بی همتا وفطنت وذکاده مانندِ خورشیدِ جهان آرا ایدی اول جاریه بو تذکره‌یی کوروب الندن آلدی اوقودی ویا موسی لفظنی کوردیکی کبی فریاد ایلدی یا الله یا امیر کیتمه فراغت ایله زیرا بو تذکره‌یی یازان کاتب سکا دوستلق ایدوب خبردار ایلمش سنده غفلت ایله بوندن کاتبك مرادی بودرکه ‌⁂ یاموسی ان الملاء یأتمرون بك لیقتلوك ‌⁂ دیمکدر دیدی جزاك الله خیرا دیوب عبدالله دخی کیتمکدن فراغت ایدوب بر ورقه تحریر ایلدی وبعض عذر مقبوله بیان ایدوب عنایت حق ایله اول مهلکه‌دن خلاص اولدی ⁂

ومن النوادر

سلاطین ماضیه‌دن دولت آل سلجوقدن بر پادشاه کواکب سپاه

خدمتنده اولان بر کاتب معارف سمیره غضب ایدوب قتل ایتمکی مراد
ایدینوب خدمتِ کتابتدن عزل ایدوب وزیره امر ایلدیکه بر کاغد ارسال
ایله دفترلری آلوب کلسون محاسبه‌سی کورلسون مکرا اول وزیر ایله
کاتبک خبرلری ما بینده حقوق قدیمه اولوب بر مکتوب یازدیکه
عنوانندهٔ انّ لفظنی یازدی و اوستنه شدّه قودی و ارسال ایلدی
مکتوب وصول بولدقده اوقودی و انّ حرفنی کوردکده کاتب دقیقه
شناس وزیرک مکتوبنه جواب تحریر ایدوب انّ حرفنک شدّه‌سی اوستنه
بر الف حرفنی تحریر ایدوب و بر دخی عن قریب خدمت شریفه یوز سورمک
اوزره بر دیدی و ارسال ایلدی وزیرک مرادی کما سبق انّ الملأ نکته‌سنی
اشعار ایدی و کاتبک نختِ و ناجی بر طرف ایدوب بر غیری اقلیمه فرار ایلدی
و مکتوبنده بر حرف الف یازمقدن مقصود ∴ انّا لن ندخلها ابدًا ما داموا
فیها * نکته‌سنی اشعار ایدیکه ذکاسی باعث نجاتی اولدی رحمة الله تعالی

تفصیل بلقیس

ومن النوادر

حضرت سلیمان نبی علی نبینا علیه السلام حضرتنک حلیلهٔ جلیله‌سی ∴
بلقیس رضی الله عنها جنابنک اصلی قوم جنّدن اولوب روایت عبرت
نمای عالم و حکمت جلیلهٔ خلاف بنی آدم اولمغین بو محلده ایرادی مناسب
تسطیر اولندی شویله روایت اولنمشدرکه زمان قدیمده سبا ولایتنک
پادشاهنه یشرح دیرلر ایدی خصال کریم و طبع سلیم ایله مشهور وزیر
دستنده اولان رعایا و برایا کمال استراحت و حضورده شاه هنرمند
و مخدوم معارف پسند ایدی برکون اول نیکو شیم اطراف و جوانبی
کشت و کذار ایدر ایکن بر صحراده بو مار اژدر رمنا له دوش اولدی بری
بیاض بری سیاه بر بربنه صارمشوب زخم جانکاه ایله اول مار سفیدک
حالی تباه اولوب مار سیاه غالب اول مغلوب و طاقتی طاق اولوب

حركتدن قالمش ایدی و اول افعیء سیاه اول بیچاره یی چنکال قهرینه آلوب
زبون وحالی دکرکون اولمش ایدی شاه مرحمت کبرا اولوب مار سیاهه
معین وظهیر اولوب مغلوبه رحم قلدی و بر تیر جانستان الماس
نوکی درکمان ایدوب اول مار سیاهی نشانلیوب بر تیر مرك
تأثیر ایله اوروب هلاك ایلدی مار سفید جان اولوب بر جانبه صو کبی
آقدی وکندوزین کوزدن نهان ایلدی شاه بشرح عظیم سرور
حاصل ایدوب اوشوقله تخته واروب جلوس ایلدی بر کون تك
وتنها تختنده اوتورر ایکن ناکاه بر جوان صاحب جمال خرام
ایده رك کلدی وشاهه سلام ویردی شاه بی اجازت دخوله
اقدام ایتدیکندن حیرت مستولی اولدی جوان ایتدی حاشا ها
خاطر شریفه غبار کلمسون بی اجازت داخل اولدوغمه سبب
بودرکه بو احسان دیده قولك طائفهء جن نسلندن دست کرمك
ایله حیات بخش اولدوغك صاحب وقعه بنده یم دیدی شاه
تعجب ایدوب وقعه یی بیان ایلك دیدکده اول جوان ایتدی بن
اول مار سفید ایکن فلان صحراده اول مار سیاه ایله جنك وجدالده
هلاك مرتبه سنده ایکن بنی اول مهلکه دن خلاص ودشمنی
زیر خاك ایلدك اول کمال لطف وانعامکه مکافاته ∴ هل جزاء
الاحسان الا الاحسان موجبنجه همان خدمت بیورك دیدکده شاه
ایتدی خدا ممنزجوق بر وجمله غیره احتیاجمز یوقدر جوان ایتدی
خزائن وکنوز وکوهردن هرنه کونه مراد ایدرایسه خدمت
بیورك شاه ایتدی انلر دخی موجوددر اکاده احتیاجمز یوقدر
جوان ایتدی علوم ومعارفدن هرنه رغبت بیوریلور ایسه
افاده واستفاده خدمتنده یز دیدی شاه ایتدی پای تختمزده
اولان یرلر مقر حکما ومجمع عرفادر انلردخی بهره مز واردر دیدی
جوان برمقدار تفکر وتأملدن صکره شاهه ایتدی ای شاه عالم

عرضا اولنان امور قبول طبع شریفکزه اولدی باری بر صاحبة الجمال
سیمین سیما پری مثال حسنا بر همشیرهم واردر که نوع بشرده آیینهٔ
عالمده مثلن کیمسه کورمامشدر شرع شریفا اوزره عقد نکاح
ایتمکه متیلکزه اولورایسه مقصود بر خدمتندر دیدی شاه اوصاف
دختر پری پیکری کوش ایدنجک کبی درون دلدن رغبت و مشاهدهٔ
جماله بذل همت کوستردی جوان رغبت شاهدن مسرورا اولوب
بر آن غیر منقسمه دده دیده‌دن نهان و جان کبی پنهان اولوب و بنه
مجلسه حاضر اولدی و بانجه بر پری پیکر خورشید منظر
فتنهٔ آخر زمان غارت کر صبر سامان غنچه‌لب سیمین غبغب کل
اندام و سروخرامان زلفنک هر تارنی دائم اول کاکل مشکین
شمائل منظر شاهد جلوه کر اولدیغی کبی شاهک عنان اختیاری
الندن کیدوب مشاهدهٔ دیدار پری مثال ایله آشفته حال
اولوب باختیار اول ماه زهره جبینی نکاح ایدوب زوجه‌لکه
قبول ایلدی جانانه دخی عقد ازدواج کنجینهٔ ارتضا ایله رواج کلدی
ایمدی اول کنج کزینی تصرفده سنکله بر شرطم اولسونکه
رابطهٔ مصاحبت و مودت اکا مربوط اوله اولا شاه ایندی اول
شرط ندر نکار ایندی هر هفته بندن جدا درا اوله بنیک بدانی مقبول
کوروب تغییر وضع ایتمیه‌سک شویله وقوع بولان احواله بحضورلق
اظهار ایتمیه‌سک و بر فتور کوستره‌سک جن نسلندنم جنونم غالبدر
همان اول ساعت نظرلردن غائبا اولورم بر دخی بنی کوره مزسک
دیدی شاهک عنان اختیاری الندن کیتمشیدی بسر و چشم دیو شرطه
امتثال عهد ایلدی بر زمان عشرت صفاده اولوب شاهک بر فرزند
ارجمندی وجوده کلوب حسن و جمالده فرشته خصال و ملک
خولقده وحید اولوب شاه او فرزند ایله مسرورا یکن
بر کون جانان ایله عشرت و صفاده مصاحبتده ایکن طشره‌دن

ایدرایکن طشره دن ایچرویه بر کلب یابنه یقین اولدیغی کبی قصور زندی
اول سکك اغزینه آتدی اولدخی آلوب کندی نابدید اولدی
شاه کمال مرتبه غضبه کلوب وغم وتشویشه دوشدی
لکن غمنی اظهار ایلمدی شرطی مقتضاسنجه بر مدت مدید عشرت
وصفاده نصکره بر دختر پری پیکر دخی طوغوردیکه جمالك
وکمالده حوری کبی مشعله ویریردی شاه وصالنه مسرور وز
شادان اولوب دختر ایله منسلی ایدی بر مدت دخی اول صفا ایله
آسوده اولدی ایام شتاده بر کیجه غایت سرد اولمغله بر بیوك
منقل ایله آتش یاقوب جانان ایله آتش کنارنده مصاحبت
ایدرایکن نکار نازنین اول دختره روی کنوروب آتش ایچنه
القا ایلدی دختر میان اخکرده پنهان اولوب نیجه اولدوغی
معلوم اولمدی شاه ممالك پناه درونندن برآه حسرت انکیز ایله
جانانه جبر ایدوب قالغدی بر تنها محلده کوز یاشلرك دوکوب
آغلدی نار فرقت ایله جکرین داغلدی ناکاه انجنوب کیدردیو بنه
اظهار ربنا شتا ایلدی بر نیجه زماندن نصکره قدرت الهی ایله شاهك
بر دختر پاکیزه منظری وجوده کلدی حد ذاتنده نفس نفیس
حور بهشته ابتسا اولمغه لایق نامی بلقیس قودیلر ومهد ناز
وعزتده پرورش ایدوب روز بروز حسن دلفروز ایله تابنده
اولوب شاهك باعث آرام جانی ایدی ناکاه آنلر کبی بو بنده برآفته
قوردیو نکاردن رجا ایدوب سندن امیدم بودرکه بو دختره
آنلر کبی معامله اولنمیه زیرا جکرم پاره پاره ایله خون وغم فرزندان
ایله محزون اولمشدر نکرار ازمنا الم اولمغی روا کورمیه سز دیدی یانوی
تابنده روی پندی رعایت شرطنز قصوری قبول ایتمك ایدی بو قدر
سؤاله ایسه مساغ بو قدر ایمدی بو دفعه عذرك معذوردر اما
شویله معلوم اولسونکه بر دخی واقع اولور ایسه وصال انفصاله

مبدل وعقد مواانست منحل اولوب صفاء عيشه فتور ايرشمك مقرر در
ديدى شاه سكوت ايدوب اعتذار ايلدى بو اثناده ناكاه شاه هباللذات
برقوى دشمن ظاهر اولوب مقاومته كيمسه قادر اولميوب شاه كندولرى
سفر ايلدى نكارين برى شمائل دخى معا سفر ايدوب اوزا اولوب شاهك
معيشتلرينه مضايقه واقع اولوب ازقلرى آزالدى كمال
حيرت ايله احواله متحير اولورديو شاه متفكر ايدى ودائما
اموريته اعتماد كلى ايلدوكى بر وزيرى وار ايديكه هر امرده اكا
مراجعت ايلر ايدى مكر بر امر ايله اختلاط ايدوب خيانت مسلكينه
سالك ايمش شاه انى اول كى حالنه قياس ايدوب ذخيره مز
قالمدى ديو انكله مشورت ايلدى اول دخى بندى بو عسكره
اون كون وفا ايده جك ذخيره احصا ايلمشمدر ديدى وبر مقدار
پكسماط تحميل ايدوب شاهك خيمه سنه كوندردى شاه عظيم
فرحناك اولدى كيجه ايرشوب اخشام اولدقده بانوى مزبوره
اول پكسماطى آتشه دوكوب احراق ايلدى آزق معدوم اولديغندن
شاه آكاه اولوب غايت مغموم اولدى وبى اختيار بانويه
ايتدى بهى جانم سن بكا دشمن ميسن كه بو ايله محلده
بونك كبى ايش ايدرسن وهلاكمزه سبب اولمق استرسك
ديدكده بانوى جهان ايتدى بن سنك عدوك دكلم بلكه مخلص
دوستكم اول كافر وزير دشمنلك ايدوب دشمنلرك ايله يك دل
اولوب جمله اول ذخيره يى مسموم ايتمشدر كه سنى ولشكريكى
هلاك ايتمكه تصميم اولنان بودر كلامم تصديق ايچون اول
ازقدن بر مقدار الى قودم تجربه ايلك كورك ديدى كتوروب
بر حيوانه ويردبلر في الحال دوشدى هلاك اولدى بانوى ايتدى
من بعد سزكله مصاحبت حرام وزندكانى احوالى تمام اولدى
لكن اول فرزندكه انى سنك اوكنا آتمش ايدم اول دايه

شهر باندرا اوغلکز کمال صحتیله تربیت اولنمشدر و اول آتش
بچه آتدیغمز دختركك دخی آتش دایه سیدر اولدخی کمال عزتده در
سزکله مصاحبتدن الوداع فرقت مقرر اولدی وجدا الم چکمك
دشمنکز اوزرینه اول قدر جن عسکری ارسال ایلیه یم که جمله
سنی بر دمده تار ومار ایلیه لر خاطریکزی خوش طوتکز و کوزمك
نوری دخترم بلقیس سزکله اولسون سزدن صکره تخت سلطنته
اوتورر جلیل الشان پادشاه اولوب عظیم نعمتلره واصل اولور
ومن سزدن غافل اولمزم و سزی الله اصمارلدم دیوب کوزدن
جان کبی نهان اولدی بر قاچ کوندن صکره لشکر عدو اوسنه جن
عسکری مسلط اولوب شاهك لشکرینه معاونت و جیش دشمن
هزیمت کوسترلوب اکثری هلاك اولدیلر شاه منصور مظفر عودت
ایدوب تخته جلوس و دائما باتوی جهانك المه وافترا قیله مغموم
ایدی عاقبت الامر اجل ایریشوب شاه وفات ایلدی یرینه قزی بلقیس
تخته جلوس ایلدی کتب تواریخده قصه سی مفصل و مشروحدر

ومن النوادر

روایت اولنورکه بر وقتله برافخانه که اکتائی ابن جنکیز
نسلندندر یا فلان نام کیمسه عصیان ایدوب اوزرینه عسکر
جمعیله ختن جانبنه ارسال ایلدی و اول عسکردن بر کیمسه
بر جانبه کیدوب قولنج بواسنه بر اوق آتوب بو بوا یاشغه دوشردی
و بوادن بر ایچو چیقوب بوارلندی و بر قیو ایچنه دوشدی کابناء
مغوللر اول ابخوار دیخه اول قیو ایچنه ایندیلر و انده بیلك بوز
کیسه آلتون بولدیلر و بینه هم اول ایامده طائفه مغولك بر
بکی بر بیوك آغاج دیبنه قنوب آتلر بچیا و اول آغاجه بغلدیلر آتلر
کیجه ایچنده چکیشوب اول آغاجی بکی یاره یاردیلر صباح اولدقده

اول آغاجك ایچنده والتنده آلتی بیك كیسه آلتون بولدیلر

ومن النوادر

مجمع النوادرده مذكوردر كه سلطان ملكشاه زماننده هراتده بر طبیب وار ایدی اسمعیل ادیب دیرلر ایدی حكمتده فرید فیلسوف زمانه ایدی بر كون بازارده بر قصابه دوشا اولدی اول جوان هر قیونی صویدقجه بوكرككی سیجاقلیله یودر ایدی بو وضع طبیبه خوش كلمیوب جوارنده بر مرد بقاله ایتدی بو جوانی یقینده بر صعب مرضه مبتلا اولور اما اوله كه تكانیزجه خبر ویره سز دیدی آز زماندن بو جوان قصاب فجأة اولدی دیو اقرباء ومتعلقاتی فریاده باشلدیلر بقال دخی تجربه ایچون وارد قده اثناء مصاحبنده طبیبه خبر ویردی حكیم ایتدی كچ وفات ایتدی بو زمانه قلمز دیردم اول میتك باشنی وجنه وادی یوزندن پرده یی قالدردی واتك سكنه سنه علاجه خدمت ایلدی واوچ كونده تضكره اول قصاب باغه قالقدی وخلقا یچنده عبرت وكمال تعجبه سبب اولدی

ومن النوادر

كتب نوادرده مسطوردر كه مشاهیر مصردن بر كمسه یه سكته واقع اولدی اول عصرك اطباسی جمله اتك موتنه حكم ایلدیلر ومتعلقاتی تلقین وتجهیزنه تقیدده باشلدیلر قطبعی نام طبیب اول اثناده آنده حاضر ایدی میتك یوزینه باقدی واولمش دكلدر دیدی ومعالجه یه شروع ایلدی وعلاجی شوكه منحصر اولدیكه بر قوی زورمند كمسه یه ایندی شول میته اون دانه قمچی ضربیله اولدخی دیدیكی وجه اوزره اون دانه اوردقده تضكره نبضنه الا اوردی كوردیكه بر مقدار حركت ایدر خلق اطبایه توجه ایدوب هیچ اولنك نبضی حركت ایدرمی

دیدیلر یس بنه امر ایتدی قمچی ایله ضرب ایدرك عقلی باشنه کلدی و قالقدی
سوبلمکه باشلدی طعام و شراب طلب ایلدی صحت و سلامت ایله نیجه
ییللر عمر ایدن بهره‌مند اولدی و عبرت موجب خبرت عالمیان اولدی ❁

اوتوزبیجی فصل ❁ حکایهٔ دختر وزیر عالم کبیر و سرکذشت عاشق فقیردر

ومن النوادر

عهد قدیمده سلاطین شوکت نشیمندن بر پادشاه کامیاب وار ایدی
حشمت و جاه ایله اسکندر روی زمین ایدی و وزیر مشتری تدبیر
وار ایدیکه فهم و ذکاده لانظیر ایدی و اول پادشاه عصمت پناهك
دختر فرخنده اختری و حسن بهاده مهر خاوری وار ایدیکه عالم آکا
مشتری ایدی و اول وزیرك دخی بر ملك جمال دختری و حسن
و لطافتده سپهر نجابتك ماه انوری وار ایدیکه اخلاق حسنه جمالده
بر برندن مستثنا ایدی بو دخترلر جهان آرا اولوب کلستان عشرتك
کویا ایکی سرو دلاسی و نهال لطافتك ایکی غنچهٔ رعناسی ایدیلر عموما
خلق عالم بو ایکی دلارامك شمع جماللرینه پروانه مثال سرکشته ایدی لکن
خلقك اکثری وزیرك دختر پاکیزه اختر جانبنه مائل و اول نازنین
جهانك شیوهٔ نازی و طورینه زیاده قائل ایدی بو خصوصده دختر
پادشاهه رشك و غیرت عارض اولوب عارفت کلوب حضور پادشاهه
شکایت ایلدی بو افلیمده یابن طورمق کرکم یاخود دختر وزیر طورسون
دیو ابرام و اقدام ایلدی پادشاه ناچار اولوب وزیری دعوت ایلدی
اکر بنم رضام استرایسك دخترك پاکی جانکه جبرایله صات و اول
کوهرنا بندهٔ بی بهایه آت دیدی وزیر بیچاره نیلسون خاطر شاهه
رعایت ایدوب کندی جان عزیزینه جبرایدوب فکر ایلدی اکر
قوی برکمسه یه ویررسم آز اشکار اولور پادشاهك غضبنه کرفتار

اولورم عاقبت بونی تدبیرا ایلدیکه بر صندق بینا ایدوب اول دختری
صندوقه قیوب اغزینی محکم بنا ایدوب و بازارده بر دلاله تسلیم
ایلیوب قرق بیك اقچه بها قودی و بو صندقده بر کوهر وار در
الان انده پشیمان و المایان ده پشیمان دیو مزاد ایله دی دلاله منوال
مشروح اوزره مزاد ایلدی بو سوزدن هرکس تفرتا ایدوب کورمدن
المغه کیمسه جرأت ایده مدی مکر چارشوده بر فقیر الحال سقا وار ایدی
طاسلرین عقیق رنکین ایله زینت ایدوب امام حسن و امام حسین
عشقنه صو سبیل ایدر ایدی و عطشان اولنلره آب شیرین صونوب
اسقاء نیل ایدر ایدی بو صندق حکمتدن خالی دکلدر ارباب کرمدن
بر صاحب درم خاطرینه بو کلدیکه البته بازرکان دوستندن قرق
بیك اقچه قرض الوب دلاله صایی و بروب صندوقی الدی و حماله
تحمیل ایدوب خانه سنه کتوردی صندوقی آچدی کوردیکه ایچنده بر
سرو رعنا پری پیکر سمن سیما فقیر سقا بیقرار و مسرور شادان اولوب
همان اول نازنینی صندوقدن اخراج و خاکپاینی در تاج ایدندی و نه
کلزارك کلبسك و نه باغك سرو بسی سن بو کیفیت حالدن مآله طلب اولدی
دختر غایتله عاقله و صاحبة الفراسه ایدی کشفی مناسب کورمدی
و دیدی بن ضعیفه جاریه ایدم صاتدیلر سکا نصیبا اولدم هر کوهر
کران بها ایکن غریبا اولدم برنا مراد کنیزکم دائما نکه دوشدم خدمتکارك
اوله یم دیو دلنوازلقلر ایلدی سقا هر وجهله دلداده آواره سی اولوب
اول اقچه الدیغی بازرکان همشهریسی اولمغله انکله ولایتنه کیدر
اولدقده جاریه یی امانت و بروب والده سنه ارسال ایلدی بازرکان
ولایتنه وارد قده سقانك والده سی قبو قومشوسی اولمغله بو جاریه
اوغلوکك امانتیدر دیو تسلیم ایلدی سقانك والده سی بر مرتبه فقیره
ایدیکه بردلم نانه محتاج ایدی ولکن هر نه حال ایسه اوغلونك خاطری
ایچون کمال توقیر و عزت ایدوب اول اوغلم ایسه سن قزم سن دیدی

كوردیكه فقیر و فنا كمالده قوینندن بر كوهر چقاردی و فقیرك الینه
ویردی وار آنا بو كوهری بنی كتوردن بازركانه ایلت شمدیلك بر زه
بر كیسه آقچه ویرسون كتور دیدی فقیر جق كوهری ایلتوب بر كیسه
آقچه یی كتوردی لوازماتنه صرف ایلدی فقیر بر دیلم نانه محتاج ایكن
انواع لباسلر كیوب پوشیسی دیباج اولدی جاریه ایندی وار بازركانن
ایكی كیسه آقچه دخی كوندرسون دیدی واردی ایكی كیسه آقچه دخی
كتوردی قوللر و قراوشلر الدی خاتون دردمندجنته كیرمشسه
دوندی جاریه نك حسن و جمالی و فراست و كمالی مشهور اولوب عالی
سرایلر یاپدردی و كیروب ساكن اولدیلر بو اثناده دختره بر كامران
جوان عاشق اولدی و درون دلدن استماعله بیقرار اولوب طالب
وصال اولدی انواع طرق حیلیه سالك اولوب بر وجهله دختر صاحب
عفیفه نك عرضنه متین و بر روایده اولمدی عاقبت لا مركار وصلتدن
نومید اولوب سقانك اولدیغی شهره واردی سقایه ایندی بنی بیچاره
سن دیار غربتده محنتده سن اما جاریه ك اهل هوایه باشقوشوب
كاربان سرایلر بنا ایدوب عیش و صفا كرده ولایته بر فتنه اولوب
سن بریه صلاحی و دیانتله مشهور آدم ایكن بدنام اولدك دیدی سقا
دردمند ناموس و عار صاحبی آدم ایدی دروغ بیفروغه اعتماد ایدوب
بی اختیار قربه و مشكی صاتوب بر خنجر سرتیز آلدیكه جاریه یی قتل نیتنه
سفر ایدوب ولایتنه كلدی كندی خانه سنه واردی كوردیكه عظیم
سرایلر اولمش قپوسنده قوللر و دیدبانلر طورر جاریه طاقه دن
افندیسی سقایی كوروب وارك كتورك دیو خادملر ارسال ایلدی
سقا بو كاروباری كوروب سوء ظنی زیاده محقق اولوب جاریه یانینه
چقدقده جاریه استقبال ایدوب الن اوپمكه كلدكده سقا اول
خنجر سرتیز ایله جاریه دردمندی اوروب مجروح ایلدی بر دخی اورمق
قصدنده ایكن جاریه اوكندن قاچدی و كیدوب كندویی دامدن

اشاعه ايتدى هر برى خرده اولدى اتفاقا اولجهتده بر يهودى مرور
ايدر ايمش حسن وجمالده لا نظير. بريكا زكوروب سنك دردكه درمان
ايده يم ديو جاريه يى كتوروب كندو خانه سنه ايلتدى سفادولايوب
اودن اشاعه ايتدى جاريه دن آثر كورمدى الم واضطراب ايله چقدى
والده سنه خبر ويردى والده سى فرياد ايلدى اول مظلومه حيف
ايلدك آخرنده حالك نيجه اولور ديدى وجاريه نك كمال عفت
وصفا فنى بيان ايلدى سفا ايتدوكى افعاله نادم اولوب شهرك
اطرافنى جست وجويه كيتدى. يهودى اوه كلوب جاريه نك جراحتلرينه
مرهم اوروب علاج ايله مقيدا اولدى كون بكون جاريه صحت بولوب
جمال عالم آراسى زياده اولدقده. يهودى آشفته حال اولوب هواى
وصلنه طالبا اولدى دختر كوردكه بربد دين. يهودى اكا دست
رازلق ايتمك استر اكر رام اولورسه دنيا وآخرتده بدنام اولمق
امر مقرردر ديوب. يهودى بدكارى احسن وجمله دفع ايليوب
ديدكه وار حمامه كير پاك اول اندنصكره كل وصالم كلبنه ال اوزادوب
كام آل. يهودى كرچك قياس ايدوب حمامه كيتدى دختر ده بو دليكدن
اولمك يكدر ديو اولرى دريا كنارنده ايدى همان كندو اوزين دريايه
بوناب ايتدى موج آراسنده پنهان اولوب غائبا اولدى مكر اول محلده
اوج برادر صيادلق ايدرلر ايمش شبكه لرى ايچنه دوشمش هر بورلر
چكدكلر كوردكلركه بر كل اندام پرى چهره حسن ايله ماهه عديل
حياتدن بر رمق قالمش سرعتا ايله چقرديلر. بر زمان تنفس ايدوب
عقلى باشنه كلدى غيرى لباسلر كيدرديلر واوچ برادر برى برلرينه
دوشديلر هر برى دختر بنمدر ديو نزاع وجدال ايلرايكن قرشودن
بر مرد سوار سپاهى آشكار اولوب كلدى وبرى بريكز ايله نزاعه
باعث ندر ديدى صيادلر برى تفصيل ما جرادن خبر ويردى اول
سپاهى ايتدى قوندا شلر اولا سز جداله نه حاجت بن سزى محاكمه

ایدوب فصل ایده یم دیدی و تیر کشیدن اوچ اوق چقردی هر برین
بر طرفه آتدی هر کیم آتدیغم اوقلردن برینی اول کتورسه دختر انکدر
دیدی و بو قوله راضی اولوب هر بری بر اوق آردینجه کیتدیلر دختر تنها
قالدقده سپاهی دختری آتنه آردینه آلوب چکلدی کیتدی بونلر بقیه
قالدیلر سپاهی اولدیغی قریه یه کلدی کنج بادآورد بولمش کبی کامران
اولدی کوردیکه بر دلربا روح مصور حسننه واله و شیدا و جمالنه
دمبسته عاشق رسوا اولدی صبره مجالی قالمدی وصالینه اقدامه
اهتمام ایلدی دختر دفع مجلس ایچون ایندی ای جوان بویله تیزلك ندن
خود سنك نصیبك و آرزو ایتدیکك احواله کنج قالمدی کیجه اولسون
صفای خاطر ایله کام آل دیدی حمله سمدی یا اوزرکده اولان لباسکی
و بو آت و براغکی بکا کیدر و آنکه بندر ارکك شکلینه کیره یم بکا
لباسك یقیشورمی دیدی و غشوه لر ایلدی سپاهی بیچاره جمله لباسنی
کیدردی و آتنه بندردی بر ایکی کره طولاشدیردی و آتی ناقل لبوب
هر طرفه جولان ایلدی و برکره همان باشنی قالدیروب صحرایه طوغری
یاهو دیدی و یاذکینا بدیدا اولوبا اول کون کیتدی و اخشامدن صباحه
دکین یورودی سحر وقتنده بر حصار التنه ایرشدی قپوسی باغلو کون
طوغدقده قپوجیلر دختری قپوده بولوبا الدیلر و پادشاهمز
حسته ایدی برینه وارثا اولورا و غلی اولمدیغندن شویله وصیت
ایلمشدر هر کیمی قلعه قپوسنده بولورسه کز سلطنته اجلاس ایدوب
امرینه اطاعت ایلیه سز سیزی بولدق سلطنت مبارك اولسون دیو
پادشاهانه لباس کرا ایله تخته چقوروب جمله سی فرمانینه مطیع اولدیلر
دختر بر مدت پادشاه اولوب قلعه قپوسنده بر چشمه بنا ایلدی
و اول چشمه ده کندو شکلنی نقش ایدوب اوزرینه کوزجیلر قودی
هر کیمکه بو چشمه دن صو ایچوب بو صورته بقوب آه ایدرسه آنی
طوتوب بکا کتورك دیدی بر زماندنصکره سفادر دمندا اول چشمه یه

كلوب صوا بجوبا ولصورته نظر ايند يكى كبى مفتون اولدبغن بيلوب
موكللر طوتوب حضور شاهه كتوردبلر شاه نيچون آه ايلدك ديدكده
سقا ماجرايى اولندن آخرينه وارنجه حكايت ايلدى حبسه كوندردى
بعده صبّاغ اولان اوج قوندا شلر كلدى صورتنى كوروب آه ايلديلر
انلرى دخى طوتوب شاهه كتوردبلر انلرى دخى سويلدوب حبسه
كوندردى بعده سپاهى ويهودى دخى كلديلر انلرده صورتنى كوروب
آه ايلديلر انلريده طوتوب شاهه كتوردبلر مزبورلرى سويلدوب
سپاهى حبسه ويهودى بى بردار ايتمكه امر ايلدى واول حبسده اولان
سقايى وصيّادلرى كتوروب هربرينه برمنصب انعام ايلدى سقايه
ملوكانه لباسلر كيدردى وجمله اركان واعيان ولايتى احضار ايدوب
واولدن آخرينه دكين باشنه كلن بلالرى حكايت ايلدى وبن رجالدن
دكلم انا تده نم بو بنم حلالم در اختيار مله سلطنتى بوكا تفويض ايلدم قبول
ايدك وجمله اعيان سلطنت مبارك اوله ديو بيعت ايدوب تعظيم وتكريم ايله
سرير سلطنته جلوس ايدوب پادشاه اولدى واول دختر پاكيزه اختر ايله
برمدّت مديده عمر سوروب روزكاردن كام آلديلر ايمدى ايلوكك استقامتك
ثمراتى ضايع اولمز غم واندوهه مغروق اولان عاقبت صبر بركاتيله شاه
اولور عسرك صوكى يسردر زحمتك آخرى رحمت اولماسى مقرّردر ❊

ومن النوادر

هارون الرشيد حضرتنك خدمتنده حكمادن حكيم هندى ايله حكيم
جبرئيل حذاقتلرى بيانتده درر وابنا اولنور كه حكيم جبرئيل ايله حكيم
هندى هارون الرشيد عصرنده جمع اولديلر ايكيسى دخى علم وحكمتده
فريد عالم ايدى نقل ايدرلركه وهارون الرشيدك عمسى صالحك
اوغلى ابراهيم برعارضه يه مبتلا اولوب غايت ايله خسته اولدى
وخليفه جبرئيلى چاغروب ابراهيمك حالندن سؤال ايلدى جبرئيل ايندى

حالى غايت مكدردر برزمق اجق قالمشدر حياتدن يا نشو زمانينه
دكين وارر ايسه ابو دردر ديدى خليفه اما بو سها ولوب غمناك اولدى
اوكنده طعام ير ايكن الين چكدى و جزع و فزعه باشلدى وزير جعفر
برمكى خليفه نك بو حالنى كوردى حكيم هندويه وار ابرهيمى كوز
ديوار رسالبلدى حكيم واروب كوردى وكلدى هركز بركدر احتمالى
بوقدر غم چكمك ديدى يا نشو نمازى اولدقده عظيم فرياد قوپدى
خليفه كورسونلر ديدى خبر كلديكه ابرهيم كچدى ديديلر خليفه حكيم
هندويه حذاقت اولورسه اجق بو مرتبه اولور ديدى حكيم هندو
هيچ نسنه بوقدر ديدى پس خليفه ايله ابرهيم قاتنه وارديلر كورديلركه
نفسى منقطع اولمش خليفه ايندى كوردكمى حكيم هندو قالقدى و براكنه
طلب ايدوب ابرهيمك باش پارماغنه صوقدى ابرهيم اياغنى چكدى
ايندى هى مسلمانلر هيچ اولو وجع حس ايدرمى و بر مقدار كوكلك
ايستدى و ابرهيمك بورننه تو تسو ويردى ابرهيم اوچ دفعه
اخسردى و قالقدى اوتوردى خليفه ابرهيمه نه حالده ايدك ديدى
ابرهيم ايندى بر حضور و صفا ايله خوابده ايكن بر سياه كلب اياغمى
اصردى اولالم ايله بيدار اولدم ديدى و ابرهيم بوندنصكره اوتوز
ييل عمر سوردى حكيم هندو خليفه حضورنده مفخم و محترم اولدى

اوتوزبرنجى فصل ⁂ علم سيميا و نارنجاتى بيان ايدر

ومن النوادر

شيخ عبدالله اندلسى حضرتلرى كبار فضلادندر خصوصا فنون وفق
و طلسماتى و كيميا و سيميا ده آثار غريبه سى مشهوردر جمله دن برى
سلاطين مصريه اولان فاطميلردن حافظ علم سيميانك اطلاعنه
حريص ايدى زماننده چوق كيمسه لر ظهور ايلمشدر جمله دن برى

شیخ عبد الله اندلسی ایدی اندن رجا ایلدکده شیخ مذکور قوافه طاغنك
اوستنده بر عظیم شهر بینا ایلدی اطرافنده باغ و بستان کونا کون
میوه لروار اول شهرك اهالیسی اولوب و بر منبع الماء جارشوو بازارلری
کثرت خلق عالم ایله مشحون اولوب هواده سایر طائرا اولوب خلق عالم
سیر و تماشاسنده حیران اولورلر ایدی بر نیجه زمان اهالی مصرك نظرندن
نمایان و ارم ذات العماددن بر نمونه جنان ایدی اول شهرك بناسنك حسن و تماشا
سنده عقوللری لال و حیران اولورلر ایدی سبحان القادر علی من یشاء دیرلر ایدی

ومن النوادر

مشایخ مصردن مرویدرکه شیخ عبد اللهك بر صراف دوستی وار ایدی قدیمی
یار صادق دعوا سیخا یدر ایدی بر کون شیخ صرافی مجلسنه دعوت ایلدی
و بر مهم حاجت ایچون یوز التون لازم اولدی دیدی قرضا سنده صراف
بی انصاف و یرمه ده تعلل ایدوب قبول اولمیجق اعتذار بیان ایلدی شیخ
سکوت ایلدی ایرته سی کون صراف دکاننده اوتورر ایکن بر دوستندن
بر بیوك بالیق کلدی صراف بالغی خدمتکاری النه و یروبا وه کوندردی
و بونی تنظیف ایدوب حاضر ایتسونلر دیدی بو حالده ایکن شیخ صرافك
دکاننه کلدی صرافه ایتدی سنی بو کون قوافه ده بر بستانده ضیافت
ایتمك ایچون کلدم فالیق کیدهلم دیدی صراف مخالفت ایده میوب فالقدی
شیخ ایله کندی زاویه اولان کیمسه ایدر ایکا صراف کندوسی حکایت
ایلدی شیخ ایله چونکه قوافه یه واردقی باب صحرادن چقدقده اول
خرابه لردن چدك وکوملکا اوزرینه چقدقی آنده بر عظیم قصر مشید
کوردی بن اول قصر رفیعك اول محلده وجوده کلدوکندن تعجب
ایدوب بونی بو محلده کیم بنا ایلمشدر دیو تفکرده ایکن اول قصرك ایچنده
بر عظیم خیل و حشم و خدم وار شیخی استقبال ایلدیلر و باغك ایچنه
کیردکده جنت اعلادن بر نمونه و مثال ایدی هر جانبنده حوضلر آقر

وسلسبیللردن آب زلال وفوارلردن ماء حیات آقوب حوضه اینر
کونا کون میوه لر اشجارده موجود واول حوضلرک اوستنده دنیانه
سایبانلرنا معدود وچار کوشه چمن صفه لر زیب وزیور ایله فرش
وتجوی برینه تکرره مز مجلسلر نقش اولنمش هر مسکنک حور وغلمانی
باننده خدمه معین بر طرز وترتیب کوردمکه سلاطین عالمک آنجق
اولور بس شیخ آنلره اشارت ایلدی فی الحال سماطلر دوشندی انواع
نعمتلر چکلدی وکاسه لر ایله اشربه لر کلدی ییدک واچدک عیش
وعشرت ایلدک یمکدنصکره شیخ خزینه ومال لدن سؤال ایلدی واردیلر
فرقالی کیسه آموزلرینه اوروب کتوردیلر واورطه یره دوکوب
کومه ایلدیلر بکا ایتدی بزی مفلس صاندک بو التونی اغتنام ایلدک
دیدی بکا عظیم حجالت مستولی اولدی بینه ملاطفه ایدوب برایکی
هفته عشرت ایلدک شیخ بکا ایتدی سنی بونده کتورمکدن مرادم برایکی
کونلک عشرت دکلدر بر دختر بری بیکرم واردر حالا جمله کوردیکک
مال وخدمی اکا تملیک ایلمشیدر برتسنده یه اجنبا جمز یوقدر سکا تزویج
ایده یم اولاکه اولاد بکزی کوره ویا نکله اکلنورز وروزکاردن
بر قاج کون صفالنورز دیدی بنده حی فرمان سزک دیدم محاکمه دن
شهود کتوروب عقد نکاح اولنوب بعده وارک فخر النسایی کتورلک
دیدیلر کوردمکه قصر طرفندن برماه پیکر طلوع ایلدی آیک اون
دردی کبی حسن وبهاده بی همتا مدت عمرمده آندن اجمل بر کمسنه
کورمدم الن الیمه تسلیم ایدوب عزت وصفاده اولون دیدی وکندو
مسکننه کیندی بنده حی ول عروسی خلوت بولوب بوس کنار سوداسی ایله
برایکی آی مقداری عیش وصفاده اولدق برکیجه کماکان عیش عشرت
ایدوب نکارینازنین ایله فراشده یاتورایکن خوابدن بیدار اولدم
کوردم که عروسی فراشم ایچنده ذبح ایلمشلر آل قانه مستغرق اولمش
یاتور فریاد وافغانه باشلدم بنم جزع وفزعمدن شیخ بیدار اولوب

كلدى وبكا لوم ايدوب اتضا فيدر احسانه مكافات بومبدركه حاصل
عمر عزيزمه فنا ويردك ديدى وا وغلانلره وارك والى شهره خبر ايلك
كلسونار ديدكده غلاملر كندى بنم عقلم دخى بيله كندى عجبا حالم نيه
منجر اولوردى بو بيخود اولوب دوشمشم عقلم باشمه كلدى حرارت شمس
جانمه كار ايلمش كوزم اچدم كندومى فواكه كوملرنده بولدم نه قصور وار
نه آدم خبرنا بله خانه مه كلدم اهل بيتم بكا هيچ سوبلدى عاقبت بن ايكى
آيلق سركذشتى حكايه ايلدم بكا جنون عارض اولمش ديديلر دكاندن
صباح ارسال ايلديكلرى بالغى دخى بميزلدك هنوز وقت ظهردر ديديلر
خيرتم دخى زياده اولدى بلدمكه شيخك آثار علومندندر حضورينه
واردم بنى كوردكده تبسم ايلدى ومستغرق صفاده اولوب بزى فراموش
ايلديكوزديدى الن اوبدم بيوردىلركه علوم الهينك كمال قدرتنى مشاهده ايلدكى
حضورنده اعتذار ايلدم بومقوله آثار غريبه سى بى نهايه دردىدى رحمة الله تعالى

ومن النوادر

جغتان خان ايله يعقوب سكاكى حضرتلرينك بازكشتى بياننده در
كتنورمشلردركه عهد حبش جغتان خانك وزيرى ايله علماى زمانك
استاد عظيم الشانى اولان يعقوب سكاكى كه علم بيان ومعانينك
مجدديدر خانك مجلسنده زياده مدح اولنوب علم نيرنجات وتنجيه
تسخيرات عجيبه ده ماهردر ديديلر خان دخى كا كلى اعتماد ايدوب
انك كلامنى مفتاح مشكلات بيلوب هر امرده مراجعت ايدوب اصلا
سوزندن چقماز ايدى ملا دخى خان خدمتنده امور غريبه اظهار ايدوب
اوتورر ايكن برسورى طورنه لر هوا يوزنده اوچرلر ايدى خان ملايه
ايتدى شول اوچن طورنه لرك بر ايكيسنى قادرمى سن كه بره اندره سن
ملا ايتدى اشارت ايلك قنغيسى مراديكز ايسه خان ايتدى اوكنجه
كيدن واورطه ده وآخرده اولانى اشارت ايلدى طورنالرك اوچى

دخی بر بوزینه ایتدی بو واقعه کلی اعتقاده سبب اولدی بوندن صکره
خان سکاکی‌یی اوکنده دزینی اوزره اوتورتورر ایدی بر دفعه بغداده
خلیفه‌نک وزیرینه ایچنوب اوچ کون آتش چقمز ایدی خلیفه هر بار
منتا ایلدی مفید اولمدی عاقبت بر منادی ندا ایتدیردیکه بو خصوص
سکاکیدن ندرایمدی لازمدرکه وزیر بر کلبک دیرینی ویه بعده اجرام
دیدی ناچار اولوب وزیر بر کلبک دیرینی ویدی آندن بو عقده حل
اولدی وزیر درونندن ملال عظیم کین پیدا ایلدی سکاکی بونی
فراستیله فهم ایلدی علی الفور خان ملازمتنه داخل اولوب ایتدیکه
حساب نجومیدن شویله معلوم اولدیکه وزرایه برادبار ظهور ایدر
اولمیه‌که ارباب دولتندن بر نحوستی براثت ایلیه لاجرم خان وزیری
عزل ایلدی برسنه دنصکره خدمت سکاکی وزیره احسان ایدوب
خاطرک آله الدی اما وزیرک سینه سنده کینه دیرینه فالدی فرصته
ناظر ایدی قضای الهی اول اوانده خدمت علامه مریخ تسخیر ایتمش
آندن بر عسکر پیدا ایلدی جمله سلاحلری آتش ایدی خانک حرکاهنده
حاضر اولدیلر خان بو خصوصده متغیر اولدی وزیر خانک تغیرین
فهم ایلدی همان سعاینه بشلیوب دولتلی خان بعید دکلدرکه ملک
سلطنته طمع ایدوب بو عسکر ایله جمله یر یوزین تسخیر ایلیه لاجرم
خانه عظیم خوف عارض اولوب علامه‌یی اخذ و بغلدوب حبس
ایتدی حکمت خدا اظهار حیثیتی سبب نکبتی و هنری موجب
ضرری اولوب اول ییل حبسده بلا و محنت ایله وفات ایلدی

ومن النوادر

جامع الحکایات صاحبی ایدرکه دوستلرمدن بری نقل ایلدیکه بردفعه
بازاندن بر جماعت ایله سفره کیدوب بولیمز بر بیشه‌زاره اوغرادی
رفیقلریمزدن بر جوان ایتدی بنم قلبمه بر حالت عارض اولدی شویله

کلادمکه بو میشه‌ده زارده بر ارسلان بنی قاپوب سر پنجه‌ء هلاکنه
دوشم اکر اویله بر حال مقدر ایسه باری لطف و احسان ایدوب
مرکبمی و انوابمی اهل و عیالمه ایصال ایله دیدی بز وسوسه‌یه حمل
ایلدک و بر مقدار کیتدک ناکاه میشه‌دن بر مهیب ارسلان چقدی
و اکا حمله ایدوب اول دخی آشکیندن دوشدی و کلمهٔ شهادت کتوردی
و او اسد انی کتوروب میشه ایچنه کیتدی جمله‌مز متأسف و مغموم محزون
اولدق چونکه شهریمزه کلدک اشیاسنی عیالنه تسلیم ایچون اوینه
واردق قپویی دقا ایلدک قپو آچلدی ایچرودن اول جوان چقدی
بزلری کوریجک حیران قالدق موجب خلاصدن سؤال ایلدک ایتدی
چون شیر بنی قپوب میشه‌یه ایلتدی بر مهیب آواز ایشتدم بنی آنده
قیوب اول آوازه قوشوب کیتدی بن دخی باشم قالدردم کوردمکه
کندودن عظیم بر مهیب شیر ایله جنکه آغاز ایلدی بن دخی فرصتی
غنیمت دیو قاچدم و افرادم بنه راست کلدم و بر مرده آدم کوردمکه
نصفی یمش و بلنده بر کیسه وار اول کیسه‌یی آلدم و بر قاچ
آلتون دوکلمش انی دخی جمع ایدوب قاچدم بر ایکی آدمه دوش
اولدم انلر ایله سلامت یقه‌سنه چقدم دیدی

ومن النوادر

کتاب فرج بعد الشده‌ده قاضی ابو القاسم موسی‌دن روایت ایدرکه
بر کون کوفه‌ده ابو علی عمر یانینده اوتورر ایکن غلاملردن بری
کلدی و فریاد ایلدی فلان کیمسه عزیزی فلان محلده بر ارسلان قپوب
فلان بیشه‌یه طوغری کیتدی دیدی حاضر اولنلر جمله تأسف ایدوب
ابو علی‌یه نظر ایلدیلر ابو علی تعجب ایدوب سبحان الله بوندن اقدم بنم
اول محلده مرور ایدرک باباسنی دخی ارسلان هلاک ایلمشدر دیدی
رحمة الله علیه دیدیلر ما بینندن بر قاچ کون کچدی بر کون بنا ابو علی

جانبنه واردی مصاحبتا وزره ایکن مزبور کیمسه کلوب سلام ویردی
حاضر اولانلر جمله سی متعجب اولوب حقیقت حالندن سؤال ایلدیلر
ایندی اول وقتکه بخارسلان قابدی بیهوش اولمشم چونکه عقلم
باشمه کلدی کندومی تنها بولدم واعضامی جمله سالم کوروب فرار ایلدم
سرعتیله کیدرایکن آیاغم بر کیسه یه دوقنوب دوشدم فالقدم واول
کیسه یی آچدم ایچنده باباملک خطی ایله ممهور یازلمش بر تذکره بولدم
دیدی ابو علی چونکه پدرینک مهرینی وخطنی کوردی عظیم تعجب ایلدی
وحق سبحانه وتعالی نک قدرت جلیه سنه حمد فراوان ایلدی ⁘

اوتوز ایکنجی فصل ⁘ فضل ابن یحیی برمکینک اوغلی قصه سیدر ⁘

ومن النوادر

محمد دمشقی ایدر فضل ابن یحیی که مأمون خلیفه نک وزیری ایدی زمان
دولتنده هنکام سعادتنده بر اوغلی وجوده کلدی جمله شعرا اول ولدک
تهنیته سنده قصائد وغزل انشاد ایندیلر وجائزه لر آلدیلر لکن هیچ برینک
شعری فضلک قبولی اولمدی بنده نجی کمال مرتبه فقر وفاقه زمانی ایدی
اول وقت بنده نجه حاضر ایدم بکا التفات ایدوب سنده نجی بر فاج بیت دیسن
اولمزمی دیدی بنده ایندم مهابت مجلس ما نعدر ملاطفه ایدوب لا بأس ایدر
هرنکه خاطره خطور ایده خوشدر دیدی بنده نجی بر فاج بیت دیدم وفضله
عرض ایلدم تحسین ایدوب بکا اون بیک التون جائزه احسان ایلدی
بنده انکله حالم نظام وانتظام ویروب املاک وعقار ایدندم تمام مرتبه
غنی اولدم ویردی بر مدتدنصکره برمکیلرک طلوع دولتلری زواله منقلب
اولدقده بر کون حمامه کیردم بر ملیح الوجه جوان بکا دلاکلک ایلدی
اول آل برمکینک دولتی احساناتلری خاطریمه کلدی خصوصا فضلک واول
تهنیتده دیدوکم ابیات لسانمه جاری اولدی وقودیغم کبی اول جوان

بر كره نعره كنان بيهوش اولوب دوشدى بن ابى علقه صرعه مبتلا قياس
ايدوب حشرته چقدم حماميجى يه عتاب بيورندن بكا بر مجنون ارسال ايدرسن
ديدم حماميجى يمين ايلديكه اول جوان بر نيجه مدتدر بو حمامده در بويله
بر عارضه سى كورلمش دكلدر ديدى تكرار حمامه كيردم چون كنديسنه
كلوب الم اوپدى بو ابياتك قائلى كيمدر بيلورميسن ديدى بن ايتدم بنم
كندو شعرمدر سؤال ايتديكه كيمدن اوقودى سويلديكن ايتدم فضلك
بر قلدى طوغدقده ديدم اوده ايتدى اول قندده در بيلمم ديدم ايشته
اوده اولتسنز اوغلان بنم اول كمش ايامده نذر ايلدكده بيهوش اولدم ديدى
محمدى مشفقى ايدر چونكه اول مجد عالى نژاد ايدوكين بيلدم وانك ولادتى
سببيله بو دكلو جهات وماله مالك اولدم ايتدم اى نور ديدم بن پير
اولدم و بو دكلو مالك جملة باباك احسانندن بولمشم خصوصا
بر والدم دخى بو قدر مالا كل قاضى حضورنده جمله مالكمى سكا حجت
ايده يم و باباك نعمت حقنى ادا ايتمش اولايم ديدم بو كلامى كوش ايدوب
كوز ياشلرى دوكوب ايتدى والله اولنسنه يى كه پدرم سكا احسان ايتمشدر
هركز اندن بر حبه قبول ايتمم ديدى هرچند اول بابده ابرام ايلدم قبول ايلمدى ديدى

امير سوار ايله اولان عجيب حكايه سيدر

ومن النوادر

مقدرات الهيه دندر كه محمد ابن قاسم آنبار يدن منقولدر كه امير سوار
عالى مقدار رحمه اقليمنك والى ذى شانى و حاكم جليل العنوانى ايدى
مزبور حكايت ايدركه بر كون خليفه حضورندن چقوب كندى سرايمه
كلدم و ايچرو حرمه كيردم و كوكلم طعام آرزو ايلدى كتوردلر نفسم
قبول ايلمدى فالذالك ديدم سماطى دفع ايلديلر خاطرمه بر تشويش
عارض اولدى بر وجهله خاطرم آنلره ميل ايلمدى باندمكه بر مقدار استراحت
ايدم اويقو كلمدى عاقبت قالقدم و خدمتكاره آت كترلدوب بندم وجسر

بغداددن چقوب سرسری بر طرفه چكلدم شهرك بر جانبندن كيدر ايكن
آدملرمدن بری كلوب الم اوپدی قندن كلورسك ديدم فلان قريه نك
محصولنی بيع ايدوب بورنيك اقچه سنی كتوردم ديدی بندخی كل ارديجه
ديدم وچكلدم شهر كنارنده بر محله مسجدينه نازل اولدمكه اويله نمازينی
ادا ايده يم بر ايكی ركعت نماز قلدم اوتورر ايكن بر اعمی كيمسه ديواری
طوته رق يانمه كلدی بندخی اعمايه نه استرسن ديدم اعمی ايتدی سندن
بر رايحهٔ وفا استشمام ايلدم بلدمكه ارباب نعم جليله صاحبی بر اهل
خبر آدمسن سكا كيفيت حالمی بيان ايده يم بلكه بنی مأموله وصوله باعث
اولاسن ديدی بندخی سويله كوره لم ديدم اعمی ايتدی شول مسجد مقابلنده
كورينن اولر بنم بابامك ملكی ايدی بر وقتده بيع ايدوب چقدق خراسانه
كيتدك بر مدتدنصكره بابام وفات ايلدی اندنصكره بكا عمی عارض اولدی
عمادن فالوب فقير اولدم تكرار عزيمت ايدوب بر قافله ايله بو دياره كلدم
شمدی مرادم اولدركه بو اولر صاحبنه بولشوب اندن رجا ايليمكه بكا دليل
اولوب رحبه حاكمی امير سوارك خدمتنه ايلدوب بولشديره كه بابام ايله
كمال مودت وحقيقت اوزره دوستلشرلر ايدی بندخی ايتدم سنك باباكه
كيم ديرلر ايدی اعمی جليل سالار ديمكله معروف ايدی فی الحقيقه بلديكم
كيمسه اولوب غايت صداقت ومودت اوزره معاشرت ايلديكيم اخواندن
ايدی اعمايه ايتدم صفا كلدك وسويله حاجتك ندر ديدم حق سبحانه وتعالی
امير سواری يمه دن واچمه دن اليقودی وبی اختيار ايدوب سنك اياغكه
كتوردی اشته استديكك امير سواری بنم ديدم واول كويدن كلن بورنيك
اقچه سنی كتورن خدمتكاری دعوت ايدوب اندن اول مبلغی الوب اعمايه
تسليم ايلدم ويارين علی الصباح فلان محلده كل طوغری خانه مه نازل اول
ديدم وقالقوب آته بندم وامير المؤمنين حضورينه طوغری واردم بو قضيهٔ
اتفاقيه يی تقرير ايلدم امير المؤمنين حضرتی غايت حظ ايدوب خزينه دن
اول اعمايه ايكی بيك التون ويريله ديو بيوردیلر وبكا هيچ دينك وارميدر

دیو سؤال ایلدی نعم یا امیر المؤمنین فلان کیمسه یه یوز بیك اقچه دینم
وار ایدی یوز بیك اقچه بی دینك و یوز بیك اقچه دخی و برلسون بیوردیکز
اول نعمالری آلوب سرایمه کلدم و اول اعمایه ایندم اثناسنده حق سبحانه و تعالی
فضلندن سکا ایکی بیك آلتون و ایکیوز بیك اقچه دخی احسان ایلدی
خلیفه حضرتنه دعا ایله دیدم و بیك آلتون دخی کندو مالمدن ویردم
و بر قاج کون مسافرمز اولوب بعده خراسان قافله سیله چقلوب
خراسانه اهل و عیالنه کیتدی و هر بار مکتوب ایله اول دیارك هدایا
سندن ارسال ایدوب کیفیت حالنی اعلامدن خالی اولمز ایدی ※

ومن النوادر

امام موسی الرضی حضرتلرینك رؤیاده اولان عنایت بی غایه لری ادرکه غنای
بی غایه یه سبب اولدی رأی اصحاب فراست و ضمائر ارباب کیاسته دوشن
و هویدادرکه ارباب نعمت جلیله دن بر مردم پاك سیرت حوادث ایام
و وقایع دهر ناهنجار ایله ورطهٔ احتیاجه دوشوب تدبیر حالندن ناچار
اولور بر پیر هنرمند حضورینه بند نصیحت رجا ایدر پیر عزیز اینتدی
مصلحتی اولدرکه سلطان خراسان حضرت علی بن موسی الرضی آستانه سنه
یوز سوروب روضهٔ مطهره دن استعانت طلب ایده سن دیدی پس
اول مراد کزاینده برموجب فرموده عمل ایدوب ※ نظم ※ هر که شد در
ظل صاحب دولتی ※ نبود شد زراه هرکز خجلتی ※ اول خاندان نبوتك
روضهٔ مطهره سنه روی مال ایدوب اول کیجه تضرع و نیاز ایدر خواب
غفلتده ایکن اول نامراد فالفور ایکی رکعت نماز قیلار و قاضی الحاجات
جنابنه نیاز ایدوب اغلر برزماندن نصکره خوابه وارر خوابده جمال
جمیل سلطان علی الرضی یی کوروب اول نامراده التفات ایدوب بیوررلر
ای ناچار سنك احوالك معلوممز اولمشدر لکن شمدی ایلمز مال دنیادن
تهیدر مغزور اولسون شول لوح زرین که صندوقه مرزده اصلمشدر

اینی آلوب مهماتنکه صرفیله عنایت خدا ایرشنجه دیدیکی اول دردن
فارغ اولوب اول لوحی آلور وحجیلر کیدر تدارک احوالی ایچون بوزوب
حسن تدبیر ایله بخارایه بدر حضرتنک کرامتی برکاتیله بی نهایه مال
صاحبی اولوربنه اول شکلده بر لوح دوزوب واروب اول آستانه
سعادته تعلیقی ایچون اجازت طلب ایدر حضرت فخر عالم رؤیاده ظاهر
اولوب بیوردیلرکه بز خاندان رسالت شهزاده لریز ولا وزیرم کورمزه
بولا یقیمیدرکه مهمانیمزه عنایت واحسان ایندوکمز ولا اشنایمزه شنیی
روا کورمزز بیزا اینی سکاهبه ایلدک سن دخی مهمات صالحه یه صرف
ایله بزم اول مقوله نسنه یه احتیاجمز یوقدر وخدمتک دخی مشکور
اولمشدر دیو بیورمشلر قدس الله تعالی اسرارهم ونفعنا ببرکات
انفاسهم ❊ مولانا فردوسی عالم رؤیاده رستم صاحبقرانی
کوروب ومظهر احسانی الدیغیدر ❊

ومن النوادر

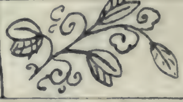
سلطان سخنوران عالم مولانا فردوسی اولزمانکه سلطان محمود آستانه
سنیه خدمتی مبان جانه بند ایدوب شهنامه کوبلک خدمتی تکلیف اولندقده
حضور سلطانده التفات بی نهایه کوروب محسود جمله اقران اولدی
وجمله شعرای پای تخته تقدم ایلدی سائر شعرانک نار حسد جکرلرک
یقوب حیله ومکر یولندن حرکت ایدوب وزیر حسن میمندی ایله فردوسی
مابیننده عظیم منافرت بنا ایلدیلر فردوسی ملتفت اولمیوب آخر بوقدر کلو
ماه وسال زحمتلر چکوب شاهنامه یی اتمام ایلدکده خدمتی ضایع
اولمغه وزیر سبب اولدی ماجرا مفصل ومشروح معلوم اولمغین تفصیلدن
احتراز اولندی نتیجه کلام بودرکه مجلس سلطان محموده شعرا دیدیلرکه
ملا فردوسیه تکلیف بیورلک که کاوکشانی ایله اشکبوس جنکنی واول
سفرده رستم ایله اشکبوسک ماجراسنی نظم ایلسون که دقیقه شاعری

وسخنوری آنده معلوم اولور سلطان حضرتی فردوسی‌یه توقیر ایدوب حکایهٔ مزبوری تکلیف بیوردیلر فردوسی دخی اول ایکی پهلوان نامدارک جنکنی صحیفهٔ تقریره ترتیب ویردیکه سخنساز لقی احکامنی طغرای تحسین ایله مزین ایدوب سائر شعرا سحرهٔ فرعون کبی دمبسته اولوب فردوسی معجزهٔ حضرت موسی مانند ید بیضا اظهار ایلدی وجمله شعرانک امضاء قبوللری ایله ممضی اولوب رتبهٔ فردوسی حضور سلطانده جمله‌دن برتر اولدی ⁂ اصل قصه بودرکه چونکه کاوکشانی اشکبوس صاحب قرانی ایران جنکنه ارسال ایلدی امام ایله اشکبوس یکدل اولوب عسکر طولسه قرشو طوردیلر وجنکنه دعوت ایلدی آخر طولس لشکر چکوب قرشو طوردیلر وجنکه دعوت اشکبوس ایله مقابله اولوب جنکه مهیا اولدی واشکبوس برطاغه ارقه ویروب طولسی میدانه دعوت ایلدی طولس چقمغه عزیمت ایلدی رستم جهانکیر طولسی منع ایدوب سن سپهسالارسن همان قلب عسکرده قرار ایله سنک یرکده بن آکا شمدی حدینی بلدوررم دیدی وکلامه آغاز ایلدی ⁂ نظم ⁂ تو قلب سپه را آیین بناز ⁂ من اکنون پیاوه کنم کارزار ⁂ رستم نامدار پیاده اولوب اشکبوس اوزرینه یورودی اشکبوس رستمه براوق آتدی رستم سپر آلدی رستم دخی آکا براوق آتوب اشکبوسک بیندیکی آتی دوشردی هلاک ایلدی اول دخی رستمه براوق آتدی رستمک سپرندن کچدی رستمه ضرر ایلدی رستم غضبه کلوب یورودی واشکبوسه براوق آتدی همان اشکبوسک سینه سندن کچوب اول ساعت دوشوب جان ویردی رستمک بو معرکه‌ده اولان دلاورلکی شهنامه‌ده مفصل ومشروحدر بو مجلسک تصویرینی سلطان کوردکده بیوردیلرکه بالکز همان بو معرکه‌نک نظم وتصویرینه فردوسی‌یه ایران وتوران منصبنی ویرسه‌لر ادنی بهادردر دیدی رستم حقنده اولان ابیاتدر ⁂ نظم ⁂ بمالید جامی کمان را بدست ⁂ بچرم کوزن اندرا فکند دست ⁂ بروداشت کردوجیم

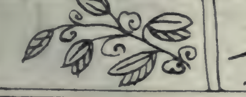
کردراست ؛ خروشی از خم خارج جامی نخواست ؛ چو پوشید پیکان
سرانکشتاو ؛ کذر کرد بر مهره مشتاو ؛ قضا کفت کیر و قدر
کفت زه ؛ فلک کفت احسنت ملک کفت به ؛ پس ملا فردوسی اول کیجه
رستم صاحبقرانی رؤیاده کوردکه یکتا آباد نام شهرک چارشوسنده
باشنده زرین خود و مجوهر جوشن پلنکی دربره ایدوب میدان جنکده
اولدوغی صلابتا وزره الن کوکسنه قیوب ملا فردوسی یه نیازمندانه
سلام ویروب تعظیم واکرام ایلدی فردوسی دخی علیک السلام ای
صاحبقران عرصهٔ عالم وسرور دفتر وصفدر بنی نوع آدم دیو دعا
قوللق خدمتن ادا ایدوب پهلوان زمان کل کیبی خندان اولوب شادلق
کوستردی بعده کریان اولوب ملایه ایندی ذمت همت مردان صاحب
فنونه لایق اولدوغی مرتبه ادای حقنه ایلمز قصه قدر نمز بو قدر قصورمز
حضورکزده معلوممدر معذورز بیوره سز لکن بر تاریخده بر نامدار پهلوان
ایله جنک ایدوب فلان محلده باشن کسوب وبوینده اولان طوق
زرین که شعار صاحبقرانیدر الکا التفاتا یتمیوب اول محلده ترک اولنمشدر
دیو پهلوان عالم بر اوفا توبا اول محلی کوستردیکه بر عظیم توده ایدی
ویردن سزلره هدیهٔ عاجزانمز اولسون دیدی واعتذار ایلدی فردوسی
خوابدن بیدار اولدی کمال حیرتنه دوشوب کربن بو حالی سویلر ایسم
بخ تصدیق ایلمزلر سوداوی خام دیوب آخر مال خولیایه حمل ایدرلر دیو
درونده کتم ایلدی بر مدتدنصکره سلطان محمود یکتا آباد طرفنه سیر
وشکاره عزم ایلدی اول توده حاکده اولان محله کلدیلر ملا فردوسی
دخی بیله ایدی موکب سلطان شهرک طشره سنده نزول ایلدی فردوسی
کوردوکی خواب خاطرینه کلدی سیر ایدرک اول توده خاک یاننه کلدی
واول نیر ایله نشان اولان یری کوردی وخاص آغاز ایله محبتا وزره ایکی
واقعه سنی کا تقریر ایلدی آغاز ایندی رؤیای پاککزده شبهه یوقدر
انشاء الله ظهوره ایدر دیدی وآغاز خدمت سلطانه واروب ایندی حضرت

پادشاه بو آطرافلرده دائم شكاردن خالی دكلدركه كذركاه عالیده
حضرت پادشاه ایچون بر نشیمنگاه بنا اولنسه مناسب ایدی دیدكده
پادشاه آلسونلر دیدی ایاز همان اولدم لوازمات بنایه شروع ایلدی
و بیمش جفت حصار ایدوب اول بوده‌یی قالدردیلر و تمل قازمغه
باشلدیلر ایاز فرد وسبنك جوابنی سلطانه تقریر ایلدی سلطان اكر
سودای خام دكل ایسه ظهور ایدر دیدی بو حكایه اثناسنده ایكن
جفت سورنلرك برینك صبانینه اول خلقه ایلیشوب زور ایلدیلر و اطرافی
قازوب چقردیلر و سلطانه عرض ایلدیلر سلطان بیوردیكه ملا فرد وسبنك
حقیدر ملایه تسلیم ایلدیلر ملا دخی پاره ایندی بو جائزه سخنوران
پالكز بنمز لایق بودركه حاضر اولان شعرا ایله برابرجه تقسیم ایدوب
حصه دار اولسونلر دیدی ایاز دخی قول ملا ایله عمل ایدوب حصه سنه
اوچیوز مثقال آلتون دوشدی شمدیكی آمده تاج و كرم احسان اولندیغی
وجمله اول عصرده پهلوانلرك بوینلرینه آلتون طوق كچوررلرایمش
هر كسك استعدادینه و ذاتنه كوره اول محلده خواجه عبد العلی
بو ابیاتی نظم ایدوب دیمشلردر ❊ نظم ❊ ای روزكار ازچه چنین
بی مروت آند ❊ این سروران دهر بدور زمان ما ❊ رستم كه در امیر
نكفتی كه از شرف ❊ بهرام بوسه داد ركاب و عنان ما ❊ نكشت بجواب
كفت بفرد وسی ای عزیز ❊ در بند حق كذاردن نیست جان ما ❊ آماده
رز نهاده فلان جاد فینه را ❊ از سعی كرز و خنجر و باضرب نان ما ❊
بر اورنكه دسترس مادكر نماند ❊ هر چند شرمسار بود زان دوان ما ❊
معلوم میشود كه درین دور دون نواز ❊ از مرده كان كم اندیشی زندكان ما ❊

اوتوز اوچنجی فصل ❊ خوارق عادت ظهور ایدن ذوات ذكرام بیاننده‌در



ومن النوادر



كسنفا آلغمه صاحبی ایدرا کثیرا وفائده اسمعیل هرقیلك قصه‌ء غریبه‌سیکه
زمان قریبده ظهورا ایتمش ایدی محافل ومجلسینده ذکرا ایدر ایدم برکون
حکایت صددنده حضار مجلسدن بری اسمعیل مذکورك اوغلو بیم
ونامم شمس الدیندر دیدی بکا اول حسین اتفاق خوش کلوب سؤالك
ابتداملکه بدرینك اوبلوغنده اولان مرضی کوردکمی بندم اول
زمان صغیر ایدم تشخیصه قادر دکل ایدم لکن صحتندن صکره اول
موضعده قیل بیتمش کوردم دیدی بو قصه‌نك شرحی بودرکه اسمعیل
هرقیلك صاغ اوبلوغنده بر یاره پیدا اولدی بو وجهله قابل علاج وبر
مرهمدن التیام ودرمان میسر اولمدی آخرکار زروئی سید رضی الدین
طاوسه اعلام ایلدی سید مزبور حله‌نك جمله جراحلرك بریره جمع وطلب
علاج ایلدی جمله اتفاقا ایدوب دیدیلرکه بونی کسمه‌دن غیری علاج
ممکن دکلدر لکن کسمه‌ده خطر عظیم واردر زیرا بو ماده اکحل طمارینك
اوستنده واقع اولمشدر احتمالدرکه اول طمر کسیلمك ایله هلاکه مؤدی
اولا پس سید مزبور اول ایامده بغداده سفر ایدوب اسمعیلی دخی بیله
همراه ایدوب بغدادك جراحلرینه کوستردیلر انلر دخی علاج قابل دکل
دیدیلر اسمعیل ایدر چونکه اطبادن مأیوس اولدم بونی رب حکیم
علیم جانبینه طونوب دردمك دواسنی اول حکیم کارسازدن رجا
ایدوب معابد ومساجدده عباداتی پیشه ومشاهد زیارتلرینی
مشاهده والتجا ایلدم کیجه‌لر احیاء دائمه خدادن استغاثه‌لر بن
درون دلدن استدعاء قیلوردم تاکیم برکون دجله کنارنده تنظیف
ثیاب ایچون عمل ایتدم حین مراجعتده مانند چاریار درت سوار نامدار
کوردم شمشیرلری کمرلرنده بسته بری فراجه پوش وصاغ جانبنده
اولان کیمسه برسنان جانستانی بردوش ایدوب بنم یانمه کلوب سلام
ویردی واول فراجه پوشکه مابینلرنده ایدی بکا ایتدی یارن اهل
وعیالك یانینه کیتمك استرمیسن نعم یا سیدی دیدم یانمه کل زخمنك

ندر کوره یم دیدی بابنه واردم پاره می کشف ایتدم اکن اوزادوب
محکم صیقدی زیاده زحمت چکدم اول نیزه دار اولان سرورک بکا خطاب
ایدوب فلحت یا اسمعیل دیدی یعنی مرادیکه ایردک خوفدن امین اولدک
دیدی اسمنی بیلدوکنه تعجب ایلدم دوندی بکا حضرت امامک نظرینه
مظهر اولدک دیدی بنده امامک لفظن استندوکم کبی شرعتله ایدوب
مبارک رکاب شریفنه صاریلدم ایاغنه یوزم سوردم و یا نیجه بر مقدار
برابیله کیتدم آخر بکا مراجعت ایله دیو بیوردیلر بن ایتدم هرگز
خدمت شریفکزدن رجوع ایلمزم دیدم تکرار رجوع ایله سنک صلاحک
آنده در دیدی بنده بن کتمه ده اصرار ایتدم اول نیزه دار اولان
شاه سوار ایتدی شرم ایتمزمیسک حضرت امامک کلامنی رد ایدر مبسن
دیدکده بالضروری توقف ایلدم چونکه بر مقدار کیتدیلر اول حضرت
مبارک یوزن بکا دوندوروب بیوردیلر چونکه بغداده وارەسن مستنصر
سنی طلب ایدوب سکا بعض نسنه ویررهار قبول ایلمیه سن بس
بزم خبرمز زیاده اولدی بو خبرنده ایکن آنلر کوزمدن غائب اولدیلر
بعده مشاهد عالیه یه واردم اول سوارلردن سؤال ایلدم کیمسه
آنلردن خبر ویرمدی بنده نجی هیبت علامتلرندن خبر ویریجک جائزکه
شرفادن بعض کیمسه لره راست کلدک اوله دیدیلر بن ایتدم خبر حضرت
امام کندو ایدیجا ایتدیلر امام فراجه کینمجا ایدی یا خود نیزه دارمجا ایدی
ایتدم فراجه پوش ایدی ایتدیلر یا نیچون پاره کی عرض ایلمدک کوستردم
دیدم کمال دهشتمدن صاغ اوبلوغمه نظر ایلدم اول یاره دن اثر
کورمدم و صول اوبلوغی مجا جدم سالم بولدم بغدادە خلق جمله بو قضیه یه
واقف اولدیلر و اوزریمه هجوم ایدوب اثوابمی پاره پاره ایلدیلر تبرکا
هر بری برر پاره آلدیلر بر مرتبه اوزریمه خلق اوشدیکه ایاغ آلتنده
هلاک اولمغه قریب اولدم آخر الامر اول عتبهٔ علیه خادمی بنی محنتیله
خلقک الندن خلاص ایلدیلر و خزینه یه ایرشدردیلر اول کیجه آنده

آنده یاتدیم ایرته سی بغداده واردیم اهالی بغداد چونکه بو امردن
خبردار اولدیلر خلق باشمه اوشدیلر از قالدیکه بنی چکنه یه کیرسین
سید رضی الدین بو حالی کوردکده هجوم ایدوب بنی اول مهلکه دن
خلاص ایلدی بعدذا بنی سید مستنصرک وزیرینه ایلتدی بن بو قضیه یی
شرح ایلدم وزیر حکمایی دعوت ایلدی و سؤال ایلدیکه اکر بونک
بو یاره سی کسلسه علاج اولنسه نه دکلو مدتده صحت بولوردی
جمله سی ایتدیلر بالاتفاق ایکی آیده انجق اصلاح اولور و اول بر بیاض
قالوب قیل بتمز دیدیلر وزیر ایتدی آچ کوره لم حکما ایتدی بو کون ایله
اوچنجی کوندرکه بریاره سنی کوردک و قابل علاج دکل ایدوکن اعلام
ایلدک وزیر اشارتیله اولبوغمی آچدیلر حکمادن کورنلر فریاد ایدوب
بیهوش اولدیلر جمله اهل مجلسه حیرت مستولی اولدی بعده وزیر بنی
مستنصر حضورینه ایلتدی اول قضیه یی استماع ایدوب بکا بیک فلوری
ویردی قبول ایلمدم اول صاحباً لامرکم امرینه امتثالاً اوغلی محمد ایدر
بدرم چونکه رحلت قیلدی بغداده ایلتدی اول سعادته ملاقات آرزوسیله
اکثرا او قانده شاه اوزایه واردکلوری ایدی حتی برسنه ده فرق کره
وارمق واقع اولدی اول مشاهده رجاسیله رحمة الله علیه ::

ومن النوادر

ابن الجوزینک منتظم نام تاریخنده مسطوردرکه هجرت نبویه علیه افضل
التحیه نک درتیوز دردنجی سنه سنده برخاتونه جذام مرضی عارض
اولدی بورنی و طوداقلری و دست و پاینک برمقلری دوشدی
وکوده سی متعفن اولدی آخر الامر شوهری و پسری اندن نفرت ایدوب
اول عاجزه یی شهردن طشره براقدیلر هرکون اوغلی ایکی قرص اتمك
کتوروب آنک اوکنه آتار ایدی برکون پسرینه ایتدی اوغل حسبة لله
بکا برجرعه آب احسان ایله که تا عطشنی دفع ایده یم دیدی پسر

كوردلى يانينه آتوب فرار ايلدى چونكه نشئه لك جانينه كار ايلدى اول
حواليده برجوى وار ايدى قصدا بلديكه واره اول ضعيفه بيهوش
اولوب يوزيا وستنه دوشدى وآغشتهٔ خون وخاك اولدى لاجرم
كرم نامتناهى احسان حضرت الهى جل قدرته پردهٔ غيبدن وثوق لاريبدن
جلوه كر اولدى ضعيفه مستوره نك عقلى باشنه كلدى كندوينى كمال
صحتده ونهايت عافيتده كاملة الاعضا وشاملة الشفا بولدى يوزين
يرلره سوردى وحمد فراوان ايدوب شهره داخل اولدى چونكه
خلقلر نك بو حالنه واقف وقصته سنه عارف ايديلر پس سبب صحتندن
استفسار وباعث شفادن استخبار ايلديلر اول ضعيفه تقرير
صحيح ايله عيان ولفظ صريح ايله بيان ايلديكه چونكه آبه طالب اولدم
اثناى راهده بيهوش اولوب دوشدم عين قلبم ايله ايكى جرم سعادت
اختر ايكى زن پرى پيكر كلوب بكا بر قرص وبر مقدار سبزه وبر قدح
آب ويرديلر اول قرصى اكل ايدوب اول صويى ايچدم هركز بو لذتده نان
وآب نه كوردم ونه كوش ايلدم يوزم خاكپايلرينه سوروب سزلر
كيملرسز ديدم شويله معلوم اولديكه اول ايكى نور عين برى امام حسن
وبرى امام حسين واول ايكى صاحب سعادت عظمى برى فاطمة الزهرا
وبرى خديجة الكبرى ايديلر رضى الله عنهما ويسر لنا شفاعتهما ⁘

شعر ⁘ هستند آن معشر بلند آيين ⁘ كه كذشتند زاوج عليين ⁘
حب ايشان دليل صدق وصفا ⁘ بغض ايشان دليل كفر وشقا ⁘ قرب
شان پايهٔ علو وجلال ⁘ بغض شان مايهٔ عتو وضلال ⁘ پس حضرت
امام حسن دست شفا بخشنى يوزيمه وكوزيمه سوردى وحضرت امام
حسين مبارك اياغنى رفقله طپوب بنى قالدردى اول حالده بندن
سقط كبى برنسنه جدا اولوب بورنم وطوداقلرم وپرمقلرم يرينه
كلدى وكنديمى تمام قوتده بولدم ابن الجوزى رحمة الله عليه ايدر
هر ولايتدن فوج فوج خلق تبرك قصديله كلوب ضعيفه يى زيارت

ایدرلر ایدی و دعاسی مستجاب ایدی رحمة الله تعالی علیهما ❋

حضرت عیسی علیه السلام ایله اول امرأهٔ صالحه حکایه سیدر

ومن النوادر

حضرت عیسی علی نبینا وعلیه السلام جنابنه ملك علامدن وحی وارد
اولدیکه بر سناندن خواصمزدن بر صالحه جاریه مز واردرکه فردای
قیامتده جنتا علاده یا عیسی سنك رفیق شفیقك اولسه کرکدر سکا
مشتاقدر وار فلان خرابه لقده ساکندر کوردیدی حضرت عیسی
علیه السلام اول محله عزیمت ایدوب کوردیکه بر تنهاده بی دست
وپا بر نابینا خاتون خالق البرایا درکاهنه شکر وثناده دائم وامر
عبادت معبوده قائم حضرت عیسی علیه السلام سلام ویردی وعلیك
السلام والاکرام دیدی حضرت عیسی ایتدی یا امة الله بو ویرانه برده
نه یوزندن کانی ایله مشرفسن اول ضعیفه ایتدی الحمد لله ملوك
وسلاطینك بی نعمتنده یم دیدی حضرت عیسی ایتدی بنجه صفاده سنکه
عالم وآدم نظرندن مکتوم ودستدن و پادن محروم اولاسن نه وجهله
صفاده سن صالحه ایتدی یا عبد الله اکر الم و ایاغم اولسه حرامه وراه
عصیانه کیدیدی و کوزم محرمانه نظر ایدیدی روز قیامتده حالم
نیه منجر اولوردی حضرت عیسی تعجب ایدوب یا امة الله بندن بر حاجتك
وار ایسه سویله خدمتکده بولنایم دیدی اول صالحه ایتدی حاجتم
مغفرتدر حضرت عیسی مغفرت حقکده رجا بحقه مخصوص اشیادندر
غیری مرادیکی سویله دیدی خاتون ایتدی ایمدی بکا معاونت ایله که
تجدید وضو ایده یم و بنی قبله طرفنه متوجه ایله دیدی حضرت
عیسی صو کتوردی تجدید وضوءیه معاون اولدی واول عابده
درکاه بی نیازه نمازدن صکره تضرع ونیازه باشلدی ودعادن فارغ
اولدی ناکاه بر فریاد و صیحه پیدا اولدی حضرت عیسی اول

حوالیده ساكن اولان تلوردن سببنی سؤال ایلدی دیدیلرکه اول ضعیفه
خاتونك براوغلی وار ایدی حفظ وحراسته بزی تكفل ایلمش ایدی ناكاه
غفلتا بلمسنوز اوغلانی قورد قاپدی هلاك ایلدی فریادە سبب
بودر دیدیلر حضرت عیسی كلوب اول صالحه یه اوغلندن خبر ویردی
شكر ایدوب ❊ الحمد لله الذی رفع عنی مؤنة تحصینه وكف عنی مشقة
تجهیزه وتكفینه ❊ دیدی حضرت عیسی بشارت سكا كیم حق تعالی
سنی قضاسنه كمال تسلیم ورضاك بركاتنده مغفرت ایدوب جنتده
بنم رفیقم اولمغله سنی مسرور ایدر دیدی صالحه ایندی یا عدی جنابكز
حضرت عیسی اولمق كركدر دیدكده حضرت عیسی بلی بن عیسی بیم
دیدی صالحه ❊ الحمد لله علی ما وعدنی دیدی وتسلیم روح ایلدی
حضرت عیسی علیه السلام تكفین وتجهیزن كوروب دفن ایلدی
وطوبی لها سبقت عنی الی الجنة دیو دعا ایلدی رحمة الله تعالی علیها

حضرت موسی علیه السلام جناب باریئك قهربوزندن ظهور ایدن تعدللی رجاسی

ومن النوادر

كتب معتبره دن منقولدر كه حضرت موسی علیه السلام روی نیازی
زمین تضرعه سوروب الهی درگاه عزتكدن رجا ایدرمكه عباد رحمت
معتاذ كه صفت قهرده كوربیم عدلكك حكمتنی بوقولكه عیانا مشاهده
ایتدیره سن دیدی امر الهی وارد اولدیكه فلان صحراده اولان چشمه
قوبنده پنهان وحكمته نكران اول بیوردیلر حضرت موسی اول چشمه
قوبنده پنهان وحكمته نكران ایكن ناكاه صحرا جانبندن برجوان سمند
بادخرامه سوار اولوب كلدی وآتندن ایندی وضو یوب قوبندن
برهمیان التونی چقردی وچشمه كنارنده قودی وآبدستنا لوب برایكی
ركعت نماز قلدی وآتنه سوار اولوب همیان ایله التونی فراموش

ایدوب چکلدی کندی بو اثناده بر نوسال اوغلان صحرادن کلدی صو ایچدی
و کوردیکه صاحبی یوق بر همیان قالدردی و در بغل ایدوب روانه اولوب
کندی بر جزئی زماندنصکره بر اعمی کیمسنه عصاسنه طیانوب کلدی
چشمه دن آبدست آلدی و بر کوشه ده نماز قلدی ناگاه اول همیان ایله
آلتونن فراموش ایدن جوان آت بوینه دوشوب کلدی و چشمه کنارینی
کوردیکه همیان یرنده یوقهمان اول اعمی یه قنی همیان دیدی اعمی کورمدم
دیو هر چند که یمین ایلدی معتبر اولمدی آخرکار غضب ایله قلیجی چکردی
و اعمانک کله سنی بدنندن جدا ایلدی و آتنه بنوب و اطرافنی آرایوب نسنه
بولمدی آخر چکلدی کندی حضرت موسی علیه السلام کمال انفعال ایله
یوزینی یرلره سوردی و الهی کبریالک ایچون بنی بو حکم بر عبرتکدن خبردار
ایله دیو تضرع و نیاز ایلدی ناگاه حضرت جبرائیل امین فرمان رب العالمین
ایله نازل اولدی و ایتدی یا موسی بو مشاهده قلدیغک احکام علیه نک
نتیجه سی بودرکه اول همیان صاحبی اولان جوانه اول صکره کلن کیسنه
ایله آلتونی الان اوغلانک باباسی اجرتایله بر فاج ییل خدمتندنصکره
اجرتنی ستدکده و یرمدی ظلم ایلدی اول مسلمانک حقی ذمتنده قالمش
ایدی اول آدم وفات ایلدی باباسنک اجرتندن اولان اقچه اوغلانه
میراث قالدی و اول کیسه ده کی آلتون بالتمام اول یتیمک بابادن دکن
اجرت اقچه سی قدر ایدی حقنی استحقاقنه بو وجهله ایصال ایلدک و اول
اعمی کوردیکک کیمسنه متعمدا عمی عارض اولمزدن اول همیان صاحبی
اولان جوانک باباسنی قتل ایلمش ایدی بو دخی کوچک ایدی حالیا
شمدی و قوت قدرت صاحبی اولدی باباسنک قانی آنوب قصاص برک
بولسون دیو حکم تقدیر بو وجهله جاری اولدی ⁂ شعر ⁂ کسی
کو بر کسی بد ساز کردد ⁂ به بدروزی همان بد باز کردد ⁂ به نیکو
نیک بد زاید شمار ست ⁂ به پاداش عمل کینی بکاد ست ⁂ بچشم
خویش دیدم بر کذرکاه ⁂ که زد بر جان موری مرغک راه ⁂

هنوزان صيدِ منقارش نبرداخت ❊ كه مرغ ديكر آمد كار اوساخت ❊

وَمِنَ النَّوادِر

مرآة الزمان مؤلفى سبط ابن الجوزى دن منقولدر كه خلفاء عباسيه دن
معتضد بالله جنابنك مصاحبلرندن قاضى حسيندن روايت اولنوركه
بركيجه خليفه حضرتلريله تا نصفاً الليل اولنجه معاشرت ومصاحبت ايدوب
دستور اولدى مجلس طاغلدى بندخى قالقدم خانمه كلدم كيج زمان
اولمغله حريمه داخل اولوب صويندم وياتدم هنوز خوابه وارمدن
قابو دقا اولندى بنى بيدار ايلديلر وسنى خليفه استرديلر تعجب
ايلدم البته برعظيم مقتضى بشرا اولمق كركدر ديدم وكتدم خليفه
سراينه واردم خليفه حرم خاصه ده در كلك ديبو حرم آغاسى اوكيمه
دوشوب خليفه نك فراشى اولدوغى محله واردق بكا عظيم وهم حاصل
اولديكا سبب نه اوله ديبو كوردم خليفه دوشكده اوتورمش سلام
ويردم بنى كوردوكى كبى فنى صاحب شرطه ديبو صوباشى طلب ايلدى
وارديلر دعوت ايلديلر كلدى بيوردى لركه سنك حبسكده جمال الدين
كيمدر بزه احضار ايله صاحب شرطه احضاره كيتدى بنه سكوت ايلديكندن
غايت خوفه دوشدم زيرا ذاتنده غايت غضوب آدم ايدى كوردم والى
اول جمال الدينى احضار ايلدى خليفه جمال الدين سنى حبسه سبب
كيمدر ديدى جمال الدين بندى خليفه قوللرندن فلان امين درت دوه م
وار ايدى وكندى قريه سندن بغداى آلوب انكله سببلنور ايدم دوه
لريمى سخريه طوتدى بغداى يوكلدوب شهره نقل ايدر ايكن قره كو
كيجه ده كيدر ايكن بر دوه يى حراميلر يوكيله المشلر البته سن اوغور
لندك ديبو دوه لريمى آلوب بى كناه بنى حبسه تسليم ايلديكى اوچ ييلدر
محبوسم كيمسم اولميوب قالدم ديدى خليفه خزينه داره بيوردى لركه
بوكه بشيوز التونن برصره انعام كتور صره يى الينه ويرديلر وصو

باشنه بیوردیلرکه تیز بو ساعتده اول آدمدن بونك درت دوه سنی
تحصیل ایله و درت بیلدق کراسنی بالتمام آلوب تسلیم ایله وکل والی
جمالك الدینا آلوب کندی و خلیفه بنه سکوت ایلدی و بن ایاغ اوزره
طوررایدم ناکهان والی شهر بنه کلدی و امر شریفکز بن بولدیدی دیدك
تکرار بیوردیکه سنده برشی محتاج محبوس درکیمدر بکا احضار ایله
والی انی دخی محبسدن اخراج ایدوب مجلسه احضار ایلدی پس خلیفه
حداده بیوردیلرکه سنی نه جرم ایله حبس ایلدیلر حداد ایتدی شامدن
کلدم برغریب آدم اولمغله معیشتم ایچون برحداده شاکرد اولوب
اجرتله خدمت ایلدم معتاد اوزره برکیجه آزکندن کاره شروع ایلدك
بندن غیری برکوچك اوغلان شاکردی وار ایدی بن کورك چکردم
حداد اول اوغلان ایله مطرقه صالوب یمورد وکرلر ایکن اوغلان
الندن مطرقه خطا ایلدیکه اوزرندن نعل صچرادی و اوغلانك
مخالفنه طوقندیغی آن ویردی معلم اولان حداد دکانی براغوب
قاچدی و اوغلان ایله بن قالدم قضا ایله بو اثناده صاحب شرطه کچر
ایکن دکانده بنی و میتی کوردی بنی طوتوب حبسه براقدی غریب
آلدیارز وامجا ولدوغمدن محبوس قالدم دیدی خلیفه اکا دخی
بشیوز آلتون برصره انعام ایلدی و حمامه قویوب و پاکیزه لباسلر
کیدرلکده کیسون دیدی و یورغانی اورتوب یاتدی بن دخی بنه
حرم آغاسیله چقوب اویمه کلدم و یاتدم و حین سحرده قالقوب معتاد
اوزره دیوانه واردم کوردم خلیفه حضرتلری غایت انشراح اوزره
ندماسیله مصاحبت ایدرلر لکن کیجه واقع اولان قضیه دن برخبر
و اثر یوق بنده دخی کمال انبساط یوزندن حضار مجلسه ایتدمکه امیر
المؤمنین حضرتلری بوکیجه واقع اولان کرامات عزیزه لرندن
غالبا سزلره خبر ویرمامشلر کبی دیدم جمله سی ساکت اولوب
خلیفه بیوردیلرکه نه مقوله کرامتدر خبرم یوقدر دیدی بن

لطیفه ایله تکلم ایدرلر قیاس ایلدم ایندم یا امیر المؤمنین بو کیجه صاحب
شرطه‌یی دعوت ایدوب جمال الدین جمال ایله حداد شامی حبسدن
قوندروب دعوالرینی علی وجه الحق استماع ایدوب محقلرینی حقا قدن
شکوره انعام و احسان ایله اطلاق بیوردو عکز دیدم بو قضیه‌یه جمله
خدام حرمك و صاحب شرطه‌نك حضورلرنده اولمشدر بندخی بر ایکی
ساعت حضور شریفکزده استماع دعواده حاضر ایدم دیدم خلیفه
حضرتی الحمد لله الذی هدانا دیدی و شکر فراوان ایلدی بیوردیلرکه
جناب کبریانك کمال عزتی حقیچون و روح پاك رسول مجتبی ایچون بو سنك
تعبیر ایلدیکك تفصیلدن بر وجهله خبرم یوقدر یالکز همان سن خبر
ویرسك نزاکته حمل ایدرم لکن جمهورك شهادتلری ایله اولدوغی
ایچون اعتماد ایلدم دیدی بندخی الحمد لله والمنه بو جناب رسولدن سزه
بر عنایتدرکه مظالم عبادی بو یوزدن دفع و رفع بیوره‌لر موهبه
الهی اولدیغنده شبهه یوقدر دیدم جمله حضار مجلس تعجب ایدوب
حمد فراوان ایلدیلر رحمة الله علیه

ومن النوادر

خلفاء عباسیه‌دن معتضد بالله غایت مکارم اخلاق ایله مشهور
عدالت و رعیت پرور پادشاه ایدی بر کیجه خواب استراحتدن بیدار
اولوب سحر زمانی صبحه قریب تیز بکا صاحب شرطه‌یی دعوت ایلك کلسون
دیدی صاحب شرطه‌یی چاغردیلر کلدکده خلیفه بیوردیلرکه علی العجله
ساحل بحره وار شمدی بر کیمی کلوب یلکن اندیروب کناره کلدیکی کبی
ایچنده برمائی کوملك کیمش بر کوچك حریف طشره چقدیغی ساعت طوتوب
بکا کتور دیدی والی شهر ساحل بحره واردی و اول کمی عینیله کلوب
مطلوب اولان آدم چقدی و آخذ ایدوب خلیفه حضورینه احضار ایلدی
خلیفه اول کیمی‌یه بره فاسد فنا اول عورتك اثوابی و کندوکنی بلدك

دیو غضبا ایله سؤال ایلدی کیمی شاشوب بر و جمله انکاره مجال اولمدقده قبل ایلدم یا امیر المؤمنین دیدی خلیفه قنغی ثوابی ایلدك دیدی کیمی عینیله دیبا عرقیه و آلتون بلازك و ایچولی خنجرلری قویندن چقردی اشته دیدی یا قنده قبل ایلدك دیدی کیمی شیطانه اویدم فلان محلده صویه آتدم دیدی خلیفه شهره منادیلر ندا ایتدیردی هر کیمك ضایع اولمش کیمسه سی وار ایسه کلسون دیدیلر مکر بر فقیره خاتونك قزی غائب اولمش کلدی اتدی قزیمی بندن حلال للغه نکاح ایله آلوب کتدی دیدی خلیفه عرقیه سنی و ایچولی سنی خاتونه تسلیم ایلدی اشته قزینك قاتلی بو در نجه بیلورسك اویله ایلسونلر دیدی خاتون قصاص طلب ایتدکده خلیفه امر ایلدی اول قاتلی کندو دارندن داره چکوب صلب ایلدیلر قصاص برین بولدی و سائر حرام زاده لره دخی موجب عبرت اولدی قاضی حسین ایدر بن ایتدم یا امیر المؤمنین اشته بر کرامت دخی خلیفه بیوردیلر که کرامت دکلدر ولکن خواب راحتده یا تور ایکن حضرت سلطان کائنات صلى الله تعالى عليه وسلمی کوردم بکا بیوردیلر که نیزه آدم کوندر اول کمی یه واشارت بیوردقلری کبی عینیله اولحر یعنی کوردم حقندن کل بر مظلوم عورتی قتل ایلدی سند بخا اجرای شرع ایله دیو بیوردیلر اول ایدیکه بنده بیدار اولدم و صاحب شرطه یی طلب ایلدم دیدی الحمد لله تعالى امر شریفلری اوزره ادای خدمت میسر اولدی دیدیلر

ومن النوادر

برکون امیر المؤمنین هارون الرشید صدر خلافتده اوتورر ایکن کورك قبوده ندمادن کیم وار دیدی فضل ابن ربیع و بر کیمسه دخی واردر و بنی امیه قوللرندن هاشم ابن سلیمان دخی کلمشدر دیو خبر ویردیلر خلیفه بر قاج دفعه مراد ایلمشلر ایدی بیورد یکه سلیمان بالکز کلسون هاشم ایچرو خلیفه حضورینه کیردی خلیفه التفات

واكرام ايلدى بر ايكى مجلسلى وفدى قيمتلو عقدنى آنوب هاشمه انعام
ايلديلر هاشم عقدى اوبوب باشنه قودى وكوزلرى ياشلى بسله
طولدى وصفالو اوستنه دموعى تتابع ايدوب آقدى خليفه بكايه
سبب نه در يا هاشم ديو سؤال ايلدى هاشم ايتدى اذن شريفلرى
اولور ايسه بيان ايده يم ديدى خليفه اجازت ويردى هاشم ايتدى
بر كون بنى اميه دن وليد ابن عبد الملك حضورينه واردم كوردم
يانندە مقبول جاريه لرندن ايكى جاريه اوتورر كوردم هر بيرى
حسن ايله پرى مثال ايدى بنى كوردكلرى يوغيدى ملكه ديديلر
اجازتكز ايله شو اعرابينك صفالنه كله لم وليد دخى بنى بيلمز ايدى
چاغرديلر واردم اوتوردم جاريه لر الرينه سازلرين آلوب چالمغه
باشلديلر بنده بر ايكى پرده خطا ايلديكلرين ديدم جاريه لر كولشوب
كوردككمى اعرابى بزى عظيم تخطئه ايلدى ديديلر وليد دخى عظيم
خشم ايله نظر ايلدى بنده رخصت بيورر سكز خطا محلنى بيان ايده يم
ديدم ايله كوره يم ديديلر بنده سازلرينك دوزنلرينى دوزوب بنه
كندولره نواخته بندررديم آغازه ايدوب غايت ايله حظ ايلديلر بارك الله
هاشم بزم استاديمز اولدى ديديلر وليد دخى بكا ايتدى يوخسه سن
هاشم ابن سليمان ميسن ديدى بنده نعم ديدم حظ ايلدى وبكا اوتوز
بيك اقچه انعام ايلدى اول جاريه دخى وليده اجازت بيورر سكز هاشم
استاده بز دخى جائزه ويره لم ديدى اجازت اولوب بو بيندن عقدينى
چقردى وبكا ايتدى واول كون عظيم سرور وصفا ايله اوقات
كچوردى بعده كشتى طلب ايدوب كشتى يه بنديلر و قوشونقايه
چقديلر كشتيدن چقرايكن جاريه نك اياغى خطا ايلدى دريايه دوشدى
هلاك اولدى وليد غايتلم واضطرابه دوشدى بكا ايتدى يا هاشم
اول عقدى بنه بزه بيع ايله خليله مزك يادكارى اولسون كوردكجه
يادايده لم ديدى وبكا اوتوز بيك درهم ويردى وعقدى بندن

الدى شمدى اولعقدى كوروب بوكونا حالت خاطرمه كلوب بى اختيار باعث كريم اولدى ديدم خليفه ايندى ∴ الحمد لله الذى اورثنا ارضهم ∴ يعنى منتا ولد منان بى امتنان حضرتنه كه بزى هم خلافتلرينه وارث ايلدى وهم ملكلرينه ديو حمد ايتديكر ∴

ومن النوادر

على بن الجهم دن منقولدركه خلفادن متوكل على الله چونكه صدر خلافه كچدى خراسان حاكمى اولان عبد الله ابن طاهر بعض هدايا ايله بر صاحب كمال حسن وجمالده لا نظير محبوبه نام جاريه بى كوندردى مغنيه وشاعره فنون وافره ده كامل ايدى متوكل غايتده حظ ايلدى وبو جاريه به عظيم ميل ومحبت ايلدى بر زماندنصكره بر جزئى نسنه دن اونورى بو جاريه يه كوسدى بر قاچ كون مهجور ايدوب يانته كتورمدى بر كيجه خليفه مجلس ايدوب بنى دخى يانده الى قودى عيش وعشرتدن صكره ياتدق كيجه ايچنده اويانوب بيوردى يلزكه يا على بو كيجه دوشمده كوردمكه جاريتم محبوبه ايله مصالحه ايدوب بارشمشم ديدى بن دخى كندى جاريه كزه وكندو محبوبه كزه هر نه مرتبه احسان ايلسه كز لا يقدر ديو بوكفت وكو اوزره ايكن نوبت بكلين جاريه لردن برى ايندى محبوبه نك اوطه سى طرفندن بر صدا كلبور ديدى خليفه ايله ايكمز فالقدق وقولقلقا وردق سازنى الينه المش وبر بلند برده ايله اغاز ايدوب بر طرز لطيف ايله سازهم اوازا اولوب بو ابياتى اوقودى

∴ ادور فى القصر لا ادرى ∴ احدا اشكو اليه ولا يكلمنى ∴ كانى قد اتيت معصية ∴ وليس لى توبة فتخلصنى ∴ هل شفيعا لنا الى ملك قد زارنى فى الكرى وصالحنى ∴ حتى اذا ما الصباح لاح لنا ∴ عاد الى هجره وصارمنى ∴ خليفه دكليوب بى اختيار چاغردى وندر بو شطارت ديدى اول دخى خليفه نك اياغنه دوشدى وايندى يا امير المؤمنين

رؤیامده کوردم که امیر المؤمنین ایله مصالحه ایدوب بندن راضی اولمش اول شوقله بیدار اولوب فالقدم و بو ابیاتی دیدم واوقفه بشلدم دیدی خلیفه ایندی بالله العظیم بندخی منامده عینیله بونی کوردم وعلی یه حکایتی ایدوب تعجبا یدردم دیدی وبی نهایه انعام واحسان ایلدی ومحبت طرفیندن زیاده اولدی ∴

ومن النوادر

دارا ایله اسکندرک بینلرنده اولان احوالدرداراسکندره بوعالم روزکاردن شکایت ایدوب فلک کاهیجه کج کلدکده علاج وتدبیرندر دیو مشاوره ایندکده دوندی اسکندر دارایه بویله جواب ویردیکه بن بوکا برعلاج بولدم بوندن غیری چاره یوقدر بکا امر ایله درت دانه اکسر یاپسونلرکه هر بری التمش بیک قنطار یموردن اوله بونک یاپلمسنه سبب ندر دیو دارا سؤال ایلدکده بودرت اکسری دنیانک درت کوشه سنه ققه لم که فلک بعد الیوم عکسنه دور ایلمیه ∴ یوخسه بوندن غیری چاره یوقدر دیو جواب ویردی ∴

ومن النوادر

حکایت اولنورکه بغداد بهشت آباددە برمالدار بازرکان وار ایدی غایت ایله خسیس اولوب جمیع عمرنده برآدمه براقچه صدقه ویرمش دکل ایدی وینه شهر بغدادنده برصالح فقیر حمال وار ایدی برکون اول حمال غایت ایله فقلق ولمغله اولاد واتباعنه کفایت مقداری دنیالق اخذ ایده مدم دیو شهرک ایچنده روانه اولدی حکمت خدا ایله تاجر مزبورک قپوسی اوکنه کلدی مکر اول اوانده اتمک پیشورلرلر ایمش اتمک رایحه سی حماله بورننه کلوب بی اختیار قپوبی دقا یدوب الله رضاسیچون برپاره اتمک دیو ندا ایلدی تاجر مزبورک خاتوننک کوشنه برصدا کلدکده

مرحمت دریاسی جوشه کلوب مکرا و تاجرک بر کوچک بالغه قزی وار ایمش
عورت قزینه آل شو اتمکی وار الله رضاسیچون دبن سائله ویردیدی
قزده اتمکی آلوب واردی حمال سائله ویردی اول دخی آلوب دعا ایدرک
کندی یولده حکمت خدا ایله اوک صاحبی تاجره راست کلدی اتمکی کورده
سن بو اتمکی کیمدن آلدک بو شهرده شمدیلک بندن غیری کیمسه نک اونده
بو بله اتمک بولنمز دیدی حمال اوکنه دوشوب باشنه بو اودن آلدم دیو
قپویی کوستردی تاجر همان غضبه کلوب سن بردخی بو اوه کلمه دیو وافر
شتم ایلدی و دوندی ایچرو کیردی خاتوننه اتمکی سنمی ویردک فقیره
دیدی خاتونی دخی بلی بن ویردم ولکن قزم حریفک النه ویردی دیجک
عورتی سندنیله آزار ایدوب قزک صاغ الینی بلکندن کسدی قزی مجروح
ایلدی امرنا الی الله تبارک و تعالی دیوب بو حالا وزره فالذی مدة
قلیلده اول مالدار تاجر فقیر عشای لیلهیه محتاج اولدی حتی بر کونده
بر آدمه ایجق کفایت ایده جک قدر نفقه پیدا ایدوب قزینه ویره جک
نفقهیه قادر اولمیوب قزینه خطاب ایلدیکه بو کونکی کون سکا بر شی
ویرمکه قادر دکلم وار بوکون اخشامه یجون سندخی کندوکه نفقه
ایده جک شی جر ایله دیدی اول فقیره دخی عمرنده بریره چقمامش ایدی
یا رب نیجه اولور احوالم بر ملالم دیوب کیدر ایکن مکر واردیغی بر ازستان
ایمش خلق بازارلقده بو دخی بر بیوک تاجرک دکانی اوکنده طوردی
ولکن کشف راز ایتمکه اقتدار اولمیوب ساکن طوردی و عندن دکان
صاحبی تاجر دخی فراستیله بلدیکه ظاهرا بر اهل عرضه بکزر خطاب
ایدوب ایتدی سن بالغ اولدکمی قز دخی بلی دیدی و سکا وصی و وکیل
لازم دکل کل سنی الله تعالینک امریله حلالکه الایم دیدکده اطرافنده
اولان بازرکانلر دخی بکا معقول دیوب اول ساعت قزی آلوب خانه سنه
کتوردی و عقد نکاح ایلدی کیجه اولدقده اوکلرینه طعام کتوردیلر
تاجر بر مقدار تناول ایدوب قزه سندخی یسکه دیدی قزک دخی درونده

بو ایدیکه بنم خود بر الم بو قدر مقدم ایدرم بر سائله اتمك و بردیکیم
ایچون قطع ایتمش ایدی شمدی الیمی طعامه اوزاتدقده کسدیکی کوررایسه
بن صاغ قپاشایدو بالدم سن خود مجروح ایتمش سك دیو بنی بو ساعت
تطلیق ایدوب رد ایدرسه یدردیمك او بنی بلمم بو آنده قنده کیده‌یم دیو
تضرع و نیاز ایدرکن هاتف غیبدن قلبنه بر ندا اولدیکه الم حکمه سنی
یوقدن وار ایدن سنك الکی اوکیکی کبی ایتمکه قادردر دیدکده قوبرکره
بسم الله دیوب اول مجروح الکی یکندن چقاروب اوزاندیغی کبی الحق
سبحانه و تعالینك قدرتیله صاغ و سالم اولدی بو احوالك اصلنی تاجر
بلیوب قزه سؤال ایلدیکه اوچ دفعه تکلیفدنصکره طعامه ال
صوندیغك سبب ندر دیدی قزدخی اول محلده رفع حجاب ایلیوب اولکی
اولان ماجرایی علی ما وقع تقریر ایلدی دندی تاجر حمد فراوان ایدوب
دیدیکه سن بنی بیلدکمی قزدخی یوق دیدی اشته سزك قپوکزه اتمك
ایچون واران فقیر حمال بنم و اول کوردیکك دکان حالا سنك باباك
دکانی ایدی بکا بیع ایلدی حالا بنمدر و بنم ایچون سنك الك قطع ایلدی
الله سبحانه و تعالی حضرتلری اول بر پاره اتمك برکاتیله سنك الکی صاغ
ایلدی و باباکی فقیر و بنی غنی ایدوب بو دولت عظمایه نصیب ایلدی دیدی
قصه‌دن حصه بودرکه کاهیجه فقرایی و یتیموب بر پاره نان ایله اکالوا
زیرا صدقه ویرمه‌نك بو قدر فائده سی اولدیغی ظاهر
من الشمس در

نوادر الحکایات و لطائف الاشارات و النکاتی حاوی اولان اشبو کتاب
صحتنصاب بك اوغلی قشلاقهما یونندکائن استحکام آلای بکلری
لیطوغرافیا خانه سنده طبع و تمثیل اولنه‌رق بیك ایکیوز یتمش التی سنه
شهر ربیع الاولی اواخرنده شمنیلی محمد و صفینك اثر قلمیله رسیده‌ء
حسن ختام اولمشدر

1276
Rebiulevvel



